Limburgs Dagblad

Zaterdag 3 februari 1990. 72e jaargang nr. 29.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Genezen

Verdachten dreigden met Aids

Van onze verslaggever

SITTARD – De Sittardse politie werd gisteren met een nieuw fenomeen geconfronteerd. Twee agenten die gisterochtend twee verdachten van een drugsdeal aanhielden, werden niet bedreigd met wapens of geweld maar met Aids. Toen de politie de uit Duitsland afkomstige man en vrouw in de kraag wilde grijpen, schreeuwden ze: „We hebben Aids." Maar onderzoek in het ziekenhuis wees uit dat er niets aan de hand was.

Aan dit voorval ging overigens een spectaculaire achtervolging vooraf. Deze begon even voor 11 uur 's ochtend in Echt, waar de rijkspolitie poolshoogte wilde gaan nemen bij een verdacht opgestelde auto met Duits kenteken waarin het duo zat.

Plotseling sloeg de auto op de vlucht. De achtervolging voerde richting Sittard, waar de rijkspolitie assistentie kreeg van de gemeentepolitie. Het lukte op de Windrakerberg om het voertuig klem te rijden. Daar trachtten de Duitsers met de nieuwe 'truc' de politie af te schrikken. Het mocht evenwel niet baten en wisten de agenten de twee in de boeien te slaan. Overigens moesten de man en de vrouw per ambulance naar het ziekenhuis worden gebracht, omdat ze de drugs hadden ingeslikt.

ANC gelegaliseerd ● Plannen De Klerk goed ontvangen

Nelson Mandela komt vrij

Van onze correspondent

KAAPSTAD – De zwarte leider Nelson Mandela komt na ruim een kwart eeuw gevangenschap onvoorwaardelijk vrij, maar niet onmiddellijk. Dat heeft de Zuidafrikaanse president Frederik De Klerk gisteren in een opzienbarende rede bekendgemaakt. Verder wordt het verbod op de zwarte bevrijdingsbeweging ANC en andere politieke organisaties wordt opgeheven. De noodtoestand blijft echter voorlopig nog van kracht.

De Klerk noemde gisteren geen datum voor de vrijlating van Mandela, maar zei wel dat hij 'deze zaak zo snel mogelijk wil afhandelen'. De daadwerkelijke invrijheidsstelling van de 71-jarige ANC-leider wordt in de komende weken, en mogelijk al binnen enkele dagen, verwacht.

De Zuidafrikaanse oppositie verwelkomde de rede van De Klerk. In een verklaring het ANC in Stockholm uitgaf, werd gesteld dat de aankondiging over de vrijlating van Mandela 'een heel eind tegemoet komt' aan het scheppen van een sfeer waarin kan worden onderhandeld met de regering. De ANC-leiders eisten echter de onmiddellijke vrijlating van Mandela, en wezen de verklaring van De Klerk, dat de vrijlating 'om veiligheidsredenen' nog even moet wachten, van de hand. Dominee Allan Boesak en aartsbisschop Desmond Tutu bleken 'blij verrast' te zijn door de initiatieven van de president. „Hieruit blijkt dat De Klerk het serieus meent met zijn hervormingen, aldus Boesak.

De Klerk zette gisteren een aantal ongekend drastische stappen tot de verbetering van het politieke klimaat in Zuid-Afrika. Behalve de vrijlating van Mandela en de onmiddellijke opheffing van het verbod van het ANC, de Communistische Partij, en andere organisaties, zullen de ruim 200 politieke gevangenen worden vrijgelaten, doodvonnissen worden opgeschort, politieke ballingen mogen terugkeren naar Zuid-Afrika, de laatste legereenheden uit de zwarte woonoorden worden teruggetrokken en de perscensuur worden opgeheven.

Behalve het schrappen van de wet op de gescheiden voorzieningen, zullen echter peilers van de apartheid als de groepsgebiedenwet, die voorschrijft wie waar mag wonen, en de bevolkingsregistratiewet, waar men naar ras wordt geregisteerd, dit parlementaire jaar nog niet worden geschrapt.

Veel landen in de wereld hebben positief gereageerd op de hervormingen die de De Klerk heeft aangekondigd. De Amerikaanse president George Bush noemde de rede van de Klerk 'positief' en verklaarde de sancties van zijn land tegen Zuid-Afrika te zullen heroverwegen. Maar eventuele opheffing van die sanctiemaatregelen hangt volgens Bush af van verdere stappen ter ontmanteling van de apartheid.In politiek-Den Haag is gisteren verheugd gereageerd op de op handen zijnde vrijlating van Mandela en de opheffing van het verbod op onder andere het ANC. Regering en parlement zijn het er echter over eens dat de Nederlandse houding ten opzichte van Zuid-Afrika voorlopig ongewijzigd moet blijven.

● Zie ook pagina 3 en 5



Dak ijsbaan ingestort

HASSELT - Drie arbeiders zijn gisteren zwaar gewond en twee anderen licht gewond geraakt toen de stalen dakconstructie van de ijsbaan, die zij aan het overdekken waren, het begaf. De arbeiders stortten zes meter naar beneden.

De ravage was enorm. Van het grote dak van 66 bij 36 meter (57 ton zwaar) bleven alleen nog verwrongen buizen over.

Naar de oorzaak van het ongeluk wordt een onderzoek ingesteld. Vermoed wordt dat de orkaan van verleden week de constructie heeft aangetast.

Roda verslaat koploper PSV

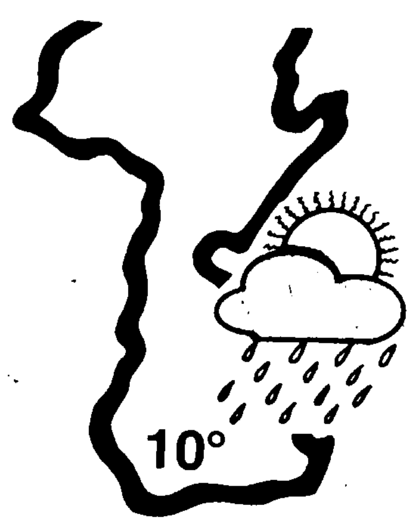
Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC heeft gisteravond voor een regelrechte sensatie gezorgd. Voor 17.000 uitzinnige toeschouwers werd landskampioen PSV op Kaalheide met 3-1 verslagen. Door dat resultaat is de ploeg van trainer Jan Reker op de ranglijst op gelijke hoogte gekomen met de koploper uit Eindhoven. Met recht maakten de Kerkraadse spelers na afloop een ereronde langs de volgepakte tribunes.

Roda's zege was volledig verdiend. PSV werd op alle fronten afgetroefd. Binnen twintig minuten leidde Roda al met 2-0 door treffers van Silvio Diliberto uit een vrije schop en John van Loen, die handig gebruik maakte van een verkeerde terugspeelbal van international Addick Koot.

Ook na rust was Roda de toonaangevende ploeg, maar in de afwerking waren Van Loen c.s. nu minder gelukkig. De door intriges geplaagde landskampioen kon daar echter bitter weinig tegenover stellen. Toch werd het in de slotfase nog even spannend, toen Romario na aangeven van Vanenburg PSV's tegentreffer scoorde.

Invaller Michel Haan zette Kaalheide in de slotseconde helemaal op zijn kop. Nadat Van der Luer eerst Van Breukelen nog op zijn weg vond, schoof Haan de bal in het lege doel en kon alles wat Roda is feest gaan vieren.



NA REGEN ZONNESCHIJN...
In de ochtend kunnen we af en toe de zon nog zien, maar in de middag is de bewolking toegenomen en moeten we rekenen op perioden met regen die tot in de avond voortduren. De wind is in de ochtend matig tot vrij krachtig uit zuidelijke richtingen om in de middag te draaien naar het zuidwesten en af te nemen tot matig. De middagtemperatuur wordt ongeveer 10 graden. Morgen zijn er flinke zonnige perioden en zijn de neerslagkansen gering. Er staat een matige wind uit het zuidwesten bij een middagtemperatuur van circa 10 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

Deur-tot-deur met treintaxi



...„Enkeltje Timboektoe"...

Procedure na twist over nieuw bestuur

Bisdom liet rekening Armenbestuur blokkeren

door han brinkman en rené vlems

SITTARD – Het bisdom Roermond heeft ruim een half jaar lang de rekeningen van het Rooms Katholiek Armenbestuur in Sittard laten blokkeren. Dat is gebeurd nadat onenigheid was ontstaan over de opvolging c.q. aanvulling van het bestuur van deze charitatieve, kerkelijke instelling. Het zittend Armenbestuur stapte uiteindelijk naar de kantonrechter in Sittard. Diens uitspraak leidde ertoe dat de bank inmiddels weer de rekeningen openstelde voor de zittende bestuursleden.

Bisschop Gijsen benoemde de afgelopen maanden een nieuw bestuur, omdat het aanstellen van bestuursleden niet conform de statuten zou verlopen. Het 'oude' bestuur – bestaande uit drie personen – is echter blijven zitten en weigert het beheer over de financiën en bezittingen over te dragen.

De kantonrechter in Sittard heeft nu, in een civiele procedure, bepaald dat de 'oude' bestuursleden indertijd op rechtmatige wijze door de bisschop zijn benoemd.

Statutair is het Armenbestuur verplicht jaarlijks rekening en verantwoording af te leggen aan de bisschop over het beheer van het vermogen en tevens elk jaar episcopale goedkeuring te vragen van de begroting. Volgens mr J. Rutten, jurist van het bisdom Roermond, heeft het 'voormalige' bestuur tot dusver pertinent inzage in de boeken geweigerd.

Het al in de vorig eeuw opgerichte Armenbestuur heeft de laatste jaren eigenlijk nauwelijks bekendheid gehad. Eind 1989 echter stortte de liefdadigheidsinstelling 20.000 gulden in het Sittardse noodfonds, waarop burgers die financieel krap zitten onder bepaalde voorwaarden een beroep kunnen doen.

● Zie verder pagina 5

Nep-arts in cel

ROTTERDAM – Een 32-jarige Dordtse vrouw zonder artsen-opleiding heeft voor keuringsarts gespeeld bij het Gewestelijk Arbeidsbureau in Rotterdam. Zij heeft een groot aantal werklozen medisch gekeurd. Ook heeft zij in meerdere ziekenhuizen in Nederland gewerkt op de operatiekamer of als arts-assistent. In haar huis in Dordrecht is zij enkele weken geleden gearresteerd, nadat zij bij het GAB was ontslagen wegens wangedrag. De werklozen die zij keurde, waren ingeschreven voor een metaalproject. Deze mensen worden nu opnieuw gekeurd, ditmaal door een echte arts.

De vrouw kwam bij het GAB binnen via een uitzendbureau dat is gespecialiseerd in universitair en academisch opgeleid personeel.

In Perroengalerie nieuwe stijl te Maastricht

Actuele kunst van Hermans en De Graaf

MAASTRICHT – De door kunstenaars gedreven galerie De Perroen heeft in de nood van een huuropzegging bewezen behalve over idealisme ook over praktische zin en vindingrijkheid te beschikken: zij maakte van die nood een deugd en zit nu beter dan tevoren. Een paar huisnummers verderop boven de vroegere Athenaeum-boekhandel, thans boekhandel Arcadia te Maastricht, wederom met riant uitzicht op het Vrijthof. De boekhandel blijkt een goede buur; ook daar – de arcadische naam deed het al vermoeden – wordt het praktische gepaard aan het idealisme, of omgekeerd: zelfs kleine podium-aktiviteiten staan daar op het programma.

De galerie heeft een fraaie eigen toegangsdeur met daarachter een historische wenteltrap. Onder belangstelling van zoveel bezoekers als de wenteltrap nooit eerder heeft getorst werden de tentoonstellingsaktiviteiten van drie voorafgaande jaren in de nieuwe heldere ruimte voortgezet door twee kunstenaars tegelijk: de in Brunssum geboren en in Amsterdam werkende videokunstenaar Marcel Hermans en de schilder Jaap de Graaf, 32 en afkomstig uit Paramaribo. Ze zijn beiden in Maastricht bekend door hun studiejaren aan de Maastrichtse academies. Hun disciplines zijn verschillend maar de beeldtaal is bij beiden eigentijds – het kan bij videokunst al niet anders.

Er hangen drie kloeke schilderijen van Jaap de Graaf, die bij wijze van toelichting volstaat met het leveren van zeven regels absurdistische tekst naast zijn biografische gegevens. De schilderijen hebben elk een andere primaire kleur als hoofdtoon: groen, rood of wit. Het witte schilderij is het meest summiere. Het is in twee lagen geschilderd. De bovenste bestaat uit zwarte tekens, tot lijnen gerangschikt. Door hun rechthoekige structuur suggereren ze door de computer en een gigantische printer te zijn aangebracht. Ze zijn dienovereenkomstg koel en wars van sentiment of mysterie.
In de beide andere vindt men meer gelaagdheid. Een eerste schildering is met een dekkende laag overgeschilderd met uitsparing van velden die ogen als collages. De met zorgvuldigheid en eindeloos geduld geschilderde bovenste laag bestaat uit een netwerk van zwarte contouren, als van cellen of van minuscule eilandjes van een archipel, soms met grotere als continenten daartussen. Een enkele maal in dezelfde lineatuur een figuratief element als een stuk raam. Misschien opnieuw een onderzoek, na het afzweren van de wetenschap van het perspectief, naar het ontstaan van een driedimensionaal effekt in een tweedimensionaal vlak.

Monitoren

Tegenover de schilderijen de spectaculaire werken van Marcel Hermans, een man die met zijn vaardig geïntegreerde gebruik van monitoren in de beeldende kunst al eerder de aandacht trok, in de regio laatstelijk op een tentoonstelling in de Heerlense stadsgalerij onder de titel 'Het Magnetische Beeld'. Het gebruik van reflecterend materiaal is zijn specialisme. Het is overtuigend toegepast, beschilderd met een gecalligrafeerde tekst, in een werk waarin twee monitoren zijn opgenomen. De dubbele projectie lijkt direct afgeleid van het thema dat de hele presentatie beheerst en dat door de titel wordt aangegeven: 'Die Gleichzeitigkeit des Anderen'. Marcel Hermans is de helft van een tweeling.
Flarden tekst uit een duitstalig gedicht, flarden beeld en geluid stellen de inhoudelijkheid van het werk – in tegenstelling tot de koele werken aan de overzijde – op poëtische, bijna dramatische, in elk geval boeiende wijze aan de orde. Het houdt zich bezig met het gegeven dat bij gelijke mensen gelijke gebeurtenissen tot verschillende gewaarwordingen kunnen leiden. Bij de beweeglijkheid van gedachten en gevoelens past het medium video schijnbaar bij uitstek. In de poëtische taal van de zaaltekst van Ton van Kempen: „Degene die zich laat verleiden door het meditatieve karakter van de tape, wordt meegevoerd door een stroom van gedachten op het ritme van water en riet, de cadans van een spoorlijn".
Een eigentijdse presentatie, geheel in de stijl van de Perroengalerie in zijn nieuwe gedaante en met zijn nieuwe naam: Perroengalerie voor Aktuele Kunst, afgekort 'P.A.K'.

pieter defesche



● Het nieuwe onderkomen van galerie Perroen in Maastricht. Foto: WIDDERSHOVEN

Pey en Maasbracht in 'Zin in muziek'

HEERLEN – De KRO zal vanmiddag in het Radio IV programma 'Zin in muziek' (tussen 16.10 en 17.00 uur) aandacht besteden aan de FKM-kampioenswedstrijd, die afgelopen weekeinde in cultureel centrum De Lievekamp in Oss gehouden werd. Twee Limburgse blaasorkesten uit de superieure afdeling, die het landskampioenschap wisten te behalen, zullen in het programma te beluisteren zijn: fanfare St. Joseph Pey-Echt o.l.v. Jos Stoffels en harmonie St. Cecilia Maasbracht o.l.v. Jan Cober.

Van fanfare St. Joseph zal The year of the dragon van Philip Sparke worden uitgezonden. Van harmonie St. Cecilia zullen beide concourswerken te beluisteren zijn: Rites van Jean Absil en Danzas Phantasticas van Turina.

Kunstwerk Michel Huisman in Stopera

AMSTERDAM/HEERLEN – De Stopera, het Amsterdamse gemeentehuis èn operagebouw, gaat er binnenkort nog indrukwekkender uitzien dan nu reeds het geval is. Volgende week zondag nl. wordt er in de grote gang, die het bestuurscentrum met het culturele gedeelte verbindt, een kunstwerk onthuld van de Heerlense beeldhouwer Michel Huisman. Het kunstwerk, dat de naam 'Paradijsvogels' draagt, wordt momenteel door de kunstenaar zelf in de Stopera geplaatst.

Michel Huisman (32), ex-edelsmid, maar inmiddels uitgegroeid tot een universeel kunstenaar die aspecten van schilderkunst, beeldhouwkunst, muziek en choreografie in zijn werk combineert, maakte 'Paradijsvogels' een half jaar geleden in opdracht van de gemeente Amsterdam voor een gebouw van de Sociale Dienst in de hoofdstad. Wegens een ingrijpende verbouwing kon het kunstwerk er niet blijven hangen en werd door een speciale commissie gezocht naar een andere ruimte.

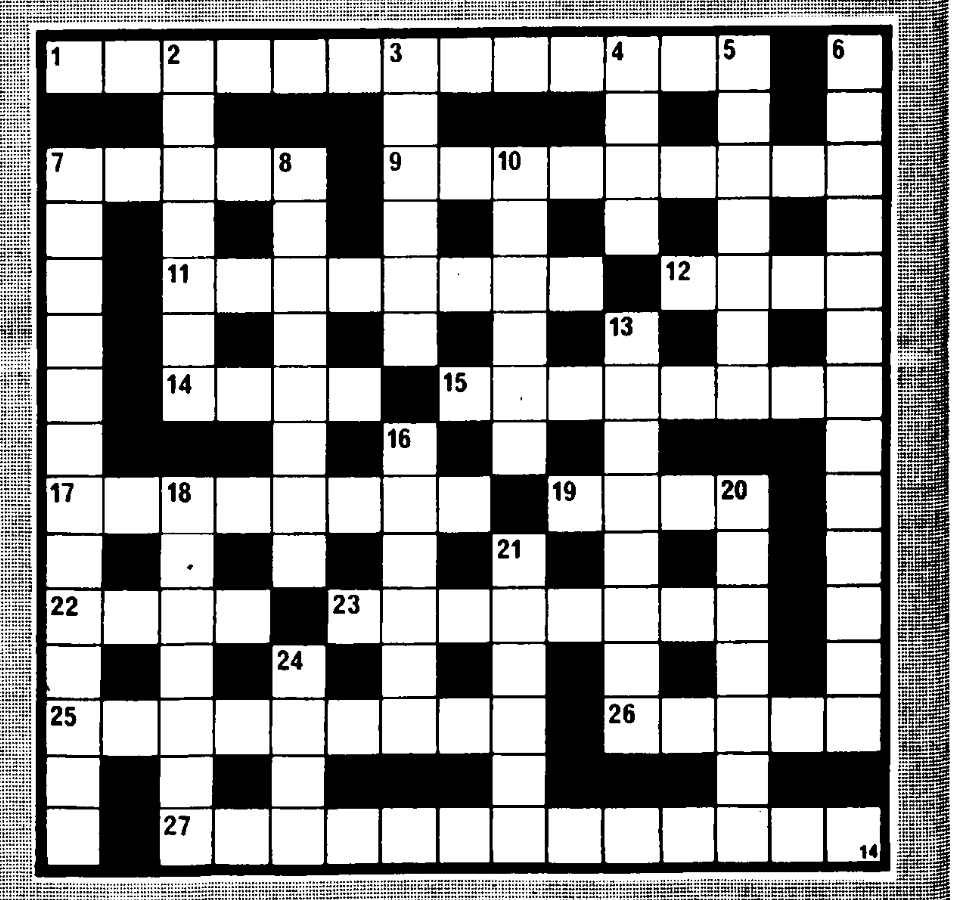
„De Nederlandse wet voorziet in de onmogelijkheid om een kunstwerk af te breken", aldus de Heerlense kunstenaar, die in 1987 werd bekroond met de Alphons Hustinx Prijs voor zijn 'onderzoekende, speelde uitvindingsgeest'. „In dit geval heb ik mijn medewerking gegeven, omdat het kunstwerk in een schitterende ruimte komt te hangen en ik de verhuizing zelf kan uitvoeren."

Van een gebouw met twee lichtkoepels van vijftien meter hoogte wordt het kunstwerk, dat bestaat uit 21 paradijsvogels van vier meter per stuk (goed voor meer dan vijfduizend stukken hout), verplaatst naar de 'levensader' van de Stopera, een ruimte van 42 meter lang en 12 meter hoog. Ook in zijn nieuwe omgeving zal het kunstwerk, dat enige vormaanpassingen zal ondergaan, als het ware door het gebouw heen vliegen: de kop van de eerste vogel en de staart van de laatste worden buiten het gebouw bevestigd, daarmee 'de vrije geest van de mens' symboliserend.

Oplossing van gisteren

```
B L A D K E V E R
R A - E N G - S I
U - - - I - - - D
I K - G E I - A D
D O P E - O R D E
S L A - - - O O R
J O N K - P L U S
A M - A K S - R P
P - - - N - - - O
O M - E E D - Z O
N E T N U M M E R
```

cryptogram



Horizontaal: 1 Toneelverhoging? (13); 7 als de redenering klopt, kan die er niet meer tussen! (5); 9 Die groente is in de sloep niet te vinden (9); 11 Na deling wordt hij eigenaar van een stuk grond (8); 12 Vaste bodem van een eiland (4); 14 De goede is niet goedkoop! (4); 15 Aangezien ik niet vrij ben kan ik zo'n boek niet lezen! (8); 17 Met vaardigheid gedaan (8); 19 Schuinsmarcheerder (4); 22 Orgaan van een artillerist (4); 23 Voor Oosteuropeanen die hard niezen (8); 25 Is dit het loon voor mensen met een opdracht? (9); 26 Heeft Els de stad in Engeland al gevonden? (5); 27 Geweldige gids met weinig of geen weerstand? (13).

Verticaal: 2 Werkplaats van een relatie (7); 3 Uiteraard is er in deze stad in Italië gelegenheid om te slapen! (6); 4 Smaakbederver in eten (4); 5 De tas werd gevonden door de hofmeester op een schip (7); 6 We gingen niet naar boven toen we in ons bestaan werden bedreigd (13); 7 Vroegere gerechtsambtenaar die geen dagwerk verrichtte? (13); 8 Vliegtuig dat 's nachts aan de grond blijft? (8); 10 Die is anders geschikt om aan de haak te worden geslagen! (6); 13 Voorste deel van een rijtuig voor twee personen (8); 16 Dwaas soort geluid? (6); 18 Ook op zulk een kleintje moet men letten! (7); 20 Menigeen is erop gebrand hem met een haas te vergelijken (7); 21 't Verbaast me een beetje dat u een korte tijd teruggaat naar een stad in Zwitserland! (6); 24 Advies om 'm aan een broodje te helpen? (4).

exposities

Foto-expositie van Jo Robroek

HEERLEN – In filmhuis De Spiegel, Akerstraat 88 te Heerlen, vindt tot en met 28 februari een foto-expositie plaats van Jo Robroek. De tentoonstelling laat foto's zien van het Parthenon in Athene, die gemaakt zijn in een tijd dat het Parthenon nog voor iedereen toegankelijk was en zich nog in goede staat bevond. Door de grote luchtverontreiniging zijn de meeste monumenten in deze stad namelijk in slechte staat en kunnen vaak door het publiek niet meer bewonderd worden. De foto's zijn van vrijdag tot en met dinsdag vanaf 20.00 uur te bezichtigen.

Ook dit jaar Wintersprijs

MAASTRICHT – Ook dit jaar organiseert de Stichting Alphons Winters de twee-jaarlijkse tentoonstelling, waaraan de Alphons Wintersprijs is verbonden. De Stichting heeft tot doel de instandhouding èn bevordering van de beeldende kunstbeoefening door amateurs in onze provincie. Zij doet dit onder meer door het organiseren van een tweejaarlijkse expositie van werken van niet-professionele kunstenaars.

In 1986 en 1988 werd de tentoonstelling gehouden in het Maaslandcentrum van Elsloo. Het bestuur van de stichting heeft dit keer gekozen voor vijf regionale tentoonstellingen en wel in Maastricht, Hoofdgebouw C.C.V., Herbenusstraat 89, van 9/3 t/m 25/3; Weert, Stichting Vrije Uren, Muntpassage 7a van 31/3 t/m 19/4; Venlo, De Maaspoort, Oude Markt 30 van 20/4 t/m 6/5; Kerkrade, Vrije Academie Z.O. Mijnstreek, M. Goretteistraat 6 van 27/4 t/m 13/5 en in Elsloo, Maaslandcentrum, Burg. Maenenstraat 45 van 15/6 t/m 1/7.

Tijdens deze regionale exposities zullen in totaal 90 werken geselecteerd worden, die van 5 t/m 28 oktober 1990 in het Kritzraedthuis te Sittard te bezichtigen zijn. Aan deze laatste tentoonstelling is de Alphons Wintersprijs verbonden.

Nieuw centrum voor beeldende vorming

MAASTRICHT – In Maastricht is door een collectief van vijf beeldend kunstenaars een nieuw centrum voor beeldende vorming opgericht. Er worden cursussen gegeven van uiteenlopende aard, zoals: tekenen/schilderen, ruimtelijke vormgeving, model/portret boetseren en textiel.
Het accent wordt gelegd op de samenwerking tussen de kunstenaars om zodoende tot een maximale uitdieping van de geboden cursussen te komen. Het nieuwe centrum, Kwarts geheten, is gelegen aan het Mariabastion 52.

Schilders uit Kreis Heinsberg

LANDGRAAF – In het Raadhuis van Landgraaf begint morgenavond om 20.00 uur de tentoonstelling: 'Schilders uit Heinsberg'. Een groep semi-professionele kunstenaars uit Heinsberg en omgeving toont er hun werk: schilderijen in diverse technieken. Aan deze tentoonstelling, die tot en met 19 februari loopt, wordt in totaal door negen amateurschilders meegewerkt.



● Aquarel van Jack Vreeke.

en verder...

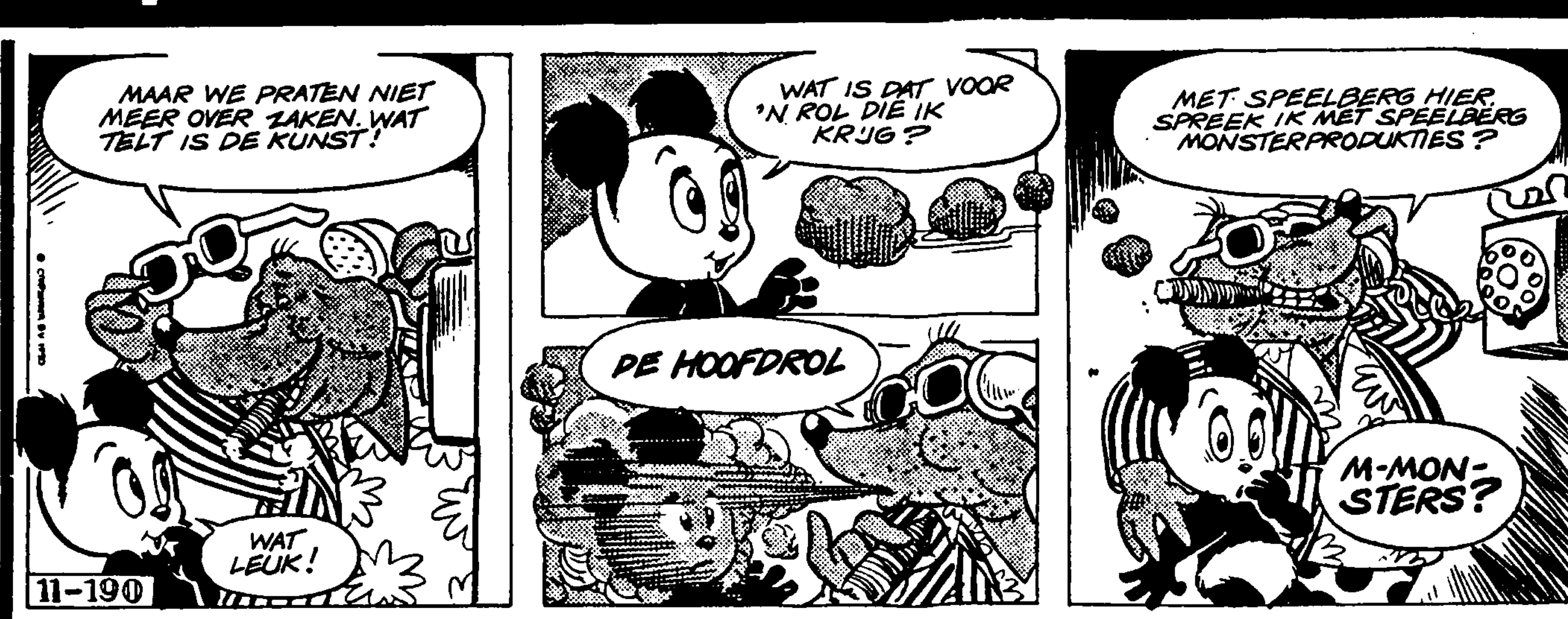
... exposeert de Valkenburgse kunstenaar Lou Heynens, die in Maastricht woont, van 2 t/m 28 februari nieuw werk in Galerie De Kersentuin, Amsterdam. De titel van de expositie is: 'In other words'.
... wordt in de NMB-bank, Bongerd 13 te Heerlen, tot 2 maart werk getoond van Ronald van Rikxoort.

... zijn in acht kantoren van de Credit Lyonnais Bank in Limburg schilderijen en aquarellen te zien van de Eindhovenaar Jack Vreeke. Naast Maastrichtse carnavalsvierders worden bizar uitgedoste New Yorkers tijdens het Paasfeest uitgebeeld.

de bezeten bezitter



panda en het kassucces



recept

Frankfurter Kranz

Benodigdheden voor het deeg: 100 g boter, 150 g kristalsuiker, 3 eieren, zout, 1 tl citroenrasp, 150 g bloem, 35 g maïzena. Voor de vulling: 150 g boter, 125 g witte basterdsuiker, 3 dl vanillevla, vanillearoma. Voor de garnering: flesje nougatine, ⅛ l slagroom, 1 el suiker, enkele geconfijte kersjes.
Deeg: klop met mixer de boter en de suiker schuimig. Roer een voor een de eieren door. Voeg dan het zout en de citroenrasp toe en daarna lepelgewijs de bloem en de maïzena. Vul een beboterde kransvorm met beslag en bak in 40-45 minuten in niet voorverwarmde oven (160-175°C. – stand 2½-3).

Klop voor de vulling de boter met de suiker luchtig door elkaar. Roer er de vanillevla door en breng op smaak met aroma. Zet de crème tot het gebruik in de koelkast.

Snijd de krans horizontaal doormidden en bestrijk de onderste helft met ⅔ van de crème. Dek af met de bovenkant van de krans en bestrijk buitenkant met de rest van de crème. Garneer met nougatine.

Klop de slagroom met suiker stijf en spuit daarvan toefjes en druk in elk toefje een rood of groen kersje.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Fax:
redactie 045-739264
Advertenties 045-739364
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20

Senaat krijgt gelijk in ruzie met premier

Nederlaag Lubbers in partijbestuur CDA

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – In zijn strijd over de positie van de Eerste Kamer heeft premier Lubbers een gevoelige nederlaag geleden binnen het CDA-partijbestuur. Het bestuur heeft zich, na nu eerst bekend is geworden, begin deze week unaniem achter de visie van zijn fractieleider in de Eerste Kamer, Kaland opgesteld.

In de vergadering van het partijbesuur heeft Kaland uitgebreid verslag gedaan van het verloop van de algemene politieke beschouwingen in de Senaat. Zoals bekend zette Lubbers zich daar af tegen een politieke weging van wetsvoorstellen in de Eerste Kamer. Volgens hem diende de Senaat zich te beperken tot een toetsing op rechtmatigheid en doelmatigheid van wetgeving en niet de taak van de Tweede Kamer te doubleren.

Kaland verdedigde binnen het CDA-partijbestuur zijn opstelling dat de Eerste Kamer wel degelijk wetsvoorstellen ook politiek dient te wegen. Daarop kreeg hij van vrijwel alle aanwezigen steun. Van diverse kanten werd Kaland voorgehouden dat het juist goed is als de Eerste Kamer nog eens goed kijkt naar hetgeen in de Tweede Kamer is besloten. Zijdelings werd daarbij onder meer gedoeld op het omstreden wetsvoorstel tot verhoging van het huurwaardeforfait. Vooralsnog lijkt een meerderheid in de Eerste Kamer tegen dat voorstel.

De bewuste vergadering van het CDA-partijbestuur stond onder leiding van partijvoorzitter Van Velzen. Van Velzen is tevens lid van de CDA-fractie in de Senaat waar Kaland de scepter over zwaait. De CDA-voorzitter hield zich bij de bewust vergadering van het partijbestuur zoveel mogelijk buiten de discussie.

André van Duin naar Veronique

HILVERSUM – Nog meer Hilversumse sterren trekken richting Veronique. Producent Joop van den Ende en CLT, de grootaandeelhouder van RTL Veronique, tekenden gisteren een contract voor de levering van programmaś met André van Duin, Ron Brandsteder en Sandra Reemer.

André van Duin zal al vanaf medio februari wekelijks op Veronique te zien zijn in zijn creatie van Jaap Aap en Sandra Reemer komt dit voorjaar met acht wekelijkse afleveringen van de serie 'Showmasters'.

Ron Brandsteder zal vanaf het najaar te zien zijn in een serie nog niet nader onthulde programmaś.
De TROS, waarvan Van Duin en Brandsteder afkomstig zijn, is uiteraard niet gelukkig met de ontwikkeling.

Hoewel de besprekingen positief zijn verlopen, is het helaas niet gelukt Brandsteder en Van Duin voor het publieke bestel te behouden, zo merkt de TROS in een reactie spijtig op.

commentaar

Doorbraak

Een gedenkwaardige dag voor Zuid-Afrika. Nelson Mandela komt vrij en dat is lang niet alles. Met de aankondiging van een reeks spectaculaire maatregelen en voornemens heeft president De Klerk zelfs z'n tot dusver meest pessimistisch gestemde tegenstanders overtuigd van zijn oprechte wil structurele hervormingen door te voeren.
Het ANC en de communistische partij worden weer toegelaten, politieke gevangenen komen vrij, doodvonnissen worden opgeschort en de perscensuur is ook verleden tijd. Er kan geen twijfel over bestaan dat gisteren – mede onder constante pressie van buitenaf – het fundament is gelegd voor een dialoog als absolute voorwaarde voor de verwerkelijking van democratische verhoudingen en een niet-raciale bestuursvorm in de republiek.
Lang, veel te lang zijn miljoenen zwarten en kleurlingen in Zuid-Afrika gebukt gegaan onder het onrechtvaardige apartheidssysteem. Dat die onzalige politiek van de scheiding nu spoedig in haar geheel tot het verleden behoort, is niet gezegd en zelfs onwaarschijnlijk, want de scheefgroei die door de instandhouding van dat systeem, dwars tegen de wereldopinie in, veroorzaakt is, kan niet zo maar even weggewerkt worden. Zo zal er – om maar iets belangrijks te noemen – onderhandeld moeten worden over een wetgevend programma. Reeds kan als vaststaand aangenomen worden dat zulke gesprekken een taai, moeizaam en tijdrovend verloop krijgen.
Nu de regering in Kaapstad – mede in het besef dat bij ongewijzigd beleid de zaken in Zuid-Afrika zowel politiek als economisch onafwendbaar in het honderd lopen – een doorbraak in de gewenste richting tot stand heeft gebracht, is de hoop op de omvorming van de Zuidafrikaanse republiek in een samenleving waarin blanken, zwarten en kleurlingen uiteindelijk in volledige gelijkwaardigheid naast en door elkaar bestaan, groter dan ooit.
Welke rol op de weg daarheen met name voor Nelson Mandela weggelegd zal zijn, is nog niet zo duidelijk. Ruim een kwart eeuw heeft Mandela in de gevangenis doorgebracht. Intussen zijn jonge, ten dele radicalere leiders opgestaan. Maar onomstotelijk is in ieder geval Mandela's betekenis als symbool. Alleen daarom al blijft hij in de strijd tegen de apartheid van een bijzondere uitstraling.

F S

Europese Commissie: verdeeld over de komende drie jaar

EG trekt 7 miljard uit voor O-Europa

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap moet de komende drie jaar gemiddeld 2,3 miljard gulden per jaar uittrekken voor hulp aan de landen in Oost-Europa. De meerjarenramingen van de twaalf voor de periode tot 1993 zouden daartoe moeten worden aangepast. De Europese Commissie is van plan binnenkort dergelijke voorstellen bij de EG-ministerraad in te dienen. Dit jaar zou het gaan om een bedrag van iets minder dan twee miljard gulden, voor 1991 ruim 2,3 miljard en voor 1992 bijna drie miljard gulden.

Daarnaast zou nog eens zo'n bedrag beschikbaar moeten komen voor de economisch zwakke landen rond de Middellandse Zee, in Centraal- en Latijns-Amerika en in Azië omdat die zich anders terecht bij Oost-Europa achtergesteld zouden kunnen voelen.

Overleg

De Europese Commissie zal nog deze maand een aanvullende begroting voor 1990 indienen. Maandag vergaderen de EG-ministers van Buitenlandse Zaken over de situatie in Oost-Europa, over de economische hulp aan en de relatie van de EG met Polen, Hongarije, Tsjechoslowakije, de DDR, Roemenië en Bulgarije. Daar zullen nog geen besluiten vallen, maar de Europese Commissie zal van de twaalf willen weten hoever zij financieel bereid zijn te gaan. Afhankelijk daarvan kunnen in de herziene begroting voor 1990 de nieuwe bedragen worden ingevuld.

Behoeften

Tot nog toe heeft de EG 'slechts' 700 miljoen gulden uitgetrokken voor hulpprojekten in vooral Polen en Hongarije. Daar komt de noodvoedselhulp aan Polen en Roemenië nog bovenop. In het licht van de enorme behoeften van de Oosteuropese landen is 2,3 miljard per jaar nog niet veel.

De voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Delors, rekende onlangs al voor dat eigenlijk veel meer geld (tot 40 miljard per jaar) nodig zou zijn.



● *Beeld van de enorme ravage na de treinramp in Rüsselsheim. Onder het verwrongen staal is het wrak van een auto te zien.*

Bij treinramp in BRD zeker vijftien doden

RÜSSELSHEIM – Bij een botsing tussen twee volle forensentreinen in het station van Rüsselsheim in West-Duitsland zijn gistermiddag minstens 15 mensen om het leven gekomen en tientallen personen gewond geraakt. Dat hebben de politie en de Westduitse spoorwegen meegedeeld.

Het ongeluk gebeurde rond kwart voor vijf, toen een uit het station vertrekkende trein op de lijn Frankfurt-Wiesbaden een andere trein in de flank ramde. Berichten als zou één van de bestuurders een rood sein had genegeerd, wilde een woordvoerder van de spoorwegen niet bevestigen. De twee treinen reden op het moment van de botsing met betrekkelijk lage snelheid; de trein die in de flank werd gereden kantelde echter en kwam op enkele geparkeerde auto's terecht.

Beide treinen waren in de vrijdagavondspits afgeladen vol. Veel slachtoffers werden gevonden nadat de hulpdiensten de verwrongen wrakstukken met werktuigen uit elkaar hadden getrokken. Gevreesd wordt dat tussen de wrakstukken nog meer slachtoffers bekneld zitten.

Federale regering stelt crisisteam in

Leger dreigt met geweld in Kosovo

PRISTINA – De federale Joegoslavische regering riep gisteren alle deelrepublieken op tot een dialoog om gezamenlijk een oplossing te vinden voor de kwestie van de in meerderheid door etnische Albanezen bewoonde autonome provincie Kosovo, die tegen hun zin worden bestuurd door Servië. Plaatsvervangend premier Aleksander Mitrovic zei in het parlement dat er een crisisteam voor Kosovo is ingesteld, dat onder meer bestaat uit premier Ante Markovic en minister van Defensie generaal Veljko Kadijevic. Het Joegoslavische leger verklaarde zich intussen bereid om geweld te gebruiken om een burgeroorlog in de provincie te voorkomen. Het zond donderdag troepen en tanks naar Kosovo, maar ontkende dat zij deelnamen aan gevechten.

Minister van Binnenlandse Zaken Petar Gracanin. Mitrovic zei dat veiligheidstroepen „zijn geposteerd in alle plaatsen en dorpen, bij elk huis en gezin en dat zij alle Serviërs, Montenegrijnen en andere niet-Albanezen verdedigen die worden bedreigd."

De Joegoslavische president, Janez Drnovsek vloog gisteren naar Kosovo voor spoedoverleg met de leiders in de provinciehoofdstad Pristina. Servië stuurde gisteren in allerijl nog eens 2000 man politie in aanvulling op de tanks en troepen die donderdag positie kozen nadat in de afgelopen negen dagen bij botsingen met etnische Albanezen zeker 29 doden vielen.

Evacuatie

Volgens de staatstelevisie werden gisteren opnieuw 300 Servische vrouwen en kinderen geëvacueerd uit het gebied. Donderdag kwamen er weer negen mensen om, sommigen als gevolg van vuurgevechten. Traangas walmde in vele gebieden.

De Albanezen, die de Serviërs in Kosovo in aantal negenmaal overtreffen, eisen vrije verkiezingen, vrijlating van politieke gevangenen an aftreden van leiders in Kosovo die aan de leiband lopen van Servië. Het Joegoslavische leger waarschuwde gisteren echter dat het „absoluut niet zal dulden dat Joegoslavië uiteenvalt of met geweld de macht wordt overgenomen en dat de bedoelingen van de etnische Albanezen met alle mogelijke middelen en zelfs geweld moeten worden voorkomen.

Levenslang voor topmedewerkers van Ceausescu

BOEKAREST – Vier topmedewerkers van wijlen Roemeense dictator Nicolae Ceausescu zijn gisteren door een militair hof in Boekarest tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld.

De vroegere minister van Binnenlandse Zaken, Tudor Postelnicu, ex-vice-premier Ion Dinca en de vroegere plaatsvervangers van de dictator, Emil Bobu en Manea Manescu, zijn tevens hun burgerrechten en alle bezittingen ontnomen.

Lilov nieuwe partijleider in Bulgarije

SOFIA – Alexander Lilov is de nieuwe leider van de Communistische Partij van Bulgarije (BCP). Zijn voorganger, Petar Mladenov, is sinds gisteren vice-voorzitter, evenals de derde belangrijke hervormer, Andrej Lukanov. Dat werd gisteren dag bekendgemaakt tijdens de slotzitting van het BCP-congres.

Gezien de nieuwe uitgangspunten van de BCP (scheiding van partij en staat) moest Petar Mladenov kiezen tussen het partijleiderschap en het presidentschap. Dat hij voor die laatste functie heeft gekozen is volgens waarnemers logisch, aangezien het partijleiderschap in de toekomst aan belang zal inboeten. Volgens de nieuwe ontwerp-grondwet krijgt Bulgarije een presidentieel systeem dat vergelijkbaar is met het Amerikaanse.

De voormalige communistische leider van Bulgarije Todor Zivkov, die wacht op zijn proces wegens wanbeleid, is gisteren in het ziekenhuis opgenomen. Zivkov (78) moest op de intensive care afdeling worden opgenomen, maar BTA meldde niets over zijn toestand.

Kabinet wil koppeling in 2 fasen

DEN HAAG – Het kabinet wil het wettelijk minumumloon en de sociale uitkeringen niet al op 1 januari volledig optrekken met de stijging van de lonen in het bedrijfsleven. De 'koppeling' zou maar voor 75 procent doorgevoerd moeten worden, op basis van de verwachte loonstijging. Op 1 juli zou dan een nadere aanpassing moeten plaatsvinden.

Dit blijkt uit de tekst van een adviesaanvrage over de koppeling aan de SER, die minister De Vries (Sociale Zaken) gisteren heeft verzonden. De Vries zegt door de koppeling maar voor 75 procent te hanteren op 1 januari een opstuwende werking van het wettelijk minimumloon op de andere lonen te willen voorkomen. Bovendien meent hij dat het risico dat minimumloon en de uitkeringen op 1 juli neerwaarts bijgesteld moeten worden, door zijn voorstel wordt verkleind.

De Vries meent nu dat op 1 juli het minumumloon en de uitkeringen zonder meer met de resterende 25 procent opgetrokken moeten worden. Dat percentage kan dan hoger of lager worden, al naar gelang de feitelijke loonstijging tot op dat moment.

Van de koppeling kan alleen afgeweken worden bij een „bovenmatige loonstijging dan wel een tegenvallende volume-ontwikkeling in de sociale zekerheid", aldus De Vries.

Moskou: 'wereldwijd' referendum over Duitse hereniging

MOSKOU – In heel Europa, plus de VS en Canada moet een referendum worden gehouden over de Duitse eenheid. Dit heeft de Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken, Edoeard Sjevardnadze, gisteren gezegd in een interview met het Sovjetpersbureau TASS. Vereniging van de twee Duitslanden mag alleen als er stevige garanties zijn dat van een nieuwe Duitse staat geen oorlogsdreiging zal uitgaan, zo verklaarde hij.

Het was het eerste uitgebreide commentaar uit Moskou op het plan voor Duitse eenheid dat donderdag door de Oostduitse premier, Hans Modrow, naar voren werd gebracht. Sjevardnadze zei dat de Sovjetunie het eens is met een groot aantal elementen uit het plan van Modrow, maar dat sommige punten nader moeten worden uitgewerkt. De Duitsers moeten zich „op onherroepelijke wijze verplichten tot het erkennen en strict respecteren van de huidige grenzen in Europa, die als resultaat van de Tweede Wereldoorlog zijn ontstaan", aldus Sjevardnadze. En een hernigd Duitsland moet neutraal zijn.

Eerder gisteren liet Moskou weten dat over de kwestie van een 'eventuele vereniging' van de Duitslanden nog dit jaar op internationaal niveau worden onderhandeld. De onderhandelingen zouden kunnen plaatsvinden in het kader een vervroegde CSVE-top (Conferentie voor veiligheid en samenwerking in Europa) of tijdens 'speciale bijeenkomsten', waaraan 'alle geïnteresseerde partijen' deelnemen.

De waarnemend president van de DDR, Manfred Gerlach, heeft gisteren voorgesteld op 2 december een referendum te houden onder de Oost- en Westduitse kiezers over hereniging van de twee Duitslanden. Gerlach denkt dat de meeste kiezers zich zullen uitspreken voor een verenigd Duitsland. De Oostduitse communistische partij acht een hereniging op korte termijn, zoals Modrow wil, niet mogelijk.

Intussen liet de regering in Bonn weten dat zij over concrete hereniging met de eerste gekozen DDR-regering wil praten. De regering in Bonn wil overigens de besprekingen over een monetaire unie met de DDR versnellen.

Partij Georgië wil leidende rol schrappen

MOSKOU – Het centraal comité van de communistische partij van Georgië is voor het schrappen van de Artikel 6 uit de Sovjet-grondwet, waarin de leidende rol van de partij is vastgelegd. Ook heeft het een aantal voorstellen gedaan, die vooruitlopen op de hervormingen die de komende week vermoedelijk door Sovjet-partijleider Michail Gorbatsjov naar voren zullen worden gebracht tijdens het plenum van het Centraal Comité in Moskou. Dit meldde Interfax, een publicatie van Radio Moskou, gisteren.

Volgens de Georgische partij moet het Centraal Comité van de Sovjetunie worden veranderd in een 'centraal comité van de communistische partijen van de Sovjetunie'. Het moet een verbond zijn van de onafhankelijke communistische partijen in de Sovjet-republieken.

Personeel aangeboden

Voor al uw bouwkundig tekenwerk 045-460392.

Voor al uw timmer-, metsel-, tegel- en schilderwerk, openhaardenbouw. 045-460392.

HUISVROUW b.z.a. als [illegible] de huish. voor ca. 2 dcht [illegible] Liefst omg. Langeberg. Tel. 045-273227 na 17.00 uur.

KEY-video-Audio-MONTEUR b.z.a. (gediplomeerd) [illegible] ervaring, event. free-lance. Br.o.nr. B-3490, L.D., Postbus 3140, 6401 DP Heerlen.

Klein aannemersbedrijf kan nog voor direct, alle voorkomende grote en kleine BOUWWERKZAAMHEDEN aannemen, 04490-78013.

AMATEURFILMER in bezit van Videocamera zoekt hiermee passende werkgelegenheid. Inl. 04450-3031.

Mededelingen

VOERDEN: Ger, Lou en Carsten hoeveel ADV dagen hebben jullie nog? Groetjes, Vero (tel. 080-235108).

Personeel gevraagd

Medo

Hek- en constructiewerken, Landgraaf, Amperestr. heeft plaats voor:

ervaren constr. bankwerklasser

Leeftijd plm. 30 jr.
Sollicitaties na tel. afspr. tel. 0045-443357.

Gevraagd met spoed

Tandartsassistente

in praktijk te Brunssum. Voor sollic. J. Geraeds Kruisbergstr. 15 A, 6444 BC Brunssum, tel. 045-254246.

Gevraagd:

kanaalmonteurs

voor mechanische ventilatie-systemen.
Br.o.nr. B-3470, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bouwbedrijf Peeters B.V.

gevestigd te Heerlen
vraagt

Ervaren metselaars
Ervaren timmerlieden
Opperlieden

Telefoon 045-750257
Gelieve telefonische sollicitaties:
Zaterdag 14.00 - 15.00 uur.

Koninklijke harmonie St. Caecilia te Spekholzerheide die speelend in de afdeling Superieur, vraagt z.sp.m.

dirigent

Repetitie op zondagmorgen. Soll. met uitgebreid curriculum vitae binnen 2 weken te richten aan het secretariaat P. De Hoogstr. 21, Kerkrade. Tel. 045-459834.

Beveiligingsbeambte

Binnenkort starten wij in uw omgeving met de

Mondelinge

opleiding tot

Beveiligingsbeambte

(basis- en vakdiploma).
Bel of schrijf voor informatie naar

O.P.B.,

Postbus 613, 6130 AP Sittard, tel. 04490-80578.

Mannenkoor "RMK - 1921"

"Limburgs koor 1989 1990"
zoekt

Dirigent

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij in het bezit zijn van de diploma's:
- koordirectie (conservatorium)
- zangpedagogie
- orkestdirectie strekt tot aanbeveling.
Ruime ervaring en kontakten in de mannenkoor wereld zijn een vereiste. Tevens sociale vaardigheden en dynamiek.
Het koor telt 112 leden en houdt repetitie elke zaterdag van 18.00 tot 20.00 uur.
Sollicitaties voorzien van alle benodigde gegevens, richten aan Mannenkoor "RMK-1921" p.a. J.J.L. Jussen Secr. Langebergplaan 28, 6445 AS Brunssum, 045-254791.

Sportsponsering

Nieuw werkterrein? Kun jij projectgericht en zelfstandig werken? Sportorganisatie zoekt vrouwelijke free-lance medewerksters. Uitgebr. reakt. met pasfoto aan H.E.R., Postbus 4971, 6228 TD Maastricht.

Dancing Peppermill

Parttiers gevraagd. Aanmeldingen vrijdag en zaterdag tussen 20.00 en 21.00 uur.
Beitel 90, Heerlen.

Groothandel zoekt

chauffeur

m/v, groot rijbewijs en chauffeursdiploma of vrijstelling. Voor 3 ritten p.wk. naar het westen.
Pers. aanm. Punterweg 4 (Beatrixhaven) Maastricht. Telef. 043-622286

Dancing Peppermill

Ervaren buffethulp gevraagd mnl./vrl. en medewerkers voor voorkomende werkzaamheden.
Aanmelden vrijdag en zaterdag tussen 20.00 en 21.00 uur.
Beitel 90, Heerlen.

Gevraagd

Fysiotherapeut m/v

Voor waarneming in part. prakrijk in regio Aken. Aanvang zo spoedig mogelijk. Tel. 09-49240468389 na 20.00 uur: 045-718620.

Stützpunkt

als Gebietsvertretung am Ort zu vergeben
Telefon und PKW erforderlich
monatl. Einkommen ab DM. 8.000,-
Kontaktaufname: Samstag 10 - 13.00 Uhr.
Tel. 02454/2227 Montag 16 - 17.30 Uhr.
A. Geradts gangelsterstrasse 24 5133 Gangelt-hastenrath.

Gevraagd

Assistent(e) parttime

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties naar:

Dierenkliniek Overhoven

Mevrouw J.C.P. Bormans, dierenarts, Hillenraedtstr. 37, 6136 BR Sittard.

Textielreiniging Awé

AWE in Hoensbroek is een vooraanstaand specialist op het gebied van textielreiniging. Wij zoeken voor de inpak/expeditie-afdeling een medewerkster voor 5 middagen. Tot de werkzaamheden behoren onder andere het inpakken en verzendklaar maken van textielpakketten, het uitvoeren van een kwaliteitscontrole, het maken van bonnen, klantcontacten telefonisch of in onze winkel. Sollicitaties uiterlijk 7 februari schriftelijk richten aan Textielreiniing AWE, de Koumen 57 in Hoensbroek.

BEZORGERS gevr. voor heel Sittard. Voor Interkauf reclamebladen. Inl. 04490-22751 Geisen.

MEISJES gevraagd voor goed lopende club te Maastricht. Tel. 043-211620.

Goedlopend Privehuis in Kerkrade heeft nog plaats voor een leuk MEISJE. Hoge verdiensten. Tel. 045-425100/04490-23203.

Ervaren DIESELMONTEUR met kennis van hydrauliek, zonder erv. onn. te soll. Soll. tel. 045-229999.

Gevraagd: INFORMATICA-DOCENTEN met aantoonbare ervaring op het gebied van PC- Mini- en Mainframe voor projecten in het zuiden van het land. Tel. 020-910131.

Met spoed gevr. ORGANIST Christus Koningkerk, Nieuw-Einde. 045-212546.

Ervaren FRITUREHULP voor fulltime werkzaamheden in Voerendaal gevraagd. Voor info. 045-419764 na 18.00 uur.

Dames, zoekt u leuke bijverdienste, wordt AVON Consulente. Tel. 045-312789.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV. Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Monchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Ons trefcentrum te Hoensbroek zkt. nog enkele parttimers v. BEDIENING. Lfst. vr. Soll. 045-214265.

PORTIERS gevr. voor dancing. Inl. 04457-1321.

Gevr. v.a.s. seizoen zelfstandigw. KOK m.v. Gunstige werktijden. Kamerwerkmeisje ook part-time vanaf plm. 30 jr. en afwashulp voor 's avonds 5.30 tot plm. 9 uur. Hotel Bel-Air Houthem, tel. 04406-40415.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER met specialisatie brood. Bakkerij Leinders, Tegelen. Tel. 077-731359.

MEISJES gevraagd voor nieuw geopende Priveclub evt. met gar. loon. Bel na 12 uur 045-422685.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. full- en part-time. Pers. aanm. Akerstr.-Noord 132, Hoensbroek.

GROEPSVERVOER-CHAUFFEURS gevr. full- en part-time, groot of klein rijbewijs. Pers. aanm. Akerstr.-Nrd. 132, Hoensbroek.

BLOEMENPLUKKERS (STERS) gevraagd in Tuddeeren. Tel. 09-492456730.

Gevr. HERENKAPPER (STER), Hairstylist Jan Roumen, Markt 52, 6161 GK Geleen. Tel. 04490-42170.

Wie wil er in Hoensbroek tegen een (onkosten) vergoeding, 5 dagen p.wk., 2 uur in de vroege avond, gedurende enkele maanden, onze moeder GEZELSCHAP houden en verzorgen? Reactie's voor 10 februari. Br.o.nr. B-3477, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Top 40 band zoekt TOETSENIST. Tel. 045-461361 713232.

GEVRAAGD horecamedewerker voor keuken-restaurant te Amstenrade. Info. tel. 04492-2752.

Part-time CHAUFFEUR gevr. (voor bestelwagen), lft. min. 21 jr. Tel. 045-225641 Hoensbroek na 17 uur.

STUDIETOELAGE rijinstructeur/trice. Beperkt aantal geselecteerde candidaten komen in aanmerking voor unieke renteloze studietoelage van ƒ 4.800,- met garantie minimaal vier jaar vast werk in eigen woonplaats. Met hoog inkomen (ca. ƒ 3.000,- p.m.) Goede doorgroeikansen en nieuwe auto ook voor privé. Heeft u (m/v): rijbewijs B, minimaal Havo/Mavo.LTS-c? Bent u 18-26 jaar? Solliciteer dan schriftelijk uitvoerig naar E. Saris, KRM-studietoelagen, Postbus 35, 5688 ZG Oirschot.

Constructiebedrijf Brunssum vraagt voor haar projecten in de regio Zuid-Limburg 2 MACHINEBOUWERS, 2 machinebankwerkers, 2 lassers El. en Argon, 3 pijpfitters. Soll. 080-240862.

Nette VROUW plusm. 40 jr. gevr. om te werken in Hamburger Restaurant te Heerlen. Tel. 045-711129.

WERKSTER gevr. voor 2 morgens per week. Frituur 't Halder, Wilhelminalaan 24, Valkenburg. Tel. 14161.

Gevr. METSELAARS. Aannemersbedrijf P.J. Gelissen, tel. 04498-53354.

NAAISTER gevr. voor woensdagmiddag, donderdag en vrijdag. 045-322862.

Met spoed gevr. mannelijke KRACHT op afroep voor div. gevarieerde voorkomende werkzaamheden. Geulhal Valkenburg, tel. 04406-14951.

Gevr. ervaren MACHINIST voor mobiele graafmachine voor sloop- en grondwerk, hoog loon en goede soc. voorzieningen. 043-632433.

THUISKAPSTER gevr. Tel. 045-229197.

Gevraagd KINDEROPPAS 1 dag per wk., 045-710608, tussen 17.00-20.00 uur.

METSELAARS en opperlieden gevr. Mld. na 19.00 uur tel. 045-313105 of 325622. Metselbedrijf Paas, Baanstr. 125, Landgraaf.

Dames en Herenkapper M/V zelfstandig kunnende werken. Kappers team Jan STASSEN, Hoensbroek. Tel. 045-211852.

Lampenier vraagt voor de vestiging in Heerlen-Promenade 46, een part-time VERKOOPSTER voor ca. 20 uur. Schr. soll. richten aan dhr. B. Snater, Postbus 241, 5680 AE Best of tel. soll. mevr. Meijerink, 04998-97910.

KANTOORMEISJE tot 20 jaar voor kantoorwerkzaamheden in Heerlen. Tel. afspraken ma. van 9-12 uur. Tel. 045-722911.

KINDERMEISJE gevr. van dins. t/m zond., werktijden 16.00-21.00 uur. Zonder zaterdag. Aanmelden maandagmiddag tussen 14.00-15.00 uur. Reeweg 100, Landgraaf.

Dames- en HERENKAPSTER gevr. Haarstudio Guillaume, Corneliuslaan 14 Heerlen. Tel. 045-226809.

Gevr. ervaren FRITUREHULP. Bellen na 13.00 uur. Tel. 045-417190.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

Hallo! Ik ben Esther, 19 jaar, 2e jaars, studente grafische vormgeving. Ik zoek een kamer in MAASTRICHT, liefst centrum, dus, heeft u er een, bel me dan: 045-242237, alvast bedankt!

Kamer te huur in gezellig pension te VALKENBURG 04406-12875.

Te h. gemeub. kamers te GELEEN voor nette mensen met gezamelijke badk. en keuk. Tel. 04490-49271 of 04498-58651.

Nette HEER midd. leeft. zkt inwoning, (met kost) liefst ing. direct. Br.o.nr. B-3487 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gem. KAMER, centr. Heerlen, liefst ouder pers. Tel. 045-442192.

Grote sudentenkamer te h. in HEERLEN-C. Tel. 045-711386.

Grote gemeub. KAMER te Chevremont, mooie omgev., ƒ 400,- per mnd. all-in. Tel. 045-453818.

KAMERS te h. in Hoensbroek. Inl. Tel. 045-221721.

STUDENTENKAMERS te huur centr. Heerlen. Tel. 04405-2551.

ZOLDER-ETAGE voor student, eig. douche, wc en keuken. Tel. 045-719129 na 16.00uur b.g.g. 04451-1263

Aan rand Heerlen Centr. gemeub. ZOLDERK. te h. voor keurig persoon. 045-741519

HOENSBROEK te h. 2 kamers met gez. gebr. van keuk., douche en w.c. Tel. 045-217290

Bouwmaterialen

Wand- en Vloertegels

Keuze uit een sortering van meer dan 200 verschillende soorten maten en kleuren.
Levering aan huis mogelijk.

G. Wijnands
Bouwmaterialen

Rijksweg CADIER EN KEER. Tel. 04407-2121.
Geopend van 8.00-17.00 u.; zaterdags van 9.00-14.00 u.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal belen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te koop rollen DAKLEER met linnen in verwerkt, merk MECC. Tel. 04490-22237.

Te koop h. plusm. 1.000 dakpannen t. du Nord; plusm. 100 granittegels; 3 wastafels; badkuip; douchebak (groen) Bel. 045-420548.

Te koop ivm faillisement: hydrolische KRAAN op ramtruck; 14 meter uitschuifbare Giek ƒ 4.500,-; Beton trilnaalden 220/380 ƒ 375,-; betonrijzer kipmachines ƒ 400,-; Betonrijzer buigmachine ƒ 300,-; Atlas copco breekhamers met benzinemotor per stuk ƒ 275,-; nieuwe colomboormachines 16 mm industrie 12 snelheden ƒ 425,-. Rockmart Kissel 46a Heerlen 045-723142

GARAGEKANTELPOORT, 2.12x3.32 m. 3 jr. oud, vr.pr. ƒ 400,-. 045-257277.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Voor rep. van STOELEN en stoelzittingen riet en biezen tel. 04760-76489.

Hobby/Doe het zelf

Te k. Honda AGREGAAT, EX 350, vermogen 300 Watt als nieuw, uiterste pr. ƒ 800,-. Bevr. Hindestr. 1, Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. HOUTBEWERKINGSMACHINES, vlak van diktebank, frees, cirkelzaag. Tel. 04459-2132.

Te koop resten LEER 5 kg. à ƒ 40,-. Tel. 04490-44587.

Winkel & Kantoor

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; 1/2 jaar garantie; vanaf ƒ 350,-.
Spoor kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz.

Te koop uit faillissement

Stalen dossierkasten 4 legborden vanaf ƒ 150,-.
Stalen schuifdeur magazijnkasten 200x200 ƒ 325,-
Hangmappen ladenbloks 2-4 ldn. vanaf ƒ 150,-
Tekening hangkasten 170 br.x 70 diep. ƒ 325,-
Nieuwe tekeningladenkasten A1 en A0 vanaf ƒ 595,-
Nieuwe bureaustoelen adviesprijs ƒ 395,- nu ƒ 175,-
Nieuwe bureaustoelen adviespr. ƒ 495,- nu ƒ 295,-
Nieuwe dossierkasten vanaf ƒ 255,-; Nieuwe tekentafels A1 en A0 formaat vanaf ƒ 625,-; Nieuw Atlanta hangmappen folio per doos 25 ƒ 15,-; Nieuwe Altrex bordestrappen 60% korting winkelprijs; nieuwe kolomboormachines 16 mm Profi ƒ 425,-; Stalen bureaus 20 verschillende soorten modellen div. afm. ƒ 75,-; v.d. Bierk kantoorkasten 150x75 ƒ 75,-; kantinestoelen hout of gestoffeerd ƒ 15,-; magazijnstelling diverse maten en afm. vanaf ƒ 50,- per meter; palletstelling 300x200x70 ƒ 100,- per meter; Unibind bindmachines met 100 gratis mappen ƒ 375,-; toonbanken v.a. ƒ 95,-; roestvrijstalen koelvitrine met 2 onderkoelings 2 jaar oud ƒ 950,-.
Verder 1001 artikelen. Te veel om op te noemen.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Autotelefoon

Rohill A.T.F. 2
geschikt voor de gehele Benelux v.a. ƒ 89,- per mnd.

Copier

v.a. ƒ 79,- p.mnd.

Telefax

v.a. ƒ 39,- p.mnd.

Semafoon

v.a. ƒ 495,-
Alle prijzen excl. BTW

M.S.I.

045-226571.

Computers

XT-AT- 386 va ƒ 39,- p.mnd
BUROCENTER
Dorpstr. 125, Brunssum.
Tel. 045-273525

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-INTERREK BV, 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant/Limburg.

Te koop roestvrijstalen KOELVITRINE met 2 onderkoelings C.O.F.-Luca 2 jaar oud, ƒ 950,-. Rockmart Kissel 46A Heerlen 045-723142.

Geldzaken

den ouden administratiekantoor

Administraties en belastingzaken voor Midden & Kleinbedrijf

* Jaarrapporten - belastingaangiften
* Periodieke rapportage
* Computerverwerking
* Speciale tarieven
Nieuwstr. 40, 6271 AZ GULPEN. Tel. 04450-2139.
Hieweg 170, 6351 HX BOCHOLTZ. 045-443195 (privé)

Geld lenen zonder info werkgever, bank of BKR Thiel. Vraag schr. info Riax, afd. Incasso, Niewenhove 43, 6002 XG Weert.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Actieve medevennoot met gedegen vakkennis gezocht, om samen met mij een

Goedlopende Schoonheidssalon

in Zd-Limburg over te nemen. (jaaromzet plm. ƒ 125.000,-)
Uitbreidingsmogelijkheid aanwezig. Br.o.nr. B-3478 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Ter overname aangeboden

Supermarkt

plm. 400 m2, na 19.00 uur. Tel. 045-352155.

kopieermachine

te koop. Tel. 04490-41015.

Te k. demont. KOELCEL, merk Koma, afm. 1.2.56x br.2.56xh.250 mtr. compl. Diepvriescel idem afm. compl. met motor en verdamper, Diepvriescel demon., lxbrxh 7,5x3,5x250. Tel. 04746-3097

Te koop AGF-INVENTARIS incl. rauwkost, keuken en toonbank. In één koop. 04490-18550.

Wegens gezondsh. terovername aangeboden voor jong dynamisch persoon, excl. BEWEGINGS- afslank- en zonnestudio. Gunstige condities. Br.o.nr. B-3462 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

CAFE-ZAAL met div. verenigingen in dorp omg. Sittard. Goed beklante zaak met nog uitbreidingsmog. Kooppr. pand incl.inv. ƒ 250.000,- k.k. Horecabureau Frits van Dijck, 043-475732.

FRITURE-cafetaria in centr. Brunssum met woning, tuin en garage. Mooi, compl. ingericht met zeer hoge omzet. Huur ƒ 2.500,- p. mnd. Kooppr. inv. ƒ 100.000,-. Horecabureau Frits van Dijck, 043-475732.

FRITURE-Shoarma-Cafetaria in Kerkrade. Schittetend ingericht bedrijf met zeer hoge omzet. Zonder woning. Huur ƒ 1.800,- p. mnd. Kooppr. ƒ 125.000,-. Horecabureau Frits van Dijck, 043-475732.

Woningruil

Woningbouw DE GOEDE HOOP, Wagenstraat 179 I, den Haag, tel. 070-3643444 Stort ƒ 125,- voor 2 jaar (24 mnd.) geldig, op postbankrekening 39.59.588 t.n.v. De Goede Hoop. Je ontvangt u dan onze woningruilgids. Woningruil over geheel Nederland.

Te k. goedlopende FRITURE in Geleen. Tel. 04490-41074.

Te k. VIDEOTHEEK-inventaris (v.d. Waard) Tel. 045-210606 tst. 22.

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Bestel tijdig uw KERSTBOOMPLANTEN. Rompelberg Bunde, 043-645365

1 gebr. RENAULT trekker, type 103-14 TX, in zeer mooie staat. Fa. L. Colle Susteren. Tel. 04499-3030.

Gebr. TRACTOREN: Deutz D4006, Deutz Intrac 2003A; Deutz D 7206 m. voorlader; Belarus 80 pk; IHC 745 XL m. fronthef; IHC 42 pk; John Deere 1120, 1130, 1640 SG2, 2020; Leyland m. voorlader; Leyland 702; M.F. 285; Ursus 335, 360; Zetor 4711, Zetor 6911, Zetor 7211 (als nieuw) Colle Sittard. Tel. 04490-19980.

DOUVEN gebruiksvriendelijke en betaalbare fustreinigers, reeds vanaf ƒ 875,-. H. Neven b.v. Bunde. Tel. 043-641234.

Te koop TRACTOR met frontlader. Tel. 045-351727.

Te k. 2 shetland PONY'S, 4 jr. oud, dragend en 1 shetland hengst, geen prijsopgave per tel. Voorstad St. Jacob 6, Roermond, tel. 04750-32654.

Te k. luxe 9 jarige bruine RUIN stokm. 162, mak. o. zadel e.i. tuig, zeer geschikt damespaard, beg. ruiter of 65plus. 04455-1373.

L.A.C. Westfalia Limburg het adres voor nieuwe en gebruikte PAARDETRAILERS. Tel. 043-254600 b.g.g. 09.32.11713451.

Te koop PAARDENTRAILER. De Koumen 124, Hoensbroek.

L.A.C. Westfalia Limburg te koop DODGE bwj. '78, alu-laadbak bwj. '85, inger. voor paardevervoer. Tel. 043-254600 b.g.g. 09.32.11713451.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Alfa

Alfa GIULIETTA 2.0 6-'81, APK 1-'91, 5-bak, blauw, vr. pr. ƒ 2.750,-. 045-319328.

Van part. ALFA Romeo 164 3.0 V 6, mei '89, 15.800 km., zwart, airco, elec. stoelen, verlaagd, radio/CD enz., pr. ƒ 57.000,-. Tel. 04762-1986

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Weg. omst. te k. ALFA 75 1.8, bwj. '86, wit, pr. n.o.t.k. Tel. 04405-2300.

Te k. Alfa ROMEO GTV 6, i. z.g.st., bwj. 1983, 220 km., ƒ 12.900,-. Tel. 04493-4778

Te koop ALFASUD 15 TI bwj. '80, met APK, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-257740.

Audi

AUDI 5 OLS T'polo VW 1100 cc, bwj.'77, APK '90, verk.in nieuwst. ƒ 1.100,-. Tel. 045-310427/314967

Te k. AUDI 80 1.8 S, bwj. '87, kl. antraciet, i.z.g.st. Tel. 04749-1288 of 04754-85300.

AUDI 100 cc, 5-cyl.inj., vr.pr. ƒ 16.500,-, d.blauwmet. bwj. '85. Tel. 04490-32334.

Te koop AUDI 100 GL 5 E, bwj. '79, ƒ 1.850,-. Europaweg Zd. 178, Landgraaf (U.O.W.). Na 18.00 uur.

Te k. AUDI 80 GLS, 4-drs., type '80, sp.velgen enz. APK 1-'91, ƒ 2.400,-. Tel. 045-230346.

AUDI 80 S, zilvermetall. div. extra's 1e eigen. bwj. '88, 29.000 km nw.pr. ƒ 42.000,-. Vr.pr. ƒ 32.000,- (garage pr. ƒ 34.000,-) 045-454591.

Te k. AUDI 100 GL 5 E, bwj. sept. '81 met trekh., spotpijs. Tel. 04405-2703.

Te k. AUDI 80, diesel, APK tot dec. '90, ƒ 6.000,-. i.z.g. st. Tel. 04455-1626.

BMW

Te koop van oudere dame BMW 528i, in nieuwstaat, veel extra's. 04746-4679.

Te k. BMW 318 i, nw. model, bwj.'83, veel acc., Teutelebroekstr. 89, Kerkrade, tel. 045-463771.

Te k. BMW 635 CSI, diamant zwart, perf. st., airco, 7-'85, enz. 04490-34885.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-414425

BMW 316, t.'84, ƒ 8.750,-. Kasteellaan 57, Meezenbroek-Heerlen

Te k. BMW 316, bwj. '82, APK gek. pr. n.o.t.k. Tel. 045-443215.

Excl. aanb. BMW 728 I, mei '85, blauwmet., airco., ABS lm-velgen, 4 hoofdsteunen, stereo Kenwood inst., nieuwe LPG inst., trekhaak, inruil mog. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. BMW 320, 6 cyl. jubileumuitv. nov. '82, APK gek., met vele extra's, gereviis. motor, 4 nwe. banden, vr.pr. ƒ 9.500,-. 045-741131

Te koop BMW 633 CSI bwj. '77, liefhebberauto, i.z.g.st., pr. ƒ 18.500,-. 045-325984.

BMW 320 I, 6-cyl., blauwmet., bwj. '86, schadevrij, Schnitzer acc., Schnitzer uitl. compl., Recaro, inb. speakers (3-weg magnaat). Brede banden op alu. velgen. Auto is techn. en optisch perfect. Alleen voor serieuze gegadigden. Vaste prijs ƒ 27.000,-. Tel. 045-353504 (vaker proberen).

BMW 525 E, autom., eenmalige auto, bwj. '84, zeer zuinig, 16 inc., l.met.velg., alarminst., stuurbekr., elec. sp., verl., kl. beigemet., vr. pr. ƒ 14.350,-. 04454-1203.

BMW 302 i, bwj.'83, nw. mod. Sch.-k.-dak. Alpinavelg. verl. st. bekr. ƒ 13.750,-. Tel. 045-257740.

BMW 728i autom. m. '86, alle extra's, ABS, ƒ 18.750,-. Tel. 04490-10165.

Te k. bijzondere excl. BMW 5201 automaat, stuurbekr. airco, electr. spiegels, 4 hoofdst., Pullman bekled., stereo, BBS, model '83, 107.000 km. vr.pr. ƒ 9.750,-. Tel. 045-422364.

Te k. BMW 525, kl. bronsmetall., APK tot eind '90, vr. pr. ƒ 2.750,-. Smaragdstr. 30, Heerlen.

BMW 3.0 CSI motor 206 pk 55.000 km, BBS, Recaro, APK, vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 045-463778.

Te koop BMW 525i, mod. '82, APK tot jan. '91, schuifdak, i.z.g.st., Prijs n.o.t.k. Tel. 04490-44062.

Zelz. mooie BMW 323i, 1985, sportv. en br. band., voll. uitgebouwd, autom. deurvergr., klap- en schuifd. en boordcomputer. Reikerveld 22, Gulpen

Te k. BMW 3 serie voor onderdelen. Tel. 04405-3826.

Orginele BMW 1602, '71, 100% in orde, met licht met. vlgn., pr.n.o.t.k. event. inr. motor mog. 04405-1452.

Buick

Te k. BUICK Skylark autom. bwj. 4-'80, APK t/m 2-1-'91. Tel. 045-722748.

Chevrolet

Chevrolet MONZA , pas gek. vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-220890.

Citroën

CITROEN CX 2.0 RE, 1986, pr. ƒ 14.500,-. 045-255784.

Te k. CITROEN BX bwj.'86, APK 1-'91 i.z.g.st. 71.000 km. ƒ 12.750,-. 043-212342.

Te k. CITROEN BX 19 TRD, bwj. '84 m. vele extra's, vr. pr. ƒ 9.000,-. 045-219522.

Te k. zeer mooie EEND type '82, orig. 27.000 km, 1e eig. ƒ 2.750,-. 045-424167.

Te k. EEND voor hobbyist, nog enige werkz.heden. bwj. '80. Pr. n.o.t.k. Europaweg Zd. 220, Landgraaf. Tel. 045-314180.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Citroën CX ATHENA bwj. '82, veel access. i.z.g.st. Ravensboschstr. 51 Hulsberg-Arensgenhout, na 15.00 uur.

Te k. CITROËN GSA, bwj. '81, goed onderh. vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-463932.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Fiat

Fiat Klankstad

Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60 S Silver '86 en '88; Uno diesel '84; Fiat Ritmo '84 t/m '86; Ritmo 105 TC '82; Fiat Regatta weekend '85; Regatta 85 S '84; Citroën Visa 1.1 '85; Ford Escort 1.3 L 3-drs. '83 en '85; Ford Fiesta 1.1 '85; Honda Civic 5-drs. '82; Lada 1500 S Station '83; Opel Kadett 1200 '82; Opel Corsa TR '84; Renault 5 GTL '86; R 9 GTL '85; R 11 TXE '85; R 5 TL '81; Saab 900 Turbo Sedan '81; Seat Ibiza 1.2 L '85; Seat Fura 127 '85; Skoda 120 LS '86; Suzuki Swift 1.3 GS '86; Volvo 244 GLE autom. m. schuifd. '80; Volvo 345 DLS '82; VW Golf Diesel '78.
Diverse goedkope inruilers in voorraad.
KaalheiderSteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.
* Streng gekeurd * 3 maanden BOVAG Garantie
* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar * 14 dagen omruilgarantie.

BOVAG GARANTIE
Gebruikte Wagens Plus Systeem

Proficiat!



Jacob heeft Abraham gezien

Proficiat van
Wil, Marlie, Birgit en Marc, Linda en Frans

Hartelijk Gefeliciteerd

met jullie 40-jarig huwelijk

Kinderen en kleinkinderen
Vandaag ook de hele dag te zien op L.D.-tv!

Autorijschool Sjaak Huisman

Bedankt voor het halen van mijn rijbewijs bij de eerste keer!
Anita



Hub

Proficiat met je 50ste.
Vrienden van de--- balk.

Proficiat Oma



met je 69ste verjaardag.
Jeu, Gemma, Janine, Tom.
Vandaag ook op LD-TV

Proficiat Oma

met je 53ste verjaardag



van Kenneth en tot morgen!

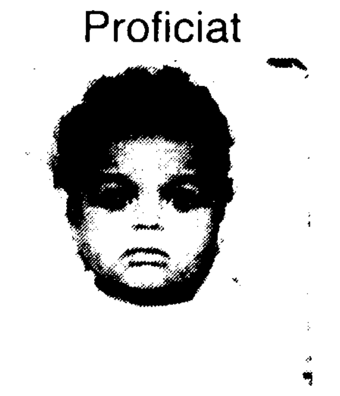
Bedankt

Sjaak Huisman

voor het 1e keer slagen van mijn rijbewijs.

Ron.

Proficiat



Van je Peter en Meter
Tiny en John en kinderen
Vandaag ook op L.D.-tv!

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Nog 10 kentekenklare nieuwe Fiats

Met ƒ 1000,- tot ƒ 4000,- korting
Direct leverbaar

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12 Sittard. Tel. 04490-17544.

Te k. Fiat RITMO 70 CL, 5-drs., 5-versn., zeer goede staat, kl. bord. rood, bwj 9-'84, APK 10-'90, vr.pr. ƒ 4.300,-. 04454-1203

Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK, jan.'91, ƒ 1.950,-, tel. 045-720951.

Fiat X1/9 CABRIOLET, i.z.g. st., APK 11-'90, bwj.'75, vr. pr. ƒ 3.500,-. 045-258686

Van dame Fiat PANDA, 3-drs., eind '84, kl. rood, 60.000 km. vr.pr. ƒ 5.500,-, auto is als nieuw. 04490-39127.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Fiat PANDA 45, bwj. '84, APK 3-'91, ƒ 3.150,-, tel. 04404-2552

Te koop Fiat PANDA Shopping bwj. '84, als nw. pr. ƒ 4.450,-. Tel. 045-453572.

Te k. FIAT UNO jolly, 15 mnd jong, 15.000 km., voor minder dan ƒ 13.000,-. Tel. 04704-3392.

Fiat UNO 60S, bwj. '86, d. blauwmet. APK 2-'91 alarm, Abarth velgen, stereo, i.z.g. st., pr.n.o.t.k. 045-457932.

Te k. Fiat UNO 60S, schadevrij, als nieuw, bwj. '88, vr. pr. ƒ 10.750,-. Inr. mog. Tel. 045-725272.

Daihatsu

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg
ANWB
gekeurde auto's

Jaguar 3.6 souverein, '87
Sierra Sedan 2.0 CL '89
Audi 80 22.000 km '88
Sierra 2.0 CL 5-drs. '87
Sierra 1.6 RS '85
Escort 1.3 L '86
Escort 1.6 L '85
Escort 1.3 3x '84
Fiesta XR 2 '82
Ascona 1.6 S Sedan '87
Opel Omega 1.8i '87
Opel Kadett 13S '86
Opel Kadett 1.6 GT '85
Opel Kadett 1.2 S '86
VW Passat Sedan '86
BMW 316 4-drs '87
Fiat Panda White '85, '87
Opel GT '69
Fiat X 1.9 '81
Subaru Mini Jumbo '87
Honda Civic 13 S '85
Opel Kadett 1.6 D '83
Citroen CX 2000 '85
VW Golf 1.6 CL 5-drs '84
Toyota Corolla 1.6 GL '84
Mitsubishi Cordia '83
Renault 11 GTD '83
Renault 9 TL autom. '83
Mazda 626 '83
Opel Ascona 1.6 5-drs '83
Honda Civic 1.5 '83
Opel Manta 1.8 S '84
Opel Kadett 1.3 autom. '82
Opel Kadett 5-drs '80
Saab 900 GLI '81
Sunny Combi diesel '83
Opel Rekord Combi '83

Terrein- en bedrijfauto's

Isuzu Trooper Turbo '88
Nissan Patrol 20.000 km '89
Mitsubishi L 300 verh. en verl. '85
Mitsubishi L 300 '87
VW dubb. cab. '84
Div. inruilers van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-
Reeweg 112 (Ind. terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

Daihatsu CHARADE diesel Turbo bwj.'85. APK '91, i.z. g.st. Pr.n.o.t.k. tel. 045-319142.

Te k. of te r. teg. iets grotere auto, Daihatsu CHARADE, bwj. '80, APK mrt. '90. Jan Steenstr. 118, Sittard. Tel. 04490-28382.

Te k. Daihatsu CUORE, bwj. '87, kl. rood, km.st. 24.000, vr.pr. ƒ 8.750,-. 04492-3894

Ford

Te k. Ford ORION 1.6 autom., bwj.'85, 1e eig., vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-417385

Ford SIERRA, okt.'87, 2 L CL, 5-drs., met schade. 045-726668 of 228469

Ford ESCORT 1.6 Laser, m'84, 5 versn., APK, 4-drs., ƒ 6.950,-. Tel. 045-454087.

Ford ESCORT 1.6 Ghia, 4-deurs, zeer goed, m'1983, APK, ƒ 5.900,-. 045-740915

Ford Sierra 2.0 GL, 5-drs., juli 1987, wit, 1e eigenaar, 36.000 km., nw. model, div. extra's, in nieuwstaat. Volve Jac. KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, 045-458000

Ford FIESTA 3.D, bwj.'81, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Tel. 043-617521.

Te k. weg. omst. Ford ESCORT bwj. '82, i.z.g.st. Tel. 045-727129 na 20.00 uur

Te k. Ford ESCORT Special wit, bwj. '83, APK. Tel. zat./zond. 10.00-20.00 uur: 04747-1790.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, zeer mooi, 100% in orde, bwj. midden '81, pr. ƒ 3.500,-. 045-325984.

Ford ESCORT 1.4 bwj. '87, rood, sp.velgen, 29.500 km, ƒ 16.900,-. Tel. 045-320229

Te k. Ford GRANADA, 2.3 bwj. 10-'78, APK gek., i.z. g.st. Vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04492-3063.

Te k. Ford CAPRI, bwj. '77, ƒ 800,-, nwe. onderd. APK gek. t/m '91. Na 14.00 uur tel. 04750-20120. Na 14.00 uur 045-740384.

Ford ESCORT 1.3 Laser, met.rood, eind '84. Tel. 045-223585

Te koop Ford ESCORT XR3 '82, zeer mooi, kl. blauwmet. pr. ƒ 9.500,-. 045-242896.

Ford FIESTA bwj. '78, APK '91, ƒ 1.500,-. Zandstr. 8, (bij Markt) te Hoensbroek.

Te koop Ford TAUNUS 1600, 100% in orde, pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-353517.

Voor verder Piccolo's zie verder pagina 6

NELSON MANDELA legende wordt werkelijkheid



Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De legende hebben de cipiers van de apartheid nooit in de boeien kunnen slaan, maar nu zullen ze ook de man zelf moeten laten gaan: Nelson Mandela herkrijgt op korte termijn de vrijheid, waarvan hij 27 jaar geleden was beroofd. Hij keert terug in een Zuid-Afrika dat op de drempel staat van een nieuw tijdperk en waarin hij nu de hoofdrol moet gaan spelen die jaren geleden voor hem werd gereserveerd. Dat maakt de vraag wie hij in werkelijkheid is indringender dan ooit.

Jarenlang was de 71-jarige ANC-leider de beroemdste politieke gevangene ter wereld, maar deze status en zijn functie als symbool van de strijd tegen de apartheid hebben het zicht ontnomen op de ontwikkeling van zijn persoonlijkheid en denkbeelden.

De verwachtingen van vrijwel alle zwarten en zeer vele blanken zijn, als gevolg van deze legendevorming, hoog gespannen. Op Mandela is hun hoop gevestigd voor de vreedzame oplossing van de malaise die de vrucht is van ruim 40 jaar apartheid. Dat legt een bijna bovenmenselijke last op de schouders van een 71-jarige man, wiens levensloop getuigt van grote kwaliteiten en morele moed, maar wiens positie in de beweging waarvoor hij meer dan een kwart eeuw gevangen heeft gezeten nog onduidelijk is.

'Idylle'

Nelson Rolihlahla Mandela werd op 18 juli 1918 geboren. Hij was de zoon van een prominent stamhoofd in het huidige 'onafhankelijke thuisland' Transkei. Door deze afkomst was hij voorbestemd voor een leidersrol en dat hij aan deze verwachting heeft voldaan, zal niemand bestrijden. Zijn jeugd in deze landelijke omgeving heeft een onuitwisbare indruk op hem gemaakt. In brieven aan vrienden en geliefden worden zijn eerste jaren in zijn geboortedorp Qunu afgeschilderd als een idylle. De herinnering zal hem de rest van zijn leven als een talisman vergezellen.

Omdat Mandela geen stamhoofd kon worden – zijn moeder was slechts een bijvrouw – wordt besloten hem een goede opleiding te geven. Na de middelbare school gaat hij rechten studeren aan de zwarte universiteit van Fort Hare. Dat was de broedplaats van het zwarte nationalisme en Mandela wordt actief in de plaatselijke studentenbeweging. In Fort Hare ontmoet hij Oliver Tambo, de huidige, door een beroerte uitgeschakelde president van het ANC. Tambo wordt zijn vennoot in de eerste zwarte advocatenpraktijk, die zij later in Johannesburg zullen opzetten. Mandela zal de ontmoeting met Tambo een van de belangrijkste gebeurtenissen van zijn leven noemen.

In 1941 gaat Mandela, weggestuurd van Forte Hare vanwege zijn politieke activiteiten, naar Johannesburg. Daar wordt hij onder de hoede genomen door Walter Sisulu, de peetvader van een hele generatie zwarte activisten. Sisulu biedt Mandela onderdak, betaalt zijn studie aan de universiteit van Witwatersrand, brengt hem in contact met zijn eerste vrouw, Eveline, en recruteert hem voor het ANC. De ontmoeting met Sisulu is van doorslaggevend belang geweest voor Mandela's ontwikkeling als politiek leider.

Keuze

In de jaren veertig was het ANC vooral een gezelschap van bedaagde zwarte intellectuelen, dat het blanke bewind met de hoed in de ene en een petitie in de andere hand, om gelijke rechten verzocht. De jongere garde zag hoe deze benadering stuk liep op de blanke onwrikbaarheid en koos voor de, zij het geweldloze, confrontatie. Mandela, Sisulu en Tambo behoren in 1943 tot de oprichters van de zogenaamde Jeugdbrigade die van het ANC een nationalistische massabeweging wil maken. In 1949 nemen zij het roer van de oudere generatie over. Sisulu wordt de landelijke secretaris-generaal en Mandela voorzitter van het ANC in de belangrijke Transvaal-provincie.

Het hoogtepunt van de nieuwe strategie is de grootscheepse campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid, waarmee het ANC in 1952 het bewind uitdaagt. De actie, geïnspireerd door de Indiase goeroe van het geweldloze verzet, Mahatma Gandhi, geldt als het grote voorbeeld van alle campagnes tegen het apartheidsregime die later zouden volgen.

Sinds 1948 is in Pretoria de Afrikaner Nationale Partij aan de macht en de Nationalisten hebben de apartheid tot de officiële staatsleer verklaard. Zwarte acties voor gelijkberechtiging worden meedogenloos de kop ingedrukt. De leiders worden vervolgd: Mandela en Sisulu worden in december 1952 voor het eerst gearresteerd. Mandela komt er af met een voorwaardelijke veroordeling. Wel wordt zijn bewegingsvrijheid aan banden gelegd en wordt hem een spreekverbod opgelegd. Niettemin blijven hij en Sisulu in het geheim actief.

Sharpville

De jaren vijftig zijn voor Mandela zowel privé als politiek uiterst bewogen. Zijn huwelijk met Eveline, van wie hij drie kinderen heeft, strandt. Eveline moet in de krant lezen dat Nelson van haar gaat scheiden. In 1958 trouwt hij met Winnie Madikizela, die hij drie jaar eerder had ontmoet en die even temperamentvol als mooi blijkt te zijn.

In dezelfde periode nemen de spanningen binnen het ANC toe. De radicale vleugel kan zich steeds minder verenigen met de in haar ogen te gematigde koers van Mandela en de zijnen. In 1955 hebben het ANC en verwante organisaties uit andere bevolkingsgroepen tijdens een historische bijeenkomst in Kliptown, een inmiddels afgebroken woonoord bij Johannesburg, het zogenaamde Vrijheidshandvest aangenomen. Dit programma voorziet in een democratisch, niet raciaal Zuid-Afrika, maar is voor de dogmatische zwarte nationalisten onaanvaardbaar.

In 1958 barst de bom: de radicalen scheiden zich af en richten een jaar later het Pan African Congress (PAC) op. Het PAC lijkt de leidende rol van het ANC over te nemen. De actie tegen de pasjeswet, die in maart 1960 zal uitmonden in het bloedbad van Sharpville, waarbij 69 zwarten worden doodgeschoten, is een initiatief van het PAC. De moordpartij in Sharpville markeert een breukvlak in de Zuidafrikaanse geschiedenis. De vreedzame oplossing van het conflict blijkt een illusie en Mandela moet het failliet van de geweldloze confrontatie erkennen.

Als zowel het ANC als het PAC wordt verboden, richt hij in 1961 met de communist Joe Slovo de Umkontho we Siswe (de Speer van de Natie) op, de gewapende vleugel van het ANC. Mandela gaat naar het buitenland, volgt een militaire training in Algerije, maar wordt uiteindelijk in 1962 gearresteerd. Hij heeft sindsdien gevangen gezeten.

Belijdenis

In 1964 staan Mandela, Sisulu en acht andere zwarte leiders terecht wegens sabotage en plannen om de staat omver te werpen. Mandela ontkent het hem ten laste gelegde niet, maar dank zij zijn indrukwekkende pleitrede staan vooral de staat en de apartheid in de verdachtenbank. Hij zet uiteen hoe het bewind door zijn uitgestoken hand te negeren, hem gedwongen heeft de wapens op te nemen. „Dat was een besluit dat we niet lichtvaardig hebben genomen. Pas toen al het andere had gefaald, hebben we Umkontho opgericht." En: „in de geschiedenis van elk volk komt een ogenblik dat er maar twee keuzes mogelijk zijn: overgave of vechten. Die tijd is nu voor Zuid-Afrika aangebroken. We zullen ons niet overgeven en hebben dus geen andere keuze dan uit alle macht terug te slaan om ons volk, onze vrijheid en onze toekomst te beschermen."

Beschuldigingen dat hij een communist is, weerlegt hij met een overtuigende belijdenis van zijn geloof in de parlementaire democratie. „Communisten beschouwen het parlementaire stelsel van het Westen als ondemocratisch en reactionair. Ik ben een bewonderaar van dat stelsel. Ik beschouw het Britse parlement als de meest democratische instelling ter wereld." De rechtbank veroordeelt hem en zijn medeverdachten tot levenslang.

De eerste 18 jaar van zijn gevangenschap brengt hij door op Robbeneiland, een steenklomp voor de kust van Kaapstad, dat dank zij zijn verblijf als het monument van de onmenselijkheid van de apartheid de geschiedenis is in gegaan. Mandela klopt daar jarenlang keien tot gruis. De sleur wordt slechts verbroken door berichten dat zijn gezin door de autoriteiten wordt opgejaagd en getreiterd. Zorgen om Winnie, die later in opspraak zou raken door een extravagante levenswandel, worden een extra-belasting.

In 1982 wordt hij overgebracht naar de Pollsmoor-gevangenis bij Kaapstad. Sinds september 1988 woont hij na een ziekbed wegens tbc in een bungalow op een gevangenisterrein in Paarl, in de Kaapprovincie. Tijdens de laatste maanden van zijn gevangenschap raadpleegt hij daar zijn collega's van de binnenlandse oppositie die vrijelijk toegang tot hem hebben.

Status

De jaren in de gevangenis hebben van Mandela een legende gemaakt. Hij werd met de verleden jaar overleden Russische kerngeleerde en mensenrechtenactivist Andrei Sacharov de beroemdste politieke gevangene ter wereld. Deze status heeft zijn positie radicaal veranderd. De regering in Pretoria kwam tot de ontdekking dat zij, even goed als de eenzame man in zijn 'gouden kooi', een gevangene is. De onvoorwaardelijke vrijlating van Mandela is de lakmoesproef geworden van haar hervormingsgezindheid. Zolang hij gevangen zat, bleef Pretoria de paria van de 'internationale gemeenschap' en wilde geen enkele zich zelf respecterende zwarte leider aan de onderhandelingstafel aanschuiven.

Rol

Sinds dit inzicht doorbrak, hebben regeringsvertegenwoordigers regelmating hun opwachting bij Mandela gemaakt om de voorwaarden van zijn vrijlating te bespreken. In juli vond de historische ontmoeting plaats met ex-president Botha. Eind verleden jaar vroeg Mandela zelf om een onderhoud met de huidige president Frederik de Klerk. In ANC-gelederen werd gevreesd dat Mandela zich voor het karretje van de regering had laten spannen en op eigen initiatief was begonnen met onderhandelen. Maar deze angst is waarschijnlijk ongegrond: Mandela kende zijn grenzen en heeft deze vrijwel zeker niet overschreden.

Binnenkort moet duidelijk worden welke rol Mandela kan gaan spelen. Hij is, met Sisulu, de belangrijkste zwarte leider van zijn generatie. De vraag is of de jongere garde hem niet alleen als symbool van eenheid zal omhelzen, maar ook zijn leiderschap zal erkennen. Pas dan kan de legende werkelijkheid worden.



● NELSON MANDELA

...in de geschiedenis van elk volk komt een ogenblik dat er maar twee keuzes mogelijk zijn: overgave of vechten...

Voice of America zwijgt in 6 talen

WASHINGTON – Oezbeekse en Sloveense luisteraars hoeven na 1 april niet meer af te stemmen op Voice of America (VoA), de 43-talige radio-omroep van de Amerikaanse regering. Tegen die tijd zullen de uitzendingen in hun taal zijn geschrapt, evenals die in het Turks, Grieks, Laotiaäns en Swahili. Deze maatregel zal, tesamen met het ontslag van 57 werknemers, een bezuiniging van 5,8 miljoen gulden moeten opleveren.
„Dit is de treurigste dag van mijn carrière," zei directeur Richard Carlson donderdag tegen het personeel van VoA. „Wat de stoorzenders van de Sovjetunie in 30 jaar niet is gelukt, doen we nu onszelf aan."
Sinds 1987 heeft VoA vijf kantoren in de VS en daarbuiten moeten sluiten en meer dan 200 mensen ontslaan. De begroting voor 1991 zal 348 miljoen gulden bedragen, zo blijkt uit de cijfers die deze week aan het Congres zijn voorgelegd.

Oosteuropees bondgenootschap takelt steeds verder af

Westen niet gebaat bij interne crisis in de Sovjetunie

Van de redactie buitenland

BRUSSEL – Als het voorstel van president Bush de Amerikaanse troepenmacht in Europa met 80.000 extra te verminderen wordt beschouwd als een handreiking aan Sovjet-president Gorbatsjov, staat de Amerikaanse president niet alleen in zijn opvatting dat zijn Sovjet-collega steun verdient. Ook op het NAVO-hoofdkwartier in Brussel overheerst de opvatting dat een politieke crisis in en een isolement van de Sovjetunie op korte en op langere termijn een bedreiging vormt voor de stabiliteit van Europa.

Manfred Wörner, de secretaris-generaal van de NAVO, zei het deze week in verband met de „onvermijdelijke" Duitse hereniging voorzichtig. Dat ene Duitsland moet de band met de NAVO handhaven, maar tegelijkertijd dient rekening te worden gehouden met „de legitieme veiligheidsbelangen" van de Sovjetunie.
Aan de basis van de analyses in het NAVO-hoofdkwartier ligt de opvatting dat het Atlantische bondgenootschap en het Warschaupactpolitiek twee volstrekt verschillende grootheden zijn. De NAVO is dé stabiliserende kracht in de wereld. Het is de sterkste politieke bondgenootschap in de geschiedenis van de mensheid, aldus Wörner. Op dit ogenblik kan hij niet zien dat het Warschaupact een stabiliserende rol speelt. Dat kan alleen als de lidstaten in vrijheid besluiten dat zij willen doorgaan met het Warschaupact.

„Ik zeg niet dat het Warschaupact moet worden ontbonden. Ik zeg ook niet dat het moet blijven bestaan. Maar als de lidstaten besluiten ermee door te gaan, dan alstublieft in vrije zelfbeschikking," aldus de secretaris-generaal. Op dit ogenblik ziet hij dan ook niet dat, zoals Sovjet-minister van buitenlandse zaken Sjevardnadze heeft gezegd, het Warschaupact kan worden omgevormd tot de politieke organisatie die noodzakelijk is om een stabiliserende rol in Europa te spelen.

'Waardig'

Een naaste adviseur van Wörner voorspelt zelfs voor dit jaar nog de feitelijke ineenstorting van het Oosteuropese bondgenootschap. Volgens deze adviseur zal dit overigens niet tegen de zin van de Sovjetunie zijn. Gorbatsjov wil van de andere Oosteuropese landen af. De Sovjetunie moet zich alleen militair op een waardige manier kunnen terugtrekken, aldus deze adviseur.
Op het NAVO-hoofdkwartier maakt men zich ook ernstige zorgen over gevolgen die de economische situatie in de Sovjetunie kan hebben voor de stabiliteit in Europa. Een topeconoom omschrijft de Sovjeteconomie van dit moment als een „volledige mislukking". De situatie is slechter dan ooit in de laatste tientallen jaren. De weinige dingen in de economie die goed werkten zijn verdwenen, zoals de produktie van olie en gas. Alle economische kerngegevens vertonen een dalende trend. De toestand is aanzienlijk slechter dan onder Brezjnjev, een van Gorbatsjovs voorgangers. De economie van de Sovjetunie is nog steeds een stuurloos schip, aldus deze econoom.



● MICHAIL GORBATSJOV

...niet genoeg heldere keuzes gemaakt...

De oorzaak daarvan is dat Gorbatsjov onvoldoende heldere keuzes heeft gemaakt. Zijn perestrojka leidde tot een vreemd mengsel van een centraal geleide en een markteconomie, dat niet werkt. Dat komt mede, omdat de economen in het Kremlin een erg naieve benadering hebben van de complexiteit van een moderne economie. Er zullen volgens deze NAVO-econoom uiterlijk binnen enkele maanden keuzes moeten worden gemaakt voor een economie die nog steeds centraal geleid wordt, maar waarin elementen van een markteconomie worden opgenomen. Een volledige liberalisering met het vrijgeven van de prijzen en het vrij inwisselbaar maken van de roebel zou in de eerste fase catastrofale gevolgen hebben, aldus de econoom.

Bedreiging

In het NAVO-hoofdkwartier realiseert men zich in toenemende mate dat een interne politieke crisis in de Sovjetunie een ernstige bedreiging betekent voor de nieuwe doelstelling die het bondgenootschap zich heeft gesteld. In de woorden van Wörner is die doelstelling het bouwen van een nieuwe veiligheidsstructuur en het helpen scheppen van een nieuwe politieke orde in Europa, waarbij vrijheid en samenwerking centraal staan.
De vraag is of het Westen veel kan doen om zo'n interne crisis te helpen voorkomen. Mogelijkheden tot steun aan Gorbatsjov liggen meer in de besprekingen over het terugdringen van de bewapening. Succes daarbij versterkt de positie van de Sovjet-president. Het Witte Huis heeft officiëel ontkend dat het nieuwste voorstel van president Bush voor troepenvermindering is gedaan om Gorbatsjov te helpen. Niet ontkend kan worden dat het voor de Sovjet-president op een passend moment kwam.

Ford

Te k. zeer mooie Ford ESCORT 1300, 1e lak, bwj. '81, APK, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-220328.

T.k. mooie Ford SIERRA 2.0 CL bwj.'87, km.st. 38.000, veel extra's. Caeciliastr. 4 Guttecoven 04498-55747

Te k. Ford SIERRA, bwj. '85, 2L, GL, LPG, inr. kleine auto mog. Tel. 045-255777

Ford FIESTA 1.1 L, '82. Bijz. mooi. APK 2-'91, ƒ 4.950,-. Tel. 045-455778.

Te koop Ford ESCORT 1600 XR, bwj. '85, vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 04459-1777

Te k. Ford TAUNUS 2 ltr. ƒ 750,- Achterstr. 6 Schaesberg.

Ford Fiësta 1.1 BRAVO t. '83, 1 jr. APK, zuinig en goed ƒ 4.750,-. 045-423750

Ford ESCORT XR3i, bwj. eind '84, div. extra's. Kerkstr. 41, Hulsberg.

Te k. Ford TAUNUS 2 liter V6, techn. 100%, APK tot 12-'90, t.e.a.b. Past. Vonckenstr. 37, Geleen.

Ford SIËRRA 1800 Sedan, bwj. '88, 30.000 km. Moet weg! T.e.a.b. 04490-35702.

Ford SIERRA 2.3 D Laser bwj. '85, 3-drs., i.z.g. st., vr.pr. ƒ 12.500,-. 04405-1712.

Ford TAUNUS 16L, 4-drs. met LPG, '81, nw. model, APK 10-'90, ƒ 1.850,-. Tel. 04404-2552.

Ford SIERRA 1800 Laser 5 mnd. '85 veel extra's LPG ƒ 10.750,- Kissel 46a Heerlen Tel. 045-723142 b.g.g. 045-317583.

Te k. Ford FIESTA 1.1. I.z.g. st. APK 9-'90. Bwj. eind '78. Vr.pr. ƒ 1.100,-. 04754-86345.

FORD Taunus 1.6 Bravo autom. met LPG, bwj.'82, vrpr. ƒ 3.700,- 04490-25346

Ford TAUNUS 1600 autom., LPG, bwj. nov. '80, APK sept. '90, nw. uitl., accu en kleppen, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-717144.

Te k. Ford ESCORT 1.1 bwj. '83 pr.n.o.t.k. Tel. 045-454154 na 17.00 uur.

ESCORT 1300 CL bwj. '87, ƒ 13.950,-, kl. wit, spoiler, striping. Tel. 04490-14427.

Te k. Ford FIËSTA bwj. '83, APK '91, 74.000 km, 3 mnd. gar. ƒ 5.900,-. Autobedr. W. Schoffelen. 04404-1317.

Ford ESCORT 1.6 CL, 1e eigen. Schade-vrij. Zwart m. aparte striping, div. extra's, bwj.'87 pr.n.o.t.k. Tel. 045-326462.

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj. '84, km.st. 59.000, blauwmet. in nw.st. Pr.n.o.t.k. 045-259686 na 14 uur

Te k. Ford TAUNUS 16 L stat., bwj. '79, opknapper, vr.pr. ƒ 400,-. 045-425253.

Ford ESCORT 13 L, XR 3-uitv., '82, uitgeb., sportw., ƒ 6.500,-. 045-721660

Te k. FIESTA XR 2I, nw. md. 3mnd oud, vele extra's, pr.n.o.t.k., Tel. 045-458394.

Te koop Ford SIERRA, 2 liter, t. '83, APK-gek., pr.n.o.t.k. Tel. 045-316793.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Honda

Te k. HONDA Prelude, bwj. '81, 1e eigen., APK aug. '90, in pr. st. Tel. 4490-24347.

Honda Jazz 1.2 Special 3-drs. bwj.'84, kl. rood, orig. 60.000 km in NIEUWSTAAT APK 11-'90, elke keuring toegest. Vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-458666.

Honda ACCORD bwj.15-11-'79 APK 8-12-'90 z.mooi vr.pr. ƒ 1.750,- 045-315440.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Honda ACCORD EX bwj. eind '80 autom. trekh. radio APK gas. Vr.pr. ƒ 1.800,- tel. 045-317967.

Honda PRELUDE EX 1.8 bwj. '83 81.500 km. zilvergrijsmet. APK jan.'91 vr.pr. ƒ 11.000,- tel. 045-210652.

Te k. Honda PRELUDE Ex. bwj.'86 met LPG en ABS ƒ 5.000,-, onder garageprijs Tel. 04499-1873.

Te k. Honda PRELUDE, bwj '80-, in nw.st. pr. ƒ 2.950,-. inr. mog. 045-726008.

Jeep

Te koop PATROL Jeep grijs kent. 3.3 Diesel, bwj. eind '83. De Koumen 124, Hoensbroek.

Te k. WILLY Jeep 200 D, softtop, bwj. '65, APK, ƒ 7.500,-. Tel. 045-216139.

Lada

Te k. van part. LADA 2105, 1983, ƒ 1.500,-, 45.000 km. tel. 045-218046 na 14 uur

Te k. LADA 2105 GL, bwj. okt.'83, ƒ 2.600,-, Hulsberg, Raadhuisstr.48,04405-3392

Te k. LADA 2105 bwj.'84, APK 8-'90 i.z.g.st. ƒ 2.250,-. Tel. 045-223972.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Lancia

Te k. Lancia DELTA 1500 bwj.'82. APK '91. ƒ 3.500,-. 045-457144, na 16.00 uur.

LANCIA Thema IE Turbo, jan. '88, 55.600 km., blauw, airco, Koni verlaagd, afst. alarm enz. Tel. 04762-1986.

Mazda

MAZDA 323 1,3 Estate bwj. '85 gr.kent., LPG, APK, pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-740503.

Te k. MAZDA 323 Sedan, als nw., wit, '85, 1e eig. Tel. 045-352009.

Te koop zeer sportieve witte MAZDA 626 GLX Coupé, veel acc. oa. uitb.set, sp. wielen, alarm, electr. ramen, bwj. '84, APK, inr. mog. Beukstraat 4, Heerlen-Passart. Tel. 045-229677.

MAZDA 323 HB 5-'81, nw. mod. APK 1-'91, 5-bak, pr. ƒ 2.950,-. 045-322619.

Te k. MAZDA RX7, bwj.'80 antraciet pr.n.o.t.k. Vliegveldweg 62, Beek.

MAZDA 323 T82 ƒ 3.250,-; Fuego '82 ƒ 3.750,-. 04490-22132.

MAZDA 626 1.6, LX Sedan, nw. model, '84, echt nieuwe auto ƒ 7.350,- 04406-13137

10.000 BELONING

voor het terugbezorgen van onze

MERCEDES 190 E. 2.3 16-KLEPPER

Kenteken: SY-23-SR. Kleur: zwart metallic.
Onze Mercedes werd afgelopen maandagnacht ontvreemd.

TEL. 045-311580

Mercedes

Te k. MERCEDES 240 D, i.nw.st., pr. ƒ 3.300,-. Fossielenerf 546, Heerlen

Te k. orgin. SPORTVELGEN voor Mercedes 190 pr. ƒ 400,-. Trichterweg 125 Brunssum.

MERCEDES 240 D bwj. 6-'79, APK 9-'90, in orgin. nw. st., trekh., sportwln. Tel. 045-711545.

Te koop MERCEDES 280 S bwj. dec. '77, weg. omst., gas-install., electr. schuifd., autom., APK, kl. met.groen, zeer goed in orde, t.e.a.b. 04490-55701.

MERCEDES 200 benz., m. 80, km.st. 145.000, stuurbekr., ƒ 5.850,-. 045-752165.

Te k. MERCEDES 280 S, aut., bwj. laat '79, APK 4-12-'90. Pr. ƒ 4.950,-. Te bevr. 04750-15556.

MERCEDES 190 D, 1985, 102.000 km, 1e eig., alle extra's, inr. mog. 04490-16263

Geh. gerestaur. 14 jr. oude MERCEDES 200, 100% in orde, kl. wit, veel extra's. Eijkhagenlaan 7, Landgraaf. 045-312002.

MERCEDES 200 Benzine, bwj. nov. '79, i.z.g.st. Kissel 42, Heerlen.

MERCEDES 280 S, in nw.st geen 2e zo mooi, pr. ƒ 7.850,-, inr. mog. Kundergats 26, Kunrade, (bij de kerk). Tel. 045-752547.

Mitsubishi

Mitsubishi SPACEWAGON, bwj.'85, 2 L GLX, 4 wieldrive 045-726668 of 228469

Te k. weg. aansch. huis, PAJERO turbo diesel, bwj. '87, km.st. 43.000, boekje aanw., inruil evt. mogelijk, pr.n.o.t.k., Akerstr. 111, Kerkrade-West.

Mitsubishi GALANT Combi 2.0 GLX, 1983 met gas. Kapelstr. 31a, Valkenburg, tel. 04406-14213.

Mitsubishi SAPORRO, m. '80, APK '90, LPG, roodmet., ƒ 1.350,-. 045-322619

MITSUBISHI Galant, LPG, bwj. '79, APK gek. 100% in orde. Tel. 045-244438.

Mitsubishi GALANT 1.6 EL bwj. 5-'86, op LPG, splinternw. ƒ 9.750,-. 04406-14186

Te k. Mitsubishi GALANT GLX, z.m. als 2e auto gebr., elke keur. toeg. pr. ƒ 3.500,- Tel. 04490-51467.

MG

Te koop M.G.-B, bwj. '71, voor rest., vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-271017.

Nissan/Datsun

Te k. DATSUN Cherry bwj. '80 zeer mooi, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04490-10646

DATSUN Cherry 1300 coupé 1e lak schadevr. a.nw. '82 ƒ 4.250,- 045-725984

NISSAN Sylvia 1.8 i, bwj. 80 vr.pr. ƒ 2.150,-. Tel. 04406-12690.

Datsun CHERRY bwj. '83, APK, vr.pr. ƒ 2.750,- iets moois. Vinkenstr 77 Heerlen

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. NISSAN Sunny coupé 1.6 SLX, kl. rood, bwj. '88, 17.500 km., vr.pr. ƒ 20.000,- Tel. 045-252393.

Te k. Nissan SUNNY, 1.5 GL, i.z.g.st. Wilhelminapln. 5, Schinveld.

Te k. Nissan CHERRY 1.3, bwj. '85, als nieuw, erg goedkoop. Tel. 04704-3392.

Nissan BLUEBIRD Combi diesel '85, 140.000 km, veel extra's, i.z.g.st. ƒ 9.250,-. Tel. 045-226164.

Oldtimers

PEUGEOT 404 automatique bwj.'71, goede staat, APK, pr.n.o.t.k. Tel. 045-740503.

Oldsmobile CUTLASS Cruiser stationcar '80, 100%, pr. ƒ 3.950,-. Inr. mog. Tel. 04454-4223.

Opel

Kadett 1.3 S
D model, bwj.'85, APK gek., kl. beige, 5 drs., km.st. 57.000, nwe. nokkenas, div. acc., ƒ 8.500,-. 045-753693

Weg. aanschaf Vectra te k. Opel KADETT 1.3 i 5-versn. met. grijs, 7 mnd. km. 3.800, pr. ƒ 21.500,-. Tel. 045-715776.

Te koop Opel KADETT 1300 '86, prijs ƒ 14.000,-. Tel. 04490-10186.

Te koop Opel ASCONA 19 SR, bwj. '79, model '80, kl. Ferrari-rood, APK 1-'91, vr. pr. ƒ 1.550,-. 045-217935.

Opel CORSA 12 S TR, bwj. '85, luxus, i.z.g.st. 045-726668 of 228469

Te k. Opel REKORD (wit), LPG, '83, Bocholtzerweg 14, Simpelveld. Zaterdag tussen 9.00 en 12.00 uur.

Te k. Opel MANTA HB 2.0 bwj. '80, APK, trekh., met gar. ƒ 2.900,-. Autobedr. W. Schoffelen, 04404-1317.

Te k. Opel MANTA GSi, 2L, kl. wit, 1988 juli, Irmscher auto, 1 eig., onderst. Bilstein veel extra's, auto verk. in nw.st., pr.n.o.t.k., tel.04406-14311.

Te k. OPEL Kadet 13S autom., 3-drs. bwj. '85, LPG. Tel. 045-456401.

Te k. Opel KADETT 1,2 S Stationcar, bwj. '87, -km.st. 57.000, rood. 045-711277.

REKORD Combi 2.3 GLS Turbodiesel '86, alle opties o.a. zwartmetal., z.dak, get. glas, lm-velg., enz. nw. ƒ 54.000,- Nu 27.000,-. Zien is kopen. Caumerboord 40 Hrl. 045-410972.

Te k. Opel MANTA, 3-drs., plaatschade, bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-271017.

KADETT E 1,3 N, 60 ps bwj. 9-'85, 71.000 km, blauwmetal. trekh., schuifd., spoiler, electr. ramen en spiegels, brede banden, stereo-install., econ. pr.n.o.t.k. v. 09.00-12.00 u. 045-317547.

Te k. Opel KADETT 13 S HB bwj.'83, APK 12-90, zilvermet. Demstr. 26 H'broek.

Te k. Opel KADETT 1.3 S de luxe, bwj. '80, i.g.st. Tel. 045-444922.

T.k. Opel CORSA 1.3 4drs. bwj.'87 i.z.g.st. ƒ 12.950,-. inr. evt. 045-453572.

Te k. Opel KADETT bwj.'80 APK 1-'91 i.z.g.st. ƒ 3.250,-. Tel. 045-316940.

Te koop KADETT 13N, bwj. '80, i.z.g.st., APK '91, vr.pr. ƒ 3.400,-. Tel. 045-410705.

CORSA 12 S Hatchb. 65.000 km. ƒ 7.250,-. Als nw. Tilburgstr. 43, Heerlen.

Opel REKOR, 2.0 S, bwj. 6-'86, blauwmet., APK gek., centr. deurvergr., get. glas en trekh., i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-255647, na 17.00 uur.

Opel KADETT type D 1200, 5-drs., kl. groenmet. bwj. '81, APK gek. Pr. ƒ 3.950,-; Opel Kadett type D 1300, 3-drs., kl. Engelsrood, bwj. '81, LPG-inst. APK gek. Pr. ƒ 3.600,-. Alle twee in nw.st. Tel. 045-323178.

Weg. omst. te k. Opel ASCONA 1600 LS bwj.'84, wit, 4-drs., pr.n.o.t.k. Vliegveldweg 62, Beek.

Sport. Opel KADETT 13 SR, m.'82, APK 6-'90, wit, vr.pr. ƒ 4.850,-. 045-319328

Te k. Opel MANTA HB type GSI bwj. '78, kl. rood, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-726756.

Te k. Opel ASCONA, wit, 1.6S, '83, zeer mooi, ƒ 8.500,-. Tel. 045-221464.

Te k. Opel ASCONA 2.0, diesel, bwj. 1979, te bevr. 045-320469.

Te k. Opel MONZA 30 E bwj. '81 ƒ 9.000,- z.g.a.n. blauwmetal. 045-710185.

Te k. Opel MANTA HB 2.0 GTE, '83, kl. brons, i.st.v.nw. ƒ 9.500,-. Tel. 045-211532.

Voor de liefhebber 17 jaar oude Opel KADETT, pas gekeurd, weg. omst., veel acc., in nw.st. ƒ 2.250,-. Tel. 045-270999.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '78, APK 5-'90, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-257871.

Opel KADETT bwj. '78, autom., APK, zuinig en goed, vr.pr. ƒ 1.700,-. Burg. Franssenstr. 39, Kerkrade. Tel. 045-414214.

Te k. Opel KADETT bwj. '83, blauw, i.g.st., 75.000 km., vr. pr. ƒ 6.500,-. 04490-79407.

KADETT Sedan 13 LS '87 en '86; Kadett HB 13 LS '87; Kadett HB 12 LS, 86 en '85; Corsa TR 12 LS, 4 drs. '87; Corsa 12 S '84, Kadett 12 S, '84, 2x; VW Jetta '80. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

ASCONA 13, '80, APK '91, sportvlgn. ƒ 1.950,-. 04490-22932.

ASCONA 1900, 4-drs. 1981 met LPG, APK 1-'91, vaste pr. ƒ 1.950,-. 04404-2552.

Opel ASCONA 16 N, bwj. '84, APK, 4-drs. LPG, ƒ 5.950,-. Tel. 04404-2552.

Te k. Opel KADETT LS bwj. 8-'87, kl. wit, div. extra's, pr.n.o.t.k. 045-253992.

Te k. Opel ASCONA 1.6 LS Dec. '85 Trav., veel extra's. Inr. mog. 04498-54664.

Te k. Opel Kadett 1,3N, bwj. '81, pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-228534.

Opel KADETT 4-drs., autom., LPG, bwj. sept. '76, APK okt. '90, nw. banden, motor 100%, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-717144.

Opel KADETT 1.6S GT bwj. '85 pr.n.o.t.k. Tel. 045-459906.

Te koop Opel MANTA bwj. '76, APK 1-'91, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04406-15091.

Te koop Opel KADETT 1.3 LS Limited bwj. '87, km.st. 22.000, met Bovag-gar. Autobedr. P. Smits, Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

Te k. Opel REKORD 2.300 Diesel in nieuwstaat. 1984 Vraagpr. ƒ 8.500,-. Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. Opel MANTA bwj. '78, sunroof, sportvlg., radio-cass. ƒ 1.850,-. Inr. mog. Tel. 045-226407.

Te k. Opel KADETT B '74, APK 2-'91, techn. 100% i.g. st. ƒ 1.250,-. 04404-1317.

Te k. Opel KADETT 1.3 LS bwj. 7-'87, i.z.g.st., 1e eigenaar. Tel. 045-210829.

Opel ASCONA 2 ltr. S, bwj. '81, sportw., pr. ƒ 3.250,-, inr. mog. Tel. 045-726008.

AUTOMAAT Opel Ascona, LPG, t.'81, ƒ 1.600,-. Tel. 045-417122.

Opel KADETT HB 1,2 S, nieuw model '81, 1e eigenaar, in.nw.st., APK 12-'90. ƒ 3.950,-. 045-225201.

Opel KADETT '78, 4-drs, ƒ 775, Kadett '76, ƒ 475,- met APK, 045-323796.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Peugeot

Te k. PEUGEOT 504 TI,bwj. '79, kl. beige, radio-cass., schuifd., trekh. APK 1-'91, geen roest, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1.750,-, tel. 043-436983.

PEUGEOT 205 1.1, accent rood, 1986, 35.000 km., ƒ 12.500,-. 045-719926 na 19.00u.

Te koop BMW 525, APK tot eind '90, bwj. '80, ƒ 3.500,-. Tel. 045-214026/220670.

Te koop PEUGEOT 205 GTI 1.9 (130 pk), 1988, veel extra's. Tel. 04493-1440.

PEUGEOT 305 GT, bwj. dec.'83, grijsmet., ƒ 5.200,-. Sinaistr. 14, Heerlen

Te k. PEUGEOT 305 Crystal '82, 69.000 km, electr. schuifd., br. velg., met. groen., APK 5-'90, pr. ƒ 2.750,-. 045-713615.

PEUGEOT 205 XR D, grijskent., bwj. '87, km.st. 73.000 045-223075, na 17.00 uur.

PEUGEOT 205 XR diesel, bwj. '85, km.st. 100.000, enkele access., vr. pr. ƒ 11.900,-. Tel. 045-221363

Te koop PEUGEOT 205 GL, bwj. '85, i.z.g.st. met. groen, km 60.000, tel. 045-322631 bgg. 313863.

Te koop PEUGEOT 205 GL, bwj. 08-'84, 5-drs., km.st. 59.000, pr.n.o.t.k., z.g.a.n. Tel. 045-317409.

Peugeot 505 TURBO D, bwj. '82, aut., met leren inter., airco. en alle mog. extra's. ƒ 6.500,-. Tel. 04750-22697.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Porsche

PORSCHE 924 goudmet. bwj.'79 kent. '86, nw.st., sunroof, Pioneer install. APK tot '91 vr.pr. ƒ 11.500,- Tel. 045-322232 na 13.00.

Renault

Renault 5 Parisienne, 1984, blauw, 65.000 km., mooie auto. Volvo Jac KLIJN Kerkrade, strijthagenweg 123, tel 045-458000.

Te k. RENAULT 25 GTS, bwj. '85, kl. wit, zeer mooi, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 04405-3453.

Te koop RENAULT 18 bwj. '80, APK 5-'90, pr.n.o.t.k. Tel. 045-726243.

Te k. Renault FUEGO TL, bwj. '81, APK '91. Pr. Mauritsstr. 35, Hoensbroek

Mooie RENAULT 5 First, bwj. '87, km.st. 31.000, radio Tel. 045-219123.

Te k. RENAULT 5 TR 1988 ƒ 15.000,-. Tel. 045-326862 na 18.30 uur.

RENAULT R5 TL, bwj. '85, i.z.g.st., 42.000 km., vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 043-254600, b.g.g. 09.32.11713451.

Koopje RENAULT 5 TL, bwj. '86, heel mooie auto. Tel. 04704-5301.

Te koop RENAULT 4 GTL, bwj. '81, APK sept. '90, ƒ 1.250,-. Tel. 04490-43566

Rover

Directiewagen Rover 820i
1988, 55.000 km., div. acc., huid. nieuwpr. ƒ 53.000,-, overname leasecontract, 30.000 km. p.jr. ƒ 1.262,- p.mnd. all-in, excl. BTW en benzine, of te k. voor ƒ 27.000,- incl. BTW. Inl. 04459-1450.

Saab

Simca

Te k. SIMCA 1100 autom., bwj. '78, APK, ƒ 750,-. i.z.g. st., Tel. 045-216139.

Skoda

Te k. SKODA 105 L bwj. mei '85, 64.000 km, ƒ 3.750,- i.nw.st. Tel. 045-217416.

SKODA 130 LS 5-bak. Bwj. 5-'87 i.z.g.st. Koopje ƒ 4.800,-. Tel. 045-412879.

SKODA 130 GLS, op LPG, bwj. 08-'86. Kissel 42, Heerlen.

Te k. SKODA 105 L bwj. '84, km.st. 38.041, vr.pr. ƒ 1.900,-. Voortstr. 18 Nieuwenhagen.

Subaru

Zuinige SUBARU mini jumbo 5-drs. bwj. eind'83 i.z.g. st. Tel. 045-453572.

Talbot

SUNBEAM 1600 ti bjw. '80, vr.pr. ƒ 1.000,-. 045-714570.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Toyota

Te k. Toyota COROLLA, bwj '75, i.g.st., APK-'91, vr.pr. ƒ 950,-. Nuth, 045-243103.

TOYOTA Corolla SXL, bwj. 8-'87, 38.000 km., in perf. st. pr. ƒ 15.500,-. 045-323280.

Te k. voor liefhebber Toyota CELICA bwj. '75, nw. gespoten en APK. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-425253.

Toyota CRESSIDA D van part., 100%, bwj. '81, vr. pr. ƒ 3.500,-. 04404-1654. Bekerbaan 32A, Schimmert

TOYOTA Starlet SXL, 7 mnd. jong, als nw., nergens goedkoper, tel. 04704-5301.

Te k. TOYOTA Carina, diesel, met nw. motor, bwj. '83, Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, 045-255304.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Toyota CELICA coupé, kl. wit, bwj. '83, 1,6 l., pr.n.o.t.k., APK. Tel. 045-243351.

Toyota CARINA, autom. 4-drs., bwj.'79, APK, ƒ 1.650,- tel. 045-720951.

Te koop CELICA ST 5-gang, bwj. '77, APK 2-'91, pr. ƒ 1.850,-. 045-222384.

Te k. Toyota COROLLA 1.6 Liftback GL 5-speed, 5-drs, sedan nw. mod.'85, verk. in st.v.nw. Zeldz.m. Pas gekeurd ƒ 7.950,- 043-254462

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u' uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Triumph

Triumph DOLOMITE autom. bwj. '79, km.st. 80.000, pr. ƒ 4.250,-. Tel. 04499-3306.

Volkswagen

GOLF C autom. pracht auto bwj.'81 Tel. 045-456487.

Te k. GOLF 1300 C, 01-'88, km. 38.000, vr.pr. ƒ 16.750,- Tel. 045-219946

Te koop VW JETTA Turbo diesel, i.z.g.st., bwj.'85, tel. 043-624718.

GOLF diesel CD, bwj.'87, 5 drs., met schade. 045-726668 of 228469

Te k. VW GOLF GTi motor 1600 LS, bwj.'78, APK '91, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tev. VW Scirocco GTi, veel acc. o.a. 1800 motor, 5-bak., verl. enz. Lod. v. Deysselstr. 12, Haanrade. 045-458510.

Te k. VW KEVER t. 111111, bwj. '78, 1e eig. APK '91, Bod boven ƒ 1.700,- gevr. Fruitwei 6, Schimmert.

VW Golf 1.3, 1983, blauw, 3-deurs, zeer mooi, 1e eigenaar, Volvo Jac. KLIJN Kerkrade,Strijthagenweg 123 tel. 045-458000.

VW Golf 1.6 GL, 5-drs, grijsmetallic, aug. 1984, 5-bak, 1e eig., nw. model, Volvo Jac. KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, 045-458000

Te k. VW GOLF 1100 de luxe, bwj. '80, zeer weinig km., bijz.g.st., pr. ƒ 2.950,-. Tel. 04490-22689.

GOLF C diesel 4-E, '85, 1e eig., sunroof, 75.000 km., wit, ƒ 11.500,-. 045-255784

Te k. van 1e eig. VW POLO Elan, bwj. 24-2-1983, in pr. st. APK, pr.n.o.t.k. Tel. 043-642418.

Te koop GOLF GTI, bwj. '79, 15" ATS-velgen, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-423854.

Te k. GOLF, 1600 cc bwj.'86 veel extra's, i.pr.st., ƒ 13.995,-. 045-312789.

Te koop VW GOLF, '74, APK, ƒ 800,-, i.g.st., kl. geel. Tel. 045-751287.

Te koop VW GOLF S. bwj. '78, APK. Tel. 045-218587.

Te k. VW KEVER, bwj. '71, APK, geh. gerest., ƒ 5.000,- Tel. 045-216139.

Te k. GOLF diesel, bwj. '85, 5-drs., 75.000 km gel., pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-324734

Golf GTI model '81, 5-bak, kl. wit, APK '91, evt. inr. mog. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Te k. VW KEVER 1970 uitgeb. APK gek.; VW Kever 1972 beide i.z.g.st., tev. onderdelen. Groeneweg 13, Merkelbeek.

Te k. VW SCIROCCO i.z.g. st. bwj.'76, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-3839.

Te k. GOLF GTI motor 112 pk, 5-bak, bwj. '81. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te koop VW GOLF C diesel, bwj.'86, wit, sch.dak, get.gl., 5-bak, 1e eig., i.nw.st. ƒ 14.750,- tel. 04490-47737

Te k. VW GOLF, bwj. '77, APK 27-2-'90. Pr. ƒ 400.-. Tel. 045-461088 na 17 u.

VW JETTA 1800 GL, bwj. '85, LPG en div. extra's, pr. ƒ 12.500,-. 04920-53121.

VW GOLF 1100-5D. bwj.'81 APK 10-'90. z. mooi mot.v. '86. Vr.pr. ƒ 4.500,-. 04490-49660 of 045-425336.

Te koop KEVER bwj. '73, pas gespoten, veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-257696.

Te koop VW KEVER bwj. '52, bril en vouwdak, met org. motor, alle papieren erbij, i.r.st. geen koopje. Bijna 100% org. Kasteelstr. 44, Brunssum. 045-253155.

Te k. GOLF diesel, automaat, bwj. '85, i.nw.st. Tel. 045-215806.

VW GOLF 1800 GL kat. bjw. '87, Kamei-pakket, lm-vlg., ƒ 17.250,-. 04490-80867.

VW GOLF 1.6 CL '87, met gas. Broekhem 64, Valkenburg. Tel. 04406-12374.

GOLF Diesel '85, 130.000 km, wit, GTI-look, veel extra's, i.z.g.st. ƒ 12.750,-. Tel. 045-226164.

Te k. GOLF 1600 S, APK gek., bwj. '78, vr.pr. ƒ 1.750,-. St. Jozefstr. 65, Sittard.

Te k. VW DERBY i.z.g.st., bwj. '78, Dr. Schaepmanstr. 12. Brunssum, 045-255304.

GOLF diesel, bwj. '87, 5-drs., i.nw.st., pr. ƒ 16.250,-. Tel. 045-753053.

Volvo

Te k. liefhebbersauto DAF 55, 1970, in unieke st., orig. 54.000 km gel., 1e eig. inr. mog. Dorpstr. 19 Bingelrade

Te koop VOLVO 264 GL, bwj. '75, APK, alle opties oa. electr. ramen, airco., alarm, i.z.g.st. Te bevr. Dorpsstr. 73, Bingelrade. 04492-1835

Te k. VOLVO Estate 240 GI, bwj. mei '88, 58.000 km., ƒ 35.000,-. 043-631794

Te k. VOLVO 360 GLE, bwj. '86, 58.000 km. Prijs ƒ 15.000,-,tel.04490-55167

VOLVO 340L, bwj.'85,km.st. 56.000, 3-deurs, APK 9-'90, pr. ƒ 8.500,-, beslist mooie en goede auto, tel. 04406-16281.

Volvo 340 GL 1.4 sedan, 5-bak, 1985, do.blauw, 71.000 km., in nieuwstaat. Volvo Jac. KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, 045-458000

Volvo 360 sedan 2.0 inj., 1988, blauw/grijs metall., 56.000 km., in nieuwstaat. Volvo Jac. KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, tel. 045-458000.

Te koop VOLVO 440 GLT, bwj. mrt. '89. Tel. 04490-38088.

Te k. VOLVO 343 DL '79 apk. I.z.g.st. ƒ 1.300,-. Tel. 045-421251.

Te k. VOLVO 340 DL bwj. maart 1983 77.000 km. Pr. ƒ 5.000,-. Dillegaard 116, Hrl. Tel. 045-427250.

VOLVO 244 GLE m.'83 voorz. v. gasinstall., schuifd., airco enz. i.z.g.st., pr.n.ot.k. Tel. 04750-11564.

Te k. van part. VOLVO 440 GLT-inj. mrt. '89, kl. wit, 14.000 km. Tel. 045-251370

Volvo 360 2.0, 3-deurs, spec. uitv., 1985, blauwmetall., 1e eig., in nieuwst. Volvo Jac. KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, tel. 045-458000.

Te koop VOLVO 244 DL bwj. '78, APK, vr.pr. ƒ 1.700,-. Tel. 045-218186.

VOLVO 440 GLT bwj. 3-'89, rood, van Volvo-medewerker, 20.000 km, div. extra's ƒ 29.000,-. Tel. 045-753640.

Te k. VOLVO 240 DL, bwj. '85, 97.000 km., wit, LPG, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 15.950,-. Tel. 04742-2940.

VOLVO 440 GL rood, bwj. '89, div. opties. Tel. 045-310381.

Te k. VOLVO 340 DL autom. bwj. juni '87, km.st. 17.000. Tel. 045-317446. Dr. Calsstr 46, Schaesberg.

VOLVO 440 DL, bwj. 2-'89, kl. wit, km.st. 12.000, pr. ƒ 23.250,-. 04498-54248.

VOLVO 440 DL, nw. mod. 6.000 km, bwj. 1-'89, kl. grijs, pr. ƒ 24.000,-. Tel. 045-244530.

VOLVO 340 DL , 8-'87, automaat, 3-drs., 19.800 km., spec. uitv., nieuw staat (van Volvo Secretaresse), lage prijs. Info 04490-32085.

Te k. VOLVO 244 DL, bwj. '77, i.g.st., APK, vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 04493-1447.

VOLVO 340 L 5-drs., bwj. 11-'84, 1e eig. 74.000 km. Z.g.a.n. 04490-25682.

Volvo 740 GL inj., juni 1988, LPG, grijsmetall., spec. uitv., Volvo Jac. KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, tel. 045-458000.

Zastava

Te koop Zastava YUGO 55 GLS bwj. '86, kl. wit, i.z.g.st. km.st. 37.000, pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-752872.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Diversen

Mazda 626 LX 1.8 NB '88; Mazda 626 GLX 2.0 NB '83, '82; Mazda 626 LX 1.6 HB '86; Mazda 626 GLX 2.0 HB '84, '85; Mazda 626 LX 1.6 Coupé '83; Mazda 626 GLX Diesel 2.0 NB '85; Mazda 323 GLX NB '86, '87, '88; Mazda 323 GLX uitb. HB '86; Mazda 323 DX HB '82, '85, '86 uitb., '86; Mazda 323 Diesel Stat. '87; Opel Kadett HB '87, '87 aut.; Opel Kadett Station LPG '86; Opel Kadett NB '79; Opel Kadett City HB '76; Opel Rekord NB LPG '82; Ford Escort Laser HB '86; Mitsubishi Galant GL NB '82; Mitsubishi GLX gas Station '80; BMW 318I NB '87; Volvo 240 Van D Station '85; Fiat Panda 34 HB '86; Citroën 2 CV 0,9 HB '83; Mazda Kroongarantie.

Autobedrijf Leymborgh B.V.
Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

1e klas occasions
Opel Corsa 1.2 GL, '84, 1e eig. als nieuw;
Peugeot 205 XR 1.4, 5 versnell., schuifdak, 1987, 1e eig.
Opel Kadett 1.3 S HB, 5-deurs, 1986, 1e eigenaar.
Renault R19, 1989, 5-deurs, elektr. schuifdak nieuw.
Ford Escort, 1988, nieuw, 1e eigenaar
De Vries, Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-722463

APK ƒ 49,95
incl. afm. kosten en btw
AutoGarant b.v.
Schelsberg 128 Heerlen.
(Tussen Hendriks en Bristol)
Tel. 045-72.55.88

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20 Sittard.
Tel. 04490-16565.
BMW 316'85; Citroën Visa 11 RE '85; Citroën BX 19 TRS '86; Fiat Uno 60S '86; Ford Escort '87; Mazda 323 GL aut. '89; Mazda 323 LX 1.7 D '87; Mazda 626 5-drs. '87; Peugeot 205 XR '86; Peugeot 309 XR '87; Peugeot 505 GLD '88; Seat Ibiza GL '86; Suzuki Swift GL '89; Toyota Corolla 4-drs. '87; Toyota Starlet '87; Volvo 340 DL 5-drs. '86; Volvo 340 GL 4-drs. '85; Volvo 440 GL '89; Uiteraard hebben wij een ruime keuze in ons eigen merk.



Auto Landgraaf
Auto landgraaf biedt aan kijk en vergelijk Mercedes 200 D als nw. '86; Audi 200 Turbo Quattro '85; Nissan 300 ZX Turbo '84; Mitsubishi Starion turbo '82; Porsche 924 aut. rood '80, Ford Escort XR3i m.'86; Ford Orion 1.6 D Bravo '88; Ford Scorpio 2.0 Ghia '86; Ford Sierra 1.6 Laser '86; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. '83; Ford Fiesta XR2 rood '84; Ford Fiesta Bravo groenmet. '82; Ford Granada 2.3 GL '83; Opel Kadett GSI wit '86; Opel Rekord 2.3 D GL '85; Opel Kadett 1.6 S '83; Opel Kadett 1.2 S '84; Opel Ascona S '82; Datsun Cherry rood '82; Fiat Ritmo 60 L '83; Lancia Delta 1.5 '82; Mazda 626 2.0 LX '85; Mitsubishi Lancer GLX aut. '81; Peugeot 305 GT '84; Peugeot 305 GR '81; Skoda 130 L '86; Skoda 120 LS '85; Lada 2105 GL '86; Lada 2105 GL '82; Toyota Starlet 1.3 '83; Toyota Tercel coupe beigemet. '82; Volvo 340 1.7 '87; Volvo 345 DL blauwmet. '82; VW Golf 1.8 inj. grijsmet. z.v. acc. '87; VW Passat D 5-drs. zilvermet. schuifd. '84;

Cabriolets
Talbot Samba cabriolet 1.5 rood als nw. '83;

Automaat
Honda Prelude aut. blauwmet. als nw. '82; Mitsubishi Lancer GLX aut. beige '80; Opel Kadett Citty aut. '78; Volvo 340 aut. bruin z. mooi '78;

Inruilers
Mitsubishi Galant 2.0 GLS '82; Mitsubishi Sapporo 2.0 '80; Opel Manta 1.9 S blauw '76; Opel Kadett 1.2 N '78; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar blauwmet. '81; Datsun Bluebird 1.8 GL sedan blauwmet. '81; Lada 1500 stationcar wit '82; Ford Granada D wit '79;

Bedrijfswagens
Renault 11 TD Van D gr. kent. rood '84; Renault 4F6 bestel g. kent. wit '81.
*Erkend Bovag bedrijf *Eigen werkplaats *Financiering zonder aanbet. mog. *Alle keur. toegest. *Inr. mog. *Keuze uit 12-3 mnd. gar. *VVN keuringstation *Gar. boven ƒ 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf, het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

Mazda
Driessen Beek
Maastrichterlaan 26
626 Coupe 1600 LX '87
626 Sedan 2.0 D '88
626 Sedan 1600 LX aut. '83
626 HB 2.0 GLX '83/'85
626 HB 2.0 GLX aut. '83
323 Sedan LX '87
323 Sedan 1500 LX 5-b. '85
323 Sedan 1500 GLX '85'88
323 HB 1500 '83-'87
323 HB 1300 '84
Kadett Sedan Luxe '87
Kadett 12 S '85 '86
Kadett 1600 S '83
Ford Fiesta '85
Ford Sierra 1600 GL '83
Nissan Cherry D '86
Nissan Sunny D '85
VMW 520 Inj. '83
Mercedes 240 D '81
Volvo 340 GL '83 '87
Mazda Bovaggarantie
ANWB-keuring toegestaan.

In- en verkoop alle merken AUTO'S, ook schade. Tel. 045-416239. Ook 's-avonds

L.A.C. Wesfalia Limburg auto AMBULANCES v.a. ƒ 4.975,-. Tel. 043-254600 b.g.g. 09.32.11713451.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te k. GEVRAAGD Sloop-en loopauto's, schadeauto's. Gratis opgehaald tegen red. prijzen. Tev. gevr. tourcaravans en aanhangwagens. Wij geven u een redelijke prijs. Bel vlug 045-440988 v. a. 09.00 tot 22.00 uur.

INKOOP alle typen auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Peugeot 405 GL '87 1e eig ƒ 19.250,-; Peugeot 505 SR '86 1e eig. ƒ 11.500,-; Audi '80 1.8 S '87-'88 1e eig. v.a. ƒ 23.750,-; VW golf C '87 1e eig. ƒ 16.900,-; VW Jetta D '85 1e eig. ƒ 12.500,-; VW Jetta C '83 ƒ 7.500,-; VW Santana D '84 1e eig. ƒ 8.750,-; Ford Scorpio 2.5 C LD '87 1e eig. ƒ 20.750,-; Ford Scorpio 2.0 GLI '87 ƒ 17.750,-; Ford Scorpio 2.0 '85 ƒ 13.750,-; Ford Sierra 2.0 '84 ƒ 10.500,-; Ford Sierra Laser combi '85 1e eig. ƒ 12.750,-; Ford Escort 1.3 L '84 ƒ 9.250,-; Ford Escort XR3 '81 1e eig. ƒ 8.250,-; Mercedes 190 '84 1e eig. ƒ 26.000,-; Mazda 323 GLX '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Mazda RX 7 '80 ƒ 9.750,-; Saab 900 sedan '86 1e eig. ƒ 14.500,-; Opel kadett 1.8 GT sedan '88 1e eig. ƒ 16.750,-; Opel Rekord 2.3 D '86 1e eig. ƒ 9.250,-; Opel Rekord 2.0 E aut. '84 1e eig. ƒ 9.250,-; Opel Kadett D '84 ƒ 6.500,-; Volvo 740 GL combi '87 1e eig. ƒ 35.000,-; Volvo 740 GL diesel '85 ƒ 16.750,-; Volvo 340 spec., aut. '86 1e eig. ƒ 13.000,-; Volvo 340 aut. '80 ƒ 1.750,-; Volvo 240 '79-'81 v.a. ƒ 2.750,-; Mits. Galant turbo D '86 1e eig. ƒ 13.500,-; Mits. Galant turbo D '80-'84 v.a. ƒ 2.750,-; Mits. colt aut. '83 ƒ 6.250,-; Mits. Cordia '83 ƒ 8.750,-; Opel Kadett '81 ƒ 3.250,-; Opel Ascona 5-drs. '82 ƒ 6.250,-; Opel Manta CC '80 ƒ 3.250,-; BMW 316 aut. '82 ƒ 6.750,-; BMW 316 '82 ƒ 6.750,-; Citroën BX 14 RE '87 ƒ 12.500,-; Citroën Axel 1.1 '86 ƒ 5.750,-; Citroën Visa 14 TRS '86 ƒ 8.750,-; Renault 25 GTS '84-'85 v.a. ƒ 11.000,-; Lada 1200 S '87 ƒ 4.500,-; Lada 2105 '82-'85 v.a. ƒ 2.500,-; Fiat Uno '84-'86 v.a. ƒ 6.750,-; Nissan Bleubird combi D '85 ƒ 9.500,-; Suzuki Mini bus '82 ƒ 2.750,-; VW Golf D '83 ƒ 5.750,-; Diverse goedkope inruilauto's. V. SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum, 045-229080 (verb. weg Brunssum-H'broek).

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Opel Kadett 16 S Sedan LPG '87; Honda accord EX autom. '81; Opel Ascona 16S 4-drs. '83; Mitsubishi Saporro '80; Opel Kadett 1.3 5-drs., '80; Mazda 626 Coupe 2 ltr. '82; Ford Fiesta 1100 L '80; VW Golf '81; Opel Manta SR '79; Fiat 131 Mirafiori.CL 1600 TC 5-bak '80; Pontiac Sunbird '79 i.z.g.st.; Opel Rekord 20 S 4-drs. '80; Opel Kadett 1200 S '81; Mazda 323 aut. '78; Triumph acclaim HLS '83; Audi 80 1e eig. '80; 2x Renault 18 TS Combi '81 en '82; Talbot Tagora '81 LPG ƒ 1.500,-; A Manta GTE, i.z.g.st. voor liefhebber; Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Te k. prachtige Toyota COROLLA DX rood '82; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. m. LPG mod.'82; Opel Kadett stationcar 5-drs.'81; Opel Ascona diesel '81; leuke Honda Civic '81; Suzuki alto '82; Mitsubishi Galant diesel '82; 2x Mazda 323 bestel '82-'84 mooie Talbot Horizon GL rood '81; Volvo 343 DL '78; VW Golf diesel '78-'81. Steeg 33, Stein. (zondag kijkdag).

Te k. GEVRAAGD Sloop-en loopauto's, schadeauto's. Gratis opgehaald tegen red. prijzen. Tev. gevr. tourcaravans en aanhangwagens. Wij geven u een redelijke prijs. Bel vlug 045-440988 v. a. 09.00 tot 22.00 uur.

Ford ESCORT Ghia ƒ 1.500,- en Skoda coupé bwj. '83. Hambeukerboord 2, Heerlerbaan, Heerlen.

Opel REKORD 2.2i GL, 4-drs. '86; Kadett 13 LS 5-drs. '86; Fiësta 1.6 diesel '85; Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023 (n. Vroedvrouwenschool).

Te k. Record 1700 '78; Toyota COROLLA Sportswagon '79; Opel Manta '77; Golf diesel '77; Opel Kadett '73 liefhebbersauto ƒ 850,-. Gar. MARTENS, Kerkstr. 92 U.o.W.-Landgraaf. Tel. 045-314096.

Ford Escort groen '77; Ford Escort rood '79; Kadett geel '75; Fiat Ritmo '80 ƒ 2.250,-; Fiat Fiorino '82 ƒ 2.250,-; Toyota Corolla '79 ƒ 2.250,-; Toyota Celica '78 ƒ 2.250,-. Alles met APK. Gar. MARTENS Kerkstr. 92, U.o.W.-Landgraaf, 045-314096.

VW Passat 5-drs.'84 ƒ 10.450,-; Volvo 340 winner'84 ƒ 10.750,- Gar. MARTENS Kerkstr.92 UOW Landgraaf 045-314096

Te k. uit faillisement: VOLVO 740 GL nov.'85 LPG ƒ 17.250,-; Ford Siërra 1800 Laser '85 LPG ƒ 10.750,-; Opel Rekord 2.3 diesel (als nw.) '84 ƒ 8.500,-; Opel Rekord Stationcar 5-drs. '78 ƒ 1.350,-; Suzuki Carry bus verhoogd dak '83 ƒ 3.750,-; Fiat diesel bus met electrische laadklep '82. Alle auto's zijn APK gek. Inr., financiering mog. Kissel 46a Heerlen 045-723142.

ALLEGRO autom. APK 2-'91 ƒ 1.500,-; Ascona APK 5-'90 ƒ 800,-; Manta motor defect ƒ 500,-. 045-317994, na 12.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Ambtenaren maandag in actie voor vijf procent

'Er moet een doorbraak komen naar nieuw beleid'

ZOETERMEER – „Regeren is vooruitzien, maar onze regeringen kijken helaas nooit verder dan vier jaar vooruit. Door alle bezuinigingen op de salarissen en arbeidsvoorwaarden is het wervende karakter van de overheid zoek. Het wordt steeds moeilijker om, voor welke functie dan ook, goed nieuw personeel te vinden en dat tast zo langzamerhand de kwaliteit van het overheidsapparaat aan. Er moet dus een doorbraak komen naar een nieuw beleid." Cees Vrins, voorzitter van de Algemene Centrale van Overheidspersoneel (ACOP), de overkoepelende organisatie van alle FNV-bonden met leden in de collectieve sector, doet een weinig denken aan zijn roemruchte voorganger Jaap van de Scheur. Hij spreekt nadenkend, weegt zijn woorden.

Maandag demonstreren de drie ambtenarencentrales ACOP, CCOOP en AC op de Dam in Amsterdam om hun eis van vijf procent loonruimte kracht bij te zetten. Dé demonstratie moet volgens Vrins nog niet gezien worden als het begin van een reeks acties.

Daar is het nog te vroeg voor, na slechts één onderhandelingsronde halverwege januari. Maar al zijn de onderhandelingen over de 'CAO' voor de 700.000 mensen in overheidsdienst (onder wie ook het onderwijzend personeel) nog te kort bezig om een breed opgezette actiegolf te rechtvaardigen, in sommige plaatsen zijn toch al wat hardere acties gepland. Zo zal er in Leiden geen huisvuil worden opgehaald.

De bonden willen minister Dales van Binnenlandse Zaken op die manier alvast laten weten dat haar bod van 2,5 procent voor hen echt veel te laag is. De ambtenaren zijn het inleveren zat, en 2,5 procent biedt geen mogelijkheden tot een reële loonsverhoging of een echte verbetering van de overige arbeidsvoorwaarden.

Vrins: „Als ACOP willen we 2,5 procent loonsverhoging en daarnaast nog eens 2,5 procent voor zaken als kinderopvang, scholing, verlaging van de VUT, verlenging van het zwangerschapsverlof en verbetering van de vergoeding voor het woon-werkverkeer."

De vijf procent die de bonden willen, komt volgens Vrins overeen met de gemiddelde loonkostenstijging in het bedrijfsleven. „Bij de berekening van de ruimte voor de ambtenaren is door het kabinet gekeken naar de loonstijging in de marktsector. Die bedraagt dit jaar naar schatting zo'n 2,5 procent. Maar de totale loonkostenstijging, waarbij je dingen als de VUT, kinderopvang en arbeidstijdverkorting moet meerekenen, komt veel hoger uit. Door voor de ambtenaren alleen te kijken naar de stijging van het loon zelf, maak je de ruimte die er voor hen is, veel te klein."

Of het kabinet dat ook inziet, blijft natuurlijk de grote vraag. Wat dat betreft koestert Vrins niet de illusie dat onderhandelen met een PvdA-minister uit een centrum-links kabinet veel makkelijker zal zijn dan met een CDA-minister uit een CDA-VVD-kabinet.

Verplicht

Toch is het kabinet wel wat aan de ambtenaren verplicht. Afgelopen najaar werd in gezamenlijk overleg met de vakbonden en de werkgeversorganisaties het Gemeenschappelijke Beleidskader vastgelegd, waarin een gelijke behandeling van ambtenaren en werknemers in de marktsector een van de uitgangspunten was. Als minister Dales zich daar niets van aantrekt, zijn de besprekingen over dat Beleidskader volgens Vrins niet veel meer geweest dan 'een amateur-operettegezelschap dat op een vrijdagavond in het gebouw van de SER een voorstelling geeft'.

„De centrale vraag in de komende onderhandelingen wordt of je met zo'n centrum-links kabinet kunt komen tot een breuk met de politiek die de afgelopen jaren is gevoerd. We zullen de PvdA, die zich tijdens de verkiezingscampagne sterk heeft gemaakt voor de koppeling van lonen, ambtenarensalarissen en uitkeringen, onder druk blijven zetten. Daar is onze actie maandag ook voor bedoeld. Maar het is natuurlijk niet automatisch zo dat de PvdA in het kabinet ook een omslag betekent."



● *CEES VRINS*
...omslag hoog nodig...

Kwaliteit

Die omslag is volgens Vrins wel hoog nodig: „Het overheidspersoneel heeft de afgelopen zeven tot tien jaar steeds meer ingeleverd, soms in kleine, soms in grote stappen. Nu het beter gaat met de economie, zie je in de marktsector weer ruimte komen, maar op de ambtenaren wordt nog steeds gekort en dat begint zich te wreken in de kwaliteit van het ambtenarenapparaat. Dat betekent dat je geen eerste keuze personeel meer binnen kunt halen."

„De vorige minister Van Dijk was bezorgd over de topmensen als accountants en automatiseringsdeskundigen die wegliepen naar het bedrijfsleven. Maar zo langzamerhand zie je dat probleem op alle niveaus ontstaan. De overheid is op een aantal punten nog steeds een aantrekkelijke werkgever. Er zijn goede scholingsmogelijkheden en kansen om ervaring op te doen. Maar als mensen die ervaring eenmaal hebben, zijn ze vaak ook vertrokken naar andere, beter betalende banen."

Schatkist

Vrins erkent dat een eis van vijf procent een belasting van de schatkist betekent. Maar de financiering van het ambtenaren-eisenpakket is volgens hem niet echt een probleem omdat er dankzij de loonstijgingen in het bedrijfsleven extra belasting binnenkomt. Voorwaarde is wel, dat het ambtenarenapparaat in de komende jaren niet verder meer uitbreidt. En daar steekt hij een beschuldigende vinger uit naar de politiek.

„De volksvertegenwoordiging moet zich realiseren dat zaken als werkgelegenheidsplannen, betere snelheidscontroles en betere handhaving van andere wetten betekenen dat het aantal werknemers in de collectieve sector groeit. We hebben ooit met Van Dijk de discussie gehad dat hij de ene maand aankwam met werkgelegenheidsplannen voor herintredende vrouwen, daarna voor gehandicapten en toen voor minderheden. En vervolgens moesten de uitgaven in de collectieve sector omlaag. Dat is natuurlijk tegenstrijdig."

„We zouden het respecteren als de politiek van bepaalde overheidstaken zou zeggen dat die niet meer uitgevoerd worden. Daar valt over te praten. Maar die principiële discussie gaat men liever uit de weg. Nu wordt de kaasschaafmethode toegepast: elke keer een plakje eraf. Maar dat kan op een bepaald moment gewoon niet meer."

Wrang

Als de onderhandelingen met minister Dales, die volgende week woensdag verdergaan, tot niets leiden, sluit Vrins hardere acties bij de overheid niet uit. Toch houdt de onderhandelaar zich wat dat betreft op de vlakte. De laatste grote ambtenarenacties die de bonden in 1983 organiseerden tegen de voorgenomen kortingen op de ambtenarensalarissen, hebben bij de bonden een wrange smaak achtergelaten. Weken van acties en stakingen in het hele land leidden er uiteindelijk alleen maar toe dat de kortingen dat jaar gewoon doorgingen.

„Als we nu actie gaan voeren, moeten we dat goed opbouwen. We hebben geleerd dat we niet als kippen tegen de ren aan moeten vliegen. Dan verliezen we alleen maar veren, maar winnen niets. Bovendien moeten we als ambtenarenbonden goed rekening houden met het publiek. Acties treffen de burger rechtstreeks. Enerzijds is dat voor ons een risico en proberen we zo lang mogelijk rekening met de publieke opinie te houden, maar aan andere kant kan het publiek de overheid ook onder druk zetten, dus moeten ze onze acties wel merken. Anders heeft actievoeren geen zin."

runa hellinga



● *Tijdens de laatste grote actie, die de bonden in 1983 organiseerden, protesteerden duizenden ambtenaren, trendvolgers en uitkeringsgerechtigden in het hele land, en dus ook in Amsterdam, tegen kortingen op salarissen en uitkeringen. Het zou niet baten, want de bezuinigingen gingen gewoon door.*

Alders hoeft kritiek van Maij niet meer te vrezen

Kinderachtig gekissebis tussen twee jonge bewindslieden is voorlopig het enige zichtbare resultaat van het 'krachtig milieubeleid' dat de grote nieuwe regeringscoalitie van plan was te gaan voeren. Pretenties waren er te over ten tijde van de verkiezingen en de kabinetsformatie, maar verder dan wat proefballonnetjes over een tachograaf en een spitsvignet is het nog niet gekomen.

Voorlopig kan minister Hans Alders (Milieu) gerust zijn. De volgende keer dat zijn collega Maij-Weggen van verkeer hem kapittelt dat hij op de verkeerde plek met zijn voorstellen komt, kan hij dat balletje direct terug spelen. Maij bedient zich van dezelfde tactieken.

Onaangenaam

Toen de naam van Europarlementariër Hanja Maij-Weggen voor het eerst opdook in het geruchtencircuit over de kandidaat-ministers, gingen al snel geluiden dat haar 'chef' in Straatsburg, Jean Penders, haar met liefde zou zien vertrekken. Zij staat bekend als een in de omgang nogal onaangenaam type.

Al kort na het aantreden van het kabinet kreeg de Benjamin van het kabinet, Hans Alders, met haar karaktertrekken te maken. Openlijk schoffeerde Maij haar collega, dat deze voor zijn beurt had gesproken, toen hij in de media voorstelde de tachograaf voor personenauto's in te voeren. Dat zou de controle op de handhaving van de maximumsnelheid aanzienlijk vereenvoudigen.

Niet alleen het feit dat Alders zich met zijn uitspraken op het terrein van Verkeer en Waterstaat begaf, zat haar dwars. De minister van Milieu moest er geen gewoonte van maken in de media proefballonnetjes op te laten. Mevrouw Maij zou zich in elk geval niet van dat soort praktijken bedienen. Zij zou haar beleid eerst zorgvuldig overwegen, alvorens er mee naar kabinet en Kamer te komen. Schone beloften, getuigend van een zuivere politieke moraal.

Beloften

De voornemens zelf veroorzaakten niet zoveel opschudding. De buitengewoon onaangename manier, waarop zij Alders voor het front van het parlement voor schut zette, deden dat wel. Zo ga je niet met je collega's om dacht menigeen, ook al heb je inhoudelijk gelijk. De pinnige reactie van Maij-Weggen moet voorlopig maar als politieke onervarenheid worden afgedaan, als ze dat zelf dan ook maar inziet.

Een beetje haar op de tanden moet je vooral als vrouwelijke politicus wel hebben, daar kan Maijs voorganger Neelie Smit-Kroes van meepraten. Toch had de doorgewinterde VVD-politica niet de naam onaangenaam in de omgang te zijn; daar paste zij zorgvuldig voor op.

Onbezonnen

Deze week maakte de ambitieuze minister van Verkeer het echter nog wat bonter, door zich van precies dezelfde praktijken te bedienen als Alders eerder had gedaan. Zij liet via een krante-interview weten, dat ze volgend jaar een 'spits-vignet' wil invoeren. Iedereen die in het spitsuur op drukke wegen wil rijden, zal zich daarvoor eerst een dure sticker moeten aanschaffen. Een wat mal voorstel, want de controle op die tienduizenden auto's die zich elke ochtend en avond de Randstad in en uit begeven is natuurlijk compleet onmogelijk. Maar ook om een andere reden was de actie van Maij-Weggen onbezonnen.

Het plannetje, overigens overgenomen van de vorige milieuminister Ed Nijpels, was nog niet in het kabinet, laat staan in het parlement besproken. Bovendien is het niet alleen een maatregel die de problemen in de spitsuren moet verlichten, het is zeker ook een milieumaatregel. En daarmee begeeft ze zich op het terrein van haar collega Alders.

De laatste was echter zo verstandig Maij-Weggen niet direkt lik op stuk te geven en onaangenaam terug te slaan. Alders hield wijselijk zijn mond en liet de kritiek op de minister van Verkeer over aan de Tweede Kamer. Het parlement houdt er in het algemeen niet van dat allerlei beleidsvoornemens via de media worden geventileerd, zonder dat er officiële plannen op tafel liggen. Overigens moeten politici zich niet al te druk maken over het oplaten van proefballonnetjes. Zolang met mate gebruik wordt gemaakt van dit middel om de discussie los te maken, is er niets op tegen.

Draai

Het beeld dat blijft hangen van de twee gebeurtenissen is echter niet sterk. De saamhorigheid tussen de ministers die zich met het milieu bezig houden is nog ver te zoeken. Het nieuwe kabinet heeft zijn draai nog steeds niet helemaal gevonden, dobbert wat voort op de afspraken uit het regeerakkoord, en is aan 'echt' regeren nog niet toegekomen. Onderlinge ruzies, vooral als ze over betrekkelijke onbenulligheden gaan, staan de vorming van een krachtdadige eenheid in de weg.

henri kruithof

Wetsvoorstel verbetering rijonderwijs gekraakt

DEN HAAG – De Raad voor de Verkeersveligheiligheid ziet niets in het wetsontwerp voor verbetering van het rijonderwijs dat door de voormalige minister van Verkeer en Waterstaat Smit-Kroes naar de Tweede Kamer is gestuurd. De raad heeft de Smits opvolger Maij-Weggen geadviseerd het wetsontwerp in te trekken en met betere voorstellen te komen.

De kritiek van de raad richt zich vooral op het feit dat instructeurs geen examens meer zouden mogen doen bij hun opleidingsschool. Een nauwere aansluiting bij de instructeursopleiding is juist gewenst, vindt de raad. Als alleen een beknopt examen nodig is buiten schoolverband, kan nooit worden vastgesteld of een instructeur geschikt is om zijn leerlingen tot goede verkeersdeelnemers op te voeden.

De raad vindt dat voor verbetering van het rijonderricht allereerst hogere exameneisen nodig zijn. Voor dat is geregeld heeft verbetering van de instructeursopleiding weinig zin.

De raad dringt voorts aan op verbetering van de verkeersopvoeding bij jongeren van 13 tot 18 jaar. Een bromfietsrijbewijs acht het adviesorgaan dringend gewenst. Ook de invoering van een voorlopig rijbewijs wordt bepleit.

Raad voor taal en letteren tegen wijziging spelling

DEN HAAG – De Raad voor de Nederlandse taal en letteren staat afwijzend tegenover de ingrijpende spellingwijzigingen zoals die door een werkgroep van de Taalunie zijn voorgesteld. De raad zegt dat in het gisteren gepubliceerd jaaradvies aan het Comité van Ministers. Dat comité beslist uiteindelijk over de spelling.

De raad vindt dat het Comité van Ministers op zeer korte termijn de voorgenomen Spellingcommissie in het leven moet roepen. Die commissie moet volgens een strak tijdschema voorstellen uitwerken, waarbij het niet gaat om fundamentele wijzigingen. Daarmee moeten ook allerlei ongewenste privé-initiatieven worden voorkomen.
In het jaaradvies stelt de raad fel tegen de voorstellen tot verandering van de spelling van werkwoordsvormen te zijn. Dat vereenvoudigt de leerbaarheid niet, en veroorzaakt maatschappelijke commotie.

Ook de voorstellen om geen dubbele medeklinkers te spellen die niet nodig zijn voor de uitspraak (fietster in plaats van fietsster), krijgen geen instemming. Volgens de raad gaat het hierbij om zuiver Nederlandse woorden, waarbij het principe van de gelijkvormigheid niet aangetast mag worden.

De raad zegt in hetzelfde advies dat de Taalunie meer geld moet krijgen.

Auto's

Diversen

Audi 100 GL 5E '82 ƒ 5.500,-; Opel Manta CC '80 ƒ 3.000,-; Volvo 360 '82 ƒ 4.750,-; Chevrolet Malibu '80 ƒ 2.750,-; BMW 316 '77 ƒ 1.000,-; Volvo 340 '82 ƒ 4.750,-; Lada 2105 '83 ƒ 2.500,-; Renault 9 GTL '83 ƒ 4.250,-; Volvo 240 '80 ƒ 4.750,-. OIRSBEKERWEG 27 Oirsbeek. 04492-3582

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Autobedr. E CUSTERS, Verl. Lindeln 23, Oirsbeek. 04492-5261 Mitsubishi SSapooro 2.0 GSR t.'82 sportvign ƒ 6.500,-; BMW 728i aut. schuifd., ABS sportv., in nw.st. 1e eig. t.'82 ƒ 9.500,-; BMW 320 6 cyl., aut., t. '80 ƒ 4.500,-. Renault 18 GTL station LPG t. '86 ƒ 7.900,- Ford Fiesta t. '80 ƒ 2.500,-. Renault 5 TL t.'83 ƒ 4.900,-; Honda Civic aut. t.'78 ƒ 1.200,-; Golf GLD Diesel t.'79 ƒ 2.500,-. Mitsubishi Celeste t.'78, ƒ 1.200,-. Golf Sprinter t.'81, ƒ 3.100,-. Renault 5 Parsienne t.'83, ƒ 4.900,-. Toyota Celica t. '82, ƒ 4.900,-; Toyota Starlet t. '83, ƒ 4.900,-; Suzuki Busje, geel kent., t.'84 ƒ 5.900,-; VW LT-bus personenvervoer t.'82 ƒ 5.700,-VW Passat station diesel, t. '80, ƒ 3.500,-; Opel Ascona 19 S, '78, autom., ƒ 1.400,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 i. z.g.st. voor liefhebber ƒ 2.100,-; Fiat Argenta 1.6 LPG in nw st. ƒ 3.900,-; Lada 1500 S, station, t.'85, ƒ 3.500,-; Rover 2000 S t. '84 nw. st. koopje ƒ 4.500,-; Honda Prelude automaat t. '81 sportv. ƒ 4.500,-; Opel Kadett 13 S t. '81 ƒ 4.900,-; Toyota Celica t. '79 uitgeb. ƒ 2.900,-; Opel Manta 2 L SR, HB, t. '80, ƒ 2.900,-; Opel Kadett 12 S 5-drs. t.'81 ƒ 4.900,-; Opel Kadett bwj. '81, ƒ 4.900,-. Huyndai Pony '83 ƒ 2.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2 ltr. t. '82 ƒ 3.500,-; Talbot Solara 1,6 SX t.'82 ƒ 2.900,-Mitsubishi Saporro 2 L GL, t. '82, ƒ 6.500,-; Datsun Violet 5-bak, t.'82, ƒ 2.700,-; Opel Kadett staion 13 S, 5 drs., ƒ 4.900,-; Simca bestel '82, ƒ 2.900,-; Opel Ascona '79, ƒ 2.700,-; Alfa Sud t.'79, ƒ 1.900,-; Suzuki busje t.'84 ƒ 1.000,-. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geop. van maand. t/m vrijd. 9.00-19.00 uur. Zat. tot 17.00 uur. Inr. fin. gar. mog.

Mazda 323 1.3 GLX 3-drs. 1988 wit; Peugeot 305 GL Break 1986 grijsmet.; Citroën BX 16 TRI 1987 bruinmet.; Audi 100 1988 beigemet.; Citroen BX Basis 1986 grijsmet.; Citroen BX 19 TRS Break 1987 grijsmet.; Citroen BX Basis 1986 wit; BMW 316 1982 blauwmet.; Nissan Cherry 1.3 GL 1985 blauwmet.; Citroen BX 16 RS 1983 grijsmet.; Seat Ronda 1.6 GLX 1984 blauw; Renault 9 1983 wit; Lada 1200 S 1986 wit; Skoda 120 LS 1984 blauw. Autobedrijf Van LEEUWEN Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

GOEDKOOP Ford Escort 1.6 Ghia 1978 ƒ 750,-; Citroen GSA Special 1982 ƒ 750,-; Fiat Ritmo 65 1980 ƒ 900,-; Skoda 120 LS 1984 ƒ 1.750,-; Ford Escort 1.1 1980 ƒ 2.900,-; Citroën GSA Special 1982 ƒ 2.750,-; Volvo 144 1968 ƒ 2.700,-; Mazda 323 4-drs. 1982 ƒ 4.900,-; Lada 1200 S 1986 ƒ 4.900,-. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade. 045-453355.

Audi 100 5 D '83; Fiat Uno 75 SX 1,5 IE '88; Ford Fiesta 1300 S '80; Daihatsu Van Charade Diesel '85; Alfa Sud 1300 S '79; Ford Escort '78; Ford Taunus 1600 Ghia '80, Ford Fiësta 1100, bwj. '80, Lada 2105, '81. Kissel 42, Heerlen.

LOVEN Heerlen biedt te koop aan: * Mazda 626 HB 2.0 GLX '84 '85 '86 '87 en '88; Mazda 626 HB 1.8 LX '88; Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '83; Mazda 626 coupe 2.0 GLX '87 en '88; Mazda 626 coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 coupé 1.6 LX '83 Mazda 626 HB 2.0 LX Diesel '86. * Mazda 323 HB 1.6 i GT 8-11-'85 '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 1.3 LX 3x '86; Mazda 323 HB 1.3, 5-drs. '86; Mazda 323 HB 1.1 LX '87; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87; Mazda 323 HB 1.5 GLX autom. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. 2x '86; Mazda 323 HB 1.3 DX '83. * Mazda 323 Sedan 1.6 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 LX '87; Mazda 323 1.3 GLX '85, '86 en '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 Sedan 1.7 GLX Diesel '88. * Opel Kadett HB 1.3 2x '87; Opel Kadett '85, '86 en '87; Opel Kadett 12S '81; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Omega 1.8 LS '87. * Austin Mini Metro 1.3 Surf 30-10-'87; BMW 315 '81; BMW 318 autom '81; Ford Fiesta S '87; Ford Escort 1.3 '84; Ford Escort 1.6 L '85; Ford Sierra 2.0 Laser met LPG-onderb. '86; Peugeot 205 XR '85; VW Jetta '87. Goedkope inruilers; Datsun Sunny 120 Y '80; Mazda 323 '80; Opel Ascona '79; Renault 18 TS Stationwagon '80; Opel Kadett HB 1200 '81. Inruil, garantie en financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Hyundai Pony nw. model, autom. '85 ƒ 7.500,-; Kadett 1200 Stationcar 5-drs. '85; 3X Corsa '83 '85 '86; Kadett 1200 '85 en '86; Kadett 1600 autom. '85; Ford Siërra 1600 5-drs. '87, nieuw model; Ford Scorpio 2.0 GLi '85; Ford Fiësta 1.1 '87; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs. '87; Mazda 323 '82 ƒ 5.500,-; Ford Escort autom. '86; VW Golf CL 1300 '86; Ford Siërra 2.0 '84. Auto's met Bovag-garantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te koop onder garantie en service div. gebruikte automobielen. Mercedes 250 D '87 div. extra's; Ford Scorpio 28i autom. div.l extra's '85; Mercedes 200 123 '83; Opel Kadett 18 S '88; VW Golf 1300 '88; MG-B cabriolet '77; Honda Civic 4-drs. 16 V '88; Renault R5 TS '82; BMW 320 4 cyl. '80; BMW 320 6 cyl. '81; Opel Manta 20 GTE div. extra's '82; Mitsubishi Galant '81; Mitsubishi Sapporo '79; Ford Sierra 16 '85; Opel Corsa 11 '84; Fiat 65 CL Ritmo '82. Inruil, financ. garantie. Autoh. FRANKEN V.O.F. Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475.

Ford Scorpio 2.0 i CL '86 ƒ 23.750,-; Ford Scorpio 2.0 CL 5-bak '86 ƒ 19.500,-; Ford Siërra 1.6 Sedan div. acc. 89, 5-bak ƒ 25.500,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '88 ƒ 22.500,-; Ford Sierra 2.0 CL Sedan 5-bak '87 ƒ 19.500,-; Ford Siërra 2.0 Laser autom. '86 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 2.0 Laser 5-bak 5-drs. '86 ƒ 16.500,-; Ford Siërra 1.8 Laser 5-drs. LPG '86 ƒ 15.750,-; Ford Siërra 1.6 Laser '86, div. acc. ƒ 15.500,-; Ford Siërra 1.6 luxe div. acc.'83 ƒ 10.500,-; Ford Escort 1.1 L Bravo div. acc. '82 ƒ 6.250,-; Opel Rekord 2.0 LS autom. '86 ƒ 17.500,-; Peugeot 205 XL div. acc. '86, ƒ 12.500,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 16.750,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 11.750,-; Volvo 340 DL Diesel 5-bak '85 ƒ 10.500,-; Mazda 626 GLX 2.0, 4-drs. 5-bak '86 ƒ 15.750,-; Mazda 626 LX, 4-drs '87, ƒ 16.500,-; Mazda 626 LX 2.0 4-drs. '84 ƒ 8.500,-; Nissan Blue Bird, 1.6 LX, nw.m. '86, ƒ 16.500,-; Nissan Cherry 1.3 DX '83 ƒ 5.500,-. Financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedr. en APK-keuringsstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33 Landgraaf. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Automobielbedrijf MORO: Jaguar XJS coupé V12 '79; Mercedes 190 ivoor in nw.st. '84; Ford Sierra blauwmet. 2.0 GL V6 '83; Ford Sierra rood 2.0 L 3-drs. coupé 1e eig. in nw.st. '84; Mazda 626 GLX goudmet. '83; Mitsubishi Sapporo 2.0 GSR '82; BMW 323i groenmet. verlaagd sportv. spoiler, Recaro int. 5-bak, schuifdak, zeer apart '84; Porsche 924 S uitv. diamantzwartmet. m. '83; Mercedes 200 Diesel zilvermet. m. '86; Mercedes 190 E rookzilver nw. type 45.000 org. km. LPG 11-'87; Mercedes 190 Diesel zilvermet. get.gl. alarm, sportv. st. bekr. '84; Mercedes 200 Diesel in nw.st. '83; BMW 316 1800 cc antr. sportv. verlaagd 5-bak get.gl. 11-'87; BMW 316 L 1800 cc champagnemet. '85; BMW 316 L 1800 cc 4-drs. ivoor '85; VW Golf C Diesel 3-drs. champagnemet. '84; VW Golf C 1.3 3-drs. rood '84; Ford Scorpio 2.0 L CL LPG zwartmet. '86; Opel Senator 2.5 injectie CD-uitv. groenmet., aut. schuifdak, in nw. st. '84; Opel Manta GT 1800 injectie zilvermet. sportv. get.glas als nw. '83; Renault 25 GTS rosequartsmet. '85; Fiat Croma 2500 Diesel rood '87; Citroën BX 1900 TR Diesel zilvermet. centr. slot, elec. ramen '84; Fiat Argenta 100 antraciet 5-bak LPG '84; Fiat Uno 55 S 5-drs. groenmet. 5-bak '86; Mitsubishi Colt 1300 GL 3-drs. goudmet. '82; Peugeot 205 1300 5-drs. 5-bak in nw.st. '83; Toyota Tercel 1.3 DX rood LPG '83; Nissan Sunny 4-drs. sedan blauwmet. '84; Nissan Cherry 1.3 GL groenmet. '81; Mitsubishi Galant GLX Combi groenmet. '83. Alle auto's volledige garantie. Rijksweg-Noord 172, Geleen. Tel. 04490-42109/46534.

Autobedrijf Louk SCHAEPKENS biedt te koop aan ca. 70 topoccasions o.a.: Ford Sierra 1600 Laser Stationcar 5-drs. t.'84 ANWB-rapp. aanw. ƒ 11.900,-; 3x Ford Escort 1300 5-drs v.a. ƒ 8.950,-; Mustang Ghia 8 cyl. ƒ 3.900,-; Taunus stationcar LPG '82 5-drs. ƒ 6.500,-; Opel Kadett 1200 '80 ƒ 3.750,-; Manta GTI '86 ƒ 14.900,-; Kadett Berlina 5-drs. '81 ƒ 4.950,-; Kadett Coupé 1600 SR '79 ƒ 2.750,-; Rekord 2.0 S Traveller LPG '85 ƒ 13.900,-; Kadett 1200 S HB LS '83 ƒ 8.500,-; Lada 2105 GL '83 ƒ 3.900,-; Suzuki Jeep SJ14 softtop t.'83 ƒ 7.950,-; VW Polo C t.'83 ƒ 7.250,-; Jetta sport LPG t.'82 ƒ 5.200,-; Jetta LPG t.'81 ƒ 3.250,-; Honda Prelude 1e eig. '83 ƒ 8.500,-; Nissan Micra DX '83 ƒ 7.900,-; Datsun Silvia 1800 SX t.'81 ƒ 3.950,-; Ford Fiesta 1100 Luxe ƒ 1.500,-; Ford Escort 1300 Ghia ƒ 1.500,-; Kadett 1200 4-drs. ƒ 1.000,-; Mazda 626 '80 4-drs. ƒ 1.500,-; BMW 320 6 cyl. '78 ƒ 1.750,-; Renault 4 bwj. '80 ƒ 1.250,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

ASCONA '78 ƒ 650,-; Taunus '78 ƒ 950,-; Renault 4 bwj. '80 ƒ 950,-; Lada '81 ƒ 950,-. Alles APK. Handelsweg 12 Susteren.

Te k. VOLVO 360, aug.'85, LPG, wit, trekh., ƒ 10.500,-; Daihatsu Charade VAN diesel, aug.'85, grijsmet., ƒ 7.000,-. Iedere keur. toegest., 045-214362. Pronsebroekweg 9, Heerlen.

Te k. Metro Sport '88; Landcruiser 24 T.D h.r. '89 met div. acc. 11.000 km; Honda Civic 1300 GL 3-drs. '87; Honda Civic 1500 GL 3-drs. '86; Triumph acclaim 4-drs. 5-speed '83; Citroën 2CV6 Special '83; Metro 1300 GT '86; Austin Maestro 1600 HLS 5-drs. 5-speed okt. '84; Datsun Sunny 1500 '82; Mazda 323 1300 '81; Opel Rekord 2.0 LS 4-drs. met LPG '81; Rover 216 SE '85. Austin Rover Dealer HAVÉ, Industriestr. 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Bovagbedrijf. APK-keuringsstation, alle type auto's. Tevens verhuur spuit-moffelcabine. Dus tot ziens!

Autobedr. Martin JORRITSMA, 1e klas occasions: Audi 80 Diesel, '89; Audi 1800, '87; VW Golf 1300, 5 drs., '87; Peugeot 205 XR, '87; Ford Escort 1300, 5 drs., '86; Ford Fiesta 1100 CL, '86; Mitsubishi Lancer GLX, '85; Fiat Uno 55 S, 5 drs., '85; Fiat Uno 55 S, 3 drs., '84; Saab 99 GL, '80. Auto's met bovag-garantie, APK-keuringsstation. Pastorystr. 106, Nuth. Tel. 045-242412.

Te koop CHEVROLET Blazer, 8 cyl.,i.z.g.st., ƒ 8.000,-; Mazda 323, '82, ƒ 4.500,-; Kadett City ƒ 2.250,-. Dorpstraat 69, Sibbe, tel. 04406-15449.

KADETT Coupé SR i.z.g.st. '78; Opel Kadett '79; Fiësta '79. Alles APK. 04499-3398.

ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor Uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 727742.

Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te koop gevr. loop-, SLOOP- en schade-auto's. Wij betalen de hoogste prijs. Tel. 045-254081.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-43481

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-auto's. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Voor alle bestellers groot of klein, moet u bij DONNY zijn Gespecialiseerd in alle soorten bestelauto's en bussen. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Te k. TOYOTA Lite Ace, bwj '87, 4-pers., gr. kent. ƒ 12.800,-. Tel. 04499-4713

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Kwaliteitsartikelen.
GLORIA brandblussers
GEDORE handgereedschap - REHM lasapparatuur
- CREEMERS compressoren
- KÄRCHER hogedrukreinigers.

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045-716951.

Totale uitverk.
Uitlaten
55% korting zolang de voorraad strekt. Ford, VW, Opel, Lada, BMW.
Technoservice Terlinden, Provincialeweg 28, Noorbeek. Tel. 04457-1224.

Te k. compl. recardo interieur van Opel MANTA ƒ 950,- 045-316940.

SPORTVELGEN van Golf GT 4 (ook voor Opel en BMW), mt. 6 J X 14, banden Pirelli P 6, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-323576.

In- en verkoop goede gebruikte banden en WINTERBANDEN met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Licht metalenvelgen voor VW, Opel en BMW 7 X 15 J, incl. banden, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04490-25346.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS. Opreij Kruisberg 50 Meerssen. Tel. 043-643500 Open: alle namiddagen.

Te koop enkel- en dubbelassig gesloten AANHANGWAGEN. Tel. 04490-23172.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

AANHANGER te koop 1.60 x 1.10 m., Tripsstraat 5, Eygelshoven.

Te k. éénassige gesloten AANHANGER, i.z.g.st. Tel. 04490-10933.

L.A.C. Westfalia Limburg het adres voor al uw AANHANGWAGENS. Tel. 043-254600, b.g.g. 09.32. 11713451.

Te k. geremde AANHANGWAGEN met standwiel en torsi-as i.st.v.nw. lang: 2.80x1.28x40, ƒ 975,-. Tel. 045-312189.

BAGAGE-AANHANGWAGEN te k. Alpenkreuzer st. waarvan tent stuk. Goed te gebr. als bagage-aanhangwagen t.e.a.b. 04490-21724

Motoren en scooters

Te k. YAMAHA DT, incl. verzek., i.z.g.st. 045-753012.

Zoek je een mooie HONDA XR 600 R, '87, kom dan eens kijken. 045-710323.

Te k. HONDA CBX 750, bwj. '88, km.st. 10.200, rood. Tel. 04749-1288 na 17.00 uur.

HONDA XR 600 R, bwj. '87. Tel. 04405-2954.

HONDA CBX 550 S 2 15.000 km. gelopen, bwj. '82, kl. rood/wit, koffer, windscherm, nw. uitlaat, 100% ƒ 4.500,-. Tel. 045-452285.

Te koop YAMAHA TT 600 bwj. '89, ƒ 1.850,-. Tel. 045-222384.

Te k. BMW R 65, km.st. 33.000, i.z.g.st., m. veel access., prijs n.o.t.k. Tel. 045-444643.

Te koop HONDA XR 500 R Prolink i.z.g.st. bwj. '82, vr. pr. ƒ 2.900,-. Kasteelstr. 44, Brunssum. Tel. 045-253155

Te koop HONDA 500 Turbo Racemodel, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-242896.

(Brom)fietsen

Te k. SUZUKI TSX 50, bwj. '88, vr.pr. ƒ 2.000,-. kl. zwart. Tel. 045-215376.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '88, met sterrenwielen, koopje. Unescoplantsoen 9, Heerlerheide.

Te k. VESPA Ciao, 1 jr oud, als nieuw, vr.pr. ƒ 850,-. 045-461342.

2e hands Vitus RACEFIETS afgem. met Shimano 55 cm ƒ 1.195,-. 2e hands Meser racefiets 57 cm ƒ 895,-. Tel. 04404-1384.

PUCH Maxi met verz. ƒ 400,-Namidd. Driessen 59, Landgraaf. 045-325776.

YAMAHA DT Off the road, 4 versn., rood, i.z.g.st., bwj. '86 ƒ 2.100,-. Tel. 045-213040 of 722386.

Te koop 2e hands VESPA ƒ 375,-. Tweewielers Feron, Torenstr. 1a, Schimmert.

Te k. HONDA MT 5 i.z.g.st., pr. ƒ 850,-. Tel. 045-256732, na 16.00 uur.

Te k. HONDA MT 5, bwj. '86 i.z.g.st. Bouwbergstr. 13, Brunssum. Tel. 045-256510

Te k. ZUNDAPP GS 50. Tev. trekhaak Ford Taunus 1600 Tel. 045-216040.

Te koop YAMAHA DT bwj. '86 zeer goed onderh. Tel. 045-418735.

Te k. PUCH Maxi, met sterw., en veel chroom pr. ƒ 425,- Tel. 045-254537.

Te k. gevraagd KINDERFIETS met autopetwielen. Tel. 045-244962.

Vespa CIAO, bwj. '89, met verzekering. 045-256722.

Te k. PUCH MAXI, bwj. '84, i.z.g.st., met sterw. en verz., vr.pr. ƒ 650,-. 045-410705.

Te k. VESPA ƒ 75,- goed lopend. Pr. Magrietstr. 28 Kerkrade/Chevremont.

Te k. YAMAHA DT bwj. 10-'86 kl. zw.-rood, m. verz., vr. pr. ƒ 1.100,-. 045-425879.

Te k. VESPA Ciao. sterw. en verz., i.z.g.st., pr. ƒ 850,-. Tel. 04490-79713.

Te koop HONDA MT bwj. '87, i.z.g.st. Tel. 045-251063.

SPARTA snorbrommer i.z. g.st. pr. ƒ 375,- 045-421539

Grote •sortering Concorde frames en fietsen. Tweewielers FERON, Torenstr. 1a, Schimmert. 04404-1384.

Te k. 2e hands SNORFIETS Flandria ƒ 200,-. Tweewielers Feron, Torenstr. 1a, Schimmert. 04404-1384.

Vakantie en Rekreatie

Zeeland

ZOUTELANDE/West Kapelle. Te h. 4 kamerapp. op 300 m van strand en duinen. C.v. en t.v. Tel. 01188-2349 (na 18.00 uur).

8-pers. ZOMERHUISJE bij Zoutelande. Tel. 01186-2521.

Te huur VAKANTIEWONING 4 à 5 pers., gel. in dorp, vlakbij het Veerse meer en winkelstad Goes. Tel. 01107-2013.

Wintersport

SKI-AANBIEDINGEN Opreij Kruisberg 50 Meerssen, tel. 043-643500 Open: alle namiddagen.

Limburg

RESERVEER NU UW SEIZOEN- OF VAKANTIEPLAATS
of huur een 5- of 6-persoons stacaravan op de MOOIST GELEGEN CAMPING IN ZUID-LIMBURG
met kantine, kampwinkel, friture, wasserette, speeltuintjes, zwem- en kleuterbad.
Terrassencamping
Gulperberg Panorama BV
Berghem 1, Postbus 54, 6270 AB Gulpen.
Vr. folder: tel. 04450-2330.

Caravans/tenten/boten

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij
EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Reserveer nu reeds voor uw vakantie!
Europcar-Collaris
Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.



Inpakken
weg wezen
niets te vrezen
Huur, niet duur een Camper bij Bastiaans Heerlen. Bel 045-724141.

De Olde
Caravan bv
voor totale recreatie oa. caravans vouwwagens, onderdelen en acc., verhuur, reparatie en onderhoud: naar Langs de Hey 7, Industriepark Noord, Sittard. Tel. 04490-13634.

Nieuwe TOURCARAVANS te huur door ANWB Bondsverhuurder, off. dealer Sprite en Caravelair car. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeks. Caravans: Gruau, Eriba, Predom. Vouwwagens: Scout, Trigano. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Sijstermans KAMPEERAUTOVERHUUR. Te huur 4-en 6-pers. kampeerauto's va. ƒ 725,- p.wk. all-in. Ook verkoop van VW kampeerauto's in iedere prijsklasse. 045-212146/04492-3311.

Te huur 6-pers. STACARAVAN met douche, barbecue, schommel en zandbak. Nabij Schoorl. Inl.02269-1604

ANDRÉ JAMET vouwwagens nu nog tegen oude prijzen v.a. ƒ 4.995,-. Tenteninhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

VOORTENTEN ca. 15 Modellen uitgestald, tot ƒ 500,- korting. Tenteninhuis Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te koop CAMPER Fiat Ducato D met 4 pers. Grensland opbouw 1984. Koolweg 11 Elsloo, tel. 04490-71925.

Grote BOOTSHOW - nieuw en occassions op 3 en 4 februari van 10 tot 16 uur. Een week later als de "Boot '90" nodigen wij u uit, ons nieuwe bootprogramma te bezichtigen! Zijet sportboten, Renken-Binnenborder uit Amerika, rubberboten, motoren, trailers en vele occassions. De drinks en hapjes staan klaar! Sport-Boot-Center Wohler, Borsigstr. 5, D-5132 Übach-Palenberg. Tel. 09-49-2451-43663, fax: 46762.

ALPENKREUTZER Select, grijs, '89, 2 of 4 pers., 1 X gebruikt, ƒ 4.250,-. Tel. 04490 -15212.

Te k. KIP 420, kachel, ijskast, Walkertent, doucheruimte, bwj. '81, ƒ 5.500,-. Tel. 045-323178.

Te koop DODGE camper. Postbus 538, 6400 AM Heerlen.

Te k. 4-pers. caravan KNAUS Azur 440 TU, bwj. '88. 045-255723.

Door inruil op L.M.C. MUNSTERLAND caravans verkregen enkele 100% o.k. inruilcaravans, o.a. De Rem 4000 HK '87, Knaus Luxus H85 '82, Caravelair 420 '85, Chateau La Car 330 '86, Casita 340 GL '85, La Bohême Lido 340 '87. Vouwwagens Conway showmodel '89 met flinke korting. Paradiso GL '82. Echter Caravan Centrale, Rijksweg Zuid 4, Echt, 04754-86097. Dealer Münsterland en Sterckeman caravans, Conway vouwwagens.

Te k. SPRITE Caravan 4-pers. ƒ 2.000,-. Tel. 04490-51986

Te k. 4-pers. speedboot met trailer 35 pk. evenroe-motor met electr. starter, i.z.g.st. ƒ 3.500,-. 045-427289 b.g.g. 420586.

Te h. luxe 4-5-6-pers. KAMPEERAUTO'S voor zomer- en wintervakantie gunstige prijzen. Bel voor info: 04750-31698 ook 's-avonds

Stacaravans nieuwe en gebruikte. RALON Caravans, Brommeden 58A Geulle, Tel. 043-645079.

Te k. TOURCARAVAN Dique de luxe, type LX 380, kachel, ijskast, reservewiel en voortent, bwj. '86, vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 045-451104.

Te koop 3-4-persoons TOERCARAVAN. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. HOBBY '87 Lux's type 430, badr. en luif. 4 à 5 p. R. v. Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Te k. STACARAVAN, 9 m. met badk, veranda, stal, oprit en tel. Pr. ƒ 10.000,-, incl. sta-geld t/m juni '90 (koopje) Zo en Wi Camp. in N.Brbnt., bosr. omg. Inl.045-218726

HOBBY 380 T; Hobby 400 Prestige. Tel. 04493-1304.

HYMERMOBIEL 534, bwj. 6-'89, 30.000 km. topconditie DM 27.000. Tel 09-4924524466. EWO Caravan und Reisemobilcentr. t.o. Allkauf in Heinsberg.

Snijders WATERSPORT. Steun-dealers Larsons-Beekman. in- of outboards, alle merken buitenboordmot. Merc. Jonson, Mariner, Yamaha scooters, Zodiac opbl.boten. Rep. ond. service. Markt 36a, M'richt. 043-214652 Korvetw. 14 M'richt 043-633034.

Te k. ADRIA 470, m.voort., 1989, ringverw., toiletr., ingeb. watertank, 1 mnd gebr., ƒ 13.000,-. 045-212845.

Chateau en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxaties en reparaties. RALON Caravans, Brommelen 58A Geulle, 043-645079

Te k. Ford Transit FABRIEKSCAMPER, 4-pers. bovenslaper, bwj. '78, i.perf. st. douche, warm water, fietsenrek, luifel, koelkast, verwarming enz. vr.pr. ƒ 19.500,-. 04750-26878.

Duitsland

Wintervak. i.h. hart v.h. ZWARTE WOUD! In paradijs, mooi gel. pension, dir. a. bos, vindt u rust en ontspanning. Haus Tannengrund, D-7625 Gutach/Schwarzwaldbahn. Tel. 09-49.7833/6330. VP va. DM 29,50.

Vakantie i.h. romantische DONAUDAL. Brengt u uw vakantie door i.h. mooie Donaudal m. Meraans klimaat. In ons familiebedrijf "Gasthaus Freischütz" in Obernzell b. Passau vindt u rust en ontspanning. Nieuw: massages in huis mogelijk, erkend masseur aanwezig. Fam. J & J. Paukner, Bachstr. 7, D-8391 Obernzell. Tel. 09-49.8591/1863.

Gasthaus am Alten Haus D-8999 GRÜNENBACH. Tel. 09-49.8383/444. Vak. in de Allgau, mod. kmrs. met douche/wc, tel., balk., TV-aansl. burg. keuken. Hondenwelkom. In de buurt v. Oberstaufen.

Vak. won. dichtb. BODENMEER (8 km.) 1 / 2 kmr. app., kookgel. do/wc, sep. huisingang. v.a. juni vrij. Tel. 09-49.7774/7083.

Vakantie op de BOERDERIJ Het hele jaar door bij Fam. Schönmetzler, Haus nr. 12, D-8966 Muthmannshofen. Tel. 09-49.8373/8368.

Boerderijvakantie, zwembad LO va. 16,50 DM. Todtnau SCHWARZWALD. Tel. 045-323496/09-49.7671.279.

Div. Binnenland

Weg. annul. te huur 4 pers. bungalow in de omg. v. OMMEN. Vrij 23-2 t/m 2-3 ƒ 325,- all-in. 045-310882.

Frankrijk

Te h. Hartje FRANKRIJK, omgev. Donzy. Nièvre, afst. Limb. 550 km., vrijst. boerderij, 2-7 pers. t.v., huisd. toegest. ƒ 475,- / ƒ 600,- p.w. 045-242099

Spanje/Portugal

Portugal ALGARVE t.h. z. luxe 6-pers. woning., dir. aan zee, ƒ 1.000,- p.w., v. en naseiz. ƒ 750,- p.w. 045-452865.

MALLORCA, app. in kl. goedverzorgd park met gr. pool te huur (Duitse leiding). Tel. 09-49.7195/67788 of 09-49.7195/2923.

Nog enkele plaatsen vrij op prachtige 9-d. KUNSTREIS, Barcelona, Tarragona, Gerona, Dali-museum enz. Paasvakantie slechts ƒ 875,- incl. alle excursies, onderl. van kunsthist.gids. Kunstcentrum Tinamarre, Lemmensstr. 4, 6273 NC Gulpen. Tel. 04450-3627 (na 15.30 uur).

MALLORCA, vak. huis, landhs. stijl 55 m2 4 bedden, sauna, sw-pool, tussen Felanitx-Cala D'or, va. DM 490 p.w. Tel. 09-49.2371/44001.

Italië

Italië 16 t/m 27-4: leergang adem-ontspanning. Duitse leiding. In UMBRIË, goedverzorgde villa, tennis, zwembad, paardrijden, Duits/Ital. leiding. Aanmelding t/m 15-2: Tel. 09-49.89/473860. Voor cursussen na 15-3 tel. 09-39.75831511.

Griekenl./Cyprus

T.h. huis v. 2 pers. op eiland Skopelos Sporade GRIEKENLAND 045-719775

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Div. Buitenland

Hongarije. Bemiddeling v. part. vak. huizen en won. in Balatonfüred/HONGARIJE. Tel. 09-49.2307/39454.

Kontakten/Klubs

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03
This side up...and up...and up... (50 ct.p.m.)

Eroslijn: 06-320.321.22

Sex voor iedereen
Sexofoon Automatic.....06-320.320.11
Vrouwen vragen.....06-320.328.30
Vrouwen spelen.....06-320.321.62
Vrouwenbedsex.....06-320.325.51
06-Vrouwen privé.....06-320.321.02
Sex'o'foon.....06-320.320.01
Porno-model.....06-320.321.17
Chick-contactlijn.....06-320.330.63
Candy contactlijn.....06-320.330.53
Escort Gids.....06-320.322.90
Xaviera Hollander.....06-320.320.02
Vrouwen bellen.....06-320.321.25
Diana de Koning.....06-320.321.50
Leer en rubber.....06-320.321.14
Horrorsex.....06-320.321.77
Mannen bellen.....06-320.321.08
Sex-interviews.....06-320.323.15
Sex-interviews.....06-320.323.17
Sex-interviews.....06-320.323.19
Sex-interviews.....06-320.322.00
Verborgen microfoons.....06-320.360.69
50 ct p/m

Party-Gay-Boxen
Party-line.....06-320.330.10
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50
Harry's Gaybox.....06-320.330.11
Homobox.....06-320.325.50
50 ct p/m

De Nationale
B.Z.S.-lijn. Nu 24 uur gratis live-info: 013-321395.

Hardsex
320*325*35
Uitdagend 50 ct p/m 06

Rijpe
Vrouwen
320*323*45
Ervaren tante 50 c/m 06-

Erotel 06
De eerste en de beste lijn.
320.320.20
50 cpm

Gay Box
Rotterdam beter een hete bui dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

SM Maniac
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12. 50 c/m.

Homo Live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste!
06-320.330.12 - 50 c/m

Love
onbeperkt relaxen met 8 erotische hete modellen voor ƒ 200,- all-in.
Geop. 12.00-02.00. Balthazar Florisstr. 37HS Amsterdam. De enige echte
06-320.324.82

Gay Bizar
Hoor hoe Michael het live met z'n bloedhete bellers doet...
06-320.350.67 (50 c/m).

Men Only
Luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50 c/m

Lesbi Live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste!
06-320.323.12 - 50 c/m

Video-sex-club
Frimousses. Open dag v. 11-2 uur. Zond. v. 14-2 uur. Kl. Gracht 10, Maastricht.

! Grieks !
Marcha, 50 ct p/m 06-
320.325.55

S.M. Box
06-320.330.70
Talk prod. 50 ct p/m

Nimf Linda?
Geniet van twee kanten. Vernieuwd 50 ct p/m 06-
320.320.14
LIVE-LIVE-LIVE 50 ct p/m

Sex-Box
06-320.325.06

06-sex
...
Betty
Hallo lieve beer
06-320.320.06
...
Annetje
Alles kits achter de rits?
06-320.320.07
...
Amanda
06-320.320.08
...
Sex Party Box
06-320.323.06

Live sex relax
box
06-320.324.06
Talk prod. 50 ct p/m

Sexlijn 10
06-320.320.10
Evelientje durft!
06-320.321.10
Met z'n allen?
06-320.323.10
Mooiste meisje
06-320.320.50
LIVE SEX BOX
06-320.325.30
50 ct p/m

Zoek je 'n ondeugende meid
Hetevrouwen
lijn: 06-320.326.33

Op de Tippelbox sexadvertenties van hete meiden:
06-320.326.66
Maak nieuwe vriendinnen

Flirt-box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Flirt-café
Meiden versieren!!!
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Volop lekkere meiden op de
sexrelatielijn
06-320.320.44
Heb je zin in sex?
De erotische
afsprakenlijn
06-320.325.80
Lekker gluren bij hete
huisvrouwen
06-320.328.00 - 50 ct p/m

Homo
Het is wel even ... voor Ruud en Leo.
06-320.327.01
Buurvrouw Chantal zou maar naast jou wonen.
Live-Sex
06-320.328.01
Linda vertelt over
de eerste keer
met 'n vrouw
06-320.328.03 - 50 ct p/m
Vrouwen samen onder
de hete douche
06-320.329.01

Bel! De leukste box voor
mooie meiden
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Lisa
opwindend heet houd van sex in 't zwembad
06-320.332.01

Lesbisch
De zachte handen van Elna weten hoe ze Lydia kunnen laten...genieten.
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Venusbox
De eerste echte box van vrouwen, door vrouwen. Hetero's en...Lesbisch.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

De Super-
contacten-box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden/vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de Heetste Box van NL, op nummertje 06-320.328.29 - 50 ct p/m

Homo
Hoe is 't als een knul het voor 't eerst met mannen doet
06-320.329.22 - 50 ct p/m

Snel-contactlijn
In adv. op 06-320.326.73 - 50 ct p/m sexcont. voor m/v en paren. Gratis. Diskr. Bel. 010-4282395.

Homo
Als 2 jongens wild bezig zijn, kijken 2 heren toe en bevelen.....
06-320.326.91 (50 ct/pm.).
Haar vriendin brengt haar ertoe hoe ver gaat die mooie

Lesbische
met haar die nacht?
06-320.330.19 - 50 ct p/m

De Luistervink
Verboden opnamen. Luister ze af, de hete directe bellers met onze meisjes.
06-320.326.70 - 50 ct p/m

Rosie-relatielijn
Dagel. andere contacten.
06-320.324.50 - 50 ct p/m
Zie de foto's van de dames in Rosie Pebr.

Tina 18. Sport en danst tot laat, maar in 't portiek beleeft ze de
Allereerste
keer.
06-320.326.72 - 50 ct p/m
Sonja haar die man, maar alleen hij kan haar zo

Eindeloos
geven wat ze...verlangt
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Homo
Die man weet precies wat die slanke knul in dat minislipje verlangt.
06-320.323.86 - 50 ct p/m
Als een jong stel er nog een meisje van 18 bij krijgt wordt

lifesex
plots heter. 06-320.329.24 (50 ct.p/m).

Haar hart bonst in die donkere laan. Haar
Naaldhakjes
tikken, en dan plotseling 2 mannen.
06-320.326.93 - 50 ct p/m
Als de boeien klikken is de strenge

vrouw
met de lange laarzen oppermachtig.
06-320.329.23 - 50 ct p/m
Een mooie rijpe vrouw in alle staten door een atletische

jongen
06-320.326.90 - 50 ct p/m
Zij op
Naaldhakken
en in tanga. De man in het leer. Van droom naar werkelijkheid.
06-320.330.61 - 50 ct p/m
Homo. 2 soepele

Jongens
in 'n strakke maillot, en daarna... zonder
06-320.321.33 - 50 ct p/m
Een nieuw paar doet Lifesex in vele standen.

Ook grieks
06-320.330.09 - 50 ct p/m
Als Elna 28 wordt, wordt ze de strenge

vrouw
voor gehoorzame mannen.
06-320.330.51 (50 ct/p/m)
Achter het scherm fluistert de knappe

Blondine
Het slipje ook uit meneer? "Zeker mevrouw...
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Life
Alleen trio's, 2 dames en 1 man of andersom of 3 dames
6-320.321.32 (50 ct/p/m)

Diana
Escort
045-320343
320323
Ma t/m zat 12.00-24.00 uur. Nieuw, nieuw 5 nieuwe meisjes bij

Privé
Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100

Lekkere meid zoekt sexcontact
sex-contact-li...
06-320.320.33 - 50 ct

Direct snel sexconta...
live-afspreek-
lijn
06-320.320.55 - 50 ct

Zat. en zond. 14.00-24.0... Ma. t/m vr. 11.00-24.0...

Club
2000
Rijksweg Nrd. 22, Gel... Tel. 04490-42315.

Assistentes
voor hun is niets te ve...
06-320.329.69 - 50 ct

Sex op 't we...
avonturen tijdens werk...
06-320.328.69 - 50 ct

Gay-Phone
hot Gay stories zoals horen te zijn.....
06-320.322.06 - 50 ct

marion de wil...
belt zomaar mannen wat doe jij...?
06-320.326.31 - 50 ct

Kom je
achter de ram...
Wij zitten al klaar...
06-320.326.69 - 50 ct

Lingerie
draagsters sexen alle... voor liefhebbers...
06-320.327.34 - 50 ct

Als ze 35 geworden ... barsten ze pas echt los
06-320.327.3...
50 ct p/m

Hete meisjes
fantaseren speciaal voo...
06-320.327.69...50ct p...

Vreemdgaanders verte... alles aan Anja. Luister...
06-320.322.08
50 ct p/m

Anoniem
Marcel en André en ie... gay doet mee...
06-320.320.21 - 50 ct

Mr. Martin
Gay-Tele SM, dans n... zijn pijpen...
06-320.323.05 - 50 ct

Tele-Sex
op z'n heet, heter, heet...
06-320.322.07 - 50 ct

Gay-Escort
hot Gay info met de be... Call-Boys...
06-320.323.04 - 50 ct

Joyce
Privé en escort. Ma. t/m... va. 12-24 uur; do.-zat... 12-22 uur. 045-41176...

Club Nirwana
Wij hebben TOP-SERV... Durf jij te bellen? Tel. 045-46 33 23. Nieuwstr. 147 Kerkrad...

Prive en esco...
045-720916
Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur
Zin in een avondtuurtje... dan voor een uurtje, m...

info bij Denis
Industriestr. 13 Kerkrad... v.a. 12.00 uur, 045-41...

Topsex
De lekkerste 50 cpm 0...
320.325.2...

Ik wist niet d... m'n handen z... konden trillen
!!Erotifoon!!
06-320.320.1...
50 ct p/m

ƒ 50,- all-in
Katja, Stella en Moniq... Tel. 045-423608.

Angela
en haar meisjes, tot 3.0... Privé en escort. Tev... meisjes gevr. 045-2289...

Juanita
privé
045 - 229460

Gezellige
dames
charmant, discreet, bez... ken U thuis of in hote...
045-311895

Nieuw
Angelique, Elly, Kim, Je... Marion, "Cinderella". O... Rijksweg Nrd. 56, Suste... naast tennishal.

Club La Ferme
Lemmensstr. 73, Ing... Gulpen. Tel. 04450-32... Dag. geop. v. 11.00-2... Ook Zat. en Zond. Rijks... Maastr.-Vaals, plusm... 500m. achter de kruis... Noorbeek, 1e str. links... 100m. rechtsaf naar bo... dorp. Mooie meisjes ga...

Piccolo's in het Limb... Dagblad zijn groot in... SULTAAT! Bel: 045-719...

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Reorganisatie bij Schiphol

Van onze verslaggever

CHIPHOL – De Luchthaven chiphol gaat reorganiseren. og voor het eind het jaar moeen de 1850 personeelsleden van chiphol zijn ondergebracht in rie, mogelijk vier nieuwe afdengen. Deze zogenaamde 'resulatverantwoordelijke eenheen' krijgen een grote mate van elfstandigheid. De directie heeft e garantie gegeven dat de reoranisatie niet gepaard gaat met ntslagen.

chiphol maakte vorig jaar beend op welke manier zij de concurrentieslag met andere Europese luchthavens denkt te kunnen winnen. Het zogenaamde Masterplan voorziet in een enorme uitbreiding van het luchthavencomplex met een nieuwe verkeerstoren, nieuwe pieren, nieuwe platforms, een vergroting van het stationsgebouw en de bouw van een groot kantorencomplex met een hotel en parkeergarage. Totale kosten van het plan, dat in vijftien jaar moet zijn uitgevoerd: een slordige 3,5 miljard gulden.

Uitgangspunt van de directie was en is nog steeds dat de uitbreiding van de luchthaven voor zestig procent betaald moet worden uit eigen middelen. „Dat principe houden we vast om er van verzekerd te zijn dat we onze onafhankelijkheid niet verliezen". De omzet van de luchthaven bedraagt jaarlijks ongeveer 500 miljoen gulden, de winst circa 50 miljoen gulden. „Dat lijkt heel aardig maar we hebben maar een rendement op het geïnvesteerd vermogen van drie procent. Als je het op de bank zou zetten, dan zou je alleen aan rente al een hoger rendement krijgen".

De Ondernemingsraad (OR) heeft zich nog niet uitgesproken over de op stapel staande reorganisatie. „We zijn wel op allerlei manieren bij de plannen betrokken. Eind vorig jaar heeft de directie gevraagd het licht op groen te zetten. Dat hebben we geweigerd, we hebben geen bezwaar tegen het onderzoek, maar we willen ons nu niet vastleggen. We willen eerst weten wat de precieze consequenties zijn. Het is wel makkelijk om op papier een stel harkjes te tekenen, maar achter al die harkjes staan wel mensen", aldus OR-voorzitter Ed Verwey.

'Ultimatum' werkgevers wegvervoer aan bonden

TRECHT – De werkgeversorganisaties in het wegvervoer, OB, PCB, KVO en FNK (ongeveer 60.000 werknemers), hebn de vervoersbonden gisteren een 'ultimatum' gesteld. Ze ebben een 'eenmalig' nieuw CAO-voorstel gedaan. Als de bonn er niet voor 7 februari op reageren, zullen zij hun leden een vies geven over de aanpassing van de lonen om „de werkneers niet de dupe te laten worden".

t cao-overleg is half december stgelopen. De bonden zijn bezig et het raadplegen van hun leden. hebben met acties gedreigd en ren van plan, de werkgevers op februari een formeel ultimatum stellen. De bonden bestuderen de rkgevers-brief van gisteren nog.

december boden de werkgevers n loonsverhoging van 2 procent or de binnenlandse en van 1 pront voor de buitenlandse chauffurs. De vier organisaties hebben t percentage nu opgetrokken tot voor alle chauffeurs, maar trekn tegelijk een aantal andere voorllen in.

e hadden betrekking op een aanllende verblijfskostenvergoeding or overstaan in weekeinden en op estdagen, een extra vrije dag voor t administratieve personeel en de voering van een percentage ploentoeslag voor de chauffeurs. De erkgevers zeggen dat dit soort sendaire arbeidsvoorwaarden nu ter per onderneming kan worden gevuld. Daarmee kan volgens hen gemoet worden gekomen aan de ote verschillen tussen de ondermingen in deze sector.

oor het vervallen van de nachttoeag willen de werkgevers een comnsatie geven van 0,4 procent. In taal komen ze op een loonkostenijging van 3,95 procent. Daar zit an ook aanvulling in van de WAOtkering gedurende het tweede ar (0,15 procent), verhoging van de UT-premie (0,4 procent) en de overloop" uit 1989 (0,5 procent). et bod van december kwam uit op n loonkostenstijging van 3,45 proent voor de binnenlandse en van 65 procent voor de buitenlandse hauffeurs.

e nachttoeslag is voor de bonden en belangrijk punt. Ze willen het erken op onaangename uren tegdringen door het duurder te maen.

nderhandelaar J. Wienen van de ervoersbond CNV zei in een eerste actie dat de problemen met het aatste aanbod van de werkgevers og niet uit de wereld zijn. Hij vindt et verdwijnen van het verschil tusen de binnen- en buitenlandse hauffeurs positief, maar hij is niet elukkig met het voorstel om de achttoeslag af te schaffen.

De Vervoersbond FNV ziet in het aanbod om de ruimte voor loonsverhoging „flink op te rekken" een reden om voor 10 februari (de datum waarop de bond de werkgevers een ultimatum wilde stellen) weer aan de onderhandelingstafel te gaan zitten. Hij zal dat de werkgeversorganisaties dan ook voorstellen.

Een „slecht aspect" van het nieuwe bod is volgens een woordvoerder dat de werkgevers proberen via een loonsverhoging af te komen van alle sociale voorstellen van de bonden.

In afspraken met individuele bedrijven over secundaire arbeidsvoorwaarden ziet de bond niet veel heil vanwege het risico van „misgroei". Grote verschillen tussen ondernemingen zijn noch in het belang van de werknemers noch in dat van de werkgevers, aldus de woordvoerder.



● *President-directeur F. Stollman van Rank Xerox (rechts) met de 'Co-purchaser Award'. Links de heer Th. Evers van de Nederlandse Metaalunie die de prijs uitreikte.*

Rank Xerox Venray beste uitbesteder

Van onze redactie economie

VENRAY – Rank Xerox Venray is uitgeroepen tot de beste uitbesteder. President-directeur F. Stollman mocht bij de start van de Vakbeurs Algemene Toelevering (VAT) in Utrecht de 'Co-purchaser Award' in ontvangst nemen. De prijs, een kunstwerk van Coen Kaaijk, kreeg hij uit handen van de heer Th. Evers, voorzitter van de Nederlandse Metaalunie. Rank Xerox kreeg deze nieuwe prijs vooral vanwege de optimale en intensieve samenwerking met haar toeleveranciers. De onderneming werd gekozen uit vier genomineerden: Océ (kopieerapparaten), DAF (trucks), Stork (machines) en uiteraard Rank Xerox (kopieerapparaten).

Flinke groei banen in VS

WASHINGTON – Het aantal arbeidsplaatsen in de Verenigde Staten, exclusief de landbouw, is in januari met 275.000 toegenomen. Dit cijfer is aanzienlijk hoger dan de in doorsnee verwachte 160.000 à 170.000. Daar staat tegenover dat de banengroei in december flink is herzien in neerwaartse richting van 142.000 tot 96.000.

Het werkloosheidspercentage bedroeg in januari onveranderd 5,3. De sterke groei van het aantal banen kwam voor rekening van de dienstensector en de bouw. In de dienstverlening ontstonden 282.000 nieuwe arbeidsplaatsen, waarvan 117.000 in de detailhandel. De bouw was goed voor 104.000 nieuwe banen.

De werkgelegenheid in de verwerkende industrie nam in januari voor de tiende achtereenvolgende maand af. Er verdwenen 112.000 banen. De hardste klappen vielen in de automobielindustrie. Daar gingen 90.000 arbeidsplaatsen verloren.

Gillette in Sovjetunie

BOSTON – Het Amerikaanse concern Gillette wil met een Russische partner een fabriek voor de produktie van scheerapparaten en scheermesjes bouwen in de Sovjetunie. Er is hiertoe een intentieverklaring getekend en Gillette hoopt dat er later dit jaar een definitief akkoord wordt bereikt.

Met het project is een investering gemoeid van vijftig miljoen dollar. De partner van Gillette is de Russische fabrikant van consumentenprodukten Leninets in Leningrad, die 40.000 werknemers heeft. Het is de bedoeling dat het Amerikaanse concern een meerderheidsbelang krijgt in de gezamenlijke onderneming.

De fabriek zal alleen produceren voor de Sovjet-markt. De produktiecapaciteit moet in stappen groeien tot 800 miljoen eenheden per jaar. Dat is ongeveer tachtig procent van de huidige import van de Sovjetunie. Een deel daarvan wordt geleverd door Gillette.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 2-2-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 25.250-ƒ 25.750, vorige ƒ 24.950-ƒ 25.450 bewerkt verkoop ƒ 27.350, vorige ƒ 27.050 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 285-ƒ 355, vorige ƒ 275-ƒ 345; bewerkt verkoop ƒ 400 laten, vorige 390 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,83	1,95
austr.dollar	1,39	1,51
belg.frank (100)	5,23	5,53
canad.dollar	1,53	1,64
deense kroon (100)	27,60	30,10
duitse mark (100)	110,30	114,30
engelse pond	3,05	3,30
finse mark (100)	46,00	48,50
franse frank (100)	31,70	34,45
griekse dr. (100)	1,05	1,25
ierse pond	2,87	3,07
ital.lire (10.000)	14,10	15,80
jap.yen (10.000)	127,00	133,00
noorse kroon (100)	27,50	30,00
oost.schill. (100)	15,72	16,27
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,66	1,82
turkse pond (100)	0,060	0,100
zweedse kr. (100)	29,25	31,75
zwits.fr. (100)	123,75	128,25

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,89575-1,89825
antill.gulden	1,0425-1,0725
austr.dollar	1,4570-1,4670
belg.frank (100)	5,3935-5,3985
canad.dollar	1,59675-1,59925
deense kroon (100)	29,145-29,195
duitse mark (100)	112,745-112,795
engelse pond	3,1880-3,1930
franse frank (100)	33,180-33,230
griekse dr. (100)	1,1505-1,2505
hongk.dollar (100)	24,1250-24,3750
ierse pond	2,9850-2,9950
ital.lire (10.000)	15,160-15,210
jap.yen (10.000)	130,65-130,75
nwzeel.dollar	1,1320-1,1420
noorse kroon (100)	29,195-29,245
oostenr.sch. (100)	16,0090-16,0190
saudi ar.ryal (100)	50,3250-50,5750
spaanse pes. (100)	1,7410-1,7510
surin.gulden	1,0400-1,0800
zweedse kr. (100)	-----
zwits.frank (100)	126,665-126,715
e.c.u.	2,2960-2,3010

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	194,90	197,00
id excl.kon.olie	186,50	188,60
internationals	200,00	202,00
lokale ondernem.	190,70	193,00
id financieel	146,70	148,50
id niet-financ.	234,80	237,50
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	254,10	256,80
id excl.kon.olie	231,90	234,50
internationals	270,10	272,80
lokale ondernem.	236,00	238,70
id financieel	191,10	193,50
id niet-financ.	280,60	283,80
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	112,50	113,60
internation	112,70	113,80
lokaal	112,50	113,60
fin.instell	107,90	109,40
alg. banken	105,80	107,60
verzekering	110,70	111,80
niet-financ	113,90	115,00
industrie	112,50	113,70
transp/opsl	126,80	128,60

● De Nederlandsche Bank heeft de geldmarkt voor de periode van 2 tot 9 februari voorzien van speciale beleningen van f 7951 miljoen tegen de onveranderde rente van 8,30 procent. In de geldmarkt acht men dat bedrag van bijna f 8 miljard royaal voor de behoeften van de markt.

beurs-overzicht

Geruchten

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kon vrijdag in een vaste stemming afsluiten. De koersen werden positief beïnvloed door de sterke stijging op de beurs van Frankfurt en de niet al te teleurstellende opening van Wall Street. Ook de optiebeurs registreerde vrijdag een terugkeer van het beleggersvertrouwen met een aanzienlijke handel in calls.

De CBS-stemmingsindex verliet de beursvloer ruim een punt hoger op 113,6 punten na een slot op donderdag van 112,5. Al bij de opening trokken de noteringen op het koersenbord aan om een sterke terugval te maken voor de opening van Wall Street. Van de 257 noteringen haalden er 105 (41 procent) winst, terwijl 86 fondsen op verlies stonden. De omzet bedroeg in totaal f 1,4 miljard waarvan f 709 miljoen aan aandelen.

Het geruchtencircuit werd vrijdag beheerst door de mogelijke contacten tussen de uitgevers Elsevier en Wolters Kluwer. Het verdwijnen van een 'anti-Elsevier'-commissaris uit de raad van Wolters gaf de geruchten opnieuw voedsel. Wolters was daarom gedurende de dag vast gestemd en eindigde als koploper onder de hoofdfondsen. Wolters klom naar een slot van f 47, een winst van f 3,20. Het hoogste punt stond vrijdag op ƒ 47,50. Elsevier snelde f 1,90 omhoog naar f 81,20.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	109,50	110,90
Ahold	121,10	121,20
Akzo	126,80	127,30
A.B.N.	40,10	40,60
Alrenta	155,90	156,20
Amev	59,90	60,30
Amro-Bank	77,70	79,80
Bols	168,00	170,00
Borsumij W.	70,30	69,70e
Bührm.Tet.	58,40	59,10
C.S.M.cert.	77,00	76,80
DAF	36,40	36,20
Dordt.Petr.	131,30	132,80
DSM	114,00	113,80
Elsevier	79,30	81,20
Fokker cert.	38,70	38,90
Gist-Broc. c.	28,20	28,20
Heineken	115,50	115,70
Hoogovens	73,60	73,60
Hunter Dougl.	99,80	99,80
Int.Müller	94,90	95,20
KBB cert.	73,20	73,50
KLM	42,60	42,30
Kon.Ned.Pap.	38,70	38,00
Kon. Olie	144,80	146,20
Nat. Nederl.	71,60	72,30e
NMB Postbank	49,20	49,90
Nedlloyd	86,80	89,20
Nijv. Cate	96,50	97,20
Océ-v.d.Gr.	280,00	280,00
Pakhoed Hold.	158,70	159,20
Philips	44,00	45,00
Robeco	102,40	102,70
Rodamco	80,50	80,80
Rolinco	101,00	101,20
Rorento	58,50	58,50
Stork VMF	46,60	47,10
Unilever	151,40	152,40
Ver.Bezit VNU	102,40	101,90
VOC	36,10	37,20
Wessanen	65,80	67,20
Wolters-Kluwer	43,80	47,00

Binnenl. obligaties (staatsleningen)	v.k.	s.k.
12¾ NL 86-96	115,85	115,85
12¾ NL 81-91	107,50	107,50b
12½ NL 81-91	103,70	103,70
12 NL 81-91	102,00	102,00
11¾ NL 81-91	102,70	102,70
11½ NL 80-90	100,55	100,55
11½ NL 81-91	101,90	101,90
11½ NL 81-92	103,50	103,50
11½ NL 82-92	103,60	103,60
11¼ NL 81-96	105,50	105,50
11¼ NL 82-92	102,45	102,45
11 NL 82-92	102,65	102,65
10¾ NL 80-95	103,70	103,70
10¾ NL 81-91	101,00	101,00
10½ NL 80-00	108,10	108,10
10½ NL 82-92	101,65	101,65
10¼ NL 80-90	100,70	100,70
10¼ NL 86-96	106,10	106,10
10¼ NL 82-92	102,15	102,15
10¼ NL 87-97	106,80	106,80
10 NL 80-90	100,45	100,45
10 NL 82-92	101,80	101,80
9½ NL 80-95	101,90	101,90
9½ NL 83-90	100,10	100,10
9½ NL 86-93	101,20	101,15
9 NL 79-94	100,40	100,40
9 NL 83-93	100,50	100,50
8¾ NL 79-94	100,00	100,00
8¾ NL 84-94	100,25	100,20
8½ NL 83-94	99,70	99,65
8½ NL84-94-1	99,70	99,75
8½ NL84-94-2	100,00b	100,00b
8½ NL84-91-1	99,85	99,85
8½ NL84-91-2	99,70	99,80
8½ NL84-91-3	99,60	99,60
8½ NL87-95	99,85	99,90
8½NL 89-99	100,15	100,15
8¼ NL 77-92	100,30	100,30
8¼ NL 77-93	99,40	99,40
8¼ NL 83-93	99,20	99,20
8¼ NL 84-94	99,10	99,30
8¼ NL 85-95	99,10	99,00
8¼ NL 90-00	99,70	99,65
8 NL 83-93	99,05	99,05
8 NL 85-95	98,35	98,40
7¾ NL 77-97	98,60	98,60
7¾ NL 77-92	99,00	99,00
7¾ NL 82-93	98,80	98,80
7¾ NL 85-00	96,70	96,70
7¾ NL 90-00	96,40	96,30
7½ NL 78-93	98,00	98,00
7½ NL83-90-2	99,55	99,55
7½ NL 84-00	96,00	96,00
7½ NL 85-95	97,20	97,20
7½ NL 85-2 95	96,90	96,90
7½ NL 86-93	98,20	98,20
7½ NL 8911	94,75	94,60
7¼ NL 89-99	93,10	93,00
7 NL 66-91	98,40b	98,40b
7 NL 66-92	99,00e	99,00b
7 NL 69-94	96,50	96,50
7 NL 85-92/96	94,95	94,95
7 NL 87p93	95,70	95,70
7 NL 89-99	91,70	91,65
7 NL 89-99-3	91,60	91,55
7 NL 89-99-4	91,60	91,50
6¾ NL1-2 85-95	94,50	94,50
6¾ NL 86-96	94,10	94,10
6¾ NL 88-98	90,45	90,40
6¾ NL 89-99	90,35	90,30
6½ NL68-93-1	96,90	96,90
6½ NL68-93-2	96,30b	96,30b
6½ NL 68-94	95,20	95,20
6½ NL 86-96	91,25	91,20
6½ NL 87-94	92,95	92,90
6½ NL 88-96	90,75	90,75
6½ NL 88-98	89,10	89,05
6½ NL 89-99	88,90	88,85
6 NL 87	89,10	89,05
6¼ NL 66-91	98,40	98,40
6¼ NL 67-92	97,00	97,00b
6¼NL86-92/6	92,10	92,10
6¼ NL 86/96	89,65	89,60
6¼ NL86p95	91,60	91,50
6¼ NL87-3p95	91,50	91,50
61/4NL87-1/95	91,10	91,10
61/4NL87-2/95	90,95	90,95
6¼NL88-94	92,80	92,80
6¾ NL 78-98	95,70	95,70
6¼NL88-98	89,65	89,60
6 NL 67-92	96,60	96,40
6 NL 87-94	91,45	91,35
6 NL 88-94	91,30	91,45
6 NL 88-95	90,05	90,05
6 NL88-96	88,60	88,60
5¾ NL65-90-1	98,40	98,40
5¾ NL65-90-2	98,80	98,80
5 NL 64-94	93,60e	93,90b
4½ NL 60-90	98,50	98,50
4½ NL 63-93	96,00	96,00
4¼ NL 60-90	97,30e	97,30b
4¼ NL 61-91	97,80	97,80
4¼ NL63-93-1	94,80	94,80
4¼ NL63-93-2	96,50a	95,00
4 NL 62-92	95,80	95,80
3¾ NL 53-93	95,00	95,00
3¼ NL B48-98	93,10	93,10
3¼ NL 50-90	99,30	99,30
3¼ NL 54-94	93,00a	92,50a
3¼ NL 55-95	92,50	92,50b

Converteerbare obligaties	v.k.	s.k.
5 ABN 85-95	92,20	92,50
8¼ A.I.R.85	110,00	108,00
6¼Bührm.73	280,00	–
6¼ Cham 86	67,00	66,50
5 Enraf-N.86	91,50	91,50
7 HCS Techn.	105,20	106,00
6 Hoogov. 85	112,90	112,50
5HoopEff 87	85,50	85,50
8¾ KNSM 75	236,00a	228,00
6½ Nijv.85	147,00	147,00
6½ Rol.67	87,40	87,00
14 SHV 81	148,50	148,50
8¾ Stevin76	100,50	100,50
8½ Volker78	101,40	101,40

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	67,00	66,90
ACF-Holding	35,00	34,90
Ahrend Gr. c	242,00	242,00
Air Holland	26,60	26,00
Alg.Bank.Ned	40,80	41,20
ABN (div'90)	39,00	39,00
Asd Opt. Tr.	18,50	19,00
Asd Rubber	5,60	5,60
Ant. Verff.	415,00	–
Atag Hold c	101,00	101,00
Aut.Ind.R'dam	93,00	93,00
BAM Groep	96,00	96,00
Batenburg	82,00	82,00
Beers	135,00	135,00
Begemann	133,00a	134,00
Belindo	374,00	375,00
Berkel's P.	6,05	6,05a
Blydenst.-Will.	28,00	28,00
Boer De, Kon.	324,80	327,00
de Boer Winkelbedr.	65,50	65,10
Boskalis W.	14,60	14,70
Boskalis pr	15,50	15,20
Braat Beheer	45,80	45,80
Breevast	19,05	18,90
Burgman-H.	3420,00	3420,00
Calé-Delft pr	865,00	865,00
Calvé-Delft c	995,00	1000,00
Center Parcs	58,50	57,00
Centr.Suiker	75,80	76,00
Chamotte Unie	7,20	7,20
Cindu-Key	178,00	180,00
Claimindo	365,00	365,00
Content Beheer	21,10	20,90
Cred.LBN	56,00	56,00
Crown v.G.c	92,00	91,00
Desseaux	251,50	250,50
Dorp-Groep	34,00	34,00
DSM (div'90)	109,00	109,00
Econosto	344,50	347,00
EMBA	125,00	125,00
Enraf-N.c.	68,50	68,50
Eriks hold.	119,00	120,00
Flexovit Int.	92,50	93,80
Frans Maas c.	103,00	101,80
Furness	127,70	127,70
Gamma Holding	81,00	82,00
Gamma pref	5,80	6,10
Getronics	30,60	30,60
Geveke	46,60	45,50
Giessen-de N.	210,00	210,00
Goudsmit Ed.	345,00	345,00
Grasso's Kon.	131,80	131,80
Grolsch	128,50	130,00
GTI-Holding	199,00	198,00
Hagemeyer	106,00	107,50
Idem½div.'89	102,00	102,00
HAL Trust B	13,80	13,80
HAL Trust Unit	13,80	13,80
H.B.G.	190,00	192,00
HCS Techn	13,70	13,80
Hein Hold	97,50	99,00
Hoek's Mach.	199,00	200,00
Heineken Hld	97,50	99,00
Holl.Sea S.	1,16	1,16
Holl. Kloos	445,00	442,00
Hoop Eff.bk.	9,20	9,40
Hunter D.pr.	4,85	4,85
ICA Holding	18,90	18,70
IHC Caland	36,50	36,60
Industr. My	217,00	217,00
Infotheek	25,10	26,50
Ing.Bur.Kondor	575,00	578,00
Kas-Ass.	49,00	49,20
Kempen Holding	17,00	17,10
Klene's Suik.	1400,00	1400,00
KBB	73,20	73,50
Kon.Sphinx	125,40	123,00
Koppelpoort H.	304,00	302,00
Krasnapolsky	199,00	196,00
Landré & Gl.	60,80	60,80
Macintosh	43,00	43,00
Maxwell Petr.	685,00	675,00
Medicopharma	66,50	66,50
Idem (div90)	63,00	63,50
Melia Int.	5,45	5,45
MHV Amsterdam	19,00	19,00
Moeara Enim	1225,00	1224,00
M.Enim OB-cert	15700,00	15980,00
Moolen en Co	29,60	29,70
Mulder Bosk.	73,00	–
Multihouse	8,50	8,40
Mynbouwk. W.	415,50	416,00
Naeff	300,00	–
NAGRON	47,50	48,00
NIB	636,00	636,00
NBM-Amstelland	19,20	19,60
NEDAP	393,50	393,50
NKF Hold.cert.	329,00	335,00
Ned.Part.Mij	42,00	41,70
Ned.Springst.	10000,00	–
Norit	1100,00	1120,00
Nutricia gb	75,30	75,00
Nutricia vb	85,30	84,80
Oce-vdGr.div90	–	–
Oldelft Groep c	195,50	196,00
Omnium Europe	16,00	16,00
Orco Bank c.	67,80	67,70
OTRA	189,50	189,00
Palthe	75,50	75,50
Philips div.'90	42,40	43,00
Pirelli Tyre	33,00	32,00
Polygram	31,70	33,50
Polynorm	99,30	99,50
Porcel. Fles	185,00	185,00
Ravast	45,80	48,30
Reesink	72,60	73,00
Riva	52,00	50,50
Riva (cert.)	51,80	50,50
Samas Groep	65,00	65,00
Sarakreek	30,20	30,20
Schuitema	1400,00	–
Schuttersv.	157,50	156,00
Smit Intern.	53,50	54,60
St.Bankiers c.	21,10	20,90
Stad Rotterdam c	42,80	43,40
Telegraaf De	89,50	90,50
Text.Twenthe	335,00	340,00
Tulip Comp.	35,50	35,30
Tw.Kabel Hold	145,80	146,00
Ubbink	82,10	83,00
Union Fiets.	24,90	24,50
Ver.Glasfabr.	338,00	335,00
Verto	58,40	58,40
Volker Stev.	69,50	71,00
Volmac Softw.	41,70	43,00
Vredestein	22,00	21,50
VRG-Groep	54,20	53,70
Wegener Tyl	181,00	181,00
West Invest	23,20	22,70
West Invest c.	90,00	60,00a
Wolters Kluwer	173,00	185,00
Idem div.'90	42,60	45,50
Wyers	49,50	49,00

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	37,20	37,50
ABN Aand.f.	73,00	72,60
ABN Beleg.f.	55,30	55,60
ALBEFO	52,60	52,60
Aldollar BF $	21,70	21,70
Alg.Fondsenb.	230,00	230,00
Alliance Fd	11,60	11,60
Amba	46,60	47,20
America Fund	280,00	280,00
Amro A.in F.	90,20	90,40
Amro Neth.F.	74,90	75,00
Amro Eur.F.	73,40	74,00
Amro Obl.Gr.	154,40	154,40
Amvabel	77,30	77,10
AsianTigersFd	61,80	62,90
AsianSelFund	45,00	46,00
Bemco Austr.	55,00	55,00
Berendaal	107,00	107,00
Bever Belegg.	26,50	26,10
BOGAMIJ	106,50	106,70
Buizerdlaan	42,00	42,00
CLN Obl.Waardef.	100,50	100,50
Delta Lloyd	42,00	42,60
DP Am. Gr.F.	24,00	23,60
Dp Energy.Res.	47,00	47,00
Eng-Holl.B.T.1	9,30	9,30
EMF rentefonds	62,50	62,30
Eurinvest(1)	114,00	114,00
Eur.Ass. Tr.	10,30	10,30
EOE DuStInF.	297,00	297,00
EurGrFund	62,00	62,20
Gim Global	–	50,00
Hend.Eur.Gr.F.	214,00	217,50
Henderson Spirit	70,50	70,40
Holland Fund	73,00	73,50
Holl.Obl.Fonds	117,00	117,00
Holl.Pac.F.	114,00	115,00
Interbonds	500,00f	499,00
Intereff.500	51,80	51,70
Intereff.Warr.	367,00	366,50
Jade Fonds	180,50	180,00
Japan Fund	33,50	–
Japan Rot. Fund yen	10500,00	–
Mees Obl.Div.Fonds	98,10	98,10
MK Int.Vent.	55,00	55,00
Nat.Res.Fund	1460,00	1450,00
Nedufo A	134,50	134,50
Nedufo B	137,00	–
NMB Dutch Fund	40,00	40,70
NMB Global F.	48,00	48,30
NMB Oblig.F.	34,60	34,60
NMB Rente F.	102,80	102,90
NMB Vast Goed	38,00	37,90
Obam. Belegg.	218,00	218,80
OAMF Rentef.	14,10	14,05
Orcur.Ned.p.	48,10	48,10
Pac.Prop.Sec.f.	48,90	49,10
Pierson Rente	100,20	100,00
Postb.Belegg.f.	50,00	50,00
Prosp.I.H.I	7,00	7,00
Rabo Obl.inv.f.	74,70	74,70
Rabo Obl.div.f.	48,30	48,30
Rabo Onr.g.f.	85,10	85,10
Rentalent Bel.	133,40	133,40
Rentotaal NV	31,00	31,00
RG groen	50,40	50,50
RG blauw	49,90	50,10
RG geel	49,10	49,40
Rodin Prop.$	103,50	103,50
Rolinco cum.p	94,50	94,50
Sci/Tech	17,10	17,10
Technology F.	18,30	18,00
Tokyo Pac. H.	273,50	273,50
Trans Eur.F.	82,20	82,50
Transpac.F.	503,00	504,00
Uni-Invest	126,50	126,70
Unico Inv.F.	80,10	80,10
Unifonds	36,80	38,00
VWN	59,50	59,40
Vast Ned	127,80	127,80
Venture F.N.	45,00	45,00
VIB NV	86,10	86,30
VSB Mix Fund	51,40	51,40
WBO Int.	73,20	73,30
Wereldhave NV	210,20	210,20
Yen Value Fund	93,00	93,40f

Buitenlandse obligaties	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	99,30	99,30
3½ EngWarL	34,30	35,00b
5¾ EIB 65	98,70	98,70

Orig. n.amerik. aandelen	v.k.	s.k.
Allied Signal Ind	34,00	34,00
Amer. Brands	67,10	66,00d
Amer. Expres	29,70	29,75
Am.Tel.& Tel.	39,20	38,30
Ameritech	59,70	59,20
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	28,20	28,10
Atl. Richf.	110,00	109,70
BAT Industr.	8,00	8,20
Bell Atlantic	97,70	98,00
BellCanEnterpr	43,50	43,70
Bell Res.Adlr	0,35e	–
Bell South	52,40	52,50
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	18,00	17,30
Boeing Comp.	59,20	61,20
CDL Hotels Int.	0,88	–
Chevron Corp.	66,00	–
Chrysler	16,30	16,10
Citicorp.	24,40	24,00
Colgate-Palm.	54,50	55,00
Comm. Edison	36,20	36,00
Comp.Gen.El.	520,00	–
Control Data	17,00	16,60
Dai-Ichi Yen	2700,00	–
Dow Chemical	63,00	62,80
Du Pont	38,00	–
Eastman Kodak	38,00	38,00
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	152,00	–
Exxon Corp.	46,75	46,75
First Pac.HK$	1,30	–
Fluor Corp.	36,75	–
Ford Motor	43,10	42,70
Gen. Electric	62,50	61,70
Gen. Motors	41,60	41,80
Gillette	43,50	46,00
Goodyear	36,00	35,50
Grace & Co.	28,40d	–
Honeywell	81,20	83,00
Int.Bus.Mach.	98,00	98,25
Intern.Flavor	58,75	–
Intern. Paper	49,50	–
ITT Corp.	54,00	53,60
K.Benson ®	5172,00	–
Litton Ind.	76,50	74,50
Lockheed	39,20	38,20
Minnesota Mining	78,00	78,00
Mitsub.Elect.	1150,00	–
Mobil Oil	58,25d	59,20
Morgan $	36,00	36,00
News Corp Aus$	12,10	–
Nynex	81,50	81,00
Occ.Petr.Corp	26,60	27,00
Pac. Telesis	45,70	45,60
P.& O. ®	7,00	7,00
Pepsico	57,50	58,25
Philip Morris C.	37,75	38,00
Phill. Petr.	24,80	25,60
Polaroid	44,00	43,80
Privatb Dkr	296,00	296,00
Quaker Oats	50,00	50,00
St.Gobin Ffr	590,00	–
Saralee	27,00	28,00
Schlumberger	47,20	46,40
Sears Roebuck	40,00	39,00
Sony (yen)	36,50	36,60
Southw. Bell	52,20	53,70
Suzuki (yen)	1020,00	–
Tandy Corp.	35,50	34,60
Texaco	58,25	58,00d
Texas Instr.	33,60	32,60
The Coastal C.	31,00	31,40
T.I.P Eur.	1,80	1,86
Toshiba Corp.	1190,00	1190,00
Union Carbide	21,90	–
Union Pacific	74,00	73,80
Unisys	13,80	14,00
USX Corp	33,50	33,75
US West	69,20	70,00
Warner Lamb.	109,00	–
Westinghouse	72,20	71,70
Woolworth	57,70	57,20
Xerox Corp.	55,50	55,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten Amerika	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	42,00	43,00
Am. Home Prod.	196,00	–
ATT Nedam	72,00	71,00
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	207,50	206,00
Boeing Corp.	111,00	111,00
Can. Pacific	38,50	38,00
Chevron Corp.	124,50	–
Chrysler	31,50	31,50
Citicorp.	44,00	45,00
Colgate-Palm.	104,00	105,00
Control Data	29,00	29,00
Dow Chemical	120,00f	116,00
Eastman Kodak	71,00	71,00
Exxon Corp.	87,50	87,00
Fluor Corp.	71,00	–
Gen. Electric	116,50	115,50
Gen. Motors	77,50	78,50
Gillette	82,00	83,00
Goodyear	68,00	68,00
Inco	40,00d	39,00
I.B.M.	180,00	179,00
Int. Flavors	118,00	–
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	23,00	23,00
Lockheed	74,00	72,50
Merck & Co.	135,20	135,50
Minn. Min.	145,00	144,00
Pepsi Co.	106,50	108,00
Philip Morris C.	70,00	70,00
Phill. Petr.	45,00	47,50
Polaroid	75,00	62,00
Procter & G.	131,00	–
Quaker Oats	90,00	90,00
Schlumberger	87,00	87,00
Sears Roebuck	74,00	72,00
Shell Canada	63,00	62,00
Tandy Corp.	66,50	63,00
Texas Instr.	60,70	61,00
Union Pacific	138,00	138,00
Unisys Corp	29,00	29,00
USX Corp	61,50	63,00
Vanity Corp	3,60	–
Westinghouse	135,00	134,50
Woolworth	107,00	107,00
Xerox Corp.	97,00	97,00

Euro-obligaties & conv.	v.k.	s.k.
10¼ Aegon 85	101,00	101,00
Aegon warr	12,10	12,10
10½ ABN 87	93,80	93,80
13Amev 85	97,10	97,10
10 Amev85	102,50	102,00
11 Amev 86	93,20	93,20
10½ Amro 86	95,75	95,75
10 Amro 87	94,70	95,00
5¾ Amro 86	95,00	93,00
Amro Bank wr	17,50	18,00
Amro zw 86	73,25	73,20
9 BMH ecu 85-92	96,00	96,00
7 BMH 87	94,50	94,50
10⅛EEG-ecu 84	100,50	100,50
9¾EIB-ecu 85	97,20	97,20
12½ HIAirl.F	94,80	94,80
12 NIB(B) 85-90	100,00	100,00
11¼ NGU 83	101,20	101,20
10 NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	85,25	85,75
NMB Postb.war.	72,00	75,00
8¾ Phil. 86	99,50	98,50
6¾ Phil.83	98,35	98,35
11 Rabo 83	102,10	102,10
9 Rabo 85	98,00	97,00
7 Rabo 84	98,50	98,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)	v.k.	s.k.
Bobel	5,10	5,00
Bredero aand.	0,29	29,50
Bredero cert.	27,60	29,50
11 Bredero	27,00	25,80
LTV Corp.	1,40	1,50
5 Nederh. 68-78	23,50	23,50
RSV. cert	1,02	1,02
7⅛ RSV 69	87,00	87,00a

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	23,80	24,00
Berghuizer	39,00	38,50
Besouw Van c.	51,00	51,00
CBI Barin Oce. yen	2070,00	2050,00
Comm.Obl.F.1	100,60	100,60
Comm.Obl.F.2	100,20	100,20
Comm.Obl.F.3	100,70	100,80
De Drie Electr.	35,80	35,80
Dico Intern.	118,00	118,00
DOCdata	18,80e	19,30
Ehco-KLM Kl.	37,50	37,50
E&L Belegg.1	74,00	74,30
E&L Belegg.2	74,00	74,20
E&L Belegg.3	75,60	75,70
Free Rec.Sh.	32,00	32,30
Geld.Pap.c.	68,50	69,30
Gouda Vuurv c	94,00	94,30
Groenendijk	36,20	36,50
Grontmij c.	198,00	201,70
HCA Holding	51,20	51,10
Hes Beheer	227,50	229,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,60	3,60
Interview Eur.	9,00e	9,20
Inv. Mij Ned.	53,10	53,40
Kuehne+Heitz	47,30	46,30
LCI Comp.Gr.	78,20	77,00
Melle	295,00	293,50
Nedschroef	126,00	127,50
Neways Elec.	9,50	9,30
NOG Bel.fonds	31,50	31,50
pan pacific	10,90	10,90
Pie Med.	12,00f	11,60
Poolgarant	9,90	9,90
Simac Tech.	17,20	17,20
Sligro Beh.	48,00	48,00
Verkade Kon.	249,00	250,00
VHS Onr. Goed	16,60	16,60
Weweler	96,00	94,10

OPTIEBEURS

serie				omzet	v.k.	s.k.
akzo	c	apr	130,00	240	3,80	4,30
akzo	p	apr	130,00	310	5,20	4,90
amev	c	apr	65,00	304	1,00	1,10
amro	c	apr	80,00	268	2,00	3,00
els	c	apr	85,00	362	1,60	2,00
eoe	c	feb	280,00	481	6,20a	7,50
eoe	c	feb	285,00	1184	3,30	4,40
eoe	c	feb	290,00	357	1,70	2,00b
eoe	p	feb	270,00	375	1,20	0,80
eoe	p	feb	280,00	538	3,50	2,30
eoe	p	feb	285,00	363	5,60	3,60
eoe	p	apr	265,00	425	4,50a	3,00
eoe	p	apr	275,00	269	5,60b	6,00
goud	c	feb	420,00	215	4,80b	5,50
hoog	c	apr	85,00	252	1,30	1,10
klm	c	apr	45,00	364	1,80	1,50
klm	c	apr	50,00	535	0,60	0,50
klm	c	jul	45,00	222	3,10	2,60
klm	p	apr	42,50	228	2,10	2,50
nedl	c	apr	90,00	422	3,90	5,00
nedl	c	apr	92,00	299	3,00	4,00
nedl	c	apr	94,00	230	2,50	3,20
nld	p	aug	95,00	300	1,20	1,30
nmb	c	apr	52,00	260	0,50b	0,80
nmb	p	apr	48,00	254	1,80a	1,50
nmb	p	jul	46,00	250	2,00a	1,00
natn	c	apr	75,00	546	1,80	2,00
natn	p	apr	70,00	217	1,10	1,20
phil	c	apr	40,00	218	5,50	6,10
phil	c	apr	45,00	1130	1,90	2,40
phil	c	apr	47,50	686	1,00	1,20
phil	c	apr	50,00	472	0,50	0,50
phil	c	jul	47,50	331	2,00	2,30
phil	c	o92	55,00	2019	6,10	5,90
phil	c	o94	45,00	402	11,90	12,20
phil	p	apr	45,00	590	3,20	2,60
phil	p	apr	50,00	233	7,00	6,10a
olie	c	apr	150,00	861	3,00	3,60
olie	c	jul	145,00	291	6,70	7,30
olie	c	jul	150,00	655	4,80a	5,00
olie	c	jul	160,00	582	2,10a	2,10
olie	c	okt	150,00	247	6,50	6,50
olie	c	o92	135,00	375	25,50	27,00
olie	p	apr	140,00	689	2,10	1,70
unil	c	apr	160,00	384	2,80	3,00
unil	p	apr	150,00	243	3,70b	3,50
unil	p	apr	160,00	658	9,10	8,50
unil	p	okt	160,00	630	14,00a	13,20
voc	c	apr	37,50	318	1,80	2,30

a=laten
b=bieden
c=ex-claim
d=ex-dividend
e=gedaan+bieden
f=gedaan+laten
g=bieden+ex-div.
h=laten+ex-div.
k=gedaan+h
l=gedaan+g
vk=slotkoers vorige dag
sk=slotkoers gisteren

(Huis)dieren

Kattenpension de Gelaarsde kat
het gehele jaar geopend.
Mevr. J.H.M. Kusters-Haaksma,
Hertogsingel 82 Maastricht. Tel. 043-212119.

Riessenschnauzer PUPS t.k. met stamboom, geënt en ontwormd, zeer mooi. Tel. 04950-35351

Te k. ROTTWEILER, teef met stamb., 2½ jr. Niet gesch. voor de fok. Zeer goede waakhond. 045-723768

DOBERMAN te koop weg. omst., 7 mnd. oud. Tel. 04490-71288 b.g.g. 10058.

Te koop nog enkele STAFFORDSHIRE bullterrierpups met stamb. 043-633243.

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIER pups. Tel. 04498-54002.

Te k. Staff. BULLTERRIER pups, 9 weken. Inl. tel. 04490-52642.

Te k. Siberische HUSKY Pups (sledehond) 8 weken m. stamb. tel. 04490-51985

RASHONDJES: puppies Duitse Staanden, Collie's (lassie's), Labradors, Rottweilers, Huskies, Cockerspaniels, Keeshondjes, Pekineesjes, Poedels, Yorkshire-terriers, Maltezer leeuwtjes, zwarte Chow-chow's, langh. en ruwh. teckels, Chih-tzu's en leuke bastaardhondjes. Ook alle hondenartikelen, Lochterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert), 04958-1851. Dinsdag gesloten.

PAPEGAAIEN: div. tamme en sprek. papegaaien en kakatoes. Deze week jonge amazone pap. nu ƒ 350,- met gar. Tel. 04490-75359.

Te k. gevr. COLLIE's, Personatas, Valkparkieten, Rosella's en Papegaaien. Tel. 04490-75359

Ruwh. TECKELS m. stamb. 12 w. oud. 04454-2431.

Goed tehuis gezocht voor ROTTWEILER, 4 jr. heel lief voor kinderen. Pyrenese berghond 2 jr. fijne hond. Alle inl. huisdierenbemiddeling Stichting Dierenhulp. 043-644004.

HONDENTRIMSALON Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Uit voorraad leverbaar, div. soorten gegalv. HEKWERKEN voor uw hondenren of afrastering. Bresma, Bocholtzerweg 19, S'veld. Tel. 045-444917.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 04754-84707.

Prachtige BOBTAILPUPS met stamb., ouders H.D. vrij, inl. mevr. Janssen, tel. 04747-2910 lid v.d. OESON.

Te koop zeer mooie YORKSHIRE-TERRIER pups. Tel. 045-222413.

Te k. 2 jarig pony VEULEN merrie, geen handelaren. van Kessel, Windraak 28C, Munstergeleen. Tel. 04490-15280.

Jonge bruine KIPPEN (hele snavel). Henk Ploemen, Broekhuizenstraat 53 B, Rimburg. Tel. 045-320229.

Te koop PAPILLONS (vlinderhondjes), ingeënt en ontw., met stamb., schriftelijke garantie. Lid van Raver. Tel. 045-242365.

Goed tehuis gez. weg. omst. heden voor DOBERMANN teefje 2 jr., bruin, geen handelaren 045-213456/219253

Te k. DWERGPOEDELS, klein soort, ingeënt en ontwormt. Tel. 04750-16590.

In/om de tuin

Afrasteringsmat. poortjesdraad enz. Tevens plaatsen van afrasteringen. BRESMA Bocholtzerweg 19. S'veld. Tel. 045-444917.

Nu TUIN verandering, afrastering, sierbestrating, metselwerk enz. Bel 045-272093, na 18.00 uur.

Te k. goed verteerde stalmest alsm. POTGROND en turf, hoogste kwal. laag in prijs. 045-721976.

Opleidingen

Het opleidingsinstituut O.P.B. start binnenkort met een basiscursus
"MANAGEMENT"
speciaal bedoeld voor cursisten die willen beginnen aan de basis van het verschijnsel management.
Bel of schrijf voor informatie naar:
O.P.B.
Postbus 609, 6130 AP Sittard. Tel. 04490-80578.

Binnenkort start weer de erkende opleiding tot
Magnetiseur (1-jarig)
Academie voor natuurgeneeswijzen en hypnotherapie. Tel. 045-322123.

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap

BIJLES/begeleiding/hulp in zes talen door ervaren docent. 045-317161.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Rijles

10-daagse rijopleiding
met examengarantie
Uw rijbewijs halen in 10 dagen.
Voor informatie:
Rijschool Baeten
Hoeve 14, Spaubeek. Tel. 04493-2541.

Huwelijk/Kennismaking

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Zoek (t) u(ij) een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke KORRESPONDENTIE Klub. Voor meer informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Iedere vrij.-zat.-maandag DANSEN voor gehuwden en alleenstaanden v.a. 21 uur. Zondags va 15 tot 20 uur met orkest. Zondag en 's maandags 10 consumptiebonnen voor 15 gulden. Bar Dancing De Fontein Schandelerboord 7 Heerlen-Meezenbroek.

PARTNERS - TRUST Huwelijks-relatiebureau. Info: 045-210627 / 754629.

Duits meisje zkt. VRIENDIN v vakantie en vriendschap 045-725595.

(Pas) ondekt dat je HOMO of Lesbies bent? COC introduktie-weekend 16 t/m 18 mrt. Praatgroepen, spel, ontsp., voor jong en oud. Deelname ƒ 40,-. Opgave voor 3 mrt. Info: 04920-47467 Jan; 04490-26331 Jeanet; 043-212479 Marlie.

Man, ongeb. ift. 60 j. 1.84 m., 70 kg. Goed milieu en nivo, z.k.m. VROUW ift. 55 tot 60 j. voor lat-rel. of meer. Br.o.nr. B-3459, LD, Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke, blonde 1.80, succesvolle zakenman zoekt lieve VROUW tot 38 j. die het leuk vindt om voor mij te zorgen, maar ook leuk vindt om te reizen en nog veel gezelligheid te beleven. Geen bartype. Graag kort briefje en foto o.nr. LD Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man, 45 jr., gesch., zkt. VROUW om gezellig dingen te ondern. bv. uit eten, vakantie en derg. Br.o.nr. B-3512, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zakenman 44 jr. uit goed milieu met eigen bedrijf, representatief uiterlijk L 1.83 m., ongehuwd wil kennismaken met jonge VROUW tot 35 jr., liefst met 1 of 2 kinderen, voor serieuze relatie. Br.o.nr. B-3473 LD Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. MAN zkt vriendsch. met leuke vrouw. Br.o.erew. beantwrd. Br.o.nr. B-3476, LD, Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Actieve Single-groep (M.B.O.) zoekt vr. LEDEN (25-35 jr). Postbus 393, 6400 AJ Heerlen.

Weduwe 61 jr. zoekt kennismaking met eerlijke lieve MAN. Net milieu tot 65 jr. Auto welkom. Br.o.nr. B-3481, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man 39 jr. met kinderen zkt. slanke eerlijke VRIENDIN om een fijne relatie op te bouwen (huwelijk). Br.liefst m. foto o.e.r.ond.nr. B-3326, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.Man 44 jr. zkt. contact met VROUW 35-40 jr. v. duurzame relatie. Ik heb vaste baan, voorkeur v. huiselijk type en af en toe uitgaan. Br.o.nr. met foto B-3483 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Weduwe, 57 jaar zoekt kennismaking met nette heer,ift. 57-60 jaar voor een eerlijke ser. relatie. Br.o.nr. B-3484, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, wekelijks groep 't Guliks-Hoeks, hoek Agricolastr.-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contact-avond, bewijs verpl.Inl. 04490-47962.

Jonge vrouw op zoek naar boeiende echte VRIENDSCHAP. Br. lfst. m. foto. Br.o.nr. B-3489, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwnaar 77 jr. zkt. kennismaking met nette VROUW 60-75 jaar die zich ook eenzaam voelt, om samen de eenzaamheid te verdrijven. Ik ben een man die nog vast zit aan het leven te maken. Br.o.nr. B-3502, LD Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net uitz. ongeh. HEER 64 jr., uit net milieu, i.b.v. auto, zacht eerl. kar., veelz. int., zkt. aantr. j. uitz. dame, goed kar. v. vriendsch., vol discr. Br.o.nr. B-3491 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Weduwnaar 61 jr., zoekt een weduwe of VROUW tussen 58-63 jaar. Br.m.tel.nr. worden beantwoord. Br.o.nr. B-3495, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Lieve zachte VROUW 49 jr. 1.70 m., 3 kind., zoekt lieve man huisel. en actief tot 55 jr., lengte boven 1.70m., moet van dieren houden. Br.o.nr. B-3496, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. man zkt. VRIEND voor vaste relatie. Br.o.nr. B-3505, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette vrouw 52 jr., zkt. nette MAN. Br.o.nr. B-3508, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouw 46 jr. met 3 volw. kind. zkt. een VRIEND 48-50 jr. met pasfoto o.e.r. Br.o.nr. B-3514, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke VROUW van 35jr tot 40jr. durft het aan om met nette heer 39jr. samen te wonen in zijn eigen huis. 1 Kind geen bezw. Br.o.nr. B-3515, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Erkende Huwelijksbureaus

1990 is ... samen gezelliger
Stichting Date brengt u met elkaar in kontakt. Heel snel, als u wilt. Onze regio-medewerkster vertelt u graag meer over onze relatiekring van circa 6.000 partnerzoekers (m/v) (De nieuwe brochure ligt voor u gereed).
Heerlen, mevr. Klein Nagelvoort: 045-740730
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337
Stichting Date
Niet zonder reden Nederlands grootste relatiebemidd.buro. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Partner Consult
Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid- en Oost-Nederland voor het Acad., H.B.O. of vergelijkbaar ontwikkelingsniveau
U hebt een drukke werkkring, vrienden en interessante hobbies, maar U mist die ene partner in Uw leven.
Erk. R.V.T. brochure M. Schiks
045-740088, Postbus 443, 6400 AK Heerlen.

Stichting Mens en Relatie
Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
BOB, 64 jr. gepens. chauffeur, houdt van reizen, fietsen, wandelen, gezellig praten, vindt trouw en eerlijkheid belangrijk, zkt. lieve eenvoudige vrouw, huishoudelijk en netjes. 045-726539.
MARC 31 jr. knappe lange blonde j. man, integer, gevoelig en muzikaal, goede baan (MBO/HBO niveau), rookt niet, zkt. lieve vrouw die ook veel waarde hecht aan respect, begrip en tederheid. 045-726539.
CATHARINE 43 jr., elegante mooie vrouw, gevoelig en stijlvol, interesse: cultuur, ballet, opera, reizen, z.k.m. rustige vriendelijke en ontwikkelde man. 045-726539.
Deze en vele andere ingeschrevenen zoeken een partner voor een duurzame relatie, wilt u reageren of meer info over onze werkwijze, bel dan: 045-726539 (mevr. Luchtman) of 077-825386.
STICHTING MENS EN RELATIE is erkend RvT, een extra zekerheid voor een zorgvuldige werkwijze. Persoonlijke bemiddeling, hoog slagingspercentage.

Mode Totaal

Te k. MODEBYOUX partij ter waarde van ƒ 20.000,- voor de prijs van ƒ 5.000,- incl. vaste standplaats op onze Luikse- en andere markten. (plm. 40 in 1990). Inl. 045-213386

Te k. witte BRUIDSPAK met bijpassende haarcorsage, uit de voorjaarscollectie van 1990 z. apart mt. 36-38 vaste pr ƒ 550,- 045-221531

Te koop COMMUNIEJURKEN met toebeh. Sisi-model nieuw, jongens communiepakjes. Inl. 045-272216. 's avond 272516.

Te koop COMMUNIEJURK mt. 134, Namidd. Driessen 39, Landgraaf. 045-325776.

Te koop COMMUNIEJURKJE, broderiestyle, pr. ƒ 300,-. Tel. 045-720293.

Te k. wit kort COMMUNIEJURKJE mt. 134-140 apart model tel. 045-310498.

Een exclusief COMMUNIEJURKJE hoeft niet duur te zijn. Tel. 04490-27142.

Te k. jongens COMMUNIEPAKJE mt. 134 compleet. Tel. 045-721069.

Wit COMMUNIEJURKJE, Sissi model, mt. 128-134, met alle toebeh., vaste pr. ƒ 300,-. Tel. 045-215675

Te koop Witte BRUIDSJURK mt. 36-38. Tel. 045-230549.

Te k. COMMUNNIEJURKJE van Bruidshuis Peereboom, geheel compl. vr.pr. ƒ 300,-. Tel. 045-225575.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Baby en Kleuter

Te koop REISWIEG ƒ 25,-; rieten kinderwagen met toebeh. ƒ 150,-; autostoel Concorde verst.baar ƒ 150,-; wipstoeltje ƒ 25,-; box ƒ 50,-; kinderbedje ƒ 50,-; opzetstoel voor kinderwagen ƒ 15,-; draagzak ƒ 15,-; flessenwarmer ƒ 10,-. Tel. 045-422199.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. compl. BABYKAMER, blauw/wit, met veel extra's. Vaste pr. ƒ 600,-. Tel. 045-725531

Te k. z.g.a.n. CAMPINGBEDJE, Römer autostoeltje babydraagzak, 045-314480.

Te k. moderne witte baby/kinderkamer, best. uit: ledikant, kast, commode en hangkast. Als nw. merk: Quint ƒ 590,-. 045-314480.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Voor al Uw
Grondwerk en bestrating
Civiel-technischbureau Jack Bosman, Industriestraat 33, Sittard. Tel. 04490-27829.

Kombi - Dak
Bitumineuze dakbedekking
Pannendaken/dakkapellen/zinkwerken/schoorsteenbouw
Bel voor gratis prijsopgave 045-213176.

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor snoei- TUINVERZORGING, oprit, terras, afras., metselwerk enz. Goed werk, niet duur. Bel dan 045-272093, na 18.00 uur.

KIJK en vergelijk de prijs. Voor UW gehele tuinaanleg, U belt wij komen vrijbl. langs voor prijsopgave. Ook voor straatwerk, opritten en sierbestrating. Zeer scherpe prijzen. Tel. 045-323178.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Vakkundig aanleg van uw TUIN, ook renovatie, bestrating van opritten enz. Inl. 045-724733.

BELASTINGAANGIFTE? Adm. kantoor Baars. Tel. 045-325942. Ook snel en accuraat uw gehele boekhouding verzorgd.

Ervaren STOFFEERDER legt tapijt en bekleed trappen!! Br.o.nr. LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Wonen Totaal

IJSKAST ƒ 95,-; gasplaat ƒ 75,-; diepvr. ƒ 175,-; gasfornuis ƒ 95,-. 045-725595.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

G.K.A. Jos Janssen Havenstraat 25 Stein
Tel. 04490-31584
De grootste showroom in kunststof afbouwprodukten; 300 soorten raamlamellen; plafonds; wanden; vloeren; ramen; deuren; schroten; tuinomheining; dakgoot-bekleding; sierlijsten; baliepanelen; muurkappen; vouwdeuren. Te veel om op te noemen. ALLES OP MAAT GELEVERD OF AFGEHAALD.

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spikspliternieuwe keukens
van modern tot klassiek
voor minder dan de halve prijs.
In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmeting voor
ongekend lage prijzen
Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!
Horn keukenmagazijnen Loperweg 8 , Echt
Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Kent u TRADERS al, anders wordt het tijd. Schoenen, speelgoed, huish. art., verf, behang. Allemaal nieuwgoed, tegen zeer lage prijzen. Tevens 400 m2 gebr. meubels, ijkasten enz. Speelgoedkop, bezorging mogelijk. Wie goed rekent koopt bij Traders. Heggenstr. 16, Maastricht. (zijstr. Amorspln) Tel. 043-210830.

Te k. weg. verhuizing excl. wortelnoten VITRINEKAST van ƒ 7.950,- voor ƒ 3.975,-. Tev. partij div. boeken z.g.a.nw. v.a. ƒ 2,50. 04747-2549.

BANKSTEL, leer (mooi), ƒ 750,-; slaapkamers compleet ƒ 450,-; eiken salonkast ƒ 475,-; eethoek eiken ƒ 375,-. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. BANKSTEL 3-2-1, mass. eiken, beige stof, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 0949-24165790 na 18.00 u.

Wegens overcompl. antieke massief eiken Mechelse TOOGKAST (groot model), erg mooi, pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-215296.

Z.g.a.n. blank eik. BANKSTEL ƒ 1.500,- mod.wandm ƒ 700,-. Sam. ƒ 2.000,-. (nw ƒ 6.500,-). 045-324743.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1, z.g.a.n. Venweg 31, Brunssum.

Te k. weg. omst. klassiek blank eiken MEUBILAIR en verlichting 045-223668 tuss. 17-19 uur.

Barok BANKSTEL 3-1-1, kleur wijnrood, prijs ƒ 900,-. Tel. 045-271749.

Te k. div. Perzische TAPIJTEN, eethoek en salontafel, wortelnoten. 045-457997.

Te koop eiken EETHOEK. Tel. 045-423123.

Te k. bruin leren BANKSTEL 3-2-1 zits, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-218468

Te k. DRESSOIR, lengte 2.25 mtr, pr. ƒ 300,-. Tel. 045-416003 na 18 uur

Te k. i.g.st. zwaar eiken BANKSTEL m. led. kussens; zwaar eik. hoektafel en salontafel. 04450-1089.

Te k. PENDULE, smeedijz. kapstok, spiegel en lamp, eik. TV-kastje en noten wandmeubel. Dorpstr. 154, Bingelrade.04492-3879

Te k. eiken BANKSTEL z.g.a.n. weg. plaatsgebrek, overcompl. Tel. 045-414415.

3 GEVELKACHELS groot model, vr.pr. ƒ 150,- p. st. ca. 110x40x25. Kasteelstr. 44, Brunssum. 045-253155.

Te koop donker eiken KAST 2.70 m. br. 1.90 m. hoog, ƒ 600,-. eiken TV-videokast ƒ 250,-. Tel. 045-259524.

Complete SLAAPKAMER te koop. Tel. 04459-1986.

Te k. leren Barok BANKSTEL m. bijpass. kast en tafel. Tel. 045-211510.

Te k. GASFORNUIS i.z.g.st. ƒ 150,-; aanrechtblad 2 mtr. en kraan en roestvrijstalen bak ƒ 150,-; koelkast ƒ 25,-. Tel. 045-256290.

Pracht zw. eik. BANKSTEL vr.pr. ƒ 975,-; mass. eik. vitrine/toogkast iets moois vr. pr. ƒ 1.675,-; zwaar massief eiken salontafel vr.pr. ƒ 275,-. 045-323830.

Te koop Barok INBOEDEL met perzische tapijten, kristallen lampen, prachtige Barok-uitgesneden kast. Tel. 045-710616.

Te k. bruin beige gebloemd BANKSTEL, 3-1-1-, houten romp, i.g.st. ƒ 500,-. 045-212777.

Oude INBOEDEL te k. o.a. slaapkamer. Tel. 045-418072.

Te koop eiken WANDMEUBEL 2 m. br. 1.60 hoog ƒ 300,-, fotokopieerapp. merk Roneo-Vickers DB6 ƒ 400,-. Tel. 045-324068.

Te k. eiken 4-drs. KLEERKAST. Tel. 045-456511.

Te koop wit BUREAU met uitsnijwerk. Tel. 045-230549

Mod. bruine/beige SLAAPKAMER m. ingebouwde radio/alarm. Ingebouwde verlichting, 3-deurs kast met grote spiegeldeur vaste prijs ƒ 400,-. 04492-2506.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

van Uden zonnehemels
Zonnehemel 1.80 lamplengte met statief v.a. ƒ 698,-. Wolff lampen 1.80 mtr. 100 watt nu ƒ 17,-.
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

ZONNESTUDIO Vivi. Tev. afslanken. Snelbruinuur ƒ 55,-. Supersnelbruinuur ƒ 75,-. Kap. Ramakersstr. 16A Heerlerheide. Tel. 045-214628.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Computers

Betaalbare AUTOMATISERING: computer en printer en boekhouding en facturering en klantenadministratie compl. ƒ 38,- p.wk. Computers v.a. ƒ 21,- p.wk. Laserprinters v.a. ƒ 34,- p.wk. Computer XT 2x5.25 diskdrive, monitor en toetsenbord ƒ 1.850,-Computer AT 286, VGA kleurenset, 20mb harddisk, 1.2 mb diskdrive 101 toetsenbord ƒ 4.999,- incl. BTW Computernetwerk compl. voor 2 computers ƒ 699,-. Voorraadadministratie ƒ 20,- p.wk. CadCam pakketten v.a. ƒ 21,- p.wk. Grafische pakketten v.a. ƒ 21,- p.wk. Desktoppublishingpakketten v.a. ƒ 21,- p.wk. E.C.A. Software-automatiseringsadvies-eigen technische dienst. Bel E.C.A. 045-326967. Alle prijzen incl. BTW.

SHARP MZ 7-800 met printer, scherm en dubb. diskdrive, ƒ 800,-. Tel. 045-216554, na 15.00 uur.

ADVANCE 86 XT Computer IBM Compatible, 2 X 5¼ drive en monitor en software Tel. 045-711277.

Huish. artikelen

Te k. Volautom. WASMACHINE merk Indesit, pr. ƒ 125,-. Beylkensweg 40, Oirsbeek. Tel. 04492-4612.

Te k. WASMACHINE Siemens, 4 liter, ƒ 100,-; Centrifuge ƒ 50,-. 045-214362. Pronsebroekweg 9, Heerlen.

WASMACHINE met verwarming z.g.a.nw., ƒ 100,-. Tel. 045-216274.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S, enorme sort. va. ƒ 125,- met gar. Ook zeer recente mod. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Schaesbergerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEURENT.V.'S gevr. v.a. 1981 ook video's en stereotorens el. schrijfmachines en ander kleingoed. 04406-12875.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Foto/Film

Te k. NIKON 501, Nikon af zoom 35-75, Nikon af zoom 75-120, metz 45 CT1 accu, tas, div., nw.pr. ƒ 4.000,- vr. pr. ƒ 2000,-. 045-724163

Radio en Afspeelapparatuur

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Midiset S6000 met compact-disk, tuner, versterker, cassettedeck en platenspeler geen ƒ 698,- of ƒ 498,- maar ƒ 298,-.
Maar ook: Panasonic kleuren tv TX2171 met teletekst en afstandsbediening geen ƒ 1.684,- of ƒ 1.298,- maar ƒ 998,-. Maar ook: Akai versterker, AMA 535, 60 WS geen ƒ 388,- of ƒ 348,- maar ƒ 248,-. Maar ook: Sony digitale tuner met voorkeurzenders, JX250 geen ƒ 498,- of ƒ 328,- maar ƒ 198,-. Maar ook: Zanussi afzuigkap WK 126 geen ƒ 239,- maar ƒ 79,-en nog veel meer.
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Wegens beeindiging hobby te koop aangb. diverse GELUIDSAPP. w.o. 18 kan. stereo mengp., drive in disco meub. etc. Past. Vonckenstr. 37, Geleen.

Kachels/Verwarming

Buderus,
Intergas, Radson, Nefit, C.V.-ketels. Scherpe prijzen, goede service. Jac Köhlen, Rijksw. N 104, bij ziekenhuis Sittard. 04490-13228 of 14862.

INZETHAARDEN- kachels nieuw en gebruikt 10-60% korting, gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. aangeb. container BRANDHOUT (13 m3) gratis thuisbezorgd voor ƒ 250,-. Inl. 045-418989.

Te koop voorzet OPENHAARD met deur en vonkenscherm. Meeneemprijs ƒ 350,-. 04493-1904.

Te koop droog open-haard HOUT, ƒ 50,- per m3, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-221043/410801.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,- en ƒ 75,- per m3. Gratis bezorgd. Tel. 04459-1675.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten, goud en ansichtkaarten. Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 045-212371.

De Hoogste prijs voor alle goud, munten en POSTZEGELS. Kasteellaan 10, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830, Fax 043-216601.

POSTZEGELS en munten aan- en verkoop. Postzegelhandel Kern Locht 100A, Kerkrade-W. 045-410911

Te k. gevr. HOOGSLAPER met onder bureau, speel- of slaapruimte. 045-421376.

Wij kopen GOUD, briljant, zilver. Wij betalen contant geld! Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Te koop gevr. 2 of 3 delige aluminium LADDER. Tel. 045-441981.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialiste enz. enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
PRETTIGE BETALINGSREGELING V.A. ƒ 30,- PER MND
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Te k. witte VLEUGEL merk gebr. Knakke ƒ 3.500,-. Tel. 04492-2506.

Te k. BAS-BOXEN, Tracy Elliot 8 x 10 inch; Marshall 4 x 12 inch; Bellbox 1 x 15 inch. Tel. 045-726621.

Te koop akoestieke GITAAR nieuw met koffer. Tel. 045-728746.

ORKEST nog vrij voor carnavalsdagen. Tel. 045-323305.

Te k. SAXOFOON Tenor. Tel. 043-649779.

Te k. Lenco DRAAITAFELS, in Case 2 Bas Bin 150 w.,Tel zond. 04407-2497

Te k. Wiener NOVAK Be,es as,des, z.g.a.n. 045-451571

Te k. fraaie klassieke PIANO, ƒ 2.500,-. 045-214362. Pronsebroekweg 9, Heerlen

ROLAND E-20, 8 mnd. alt. z.g.a.n. pr. ƒ 2.690,-. Tel. 045-451546.

Wil Bevers SAXOFOONS. In- en verkoop, reparatie, revisie. Markstr. 19 Linne. Tel. 04746-4976. Openingstijden: wo. en do. van 09.00-12.00 uur. Vrij. en zat. van 09.00-17.00 uur.

Te k. Technics KEYBOARD met Kawai synths. module pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04406-13202 Emmalaan 12 V'burg

Te koop elec. ORGEL merk Yahama. Tel. 045-314044, na 15.00 uur.

Diversen

Denvin groothandel in LEDEREN jassen e.d. Stuntprijzen. Tel. 045-323859/313199.

INVESTEER, beleg met een hoge rente. Particulier buro zoekt investeerders t.b.v. div. nieuwbouw projecten. Inleg minimaal ƒ 5.000,-, duur minimaal 2 jaar, ook voor de particuliere spaarder. Voor info br.o.nr. B3232 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 93 talen op lps of cass. ƒ 65,- ook voor buitenlanders, 21 danscursussen op cass. enz. vraag info-catal. Tel. 070-3638667/3894543.

Voor Uw BELASTINGAANGIFTE of administratie: Belastingadviesburo Drs. Timmermans, 045-752284.

Te koop ca. 200 stuks RBB-SNELDEKPANNEN, zwart, pr. ƒ 150,-. Tel. 045-728750

Gebit gebroken? HOONHOUT, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Gebr. H.D.-REINIGERS te koop v.a. ƒ 500,-, tev. met gar. Fa. H.O. Mirandolle 045-422797.

Industrienaaimachine merk: SINGER ƒ 150,-. Renfietsen Gazelle a frame 59 ƒ 900,-. Benotto maat 56 ƒ 400,-. Tel. 045-353304.

T.k. TEGELZAAGMACH. m. Diamant blad, Skibox as m. trekboom v. aanhangwagen, elec. grill, Truma ventilator 2200. Bevr. na 14 u. Koolw. 11 Elsloo 04490-71925.

Te k. ant. grote SPIEGEL, ant. Hollands Kabinet, kl. Crossfiets en Betonmolen. Tel. 045-421583 na 17.00 uur.

Gebr. MOTORZAGEN Stiehl 028, 031, 032 te koop v.a. ƒ 500,-. H.O. Mirandolle, 045-422797.

Ik moet vanaf 12-2-'90 tot 5-4-'90 stage lopen in centrum Aken van 8.00 tot 17.00 uur. Ik woon in Welten! Met wie kan ik MEERIJDEN, tegen een red. prijs. 045-715051.

Te k. alum. ROLLUIKEN, bruin 3 v. 1.40 x 1.49, 1 v. 1.40 x 0.71, 1 v. 2.28 x 1.77, vr.pr. ƒ 1.200,-; eiken tegelparket, geïsoleerd doorsnede 30,5 cm, totaal 27 m2, vr.pr. ƒ 500,-; gasfornuis m. oven en grill, okergeel, vr.pr. ƒ 225,-; bidet m. kraan, bahamabeige, vr.pr. ƒ 175,-; gasboiler 130 l. vr. pr. ƒ 100,-. 045-441981

Te k. plm. 75 VERENIGINGSUNIFORMEN middel bruin samenstelling kolberts pantalons en rokken, petten en hoedjes en dassen. Carnavalskleding 40 poncho's en plm 50 sombrerohoeden pr.n.o.t.k. Te bevr. Mevr. Haemers. Tel. 04405-3704

STARFASHION-Groothandel biedt aan baby- en peuterpakjes v.a. ƒ 5,95 en ƒ 8,50, jeansrokjes in 3 maten ƒ 8,50, babyjoggingpakjes ƒ 8,95, jeanspakjes in div. maten en tevens breigarens dagelijks 04490-19235

Te k. TEKENTAFEL 150 x 100 met tekenmachine pr. ƒ 350,-. 045-463253.

Te k.REVOX A77 b[...] corder incl.11 stuks 26 spoelen ƒ 650,- 045-3[...]

Te k. GARAGE-P[...] 2.61 x 2.10 Tel. 045-4[...]

SUCCES is geen [...] maar kan geleerd w[...] Voor gratis bro[...] Universa, Hennekuilst[...] 6121 KW Born.

Kunst en Antiek

Van DIJCK copie Madonna met kind plm. 1800, afm. 76 X103 cm, pr.n.o.t.k. Br.o.nr. B-3492 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Uit privéverz. 1 x Luikse en 1 x Limb. ST.KLOK ƒ 4.950,- p.st. Tel. 045-218922.

Te koop Louis Philippe GARDEROBEKAST (kersenhout); olieverfschilderij Kranenburg 60x80 (Peellandschap) Tel. 045-324790

Antieke kasten, vitrines, buro's, klokken, kachels en curiosa direkt van importeur, uit geheel Europa vindt u in onze 1500 m2 showroom. WIJSHOF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: donderdag, vrijdag, zaterdag.

Te koop gevraagd ANTIEKE meubels etc. Tel.: 09-32-12261156.

Te koop uit erfenis grote 9-kandelaars antieke koperen OLIEHANGLAMP, ƒ 2.500,-. Tel. 045-310961.

Antiekhal
Palmen-Heynen. Langs de Hey 9. Indu[...] park Noord.
Sittard
Zeer mooie rustieke e[...] werkte meubels. Open tijden 9-18 uur. Zater[...] 10-16 uur. 04490-10[...]

Strakke rustieke me[...] GUNTLISBERGEN, De[...] ze 27 Best. 04998-991[...]

Te koop antieke KAST [...] Tel. 045-231569.

ANTIEK Simons [...] Dorpstr. 45 A, t.o. [...] kerk, naast chin. rest., [...] koopavond. 045-24[...] Een begrip voor de reg[...]

Uitgaan

Vrijdag, zaterdag en zo[...] gezellig dansen in Bar-[...] cing CHEERS. Bokstr. Heerlerheide.

Wat VERKOPEN? A[...] teer via: 045-719966.

Carnaval

Zaterdag 10 februari
Carnavalskleding-Ruilbeurs
in Makado Beek van 2e hands Carnavalskleding van particulieren voor particulieren. (Geen handelaren) Voor inl. en res. marktkraam. 04490-74669. Aanmeldingen alleen tijden werkdagen van 13.00-15[...]

Uniek voor in de carnavalsoptocht grote KOETS getrokken door 2 paarden, geschikt voor groep van ca. 18 pers. 045-227684.

Voor de carnaval nergens voordeliger witte overalls en stofjassen vanaf ƒ 9,50. Enorme sortering in militaire kleding. Dumpstore Wijzenbeek, Cornelissuslaan 24, Heerlen, Heerlerheide, Tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Te huur of te koop KA[...] VALSPAKJES Vrede[...] 22 Terwinselen 045-41[...] Oude wijvencostuums [...]

Te k. 24 delige Gr[...] CARNAVALSGROEP, [...] man en 12 vrouw), [...] Tel. 045-443324 na 1[...]

Te huur OUWE-WI[...] pakken geh. compl. me[...] sokken. 045-22440[...]

Wat VERKOPEN? A[...] teer via: 045-719966.



Maastrichtse Toeleverings Bedrijven **mtb**

Postbus 1295
6201 BG Maastricht
Punterweg 31
6222 NW Maastricht
Telefoon 043-636300
Fax 043-635299

Het huidige Hoofd Personeelszaken gaat gebruik maken van de VUT.
Daarom zoekt de MTB een

Hoofd personeelszaken m/v

- lid van het managementteam en
- rechtstreeks rapporterend aan de direkteur.

Algemene taken:
Naast eindverantwoordelijkheid voor de verdere ontwikkeling èn uitvoering en bewaking van een up-to-date sociaal beleid (personeelsbeheer, arbeidsvoorwaarden, arbeidsverhoudingen en arbeidsomstandigheden) krijgt hij/zij als

Speciale opdrachten:
- begeleiding van de organisatie-verandering in het kader van een strategische heroriëntatie
- integratie van een moderne Human Resource Management-aanpak in het totale bedrijfsbeleid
- het opzetten van een intensief opleidingsprogramma
- meewerken aan de opzet van een modern managementinformatiesysteem

Wij vragen:
- ervaring als hoofd PZ (event.adjunct) in een middelgroot of groot bedrijf
- minimaal een afgeronde opleiding HBO - PW met VO of een daarmee vergelijkbare opleiding
- praktische ervaring met alle facetten van het vak in bedrijfsmatig bestuurde organisaties
- het vermogen om het juiste evenwicht te vinden tussen een bedrijfsgerichte aanpak en de zorg voor de individuele medewerker

Wij bieden:
- een baan met uitdaging
- beloning volgens BBRA-schaal 12 (min. ƒ 5785,—; max. ƒ 7063,— bruto p. maand)
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

De Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven is belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening in de gemeenten Maastricht, Margraten, Meerssen en Eijsden.
Zij beheert daartoe een industrieel, een cultuur-civieltechnisch en een administratief werkverband en biedt daarbij werkgelegenheid aan 1200 medewerkers.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de direkteur, postbus 1295, 6201 BG Maastricht. Voor inlichtingen omtrent deze funktie kunnen zij contact opnemen met Dhr. L. Schunck, direkteur of Dhr. J. Weijenberg, Hoofd Personeelszaken. (telefoon 043-636300)

PROFITEER NU VAN ONZE

OPRUIMINGSAANBIEDINGEN

Om plaats te maken voor de nieuwe kollektie '90 geven wij op diverse bankstellen - bergmeubels - tafels kortingen van 15% - 35%

LET OP ! OP = OP

OPRUIMING! Let op de prijskaarten met deze ster. Deze meubelen zijn 15% - 35% afgeprijsd.

MIK MEUBEL

Hoek afslag autoweg Heerlen-Zuid

LOCHT 2 KERKRADE

---

tempo-team
uitzendbureau

INDUSTRIE

Medewerkers m/v
die enthousiast aan de slag willen in ploegendienst bij een produktie-bedrijf in Roermond. Gaat uw voorkeur uit naar een part-time baan, weekenddienst of werkt u liever full-time? Alles is mogelijk! Bent u tussen de 18 en 65 jaar oud en wilt u graag aan de slag? Reageer dan snel! U krijgt rekenen op een goede salariëring inclusief 8 procent vakantiegeld en vervoer.
Voor informatie:
04490 - 1 42 22, Ramona Dorscheidt
Sittard, Rosmolenstraat 4

SCHOONMAAK

Schoonmaakkrachten m/v
die gedurende enkele uren per week willen werken op diverse projecten in de omgeving van Sittard. Geïnteresseerd? Loop dan gerust binnen om u in te laten schrijven!
Voor informatie:
04490 - 1 42 22, Ramona Dorscheidt
Sittard, Rosmolenstraat 4

INNOVATIE CENTRUM **ZUID-LIMBURG**

Iedere organisatie heeft sterke en zwakke kanten. Zo weten ondernemers best hoe zij hun bedrijf moeten runnen. Dat hoeven wij ze dus niet te vertellen. Onze sterkte is, dat wij sneller en vollediger toegang vinden tot de kennis en de technologie, die ondernemers zo broodnodig hebben voor het voortbestaan van hun bedrijf. Voor vernieuwing dus. Daar staan wij in Nederland voor. Met een hecht netwerk van ruim 160 adviseurs, verdeeld over 19 InnovatieCentra in het land.

Het InnovatieCentrum Zuid-Limburg zoekt ter versterking van zijn team (7 man) een

Office Manager (v/m)

die de spil van de interne organisatie gaat vormen. Dat betekent onder meer het management van de kantoororganisatie en de administratieve uitvoering en het beheer van het informatiesysteem. U werkt nauw samen met de direkteur en stelt met hem het businessplan en het jaarverslag op. Verantwoordelijkheid, zelfstandigheid en inzet, maar ook gevoel voor teamgeest zijn daarbij vereist.

U hebt een secretaresse-opleiding van niveau (Schroevers, Bell of gelijkwaardig) en de nodige ervaring in een klantgerichte werkkring. Ook kantoorautomatisering en boekhouding hebt u onder de knie.

Wij bieden een jaarsalaris dat, inclusief vakantietoeslag, kan oplopen tot ƒ 47.000,–. Plus een prima werksfeer, waarin ieder voor de anderen bereikbaar en aanspreekbaar is.

Uw reaktie

Sollicitaties met cv graag binnen 14 dagen aan de heer G.J. Rosenbrand, Centraal Kantoor InnovatieCentra Netwerk, Postbus 20104, 2500 EC Den Haag.
Hebt u nog vragen? Bel dan met Ir. L. Vellen, direkteur InnovatieCentrum Zuid-Limburg, tel. 045-740808.
Bij gelijke geschiktheid geven wij de voorkeur aan vrouwen en leden van etnische en culturele minderheden.

KANTOORMEUBELEN

EMLY Handelsonderneming heeft in haar pakket van kantoormeubelen allen bekende merken van zeer hoge kwaliteit zoals:

Jan de Bouvrie
direktiemeubelen, vergadertafels, lage kasten en zeer luxe systeemburo's

Voortman
stalen buro's, complete kantoormeubels alsmede stalen kasten, kluizen en safes.

Ahrend
houten en stalen kantoormeubelen

Artifort
luxe buro's en stoelen

Van Blerk
buro's en kasten

Wilkhahn
kantoormeubelen

Tevens leveren wij ook balie's, buro's en kasten op maatwerk. Dit alles van zeer hoge kwaliteit.

EMLY HANDELSONDERNEMING
Handelsstraat 34B
SITTARD tel.: 04490-23738
04498-54510

---

auto caubo
V·A·G Audi VW
Uw partner voor al uw autozaken.

WIJ BIEDEN U AAN:

Polo Shopper 1.3 ltr, wit, 1e eigen.	86	ƒ 12.400,–
Polo coupé 1.3 ltr metallic 1e eigen.	86	ƒ 14.400,–
Jetta CL 1.6 ltr metallic	85	ƒ 12.600,–
Jetta C diesel 2-drs. 1e eigen.	87	ƒ 18.500,–
Passat C diesel 5-drs., 1e eigen.	84	ƒ 12.200,–
Passat CL Variant diesel metallic	84	ƒ 13.400,–

SPECIALE AANBIEDING:
VW Jetta C 4-drs., 1.3 ltr metallic 1989
Audi 90 2.3 E schuifdak, Serret-sportbekl. 1988
Passat GL 1.8 S blauwmetallic 4/88

Golf LX metallic actie-auto, 1e eigen.	84	ƒ 10.900,–
Golf Avance Sport 3-drs., zwart, 1e eigen.	87	ƒ 17.900,–
BMW 315 2-drs.	83	ƒ 8.900,–
Ford Escort automaat 5-drs., 1.6 ltr, 1e eigen.	83	ƒ 10.350,–
Citröen BX 16 TRS, 1e eigen.	84	ƒ 10.900,–
Opel Kadett 5-drs., 1.6 ltr	84	ƒ 10.900,–
Saab GLE zilvermetallic	84	ƒ ,–
Peugeot 205 GR 5-drs.	85	ƒ 11.450,–
Mitsubishi Lancer GLX 1.5 ltr	86	ƒ 14.500,–
Mazda 323 1.3 1e eigen.	87	ƒ 14.950,–
Mitsubishi Colt 15 GLX 3-drs.	87	ƒ 14.950,–
Peugeot 205 XR 3-drs. metallic, 20.000 km	87	ƒ 16.250,–
Seat Ibiza 15 GL	88	ƒ 15.750,–
Honda Civic 13 GL	88	ƒ 18.950,–

6 maanden 100% garantie.
Gegarandeerde km.stand

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592/2271

Wij vragen voor spoedig:

VERKOOPSTER part-time
± 24 uur p. week

Vereist: diploma schoonheidsspec. A+B.
Zonder ervaring met de bekende cosmeticahuizen onnodig te solliciteren.
Uitsluitend schriftelijke sollicitatie naar:

PARFUMERIE
Jac. Maessen
Raadhuisstraat 13, 6161 GA Geleen

Muyrers Wijnen bv

Door toenemende verkoop van onze keukenafdeling is de behoefte ontstaan ons team uit te breiden met een enthousiaste

keukenverkoper m/v

waarvan wij denken dat hij/zij moet beschikken over:
- technische opleiding
- kommerciële vaardigheid
- goede omgangsvormen
- bekendheid met de keukenbranche

Indien u dat aanspreekt verwachten wij uw handgeschreven sollicitatie met uitvoerige informatie. 36971

Muyrers & Wijnen b.v., Postbus 21050 - 6369 ZH Simpelveld - tel. 045-441800

ETHIOPIË
GIRO 555 DEN HAAG

In plaats van mooie praatjes: 'n Eurocasion van Sondagh.

Eurocasion
Voor 'n Citroën is het altijd Sondagh.
Autobedrijf Sondagh B.V. De Koumen 34-36 Heerlen 045 (22 33 00)

Vlechtersbedrijf Akkoord
Boschstraat 27, Brunssum
zoekt met spoed

ERVAREN IJZERVLECHTERS
HULP-IJZERVLECHTERS
en
HANDLANGERS

Sollicitatie na telefonische afspraak
045-254592 tot 13.00 uur.
36280

Wir sind ein führender Innenausstatter und suchen engagierte Mitarbeiter

Decorateure und Polsterer

für unsere Werkstätten, sowie Montage bei unseren Kunden. Wir erwarten Berufserfahrung und Einsatz. Vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin unter Telefon-Nr. 09-4924131487

Woytschaetzky
Anspruchsvolle
Innenausstattung
5100 Aachen
Jakobstraße 2
Tel. 0241/31487/27188

THELWIG TIMMERFABRIEK BV

is een modern geoutilleerde houtverwerkende industrie, gespecialiseerd in machinale houtverwerking in de meest ruime zin van het woord en levert produkten voor utiliteitsbouw, nieuwbouw, renovatie en restauratie.

Het bedrijf bestaat ruim 60 jaar.
60 medewerkers vormen het huidige personeelsbestand.

Om aan de steeds toenemende vraag te kunnen blijven voldoen, vragen wij ter uitbreiding van ons indirecte personeelsbestand:

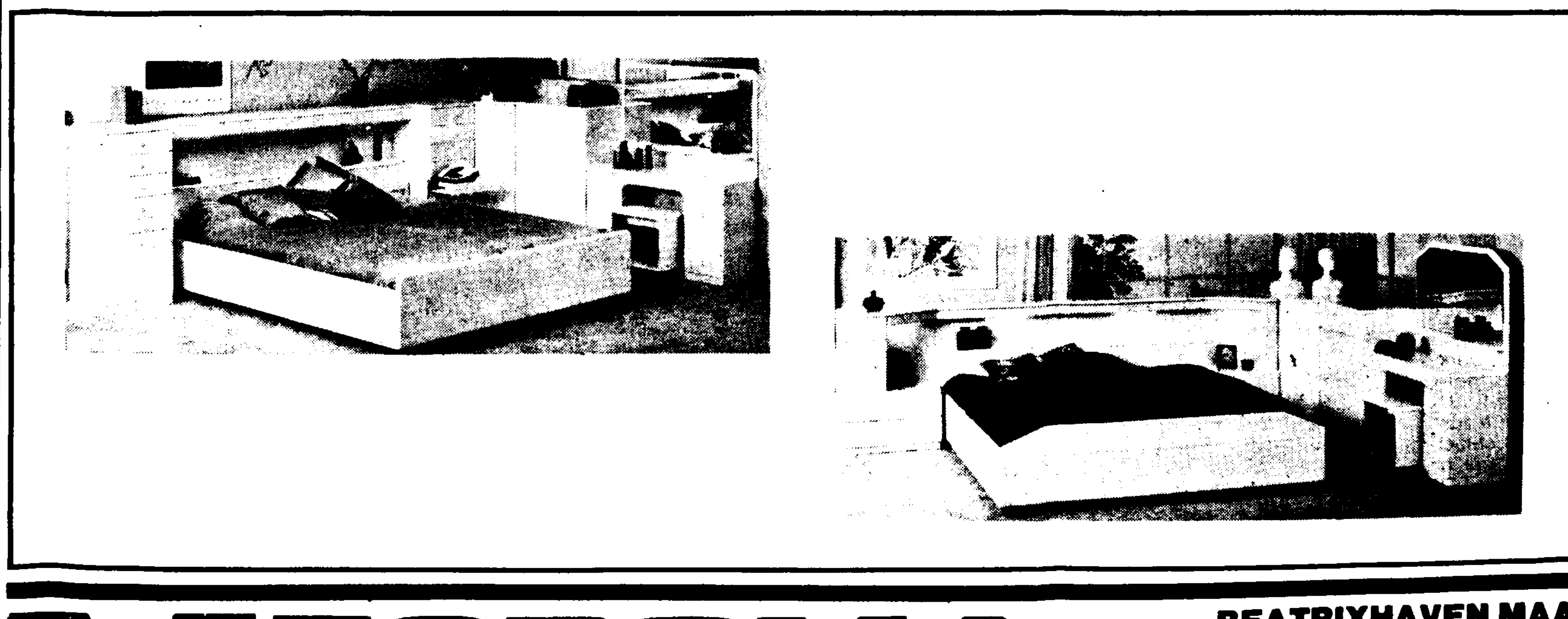
WERKVOORBEREIDER/CALCULATOR

Functie-eisen:
- motivatie + goede contactuele eigenschappen;
- initiatief + zelfstandigheid;
- bereidheid tot het volgen van cursussen;
- interesse in automatisering;
- ervaring in en belangstelling voor de houtbranche.

Inlichtingen of afspraken voor een sollicitatiegesprek kunnen tijdens kantooruren telefonisch onder nummer 04490-44050.
Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.

THELWIG TIMMERFABRIEK BV
HOUDT VAN VEELZIJDIGHEID
Tomeikerweg 101
6161 RB Geleen
37237

6000 m² WOONIDEEËN OP NIVEAU



- Stijlmeubelen
- Rustiek eiken meubelen
- Moderne meubelen
- Slaapkamers
- Tienerkamers
- Kleinmeubelen
- Vloerbedekking
- Gordijnen
- Oosterse tapijten
- Uitgebreide kollektie Senioren meubelen
- Aanbouwkeukens Badkamermeubelen

* **volledige garantie**
* **eigen servicedienst**
* **vrije toegang**

Openingstijden:
Ma. t/m vr. 9.00-18.00 u.
Zat. 9.00-16.00 u.
Donderdag koopavond

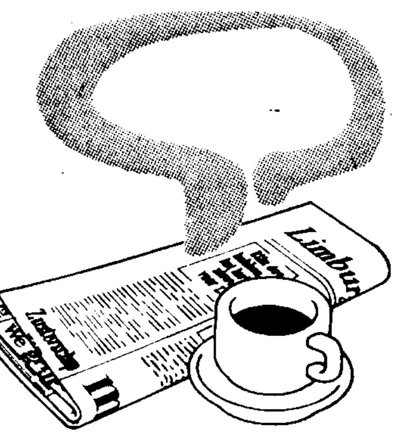
MEGROMA meubelen

BEATRIXHAVEN MAASTRICHT
GALJOENWEG 35 TEL. 043-630505
volg bord BEATRIXHAVEN 22

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 3 februari 1990 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Politie

● *Hier volgt een mededeling voor Heerlense automobilisten: de plaatselijke parkeerpolitie heeft versterking gekregen. Van een vrouw weliswaar, maar het blijft erg. De dame in kwestie heet P. Muijs en ze is gisteren begonnen. Zorg dus dat u voldoende kwartjes bij de hand heeft...*

Stuk

● *Dit mopje lazen we in het informatieblad voor ouderen in Onderbanken. De gevangenisdirecteur zegt tegen een gedetineerde die levenslang heeft gekregen: 'Zeg Vervoort, wat is er met jou eigenlijk aan de hand? Je was nauwelijks een week hier, toen je al naar het ziekenhuis moest om je tanden te laten trekken. Een maand later moest je blindedarm verwijderd worden en nu moet je galblaas eruit. Wou jij misschien stuk voor stuk ontsnappen?"*

Poppen

● *Antieke poppenwagens, zeldzame poppen, oude gele teddyberen, wie hiervan kan genieten, die moet zondag naar motel Heerlen waar een poppenbeurs wordt gehouden. Overigens kunt u ook uw oude beren en poppen laten taxeren. Aanvang: 10.30 uur.*

Info

● *Het is nog niet zover, maar u kunt het alvast in de agenda zetten. Via het infokanaal van de gemeente Heerlen worden carnavalsmaandag anderhalf uur lang de hoogtepunten van de optocht, de Winkbülle-revue en de sleuteloverdracht uitgezonden. Hoe laat precies is nog niet bekend. We houden u op de hoogte...*

Sterk

● *Al suiker en melk in de koffie gedaan? Zo ja, dan is dat jammer. Want zwarte koffie wil het gestel nog wel eens aansterken of de maag met een stevige bodem uitrusten en dat is hedenochtend nodig, gezien de mededeling die we zo dadelijk zullen doen.*

Sterk (2)

● *Zit u trouwens? En is de telefoon binnen handbereik (06-11)? Staat de verbandkist in de buurt? Of kunt u in geval van ernstige nood bij de buren aankloppen? Zoniet, dan is het voor mensen met gevoel voor drama beter om, voorafgaand aan het lezen van de mededeling, een betrouwbaar familielid of iemand anders in te seinen. Liefst een persoon met levenservaring. Zodat die u geestelijke bijstand kan verlenen, na het lezen van het nieuws.*

Sterk (3)

● *Oh ja, bijna vergeten. Staan er breekbare dingen in uw directe omgeving? Of liggen er weerloze kinderen in uw buurt te slapen? Of gebrekkige senioren? Ook daar moet u vooraf nog iets aan doen. Tenminste als u van u zelf vindt, dat u labiel bent. Want het nieuws kan mensen, die niet zo stevig in het schoeisel staan, behoorlijk agressief maken. Voor deze luitjes ware het beter om, als zij die hebben, in de tuin kennis te nemen van de mededeling. Daar kunnen ze dan eventueel een berk uit de grond rukken of het gebit in een eik zetten. Wilt u ondanks deze waarschuwingen toch binnen blijven, dan minimaal even de inboedelverzekering checken.*

Sterk (4)

● *Zo, dan bent u nu gereed en ingedekt voor de meest voorkomende reacties. Dat was ook onze bedoeling. Want dit nieuws kun je niet zonder begeleidend schrijven presenteren. Zeker niet op zaterdagochtend. Bent u er wel echt klaar voor? En heeft u alle goede adviezen ook daadwerkelijk in uw oren geknoopt? Vooruit dan maar. Zet u schrap, want hier komt'ie: over twee dagen is het weer maandag.*

Grafiek in kleur

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Tien van de beste grafici uit Limburg, Noord-Brabant en Zeeland exposeren momenteel in Kasteel Hoensbroek. De tentoonstelling biedt een overzicht van de hedendaagse ontwikkelingen op het gebied van grafische kunsten. Het tentoongestelde werk bestaat hoofdzakelijk uit kleurgrafiek. De tien kunstenaars genieten vrijwel allemaal internationale bekendheid. De exposanten zijn Richard Beek, Arie Berkulin, Josien Brenneker, Dré Devens, Léon Janssen, Gaston Klein, Ru van Rossem, Patrick Schols, Saskia Strijdonk en Ad Willemen. De collectie is nog tot en met zaterdag 24 februari te zien op de expositiezolder van Kasteel Hoensbroek. Daarna verhuist de expositie naar Glasgow.



● *Drie werken van Léon Janssen.* Foto: DRIES LINSSEN

Raad neemt unaniem motie aan voor behoud winkelfiliaal

V&D: Brunssum maakt zich onnodig zorgen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Volgens de hoofddirectie van het winkelconcern Vroom en Dreesmann maakt de gemeente Brunssum zich onnodig zorgen over het geopperde voornemen om het V&D-filiaal in de oud-mijnstad te sluiten.

Directiesecretaris Lendfers in Amsterdam: „Er is nog niets besloten en wij als directie hebben alleen maar van gedachten gewisseld over de kleinere filialen in het land. Over het sluiten daarvan is niet gerept. Vroom en Dreesmann vindt het van belang om ook in kleine gemeenten als Brunssum van de partij te blijven. Zelfs, althans nu nog, los gezien van het rendement."

Zoals bekend heeft de gemeente Brunssum plannen om het stadshart nog meer als winkelcentrum te profileren. Bij de voorlopige uitwerking van die plannen is men uitgegaan van het voortbestaan van V&D in Brunssum. Ook vreest men dat heel wat kooplustigen uit het stadje zullen wegblijven, wanneer V&D zou verdwijnen. Daarom besloot de raad van Brunssum deze week om de directie via een formele brief met klem te verzoeken de Brunssumse vestiging te laten voortbestaan.

Lendfers: „Kijk, zolang de kleinere filialen minimaal quitte spelen, komt sluiting daarvan helemaal niet in het hoofd van de concernleiding op. Maar over twee jaar buigen we ons nadrukkelijker over het al dan niet laten voortbestaan van diverse vestigingen. Maar welke consequenties dat voor Brunssum heeft, is nu nog niet te zeggen. Voorlopig blijft de vestiging daar gewoon open."

Burgemeester Van Zeil akkoord met driedaags tentfeest

'Overdekt' carnaval Heerlen

HEERLEN – Op het Emmaplein in Heerlen wordt tijdens de drie carnavalsdagen onder het motto 'Sjpassemiger Voltref' een groot houten feestpaviljoen neergezet. Acht horeca-ondernemers in de directe omgeving van het plein nemen de exploitatie en de verantwoordelijkheid voor hun rekening. Burgemeester Van Zeil stemt in met het experiment.

Met de bouw van de tent komt een einde aan de jarenlange touwtrekkerij tussen carnavalsvereniging De Winkbülle, het gemeentebestuur en eigenaars van geschikte accommodaties om overdekt carnaval te vieren.

„De acht horeca-ondernemingen, die het aandurven om zo'n grote tent te plaatsen onder hun verantwoording, verdienen een compliment", zegt Ton Verkerk, coördinator van het driedaags tentfeest en bemiddelaar tussen gemeente, De Winkbülle en de verantwoordelijke kasteleins. „De totale kosten zijn geraamd op 40 mille. Er moeten eerst 200 vaten bier worden getapt, voordat de initiatiefnemers de eerste gulden verdienen. Maar met een gevarieerd programma vanaf de optochtontbinding op zondagmiddag tot en met het sluitingsbal op dinsdag is er geen reden om pessimistisch te zijn."

De horecazaken die het driedaags tentfeest gaan runnen en dus ook voor de bediening zorgen, zijn Bijsmans, Bracke, Brandpunt, La Bamba, 't Luifeltje, Stap In, Willy's Inn en Fellini. Jos Smeets (Brandpunt) is enthousiast: „De consumptieprijs wordt zeker beneden de twee gulden gehouden. Een pilsje zal waarschijnlijk ƒ 1,85 of 1,90 kosten. Tijdens de Klumpkes-Blumkes-Tref op maandag- en dinsdagmiddag wordt er waarschijnlijk voor de kinderen een vriendelijk prijsje van een gulden aangehouden."

In de tent wordt uitsluitend gewerkt met consumptiebonnen. De bonnen kunnen ook ingewisseld worden bij de acht deelnemende horeca-gelegenheden, die tijdens de carnavalsdagen hun zaken openhouden.

Winkbülle-voorzitter Thijs Hanssen hoopt dat iedere carnavalist de veiligheid in acht neemt. „Het is in ons aller belang dat wij het netjes houden. Het moet een grandioos feest worden. Als het experiment niet slaagt, kunnen wij 'overdekt' carnaval vieren in de toekomst vergeten. Ik pleit dan ook voor sociale controle."

Gemeente Heerlen en wegenbouwers maken banenplan

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen wil in samenwerking met acht wegenbouwers tenminste vijf langdurig werklozen aan een baan helpen. De Heerlense wethouders Bos en Andriesma en wegenbouwer Bijvelt tekenden gistermiddag een contract. Vijf (langdurig) werklozen worden in de gelegenheid gesteld een tweejarige opleiding te volgen in de grond-, weg- en waterbouw en krijgen daarna van de wegenbouwers een baan aangeboden voor tenminste één jaar. Tijdens de opleiding krijgen ze ook een arbeidscontract.

Het plan is gekoppeld aan de reparatie van de Heerlense riolen. Evenals elders in Nederland zijn in Heerlen de riolen verouderd en is er sprake van achterstallig onderhoud. De situatie is dusdanig dat er permanent aan de riolering gewerkt dient te worden. De gemeente heeft zich met het contract min of meer verplicht de herstelopdrachten te geven aan de acht wegenbouwers. Deze leiden de werklozen op, en zetten hen in bij de herstelwerkzaamheden aan het Heerlense rioolnet. Overigens is de opleiding niet specifiek op het herstellen van rioleringen gericht, de werklozen krijgen een all-round-opleiding.

Wegenbouwer Bijvelt deed een oproep aan werkloze mensen om zich kandidaat te stellen voor een functie in de wegenbouw. „Deze mensen kunnen in de toekomst zeker zijn van een baan. Op termijn is er een grote behoefte aan kwalitatief goed personeel in de wegenbouw." Mensen die interesse hebben kunnen zich in verbinding stellen met een van de volgende firma's: Van de Kreeke (Nuth) Lieben en Vissers (Maastricht), Wegenbouw Limburg, Moderne Wegenbouw en Slegers (allen Heerlen), Lintzen (Sittard) en Doezelaar (Beek).

Het project wordt jaarlijks geëvalueerd. De mogelijkheid bestaat dat het wordt uitgebreid.

Nieuwe tennisbanen voor 'Moltbos'

Bouw sporthal start in maart

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De bouw van de vierde sporthal in Strijthagen in de gemeente Landgraaf start, als alles naar wens gaat, begin maart. De bouw zal ongeveer 25 weken in beslag nemen. In september moet de nieuwe accommodatie gebruiksklaar zijn. De gemeenteraad gaf deze week groen licht voor het initiatief van de voetbalvereniging Kolonia.

De gemeente en het Waarborgfonds staan beide garant voor de financiering. De nieuwe sporthal 'Strijthagen' wordt een zogenaamde low-budgethal van 28x44 meter. Bij het ontwerp van architectenbureau Smink-Lancee-Brouns stonden duurzaamheid, laag energieverbruik en een multi-functioneel karakter voorop. Beheer en exploitatie komen in handen van de Stichting Sporthal Strijthagen. De initiatiefnemers mikken op de groeiende vraag naar sporthaluren, ook buiten de gemeente Landgraaf.

Een multifunctionele vloer maakt het mogelijk de hal ook voor niet sportieve doeleinden te gebruiken. Kolonia zelf draagt nog een miljoen gulden bij. De vereniging denkt straks een bredere basis te krijgen door een groeiende populariteit van de binnensport. „Strijthagen is een gebied waar in de toekomst een vorm van sportieve recreatie zal ontstaan. Als vereniging probeer je daar natuurlijk op in te spelen, zeker als je zelf al een forse gebruiker bent van de bestaande accommodaties", menen de initiatiefnemers Wim Smit en Charlie Mulders.

Met de 150.000 gulden die de raad beschikbaar heeft gesteld voor tennisvereniging Moltbos wordt het tenniscomplex uitgebreid. Tussen het huidige complex en parkeerplaats van het Casino worden twee nieuwe banen aangelegd. Het bosje annex vuilstort wordt 'gesaneerd' en valt straks binnen het park. Ook de oefenkooi, de berging, de omheining en de bekabeling krijgen een beurt. Het is de bèdoeling dat begin april met de bouw begonnen wordt.

De club legt zelf ongeveer tienduizend gulden bij.

Poging om werkloosheid terug te dringen

GAB Heerlen in zee met uitzendbureaus

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Gewestelijk Arbeidsbureau (GAB) in Heerlen is in de Oostelijke Mijnstreek op zoek naar uitzendbureaus die langdurig werklozen aan een tijdelijke baan kunnen helpen. Het is een nieuwe poging om de werkloosheid in deze regio verder terug te dringen.

De uitzendbureaus krijgen daarvoor een vergoeding van vijftien procent van de loonsom die de werkgever voor de uitzendkracht moet betalen. Het gaat om een nieuwe rijksmaatregel, de Vergoedingsregeling Uitzendarbeid. Voor het gewest Oostelijke Mijnstreek is daarvoor dit jaar bijna negen ton beschikbaar gesteld. Daarmee moeten voor werklozen in deze regio in totaal 58 arbeidsjaren uitzendwerk worden gerealiseerd.

Voorwaarden

Het GAB wil maximaal met drie uitzendbureaus in zee gaan. Die zullen worden geselecteerd na inschrijving. De uitzendbureaus moeten aan verschillende voorwaarden voldoen. Allereerst moeten ze aan kunnen tonen dat ze voldoende werklozen voor langere tijd aan een baan kunnen helpen. Daarnaast zijn ze verplicht een vaste kracht aan te stellen voor het begeleiden van de werklozen. Een derde voorwaarde is dat er over de uitvoering van de regeling apart administratie wordt gevoerd. De inschrijftermijn sluit eind deze maand.

Naast de uitzendbureaus ontvangen ook de (tijdelijke) werkgevers een vergoeding voor het aanstellen van een werkloze. Zij krijgen een subsidie van 33 procent van de loonsom. Daaronder wordt verstaan: het bruto wettelijke minimum(jeugd)loon, plus de reserveringen voor vakantie- en feestdagen, kort verzuim, vakantietoeslag, werkgeversaandeel in de sociale verzekeringspremies en de overhevelingstoeslag.

Doorgereden na ongeval

Chauffeur aangehouden

VOERENDAAL – De politie van Voerendaal heeft gisteren een vrachtwagenchauffeur uit Bocholtz aangehouden, die verdacht wordt van het veroorzaken van een ongeluk, waarbij afgelopen woensdag een achttienjarige fietsster ernstig gewond raakte. De chauffeur reed na het ongeluk door. Tegenover de politie verklaarde hij de aanrijding niet te hebben opgemerk.

Wij zijn blij met de geboorte van ons broertje en zoontje

MAIKEL

Twan en Marlies
Ritzen-van Sloun, Bianca en Chantal

Grachtweg 4, 6451 PC Schinveld
2 februari 1990

Dankbetuiging

De talloze felicitaties, bloemen, kaarten en cadeaus en vooral de aanwezigheid van zovelen maakten de viering van ons

gouden huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag.
Hiervoor zeggen wij u, ook namens onze kinderen, klein- en achterkleinkinderen, hartelijk dank.

Wiel Wetzels
Tiny Wetzels-Vincken

Landgraaf-Schaesberg, Hoofdstraat 125
februari 1990

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van het h. sacrament der zieken na een rijk leven in Gods vrede is overleden in de leeftijd van 91 jaar, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Agnes Hubertina Baltus

weduwe van

Harry van Horck

Vaals: Frans en Els van Horck-Simons
Vaals: Gerard en Maria van Horck-Lennertz
Vaals: Clemens en Mariechen van Horck-Jaegers
Lottum: Maria en Jan Lenssen-van Horck
Vaals: Billa en Josef Schiffers-van Horck
Vaals: Nelly en Ulrich Prange-van Horck
Venray: Toon en Carla Brand-Mulder
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Baltus
Familie van Horck

1 februari 1990
Bergstraat 13, 6291 AX Vaals

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 6 februari 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof aan de Seffenterstraat aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.
Avondmis op maandag 5 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.
Gelegenheid tot afscheidnemen maandag na de avondmis.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, delen wij u mede, dat heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het Maaslandziekenhuis te Sittard, in de gezegende ouderdom van 97 jaar, vrij onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, oom en neef

Theodorus Hubertus Kuijpers

weduwnaar van

Theodora Tijssen

Wij vragen u voor hem te bidden.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Kuijpers
Familie Tijssen

6114 BK Susteren, 1 februari 1990
Julianalaan 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 6 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld, Susteren.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Heden, zaterdag 3 februari, gedenken wij hem tijdens de avondmis van 19.00 uur.
De dierbare is opgebaard in het mortuarium van begr.ondern. Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren. Bezoek van 17.00 tot 17.45 uur.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 87 jaar onze lieve zuster, schoonzuster, tante, nicht en [illegible]

Clara Wilhelmina Dohmen

In dankbare herinnering:
Sittard: Elisabeth Dohmen
Millen: Broers en zusters Dohmen
Kingbeeck: Pastoor A. Pentz
Familie Dohmen

1 februari 1990
[illegible] Noord 1, 6131 CH Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 6 februari a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatshebben op de r.k. begraafplaats te Millen, Duitsland.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag 5 februari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

[illegible] ontvangen na het [illegible]

[illegible] Stolberg

[illegible] of in de [illegible] ons een [illegible] herinnering blij-[illegible]

[illegible]

Brunssum, februari 1990

---

†

Diepbedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 54 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenote, dochter, schoondochter, schoonzus, tante en nicht

Elfrieda Francisca Grootjans

echtgenote van

Everardus Jacobus Maria Jeurissen

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: E.J.M. Jeurissen
Familie Grootjans
Familie Jeurissen

6301 TS Valkenburg a/d Geul, 1 februari 1990
Prins Willem-Alexanderlaan 89

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 6 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal maandag 5 februari om 19.00 uur de vigilieviering gehouden worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul.
Bezoek dagelijks van 18,00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, na een liefdevolle verzorging, in het verpleeghuis Agnetenberg te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mechtildis van Heel

Wij vragen u voor haar te bidden.

Familie van Heel

Dieteren, 1 februari 1990
Corr.adres: Ziltstraat 43, 611[illegible] KG Dieteren

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben, dinsdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Dieteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Maandag 5 februari om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het mortuarium van begrafenisonderneming Peusen, Kloosterstraat 31, Susteren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Je werd 65, maar van ons had je in goede gezondheid wel langer mogen leven. Na een kortstondige ziekte heb je uiteindelijk moet gevolgen. In onze gedachten zul je verder blijven leven als een lieve en zorgzame echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Anton (Nono) Schlundt Bodien

echtgenoot van

Evelien Winter

Guttecoven: Mevr. E. Schlundt Bodien-Winter
kinderen en aanhang
kleinkinderen
Familie Schlundt Bodien
Familie Winter
Familie Koenings

6143 AG Guttecoven, 2 februari 1990
Swentiboldstraat 22

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 7 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot persoonlijk condoleren vanaf 10.00 uur.
De avondmis zal gehouden worden op dinsdag 6 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Het hartelijk medeleven en de vriendschap welke wij ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Emile Mathieu Van Loo

hebben ons diep getroffen en zijn ons tot grote steun en troost geweest.
Wij willen u daarvoor gaarne van harte bedanken.

M.J.F. Van Loo-Kallen
Lydia en Dick
Ingrid en Pauline

Heerlen, februari 1990

---

† Maria van Laarhoven, 81 jaar, weduwe van Willem Paulissen, Prinsenbaan 30, 6164 BC Koningsbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 5 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat heden geheel onverwacht op 62-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Hein Herings

voormalig Hoofd der school "St. Gerardus Majella"
echtgenoot van

Truus Van Mulken

Heerlen: G.J.A. Herings-Van Mulken
Venlo-Blerick: Vicky en Toine Schulvens-Herings
Heerlen: Jan-Willem Herings
Familie Herings
Familie Van Mulken

6414 BS Heerlen, 2 februari 1990
Hei Grindelweg 71

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Rozenkransgebed gevolgd door de avondmis, maandag om 18.45 uur in de hierna te noemen kerk.
In de parochiekerk van de H. Gerardus Majella op de Heksenberg aan de Heerenweg te Heerlen, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op dinsdag 6 februari om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze buurtbewoner en voormalig hoofd der school

H. Herings

Team en Stuurgroep Buurtcentrum 't Gringeltje

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van ons voormalig hoofd der school

H. Herings

Zijn nabestaanden betuigen wij onze deelneming en wensen hen veel sterkte toe.

Medezeggenschapsraad, oudercommissie en leerlingen van de R.K. Basisschool St. Gerardus Majella te Heksenberg

---

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons verenigingslid de heer

Hein Herings

Wij zullen hem met dankbaarheid gedenken.
Wij wensen de familie veel sterkte toe in deze voor haar moeilijke dagen.

Bestuur en leden
V.C.T. Heksenberg

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid en oud-hoofdjeugdleider

Hein Herings

Wij wensen de familie veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Hoofdbestuur, jeugdbestuur en leden RKVV Heksenberg

Met grote verslagenheid vernamen wij het bericht van overlijden van onze gewaardeerde collega en vriend, de heer

Hein Herings

Zijn echtgenote en kinderen wensen wij veel sterkte toe.

Bestuur en personeel van de Stichting Katholiek Onderwijs "Heksenberg"

Heerlen, 2 februari 1990

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze drager van de orde van verdienste en lid van onze vriendenclub, de heer

Hein Herings

Wij wensen de familie veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Bestuur, leden, ex-prinsen en vriendenclub
D'r Heksenbergse Vastelaovends Verein

Dankbetuiging

Overstelpend was uw belangstelling bij het afscheid nemen van mijn lieve en zorgzame man

Harry Jongen

Hieruit bleek wat een gerespecteerd mens van ons is heengegaan.
Daarvoor onze oprechte dank.

Mevr. B. Jongen-Waaifoort
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, februari 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 februari as. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder en oma

Maria Hubertina Colsters-Willems

betuigen wij u allen hierbij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden heden, zaterdag 3 februari, om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739888.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, die hem als vader en opa te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van [illegible] jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Henri (Harie) Keulers

weduwnaar van

Leonie Krekels

In dankbare herinnering:
Geleen: Jacques Keulers
Miep Keulers-Leinders
Dennis, Ivar
Sittard: Piet Keulers
Marianne Wagemans
Mylène, Sjeng
Spaubeek: Mariet Peters-Keulers
Louis Peters
Serge, Stefan
Hulsberg: Ivonne Harreman-Keulers
Ad Harreman
Marc, Patrick
Limbricht: Ernie Keulers
Marie-José Keulers-Duysters
Ingrid
Familie Keulers
Familie Krekels

Sittard, 2 februari 1990
Corr.adres: Stikkerstraat 31, 6164 CR Geleen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 6 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag 5 februari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In de Vrede van Christus is, in haar eigen vertrouwde omgeving, onverwacht van ons heengegaan, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, onze lieve oma, onze schoonzus, tante en nicht

Maria Gertrudis Bisschops

* 31 oktober 1908 † 1 februari 1990

weduwe van

Martinus Hubertus Snijders

Sittard: Léon Snijders
Els Snijders-Philippens
Heleen en Ireen
Klimmen: Paul Snijders
Phiel Snijders-van Oppen
Pieter
Familie Bisschops
Familie Snijders

Maastricht, 1 februari 1990, Perroenweg 23
Corr.adres: Schuttestraat 19, 6131 JP Sittard

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op dinsdag 6 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis maandag [illegible] 19.00 uur in voornoemde kerk.
[illegible] St. Maartenslaan 44-48 te Wyck-Maastricht, dagelijks [illegible] uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Veel te vroeg is Lars van ons heengegaan.
Wij blijven achter, vertwijfeld en ontdaan.
Al jullie warme medeleven,
is voor ons een grote zegen.
Een onmisbare troost om verder te gaan.

De vele lieve brieven, bloemen en condoléances.
Jullie warme aanwezigheid in de kerk.
Het heeft ons ontzettend geholpen het zo grote verdriet te dragen bij het verlies van

Lars

Allemaal heel hartelijk bedankt.

Tine en Niels
Klaas Holtrop

Dankbetuiging

Wim van Hinsberg

Wij voelen ons zeer gesteund en getroost door de vele warme en oprechte blijken van medeleven in de voor ons zo moeilijke tijd.
Iedereen ontzettend bedankt.

Jeanny van Hinsberg-Hennekens
Iris en Ronald
Guido
Ivo

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 februari 1990 om 11.30 uur in de St.-Laurentiuskerk te Maasniel.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven u kennis dat onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 71 jaar, onze vader, schoonvader en opa

Cor Herrijgers

Hoensbroek: Miriam en Ruud, Wendy
Heerlen: Jo en Ria, Daphne

Heerlen, Tollenstraat 1, 30 januari 1990
Corr.adres: Ligtenbergstraat 22
6433 BS Hoensbroek

De crematieplechtigheid heeft, in het bijzijn van de naaste familie, in stilte plaatsgevonden.

Gevestigd

drs. S.M.E.P. Heslenfeld

apotheker

Apotheek Hundscheid, Gulpen,
1 februari 1990

Gevestigd te Voerendaal, Hogeweg [illegible]

Tandarts E. de Bruyn

Hij heeft per 1 februari de praktijk overgenomen van tandarts F. Van de Ven.

Behandeling volgens afspraak.
Voor particulieren en ziekenfondspatiënten.
Tel. 045-751450

Happy end in Buchtens bakkersdrama

Van onze verslaggever

BUCHTEN – Wat in de volksmond inmiddels het 'Buchtens bakkersdrama' is gaan heten, kent toch nog een happy end. Althans voor bakker Wil Hoofwijk en zijn vrouw, die gistermiddag opgetogen lieten weten dat hun zaak komende dinsdag weer open gaat. Volgens het echtpaar hebben zich de voorbije dagen van heinde en verre kandidaten gemeld, die de verleden week acuut opgestapte winkelmeisjes willen vervangen.

Twee van hen kunnen dinsdag dus direct aan de slag. „Het is werkelijk onvoorstelbaar," liet een overgelukkige mevrouw Hoofwijk gistermiddag weten. „Al die berichten in de pers over de vechtpartij van vorige week in onze zaak (waarbij de bakker werd aangevallen door de vriend van een van de winkelmeisjes - red.) hebben ons een ware stortvloed van positieve reacties bezorgd. Al die mensen leefden echt met ons mee."

Behalve de stroom van steunbetuigingen ontving het bakkersechtpaar ook tal van telefoontjes van vooral meisjes en vrouwen die buitengewoon geïnteresseerd waren in de plots ontstane vakatures voor de functie van winkelbediende. „Van overal belden ze. Tot in Brunssum en Schinnen toe. Nee, zoiets had ik absoluut niet verwacht," kon de Buchtense bakkersvrouw de onverwacht goede afloop maar amper geloven.

Scholier uit Hoensbroek interviewde Van de Broek

Dennis Santbulte liet minister schuddebuiken

Van onze correspondent

HOENSBROEK – Misschien dat minister Hans van de Broek om de laatste vraag zo hard moest lachen. Dennis Santbulte (10) uit Hoensbroek vroeg hem spontaan aan het einde van zijn (geprepareerde) interviewlijstje met 'keiharde' vragen: „Mag ik misschien uw handtekening...?" Hij had de bewindsman tevoren een uur lang het vuur aan de schenen gelegd voor het televisieprogramma Tros Aktua Junior. Dat werd overigens gisteravond uitgezonden.

Dennis Santbulte is een beetje onder de indruk van al die belangstelling voor zijn persoontje. Zelfs meester Erik van de openbare basisschool De Dem verklaarde gistermorgen dat hij wel 'een beetje jaloers' was op zijn pupil. Zou je ook niet: een interview met een minister van buitenlandse zaken, een televisieuitzending en foto's in de krant? Daarom had Dennis gistermiddag ook niet zoveel trek in zijn boterhammen die hij normaal in een wip verslindt tijdens zijn middagpauze.

Ook José Santbulte, de moeder van Dennis, was deze week niet helemaal in normale doen. „Ik heb vanacht geen oog dichtgedaan" geeft zij ruiterlijk toe, thuis in haar woning aan de Prof. Einthovenstraat. „Dinsdagavond zijn we met de trein naar Den Haag gereden. Woensdag hebben we met het televisieteam op diverse andere lokaties gefilmd en donderdag was het opnamedag op het Ministerie van Buitenlandse Zaken."

Hoewel Dennis de minister wel eens op de beeldbuis had gezien ging hij toch op zeker toen hij zijn hoofd om de deurpost van diens werkkamer stak: „Bent u meneer Van de Broek?" En vervolgens ontwikkelde zich een sappig gesprek afgewisseld met 'harde' vragen zoals: 'Moet u ook wel eens liegen tegen de mensen?' Waarop de minister als doorgewinterde politicus antwoordde met een tegenvraag: 'Lieg jij ook wel eens tegen je ouders?'



● *Dennis Santbulte bekijkt met belangstelling de krantefoto's van zijn vraaggesprek met minister Van de Broek.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Voor de jeudige Hoensbroekenaar is het parlementair journalistje spelen een leuke ervaring geweest. Nu gaat hij weer over tot de orde van de dag. „Mam, maandag moeten we weer op het veld spelen." „Dat betekent nieuwe voetbalschoenen", zegt zijn moeder. Want Dennis is behalve parttime televisiereporter ook nog spitsspeler in het D2-elftal van de voetbalclub EHC.

Bestuursleden voor onbepaalde tijd aangesteld

Benoemingen bisdom verbazen Armenbestuur

vervolg van pagina 1

SITTARD – Volgens mr Rutten van het bisdom is nooit betwist dat de zittende bestuursleden rechtsgeldig zijn aangesteld. „Feit is echter dat zij nimmer door de bisschop zijn herbenoemd en dus juridisch gezien niet bevoegd zijn het vermogen van de instelling te beheren. Maar dat is in het geding voor de Sittardse kantonrechter niet aan de orde geweest."

Mr H. Engelen, adviseur van het Sittards Armenbestuur, bevestigde dat over de opvolging van nieuwe bestuursleden onenigheid met het bisdom is ontstaan. Maar hij betreed dat de drie zittende bestuursleden voor bepaalde tijd waren benoemd.

Volgens mr Engelen zijn de huidige bestuursleden dan ook nog steeds bevoegd om namens het Armenbestuur op te treden. De oud-kantonrechter verbaasde zich er wel over dat het bisdom al tot de benoeming van zeven nieuwe bestuursleden is overgegaan.

„Daar weet ik niets van. Wel zijn door het bestuur, zoals dat in de statuten staat, voordrachten aan de bisschop gedaan. En daarna hebben we niets meer gehoord", aldus mr Engelen, die eraan toevoegde dat hijzelf tot de nieuw voorgedragenen behoort. Verder noemde hij het 'te gek om los te lopen' dat deken B. Janssen van Sittard, die vanwege zijn functie gerechtigd is een geestelijke aan te bevelen, zichzelf op de lijst heeft gezet.

De huidige drie leden van het 'oude' Armenbestuur werden begin jaren zeventig door de bisschop benoemd. Volgens jurist Rutten staat in de statuten van de vereniging dat zij zichzelf om de vier jaar bij het bisdom voor een herbenoeming moeten voordragen. Dat is, aldus mr Rutten, evenwel nooit gebeurd met als gevolg dat het bestuur bij het bisdom in de vergetelheid raakte.

Volgens mr Rutten kwam in pas 1984 door een bepaalde transactie aan het licht dat de bestuursleden zich nooit voor herbenoeming hadden aangemeld en dat het aantal drie bedroeg terwijl het er zeven moeten zijn. „Voor het nemen van rechtsgeldige beslissingen moet het bestuur uit minimaal vier personen bestaan. Dat staat eveneens in de statuten. Omdat de bestuurssamenstelling geen verbondenheid meer vertoonde met de parochies in het werkgebied (globaal het hele dekenaat Sittard, red.), hebben wij aangedrongen op aanvulling. De bestuursleden weigerden echter de door ons aangewezen personen in hun midden op te nemen en hielden vast aan hun eigen voorkeur."

Verloren

Mr Engelen zegt dat hij, toen hij begin jaren tachtig als adviseur werd aangetrokken, zelf de kwestie van de bestuursomvang heeft aangekaart bij het bisdom. Verschillende leden van Armenbestuur waren overleden, zodat volgens mr Engelen behoefte aan aanvulling was ontstaan. Hij liet zich er niet over uit over welke financiële middelen het Armenbestuur beschikt. De inkomsten worden in hoofdzaak verkregen uit rente, pacht, donaties en erfenissen.

De adviseur van het Armenbestuur denkt er niet aan om met het bisdom in contact te treden over de nieuwe benoemingen. Hij houdt eraan vast dat de beslissingen van de drie zittende leden als rechtsgeldig worden beschouwd. Voor het bisdom een onverteerbare zaak. Of het tot verdere gerechtelijke procedures komt, kon mr Rutten nog niet zeggen. „Wij zullen in elk geval proberen om in goed overleg een uitweg uit de onstane impasse te vinden."



● *Zanger Ben Erkens en tekstschrijfster Miets Zijlstra - De Loo zijn dolgelukkig met de wisseltrofee.* Foto: PETER ROOZEN

Wisseltrofee voor zanger uit Geleen

Ben Erkens wint leedjeskonkoer

Van onze verslaggever

GELEEN – Met het liedje 'Ich tik neet richtig' is Ben Erkens met zijn maedjes uit Geleen gisteravond winnaar geworden van 't Limburgse vastelaovesleedjes konkoer. Het was voor de veertiende keer dat deze wedstrijd door de Stichting 't Limburgse Vastelaovesleedjeskonkoer georganiseerd werd in samenwering met de Omroep Limburg en de Stichting Kunst en Cultuur Limburg.

Ben Erkens was volgens de jury met zijn carnavalsliedje de beste van de dertien finalisten. Hij kreeg van de jury uit Weert, Venlo, Melick, Maastricht en Heerlen 63 punten. „Ik had gedacht bij de de eerste drie te komen. Maar dit is schitterend", is de spontane reactie van Ben Erkens. Het is de derde keer dat Erkens als winnaar uit de bus komt en mag de wisseltrofee in ontvangst nemen samen met de tekstschrijfster Miets Zijlstra – De Loo.

„Ook volgend jaar zal ik weer meedoen", liet hij weten. Het liedje 'Gans Limburg sjteit op ziene kop' gezongen door S. Laugs uit Koningsbosch werd met 55 punten tweede van dit door de Omroep Limburg via de radio uitgezonden programma vanuit een bomvolle Hanenhof. De derde stek met 50 punten was voor het liedje 'Ein gaat van fieftig maeter van A. Wassen uit Reuver.

Na gisteravond gaat het refrein van zijn carnavalsliedje 'Ich tik neet Richtig' ook letterlijk enigzins op voor Ben Erkens zelf. De eerste twee regels van het refrein waren: Ich ben van sjaag, ich tik neet richtig. Höb gein bezeij van oer en teed. En deze indruk maakte hij dan ook na het in ontvangst nemen van de vele felicitaties.

Verdachten bekennen handel in antiek, maar meer niet

Officier heeft moeite met bewijzen heling

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Ondanks een blijkbaar belastende verklaring van een handlanger en enkele door de rechter voorgehouden telefoontaps waarin gesproken wordt van 'geklauwde handel', hebben twee voor heling terechtstaande verdachten gisteren bij hoog en bij laag ontkend, zich daaraan schuldig te voelen. Officier van justitie mr Van Hilten verdenkt een 44-jarige man uit Maasmechelen en een 48-jarige man uit Amsterdam ervan dat zij tussen 1 mei 1985 en 18 september 1986 tientallen antiek- en kunststukken kochten in met name Parijs. Vervolgens zouden ze die illegaal hebben ingevoerd in Nederland en verkocht vanuit een huis in Susteren.

Tot een eis is het gisteren ter zitting niet gekomen. De behandeling van de zaak, die enorm veel tijd kost, werd gisteravond geschorst en wordt op dinsdag 6 maart hervat. Dan zullen de op last van de rechter-commissaris op band opgenomen telefoongesprekken tussen de twee verdachten door de rechtbank worden afgeluisterd. Mr Van Hilten verwacht dat daaruit zal blijken dat de twee zich wel degelijk schuldig hebben gemaakt aan heling.

Uit de feiten bleek gisteren dat de rechter-commissaris na een tip in maart 1986 een onderzoek instelde naar de handel en wandel van de in Susteren (inmiddels Maasmechelen) woonachtige verdachte G. van M. Uit observaties van de politie bleek dat bij het betreffende woonhuis regelmatig auto's af en aan reden van mensen die bij de politie bekend staan als helers. Al snel wist men te achterhalen dat ook de gisteren terechtstaande andere verdachte R. V. uit Amsterdam en een niet nader aangeduide en niet-opgeroepen L. bij de antiekaankopen betrokken waren.

R. V., die bekend staat als een kunstkoper, reed bijna iedere maandag naar Parijs om daar op de vlooienmarkt antiek, andere kunstvoorwerpen en sieraden te kopen. Vervolgens belde hij met het thuisfront waar aan L. opdracht werd gegeven om met een volle portemonnaie naar Parijs te rijden en de spullen in de auto te laden en terug te brengen naar Nederland. L. reed voornamelijk 's avonds terug. Van Hilten beschuldigde L. er gisteren van dat die douane-beambtes aan de Frans/Belgische grens iedere keer dat hij de grens passeerde smeergelden overhandigde.

Op een aan de dagvaarding toegevoegde 'catalogus' stonden gisteren ter zitting 25 kunstvoorwerpen vermeld die na een huiszoeking bij de verdachten waren aangetroffen. De herkomst van de kunstschatten werd gisteren door rechtbankvoorzitter Wortmann uitputtend behandeld. De meeste voorwerpen bleken ooit gestolen te zijn uit huizen en kastelen in Frankrijk. De verdachten bleven echter ontkennen.

Lijnrecht daar tegenover stond echter een verklaring van de al eerder opgeroepen handlanger L. die de transporten vanuit Parijs naar Susteren verzorgde. „Ik weet dat het gestolen spul was. Van Van M. ontving ik per rit Parijs/Nederland 1200 gulden", verklaarde hij tegenover de politie.

Intonatie

De officier van justitie gaat er van uit dat hij niet voldoende heeft aan deze ene belastende verklaring tegen de twee verdachten. Hij nam het zekere voor het onzekere en verzocht de rechtbank de telefoongesprekken in de volgende openbare zitting op 6 maart af te luisteren. Volgens hem zal dan uit de intonatie blijken dat de verdachten geen grapjes maken als ze bijvoorbeeld praten over 'geklauwde spullen'.

Vanaf volgend jaar uit rode cijfers

Draf- en Renbaan had tekort van twee ton

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – De Draf- en Renbaan Landgraaf (DRL) kende verleden jaar een exploitatietekort van 200.000 gulden. Dat is 34.000 gulden meer dan waarop was gerekend. Dit jaar wordt een tekort verwacht van 46.000 gulden. Vanaf volgend jaar moet de baan met winst gaan draaien, die in 1994 tot 400.000 zal zijn opgelopen. Deze cijfers zijn terug te vinden in de meerjarenbegroting, die in opdracht van het bestuur van de baan door accountantskantoor Moret en Limpberg is opgesteld.

Deze begroting was voor minister Braks aanleiding om de negatieve adviezen over de baan in het Schaesberg vooralsnog naast zich neer te leggen. Sluiting zou een enorme kapitaalvernietiging betekenen, aldus de minister eerder deze week. Hij liet weten alle vertrouwen in DRL te hebben.

Braks kondigde gisteren wel aan dat de koersavond van vrijdag verplaatst zou moeten worden naar een gunstiger dag. Een dergelijk verzoek is al gedaan aan het bestuur van de Landgraafse baan. In Landgraaf wordt er overigens wel aan getwijfeld of er een gunstiger dag dan de vrijdag is te vinden.

Het grotere tekort wordt ondermeer geweten aan het teruglopen van de sponsorinkomsten. In de verwachting dat de baan dicht zou gaan, zoals verleden jaar in brede kringen werd verwacht, hebben nogal wat ondernemingen hun bijdragen teruggedraaid.

Bijdrage

Ook heeft de DRL een wel toegezegde bijdrage van de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport ook niet uitgekeerd. Dat gebeurt ook niet, want het daarvoor bestemde geld wordt gebruikt voor een promotiecampagne voor de hele paardensport in Nederland. Zonder deze tegenvallers zou het exploitatietekort zelfs kleiner zijn dan waarop was gerekend

VNO-voorzitter Cees van Lede toegevoegd aan lijst

Vijf CDA-kandidaten voor gouverneurschap

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT — In CDA-kringen circuleren nu vijf namen van mogelijke opvolgers van gouverneur Kremers. Behalve het Tweede Kamerlid René van der Linden, de burgemeester van Den Haag, Ad Havermans en de eerste burger van Maastricht Philips Houben, alsook de secretaris-generaal van het ministerie van Financiën jhr. mr. Louis Michiels van Kessenich wordt nu ook VNO-voorzitter Cees van Lede genoemd.

Duidelijk is, dat het CDA de nieuwe gouverneur zal leveren, als Sjeng Kremers op 10 mei afscheid neemt van Maastricht. Volgens bronnen in Den Haag lijkt burgemeester Havermans thans de meeste kans te maken op de belangrijke positie in Limburg. Van Lede en Michiels van Kessenich zouden om verschillende redenen niet hoog op het lijstje staan. Houben heeft al laten weten het Maastrichtse gemeentehuis te verkiezen boven het gouvernementsgebouw. Havermans en Van der Linden maken dus een goede kans waarbij Van der Linden het handicap heeft als 'aangeschoten wild' te worden gezien binnen het CDA vanwege zijn rol in de paspoortaffaire toen hij als staatssecretaris moest aftreden.

Toch lijkt Van der Linden in Den Haag nog steeds 'goede papieren' te hebben. In het Limburgse evenwel groeit de weerstand tegen zijn eventuele benoeming. Daarentegen wordt de kandidatuur van Van Lede (47 jaar, een niet-Limburger, voortgekomen uit het bedrijfsleven) door Limburgse politici aanvaardbaar genoemd. Sjoof Drummen de CDA-fractievoorzitter in de Staten van Limburg zei gisteren Van Lede wel als gouverneur te willen hebben en ook de VVD-fractie uitte zich in die richting.

Gouverneur Kremers stak gisteren ook al de loftrompet over de kwaliteit van Cees van Lede maar zei er meteen bij dat hij in de benoeming van zijn opvolger geen enkele rol speelt.

Vroeg

De Limburgse CDA-voorzitter Lex Machielsen zei gistermorgen dat het nog allemaal koffiedik kijken is als het gaat om de benoeming van de nieuwe Commissaris der Koning in Limburg. „Het is nog veel te vroeg om namen in te vullen. Eerst moeten de Staten de profielschets opstellen en daarna wordt gekeken naar de juiste kandidaat." Hij ontkende echter niet dat er in het informele circuit reeds over mogelijke kandidaten nagedacht wordt.

Tijd om te solliciteren naar de functie van Commissaris der Koningin in de provincie Limburg, is er nog tot volgende week vrijdag. Bij de minister van Binnenlandse Zaken, Ien Dales, kan eenieder die dat wil zich kandidaat stellen of iemand voordragen. Van die mogelijkheid wordt ook gebruik gemaakt. Zo heeft Wiel Bakkes uit Sittard, die zich opwerpt als voorvechter van de Rechten van de Mens, zich bij Dales gemeld als kandidaat. De beslissing omtrent de nieuwe eerste burger van Limburg wordt genomen door het kabinet.

Psychiatrische patiënten ... minder ...

Bazen willen nog meer ...

Vakbonden op bouwsteigers

Maandag aanstaande in ...

Duizend Limburgse ambtenaren naar demonstratie

EOD ruimt bom in Venlo op

VENLO – De Explosieven Opruimingsdienst (EOD) heeft gisterochtend om tien over negen een bom van Amerikaanse makelij uit de Tweede Wereldoorlog tot ontploffing gebracht. De zogenaamde honderdtonner was een dag eerder aangetroffen op een terrein in de nabijheid van de Klagenfuhrtlaan in Venlo.

Omdat er sprake was van onmiddellijk ontploffingsgevaar – het ontstekingsmechanisme was afgebroken – werd een gezin geëvacueerd dat binnen 500 meter van de vindplaats woont.

De EOD had de bom donderdag al willen opruimen, maar dat werd verhinderd door het invallen van de duisternis. Bij de ontploffing van hedenochtend sneuvelden alleen wat ruiten van een tuinderskas.

De Klagenfurtlaan was donderdagmiddag afgesloten voor alle verkeer in verband met de vondst. In de loop van vrijdagochtend is de weg weer opengesteld.

De EOD was op het terrein overigens gericht aan het zoeken naar nog niet ontplofte vliegtuigbommen. In de tweede wereldoorlog was het gebied frequent gebombardeerd omdat er een Duits vliegveld lag.



● *Mannen van de Explosieven Opruimingsdienst bestuderen resten van de bom.*

Foto: JEROEN KUIT

Mr Nolet kritisch tijdens fraudezaak

'Belastingformulier is niet duidelijk'

Van onze correspondente

MAASTRICHT – Politierechter mr Nolet heeft gisteren zijn onvrede geuit over de onduidelijke vraagstelling op de belastingformulieren. Hij had twee lieden uit Heerlen voor het hekje, die belastingformulier niet correct hadden ingevuld.

„Het wordt tijd dat de uitkeringsinstanties de vragen op die formulieren gaan aanscherpen. Er moeten ondubbelzinnige vragen op komen te staan, waar maar één antwoord op mogelijk is. Bij dit soort troebele vragen, valt opzettelijke fraude moeilijk te bewijzen." Aldus verwoordde politierechter mr Nolet gisteren zijn onvrede met de huidige situatie.

Hij achtte de twee Heerlense verdachten, een samenwonend paar, dan ook niet schuldig aan steunfraude op grond van hun antwoord 'nee' op de vraag: Heeft er in uw gezin een wijziging plaatsgevonden of is uw adres gewijzigd?

De vrouw verklaarde ter zitting dat ze de man niet als een deel van haar gezin had beschouwd. De man zag de inwoning als een 'logeerpartij', aangezien hij nog steeds op een ander adres stond ingeschreven. Op die manier had het stel over een periode van ongeveer anderhalf jaar ƒ 19.000 meer ontvangen dan het met een gezinsuitkering zou hebben gekregen.

Wat betreft het antwoord 'nee' op de vraag: „Heeft degene met wie u samenwoont inkomsten, anders dan uit arbeid?" achtte de rechter wel degelijk opzet bewezen bij beiden. Op grond daarvan kwam hij tot het vonnis: een maand voorwaardelijke gevangenisstraf, onder de bijzondere voorwaarde dat beiden 60 uren dienstverlening gaan vervullen.

Haagse Rechtbank willigt eis vereniging in

Spoedig meetsysteem geluid vliegveld Beek

Van onze verslaggever

DEN HAAG/BEEK – De staat moet op vliegveld Beek voor 1 januari 1991 een geluidsmeetsysteem en ook een systeem voor de bewaking van vliegroutes aanbrengen. Alle gegevens die daarmee vergaard worden, moeten wekelijks rechtstreeks aan de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek ter beschikking gesteld worden.
Dat bepaalde de vice-president van de rechtbank in Den Haag, mr. R. Portheine, gisteren in een kort geding dat de vereniging tegen de staat had aangespannen.

De vereniging, die wil controleren of de geluidsnormen niet worden overschreden, had invoering binnen zes maanden gewild. De staat heeft van de rechter ruim elf maanden respijt gekregen.
Tijdens de zitting op 19 januari jl. liet de staat weten al te streven naar genoemde systemen. Die zouden in december 1990 klaar zijn. Portheine heeft nu een stevige stok achter de deur gezet: als die systemen niet op 1 januari 1991 klaar zijn, moet de staat een dwangsom van ƒ 100.000 per dag per ontbrekende installatie betalen zodat de te betalen dwangsom kan oplopen tot 2 ton per dag.

De systemen, die er moeten komen, worden in de uitspraak van de rechter nauwkeurig omschreven. Het geluidsysteem moet voldoen aan de omschrijving van het TNO-rapport dat in opdracht van de vereniging is opgesteld. Het zogenoemde Fanamos-systeem moet de vliegroutes gaan bewaken. De staat mag op de luchthaven naar andere systemen aanbrengen als de vereniging dit goed vindt.

Grond

De eis van de vereniging om twee stukken grond aan de rand van de luchthaven niet langer als vliegveldterrein te gebruiken omdat die daartoe nooit duidelijk zijn aangewezen, is door Portheine afgewezen. De stukjes grond zijn niet op de kaart van de aanwijzigingsbeschikking als luchthaventerrein opgenomen.

De staat is wel van plan met een wijzigingsbeschikking te komen om die terreinen – met een totale oppervlakte van 250 vierkante meter – alsnog officieel te kunnen gebruiken als onderdeel van het noord-oostplatform. Pas als die beschikking er is, kan de vereniging bij de Raad van State haar beklag doen, aldus Portheine. Hij vindt het niet nodig om in kort geding een tijdelijke voorziening te treffen totdat de Raad van State uitspraak doet. Verder gaat het om zo'n klein gebied, zo redeneert de vice-president, dat het nauwelijks voorstelbaar is dat het gebruik ervan voor de omwonenden overlast oplevert.

Waterdicht

De vereniging is blij dat beide systemen tegelijk op 'Beek' geïnstalleerd zullen worden. Voorzitter Wim Willems zegt dat overtreders van de geldende geluidsnormen nu zeker opgespoord zullen worden.

„Toen we twee jaar geleden met deze procedure begonnen, was de staat niet bereid enig apparaat op te stellen of te meten met mobiele apparatuur. We wisten echter zeker dat de overtredingen dagelijks gemaakt werden, wat ook werd aangetoond met metingen die we vorig jaar met de RLD uitvoerden, als uitvloeisel van enkele tussenvonnissen. Voortaan kan op overtredingen gelukkig adequaat gereageerd worden. De combinatie van beide systemen is waterdicht."
Met de uitspraak over het platform is Willems minder gelukkig. „Jammer dat de rechter zegt dat dit bij de AROB-rechter thuishoort. Normaal is dat ook wel zo. Maar in dit geval heeft de Kroon tot tweemaal toe een besluit van de minister dit via een of andere ontheffingsclausule te regelen, vernietigd."

Positief

Ook vliegveld Beek is gelukkig met de uitspraak over de geluidssystemen. „Hiermee komt een einde aan een periode waarin Maastricht Airport er vaak ten onrechte van beschuldigd werd dat het de gegeven regels en voorschriften overtrad. Het in gebruik stellen van de systemen zal bovendien bijdragen aan een verdere verbetering van een goede verstandhouding met de omwonenden van de luchthaven", aldus de woordvoerder van de luchthaven over het vonnis.

Scholieren winnen prijs met affiche



● *Paul de Leeuw praat met de Limburgse prijswinnaars; geheel rechts Joëlle Huynen, die de eerste prijs won.*

Foto: DIJKSTRA

AMSTERDAM/HEERLEN – Vier Limburgse scholieren hebben donderdagmiddag in het Muziektheater in Amsterdam een prijs ontvangen voor hun bijdragen aan de tekenwedstrijd 'Teken voor cultuur' van het jubilerende Prins Bernhardfonds en de Anjerfondsen. De zestienjarige Joëlle Huynen van het St. Maartenscollege Maastricht kreeg uit handen van Paul de Leeuw een eerste prijs van driehonderd gulden; de even oude Marita Hoenen van het Romboutscollege Brunssum won een tweede prijs van 150 gulden.

Eervolle vermeldingen waren er voor Sandy van der Elsen (16) van het Bouwens van der Boijecollege uit Helden-Panningen en voor Mariëlle Dijkstra (16) van de Albert Schweitzer Scholengemeenschap in Geleen.
De Limburgse scholieren waren, net als bijna achthonderd andere deelnemers uit het land, met hun klasgenoten, tekenleraren en ouders naar Amsterdam gereisd.
De landelijke hoofdprijs werd toegekend aan de zestienjarige Karin Verheijen uit Breda. De winnende affiches worden een maand lang tentoongesteld in het Muziektheater in Amsterdam. Daarna gaat de expositie door het hele land.

Wildgroei regelgeving leidt tot valse concurrentie

Maij-Weggen wil gelijke normen voor vlieglawaai

Van onze verslaggever

SCHIPHOL/BEEK – Minister Maij-Weggen van verkeer en waterstaat gaat zich in Europees verband sterk maken voor eenduidige geluidsnormen rond luchthavens. Nederland hanteert rond Schiphol zo ongeveer de strengste geluidsrestricties van de wereld en ook voor vliegveld Beek gelden strengere normen dan voor menig buitenlandse luchthaven, waarvan er een aantal als serieuze concurrenten voor de Nederlandse vliegveld beschouwd kunnen worden.

De minister vindt het vreemd dat juist door verschillende geluidsnormen de concurrentiepositie van de eigen vliegvelden in gevaar komt.

Ze zei een en ander afgelopen donderdag op Schiphol tijdens de uitreiking van de Travel Market Magazine Awards. Maij-Weggen vindt dat voor 1992 stringente Europese geluidsnormen moeten komen waar ieder lidstaat zich aan dient te houden. Ook zouden restricties ten aanzien van nachtvluchten in EG-verband geregeld moeten worden.

In veel Europese landen bestaan slechts summiere geluidsrestricties rond luchthavens. De Brusselse luchthaven Zaventem, een belangrijke concurrent van Schiphol, kent helemaal geen geluids- en nachtrestricties. Wanneer in Nederland relatief strenge eisen worden gehanteerd, zullen luchtvaartmaatschappijen na de totstandkoming van een interne Europese markt eerder geneigd zijn naar Zaventem of andere luchthavens met soepele of zelfs geen regels uit te wijken.
De minister wilde geen omschrijving geven van de door haar voorgestane normen. „Ik ben warm voorstander van het op Europees niveau regelen van geluidsnormen en ook nachtvluchtnormen. We zullen een acceptabele balans moeten zien te vinden tussen wat aanvaardbaar is voor het leefmilieu en het economisch belang. En dat internationaal."
Welke norm volgens haar als uitgangspunt zou kunnen dienen, zei Maij-Weggen er niet bij. Niet overal buiten Nederland zijn de regels even soepel. Voor een nieuwe luchthaven bij München bijvoorbeeld gaan na een gerechtelijke uitspraak ook strenge restricties voor nachtvluchten gelden.

De directie van vliegveld Beek hamert bij de overheid in Den Haag al jaren op de wildgroei van geluidsnormen in de Europese luchtvaart, die volgens haar regelrechte concurrentievervalsing tot gevolg heeft. Goed voorbeeld vormt de directie het vertrek van koeriersbedrijf XP International van 'Beek', vorig jaar. XP ging toen naar het vliegveld bij Keulen dat voor nachtvluchten geen restricties kent. Het bedrijf wilde niet langer in Limburg blijven omdat de onzekerheid over de aanleg van de Oost-westbaan voortduurde, wat weer direct te maken had met hier geldende geluidsnormen.

Kieskringen voor Staten verminderd

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg willen het aantal kieskringen voor de verkiezing van Provinciale Staten terugbrengen van acht tot vijf. Daarbij wil de provincie de grenzen van de regio's aanhouden. Dat zou betekenen dat de volgende kieskringen er komen: Westelijke Mijnstreek, Heuvelland Zuid-Limburg, Oostelijk Zuid-Limburg, Midden-Limburg en Noord-Limburg.

Met de kieskringen worden de gebieden aangegeven van waaruit de politieke partijen kandidaten kunnen stellen. Verder zijn de gebiedsindelingen nodig voor het aangeven van hoofdstembureaus (in elke kieskring één) etc. een en ander geheel volgens de Kieswet.

De Staten zullen zich nog akkoord moeten verklaren met dit voorstel voordat de vermindering ingevoerd kan worden.

Limburg loopt voorop in hergebruik bouwafval

Concurrenten werken samen in recycling

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Negen Zuidlimburgse bedrijven gaan met Heidemij in Arnhem samenwerken op het gebied van recycling van afval. Gisteren werden de contracten ondertekend voor de oprichting van het samenwerkingsverband onder de naam Binding BV Recyclinggroep. Het is de eerste keer dat zoveel – deels concurrerende – bedrijven in Nederland op het gebied van recycling een samenwerkingsverband aangaan.

Met een startkapitaal van een ton legt Binding BV zich toe op het verwerken en opwerken van bouw-, sloop- en bedrijfsafval. „Sloopafval vormt een toenemend probleem. De deelnemende bedrijven zijn wat betreft sloopwerkzaamheden en bouwafval zeer afhankelijk van derden. Elk bedrijf op zich is te klein om een vuist te maken. Door samen te werken versterken we elkaars positie, waardoor we onafhankelijker kunnen gaan werken ten opzichte van de grote sloopbedrijven", aldus J. de la Haye, de directeur van het nieuwe bedrijf.

Steenbrekerij

Door samen te werken kunnen de initiatiefnemers inspringen op de toekomstige ontwikkelingen op het gebied van afvalstoffenverwerking en wetgeving. Informeel is de groep al een tijdje actief, de bedrijven vormen bijvoorbeeld de drijvende kracht achter een omstreden steenbrekerij in Oirsbeek. Binding BV onderhandelt op het ogenblik met het Streekgewest Westelijke Mijnstreek om deze verwerking van bouw- en sloopafval te verplaatsen naar het streekstort in Spaubeek.

Binding start eind deze maand verder met een slibopwerkingsproject in Schinnen. Als de proef lukt, dan is de volgende stap het opwerken van papierpulpstromen van de Page papierfabriek in Gennep.

De Bindinggroep onderhandelt verder met enkele gemeenten over de exploitatie van milieuparken die – commercieel geëxploiteerd – de gemeenten van hun klein chemisch afval moeten verlossen.
Tot slot wil de Bindinggroep binnenkort in Limburg twee scheidings/breker-installaties neerzetten voor de verwerking van bouw- en sloopafval.

Liof

De 10 bedrijven zijn bij elkaar gebracht door de NV Industriebank Liof. In Binding BV participeren de slopersbedrijven Couwenbergh uit Geleen, en Wolters & Zn uit Hoensbroek, de containerbedrijven van Gebr. Janssen uit Heerlen, J. Janssen & Zn uit Landgraaf en l' Ortye uit Hoensbroek, Heidemij Reststoffendienst uit Arnhem, P.J. Martens uit Beek, Boymans uit Oirsbeek, en Beheersmaatschappij De Groot uit Hoensbroek.
In totaal hebben ze 250 mensen in dienst en samen zijn ze goed voor een omzet van ongeveer ƒ 50 miljoen.

Eigenaren maken weinig gebruik van subsidieregeling

Limburg laat geld voor huizen liggen

van onze correspondent

MAASTRICHT – De eigenaren van huizen in Limburg maken veel minder gebruik van subsidies dan de huiseigenaren in de rest van Nederland. Het gaat hierbij om gelden die de eigenaren kunnen krijgen als ze hun woning verbeteren. Vooral voor het opknappen van muren, daken, vloeren, keukens, toiletten en badkamers zijn er regelingen die al snel 1500 tot 2000 gulden aan subsidie van de overheid opleveren.

In 1988 ging in Limburg slechts twaalf procent van het geld dat de gemeenten van het rijk krijgen voor stads- en dorpsvernieuwing naar huiseigenaren die hun woning verbeterden. In een provincie als Zuid-Holland was dat in '88 bijna twintig procent, in Gelderland zestien procent en in Groningen zelfs vijfentwintig procent.

De schatting bij de provincie Limburg voor de komende jaren is dat het bedrag van die subsidieregels nog verder zal teruglopen, zelfs tot acht procent van het totale budget voor de stads- en dorpsvernieuwing.

Volgens de heer Sap, coördinator stads- en dorpsvernieuwing bij de provincie Limburg zijn de huizen in Limburg beter onderhouden dan in andere provincies. „Dat is de belangrijkste reden dat eigenaren van huizen hier minder subsidiegelden opsouperen dan elders. Het is in Limburg van oudsher zo dat het huis een statussymbool is."

„Cijfers staven dit; in Limburg zijn zestig procent van de woningen particulier bezit tegen landelijk slechts 44 procent. Ook worden hier meer huizen zelf gebouwd dan in andere provincies", zegt Sap.

Dat de Limburgers slechts spaarzaam gebruik maken van de subsidies is niet te wijten aan een slechte kennis van de regelingen. Volgens hem maken de gemeenten de burgers voldoende attent op de mogelijkheden. De groei van de subsidies in de rest van het land, is volgens Sap een grote inhaalmanoeuvre. „Jarenlang heeft in de Randstad de nadruk gelegen op sociale woningbouwprogramma's en andere grote stadsvernieuwingsprojecten. Nu komt daar de nadruk meer en meer te liggen op het verbeteren van de woningen die particulier bezit zijn."



● *'Casualties of war' van Brian de Palma. V.l.n.r. Michael J.Fox, Don Harvey en Sean Penn.*

films

door gemma wildenberg

HYPOCRIET VIETNAM-DRAMA

CASUALTIES OF WAR/VS 1989

Regie: Brian de Palma. Met: Michael J.Fox, Sean Penn, Don Harvey e.v.a. In: Royal Heerlen.

Het verwerkingsproces van Amerikaanse Vietnam-trauma's heeft een aantal oorlogsfilms van uiteenlopende kwaliteit opgeleverd, die om even uitlopende redenen al dan niet succes hadden. Ook Brian de Palma, geldt gedoodverfd als de erfgenaam en waardig opvolger van Alfred Hitchcock, heeft gemeend aan dit verwerkingsproces een steentje te moeten bijdragen met een Vietnamfilm. Door een kleine morele kwestie uit te vergroten valt er immers veel te zeggen over de legitimiteit en het gedrag van soldaten in den vreemde, en Amerikaanse soldaten in Vietman in het bijzonder.

Die kleine morele kwestie in *Casualties of war* is een brute ontvoering en groepsverkrachting. De leider van een patrouille (Sean Penn) besluit met zijn manschappen om 'voor eigen gebruik' een Vietnamees meisje te ontvoeren en mee te nemen op patrouille.
Na 'gebruik' zal ze gewoon vermoord worden. De brave soldaat Erikson (Michael J.Fox) is het met die gang van zaken niet eens, en hoewel hij geen kans ziet de plannen te dwarsbomen, lukt het hem wel zijn maten voor het gerecht te slepen.

Een onderwerp dat uitstekend geschikt is om immoreel gedrag in oorlogstijd aan de kaak te stellen wordt door de Palma hypocriet gebruikt als een kapstok voor 'lekker' geweld. En in de platste cliché's die er te vinden zijn. Hoezo bijdrage aan de verwerking van Vietnam-trauma's? Gewoon oorlogsgeweld voor wie daar op kickt.

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Hogeschool
Katholieke Leergangen
Sittard

De HKLS representeert in Limburg een unieke bundeling van opleidingen tot educatieve beroepen; zij leidt op tot leraar basisonderwijs en tot leraar voortgezet onderwijs in twaalf vakken. Daarnaast biedt de HKLS Vrije Studierichtingen aan en is onder meer actief op het terrein van de nascholing van docenten.

Educatieve Opleidingen

GROOT TEKORT AAN NATUURKUNDE DOCENTEN

Informatie over deze boeiende opleiding tijdens onze

Open Dag

op zaterdag 10 februari 1990 van 10.00 - 13.00 uur.

Bezoekadres:
Oude Markt 5, SITTARD.

Verhinderd te komen? Stuur de bon in!

Informatie-bon
Naam ... Voorletters ... M/V
Adres ...
Postcode ... Woonplaats ...
Telefoon ... Vooropleiding ...
Stuur de bon in een envelop zonder postzegel aan:
Hogeschool Katholieke Leergangen Sittard,
Antwoordnummer 1040 6140 VB Sittard

STERK IN KLASSEWERK

OPEN DAGEN

VOORTGEZET ONDERWIJS KERKRADE

MAVO BLEIJERHEIDE:	via telefonische afspraak
LEAO:	10 maart 1990 14.00-18.00 uur
LHNO EN IHNO KERKRADE-WEST:	15 maart 1990 19.30-21.00 uur
KATHOLIEK GYMNASIUM ROLDUC:	17 maart 1990 14.00-16.30 uur
COLLEGE SANCTA MARIA PIUS XII ATHENEUM-HAVO-MAVO:	18 maart 1990 13.30-17.30 uur
LAGERE TECHNISCHE SCHOOL:	18 maart 1990 14.00-17.00 uur
LHNO EN IHNO ST.-THERESIA KERKRADE-C.:	18 maart 1990 14.00-17.00 uur
ST.-ANTONIUS-DOCTORCOLLEGE ATHENEUM-HAVO-MAVO:	19 maart 1990 13.30-17.30 uur

Praktijkdiploma informatica

PDi PraktijkDiploma INFORMATICA

rijkserkende AMBI 88 examens

Avondopleidingen voor carrìere in de automatisering.
Collegeplaatsen Breda-Den Bosch-Tilburg-Eindhoven-Venlo-Heerlen.

Informatie aanvragen door deze coupon ongefrankeerd op te sturen naar ECS, antwoordnummer 142, 6400 AA Heerlen.

Naam: ...
Adres: ...
Woonplaats: ...
Tel.: ... Leeft.: ...
Opl.: ...

European Computer School
Passage 4-6 6411 JT Heerlen
Postbus 2, 6400 AA Heerlen, tel. 045-710446 L.D.

TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

LTS - ITS

Verkoop van produkten uit eigen bakkerij / keuken.

Open Dag

OOK VOOR MEISJES

Voor welk vak kun je bij ons leren:
TIMMERMAN
SCHILDER
METSELAAR
MEUBELMAKER / STOFFEERDER
BAKKER / KOK
ELECTRICIEN
INSTALLATIE-MONTEUR
MACHINEBANKWERKER
CONSTRUCTIEBANKWERKER
LASSER
FIJNMETAALBEWERKER
AUTOMONTEUR

ZATERDAG 10 FEBRUARI '90
van 10.00 uur tot 13.00 uur

Burg. de Hesselleplein 31 6411 CH Heerlen Tel. 045-713687

WAT IS HACO?

Haco is een combinatie van hoger algemeen voortgezet onderwijs (Havo) met de vooropleiding muziekvakonderwijs.
Het is een gezamenlijk project van het **Jeanne d'Arc College** te **Maastricht en de faculteit conservatorium van de Rijkshogeschool Maastricht.**

Wilt u meer weten?
Bezoek de

OPEN DAGEN

10 februari 1990, 10.00-14.00 uur,
Jeanne d'Arc College, Oude Molenweg 130, 6228 XW Maastricht.

17 februari 1990, 10.30-15.00 uur,
conservatorium, Bonnefantenstraat 15, 6211 KL Maastricht.

Schriftelijke informatie is op aanvraag verkrijgbaar via de administratie van het Jeanne d'Arc College,
postbus 4050, 6202 RB Maastricht, tel. 043-612200.

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen.

Begin maart starten de volgende cursussen:

- **middenstand**
- **praktijkdiploma boekhouden**
- **moderne bedrijfsadministratie**

Informatie en aanmelding:
de heer Verstappen
tel. 045-312566

Hommerterweg 224
Hoensbroek

driessen

INFORMATICA INSTITUUT

Erkend door min. O&W met rijkserkende diploma's

WordPerfect 4.2 en 5.0
PlanPerfect
DataPerfect
dBase Lotus P.D.I.
D.T.P. met Ventura
Typen Notuleren
Startcursus P.C./Msdos

Ook spoed- en privé-cursussen in en uit huis.
Elk cursist werkt alleen op een P.C. met hard-disk.
Vraag de brochure met de cursusinhoud aan.

Bel 045-211733
Opleiding - Advies - Begeleiding

Hogeschool
Katholieke Leergangen
Sittard

Wil je vast en zeker werk...

Kom dan studeren voor Leraar Basisonderwijs

Minister RITZEN verwacht in 1993 een tekort van: 11.000 leerkrachten

OPLEIDING LERAAR BASISONDERWIJS

Op zaterdag 10 februari 1990 van 10.00 tot 13.00 uur:

Open Dag

- Boeiende opleiding
- PABO-Sittard heeft aangepast programma voor studenten zonder wiskunde in vakkenpakket
- Specifieke vakdocenten
- Breed aanbod van keuze-cursussen

bezoekadres:
Beukeboomweg 24, SITTARD Telefoon: 04490 - 16732
Verhinderd te komen? Stuur de bon in!

STERK IN KLASSEWERK

ROMBOUTSCOLLEGE

R.K. SCHOLENGEMEENSCHAP ATHENEUM-HAVO-MAVO

OPEN DAG Zaterdag 10 februari 1990 van 10.00-13.00 uur

PROGRAMMA:

- VOORLICHTING OVER DE SCHOOL
- VOORLICHTING OVER ALLE VAKKEN door vakdocenten met gelegenheid tot het stellen van vragen
- DEMONSTRATIES LATIJN
- DEMONSTRATIE HANDENARBEID
- BIBLIOTHEEK: opzet en gebruik
- SCHOOLKRANT
- NATUURKUNDE PRACTICUM
- SCHEIKUNDE PRACTICUM
- DEMONSTRATIE TEKENEN
- DIA-KLANKBEELD VAN DE SCHOOL
- WISKUNDE: toepassing en gebruik van computers
- BIOLOGIE PRACTICUM
- GYMNASTIEK: demonstratie sport
- KOFFIECONCERT SCHOOLORKEST
- GELEGENHEID TE SPREKEN MET:
  - DECAAN, computerprogramma over studiefinanciering en beroepskeuze
  - LEERLINGBEGELEIDER
  - DIRECTIE

SCHOOLSTRAAT 16, BRUNSSUM
TEL. 045-258616

OPEN DAG

ZATERDAG **10** FEBRUARI 1990

van 11.00 tot 14.00 uur
SPORTCENTRUMLAAN 35, SITTARD
TELEFOON (04490) 9 12 12

Maatschappelijk werk
Inrichtingswerk
Personeelwerk
Kultureel werk
MBO-Inrichtingswerk
Kreatieve therapie
drama/beweging/beeldend vormen/muziek
Aktiviteitenbegeleiding
Audiovisuele produktie
Rekreatie en toerisme

HOGESCHOOL SITTARD

S.I.E CONSULTING

wij vertegenwoordigen:

- CADdy CAD/CAM
- Hewlett Packard
- G2 computers
- OKI
- ELSA
- Foxbase
- Novell netwerken
- WordPerfect

CADdy

S.I.E. Consulting b.v.
Maastrichterlaan 27
6291 EK Vaals
Tel. 04454-5035
Fax. 04454-5085

Sicherheitsanl...
11%
Ren...
bankgarantiert...
Pro Tourist AG
CH-8001 Zürich. Usteri...
T. 09411 - 219 83 23

Tengevolge van een ... die zijdens de PTT ... wij niet vermeld ... meest recente editie ... de telefoongids. Wij zijn PTT erkentelijk voor passende correctie ... vorm van deze advertentie.

Van Riet en Diederen Advocaten
Mr. J.P.G.M. van Riet
Mr. G.M.J. Diederen
Juliana Bernhardlaan 118
6432 GX Hoensbroek-Heerlen
Telefoon: 045-213830
Fax: 045-227107

CCO INFORMATICA OPLEIDINGEN

te: Heerlen, Maastricht, Eindhoven, Tilburg, Breda, Den Bosch, Nijmegen, Arnhem.

- Praktijkdiploma informatica P.D.I. (met o.a. tekstverwerken/MS-DOS/DBASE-III)
- Basisdiploma A.M.B.I. 88 (HE0, HE1, HE2 + bv HS4)
- Kantoorautomatisering (HS4)
- Datacommunicatie en netwerken (HP6)

LD 5

Voor meer informatie nevenstaande bon ongefrankeerd opsturen naar:
C.C.O. Antwoordnummer 33
6400 VC Heerlen
of bel 045-717600.

dhr./mw/mej: ... opl: ...
adres: ... tel: ...
woonpl: ... lft: ...

CCO / centrum computer opleidingen, akerstraat 134 heerlen

limburgs dagblad

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Casualties of war, dag. 18.45 en 21 uur, vr t/m zo wo en do ook 16.30 uur, za wo ook 14.30 uur. **Rivoli:** Next of kin, dag. beh. di 18.15 en 20.30 uur, vr t/m za wo en do ook 16 uur, za zo wo ook 14 uur. Manon des sources, di 18 en 20.30 uur. **Maxim:** The Abyss, dag. 20.30 uur, vr t/m zo 16.30 en 20.30 uur, za zo ook 14 uur. Sex, lies and videotape, ma t/m do 16 18 en 20.30 uur. **H5:** Back to the future 2, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Parenthood, dag. 14 en 18.30 en 21 uuruur, za zo ook 16.15 uur. Black Rain, dag. 14 18.30 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Erik de Viking, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. When Harry met Sally, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Oliver en Co, za zo wo 14 uur, za zo ook 15.45 en 17.15 uur. **De Spiegel:** The accidental tourist, vr t/m di 21 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: De naam van de roos, wo 20 uur. Mijn vader woont in Rio, wo 14 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Back to the future 2, vr t/m zo 20 uur. The Punisher, vr t/m zo 22.15 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Ruimte zien. T/m 31/1. Op reis door het zonnestelsel. Vanaf 1/2. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. De zondeval, installatie van Edwin Janssen. T/m 4/2, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Welterhof.** Werk van schildersclub CCV Maastricht. T/m 31/1, open dag. 9-21 uur, za en zo 13-19 uur. **Galerie de Nor,** Geerstraat 302. Expositie van Werner Kisseler. T/m 18/2, open tijdens café-uren za en zo vanaf 17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Werk van Francis Bacon. T/m 4/3. Werk van Henk Eikenaar. T/m 11/2, open wo t/m zo 14-17 uur. Aktuele Kunst uit West-Duitsland. Michael Runschke, schilderijen en grafiek. 10/3 t/m 2/4, open van wo t/m zo van 14-17 uur. **Thermenmuseum.** De tijd gefixeerd, expositie van foto's uit de 19de eeuw. T/m 18/3. **Filmhuis 'de Spiegel'**, Akerstraat 88. Foto-expositie van Jo Robroek. T/m 28/2, open van vr t/m di vanaf 20 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie: Reeën in Nederland. T/m 11/3, open di t/m zo van 10-17 uur. **Kantoor NMB,** Bongerd 13. Schilderijen van Ronald van Rikxoort. Van 5/2 t/m 2/3, dagelijks van 9-16 uur, behalve op za en zo.

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68, kasteel Hoensbroek. Werk van Rutger ten Broeke. T/m 18/2, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN bank.** Fototentoonstelling, Jeanet Verhoeven. T/m 15/3, open ma t/m vr 9.00-16.00 uur.

● **VOERENDAAL**

Gemeentehuis, Raadhuisplein 1. Recent werk van Wim Mestriner. Van 1/2 t/m 28/2, open ma t/m vr van 8.30-12.30 uur en di van 13.30-16.30 uur.

● **LANDGRAAF**

Ipomal, Kerkberg 2. Werk van Iz Maglow. T/m 11/2, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur. **Raadhuis.** Schilderstentoonstelling Schilders uit Heinsberg. 4/2 t/m...

● **MAASTRICHT**

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Drawings van o.a. Copers, Dokoupil, Parmiggiani, Raveel. T/m 24/2, open di t/m za 13-18 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Werk van Théodore Schaepkens. T/m 6/5. Tekeningen van Richard Serra. Van 18/2 t/m 27/5. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Henk Severens. T/m 12/3, open tijdens kantooruren. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Schilderijen en objecten van Nuray Atas. T/m 9/2, open vr t/m zo 13-17 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Hans Engelman en Teun Roosenburg. T/m 3/2. Open di t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie La Dependance,** OL Vrouweplein 24. Zeefdrukken van Jos Caelen, Wout Maters en Henk van Vessem. T/m 15/2, open wo t/m zo 12-17.30 uur en koopavond. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstr. 26c. Werk van Tonn Prins. Open wo t/m za 16-20 uur. **Simera,** Bogaardenstraat 40b. Werk van Huub de Koning, Armand Stijnen en René Reynders. T/m 3/2, open di t/m za 13.30-18 uur. **Galerie Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 18/2, open do t/m za 14-18 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Ontmoetingen met Limburgse auteurs. T/m 4/2. Schilderijen en plastieken van Jopie en Teun Roosenburg. Van 11/2 t/m 4/3. Aktuele Kunst uit West-Duitsland. Van 10/3 t/m 2/4, ma 13-16 uur, di t/ vr 11-16 uur za 11-14 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Guy Cleuren en Pieter Hoogeveen. T/m 6/2, open do 13-17 uur, vr t/m zo 11-17 uur. **Perroengalerij,** Vrijthof 29. Werken van Marcel Hermans en Jaap Graaf. T/m 25/2, open wo t/m vr van 13-18 uur, za 13-17 uur. Aktuele Kunst uit west-Duitsland. Natascha Mann, schilderijen en grafiek. Samuel Rachl, installaties. 10/3 t/m 2/4, wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat. Werken van Henk Eikenaar. T/m 11/2, wo van 14-18 uur, do van 18-20 uur, vrij 14-18 uur, za 10-17 uur en zo van 13-17 uur.

● **MARGRATEN**

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

● **CADIER EN KEER**

Galerie De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werken van diverse kunstenaars. T/m 15/2. Open vr t/m zo 13-18 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging

☎ **045-739881**

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284

Emile Hollman, ☎ 045-422345

Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876

Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937

Richard Willems, ☎ 04406-15890

Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506

Joos Philippens, ☎ 04455-2161

ontmoeting op zaterdag

'Het landelijke Voerendaal moet vooral bescheiden blijven'

Het noodgedwongen afscheid van raadslid Frans Camps

Voerendaal is een van zijn meest markante raadsleden kwijtgeraakt. De zetel van Frans Camps (54) bleef de laatste raadsvergaderingen leeg. Camps werd geveld door een hartinfarct en moet op doktersadvies gas terugnemen. Een terugkeer is uitgesloten. „Als je als raadslid je werk goed wilt doen, moet je een jachtig leven leiden. Dat zou onherroepelijk mijn dood worden".
Toch zal Camps niet helemaal van het politieke toneel verdwijnen. Hij blijft in de toekomst zijn fractie, de lijst Lemmens, achter de schermen met raad en daad terzijde staan. „Dat kan ik niet laten. En in alle bescheidenheid: ik denk dat ik nog heel nuttig kan zijn, omdat ik toch een jarenlange ervaring heb. Ik heb bijna drie raadsperiodes volgemaakt, daar steek je wel wat van op".

door frank seuntjens

VOERENDAAL – Hij zegt het met enige zelfspot. „Ik ben alleen nog geschikt voor huis-, tuin- en keukengebruik." Het gaat weer redelijk met Frans Camps, maar hij heeft de dood in de ogen gezien. „Volgens de dokter heb ik vier keer kort achter elkaar een hartstilstand gehad. Ik mag God op m'n blote knieën danken dat ik nog leef".

Camps is ervan overtuigd dat hij de tol heeft betaald voor jarenlang te hard werken. „Ik heb roofbouw gepleegd op mijn lichaam. Weken van zestig uur en meer. Een paar jaar geleden moest ik mijn baan als arbeidsdeskundige bij de Gemeenschappelijke Medische Dienst er al aan geven. Dat is een signaal geweest waar ik niet voldoende notie van heb genomen. Ik heb me toen, nog meer dan voorheen, op het raadswerk gestort. De klap kon dus niet uitblijven'"

Het schrijven van zijn ontslagbrief als raadslid was een van de moeilijkste momenten in het leven van Camps. Dolgraag was hij bij de komende gemeenteraadsverkiezingen lijsttrekker geweest van de fractie Lemmens.



● *Frans Camps. „Een pretpark in Voerendaal? Dat zou een fatale vergissing zijn..."* Foto: FRANS RADE

Lijstduwer

„Maar ik zou de kiezers bedonderen als ik de kar zou trekken. Ik kan het tempo niet meer bijbenen en van een raadslid mag je verwachten, nee éisen, dat hij zich voor meer dan honderd procent inzet". Camps staat nog wel op de lijst, maar op een onverkiesbare plaats. Als lijstduwer die de fractie Lemmens nog een behoorlijk aantal stemmen kan opleveren.

„De jongeren moeten het nu maar overnemen. Kwaliteit hebben we genoeg in huis. Lijsttrekker Ruud Kusters en tweede man Jan Leunissen zijn mensen waarin ik het volste vertrouwen heb".

Bekroning

Toch, zo geeft hij toe, zal woensdag 21 maart voor Camps geen gemakkelijke dag worden. „Het had voor mij een soort bekroning moeten worden. Ik verwacht namelijk dat de fractie Lemmens bij de verkiezingen goed zal scoren. Misschien dat we wel van twee naar drie zetels gaan. Dat had ik graag mee willen maken, maar helaas is het allemaal anders gelopen."

Camps werd in 1982 raadslid voor de fractie Lemmens. Daarvoor behartigde hij de belangen van de lijst Severens. Na de gemeentelijke herindeling werd Camps gebombardeerd tot woordvoerder van de fractie Lemmens en hij ontwikkelde zich al snel tot een van de meest opvallende raadsleden.

Vriend en vijand roemden Camps om de gedegen manier waarop hij zich voorbereidde op raadsvergaderingen. Zelf vindt hij dat de normaalste zaak van de wereld. „Als je je mond open doet, moet je wel weten waar je over praat. Ik vind ook dat als je het niet eens bent met een voorstel, je met een alternatief moet komen. Dat heb ik altijd geprobeerd."

Villa Rustica

Een agendapunt waar Camps nog graag zijn zegje over zou hebben gedaan is Villa Rustica. Hij is er als de dood voor dat Voerendaal wordt opgescheept met een op Amerikaanse leest geschoeid pretpark. Volgens hem zou dat een fatale vergissing zijn. „Van het landelijke karakter van Voerendaal zal weinig overblijven als straks tienduizenden mensen het dorp zullen overspoelen.
Waarom gaat men in Voerendaal wonen? Juist, om de rust. En daarmee is het gedaan als er een pretpark komt." Camps vindt dat de Romeinse boerderij alleen mag worden herbouwd als er een soort museum van wordt gemaakt. „Geen toeristische, maar een educatieve attractie. Anders moeten ze alles maar bij het oude laten".

Maar is de angst van Camps niet een beetje overdreven? Een gigantisch pretpark in Voerendaal, daar zit toch bijna niemand op te wachten.

„Vergis je niet", zegt Camps. „Ik noem geen namen, maar er zijn bestuurders die Villa Rustica als een prestigezaak zien. En dat is altijd gevaarlijk. Kijk maar naar de plannen met Terworm. Dat is nog net goed gegaan, maar het was kantje boord. Inderdaad heeft de gemeenteraad van Voerendaal over Villa Rustica het laatste woord. Maar de druk van bovenaf kan enorm zijn en ik weet niet of iedereen daar tegen bestand is. En al dat vergader achter gesloten deuren, dat bevalt me maar niks".

Camps vindt dat Voerendaal vooral bescheiden moet blijven omdat het per slot van rekening geen centrumgemeente als Heerlen is. „Voerendaal heeft redelijk wat voorzieningen. Ik denk niet dat er reden tot klagen is. Daarom zet ik ook wat vraagtekens bij ons eigen centrumplan. De kern van Voerendaal zal er ingrijpend door worden veranderd."

„Dat er woningen en winkels komen en een soort randweggetje om het verkeer om te leiden, is een goede zaak. Maar er wordt ook gedacht aan een multifunctioneel centrum, wat een vreselijk woord trouwens, en dat vind ik te hoog gegrepen. Een niet al te groot gemeenschapshuis, daar valt over te praten, maar meer mag het niet worden".

Sinds zijn hartinfarct heeft Camps de raadszaal in Voerendaal niet meer van binnen gezien. Hij kon het zelfs niet opbrengen om op de publieke tribune te gaan zitten. „In de toekomst zal ik heus nog wel eens als bezoeker naar raadsvergaderingen gaan, maar nu ben ik daar nog niet aan toe. Afstand nemen is al moeilijk genoeg, waarom zou ik het mezelf dan nog lastiger maken?".

Wethouder: 'Wij doen alles om warenhuis te behouden'

College Kerkrade pal achter V&D-personeel



● *Burgemeester Mans speldt Jozef Maes de versierselen op.* Foto: WIDDERSHOVEN

KERKRADE – Namens de zestig personeelsleden overhandigde gisteren een delegatie van het V&D-concern in Kerkrade een petitie aan wethouder Coumans. De werknemers, die hun baan dreigen te verliezen als de Raad van Bestuur bij V&D de voor '91 aangekondigde reorganisatieplannen doorvoert, voelden zich in de steek gelaten door uitlatingen van Coumans in de pers. „Uw enige interesse ging uit naar het wel of niet bezet zijn van onroerend goed. In de sociale gevolgen voor de zestig medewerkers ben u niet geïnteresseerd. Het blijkt dat u een pronkstuk van meer dan 25 jaar oud als grof vuil afdoet", aldus een passage uit de brief aan de Kerkraadse wethouder van Ruimtelijke Ordening.

Coumans sprak van een misverstand: „Er is beslist geen sprake van grof vuil. Het college in Kerkrade heeft niet stilgezeten met betrekking tot de geruchten rond eventuele sluitng van het V&D-filiaal in onze gemeente. In juli '88 heeft het college al contact gezocht met de Raad van Bestuur over dezelfde problematiek. Een reactie heeft Kerkrade echter nooit ontvangen. Afgelopen dinsdag is er nog een brief gestuurd naar de hoofddirectie waarin de gemeente haar bezorgheid uitspreekt over de werkgelegenheidssituatie voor het personeel van V&D in Kerkrade. Het college staat dus volledig achter de bezorgheid van de werknemers."

Blij

André Coumans stelde daarmee het verontruste personeel enigszins op het gemak. Jan Giesen, bedrijfsleider van het V&D-concern in Kerkrade, was blij met de reactie van de wethouder. „Nu weten wij tenminste zeker dat de gemeente achter ons staat en zal vechten voor het behoud van de werkgelegenheid van zestig Kerkradenaren." Coumans tenslotte: „De meest verantwoordelijken blijven echter de V&D-directie en de vakorganisaties. Mocht er onverhoopt toch een negatieve beslissing voor het personeel worden genomen, dan hoop ik dat de huidige werknemers in Kerkrade het eerst worden benaderd door het nieuwe bedrijf dat zich daar ongetwijfeld zal vestigen."



● *Een werknemer van V&D in Kerkrade overhandigt symbolisch de petitie, verpakt in een mini-vuilnisemmer, aan wethouder Coumans.* Foto: DRIES LINSSEN

per persoon

Koninklijk goud voor Jozef Maes

Van onze verslaggever

KERKRADE/MEERSSEN – Burgemeester Jan Mans heeft gisteren de eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje Nassau, uitgereikt aan Jozef Maes uit Kerkrade. De 62-jarige Maes is 40 jaar werkzaam bij Schreijnemakers Machinefabriek in Maastricht. „Aan zijn jarenlange inzet is het te danken dat het bedrijf in de loop der jaren een goede naam in binnen- en buitenland heeft verworven en dat de onderlinge samenwerking met het personeel voorbeeldig mag worden genoemd," aldus Mans.

Jozef Maes trad in 1950 in dienst van het bedrijf als draaier. Zeven jaar later werd hij bedrijfsleider. In 1977 werd hij mede-directeur en in 1986 klom hij op tot directeur en eigenaar van de onderneming.

Gouverneur Kremers opent nieuw raadhuis Onderbanken

ONDERBANKEN – Gouverneur Sjeng Kremers opent op 2 maart het raadhuis van Onderbanken. Het zal het laatste gemeentehuis zijn dat de Commissaris van de Koningin in Limburg opent. Zoals bekend stapt Kremers medio dit jaar (helemaal) over naar het bedrijfsleven.

Op 2 maart zullen in de kern Schinveld tal van activiteiten worden georganiseerd om de ingebruikname van het gloednieuwe gemeentehuis luister bij te zetten. Op 3 maart vindt een open dag plaats en kunnen instellingen en particulieren een kijkje komen nemen in het raadhuis.

Inregelen bewakingssysteem gevangenis kost meer tijd

Opening 'Geerhorst' met maand vertraagd

Van onze verslaggever

SITTARD – De penitentiaire inrichtingen voor kort- en langgestraften in Sittard gaan een maand later open dan gepland. Het gebouwencomplex nabij het station is weliswaar gereed om in gebruik genomen te worden, maar het zogeheten elektro-technisch beheerssysteem is niet op tijd klaar. Aanvankelijk hadden de eerste gedetineerden zich op 1 maart in gevangenis 'Geerhorst' moeten melden.

Eind februari zal het computergestuurde bewakingssysteem echter pas gebruiksklaar zijn. Daarna moet het personeel nog, zoals in de pen zat, een maand proefdraaien. Eerst zou dat gebeuren in februari, maar nu de elektronica nog niet ingeregeld is, wordt ook de 'droogdraaiperiode' met een maand verschoven.

Volgens directeur J. Gorissen beschikt de gevangenis in Sittard over het meest geavanceerde beheerssysteem. Daarmee worden vanuit de centrale meldkamer bij de ingang, in een groot deel van het gevangeniscomplex de deuren bediend, camera's ingesteld en is de alarmering geautomatiseerd. Tevens wordt elke handeling geregistreerd, zodat die achteraf nauwkeurig kunnen worden gereconstrueerd.

Het beveiligingspersoneel geeft de opdrachten via het toetsenbord van een personal computer en kan op het bijbehorende beeldscherm en een reeks monitoren de handelingen volgen. „In het verleden zaten in deuren mechanische sloten. Daarna kwamen er op afstand bedienbare systemen, waarvoor grote panelen werden geïnstalleerd, zoals in Maastricht. Die uitgebreide panelen hebben wij niet meer nodig, terwijl in ons systeem toch méér functies zijn ingebouwd," aldus directeur Gorissen.

Tot de aanschaf van een hypermodern beheerssysteem was besloten op advies van de elektronica-deskundigen. Gorissen: „We wilden voorkomen dat er een systeem ontwikkeld zou worden, dat op het moment van plaatsing alweer achterhaald zou zijn."

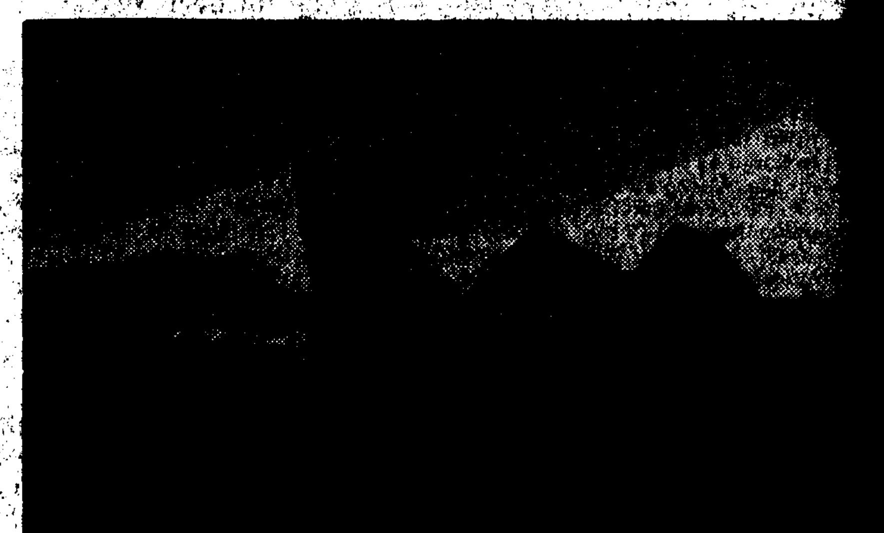
Opening

De officiële opening van Geerhorst gaat wel op de geplande datum (22 februari) door. Minister Hirsch Ballin van Justitie komt dan naar Sittard om die handeling te verrichten.

Na 1 april komen de gedetineerden in fasen naar Sittard. Voor het eind van die maand moeten 72 van de 252 cellen bezet zijn. Voor het overgrote deel zullen straks in 'Geerhorst' langgestraften (meer dan een half jaar cel) zitten, die voor zover mogelijk uit de regio zelf afkomstig zijn.

Prof

In één jaar tijd het m
Water van



Sinds de opening van het uiterst modern opgezette en onder een fraaie architectuur gebouwde Thermae 2000 aan de top van de Cauberg - nu precies een jaar geleden - hebb zeer velen een heilzaam en weldadig bad genomen in 40.000 jaar jong thermaal water.

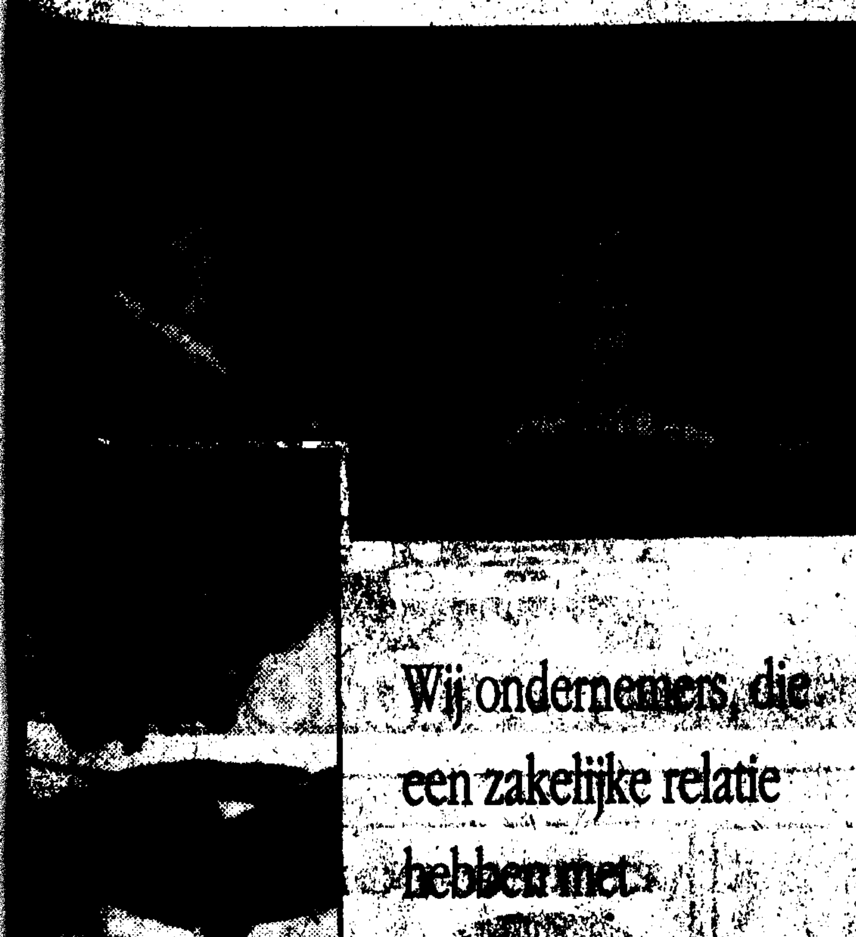
Thermaal mineraalrijk water, lichaam en gees versterkend. Waarin de aangename werking van oerkracht in alle rust kan worden ondergaan.

Op Uw G

ciat

est Spraakmakende

e Benelux



Wij ondernemers, die een zakelijke relatie hebben met Thermae 2000 en aan het succes van dit prachtige thermencentrum op het balkon van Europa een bijdrage hebben geleverd, feliciteren alle medewerkers die een aandeel hebben gehad in het welslagen en de groei hiervan. Een prestatie Limburg waardig.

...gen veel gasten in de toekomst gebruik ...en van dit heilzame thermaalwater.

...baam en Geest

...zondheid

-technicus

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Gemeente Maastricht

Bestuurs- en Beheersdienst

De Bestuurs- en Beheersdienst heeft een personeelsformatie van 174 medewerk(st)ers. Vanuit een dienstverlenende opstelling en een regisserende rol naar de zeven verzelfstandigde operationele gemeentelijke diensten draagt de Bestuurs- en Beheersdienst zorg voor de ontwikkeling van een planmatig integraal gemeentelijk beleid.

De afdeling Informatie, Automatisering en Statistiek heeft een personeelsformatie van 18 medewerk(st)ers en draagt op gemeentelijk niveau in brede zin zorg voor alle aspecten van de automatiseringsfaciliteiten en de gegevenshuishouding. Voorts voert zij bovendienstelijke statistische werkzaamheden uit. In principe wordt gebruik gemaakt van standaardpakketten, ontwikkeld door UNIX en ORACLE. In aanvullende of incidentele gebruikerswensen wordt voorzien door uitbesteding of ontwikkeling in eigen huis. Voor deze afdeling wordt gevraagd:

senior medewerker informatie en automatisering*

(vac. nr. 2139)

Functie-inhoud:

- vanuit een inventarisatie en analyse van hun informatiebehoefte gebruikers ondersteunen en begeleiden bij de keuze van standaardpakketten;
- het ontwikkelen van (deel-)systemen met SDM II als leidraad met de nadruk op ontwerp, realisatie en implementatie m.b.v. 4 GL hulpmiddelen;
- het onderhouden van documentatie, ondersteund door het gebruik van workbenches;
- het onderhouden van operationele systemen gedurende alle levensfases;
- voorlichting, advisering en begeleiding van gebruikers op het gebied van aanschaf, gebruik en onderhoud van p.c.'s, randapparatuur en standaardpakketten;
- het mede opstellen van een gemeentelijke automatiseringsgids.

Functie-eisen:

- HBO-werk- en denkniveau en ervaring in een soortgelijke functie;
- kennis van hedendaagse methoden en technieken waarbij ervaring met het gebruik van standaard software pakketten op p.c.'s een pré is;
- gebruikersvriendelijke instelling en goede communicatieve vaardigheden;
- bereidheid tot het volgen van in- en externe opleidingen;
- zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken.

Salaris:

het in nader overleg overeen te komen salaris is afhankelijk van kennis en ervaring en in overeenstemming met de zwaarte van de functie.

Inlichtingen:

nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling I.A.S., de heer C. Mans, tel. 043-292522.

Algemeen:

sollicitaties, voorzien van een persoonlijke visie op de invulling van de functie, binnen 14 dagen zenden aan de Stafdirecteur Personeel en Organisatie, Postbus 1992, 6201 BZ Maastricht. In de linkerbovenhoek van zowel de sollicitatiebrief als de enveloppe graag het vacaturenummer vermelden. Een psychologisch onderzoek kan en een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

* Binnen de gemeentelijke organisatie zijn vrouwen aanzienlijk ondervertegenwoordigd. Gelet hierop zal bij de vacaturevervulling bij gelijke geschiktheid de voorkeur worden gegeven aan vrouwen. Mogelijkheden voor kinderopvang zijn aanwezig.

---

gti

GTI IS ALTIJD OP ZOEK NAAR DE MEEST BEKWAME MENSEN.

Klimaatkontrakt/Service is een onderdeel van de nv GTI Holding, een onderneming met ruim 5.600 medewerkers in Nederland en België. GTI houdt zich bezig met technische dienstverlening in de ruimste zin van het woord. De activiteiten ten dienste van industrie en utiliteitsbouw concentreren zich op elektrotechniek, luchtbehandeling en aanverwante technieken, zoals meet- en regeltechniek, automatisering en instrumentatie. GTI werkt vanuit zestig vestigingen en filialen. Een ver doorgevoerde decentralisatie is kenmerkend voor de organisatiestructuur.

De hiërarchische lijnen zijn kort. Op alle niveaus wordt het nemen van initiatief en het dragen van eigen verantwoordelijkheid aangemoedigd. GTI ontleent zijn kracht aan de kennis, kunde en inzet van zijn medewerkers.

service-technicus

Klimaatkontrakt/Service is gespecialiseerd in het op meerjarige contractbasis uitvoeren van technisch onderhoud, bediening en exploitatie van installaties in gebouwen in het hele land. Wij groeien snel, en daarom zoeken wij voor de regio Limburg en omgeving een bekwame service-technicus. Hij verricht zelfstandig of in teamverband onderhoudswerkzaamheden aan onder andere CV-, luchtbehandelings- en elektrotechnische installaties. Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat met een opleiding op niveau Scheepswerktuigkundige A, HTS-W/E, MTS-W/E of TOKM met bij voorkeur een aanvullende opleiding Meet- en Regeltechniek, Klimaatbeheersing e.d. Enige jaren ervaring in een dergelijke functie is gewenst.

Klimaatkontrakt/Service ontleent zijn kracht aan de kennis, kunde en inzet van zijn medewerkers en voert daarom een personeelsbeleid, dat ervan uitgaat dat elke medewerker zich in zijn werk zoveel mogelijk moet kunnen ontwikkelen. Er worden veel in- en externe opleidingen georganiseerd.

Als u belangstelling heeft voor deze functie, kunt u schriftelijk solliciteren bij de heer C. Nilesen, Klimaatkontrakt/Service bv, Postbus 778, 6800 AT Arnhem, telefoon (085) 69 29 11.

Klimaatkontrakt/Service neemt elke reactie op deze advertentie, dus zowel die van vrouwen als die van mannen, in behandeling.

Klimaatkontrakt/Service bv, Ringoven 37, 6826 TP Arnhem, telefoon (085) 69 29 11.

GEULHAL VALKENBURG

zoekt op korte termijn een ondernemende

MANAGEMENT-ASSISTENTE

voor een boeiende, zelfstandige baan vol afwisseling op het gebied van exploitatie van beurzen, shows en tentoonstellingen.

Wij denken aan een leeftijd van 24 tot 30 jaar, MEAO-opleiding of gelijkwaardig, ervaring met secretarieel werk, goed thuis op de PC (zeer zeker WP), goede contactuele eigenschappen, teamgeest, improvisatietalent, flexibiliteit en accuratesse. Bereidheid tot onregelmatige inzet hangt nauw samen met deze functie.

Schriftelijke reacties, vergezeld van curriculum vitae en recente pasfoto, te richten aan:
GEULHAL VALKENBURG,
t.a.v. de heer M.J.D. Hanssen,
postbus 109,
6300 AC Valkenburg aan de Geul. 37241

Hotel Restaurant Gerardus Hoeve Epen

vraagt voor direkte indiensttreding

Kelner/serveerster.
Tevens **leerling kok**

voor restaurant

Inlichtingen én sollicitatie bij de direktie
Hotel Restaurant Gerardus Hoeve
37031 Julianastr. 23, 6285 AH Epen, Tel.: 04455-1793

Benedik BV te Landgraaf is een jong, dynamisch en sterk groeiend bedrijf, met ruim 150 medewerkers en een jaaromzet van 125 miljoen gulden. Wekelijks worden er 8000 varkens en 200 runderen geslacht. De afzet van dit vlees vindt voornamelijk plaats in Zuid-Nederland. Daarnaast wordt naar alle EEG-landen geëxporteerd. Om een constante kwaliteit te waarborgen, investeert Benedik niet alleen in machines, maar vooral in goed personeel.

benedik
EXPORTSLACHTERIJ

Voor onze technische dienst zoeken wij een

ONDERHOUDS-MONTEUR

met MTS-W-opleiding

voor het onderhoud en de controle van de slachttechnische installatie, koelingen én alle andere produktiemiddelen.
Deze taak wordt uitgevoerd in teamverband.
Enthousiasme, goede contactuele eigenschappen en creativiteit worden gevraagd. Leeftijd 21 tot 28 jaar.

Belangstellenden voor deze functie kunnen tijdens kantooruren telefonisch een afspraak maken met mej. Schurer, tel.nr. 045-325000.

Alfred Benedik & Zn. B.V. 37341
Vogelzankweg 245
Industrieterrein Abdissenbosch, 6374 AC Landgraaf

---

gemeente heerlen vraagt:

DIENST OPENBARE WERKEN

De afdeling beheer en onderhoud (165 formatieplaatsen) van de dienst openbare werken is in hoofdzaak belast met taken op het terrein van onderhoud van civieltechnische werken en verkeer, groenvoorzieningen, stadsreiniging en marktwezen. In het kader van de onlangs doorgevoerde reorganisatie van de dienst is ook besloten tot intensivering van activiteiten gericht op het voorkomen van stadsvervuiling, met name in de preventieve sfeer. Hiervoor zijn vooralsnog twee formatieplaatsen toegevoegd aan de sectie reinigingsinspectie van de eenheid stadsreiniging en vervoer, waardoor deze sectie 3 formatieplaatsen telt, t.w. een reinigingsinspecteur (chef) en twee reinigingscontroleurs. Momenteel bestaan dan ook 2 vacatures in de functies van:

REINIGINGSCONTROLEUR (M/V)

Functie-informatie:
- houdt toezicht op de naleving van wettelijke voorschriften en verordeningen ter voorkoming van stadsvervuiling;
- spoort bronnen van verontreiniging op en schakelt deze uit door preventief en zonodig door repressief optreden;
- bevordert door zijn optreden de medewerking van het publiek en de good-will voor de reinigingsdienst.

De werkzaamheden worden in uniformkleding verricht en de werktijden kennen een onregelmatig karakter (gedeeltelijk ook in de avonduren en het weekend).
De functie kan in principe in deeltijd (2 × 19 uur) worden ingevuld.

Selectie-eisen:
- MAVO/HAVO-niveau;
- opleiding opsporingsambtenaar (in verband met de te verlenen opsporingsbevoegdheid);
- goede contactuele eigenschappen en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- bezit van rijbewijs B;
- bereidheid tot het zonodig volgen van aanvullende opleidingen.

Nadere inlichtingen over deze functie kunnen desgewenst worden verkregen bij de heer W. Gouders, reinigingsinspecteur (tel.: 045-764158) of de heer C. Eygelshoven, chef stadsreiniging en vervoer (tel.: 045-764152).

Salaris:
De salariëring in deze functie (bij 38 uur per week) bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 3.307,-- bruto per maand (schaal 6).
Voor het verrichten van onregelmatige dienst wordt een afzonderlijke vergoeding toegekend.

Overige informatie:
In het kader van flexibilisering van de arbeid worden medewerkers benoemd in algemene dienst bij de gemeente Heerlen. Het beleid van de gemeente is erop gericht het relatieve aantal vrouwen in haar functies te verruimen. Vrouwelijke kandidaten worden daarom nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.
De werving voor deze functie vindt gelijktijdig in- en extern plaats.
De mogelijkheid voor kinderopvang is aanwezig.
Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen onder nr. 318 met vermelding, zowel op brief als enveloppe, worden gezonden aan de directeur van de dienst openbare werken, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

SCANIA

BEERS N.V.

Al meer dan veertig jaar is BEERS de Service- en Verkooporganisatie van Scania bedrijfswagen. Vanuit 23 moderne en goed uitgeruste vestigingen bieden wij onze klanten een service, die past bij een topprodukt als Scania.

Medio 1990 zullen wij onze 24ste werkplaats openen in Roermond en willen wij nu reeds een aantal monteurs aantrekken, die tot aan de opening van deze nieuwe vestiging reeds ervaring kunnen opdoen in onze werkplaats te **Tegelen**. Op korte termijn zijn wij op zoek naar

BEDRIJFSAUTOMONTEURS M/V

die een meester in hun vak zijn

LEERLING MONTEURS M/V

die dat willen worden,

alsmede

CONSTRUCTIE BANKWERKERS M/V

voor de opbouw, constructie wijzigingen en reparaties aan chassis en carrosseriën.

■ Beers biedt:
- een prima salaris en ruime regeling voor overwerk, avond- en standbydienst;
- een aantrekkelijke winstdelingsregeling;
- een winstdelingsspaarregeling;
- 8% vakantiegeld en 24 vakantiedagen;
- een tegemoetkoming in de studiekosten en uitgebreide opleidingsmogelijkheden via het leerlingstelsel en gespecialiseerde Scania cursussen.

■ Beers vraagt:
- opleiding L.T.S. op C-niveau, autotechniek resp. W.T.B.;
- een leeftijd tussen de 16 en 26 jaar;
- voor de bedrijfsautomonteur geldt:
- het diploma monteur motorvoertuigen en het diploma eerste monteur, of daarvoor studerend en eventueel APK
- de bereidheid om in de avond- en standbydienst te werken;
- inzet, enthousiasme en service-bereidheid.

■ Bent u geïnteresseerd?

Dan kunt u contact opnemen met de heer J.M.H. Janssen, Technisch Bedrijfsleider van de vestiging Tegelen, telefoon 077-732525.
Uw sollicitatie kunt u richten aan BEERS N.V., Kaldenkerkerweg 17, 5932 CS Tegelen.

Scania - King of the Road - en de topservice van Beers: een sterke combinatie, waarop u kunt bouwen. Ook wat uw toekomst betreft.



BEERS ROERMOND

KATHOLIEKE SCHOLENGEMEENSCHAP „DE ALDENHOF" HOENSBROEK
Mgr. Nolensstraat 58
telefoon (045) 215277

vraagt met spoed

een docent (m/v)

voor 28 lesuren (algemene) techniek (vervanging tot einde schooljaar)

Schriftelijke sollicitaties vóór 10 febr. 1990 richten aan het bestuur van bovengenoemde school, per adres Mgr. Nolensstraat 58, 6431 JP Hoensbroek. Voor inlichtingen kunt u terecht bij de heer G.M.J. Cordewener, Directeur. 36868

ENTER-FORCE B.V.

gevestigd bij vliegveld Beek, speciaalzaak in tuinmachines, zoekt op korte termijn:

MONTEUR

Vereiste opleiding: min. LTS motorvoertuigentechniek.
Leeftijd tussen 17 en 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:

ENTER-FORCE B.V.
t.a.v. A.J. Lonissen
postbus 29
6230 AA Meerssen

ACCOUNTANTSKANTOOR J.A.M. HUYNEN HEERLEN ACCOUNTANT-ADMINISTRATIECONSULENT

Schaesbergerweg 33B, 6415 AB Heerlen

Wij zijn een jong en energiek team van vakbekwame mensen op het gebied van
- accountancy
- boekhouding
- salarisadministraties
- fiscale zaken

Ons werk houdt niet op bij cijfers, vandaar dat wij aan de organisatie van mensen achter deze cijfers veel meer importantie toekennen.

Ons kantoor mag zich specialist noemen op het gebied van
- advisering van managers;
- begeleiding van energieke ondernemers tijdens de diverse groeifases;
- beoordelingen van bedrijven;
- investeringsbegrotingen;
- Belgische zaken (samenwerkingsverband met Belgische accountant en fiscalist);
- middelgrote bedrijven met internationale structuren.

Wij geven onze cliënten een op maat gemaakt pakket van adviezen en blijven hen begeleiden als zorgzame huisadviseurs, die meedenken over de toekomst van hun ondernemingen en wij durven hierin te adviseren.

Wij groeien door deze filosofie en aanpak, door onze mensen en door u?

Onze organisatie zoekt op korte termijn een

ASSISTENT(E)-ACCOUNTANT

Vereisten:
- diploma's M.E.A.O. of M.B.A.;
- teamgeest;
- goede contactuele eigenschappen;
- voldoende praktijkervaring.

Voorkeur:
- het bezitten van S.P.D. I-diploma.

Salariëring:
- salaris overeenkomstig arbeidsprestatie, bekwaamheid en inzet;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Wij vragen wat wij bieden: enthousiaste en ervaren mensen.

Silvio Diliberto breekt de ban

Van Loen laat champagne vloeien

door hans straus

KERKRADE – Met een geraffineerde vrije trap opende hij de score voor Roda JC in het met 3-1 gewonnen duel tegen landskampioen PSV. In de zesde minuut draaide Silvio Diliberto de bal uit een vrije trap na een handsbal van Lerby in de uiterste hoek. De oud-Spartaan ontlokte PSV-keeper Hans van Breukelen na afloop het volgende commentaar: „Silvio, hoe kreeg je die bal erin gedraaid?"

Diliberto, die bij Roda nog niet echt op het niveau is gekomen dat hij bij Sparta wekelijks haalde, had een simpele verklaring voor zijn vroege doelpunt: „Eric Gerets stond het meest links in de muur, minstens anderhalve meter voorbij de paal. Ik trapte de bal net als op de training met effect en een beetje hulp van de wind, via de binnenkant paal, erin".

De kleedkamer van Roda JC was na het laatste fluitsignaal te klein. John van Loen, maker van het tweede doelpunt van Roda JC, liet de champagneflessen onder luid gejuich van zijn ploeggenoten knallen. De spelers van de Kerkraadse club speelden als een eenheid. Terwijl de PSV'ers zich bezondigden aan eenmans-acties en mat voetbal ging de thuisclub eensgezind en agressief de duels aan. John van Loen: „We zaten meteen goed in de wedstrijd. René Trost en ik hebben de dekking van PSV constant onder druk gezet. Ik weet dat Addick Koot fouten maakt, als je hem maar genoeg opjaagt. Toen hij de bal verkeerd terugspeelde had ik dat meteen door. Je ziet dat bij hem gewoon aankomen. Ik onderschepte zijn te korte pass en kon Van Breukelen met een stiftballetje passeren. Daarna hoefde ik hem maar in het lege doel te tikken. We hebben vanavond zelf genoten en ik geloof dat het publiek ook geen klagen had. Ze hebben ons in ieder geval geweldig gesteund."

In verdedigend opzicht kon Henk Fräser, na een slechte rentree tegen MVV vorige week, terugzien op een goede partij. Afgezien van een kleine onachtzaamheid in de 86-ste minuut, toen Romario dan ook prompt het enige Eindhovense doelpunt maakte, had de kleine Braziliaanse tovenaar tegen de koele Fräser geen kans. De voorstopper, voor wie een aantal buitenlandse scouts op de tribune zat, was kort in zijn commentaar: „Jammer van die ene goal. Gelukkig raakte de ploeg niet in paniek. Ik had Romario korter moeten dekken, maar hij nam de bal in een keer razendsnel op de slof".

In de euforie rond de 3-1 winst dreigde hij even, ten koste van de doelpuntenmakers natuurlijk, onder te sneeuwen. Maar René Trost speelde een onberispelijke partij. De kroon op het werk had hij in de laatste minuut van de eerste helft kunnen zetten. Trost: „Ik had moeten scoren. Maar nog voor ik de bal kon spelen lag Van Breukelen al voor me. Ik had geen tijd meer om de bal over hem heen te stiften."

De lange verdediger werd door coach Jan Reker tegen PSV zowel in de dekking als in de aanval ingezet. Trost hierover: „Ik moest even omschakelen. Eerst met John van Loen in de aanval, daarna in de tweede helft voorstopper tegen Willem Kieft. Maar het liep goed. Vanavond lukte alles. Jammer van die ene kans."

Twee gewonden bij vechtpartij supporters

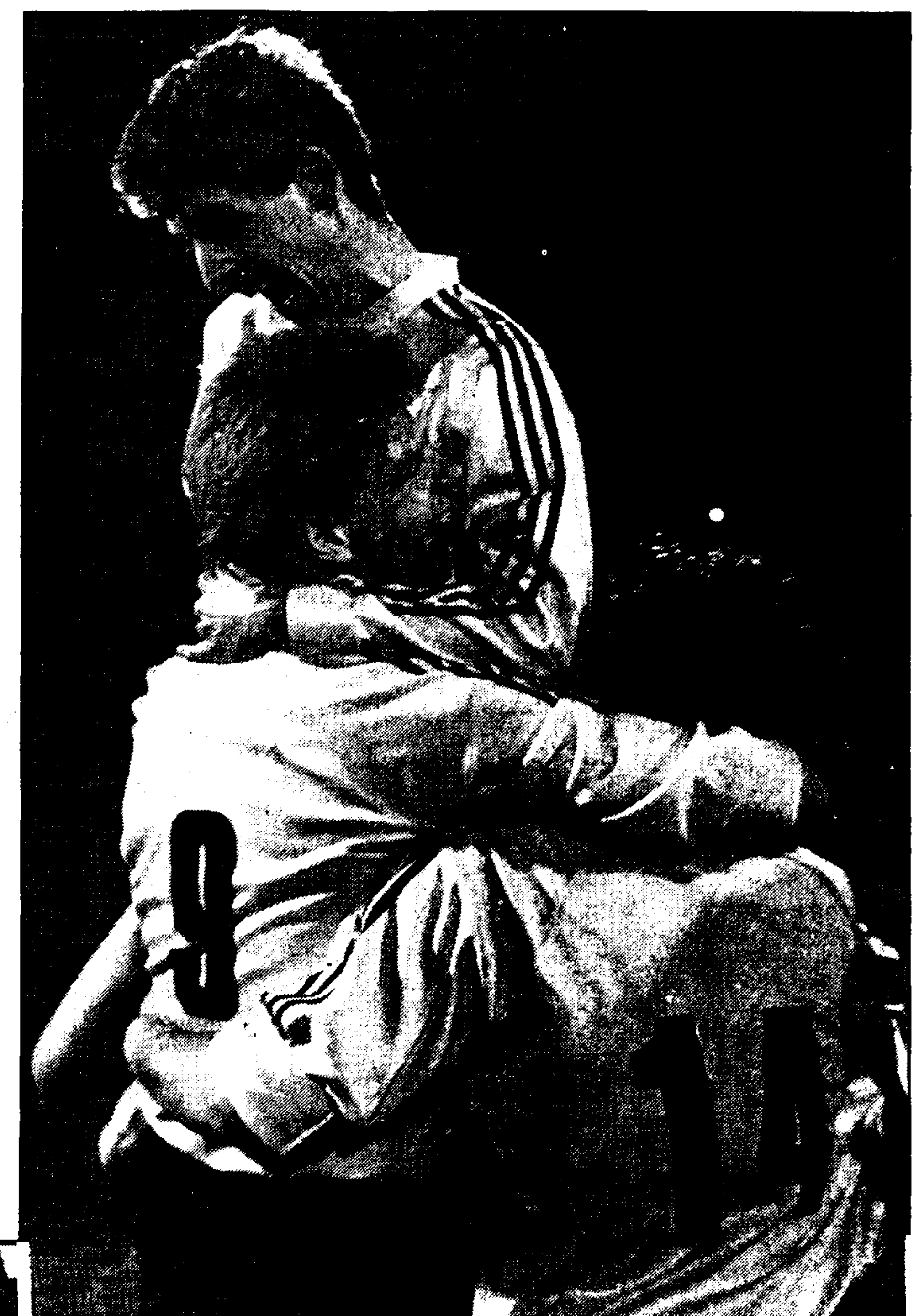
Van onze verslaggever

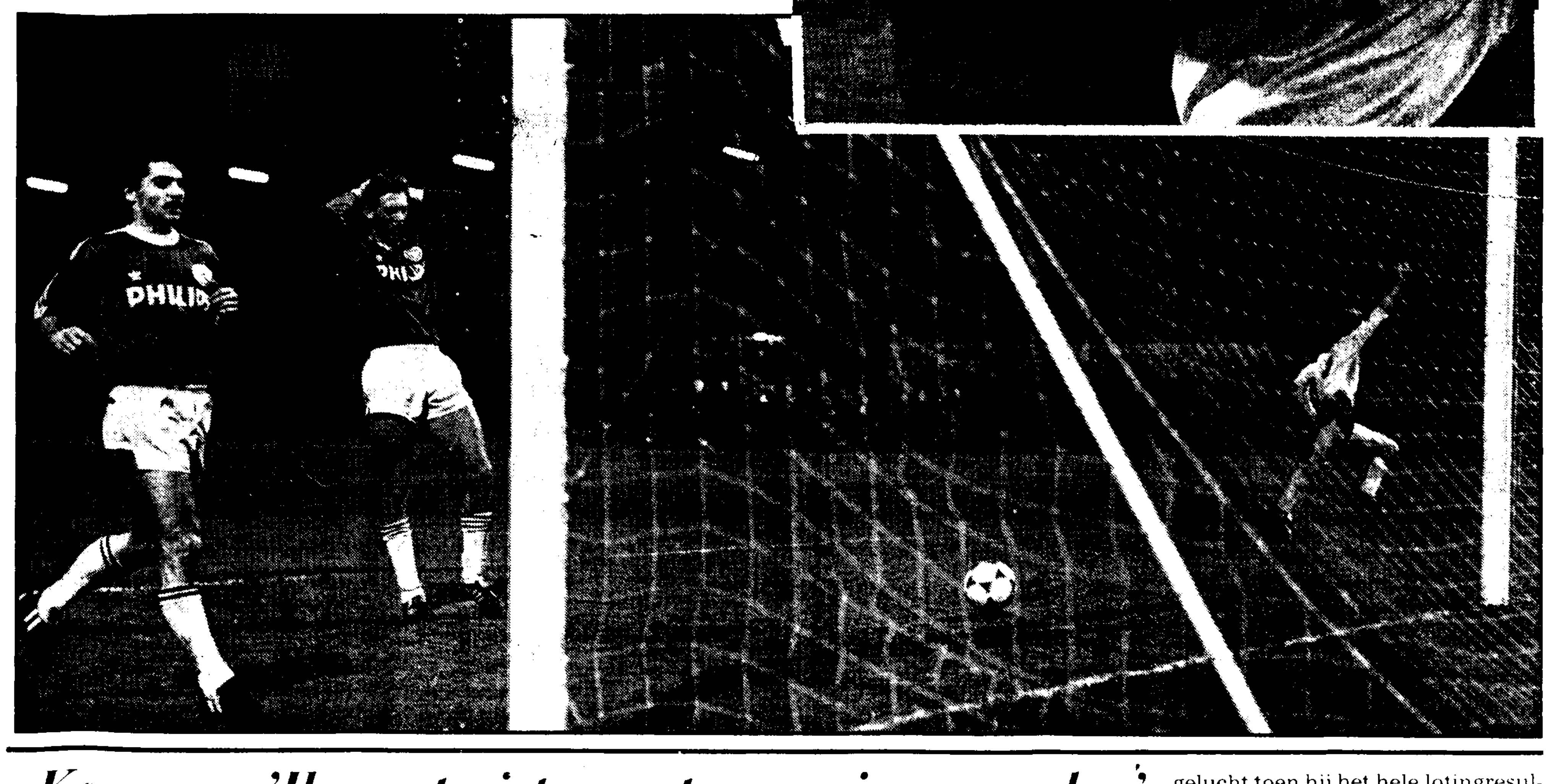
KERKRADE – Na afloop van de voetbalwedstrijd tussen Roda en PSV zijn twee PSV-supporters ernstig gewond geraakt. Bij de uitgang Heiveld van het stadion Kaalheide raakten Roda en PSV-supporters slaags. Twee PSV-aanhangers werden met messen gestoken. Een van hen liep een slagaderlijke bloeding op. De daders wisten in het gewoel te ontkomen.

Ook voor de wedstrijd was het onrustig in het centrum van Kerkrade. Vijf PSV-supporters, die weigerden op het bevel van de politie direct naar stadion te gaan, werden opgepakt. Al eerder waren twee mannen uit Eindhoven, die zich hadden misdragen in de supporterstrein naar Kerkrade, door de politie aangehouden.

Uitzinnig Kaalheide viert 3-1 triomf

Roda JC zet PSV voor schut





● *Roda laat PSV verslagen achter. Inzet: Trost, Van Loen en Haan delen in de vreugde.*

Foto's: DRIES LINSSEN

door ivo op den camp

KERKRADE – Roda JC is er in geslaagd landskampioen PSV dit seizoen vier punten afhandig te maken. Gisteravond zette de formatie van trainer Jan Reker voor een uitzinnige menigte van 17.000 toeschouwers op Kaalheide de Eindhovenaren volledig in het hemd. Na de 4-3 in Eindhoven mocht PSV met de 3-1 eindscore in Kerkrade zelfs blij zijn, want het enige verwijt dat Roda zich kan maken is dat het niet optimaal heeft geprofiteerd van de mogelijkheden. Daar tilde na afloop echter niemand aan. Voorlopig heeft Roda de spanning in de competitie teruggebracht en is de ploeg zelfs volop in de race om de landstitel gewikkeld.

Roda JC-PSV 3-1 (2-0) – 6. Diliberto 1-0, 19. Van Loen 2-0, 86. Romario 2-1, 90. Haan 3-1. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 17.000. Gele kaart: Verhagen, Gerets en Vanenburg.
Roda JC: Bolesta, Verhagen (46. Haan), Hanssen, Fräser Diliberto, Broeders, Blättler (12. Van der Luer), Groenendijk, Van der Waart, Van Loen, Trost.
PSV: Van Breukelen, Gerets, Koot, Valckx, Heintze, Van Aerle, Vanenburg, Lerby, Chovanec (57. Povlsen), Kieft, Romario.

Aan dat laatste wil Jan Reker helemaal niet denken, maar de Brabantse oefenmeester kan niet om het feit heen dat zijn mannen op gelijke hoogte met PSV zijn gekomen. „Volgende week zijn er weer twee punten te verdienen", ontweek Reker de materie. De trainer ziet zich liever in de underdog-rol: „Ons doel is Europees voetbal en wat er nog meer in zit zien we later dit seizoen wel".

Vanaf de eerste minuut werd duidelijk dat PSV een bijzonder moeilijk avondje tegemoet ging. Het schot van Groenendijk in de eerste minuut was een eerste waarschuwing. Reker had de taktische slag met collega Hiddink toen al dik gewonnen. Tot ieders verrassing draafde René Trost op in de spits naast John van Loen en werd Diliberto met de bewaking van PSV-spelmaker Vanenburg belast. De Eindhovenaren, toch gepokt en gemazeld in het Europees voetbal, wisten er geen raad mee.

Het zelfvertrouwen van Diliberto kreeg na zes minuten nog een extra injectie. Terwijl alles wat PSV was zich bij een vrije schop twintig meter voor het doel van Van Breukelen concentreerde op Blättler en Groenendijk, schoot de ex-Spartaan de bal effectvol langs het muurtje in de uiterste hoek: 1-0.

PSV schrok van de treffer, maar had geen enkel verweer. Onder druk van René Trost en John van Loen, die de verdediging van de Eindhovenaren helemaal dol draaiden, stapelden met name Koot en Valckx fout op fout. International Koot voelde een kwartier na de openingstreffer opnieuw de hete adem van Van Loen in de nek en besloot tot een slap terugspeelballetje op Van Breukelen. John van Loen zei dankje-wel; pikte de bal op, slalomde langs de Oranje-doelman en schoof de bal in het lege doel: 2-0.

De Eindhovenaren persten en zowaar een offensiefje uit, maar de spitsen Romario en Kieft waren, als ze al in stelling werden gebracht, bij Fräser en Verhagen in goede handen. De beste mogelijkheid voor de pauze had opnieuw Roda. Op slag van rust bracht Groenendijk listig Trost in stelling, maar Van Breukelen voorkwam een vroegtijdige beslissing.

Gedwongen door blessures moest Reker zijn formatie na rust in een andere samenstelling laten opdraven. De vervanging van Blättler door Van der Luer na tien minuten was nog zonder positionele omzettingen gepaard gegaan. Toen na 45 minuten echter ook Verhagen langs de kant moest blijven, zag Reker zich genoodzaakt in te grijpen. Het pleit voor de durf van de trainer om verdediger Verhagen bij een 2-0 voorsprong tegen de landskampioen te vervangen door een aanvaller (Michel Haan). Gevolg was echter wel dat René Trost zijn storend werk in de frontlinie moest opgeven en in de mandekking werd gezet tegen Kieft.

De druk op het PSV-doel werd er niet minder om, al liet de zuiverheid door het krachtenslopende spelletje af en toe te wensen over. De onmacht aan PSV-zijde was echter schrikbarend. Heel even maar kreeg Roda het benauwd, maar zelfs Romario's tegentreffer vier minuten voor het eindsignaal bracht de thuisploeg niet uit haar evenwicht. Michel Haan zette in de slotseconde Kaalheide helemaal op zijn kop: 3-1. Jan Reker: „Het was voor ons de gemakkelijkste wedstrijd van het seizoen. Wij hoefden immers niet zonodig te winnen. Dat is echter wel gelukt omdat wij mentaal veel meer konden opbrengen dan PSV".

Blessures Blättler en Verhagen

KERKRADE – Voor Pierre Blättler duurde de topper tegen PSV maar tien minuten. De ongelukkige middenvelder van Roda JC raakte na een duel gewond aan het rechterbeen. De wond werd veroorzaakt door de noppenzool van een tegenspeler. Blättler, die nooit scheenbeschermers draagt, moest de diepe snee laten hechten. Verwacht wordt dat hij over twee weken weer fit is. Ook Bert Verhagen kon het duel niet uitspelen. De verdediger bleef na rust met een liesblessure in de kleedkamer achter.

Koeman: 'Ik weet niet eens tegen wie we spelen'

Internationals nauwelijks onder indruk EK-loting

Van onze verslaggever

GRONINGEN – De loting voor de voorronden van de strijd om het Europees kampioenschap '92 heeft bij de voetballers van het Nederlands elftal bepaald geen schok teweeg gebracht. Schouderophalend hebben zij kennis genomen van de trekking in Stockholm, die Portugal, Griekenland, Finland en Malta als groepstegenstanders opleverde. Over het EK wenst geen der spelers zich nog druk te maken. Eerst het WK, daarna zien we wel verder, is de eensluidende opvatting.

„Ik weet niet eens tegen wie we moeten spelen", reageerde aanvoerder Ronald Koeman. Het resultaat van de loting in de Zweedse hoofdstad was toen al ruim drie uur bekend. „Ja, ik wist wel dat de loting vandaag was", vervolgde de Barcelonees, „maar ik dacht, ik bel Erwin vanavond wel even, dan hoor ik het wel".

En, nadat hij kennis had genomen van de voorronde-tegenstanders: „Alle uit-wedstrijden zijn in principe lastig, ook die tegen Malta. Maar met de kwaliteiten die het Nederlands elftal momenteel heeft, mag dit geen probleem zijn".

Adrie van Tiggelen van Anderlecht dacht er precies zo over. „We mogen niet klagen", aldus de verdediger. „Portugal is nog de zwaarste tegenstander. Vooral de uitwedstrijd kan wel eens lastig worden. Maar een hoogvlieger is Portugal niet. Ze hebben twee goede voetballers, Paolo Futre (Atletico Madrid) en Rui Barros (Juventus), maar dan heb je het ook wel gehad. Ik heb Portugal laatst twee keer in actie gezien tegen België, maar een sterk team was het zeker niet".

Hans van Breukelen moest gisteravond in de catacomben van Kaalheide goed recapituleren. „Griekenland, weet ik. Wie zat er nog meer bij? Portugal? Sorry hoor. Ik heb vanmiddag geslapen en het tv-toestel op mijn kamer had geen teletekst". Van Breukelen had in Vaals, waar PSV zich voorbereidde op de topper tegen Roda JC, andere dingen aan zijn hoofd dan de EK-loting.

Het ongelukkige tijdstip zorgde er zelfs voor dat bij de spelers een diepe frons op het voorhoofd verscheen als er om een reactie gevraagd werd. Wim Kieft: „Moet dat nou. Ik weet niets. Vraag me maar straks als de wedstrijd tegen Roda erop zit. We zijn Europees kampioen en moeten ons plaatsen. Het doet er niet toe hoe of welke tegenstanders er in de kwalificatiepoule zitten".

Hans van Breukelen reageerde opgelucht toen hij het hele lotingresultaat had gehoord en vooral toen hij vernam hoe het ploegen als Belgie, West-Duitsland, Italië en Rusland was vergaan. „Dan valt het reuze mee. We hadden het aanmerkelijk slechter kunnen treffen".

Ook Ajacied Jan Wouters sprak van „een vrij gunstige" loting. „Griekenland, Finland en Malta mogen voor ons in normale doen geen probleem zijn. Alleen met Portugal zijn we niet zomaar klaar".

Rinus Michels

Vanuit Stockholm liet Rinus Michels weten dat Nederland het bijna niet beter had kunnen treffen. Het bestuurslid technische zaken van de KNVB noemde het resultaat van de loting 'het beste medicijn' voor bondscoach Thijs Libregts, die donderdag een hernia-operatie heeft ondergaan. „Het had veel zwaarder gekund, we mogen niet mopperen".

Maar, waarschuwde Michels ook: „Laten we echter niet gaan denken dat de kwalificatie nu een formaliteit is. De wedstrijden moeten allemaal wel nog worden gespeeld".

Diezelfde mening was Thijs Libregts vanuit het Sint Franciscusziekenhuis toegedaan. „Geen ongunstige loting, zeker niet als je kijkt naar de poule met België en de beide Duitslanden, maar met een land als Portugal blijft het toch oppassen. De Portugezen beschouw ik als onze grootste rivaal voor de EK.

Griekenland, leuk overigens om tegen mijn tweede 'vaderland' te spelen, en Finland zijn de landen bij uitstek die punten van de favorieten kunnen afsnoepen. Maar nogmaals, ongunstig is anders".

groepsindeling

STOCHHOLM – De indeling van de zeven groepen voor het EK is als volgt:
(alleen de groepswinnaars plaatsen zich voor de eindronde, Zweden is als organisator zeker van een plaats):

groep 1: Spanje, Tsjechoslowakije, Frankrijk, IJsland, Albanië.
groep 2: Roemenië, Schotland, Bulgarije, Zwitserland, San Marino.
groep 3: Italië, Sovjetunie, Hongarije, Noorwegen, Cyprus.
groep 4: Joegoslavië, Denemarken, Oostenrijk, Noord-Ierland, Faeröer.
groep 5: Bondsrepubliek Duitsland, België, DDR, Wales, Luxemburg.
groep 6: Nederland, Portugal, Griekenland, Finland, Malta.
groep 7: Engeland, Ierland, Polen, Turkije.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Roda JC-PSV

Team	Stand
PSV	[illegible]
Roda JC	[illegible]
Vitesse	[illegible]
FC Twente	[illegible]
Ajax	[illegible]
Volendam	[illegible]
RKC	[illegible]
Fortuna Sittard	[illegible]
MVV	[illegible]
Sparta	[illegible]
Den Haag	[illegible]
FC Utrecht	[illegible]
Groningen	[illegible]
Willem II	[illegible]
Feyenoord	[illegible]
NEC	[illegible]
Den Bosch	[illegible]
Haarlem	[illegible]

Vanavond 19.30 uur:
Haarlem-Fortuna Sittard
BVV Den Bosch-Volendam
Willem II-RKC
NEC-MVV
Morgen 14.30 uur:
FC Groningen-FC Utrecht
Ajax-FC Twente
FC Den Haag-Sparta
Feyenoord-Vitesse

eerste divisie

Vanavond 19.30 uur:
GA Eagles-NAC
Helmond Sport-AZ
Eindhoven-SVV
Emmen-Cambuur
VVV-PEC Zwolle
Heerenveen-Veendam
Wageningen-DS '79
Morgen 14.30 uur:
De Graafschap-Excelsior
RBC-Telstar

Team	Stand
SVV	21 15 3 3 [illegible]
NAC	21 [illegible]
VVV	22 9 9 4 [illegible]
Heracles	[illegible]
Eindhoven	[illegible]
AZ	[illegible]
Veendam	[illegible]
Helmond Sport	[illegible]
Cambuur	[illegible]
Wageningen	[illegible]
Excelsior	[illegible]
Graafschap	[illegible]
RBC	[illegible]
Emmen	[illegible]
Telstar	[illegible]
PEC Zwolle	[illegible]
GA Eagles	[illegible]
Heerenveen	[illegible]
DS '79	22 4 7 11 [illegible]

Periodekampioenen: Wageningen, **SVV, Heerenveen en NAC.**

buitenland

BELGIE

Vandaag 20.00 uur:
RC Mechelen-Anderlecht
Antwerp-Cercle Brugge
Lierse SK-Kortrijk
Morgen 15.00 uur:
Club Brugge-KV Mechelen
Germinal Ekeren-AA Gent
Waregem-St Truiden
FC Luik-Beerschot
Beveren-Standard
Lokeren-Charleroi

haarlem-fortuna

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Egbertzen

Haarlem (opstelling): Metgod, [illegible] full, Koffeberg, [illegible] Numan, Dikstaal, Rob Mattheus [illegible] of Helenklaken, Van [illegible] Holverda.
Fortuna Sittard (opstelling): [illegible] Maessen, Frijns, [illegible] Van Helmond, [illegible] Clayton, Brusselers. **Wisselspelers:** [illegible] rington, De Vries, [illegible] sen, Van Zwam. **Geblesseerd:** [illegible] Korver, Kicken. **Geschorst:** [illegible]

nec-mvv

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Vliet

NEC (opstelling): [illegible] ven, Aalbers, Payn [illegible], Gemert, [illegible] ma of De Wit, Roelofsen, Van [illegible] Arts, Grim, Janssen.
MVV (opstelling): De Haan, [illegible] Thal, Van Berge-Henegouwen, [illegible] Coen Quaden, Delahaye, [illegible] Lanckohr, Vincent, Smeets. **Wisselspelers:** Van de [illegible] ers, Mark Quaden. **Geblesseerd:** [illegible] beek, Huntjens, [illegible] **Geschorst:** Uitman.

vvv-pec zwolle

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Riel

VVV (opstelling): Hermkes [illegible] Nijssen, Polman, Verberne, [illegible] ters, Driessen, Reynerse, Van Mierlo, Stewart, Graef. **Wisselspelers:** [illegible] of Custers, Boere, [illegible] **Geschorst:** Derix. **Geblesseerd:** [illegible] Pas, Wolter, Lenken, [illegible]
PEC Zwolle (opstelling): [illegible] sink, Duim of Meijerman, [illegible] Koorn, Smook, Van Eck, Van Raalte, Konterman, Roelofsen, Westerbeek.

EK in vier stadions

STOCKHOLM – De eindronde van het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap, in 1992 in Zweden, zal in vier stadions worden gespeeld. De finale vindt plaats op 26 juni in het Ullevi-stadion van Göteborg. De halve eindstrijden worden gespeeld in Raasunda (Stockholm) en Ullevi. Het toernooi begint op 10 juni. De stadions zijn: Stockholm, Raasunda-stadion, 43.000 toeschouwers. Göteborg, Ullevi-stadion, 48.000. Norrköping, Idrottspark, 25.000. Malmö, Malmö-stadion, 31.000.

EK-overleg op 4 maart in Amsterdam

STOCKHOLM – [illegible] kwalificatie-wedstrijden [illegible] groep 6 in de strijd om het Europees kampioenschap zullen op 4 maart in Amsterdam worden samengesteld. Nederland ontvangt in de hoofdstad delegaties uit Portugal, Griekenland, Finland en Malta.

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

'Een zondag zonder voetbal is geen zondag voor mij'

De liefde van Frans Kerens

VAESRADE – Juni 1961: de op dat moment 26-jarige Frans Kerens uit Vaesrade maakt een grote stap. Hij verlaat Sportclub Emma om bij Fortuna'54 in de spits te gaan spelen. Het avontuur duurde slechts twee jaar.

Enerzijds omdat hij naast het voetballen een fulltime-job als ondergronds mijnwerker had, anderzijds omdat hij veel te bescheiden was. Via Limburgia en EHC belandde hij uiteindelijk weer bij zijn oude liefde Vaesrade. Jarenlang was hij actief als speler-trainer.

Plotseling staakte hij zijn activiteiten. „Ja", legt hij uit, „ik dacht zonder voetbal te kunnen, maar dat bleek dus niet zo te zijn. Dat is nog altijd het geval. Een zondag zonder voetbal is geen zondag voor mij. Ik zou en moest dus weer aan de slag en dat lukte. Ik kreeg bij EHC een contract aangeboden. Zes prachtige seizoenen heb ik gehad, vijf als hulptrainer en een als hoofdcoach, toen Karel Bauling uitgeschakeld was. Met hem kon ik goed samenwerken. Ik heb sowieso veel bewondering voor Bauling. Als die bij EHC wegvalt, is het voor de club ontzettend moeilijk om het hoofd boven water te houden".

Na enkele vergeefse pogingen is het Vaesrade dit seizoen dan eindelijk gelukt om de ervaren rot opnieuw in te lijven. Een daad die hij tot op heden niet betreurt.

de bescheidene

„Nee, zeker niet. Ik heb een stel fijne knapen aangetroffen en de resultaten zijn goed". Welke type trainer is hij? Op die vraag geeft Kerens – nog steeds zeer bescheiden en een man van weinig woorden – na enig aarzelen toch antwoord. „Ik wil altijd winnen en ga nooit uit van de doelstelling om minimaal een punt te behalen. Bovendien preek ik steeds weer om het voetbal simpel te houden. Die wens wordt hier redelijk gehonoreerd. De jongens weten stuk voor stuk wat ze kunnen en doen niet meer dan dat. Ik realiseer me terdege dat het een cliché-opmerking is, maar bij ons zorgt de collectiviteit voor de punten".

Wie in de kantine zijn oren te luister legt heeft snel in de gaten dat Kerens geliefd is. Geconfronteerd met deze uitspraak geeft hij een handige draai aan het item: „De jongens trainen keihard, iedereen minimaal twee keer per week. Ze komen graag. Ze zijn net zo bezeten als ik van voetbal. Ga maar na, tijdens de winterstop hebben we gewoon twee keer per week getraind en bovendien vijf oefenwedstrijden gespeeld. Ik vind dat voor een derdeklasser fantastisch".

Het woord derdeklasser is gevallen. Hoopt hij niet stiekum dat zijn ploeg, die in 3B op kop gaat, volgend jaar in 2A uitkomt. „Hopen doe je altijd, maar ik ga er absoluut niet van uit", reageert hij.

„Ben je gek, de competitie is pas half voorbij. Oke, we staan bovenaan, maar we kunnen nog veel kleerscheuren oplopen. Al moet ik bekennen dat het een hele geruststelling is, dat we normaal gesproken niet meer kunnen degraderen. Een ding weet ik zeker: zouden we een periodetitel in de wacht slepen, dan betekent dat voor Vaesrade een extra carnavalsfeest".

Hulsberg-trainer vijftig jaar actief in voetballerij

Arie Pieneman nog lang niet uitgeblust

● *Arie Pieneman (rechts) probeert zijn enthousiasme over te brengen op de spelersgroep van SV Hulsberg.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze medewerker
LEO JASPERS

HULSBERG – Arie Pieneman viert een gouden voetbalbruiloft. De thans 60-jarige oefenmeester van SV Hulsberg loopt inderdaad al vijftig jaar „in de echt" met Koning Voetbal. De aimabele, in Amsterdam geschoolde maar in Limburg volgroeide creatieve balkunstenaar stoeide daarvan 25 jaar zelf actief tegen de competitiebal (respectievelijk bij OVVO, Sportclub Emma en Fortuna '54). De tweede helft van zijn gouden voetbalstaat voerde de oefenmeester A als voetbaldocent langs respectievelijk EHC, Fortuna (jeugd), Aalbeker Boys, Schuttersveld, ADO '20, Caesar, SVM, Feijenoord (hulptrainer en hoofd afdeling opleidingen), Sportclub Irene, Chevremont en SV Hulsberg.



de bezetene

De met mijnwerkerspensioen gezegende inwoner van Treebeek begon zijn carrière bij wijkclub OVVO, waar hij als 17-jarige in het eerste team verscheen. Arie Pieneman: „Daarvoor draafde ik als nog jonge jeugdspeler wel eens in een lager seniorenteam op, dat met spelerstekorten kampte. Het debuut in zulk team staat mij nog helder voor de geest. De aanvoerder van dat team, een onderwijzer, zag het, gelet op mijn lichamelijk afmetingen, helemaal niet in me zitten. Schamperend merkte hij op: 'Nu trek ik al de hele week met schoolkinderen op en moet ik dat ook nog in mijn vrije tijd'. Betere doping bestond er voor mij niet. Na afloop bood de onderwijzer dan ook zijn welgemeende excuses aan, want ik had een berepartij op de mat gelegd".

Arie Pieneman, over de motivatie van de huidige generatie: „Die jongens hebben er best wel zin in, hebben ook aanleg, maar kunnen niet net dat tikkeltje extra op brengen om topprestaties te leveren. En met topprestaties bedoel ik niet meteen kampioen spelen. Nee, een ploeg die in potentie goed is voor een zesde plaats, kan met dat tikkeltje extra tot plek vier reiken en dat vind ik dan net zulke grote prestatie als een kampioenschap verwezenlijken".

Arie hinkt mede door die amateurteleurstellingen op twee gedachten. Nog een andere club nemen (hij stapt op aan het einde van dit seizoen bij SV Hulsberg) of zijn geweldige brok aan voetbalervaring en visie ten dienste stellen van een jeugdopleiding van bijvoorbeeld een betaalde voetbalorganisatie. Werken dus met een categorie jongens die wel iets extra wenst te geven, om van hobby beroep te maken. Arie is er nog niet helemaal uit.

De voetbalfilosofie van de succesvolle zilveren voetbalcoach (kampioenschappen met Schuttersveld (2x), Aalbeker Boys, ADO '20 en promotie naar de hoofdklasse met Caesar) is even simpel als logisch. „Waarom staan die doelen op dat voetbalveld? Juist, om die bal er in te knallen en daardoor te winnen. Daar dient dus het hele spelletje op gericht te zijn. Vraag het Jan Publiek maar. Van een 3–3 match geniet die meer, dan van een defensieve 0–0 scherstvertoning". Arie denkt in ieder geval nog lang niet aan stoppen.

Soms denkt hij wel eens met weemoed aan de gemiste kansen op een spraakmakender trainerscarrière. Via Feijenoord, waar hij samen met Leo Beenhakker actief was („Een man met flair maar met minimale voetbalcapaciteiten") kreeg hij eens de kans geboden om in IJsland bij Akranes als hoofdtrainer aan de slag te gaan. Die missie strandde op financiële gronden, anders was zijn kostje gekookt geweest. „Maar wat niet is kan nog komen", besluit de immer goed geluimde en optimistische voetbalprof van weleer.

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

'Men denkt te weinig aan het publiek'

Leo Goossen wil niet meer hogerop

ROOSTEREN – Zesentwintig jaar hakt de zesenvijftigjarige Lei Goossen al met het trainersbijltje. Hij kent het wereldje van haver tot gort, want hij heeft gewerkt bij clubs van de Afdeling Limburg tot de hoogste amateurs en zelfs in de profwereld als assistent bij Fortuna. In die periode 'versleet' hij slechts achts clubs. Hij blijkt erg honkvast. In die lange spanne tijds heeft hij uiteraard een visie op het voetbal gekregen, een visie die niet spreekt voor het huidige voetbal. „De spontaniteit in het voetbal is verdwenen. Er moet te gedisciplineerd gevoetbald worden, waardoor veel spelvreugde verdwijnt. Daarom zal ik ondanks te talloze aanbiedingen niet meer hogerop willen. In de lagere klassen kun je nog met enig plezier werken."

Lei Goossen komt uit een aansprekend voetbalnest van het Limburgse voetbal, RIOS. De grote club uit het kleine Pey, die het presteerde om landskampioen te worden. Dat laatste heeft hij net niet meer meegemaakt. Bij de promotie naar de hoogste amateurklasse zette de toenmalige halfspeler er op dertigjarige leeftijd een punt achter. „Dat was destijds de leeftijd, dat je er aan moest geloven. Voor het toenmalige voetbal was je afgeschreven. Ik heb toen onmiddellijk de stap naar het trainersschap gezet, want ik wilde absoluut in het voetbal blijven."

Via Vlodrop, Thorn en Megacles belandde hij als assistent bij Fortuna in het betaalde voetbal onder Van der Hart en Brom. Na vijf jaren stapte hij over naar de hogere amateurs Tiglieja en Heer, waarmee hij naar de hoofdklasse promoveerde. Toen had hij het daar gezien. Hij wilde per sé weer lager en verkaste nog naar Roosteren en Armada. „Bij Fortuna maakte ik voor het eerst echt kennis met het prestatieve voetbal. Je werd gedwongen tot zeer gedisciplineerd voetbal, hetgeen je later ook bij de hogere amateurs moest doortrekken. Het is echter mijn voetbal niet. Soms word ik ziek van al dat gebrei. Er valt te weinig te beleven. Ik weet ook wel dat de prestatie belangrijk is, maar men vergeet tegenwoordig te gauw het publiek. Er is geen spektakel meer. Vroeger speelde je voor duizenden toeschouwers. Tegenwoordig mag je al blij zijn als het er honderd(en) zijn. Bij de spelers zie je dan ook geen spelvreugde meer. Ik zie bij die hogere amateurs vaak talenten die je nog onder je hoede hebt gehad. Meestal is er niets meer over van dat talent."

de tevredene

De stap 'terug' naar de derdeklassers Roosteren en Armada was dan ook een bewuste. Ondanks de vele titels wilde hij meer spontaner voetbal. Momenteel werkt hij met veel plezier, met een Armada-onderbreking, al voor het zevende seizoen bij Roosteren. De resultaten zijn ook nu niet onaardig. Roosteren staat momenteel tweede. „In het begin was het enorm wennen. Je stapte van de 'discipline' over in het gezapige voetbalwereldje. Maar ik voel me thuis. Ik kan die jongens nog wat leren en daar wordt nog spontaan gevoetbald. Belangrijkste facet voor mij zal altijd het goede samenspel tussen trainer, bestuur en spelers zijn. Als dat klikt, komen resultaten vanzelf. In Roosteren is nog gezelligheid en dat samen met leuke resultaten maakt van mij een tevreden trainer. Bij de hogere amateurclubs krijgt men mij niet meer, die aanbiedingen leg ik naast mij neer."



● *Leo Goossen doceert, de Roosteren-spelers luisteren.* Foto: PETER ROOZEN

de doelgroep

redactie: arno römgens

vandaag: volhouders



● *Piet van Dijk: „Met beide benen op grond blijven staan."* Foto: WIDDERSHOVE[N]

'Waarde van trainer wordt bepaald door de spelers'

Van Dijk vertrouwt op Meerssen-selectie

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

MEERSSEN – Als je Meerssen-trainer Piet van Dijk (54) confronteert met het woord ervaring krijgt hij altijd een nare smaak in zijn mond. De reden moge duidelijk zijn. Van Dijk behaalde namelijk in 1979 samen met o.a. Aad de Mos en Jan Reker het diploma oefenmeester I en ook van Dijk had ambities om net als zijn collega's als trainer in het betaald voetbal aan de slag te gaan. „Ik heb toen op verschillende plaatsen serieus gesolliciteerd, maar ik had de pech dat ik nooit assistent-trainer was geweest. Op basis daarvan werd ik dus overal afgewezen. Ik had gewoon geen ervaring. Sindsdien ben ik het woord ervaring dan ook een beetje als een vies woord gaan beschouwen."

Van Dijk is er echter de man niet na om geen gebruik te maken van zijn schat aan ervaring, die hij eerst als voetballer tussen zijn achttiende en drieëndertigste in het eerste team van MVV opdeed en in de volgende 21 jaar als trainer bij Amelie, Standaard, WVV'28, Voerendaal, SVN, Wilhelmina, RKUVC en op dit moment Meerssen. De voorbije winterstop is zijn ploeg niet zo denderend doorgekomen. Tegen LHB/MC werd bijvoorbeeld slechts geremiseerd. Hij: „Op zo'n moment raak ik echt niet in paniek, want ik weet, dat dit soort uitslagen niet zo belangrijk is. Als ik de ploeg maar weer op tijd op de rails kan krijgen. Uit ervaring weet ik dan ook, dat zoiets meestal lukt."

Volgens Piet van Dijk hoef je als trainer eigenlijk geen ervaring in welke klasse dan ook te hebben. „De waarde van elke trainer wordt toch immers bepaald aan de hand van de groep spelers, waar hij mee te maken krijgt," meent hij. „W[illegible] kunnen die spelers op technisch g[illegible] bied? Wat hebben ze in huis aan ta[illegible] tisch inzicht, wat aan loopvermog[illegible] en fysieke kracht? Ik, als train[illegible] draag dan bij zo'n groep maar ee[illegible] heel klein steentje bij. De jonge[illegible] moeten het uiteindelijk toch ze[illegible] doen."

Van Dijk is inmiddels aan zijn vie[illegible] de seizoen bij Meerssen bezig. N[illegible] dat de ploeg vorig seizoen in de ee[illegible] ste klasse F het kampioensch[illegible] voor zich opeiste en zodoende pr[illegible] motie naar de hoofdklasse afdwon[illegible] had Van Dijk toch zijn bedenking[illegible] over dit eerste hoofdklasseja[illegible] Maar al ben je ervaren, toch kun[illegible] lichtelijk miskleunen. „Volgens m[illegible] zouden we het erg moeilijk krijge[illegible]

de realist

Niet op voetbaltechnisch gebie[illegible] Eerder met betrekking tot de fysi[illegible] ke kracht. Na drie wedstrijde[illegible] moest ik die mening toch wel he[illegible] zien, toen de ploeg bewees, dat h[illegible] gelijkwaardig was aan veel tege[illegible] standers. Ik had dus ongelijk g[illegible] had."

Inmiddels heeft Van Dijk weer bi[illegible] getekend en bang voor de rest va[illegible] het seizoen is hij absoluut niet. O[illegible] basis van zijn ervaring durft hij ru[illegible] tig te stellen, dat zijn ploeg zich ka[illegible] handhaven. Daarnaast is hij oo[illegible] realist genoeg om een lichte eufor[illegible] te temperen, die ontstaan is na d[illegible] winst op DESK. „Je hoorde afgel[illegible] pen zondag zelfs mensen over ee[illegible] periodetitel spreken!" reageert hi[illegible] verbaasd. En ook nu komt Va[illegible] Dijks ervaring weer om de hoek ki[illegible] ken. „Meerssen moet gewoon m[illegible] beide benen stevig op de grond bli[illegible] ven staan. Gewoon van week to[illegible] week leven. Niet verder vooruit ki[illegible] ken dan absoluut noodzakelijk is.[illegible]

op weg naar het doel

Hoofdklasse C
Sittard-TSC
Baronie-Wilhelmina'08
EHC-Meerssen
DESK-TOP
Geldrop-Limburgia
Vlissingen-Halsteren
Venray-Longa

Eerste klasse E
Rood Wit-BVV
ESV-Hapert
WSC-Alliance
Wilhelmina-Roermond
Schijndel-Gemert
ODC-De Valk

Eerste klasse F
Volharding-Waubach
Almania-SCG
Heer-Leonidas
Vinkenslag-SVN
Panningen-Caesar
RKONS-Born

Tweede klasse A
Geleen-Miranda
Heerlen Sport-Obbicht
RKVVL-Hopel
CHevremont-Eijsden
Voerendaal-Herlen
RKVCL-MKC

Tweede klasse B
Moesel-Haslou
IVO-Veritas
Belfeldia-Blerick
De Ster-MVC'19
Vitesse'08-Tiglieja
Venlosche Boys-Helden

Derde klasse A
Polaris-LHB/MC
RKVVM-Scharn
Bunde-Kluis
RVU-Willem I
RKHSV-Berg'68
WVV'28-SVE

Derde klasse B
SVM-Minor
RKBSV-Groene Ster
Heksenberg-Heilust
Vaesrade-Kolonia
Bekkerveld-Schuttersveld
Wit Groen-Treebeek

Derde klasse C
Crescentia-Susteren
Eindse Boys-EVV
Brevendia-FC Oda
Lindenheuvel-Armada
Megacles-Merefeldia
Swift'36-PSV'35

Derde klasse D
Reuver-Sparta'18
RKDEV-VVV'03
Ysselsteyn-Excelsior'18
Wittenhorst-RKMSV
SC Irene-FCV
GFC'33-Stormvogels'28

Vierde klasse A
Banholtia-Caberg
Keer-Standaard
GSV'28-MVV'02
RKBFC-Mheerder Boys
Schimmert-St.-Pieter
SVME-Hulsberg

Vierde klasse B
Walram-Nijswiller
Gulpen-Sportclub'25
Klimmania-Iason
RKMVC-Rapid
Vilt-Vijlen
Itteren-RKASV

Vierde klasse C
Laura-Rimburg
RKHBS-Simpelveld
RKSVB-SVK
Waubachse Boys-KVC Oranje
Abdissenbosch-FC Gracht
Weltania-Centrum Boys

Vierde klasse D
Langeberg-KEV
Helios'23-RKSNE
IVS-FC Hoensbroek
Coriovallum-VKC'89
DVO-RKDFC
Mariarade-Sanderbout

Vierde klasse E
Maasbracht-GVCG
St.-Joost-Urmondia
FC RIa-Linne
Roosteren-Walburgia
Buchten-Vlodrop
Stevensweert-Holtum

Vierde klasse F
DESM-SVVH
SVH'39-RKESV
Thorn-RKSVO
Nunhem-SC Leeuwen
RKVB-Leveroy
Victoria-Heel

Vierde klasse G
BEVO-Swalmen
FC Steyl'67-Egchel
RKSVN-Venlo
Roggel-VOS
HBSV-KVC
VCH-Baarlo

Inhaaljacht VGZ/Sittardia

SITTARD – VGZ/Sittardia moet in de eredivisie zaalhandbal bij de heren in staat worden geacht de achtervolging op koploper Tachos met goed gevolg voort te zetten. De ploeg van trainer Jo Maas gaat vandaag op bezoek bij het in degradatiegevaar verkerende Hengelo.

Kwantum Blauw Wit en Herschi/V en L spelen voor eigen publiek. De mannen van Guus Cantelberg stuiten vanavond om 20.30 uur in sporthal De Haamen te Beek op Hellas. V en L speelt zondag om 14.45 uur in sporthal Glanerbrook te Geleen tegen Esca. Hekkesluiter Bevo staat vandaag voor de moeilijke opgave bij Aalsmeer een of meer winstpunten in de wacht te slepen.

In de eredivisie bij de dames komt Van Limburgse bodem alleen Holbox/Swift in actie. De ploeg van trainster Ilona Venema speelt morgen om 15.40 uur in de Jo Gerrishal van Roermond tegen Foreholte, de ploeg van trainer Jan Kecskemethy met onder andere de Limburgse speelsters Mirjam Collart en Nicole Donners in de gelederen.

Eerste divisie heren zondag: Loreal-Laren (14.55, Venlo); Tongelre-Holbox/Swift (14.35, Eindhoven); Saturnus '72-Noav (15.40, Ridderkerk).

Van der Poel: 'Slopende race'

Veldrijders slaan de handen ineen

Van onze sportredactie

GETXO – Voor het eerst in de geschiedenis van het Nederlandse veldrijden is er, aan de vooravond van het wereldkampioenschap bij de profs, een ploegentaktiek uitgestippeld en is er over geld gepraat. In Getxo sloegen de vier beroepsrenners, Adrie van der Poel, Frank van Bakel, Henk Baars en Huub Kools gisteravond in het hotel de handen ineen. Besloten is elkaar in de slotfase te steunen en van het begin af aan in elk geval niet tegen elkaar te gaan rijden. Op de Nederlander die een landgenoot aan een wereldtitel helpt, ligt een bedrag van 10.000 gulden te wachten. De resterende twee ploegleden plus de reserve, mogen zes mille verdelen in het geval van een Nederlandse wereldkampioen, zondag.

Namen werden in dit verband niet genoemd, maar het is duidelijk dat Adrie van der Poel van het kwartet Nederlanders op papier de hoogste ogen kan gooien. Van der Poel bereikte de afgelopen twee jaar steeds een tweede plaats. Hem is er veel aan gelegen eindelijk eens de wereldtitel, al is die 'maar' in het veldrijden, op zijn erelijst bij te schrijven. Van der Poel wil dan ook degene die de remmen op het beslissende moment dicht knijpt en de concurrentie dwars zit, in zo'n geval best 10.000 gulden schenken. Maar ook Frank van Bakel en Henk Baars hebben een dergelijk bedrag graag over voor een wereldtitel.

Overigens bleek bij nadere eerste inspectie door de renners de zwaarte van het parcours tegen te vallen. Adrie van der Poel: „Het is knap lastig, zwaarder dan in Pont Chateau, vorig jaar. Het loopt moeilijker, de ondergrond is stugger. Ik reken toch op een slopende race".

Strausie verkocht

SCHAESBERG – De staltopper Strausie van de in Schaesberg woonachtige Fin Mikko Maninnen is verkocht. De Amerikaans gefokte hengst won zeven maal uit even zoveel starts en stond in de belangstelling van diverse kopers. Hij werd uiteindelijk voor een aanzienlijk bedrag gekocht door de heren Van Santen en Hoefnagels, die reeds in het bezit zijn van diverse toppaarden. Strausie zal in training komen bij nationaal kampioen Hennie Grift.

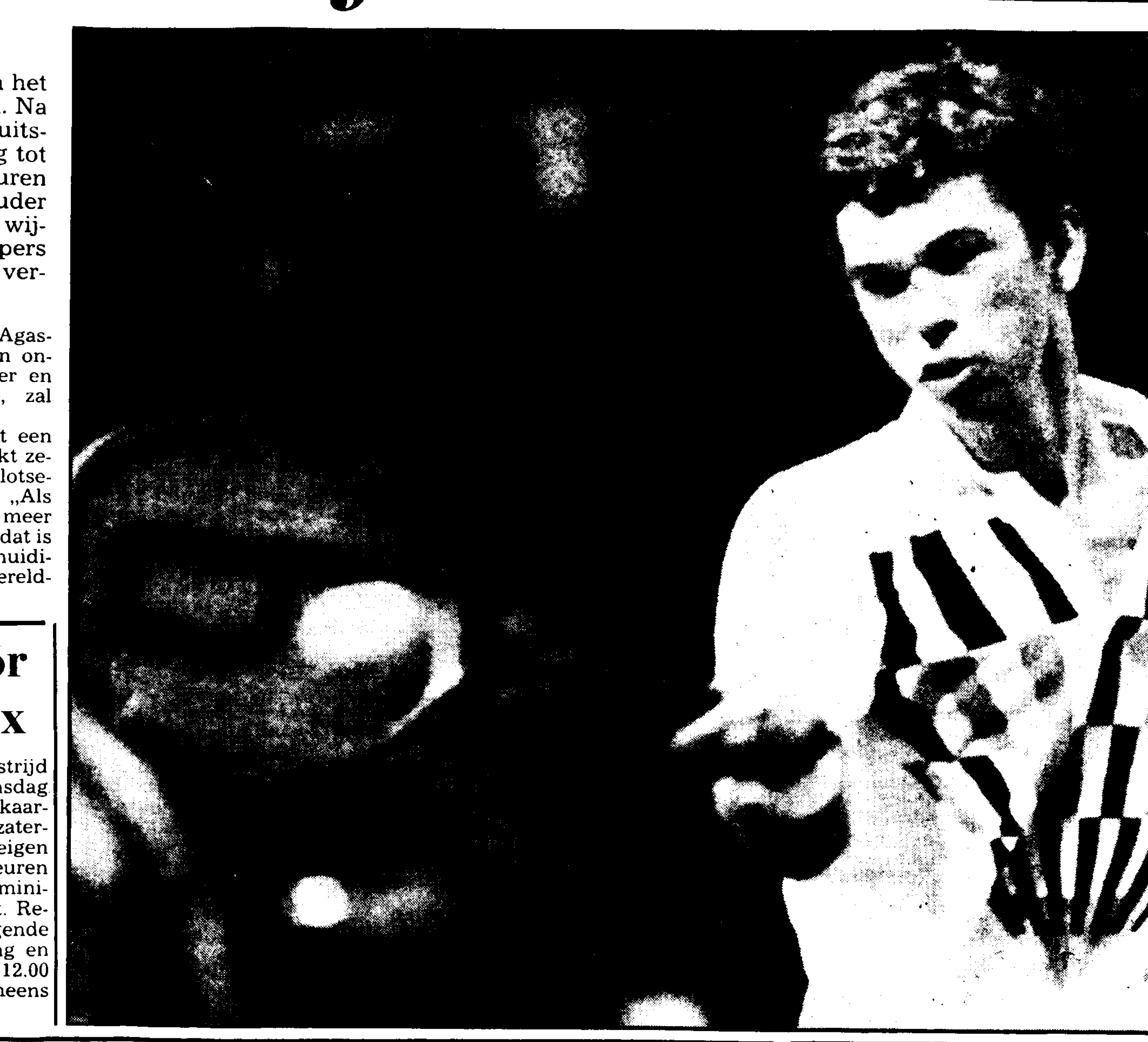
Uitslagen: Van Gogh-Prijs: 1. Chapel (H. Grift) km.tijd 1.22.4; 2. Dicton des Iles; 3. Dina [illegible]. Niet gestart. Dance Robel. Winn. [illegible] pl. 1.10, 1.20, 1.40; koppel 6,10; trio [illegible].
Rubens-Prijs: 1. Delius van Troje (H. Grift) [illegible] Dollarbird R (2) en Ever Capel [illegible]. Niet gestart. Home Vision en Candy Hanover. Winn. 1,20, pl. 1,00, 1,40, 1,20; koppel 2,50 (4-2) en 1,30 (4-8); trio 5,90 (4-2-8) en [illegible].
Hals-Prijs: 1. Deejay d'Honte (H. Grift) km.tijd 1.20.7; 2. Dorus; 3. Quote Unquote. Niet gestart. Arrdon One. Winn. 1,20; pl. [illegible] koppel 4,70; trio 21,90.
Velasques-Prijs: 1. Durban uit Uden (W. [illegible]) km.tijd 1.21.5; 2. Carolus [illegible]; 3. Bevotan WM. Niet gestart: Cheval Rodney. Winn. 1,20; pl. 1,00, 1,10, 1,30; koppel 2,10; trio 8,10.
Goya-Prijs: 1. Crackje van Nora (H. Grift) km.tijd 1.21.0; 2. Dave Shoeing; 3. Borella W; 4. Durba Magdalon. Niet gestart: Connie DD. Winn. 3,50; pl. 1,40, 1,40, 1,70; koppel 5,20; trio 50,80; kwartet 155,40.
Potter-Prijs: 1. Cas Buitenzorg (F. van den Berg) km.tijd 1.23.0; 2. Baukje Hanover; 3. Bell de Winghe. Winn. 2,30; pl. 1,20, 1,90; koppel 6,40; trio 112,90.
Picasso-Prijs: 1. Anja B (A. Loman) km.tijd 1.21.5; 2. Boris Buitenzorg; 3. Yersin. Niet gestart: Uno Judook. Winn. 4,40; pl. 1,40, 1,10; koppel 2,70; trio 41,20.
Vermeer-Prijs: 1. Spider Lobell (M. Manninen) km.tijd 1.21.7; 2. Ali Buitenzorg; 3. Ali Renka; 4. Bo-Bo Batavus. Niet gestart: Cita de Bloomerd. Winn. 2,00; pl. 2,00, 4,20, 11,20; koppel 18,10; trio 414,90; kwartet: niet gespeeld.
Breughel-Prijs: 1. Abbado R (J. Jongen) km.tijd 1.18.8; 2. Anne Shoeing; 3. Zingaro Last. Winn. 6,70; pl. 2,50, 2,10, 5,90; koppel 18,80; trio 127,30. W5 spel 119,80 (9-9-4-1-7).
Totalisatoromzet: f 111.450,–

Nijssen: 'Het wordt moeilijk, maar ik zie perspectieven'

Nederland al bijna kansloos

van onze verslaggever

BREMEN – De beste vier tennissers van Nederland lijken het voorbeeld van hun voetbalcollega's niet te kunnen volgen. Na de eerste dag van de Daviscup-ontmoeting met West-Duitsland in Bremen ziet het er naar uit dat zij in tegenstelling tot het Oranje-elftal de (negatieve) balans met de oosterburen voorlopig geen evenwichtiger aanblik geven. De titelhouder leidt na twee enkelspelen immers met 2-0 en met name de wijze waarop Carl-Uwe Steeb in de eerste partij Michiel Schapers versloeg (6-1, 4-6, 6-3, 6-3) laat weinig ruimte open voor een verrassing.



● *Michiel Schapers (foto) verloor de eerste partij van Carl Uwe Steeb met 6-1, 4-6, 6-3, 6-3. Om de eerste ronde van de strijd in de wereldgroep te overleven, moet Schapers met de hulp van Tom Nijssen in elk geval het dubbelspel tegen Michael Stich en Eric Jelen winnen.*

Eric Jelen had gisteren in de tweede wedstrijd zoals verwacht iets meer moeite met Tom Nijssen. De Westduitser, door coach Niki Pilic verrassend gekozen voor het enkelspel, deed echter zijn plicht en bracht het chauvinistische publiek in de Bremer Stadthalle in 'Stuttgart'-stemming: 7-6 (7-5), 7-5, 3-6, 6-3. Zes weken geleden veroverde de formatie van Pilic in de Zuidduitse stad voor de tweede, achtereenvolgende keer de felbegeerde beker door een zege op Zweden.

Zoals het er nu dus uitziet, moet Nederland ook in het vierde Daviscupduel met West-Duitsland het onderspit delven. Na Berlijn (1933, 4-1), München (1958, 4-0) en Scheveningen (1961, 5-0) toont Bremen waarschijnlijk geen ander beeld. „Het wordt nu inderdaad vreselijk zwaar", wist ook Nijssen te vertellen. „Maar we leggen ons na een dag natuurlijk niet neer bij een nederlaag."

Om de eerste ronde van de strijd in de wereldgroep te overleven, moet de 25-jarige Limburger vandaag met Michiel Schapers in elk geval het dubbelspel tegen Michael Stich en Eric Jelen winnen. „Dat wordt moeilijk, maar ik zie perspectieven. Tijdens de training deze week liep het prima met Michiel".

De openingspartij in de voor driekwart gevulde Stadthalle benadrukte nogmaals dat de tenniscarrière van Michiel Schapers een aflopende zaak is. Alleen de dertigjarige Eemnesser zelf schijnt dat niet te beseffen en verteld aan ieder die het wil weten, dat hij nog lang niet aan afbouwen denkt. Zelfs zijn neerwaartse gang op de wereldranglijst schijnt Schapers niet wakker te schudden. De geboren Rotterdammer stond in april 1988 op de 25e plaats, maar is inmiddels gezakt naar de 87e stek.

In Bremen trok de boomlange tennisser deze lijn (voorlopig) door. Tegen Carl-Uwe Steeb kon Schapers de 22-jarige Westduitser alleen in de tweede set enige tegenstand bieden. De Westduitse kopman, die vorig jaar van onder anderen André Agassi en Jimmy Connors won en onlangs in Sydney Boris Becker en Mats Wilander uitschakelde, zal zich er niet druk om maken.

De linkshandige Steeb maakt een zeer zelfbewuste indruk en lijkt zeker niet aangeslagen door de plotselinge afmelding van Becker. „Als eerste man rust er wel iets meer druk op mijn schouders, maar dat is juist goed voor me", aldus de huidige nummer vijftien van de wereldranglijst.

Kaarten voor Fortuna-Ajax

SITTARD – Voor de bekerwedstrijd Fortuna Sittard-Ajax op woensdag 14 februari kunnen seizoenkaarthouders van Fortuna heden zaterdag in de voorverkoop hun eigen plaats reserveren. Dat kan gebeuren van 10.00 tot 13.00 uur bij de administratie in stadion De Baandert. Reserveren kan ook nog volgende week op woensdag, donderdag en vrijdag, telkens van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur, eveneens bij de stadionadministratie.

Thränhardt wint eigen meeting

Van onze verslaggever

SIMMERATH – De Westduitse atleet Carlo Thränhardt verbaasde in zijn eigen hoogspringgala vriend en vijand. De 31-jarige en 1.99 meter lange Thränhardt, flopte gedreven door keiharde rockmuziek van Europe in zijn derde poging over 2.34 meter en gaf daarmee gerenommeerde (Russische) namen als Europees kampioen Igor Paklin en voormalig wereldrecordhouder Povarnitsyn klop. Het was de derde maal dat Thränhardt zijn eigen meeting op zijn naam bracht.

De winst kreeg des te meer cachet daar de houder van het indoorwereldrecord (2.42 meter) bekend staat om zijn losbandige levensstijl. Thränhardt rookt veel en drinkt overmatig, maar weet zich ondanks zijn leeftijd toch telkens weer goed te manifesteren. „Ik ben natuurlijk voor atletiekbegrippen redelijk oud en de botten doen af en toe ook zeer; toch hoop ik zeker nog anderhalf jaar door te gaan. Ik wil nog eenmaal schitteren tijdens de Olympische Spelen", was het laconieke commentaar van de glorieuze winnaar.

In de sporthal in Simmerath werd, ofschoon het seizoen nog maar net van acquit is gegaan, redelijk gepresteerd. Met de winnende sprong van 2.34 meter en vier andere atleten over 2.31 meter mocht de organisatie tevreden zijn. Overigens miste Dietman Mögenburg drie acrobatische scheervluchten over 2.36 meter en faalde Thränhardt driemaal op een hoogte van 2.38 meter.

Uitslag: 1. Carlo Thränhardt (BRD) 2.34; 2. Rudolf Povarnitsyn (Sov) 2.31; 3. Igor Paklin (Sov) 2.31; 4. Dietmar Mögenburg (BRD) 2.31; 5. Jerome Carter (USA) 2.31; 6. Ralf Sonn (BRD) 2.28; 7. Gerd Nagel (BRD) 2.28; 8. Kenny Banks (USA) 2.15; 9. Gerd Wessig (DDR) 2.10; 10. Darran Burton (USA). Olympisch kampioen Avdeyenko (Sov) was niet als Sjöberg (Zwe) geblesseerd.

Sijbrands deelt eerste klap uit

Van onze medewerker
EDDY BUDE

AMERSFOORT – Ton Sijbrands heeft in de tweede partij in de match om de wereldtitel dammen verrassend toegeslagen. In een waanzinnige aanvalspartij liet de Nederlandse uitdager geen spaan heel van zijn opponent Alezei Tsjizjow. Na bijna vier uur en 49 zetten hield de 25-jarige wereldkampioen uit Izjewsk het voor gezien.

Wie nu nog twijfelt aan de capaciteiten van Ton Sijbrands kan beter naar de psychiater stappen. Het Russische kamp had de strijd al voor de tweekamp met gemengde gevoelens tegemoet gezien, maar na de verschrikkelijke mokerslag van gisteravond moet het zelfvertrouwen naar het nulpunt zijn gedaald. De tweede partij was feitelijk na 25 zetten gestreden. Tsjizjow kon schijfverlies op dat moment niet meer afwenden. Secondant Wadim Wirny had de bui al eerder zien aankomen. Zenuwachtig ijsbeerde de Russische grootmeester door de gangen van het Amersfoortse stadhuis. Onmiddellijk na afloop van de partij vertrok Tsjizjow, afgeschermd door zijn begeleiders, naar zijn hotel.

Bijna alle aanwezige grootmeesters waren het erover eens dat 23.34-29 de definitieve doodsteek betekende. Het moet voor de Rus een onaangename verrassing zijn geweest toen bleek dat 25.42-37 niet kon worden doorgezet wegens 25...10-14 waarna op 26.38-32 14-20! 27.32x23 22-28 verlegd met winst voor zwart. De zwarte aktie 28-32 op de 21-ste en 22-ste zet is combinatief verhinderd. De adoratie voor Ton Sijbrands begint inmiddels popidool-achtige vormen aan te nemen. Een oud heertje van tegen de zeventig barstte in tranen uit toen duidelijk werd dat zijn favoriet de zege niet meer kon ontgaan. Sijbrands was niet te beroerd voor een toegift in de analysezaal. Zelfs mannen als Clerc, Van der Wal en Baljakin vielen van de ene verbazing in de andere toen de twee-voudige ex-wereldkampioen de varianten schijnbaar moeiteloos uit zijn mouw schudde.

Uitslag: Tsjizjov (Sov) - Sijbrands 0-2, Tsjizjov geeft na 50 zetten op. Stand in de tweekamp: 3-1 voor Sijbrands.
Zetverloop tweede partij wit: Tsjizjov; zwart: Sijbrands 1. 32-28 20-25, 2. 33-29 17-22, 3. 28x17 11x22, 4. 37-32 14-20, 5. 39-33 10-14, 6. 44-39 5-10, 7. 50-44 7-11, 8. 41-37 11-17, 9. 46-41 6-11, 10. 31-26 2-7, 11. 37-31 19-23, 12. 32-27 14-19, 13. 29-24 20x29, 14. 33x24 19x30, 15. 35x24 23-28, 16. 38-33 10-14, 17. 42-38 14-19, 18. 40-35 19x30, 19. 35x24 9-14, 20. 45-40 14-19, 21. 40-35 19x30, 22. 35x24 3-9, 23. 34-29 1-6, 24. 47-42 4-10, 25. 44-40 28-32, 26. 27-21 16x27, 27. 40-34 18-23, 28. 29x18 12x23, 29. 34-30 25x34, 30. 39x30 10-14, 31. 33-28 22x33, 32. 38x18 13x22, 33. 30-25 8-13, 34. 42-37 14-19, 35. 37x28 22x33, 36. 31x22 17x28, 37. 41-37 19x30, 38. 25x34 15-20, 39. 36-31 13-19, 40. 37-32 28x37, 41. 31x42 9-13, 42. 43-38 18-23, 43. 38x29 24x33, 44. 49-44 13-19, 45. 42-38 33x42, 46. 48x37 11-17, 47. 37-32 7-12, 48. 44-39 6-11, 49. 32-28 12-18, wit geeft op.

Italiaans profcontract Jos Verstappen

MONTFORT – Jos Verstappen, tweevoudig Europees kartingkampioen, heeft gisteren een 1-jarig full-prof-contract getekend bij het Italiaanse CAG, een combinatie van Kali Kart en Vega banden. Verstappen is hiermede de eerste Nederlandse kartingrijder die een full-prof-contract tekent. Na afloop van zijn overeenkomst met de Dunlopp bandenfabrieken bestond er vanuit heel Europa veel belangstelling voor het 17-jarige kartingtalent. Verstappen heeft voor het Italiaanse merk gekozen omdat hij daardoor ook de beschikking krijgt over de Belgische toptuner Roland Maréchal. Het is de bedoeling dat Verstappen in het komende seizoen alle grote evenementen zal rijden. In Italie maakt hij op 3 maart zijn debuut tijdens het Italiaans kampioenschap in Pomposa.

sport kort

● ULESTRATEN - De competitiewedstrijd eredivisie driebanden tussen Iwan Simonis en Van Looy Teams is verplaatst naar maandag aanstaande. Afstoot 19.30 uur in café Walk-Inn te Ulestraten.

● BERG EN TERBLIJT – In café Geulhemmermolen te Berg en Terblijt is dit weekeinde het persoonlijk kampioenschap bandstoten vijfde klasse van het biljartdistrict Maastricht. Er zijn acht finalisten. Vandaag en morgen beginnen de partijen om 13.30 uur.

● WANROY - Vandaag en morgen worden in het recreatieoord De Bergen te Wanroy de NKB-indoorkampioenschappen individuele dressuur voor ponyruiters gehouden. Aanvang beide dagen om 10.00 uur. [illegible] spelen en heeft daartoe ook contact met Ajax opgenomen.

Völler tekent bij

ROME – Aanvaller Rudi Völler heeft zijn contract bij de Italiaanse club AS Roma tot juni 1992 verlengd. De 29-jarige Westduitse international ondertekende in Rome de nieuwe verbintenis. De spits, die in 1987 bij AS Roma arriveerde, ontvangt een jaar-salaris van anderhalf miljoen gulden netto.

Petrenko kampioen

LENINGRAD – De Sovjetrus Viktor Petrenko heeft gisteravond de Europese titel kunstrijden bij de mannen veroverd. De 20-jarige inwoner van Odessa bleef na de vrije kür de Tsjechoslowaak Petr Barna voor. De Nederlander Alcuin Schulten werd achttiende van de twintig deelnemers.

trainerscarrousel

● NIEUWENHAGEN - Bart Vreuls wordt met ingang van het komend seizoen spelertrainer van voetbalvereniging Sylvia. Hij volgt bij deze vereniging Hans Zuidersma op, die zijn maatschappelijke carrière niet meer kan combineren met het trainerschap.

● SCHINVELD – Ben Pijpers, trainer van Olympia uit Schinveld gaat deze vereniging aan het einde van het seizoen verlaten. Hij wordt opgevolgd door Winand Kohl uit Vaesrade.

● ROERMOND – Jan Helwegen wordt met ingang van volgend seizoen trainer bij vierdeklasser Victoria uit Roermond.

Rob Krul: 'Spelers ook verantwoordelijk'

Derby in Hoensbroek

Van onze medewerker

HEERLEN – Morgen staan in sportpark 'De Dem' EHC en Meerssen tegenover elkaar. In het begin van dit seizoen verraste debutant Meerssen het ervaren EHC, door in een erg goede tweede helft EHC met 2-1 terug te wijzen. Zo ver wil Rob Krul, die sinds 1 januari als trainer is toegevoegd aan EHC's technische staf, het deze keer niet laten komen. „Het wordt tijd, dat we overtuigd raken van onze eigen kwaliteiten, al sluit ik mijn ogen niet voor die van de tegenstander," aldus Krul. Volgens Krul is EHC als het ware opnieuw begonnen. „Er zijn wat goede afspraken gemaakt en de spelers beseffen nu blijkbaar, dat niet alleen ik, maar ook zij verantwoordelijkheid dragen," verduidelijkt hij.

Meerssen doet het dit seizoen niet slecht, al heeft de ploeg van trainer Piet van Dijk de punten nog steeds hard nodig. Van Dijk zegt, dat hij zijn ploeg zo niet extra voor dit duel hoeft te motiveren, te meer daar ex-Meerssen-speler Anthony Scheepers nu voor EHC uitkomt. „EHC heeft genoeg kwaliteit om uit de onderste regionen weg te komen. Maar deze wedstrijd is en blijft een derby. Vergelijk het voor mijn part met de wedstrijd MVV-Roda JC, waarin de Kerkradenaren ook meer kwaliteit bezaten, maar toch niet van MVV konden winnen," aldus Van Dijk.

Sittard-trainer Bèr Lejeune hoopt na het verdienstelijke gelijke spel van afgelopen zondag op de ommekeer. Het feit dat zijn ploeg zo verschrikkelijk weinig scoort (acht treffers in dertien duels) baart hem echter heel wat meer zorgen. „Dat wil echter niet zeggen dat we tegen koploper TSC bij voorbaat kansloos zijn. Wij zien het in ieder geval als een flinke uitdaging, waarin we dan moeten zien, of het herstel inderdaad perspectief kan bieden op langere termijn."

Limburgia gaat op bezoek bij het gerenommeerde Geldrop. „De laatste drie uitduels (Meerssen, TSC en Halsteren) speelde de ploeg gelijk. Waarom zou dit nu dus niet kunnen gebeuren?" vraagt Limburgia-trainer Mick Vliegen zich derhalve af. Wilhelmina'08 (op bezoek bij De Baronie) heeft volgens trainer Leo Beerendonk 'wel een slag, maar nog niet de oorlog verloren'. Ten slotte is Venray-trainer Ruud Wouters er nu toch wel van overtuigd, dat de hoofdprijs dit seizoen niet meer te halen is. Omdat hij dan maar gokt op een troostprijs, is winst tegen Longa zonder meer een vereiste.

Overige duels: Desk-TOP en Vlissingen-Halsteren.

Titelhouder op bezoek bij Eaters

GELEEN – De Rotterdam Panda's zijn morgenavond (18 uur) te gast bij Smoke Eaters in Geleen. De koploper in de nationale competitie heeft momenteel vier punten voorsprong op de Limburgers.

Rotterdam, titelkandidaat nummer één, staat borg voor een goed ijshockeyduel. De laatste confrontatie tussen beide finalisten van het afgelopen jaar eindigde in Geleen onbeslist: 2-2.

Zover mag Smoke Eaters het zondag niet laten komen. Winst is nodig om enigszins in de buurt van de titelhouder te blijven. Een eerste of tweede plaats in de eindstand van de play-offs geeft recht op twee thuisduels in de serie 'best off three' in de kruisfinale. Alvorens Smoke Eaters de sticks kruist met de Panda's, reist het team van Tore Pettersson vandaag nog naar Heerenveen voor het duel met de BP Oilers.

Piontek stapt op

STOCKHOLM – Sepp Piontek heeft zijn ontslag ingediend als coach van de Deense voetbalbond. De Westduitser beëindigt zijn werkzaamheden einde juni. Dit heeft hij in Stockholm bij de loting voor het Europees kampioenschap 1992 meegedeeld. De Deense voetbalbond zal waarschijnlijk Pionteks assistent Richard Möller Nielsen promoveren tot bondscoach.

Voorwaardelijke licentie voor ploeg Hermans

BILBAO – De internationale profwielerbond, de FICP, boog zich op het congres in Bilbao over de kwestie-Orbea. Een aantal Nederlandse renners, onder wie Johan van de Velde, Peter Harings en Matthieu Hermans, tekende een contract bij Orbea. Niettemin is de vereiste bankgarantie nog steeds niet gedeponeerd en hebben enkele renners over 1989 nog verschillende maanden hun salaris niet uitbetaald gekregen. De FICP besloot na lang nadenken de ploeg Hermans een voorwaardelijke licentie te geven.

FICP-voorzitter Hein Verbruggen: „Die renners, Wechselberger, Peeters en Nijboer, hebben ons een brief geschreven. Ze hebben de Spaanse bond verantwoordelijk gesteld en willen dat achterstallig salaris voor eind maart zien. Maar als de bankgarantie er voor die tijd niet is, dan mogen ze nergens meer starten".

Op de drempel van het nieuwe wielerseizoen is er veel onrust geslopen in de ploeg Hermans. De renners wachten met smart op een sponsor die garant staat voor de uitbetaling van de contractueel vastgestelde salarissen. Vooralsnog leven ze tussen hoop en vrees. Albert Stofberg, de ploegleider, ontkent niet dat de ongewisse toekomst zijn renners slecht op het gemoed werkt. Zekerheid over uitbetaling van het loon over januari is er nog altijd niet. Stofberg: „Als het goed is, komt de zaak volgende week dinsdag rond. Dan hoop ik onze nieuwe sponsor bekend te kunnen maken."

Harings gewond

Hermans' Limburgse ploegmakker Peter Harings kwam vorige week tijdens het trainingskamp op Gran Canaria zwaar ten val toen hij tegen het achterwiel van Johan van der Velde's fiets opreed. Harings hield een diepe hoofdwonde, die in het ziekenhuis gehecht diende te worden, aan de tuimelpartij over.

sport in cijfers

TENNIS
Tokio, vrouwen, kwartfinales: Manuela Maleeva (Zwi/3) - Schultz (Ned) 6-2 6-0, Graf (W-Dld1) - Savtsjenko (Sov/5) 6-0 6-3, Sanchez (Spa/2) - Gigi Fernandez (VS/6) 2-6 6-1 6-2, Kijimuta (Jap) - Miyagi (Jap) 7-6 2-6 6-3.
Auckland, Davis-beker: Nieuw-Zeeland - Joegoslavië (2-1): Evernden/Guy - Zivojinovic/Ivanisevic 5-7 3-6 7-6 5-7.
Perth, Australië - Frankrijk (0-1): Cahill - Leconte 3-6 5-7 3-6.

SKIËN
Altenmarkt. EK Free Style, onderdeel ballet: vrouwen: 1. Kisling (Zwi) 26.80, 2. Fechoz (Fra) 24.75, 3. Snell (GBr) 22.55, 7. Witte (Ned) 19.10, 11. Koevoet (Ned) 16.60. mannen: 1. Reitberger (BrD) 30.70, 2. Franco (Ita) 28.85, 3. Heikkinen (fin) 25.85, 24. Zwaal (Ned) 17.20.

KUNSTRIJDEN
Leningrad, EK. IJsdansen, stand na verplichte dans: 1. Klimova/Ponomorenko (Sov) 1,0; 2. Oesova/Zoelin (Sov) 2,0; 3. Duchesnay/Duchesnay (Fra) 3,4; 4. Engi/Toth (Hon) 3,6; 5. Grisjoek/Platov (Sov) 6,0; 6. Rabkamo/Kokko (Fin) 6.0.

GEMENEBEST SPELEN**Auckland. Uitslagen, negende dag:** atletiek: mannen, 30 km snelwandelen: 1. Leblanc (Can) 2.08.28, 2. Jachno (Aus) 2.09.09, 3. McCombie (Eng) 2.09.20 polshoog: 1. Arkell (Aus) 5.35 m, 2. Tullett (Eng) 5.25, 3. Poelman (NZe) 5.20. discus: 1. Olukoju (Nig) 62.62 m, 2. Reiterer (Aus) 61.56, 3. Nandapi (Aus) 59.94. vrouwen, 100 m horden: 1. Morley (Wal) 12,91, 2. Gunnell (Eng) 13,12, 3. Skeete (Eng) 13,31. 10.000 m: 1. McColgan (Sch) 32.23.56, 2. Hunter (Eng) 32.33.21, 3. Moors (NZe) 32.44.73. 10 km snelwandelen: 1. Saxby (Aus) 45.03, 2. Judkins (NZe) 47.03, 3. Langford (Eng) 47.23. hoogspringen: 1. Murray (NZe) 1.88 m (na barrage), 2. Boyle (NZe) 1.88, 3. Phillips (NZe) 1.88. verspringen: 1. Flemming (Aus) 6.78 m, 2. Utondu (Nig) 6.65, 3. May (Eng) 6.55 badminton, finales: mannen: Sidek (Mal) - Foo Kok Keong (Mal) 15-8 15-10. vrouwen: Smith (Eng) - Julien (Can) 11-7 12-9.

PAARDESPORT
Cortina d'Ampezzo. Concours hippique op sneeuw: Tabel A, 1.35 meter: 1. Dufour (Ned) Haha 0 strafpunten, 64,36. Tabel A, 1.40 meter: 1. Skelton (GBr) Fiorella 0 strafpunten, 37,73 seconden (in de barrage), 2. Fernyhough (GBr) Chancy Deal 0 - 40,03, 5. Dufour (Ned) Angolan 0 - 46,36.

VOETBAL
Teheran. Vriendschappelijke interland: Iran - Polen 0-2 (0-1). 17. Jouver (strafschop) 0-1, 55. Jouver 0-2.
Loting EK, indeling teams tot 21 jaar: Groep 1: Spanje, Tsjechoslowakije, Frankrijk, IJsland, Albanië. Groep 2: Roemenië, Schotland, Bulgarije, Zwitserland. Groep 3: Italië, Sovjetunie, Hongarije, Noorwegen. Groep 4: Joegoslavië, Denemarken, Oostenrijk, San Marino. Groep 5: Bondsrepubliek Duitsland, België, DDR, Luxemburg. Groep 6: Nederland, Portugal, Finland, Malta. Groep 7: Engeland, Ierland, Polen, Turkije. Groep 8: Zweden, Israël, Griekenland, Cyprus. De winnaars van de groepen kwalificeren zich voor de eindronde om de Europese titel 1992 en zijn tevens geplaatst voor het Olympische voetbaltoernooi in Barcelona.

TENNIS
Davis Cup: BrD - Nederland, stand na de eerste dag: 2-0. Uitslagen: Steeb - Schapers 6-1 4-6 6-3 6-3; Jelen - Nijssen 7-6 (7-5) 7-5 3-6 6-3.
Wereldgroep: Auckland: Nieuw-Zeeland - Joegoslavië (2-1): Evernden/Guy - Zivojinovic/Ivanisevic 5-7 3-6 7-6 5-7.
Perth: Australië - Frankrijk (1-1): Cahill - Leconte 3-6 5-7 3-6; Masur - Noah 4-6 6-3 4-6 6-3 6-2.
Barcelona: Spanje - Oostenrijk: Emilio Sanchez - Muster 6-1 2-6 6-4 3-6 4-6
Cagliari: Italië - Zweden (1-0): Cane - Svensson 3-6 2-6 6-3 6-3 6-1; Camporese - Wilander 4-6 4-6 7-5 onderbroken wegens invallende duisternis.
Praag: Tsjechoslowakije - Zwitserland: Srejber - Rosset 6-3 6-2 6-3.

Rob en Inge Stevens uit Heerlen lonken naar Spelen van 1994

De langlauftop op het spoor

door frans dreissen

KÖSCHEN/HEERLEN – Kristalheldere, vrieskoude nachten, maar geen sneeuwval van betekenis. Dat is al wekenlang het beeld in de Alpenlanden. En op de plaatsen waar nog sneeuw ligt, is die verijst of heeft de zon er een poepbruin papje van gemaakt. De toeristenindustrie kreunt en de wintersporters kankeren. Hun geduld wordt al lang op de proef gesteld. De smeekbede om verse sneeuw is nog steeds niet verhoord. De afgelopen dagen zijn de wintersportfaciliteiten slechts voor een klein deel verbeterd. Voor de Heerlense langlaufster Inge Stevens vielen de sneeuwvlokken echter te laat. De 17-jarige scholiere, die zou deelnemen aan de wereldkampioenschappen voor junioren, zag het evenement door de sneeuwarmoede voorlopig van de kalender geschrapt. Ook haar broer Rob (21) verkeert nog in dubio. Hij moet over twee weken acte de présence geven bij Worldcupwedstrijden in Zwitserland en Italië. Maar ook zijn optreden is sterk afhankelijk van de vrijgevigheid van de weergoden. Een verhaal over twee geduldige nationale langlaufbeloftes, die bezig zijn de loipe naar de top te slechten.

Langlaufers werden nog niet zo lang geleden gezien als koddige bezienswaardigheden. Het langlaufen had het imago van 'ouwelullensport' en werd afgeschilderd als surrogaat voor brekebenen, die de alpinesport te gevaarlijk vonden. De afgelopen jaren heeft de minachting plaatsgemaakt voor pure bewondering. „Ik ken geen sport die zwaarder is dan langlaufen", zegt Rob Stevens. „Het is een bezigheid die me enorm veel voldoening geeft. Het is een uitdaging voor me om lange tochten door de natuur te maken en lastige bochten en moeilijke heuvels te bedwingen. Je bent als het ware één met de sneeuw en met je ski's. Laat mij liever dertig kilometer door het ruige landschap jakkeren, dan telkens weer dezelfde helling afskiën of honderd rondjes schaatsen op een 400 meter-ovaal".

Rob en Inge Stevens maken al jaren deel uit van de ambitieuze Nederlandse langlaufselectie. Deelname aan de Olympische Spelen van Albertville en Lillehammer staat bij de Nederlandse Skivereniging voorop, want een betere pr-activiteit is er niet. Ondanks enkele trainersmutaties in het verleden, bleef de selectie op het goede spoor. Scheikundestudent Rob Stevens is opgegroeid met de methodieken van de huidige bondscoach wegatletiek Bob Boverman. Die had vooral de conditionele opbouw hoog in het vaandel. Nu is de leiding in handen van Sidney Teeling, een man met een langlaufachtergrond.

„Boverman werd enkele jaren geleden ontslagen. Zijn assistent George Jeremic stapte tegelijkertijd eigener beweging op en zette een eigen vereniging op poten. Daar zijn we nu beiden lid van", zegt de 17-jarige havo-scholiere Inge Stevens. Jeremic is een perfectionist, die de langlaufsport, een complexe winterse bedrijvigheid, als ideaal werkterrein ziet. Onlangs gaf hij een exposé over zijn langlaufopvattingen. Opmerkelijk was zijn constatering dat 'in Nederland slechts honderd mensen kunnen langlaufen en de rest niet verder komt dan schuifelen'.

„Daarin moet ik hem gelijk geven", zegt Inge Stevens. „De techniek is het grote struikelblok. Toch is de sport sterk in opkomst. Een kwart van alle wintersportgangers kiest tegenwoordig voor het langlaufen. Het is zeker geen sport voor oude mensen. Je ziet tegenwoordig ook veel jongeren op de lange latten. Het alpineskiën gaat bovendien gauw vervelen; langlaufen beslist niet. Je komt immers met alle facetten van de skisport in aanraking".

Nederland heeft geen sneeuwsportcultuur. Het alpineskiën en het langlaufen verkeren daarom nog in een ontwikkelingsstadium. Aansluiting met de Europese- en wereldtop is nog ver weg. Rubin Krouwel, de meest complete sporter uit de nationale selectie, benadert de elite nog het dichtst. Niettemin moet hij op de tijd van de winnaar nog circa tien procent prijsgeven. Krouwel, omwille van de sport naar het Zweedse Borlänge verhuisd, steekt met kop en schouders boven de rest van de Nederlandse langlaufers uit. Rob Stevens is de vierde man in de nationale selectie.

● *Rob en Inge Stevens zijn bij gebrek aan sneeuw veroordeeld tot een 'droogtraining' met rolski's op de Brunssummerheide.*

Foto: CHRISTA HALBESMA



Met vierde NK-plaatsen op de 15 en 30 km klassiek en een vijfde klassering op de 15 km schaatsend, worden Rob Stevens Olympische deelnamekansen toegedicht in 1994. „De Spelen van Albertville in 1992 komen te vroeg. Vermoedelijk ook nog voor Rubin Krouwel. In Lillehammer zou ik er dolgraag bij willen zijn". In tegenstelling tot Krouwel kan Stevens zich bij gebrek aan tijd en geld niet volledig in de langlaufsport uitleven. Hij kan er geen volwaardig tijdverdrijf van maken. „Langlaufen is alleen in de Scandinavische landen een volkssport. Daar steken de sponsors er ook veel geld in. In de rest van Europa is het alpineskiën het meest populair. In die tak is ook het meeste geld te verdienen".

Toch brengt Rob Stevens een groot deel van het jaar door in de sneeuw. „Van 1 december tot 14 januari en van begin februari tot eind april". De studie scheikunde in Delft wordt dan even op de lange baan geschoven. „Maar die wordt zeker niet verwaarloosd. In Nederland kun je van de langlaufsport immers niet je broodwinning maken".

Inge Stevens heeft heel wat minder tijd om in de sneeuw te trainen. Zij moet zich behelpen met rolski's in de Brunssummerheide. „De sport is moeilijk te combineren met school. Ik kan alleen tijdens de vakanties naar Oostenrijk. Gelukkig krijg ik de steun van het schoolbestuur. Als voorbereiding op de WK mocht ik me zelfs een weekje ziek melden met toestemming van de schoolleiding. Helaas ging het feest van die WK op het laatste moment niet door". Van uitstel komt echter geen afstel. Het evenement staat nu in maart op de kalender. „Al die trainingsarbeid lijkt weggegooid; toch vind ik het een nuttige investering. Het sneeuwgevoel is voor een wintersporter immers heel belangrijk. Dat kun je niet vergelijken met het gevoel op rolski's in Nederland".

Inge en Rob Stevens richten zich nu op de nationale titelstrijd in St. Michael (26 februari) en Oberwald (15 maart) en de Lowlander WK in Verona (4 maart). Tussendoor volgen voor Rob nog Worldcupwedstijden in Les Brassus en Tesero. „Daar kunnen we ons meten met de absolute top. Het is altijd wel interessant om te weten waar je staat", aldus Rob, die zich ook uitleeft in andere duursportvarianten en onlangs beslag legde op de vijfde plaats op de wintertriathlon in Innsbruck.

Om zeker te zijn van Olympische deelname moeten langlaufers voldoen aan de scherpe NOC-eisen. Dat betekent een plaats bij de eerste vijftien tijdens een wereldkampioenschap. Een ridicule eis, meent de Nederlandse Skivereniging. Bondscoach Sidney Teeling kwam daarom met een alternatieve selectiemethode. Hij stelde een vijf en tien procent-regeling voor aan de keuzeheren van het NOC. Dat betekent dat de mannen tijdens Worldcupwedstrijden niet meer dan vijf procent op de tijd van de winnaar mogen verspelen en vrouwen niet meer dan tien procent. „Daar kunnen we de komende jaren best naar toewerken. Of een en ander voor 1992 al realiseerbaar is valt sterk te betwijfelen. Wij kijken eerder uit naar 1994".

Rob Stevens gaf tijdens de laatste WK op de 15 km klassiek nog 17,1 procent toe op de tijd van de winnaar en op de 15 km schaatsend 23 procent. „Ik heb nog alle tijd om aan die percentages te schaven. Ik ga ervan uit dat ik over vier jaar redelijk in de buurt kan komen van de gestelde limiet".

Inge Stevens, vanwege haar leeftijd nog lid van de B-selectie, wordt een grote toekomst voorspeld. Trainer Jeremic ziet in haar op termijn de beste Nederlandse langlaufster. „Ze is het grootste talent dat Nederland tot nu toe heeft voortgebracht. Ze heeft een groot uithoudingsvermogen en haar techniek is oogstrelend". Inge zelf, viervoudig Nederlands B-kampioene en verleden jaar vijfde op de 5 km bij de Lowlanders, stelt zich heel wat gereserveerder op. „Ik heb nog een lange weg voor de boeg. Het liefst zou ik meer tijd aan de sport willen besteden, maar dat is niet haalbaar. Er is helaas geen internaat voor langlaufers. Zo lang ik nog op school zit zal ik me moeten behelpen".

Een ding is zeker: de Skivereniging zit ook wat langlaufen betreft niet stil. Het pad naar de top is nog lang en zeker niet geëffend. Maar in de toekomst zullen subtoppers uit traditionele wintersportlanden terdege rekening moeten gaan houden met de aanstormende Nederlandse jeugd.

Winand Willigers bij LK Hoensbroek op eenzame hoogte

'Zwemsport is conservatief'

door hans straus

MAASTRICHT – Winand Willigers van MZ&PC zwom tijdens het eerste weekeinde van het Limburgs kampioenschap een persoonlijk en Limburgs record. En dan te bedenken dat hij zich nog niet eens had voorbereid op dat LK want hij wil er pas morgen staan, als zijn favoriete en sterkste afstand wordt verzwommen; de honderd meter vlinderslag. Willigers heeft vier jaar in Amerika bedrijfskunde gestudeerd. Gestudeerd én gezwommen natuurlijk. Een combinatie die in Nederland nog steeds niet schijnt te kunnen.

De Ball State University, in Muncie Indiana, was vier jaar lang het thuis van Eijsdenaar Willigers. Zijn zwemprestaties waren onverbrekelijk verbonden met zijn studie. Zwom hij goed, dan kreeg hij voor het volgend jaar weer een beurs. De blonde zwemmer studeerde af, dus waren zijn prestaties goed. „Ik heb het goed gedaan", zegt Willigers. „Zeker gezien het niveau van het zwemmen in de VS." Een Amerikaanse wetenschapper, de bekende inspanningsfysioloog dr. Costill, kreeg van zijn collega Harm Kuipers, docerend aan de Rijksuniversiteit Limburg, de tip om de jonge zwemmer eens te gaan bekijken. Resultaat was een 'scholarship' een beurs aan genoemde universiteit op een uur rijden van Indianapolis. Kost en inwoning verzekerd.



● *Winand Willigers van MZ&PC uit Maastricht klaar voor weer een start.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Willigers: „Het is de enige manier om een studie te combineren met sport. De Amerikanen hebben dat goed door. Trouwens de begeleiding daar, daar raak ik niet over uitgepraat. Ik zat dan misschien niet op de beste universiteit, maar het wetenschappelijke apparaat dat ons ter beschikking stond is ongekend, zeker in Nederland. Alles is wetenschappelijk onderzocht en bestudeerd. Belangrijkste conclusie, was dat zwemmers teveel trainen op conditie. Men traint zeven tot acht kilometer per dag. Veel te veel. Je moet op snelheid en kracht trainen. De inspanningen tijdens wedstrijden duren toch maar een à twee minuten? Waarom dan dat duurwerk? Costill en ik zijn tot een trainingsschema gekomen dat neerkwam op vier keer trainen per week. Ik geloofde er geen woord van. Maar mooi dat ik harder ging."

Hoensbroek

Fascinerende verhalen over zwemmen op het hoogste niveau. Maar is de tegenstelling tussen de top in de VS, met ontmoetingen met Matt Biondi en Pablo Morales, en het LK in Hoensbroek niet erg groot? „Het niveau is ronduit bedroevend. Het wordt tijd dat men 'opa Willigers' (hij is 25) naar huis zwemt. Maar er is geen nieuw talent. Wil men er wat aan doen dan moet de sport professioneel aangepakt worden. Een oude klaagzang, dat weet ik wel, maar het is de enige weg. De zwemsport in Nederland is conservatief, vastgeroest."

Programma

Vandaag worden de laatste afstanden verzwommen van de Limburgse winterkampioenschappen in de Lucaskliniek te Hoensbroek. De wedstrijden beginnen om 13.00 uur met de rugslagnummers. Zondag wordt gestart vanaf 11.30 uur en is de vlinderslag aan de beurt. De organisatie is in handen van ZON/Sport en Spel uit Heerlen. De andere deelnemende verenigingen zijn: Eszet (Swalmen), Glana (Geleen), Hellas (Sittard), HZV (Helden), HZ&PC (Horst), Kimbria (Maastricht), KZ&PC (Kerkrade), Manta (Bergen), Mosa Regio (Venlo), MZ&PC (Maastricht), Patrick (Echt), Roersoppers (Melick), De Rog (Weert), RZL (Reuver), Spio (Venray), Vivalo (Gennep), Seps (Stein), ZVB (Brunssum).

Abdijcross open strijd

KERKRADE – De internationale Abdij-cross, zondag in de bosrijke omgeving van Rolduc-Kerkrade, wordt een open strijd. Vooral bij de heren, die 8.400 meter moeten afleggen op een enigszins gewijzigd parcours, zijn geen directe favorieten voor de eindzege aan te wijzen. De deelname van de gebroeders Roger en Mark Jaspers is nog onzeker. Carlien Harms van Sparta Den Haag, nummer twee van de nationale veldloopkampioenschappen, is de te kloppen dame in haar categorie. Onlangs versloeg zij in een cross Elly van Hulst.

Atletiekvereniging Achilles-Top heeft het parcours ten opzichte van voorgaande jaren gewijzigd. De steile en soms gevaarlijke afdaling is uit het traject genomen.

De wedstrijden beginnen om 11.00 uur met een drietal trimlopen. De leerlingen van de basisscholen lopen 1200 meter; vervolgens zijn de leerlingen van het voortgezet onderwijs aan de beurt voor 2500 meter. De trimloop voor dames en heren, aanvang 11.30 uur, is over een afstand van 4500 meter. Voor de scholen zijn er wisselbekers.

Vanaf twaalf uur beginnen de KNAU-lopen. Achtereenvolgens zijn dat de pupillen en BCD-junioren. Later op de middag, vanaf twee uur, wordt het programma voortgezet met de lopen voor A-junioren, dames, heren-veteranen en senioren. Voor meer informaties over deze cross kan men terecht bij mevrouw Willy Rhoen-Coeymans, ☎ 04406-40101.

HOE DUITS IS VAALS?

Schwaz Jris heet de zijstraat van de Maastrichterlaan die toegang geeft tot het voormalige klooster van de zusters van het H. Hart van Jezus. De Franse nonnen exploiteerden in Vaals een pensionaat voor adellijke dames. Ook de moeder van de Amerikaanse president John F. Kennedy genoot er haar opleiding. Na tien jaar te hebben leeggestaan werden klooster en pensionaat eind 1989 aan het Van der Valkconcern verkocht.



● *Voor dag en dauw zie je in Vaals de Duitse scholieren met hun rugzakken naar de bushaltes trekken.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Schwaz Jris staat voor zwart gruis, waarmee de oprijlaan vroeger was verhard. Het is Vaals plat dat nauw verwant is aan het Akens dialect. Voor veel Hollanders is Vaals daarom Duits.

„Toch is Vaals niet meer Duits dan andere Limburgse gemeenten, waar de middenstand het voor een belangrijk deel van de Duitse koopkracht moet hebben," vindt bloemist Cinthe van Aken (47), voorzitter van de zeventig leden tellende ondernemersvereniging van Vaals. „De waren worden in het Nederlands aangeduid en met guldens en centen geprijsd. Aanbiedingen worden in beide talen aanbevolen en ook met marken en pfennigen geprijsd. Maar het Nederlands komt op de eerste plaats; anders dan in Venlo."



door

jan van lieshout

Erg gewild bij Duitsers zijn koffie, sigaretten, diesel en versproducten. Als er maar het etiketje 'Holland' op staat. Holland staat voor versheid en landelijkheid. De Duitse Mark is in Vaals een wettig betaalmiddel. De koers is ƒ 1,11. Ook kan in Vaals met Belgische franks worden betaald. De Vaalser middenstand rekent negentien franks de gulden.

Zonder Duitsers zou het winkelaanbod met de helft moeten worden ingekrompen. Met name in de foodsector is het winkelaanbod het dubbele van de behoefte van Vaals. Zelfs Valkenburg heeft nog geen vier supermarkten. We zullen in 1993, wanneer de prijzen worden gelijkgesteld, dan ook met andere attracties dan de prijsstelling moeten komen om de Duitse koopkracht te behouden."

Hoe Duits is Vaals? PvdA-burgemeester Rien Damen heeft enige bedenktijd nodig. Op 16 maart is de geboren en getogen Brabander vijf jaar aan de macht. Hij vindt het in Vaals 'plezierig wonen'. 'De aanwezigheid van twee buitenlanden, zo vlakbij en toch zo anders,' boeit hem bijzonder. Alles wel beschouwd vindt hij Vaals 'de meest vooruitgeschoven pur sang Nederlandse gemeente in deze Euregio. Het is een echte Nederlandse gemeente, met een Nederlands bestuur en een Nederlands signatuur.'

Lakenfabrikanten uit Aken zetten hun stempel op Vaals. Een van hen was Johann Arnold von Clermont. Hij bouwde in 1764 huis en fabriek, waarin sedert 1979 de gemeentesecretarie is ondergebracht. Von Clermont was toen reeds eigenaar van kasteel Neubourg in Gulpen en kasteel Vaalsbroek, waar op 27 juli 1717 tsaar Peter de Grote lunchte. De Von Clermonts kleedden diens lijfwacht.

De lakennijverheid raakte echter in verval, nadat Europa na de nederlagen van Napoleon opnieuw op de tekentafel was gelegd. Het Congres van Wenen trok in 1815 een grens ten oosten van Vaals en het Congres van Londen in 1839 een grens ten zuiden van het dorp dat daarmee in een uithoek van het Koninkrijk der Nederlanden kwam te liggen. Veel Vaalsenaren waren daardoor gedoemd om in Duitsland te gaan werken.

Dat is nog zo. „Maar noem de Vaalsenaren daarom in 's hemelsnaam geen Duitsers: ze steigeren," voorzegt Jean Kern (37) die reeds twaalf jaar ambtenaar voor vreemdelingenzaken is. „Dat Vaalsenaren Nederlanders zijn bleek na de voetbaloverwinning die het Nederlands elftal vorig jaar op de Duitse *Mannschaft* behaalde. De Maastrichterlaan zag zwart van de mensen. Het was erger dan carnaval."

Blijkens de laatste uitdraai van Jean Kern telde Vaals op 1 januari 1990 10.748 inwoners, van wie 2.865 met een buitenlandse nationaliteit. „Dat is 26,6 procent. Al jaren heeft Vaals 's lands hoogst gemiddelde. Van die 2.865 buitenlanders hebben 2.596 de Duitse nationaliteit. De overigen komen uit 30 andere landen."

Met Duits en Engels kan Jean Kern zich goed behelpen. Slechts in een enkel geval moet hij een beroep op een tolkenbureau in Eindhoven doen.

Vanwege de vele vreemdelingen is de reguliere sterkte van de groep Vaals van de Rijkspolitie met twee man uitgebreid.

„Onze vreemdelingendienst houdt zich voornamelijk bezig met asielzoekers, ongewenste vreemdelingen en vreemdelingen zonder papieren," aldus de groepscommandant, adjudant Ad van der Vleuten (52). „Onder de asielzoekers bevinden zich in toenemende mate Afrikanen. Conform de consignes worden ze bij de Directie Vreemdelingenzaken in Den Haag aangemeld en na registratie naar het asielzoekerscentrum in Schinnen overgebracht.

Ongewenste vreemdelingen moeten onder bewaking worden gesteld. Het kan een paar dagen duren, voordat zo iemand aan de Duitse of Belgische autoriteiten wordt overgegeven, maar dat kan ook een maand zijn.

Met vreemdelingen zonder identiteitspapieren moeten onze mensen voor een laissez-passer naar het consulaat van het land van herkomst. Dat kan in Den Haag zijn, maar ook in Brussel. Vervolgens moeten twee man met de vreemdeling naar Schiphol, waar hij op het vliegtuig wordt gezet. Dat betekent dat de groep één wagen en twee man een hele dag kwijt is."

Duitsers blijken trouwe klanten op het politiebureau van Vaals.

„Hoofdmoot vormen de foutparkeerders," aldus adjudant Van der Vleuten. „Al zet je er een politieman bij, dan nog worden parkeerverboden genegeerd. Op dit punt zijn Duitsers hardleers. Ook beklagen ze zich veel eerder dan Nederlanders. We krijgen regelmatig brieven van zich verongelijkt voelende Duitsers. Wat voor ons een futiliteit is, is voor hen een probleem. Ze staan op hun recht. Dat mogen ze. Maar we leven hier wel in Nederland. Dus hebben Duitsers zich ook aan Nederlandse regels te houden."

Studenten van de TH in Aken stonden op hun achterste benen, toen de Rijkspolitie van Vaals enkele jaren geleden op een nogal matineus tijdstip de verblijfsvergunningen controleerde. In hun pamflet gewaagden zij van 'razzia's' – sedert de Duitse bezetting van Nederland een geladen woord.

„Het was een gerichte controle," aldus adjudant Van der Vleuten. „Er waren duidelijke aanwijzingen dat zich in Vaals een zware jongen schuil hield. In Italië werd hij gezocht voor moord, in Duitsland voor verschillende gewapende bankovervallen. Onze mensen liepen een aanzienlijk risico. De man had twee vuistvuurwapens bij zich. Had hij bij de tas gekund, waarin de wapens zaten, dan had hij zich *rücksichtslos* een weg naar de vrijheid geschoten, zo bekende hij na arrestatie. Ook werd bij de actie een Pool met vuurwapenen aangetroffen."

Behalve voor achthonderd TH-studenten is Vaals slaapplaats voor enkele honderden Duitsers die er bouwden vanwege het financiële voordeel. In Vaals kost de bouwgrond ƒ 90,– per m², in Aken DM 400. Bovendien krijgen Duitsers dezelfde premie als Nederlanders die een eigen huis bouwen.

Desondanks winkelen zij in Aken, gaan zij uit in Aken en sturen zij hun kinderen naar een school in Duitsland. Voor dag en dauw zie je de scholieren met hun rugzak naar de bushalte trekken.

En tenslotte is er de categorie Duitsers die assimileerden. Ze werden lid van een van de vele verenigingen, waaronder opvallend veel kegelclubs, skat- en schietclubs.

„In de tennis- en zaalvoetbalclubs zijn de Duitsers zo talrijk dat een interland zou kunnen worden gespeeld," aldus burgemeester Damen. „Minder tref ik hen in culturele en maatschappelijke groeperingen aan."

Tegen een Duitse verkiezingslijst heeft de burgervader geen bezwaren, al zag hij liever dat Duitsers met politieke ambities zich tot bestaande partijen zouden bekennen. „Wel eis ik van gekozenen dat ze Nederlands spreken."

Er zijn in Vaals vijftien raadszetels te bezetten. Van de 7.600 stemgerechtigden in Vaals, Holset, Lemiers, Mamelis en Vijlen hebben 1.200 een buitenlandse nationaliteit. Er zijn acht lijsten te verwachten, waaronder een Duitse. Behalve het CDA, de P.v.d.A. en de VVD neemt ook D"66 aan de gemeenteraadsverkiezingen deel. In het CDA gingen de Werknemersfractie en de fractie Doe uit Vijlen op. De lijst wordt wederom aangevoerd door Margot Hofman – 'Hofman met één f en één n' – uit Lemiers die in 1986 meteen wethouder werd en het besturen zo goed is bevallen dat ze opnieuw kandideert.

De gewezen LTS-lerares ziet in een Duitse lijst 'een groot gevaar'. „Vaals is meer dan Duitsers of werknemers. Het algemeen belang dient voorop te staan. Daarom ben ik ook voorstander van landelijke partijen," aldus de 45-jarige lijsttrekster.

Hoogste prioriteit krijgt de werkgelegenheid. „Te meer daar er bij de opheffing van de binnengrenzen van de Europese Gemeenschap werkgelegenheid wegvalt," aldus burgemeester Damen. „Het zijn de schaduwzijden van de Europese eenwording. Maar per saldo zijn de voordelen groter dan de nadelen. Er zal meer in onderlinge samenhang kunnen worden ontwikkeld. Ik denk daarbij aan de gezondheidszorg. Nu kunnen Vaalsenaren alleen in noodgevallen in het academisch ziekenhuis van Aken worden opgenomen. Toch ligt het Klinikum een stuk dichterbij dan de ziekenhuizen in Heerlen en Maastricht. Ook kan de infrastructuur beter worden aangepakt. Kortom: er zijn legio mogelijkheden om de excentrische ligging van Vaals in een concentrische positie om te zetten. Het zal allemaal niet vanzelf komen aanwaaien. Er zal voor moeten worden gewerkt."

Uitslag van Oudejaarsquiz 1989

Hoofdprijs ƒ 500 naar Ransdaal

Pittig was hij wel, de Oudejaarsquiz 1989, maar dat kon het enthousiasme van de lezers niet temperen. Honderden oplossingen kreeg de puzzelredactie te verwerken. Het resultaat mag gezien worden. Zo'n kleine tachtig inzendingen waren foutloos, rond de 200 puzzelaars zaten er maar één of twee keer naast.

Grootste struikelblokken waren ditmaal de vragen 48 en 87. **Daags na de dood** van de Iraanse leider ayatollah Chomeini koos een Raad van Deskundigen een leider van de Islamitische Republiek. Op wie viel de keuze? vroegen wij onder nummer 48. Het antwoord moest zijn: b (Ali Chamenei). Op veel inzendingen prijkte echter de naam van Hashemi Rafsanjani. Dat was dus niet goed. Rafsanjani werd pas **in juli** van het afgelopen jaar tot staatshoofd van Iran gekozen.

Ook vraag 87 bevatte 'een addertje onder het gras'. Leider van het huidige Tsjechoslowaakse kabinet is niet Vaclav Havel, zoals menigeen dacht, maar Marian Calfa (c dus). Havel is president.

Zelf maakte de puzzelredactie ook een vergissing. Vijftien landen maken deel uit van de NAVO, zeiden wij onder nummer 30. En de vraag luidde welke van de 15 als laatste tot de alliantie toetrad. Dit was een onjuiste vraagstelling. De NAVO telt immers 16 lidstaten. In onze editie van dinsdag 2 januari 1990 hebben wij deze onjuistheid gerectificeerd en vraag 30 opnieuw geformuleerd. Het juiste antwoord op de nieuwe vraag 30 was: c (Spanje). Omdat meer dan waarschijnlijk is dat niet iedere deelnemer de rechtzetting in de LD-uitgave van 2 januari opgemerkt heeft, heeft de redactie besloten de bewuste vraag – 30 dus – niet in de waardering op te nemen.

Aangezien er veel meer goede inzendingen waren dan er prijzen beschikbaar zijn, moesten de winnaars door loting aangewezen worden. Die loting had het navolgende resultaat:

Hoofdprijs van ƒ 500: C. Groeneveld, Ransdaal
Tweede prijs (ƒ 250): M. Smeets, Landgraaf
Derde prijs (ƒ 125): N. Duijkers, Eijsden
Vierde prijs (ƒ 100): H. Schröder, Heerlen
Vijfde prijs (ƒ 75): mevr E. Op Heij, Sittard

Vervolgens acht prijzen van elk ƒ 50,- gewonnen door:

familie A. Gubbels, Brunssum; F. Schmeitz, Grevenbicht; J. Wetzels, Heerlen; familie Jo Silvertand, R. Ritzen en G. Frings, allen Landgraaf; L. Zinken, Simpelveld; F. Boels, Urmond.

en tot besluit twaalf prijzen van elk ƒ 25, gewonnen door

Ch. Steffann, Kerkrade; H. Mennens, Hoensbroek; mw. E. Hansen, Born, familie H. Kuypers, Beek; T. Reijn, Brunssum; A. Pilon, Munstergeleen; mevr. J. van de Berg-van de Burgt, Geleen; H. Gouverne, Heerlen; E. Schlösser, Kerkrade, B. van de Kleut-Huppertz, Simpelveld; familie Schormans en J. Vreuls, beiden Landgraaf.

Zo had u het moeten doen

1=a, 2=b, 3=c, 4=c, 5=a, 6=a, 7=a, 8=b, 9=c, 10=b, 11=c, 12=c, 13=a, 14=a, 15=b, 16=b, 17=a, 18=b, 19=c, 20=c, 21=b, 22=b, 23=a, 24=a, 25=b, 26=c, 27=b, 28=a, 29=a, 30=c (Spanje), 31=c, 32=a, 33=b, 34=b, 35=b, 36=b, 37=a, 38=b, 39=b, 40=c, 41=a, 42=c, 43=a, 44=a, 45=a, 46=c, 47=a, 48=b, 49=a, 50=b, 51=c, 52=b, 53=b, 54=a, 55=a, 56=b, 57=b, 58=b, 59=a, 60=b, 61=b, 62=a, 63=c, 64=c, 65=b, 66=a, 67=a, 68=a, 69=c, 70=b, 71=b, 72=c, 73=a, 74=b, 75=c, 76=c, 77=a, 78=b, 79=b, 80=b, 81=a, 82=a, 83=b, 84=a, 85=a, 86=c, 87=c, 88=b, 89=b.

Vraag 90:
31-40-23-10-25-18-7-13;
15-28-2-34-1-37-26-19;
36-8-20-12-29-3-32-9;
17-38-5-27-16-30-6-21;
33-11-22-35-4-24-14-39.

Menselijke eiwitten in strijd tegen ernstige ziekten

Ziekten als kanker, multiple sclerose, rheuma en CARA kunnen in de nabije toekomst mogelijk worden bestreden met behulp van eiwitten die door het menselijk lichaam worden geproduceerd. Het gaat om de zogenoemde cytokinen, die bij infecties het afweersysteem in werking stellen. Wetenschappers onderzoeken op dit moment hoe ze kunnen worden gebruikt bij de ontwikkeling van medicijnen.

Prof. dr Frans Nijkamp, hoogleraar farmacologie bij de faculteit farmacie van de Rijksuniversiteit in Utrecht, verwacht dat bij dit onderzoek de komende jaren belangrijke vooruitgang zal worden geboekt. Nu al worden op beperkte schaal cytokinen gebruikt, onder meer bij de behandeling van kankerpatiënten. „De ontwikkeling van bepaalde soorten tumoren kan ermee worden geremd, maar het vervelende is dat er ernstige bijwerkingen zijn. Grote vraag voor de wetenschappers is of zij de samenstelling van de cytokinen met behulp van DNA-technieken zo kunnen veranderen dat bijwerkingen achterwege blijven," aldus Nijkamp.

De Utrechtse hoogleraar is mede-organisator van het symposium 'Nieuwe doorbraken in de immunofarmacologie' dat donderdag wordt gehouden in de Utrechtse Jaarbeurs. Met een aantal andere wetenschappers uit Nederland en de Verenigde Staten geeft Nijkamp er zijn visie op de mogelijkheden van cytokinen. Het symposium is een intitiatief van de Nederlandse Vereniging voor Farmaceutische Wetenschappen, de Nederlandse Vereniging voor Farmacologie en de Nederlandse Stichting ter bevordering van Medisch Farmaceutisch Research.

Cytokinen zijn volgens Nijkamp eigenlijk een soort boodschappers. Ze geven het afweersysteem een signaal als er sprake is van een infectie. Dat systeem zorgt er vervolgens voor dat de juiste anti-stoffen worden geproduceerd.

Bij patiënten met kanker, multiple sclerose, rheuma en CARA is het afweersysteem ontregeld. Toediening van cytokinen uit een gezond lichaam zou ervoor kunnen zorgen dat het ziekteproces wordt afgeremd. Deze eiwitten kunnen met behulp van DNA-technieken worden gekopieerd.

Nijkamp werkt op de Utrechtse universiteit aan een onderzoek dat is toegespitst op bestrijding van aandoeningen aan de luchtwegen (CARA). Aanvallen van benauwdheid bij CARA-patiënten worden veroorzaakt doordat speciale cellen van het afweersysteem (mestcellen) in de luchtwegen grote hoeveelheden hinderlijke stoffen gaan afscheiden. Nijkamp hoopt dat proces onder controle te krijgen met behulp van cytokinen.

„Om zo ver te kunnen komen, is echter nog veel fundamenteel onderzoek nodig," zegt de hoogleraar. „Van belang is dat we erachter komen hoe de cytokinen (er zijn verschillende soorten) precies werken en wat het effect is als we de samenstelling gaan veranderen. We zitten nog in de ontwikkelingsfase."

Dr. Jaap Wilting, secretaris wetenschappen van de Utrechtse faculteit farmacie en ook betrokken bij de organisatie van het symposium in de Jaarbeurs, is het wat betreft de noodzaak van veel fundamenteel onderzoek roerend met Nijkamp eens. Hij ziet goede perspectieven voor deze vorm van research, omdat de nieuwe staatssecretaris voor WVC, Simons, bereid lijkt er extra geld voor beschikbaar te stellen. Wilting is ervan overtuigd dat veel meer doorbraken te verwachten zijn wanneer de universiteiten meer mogelijkheden krijgen voor fundamenteel onderzoek. In de afgelopen jaren is volgens hem te veel bezuinigd op de budgetten.

Of cytokinen in de nabije toekomst ook uitkomst kunnen bieden voor Aids-patiënten, durft hoogleraar Nijkamp niet te zeggen. „Je moet er voorzichtig mee zijn. Voor je het weet, geef je deze mensen valse hoop. Kenmerk van AIDS is wel dat het afweersysteem niet functioneert. Maar de ziekte zit erg complex in elkaar. Zeker op dit terrein is nog zeer veel onderzoek nodig."

Grote Limburgs Dagblad-puzzelaktie

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens ƒ 2,50 over te maken naar

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste ƒ 2,50 extra en adresseer de kaart aan

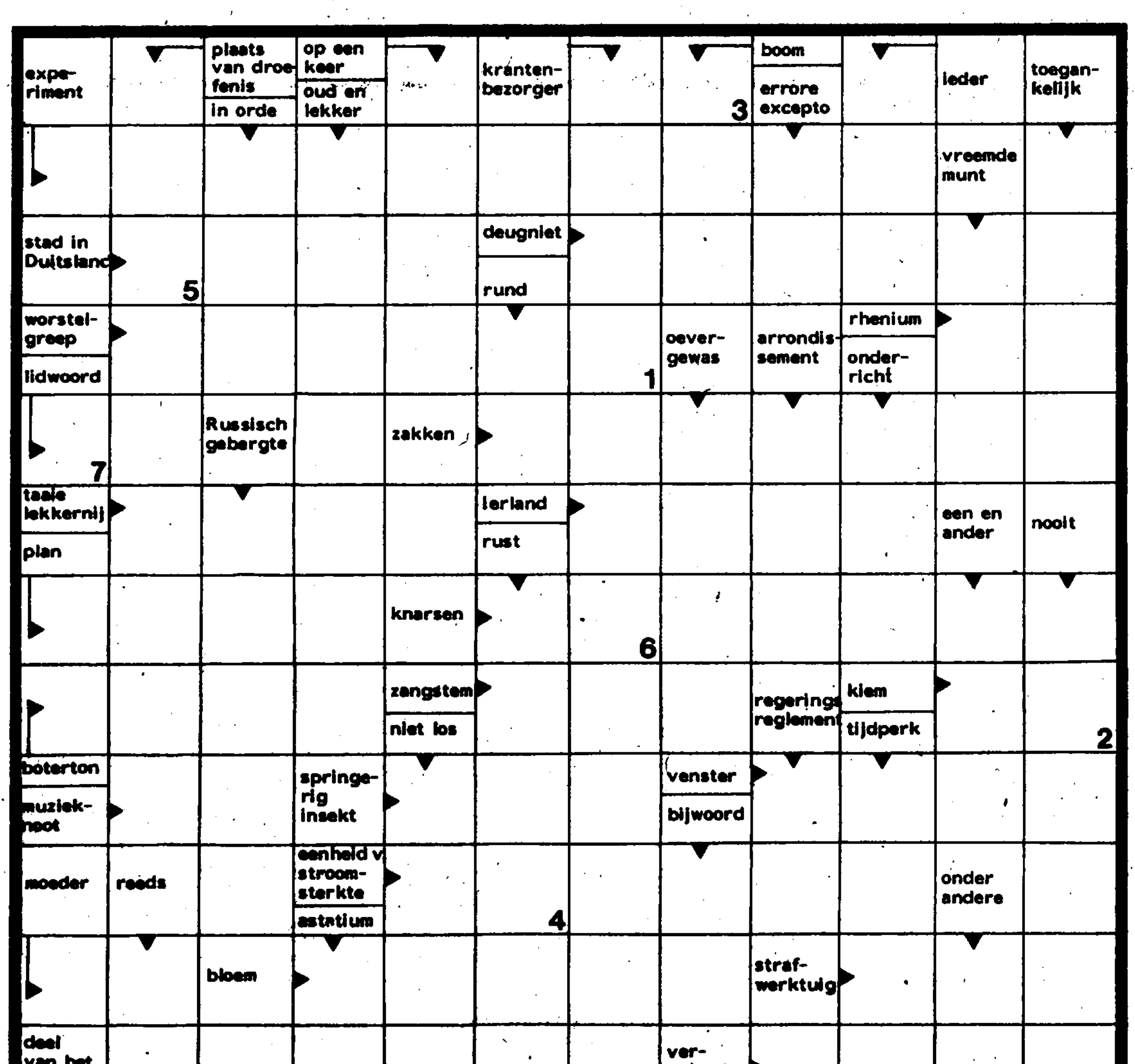
**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Hoofdprijs ƒ 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,–, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 20 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 1 tot en met 7 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel vormt. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel), want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 20 delen bestaande puzzelronde.

RAADSEL nr. 10



Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.**

Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (ƒ 2,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden vijftig (ƒ 2,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst van deze puzzel zal voor 75% ten goede komen aan de Nederlandse Kankerbestrijding die deze extra financiële steun voornamelijk zal gebruiken voor verder wetenschapelijk onderzoek. De resterende 25% van de opbrengst van deze 20 weken durende Limburgs Dagblad puzzelaktie gaat naar SOS-Kinderdorpen, afdeling Heerlen. De opbrengst van deze puzzelaktie is bestemd voor de verder uitbouw van het Heerlen-house in India, waar geprobeerd wordt kansloze weeskinderen een redelijk uitzicht op een enigszins normale toekomst te geven.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto-)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 20 letters is bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 november 1989 aan het bestuur van de vereniging tot steun van het Koningin Wilhelminafonds voor de Kankerbestrijding, vergunning verleend onder nummer L.O. 670 149 182.89.

Prijswinnaars Puzzel nr. 8

1e prijs
Mevr. v.d. Kraats
Sluiterdstraat 29
6444 HA BRUNSSUM

2e prijs
Mevrouw T. Crutzen-Damek
Morettistraat 5
6291 XC VAALS

3e prijs
H. Lap
Lichtenbergstraat 65
6433 BR HOENSBROEK

4e prijs
W. Neuteboom
Schuinstraat 9
6432 CM HOENSBROEK

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739351, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

PRIJZENPOT

1e prijs ƒ 1000,–

2e prijs ƒ 500,–

3e prijs ƒ 250,–

4e prijs ƒ 100,–

Eindelijk prijs voor Tiny v.d. Kaarst

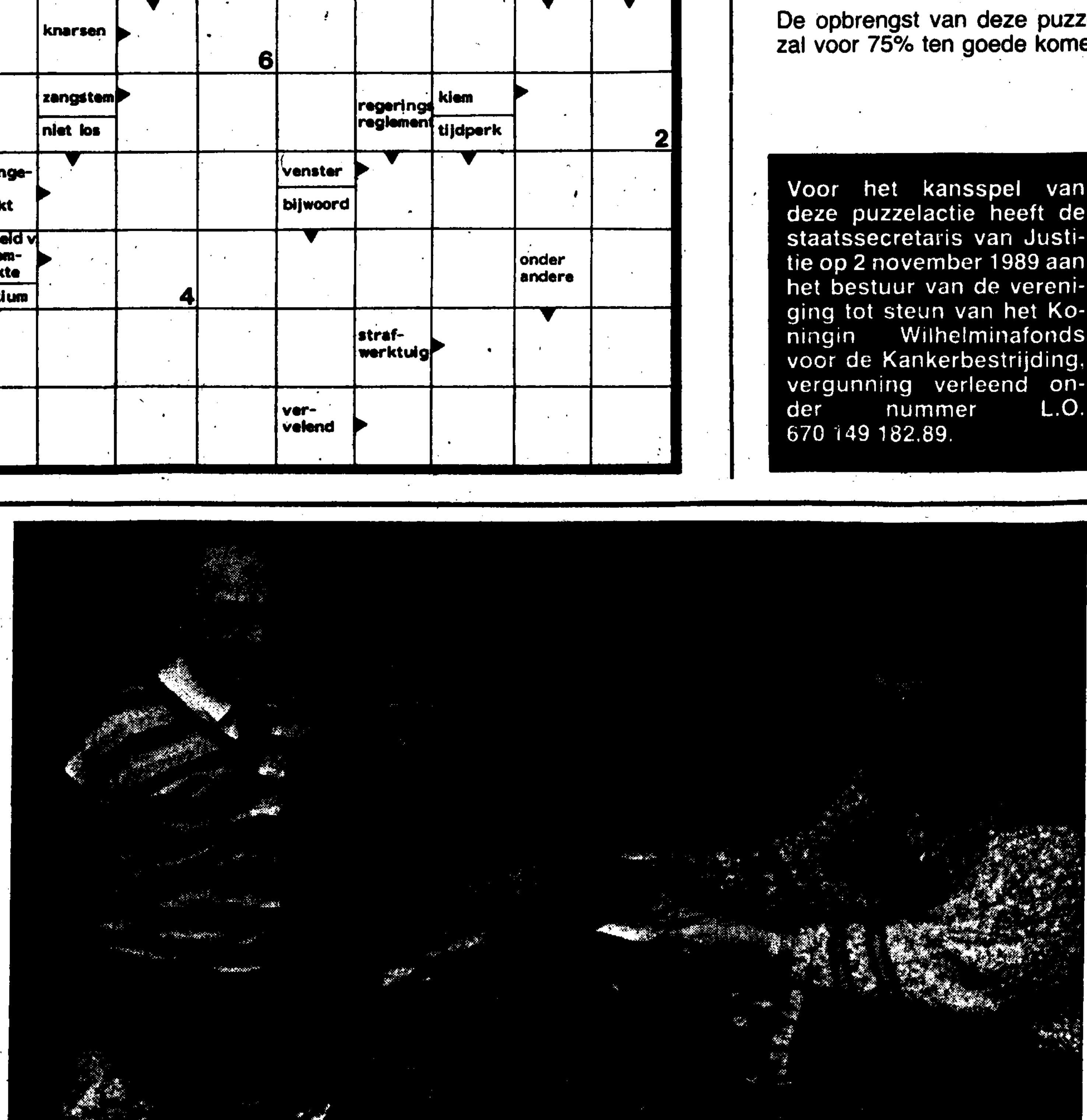
BRUNSSUM – Werd de winnares van verleden week 'betrapt' op een potje kaarten, mevrouw Tiny v.d. Kaarst was op het moment dat zij door het Limburgs Dagblad werd bezocht druk doende een legpuzzel passend te krijgen. De winnares van deze week liet met veel 'oohs' en 'aaahs' haar blijdschap blijken. Met overslaande stem liet zij echtgenoot Ger, middels een forse schouderklap weten wat er gaande was.

„Wat een geluk... en dan te bedenken dat ik vaker meer dan één oplossing inzend, verleden jaar bij de laatste inzending stuurde ik zelfs vijf briefkaarten in met de eindoplossing en nog eens tien kaarten voor de weekprijs. Toen had er ik wel een beetje op gerekend en nu is het zomaar prijs...!"

Ze kon haar geluk niet op. De briefjes werden gekust en geknuffeld. Mevrouw Tiny v.d. Kaarst – dagelijks geplaagd door een vervelende bronchitis – was het stralende middelpunt van deze prijsuitreiking.

„Ik moet de kinderen bellen, ze moeten zo vaak voor me klaar staan omdat ik hulp nodig heb, nu kan ik ze eens met een blijde boodschap verrassen. Wat zullen ze opkijken..."

Het echtpaar heeft zo snel geen speciale bestemming voor het geld. Een deel zullen ze bij de spaarcentjes doen, want zó breed is hun AOW niet. Mevrouw glundert bij de gedachte dat ze wellicht voor een deel ook nieuwe kleren zal kopen. Die wens wordt op hetzelfde moment alweer verdrongen als ze bedenkt dat ze nu toch wel de kinderen moet laten weten wat haar overkomen is. Of zal ze hen verrassen en hen het



● *Bij het zien van duizend gulden werden de duizend puzzelstukjes gelaten voor wat ze waren.*

blijde bericht uit de krant laten vernemen...

Als we huize van de Kaarst aan de Sluiterdstraat verlaten is men er nog niet uit, maar we gokken erop dat zoonlief én de drie dochters én de zeven kleinkinderen binnen een half uur op de hoogte werden gebracht.

Stress verhuisd van kantoor naar keuken

'Omgaan met stress, een vrolijke cursus in levenswijsheid'. Zo werd de cursus stress van de Stichting Leven en Gezondheid in een advertentie in deze krant aangekondigd. Onze verslaggeefster was nieuwsgierig en ging een avond op bezoek. Plaats van handeling: de Adventskerk in Heerlen. Cursusleider: dominee Dingjan.



● *De cursisten luisteren geboeid naar de 'stress-dominee'.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

„De Adventskerk. Dat maakte me nieuwsgierig. Ik dacht als de dominee er een godsdienstles van maakt, stap ik op. Maar het tegendeel is waar." De cursist zit er ontspannen bij. Geen overspannen type, zou je zeggen. De man is dan ook vooral gekomen voor het onderwerp 'levenszin' dat tijdens de vier avonden durende cursus zal worden behandeld.

Naast hem zit wel een serieus geval van stress. De nog jonge man is hier omdat hij 'er mee moet leren omgaan.' Maandenlang heeft de man met zijn stress bij het Riagg gelopen. „Ik had zoveel klachten over mijn functioneren." Dit is vrijwillig. „Het gaat nu weer maar ik wil er iets aan blijven doen."

„Ik wil meer te weten komen over stress. Mijn buren lijden eronder. Ik weet totaal niet wat het is. Ik wil hier een goede voorlichting krijgen," zegt een van de vrouwelijke deelnemers. De goede buurvrouw, de nieuwsgierige en het stress-slachtoffer: drie van de ongeveer dertig cursisten op de tweede cursusavond 'Omgaan met stress'.

Het aantal vrouwen is opvallend. „De stress heeft zich van het management verplaatst naar de keuken," constateerde dominee Dingjan bij de introductie. Stress. Iedereen heeft er wel eens mee te maken gehad. Topdrukte op het werk of thuis. De Brienenoordbrug in de ochtenduren. Eindexamenweek of onvrede in de relatie.

Stress. De oorzaak van veel emotionele en lichamelijke kwalen. Maar wat is stress eigenlijk? Het is de lichamelijke, mentale en emotionele reactie op een stressor. De stressor is een gebeurtenis of probleem, zoals dagelijks in de file staan. Door deze bron van ergernis stijgt de bloeddruk in het lichaam en wordt adrenaline geproduceerd. Het biofysiologische evenwicht in het lichaam is verstoord door te grote lichamelijke of geestelijke spanning en daardoor treden afweermechanismen in werking, zo zegt de Van Dale.

Chronisch

Een stress-reactie hoeft niet nadelig te zijn. Het omgekeerde is zelfs waar. Zonder stress is er geen geluk, uitdaging of sensatie. Stress wordt pas gevaarlijk als die lichamelijke reacties lang aanhouden. Het is de chronische stress die menigeen de das omdoet, naar ander werk doet omkijken of een andere partner.

Wat is er aan stress te doen? Bij ernstige problemen kun je bij het Riagg aankloppen of een psycholoog bellen. Er worden ook cursussen gegeven waarin mensen wordt geleerd wat ze aan stress kunnen doen. Cursussen, zoals die van de Stichting Leven en Gezondheid, een stichting die in het leven is geroepen door de Adventskerk.

Cursusleider in Heerlen is dominee Dingjan van de Adventskerk, die in Limburg een zeer kleine schare gelovigen kent. Een dominee die over stress spreekt, is dat niet wat ongewoon? „Ik geef al zes jaar cursussen stress. Die belangstelling komt voort vanuit de Adventskerk." Die heeft een vrij holistische ('heel de mens') benadering van het leven. Vanuit die opvatting heeft het kerkgenootschap zich via de stichting Leven en Gezondheid begeven op het terrein van de gezondheid. Er worden cursussen 'stoppen met roken' en 'gezonde voeding' gegeven.

Sluikreclame

Een of twee keer per jaar geeft Dingjan een cursus omgaan met stress. „Gewoon een klein advertentietje en de mensen komen wel." Hij is jong, enthousiast. Een rasverteller. Moeiteloos weet hij zijn toehoorders te boeien. Het is te zien dat hij het leuk vindt om te verhalen over stress. Een verschijnsel waarvan ook hij wel eens last heeft, zo geeft hij toe. In de cursus, die hij zelf heeft vormgegeven, haalt hij voorbeelden aan uit zijn dagelijkse praktijk. „Sluikreclame voor godsdienst maak ik niet, ook al ga ik het onderwerp niet uit de weg."

De avond begint met een voorbeeld van stress uit Dingjans eigen ervaring. Toen hij in de Verenigde Staten studeerde, is hij eens op een muildier de Grand Canyon afgedaald. Zijn muildier kreeg ruzie met zijn voorganger, wat bij het afdalen van een smal pad en de aanwezigheid van hoogtevrees heftige stress kan opleveren. „Maar geen gevaarlijke, want het was van korte duur."

„Alleen chronische stress is gevaarlijk. Dat weet ik zelf," beaamt een van de cursisten. Stress kan zich uiten in bepaalde emoties, gedrag, of ziekte. Dingjan: „Stress is het bijprodukt van onze moderne levensstijl. We werken harder, klimmen hoger, verzekeren ons hoger, we verzamelen meer goederen om ons heen. Ons bezit is stress. We moeten in onze maatschappij zoveel kiezen, zoveel beslissen." De cursisten knikken instemmend.

Dominee Dingjan verhaalt over vluchten in alcohol, drugs, sex, een nieuwe baan, Oosterse godsdiensten, geld, echtscheiding of een nieuwe relatie. „Maar in plaats van een duurzame oplossing zie je dat mensen juist meer problemen krijgen," houdt hij zijn toehoorders voor.

Type A

Hoe een mens reageert op een stress-situatie is sterk afhankelijk van de persoon zelf. Uit onderzoek van de hartspecialisten dr Friedman en dr Rosenman blijkt dat er een relatie bestaat tussen hart- en vaatziekten en stress. De specialisten gaan ervanuit dat met name type A-personen hartproblemen krijgen voor hun zestigste. De karakteristieken van type A-personen zijn een buitengewone competitiedrang, agressiviteit, ongeduldigheid, gejaagdheid en vijandigheid.

Buiten rijdt net een ziekenwagen met loeiende sirene voorbij. „Een type A," zegt een van de cursisten droogjes.

Om de effecten van stress-verwekkende gebeurtenissen te voorkomen doet dominee Dingjan wat adviezen aan de hand van dr. Thomas Homes (universiteit Washington). „Breng het levenstempo terug, wees u meer bewust van veranderingen in uw leven en koester meer positieve toekomstverwachtingen, wees voorzichtiger en methodischer in perioden waarin uw leven veranderingen ondergaat. Houdt die dingen in het oog, die u altijd voldoening geven."

Fundament

„Als je werkelijk goed met stress wil omgaan, kan ik u wel wat foefjes aanleren, maar beter is om een ander kijk op het leven te geven," meent Dingjan. Zijn adviezen: zoek een rustpunt in het leven; zoek naar een fundament voor uzelf. „Ik ga u geen bijbeltekstjes geven. Dit is een stress-cursus, maar als u gelooft, doe daar dan iets mee."

Een cursist vindt dat nog niet zo gemakkelijk. „De waarden en normen van het geloof zijn niet meer waardevast. Waar moet je je aan houden?" Een ander: „We leven in een prestatiemaatschappij, waarin niets meer vastligt. Vroeger was er veel meer rust. Elke keer als je denkt dat je een probleem hebt opgelost, komt er weer wat anders. Ga je drie keer per jaar op vakantie voor je rust, kom je in een nog grotere stress terecht."

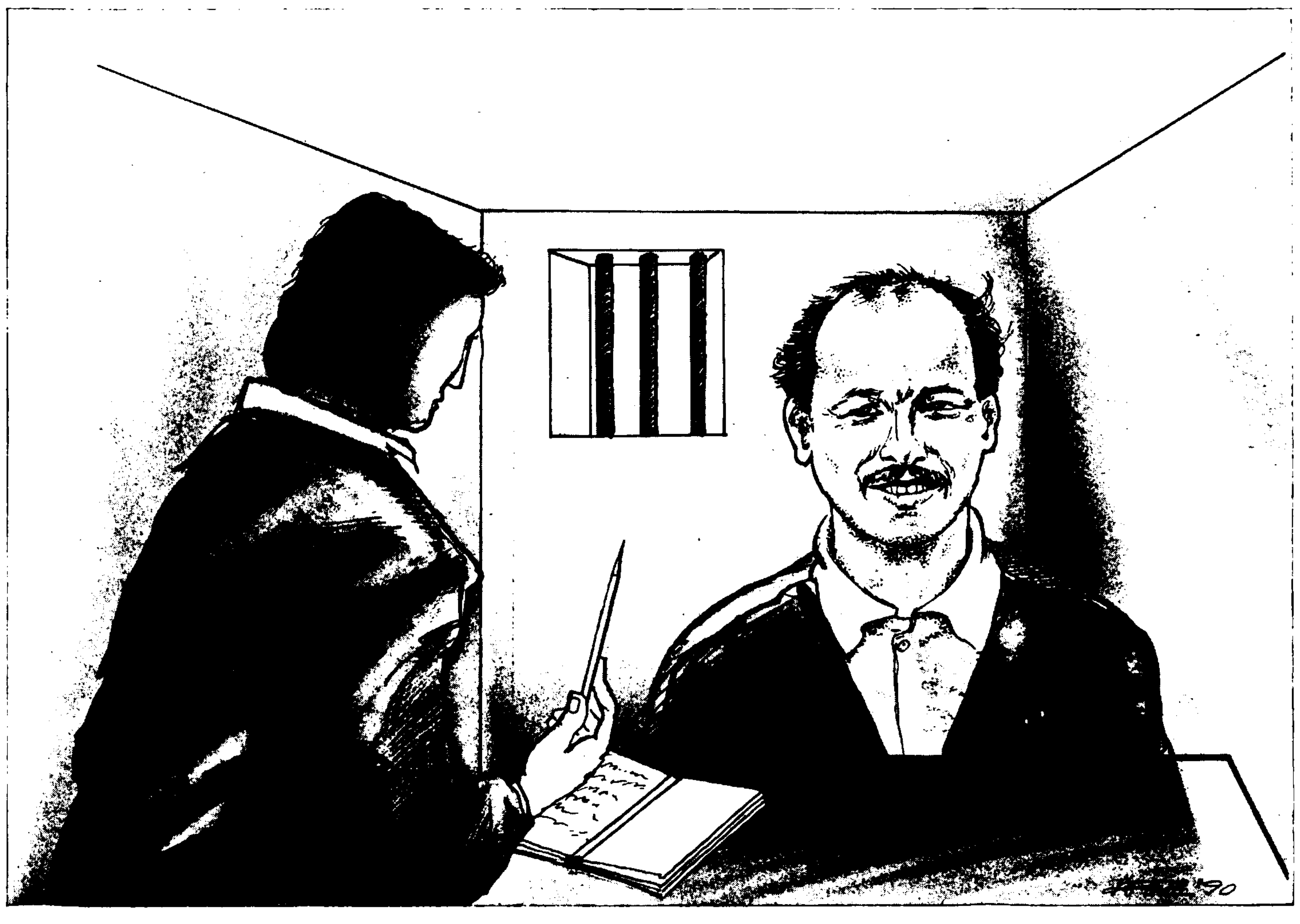
De eigenwaarde van de mens speelt ook een belangrijke rol bij stress, vindt Dingjan. Evenals omgaan met conflicten. Er zijn zoveel onderwerpen die samenhangen met stress, dat hij de cursus eigenlijk meer ziet als een les levenswijsheid. Dominee Dingjan heeft niet de illusie alle problemen van zijn cursisten te kunnen oplossen. „Ik hoop alleen dat ze een handvat hebben gevonden."

Dat de levenszin is overgesprongen.

ans bouwmans

Langgestrafte met heimwee

Driemaal gevluchte overvaller pleit voor 'regionalisering'



● *Vanuit zijn cel mobiliseert hij Jan en alleman...*

Begin vorig jaar ontsnapte de Sittardenaar André G. uit handen van de parketpolitie toen hij onder haar begeleiding vanuit de strafgevangenis in Scheveningen, thuis een bezoek bracht aan zijn zieke vader. In de korte tijd dat op vrije voeten was, zei hij dat zijn ontsnapping een protestactie was tegen een dreigende overplaatsing naar Leeuwarden. Sindsdien houdt André G., die voor een gewapende roofoverval een celstraf van vier jaar uitzit, zich onvermoeibaar bezig met wat staatssecretaris Scheltema van Justitie in een nota in 1982 omschreef als het regionaliseringsbeleid: het zoveel mogelijk plaatsen van gevangenen in de regio van afkomst, zodat de terugkeer in de samenleving soepeler kan verlopen.

De laatste tijd gaat er geen week voorbij of hij hangt bij ambtenaren van het ministerie van Justitie aan de lijn. Het bestuur van de Coornhert Liga, de vereniging voor strafrechthervorming, weet onmiddellijk wie G. is. Zonder uitzondering kennen ze G.'s persoonlijke situatie.

De paar tientjes die hij in de gevangenis verdient met werken gaan volledig op aan de telefoonrekening. Vorige week kreeg hij post van de nieuwbakken staatssecretaris van Justitie, de PvdA-er Aad Kosto. G. stuurde Kosto al een brief toen deze nog Tweede Kamerlid was en vroeg hem om zijn mening over het regionaliseringsbeleid. Het PvdA-kamerlid, die voorzitter was van de vaste kamercommissie voor justitiële zaken, stelde in een antwoord dat hij het in beginsel wel eens was met de voornemens van Scheltema.

Na de verkiezingen – Kosto zat inmiddels op de stoel van de staatssecretaris – benaderde G. hem opnieuw met dezelfde vraag. Voor langgestraften blijft, aldus Kosto, de regionalisering een probleem. De opening van de gevangenissen in Sittard en Hoogeveen biedt slechts ten dele een oplossing. G.: „Ik heb het hem natuurlijk erg moeilijk gemaakt. Het beleid wordt in feite door ambtenaren van het ministerie uitgestippeld. Ze waren helemaal niet zo gelukkig met de uitspraken van Kosto. Nu is er een PvdA-man gekomen, terwijl CDA en VVD zeven jaar lang de zaak beïnvloed hebben."

Tot zijn zeventiende jaar kan André G., in 1964 geboren in Kerkrade, bogen op een blanco strafblad. Als hij vier jaar is verhuist het gezin naar de Sittardse wijk Stadbroek, waar André verder opgroeit. Er is nog geen vuiltje aan de lucht.

Na de lagere school gaat hij naar de mr Nic. Bekkers-Mavo in Sittard. Als hij daar vroegtijdig opstapt begint het mis te gaan. Aanvankelijk vindt André nog wel werk, als leerling pijpfitter, maar na een half jaar geeft hij de brui eraan.

Het gaat goed fout, als hij overhoop komt te liggen met de maatschappelijk werker van het gezin. G. loopt daar op een dag binnen en bedreigt de man met een vuurwapen. Voor de rechtbank in Maastricht, waar hem tevens afpersing ten laste wordt gelegd, hoort hij zijn eerste gevangenisstraf tegen zich uitspreken.

„De maatschappelijk werker was ertegen dat ik een vriendin in München had. Hij begon een beetje de baas te spelen. In die tijd was ik gauw op mijn teentjes getrapt. Aan de andere kant: het was geen slimme zet van hem om zich zo ermee te bemoeien. Ik wilde hem duidelijk maken dat hij zich niet meer met mij moest bemoeien. Ik wilde hem psychisch straffen. Dat ik hem geld afhandig heb gemaakt, was niet de bedoeling. Maar dat kwam doordat de relatie met mijn vriendin door hem stuk was gelopen."

Identificatie

„Het Huis van Bewaring in Maastricht heeft me weinig goed gedaan. Je hoort alleen maar criminele dingen. Waar de maatschappelijk werker het over had, scholing, daar hoorde je niets meer over. Dat is negatieve identificatie. Op school heb je alleen maar studievrienden om je heen. En heb je het ook over de studie. Dat geldt ook voor de gevangenis."

„De hulpverlening is me daar tegengevallen. Ik dacht dat er wekelijks gesprekken zouden zijn, maar daar hadden ze het te druk voor. Hooguit één keer in de drie weken. Maar ja, mijn motivatie was er ook niet naar."

Het verblijf in 'Hilton' heeft hem, meent G., definitief op het verkeerde spoor gezet. Verbitterd verlaat hij de cellenflat van Maastricht. Solliciteren is er niet meer bij. „Een bedrijf kàn je natuurlijk wel opnemen, maar zonder een bewijs van goed gedrag werkt het natuurlijk nooit goed. Ik dacht ook alleen maar aan geld."

Het beramen van roofovervallen werd de vaste baan van G. Aan de afpersing van de maatschappelijk werker had hij in een bepaald circuit een bepaalde naam overgehouden. „Het was als het ware mijn visitekaartje. Ik was jong, er was een wapen in het spel en dat in katholiek Limburg. Dat geeft je toch in het wereldje een bepaalde sympathie. En bij andere mensen antipathie. Zoals bij het openbaar ministerie en de rechtbank."

Een reeks overvallen later wordt André G. opgepakt. Van de zeven overvallen die hem bij de rechtbank in Haarlem aangewreven worden, komt het uiteindelijk tot een veroordeling voor drie: één jaar gevangenisstraf en TBS (ter beschikkingstelling; opname in een psychiatrische kliniek). G.: „Dat laatste was niet zozeer voor de behandeling, maar ter beveiliging van de samenleving."

De langgestrafte weigert de behandeling. „Ze zagen mij ervoor aan dat ik een moord kon plegen. Maar die veronderstelling was niet realistisch. Daar was ik ook niet voor veroordeeld. Ik was het helemaal niet eens met hun zienswijze. Een gedwongen behandeling had bij mij daarom geen zin."

De TBS wordt na een paar jaar gevangenschap niet meer verlengd, volgens G. nadat een andere, onafhankelijke psycholoog had verklaard dat G. absoluut geen gevaar voor de samenleving was, en ook geen gevaar voor recidive bestond.

Nog meer verbitterd en 'psychisch verhard' verlaat G. eind 1986 de Mesdag-klinieken in Groningen. „De Mesdag heeft zo'n indruk op me gemaakt dat ik vol haat zat, bewust hard was geworden. Als je er niet meewerkte werd je dat niet in dank afgenomen. Dan volgden sancties, een ander soort regime. Minder bezoek, apart luchten, geen contact met mede-gedetineerden."

De langjarige straf baat evenmin. Na een paar maanden wordt G. opgepakt voor een roofoverval in Roermond en door de rechtbank in de plaats veroordeeld. De onafhankelijke psycholoog had geen gelijk gekregen. G.: „Als ik nog twee jaar langer had gezeten was het veel erger geweest. De officier van justitie zag mij als de hoofddader. Hij zei: 'Deze man zal nóóit veranderen'."

Met de plaatsing in de strafgevangenis van Scheveningen, en eigenlijk na zijn derde geslaagde vlucht in het voorjaar 1989, lijkt een nieuw hoofdstuk in het leven van G. aan te breken. Hij leest in zijn cel veel, volgt het nieuws, kijkt naar actualiteitenrubrieken. Ontdekt een nota die in 1982 eens naar de Tweede Kamer is gestuurd en waarin de term regionalisering wordt gebruikt: het streven moet erop gericht zijn gedetineerden te plaatsen in of zo dicht mogelijk bij de regio van hun woonplaats.

Vanuit zijn cel mobiliseert G. Jan en alleman, aanvankelijk om zijn eigen overplaatsing naar een andere gevangenis dan Sittard te voorkomen. Geleidelijk komt hij steeds meer op voor het algemeen belang van de langgestraften, waar ook in Nederland. Voor Justitie is het grote knelpunt dat de capaciteit aan cellen, ook na de ingebruikname van diverse nieuwe gevangenissen, tekort blijft schieten. G. vindt daarom dat meer Huizen van Bewaring plaats moeten inruimen voor (mannelijke) langgestraften.

In dit algemene streven vindt hij de Coornhert-Liga aan zijn zijde. Voorzitster Joyce Hes bezocht hem eind vorig jaar in Scheveningen en daar is G. apetrots op. „We hebben onze gedachten over het regionaliseringsbeleid uitgewisseld. Het is de enige onafhankelijke instelling die Justitie volgt. Het is een goede zaak dat er een controlerende instantie is."

Rechten

Toen G. na zijn laatste ontsnapping in Sittard werd opgepakt, had hij geen wapen bij zich. „Je wordt op een gegeven moment verstandig, volwassen. Nu speelt geld absoluut geen rol meer. Een lange gevangenisstraf zet je aan het denken. Ik kan mijn kwaliteiten ook op een andere manier gebruiken."

G. is allesbehalve optimistisch over het vinden van een baan, als hij over 1,5 jaar vrijkomt. Hij denkt misschien aan de slag te kunnen als vrijwilliger, met behoud van een uitkering. Of hij gaat een studie doen, aan de open universiteit. Welke? „Rechten," antwoordt hij vastberaden. En voegt eraan toe: „Het hoeft natuurlijk niet strafrecht te zijn."

Of hij het straks inderdaad beter zal doen? G.: „De tijd zal het leren. Maar voor mijn gevoel denk ik wel dat ik het zal redden."

han brinkman

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Feestje rond de blues uit Drente



Hij drinkt graag een pilsje te veel in zijn stamkroeg te Assen. En voetbalt als een getemde leeuw in het zesde van Achilles. Harrie 'Cuby' Muskee is inmiddels bijna vijftig jaar oud en de omvang van zijn buik wijkt niet veel af van menige leeftijdgenoot. Eeń verschil: *Harrie sings the blues*, nog steeds. Weliswaar zijn de tijden voorbij dat de Drentse jeugd tientallen kilometers per Puch of Zündapp aflegde naar pakweg Muskee's voormalige domicilie Grollo om Cuby en zijn Blizzards te zien en vooral te horen spelen. *The Legend*, zoals Muskee door zijn aartstrouwe fans liefkozend genoemd wordt, staat dit jaar op de kop af een kwart eeuw op de planken.

Afgelopen zaterdagavond en -nacht vierde Nederlands enige bluesveteraan van stand dit heuglijke feit. Niet zoals vele Assenaren hadden gehoopt in een of andere rokerige lokale krocht, maar 'helemaal' in Utrecht, ver van zijn *roots* en nog wel in een heuse poptempel: Muziekcentrum Vredenburg. Samen met een dikke 2400 getrouwe volgelingen eń een ellenlange waslijst van oude, jonge, halve en hele muzikale vrienden, die gezamenlijk het feest van de Oude Meester op het podium luister kwamen bijzetten.

Terwijl de vrijwel zonder uitzondering in t-shirt en vale spijkerbroek gestoken 'oudere jongeren' keurig en zonder te dringen langs de kassa's van Vredenburg schuifelen, dreigt er *back stage* enige paniek. Muskee had de organisatie van zijn jubileum-optreden misschien toch maar beter helemáál uit handen moeten geven. Maar zie, in tegenstelling tot ex-Blizzards gitarist Eelco Gelling is *big shot* Herman Brood inmiddels zowaar bijtijds gearriveerd. Gelling had echter, zo bleek, veel belangrijker zaken aan zijn hoofd dan op tijd komen. De nacht tevoren had een onverlaat zijn waardevast handelsmerk – zijn legendarische Les Paul-gitaar – uit zijn hotelkamer ontvreemd.

● *Een uitgeputte Harrie Muskee achter de champagne na zijn jubileum-concert.*

Foto: WILLEM SNIJDER

De zware depressie op het gezicht van de stergitarist, die ook ooit voor de Golden Earring uitkwam, verdwijnt echter als sneeuw voor de zon bij de volslagen onverwachte binnenkomst van zijn internationaal gelauwerde vakbroeder Jan Akkerman. Koud terug uit *The States*, maar jawel, mét gitaar in de hand. Ook hij acht een ode aan Cuby een meer dan gepast jubileumcadeau.

Ondertussen wachten de 'oudjes' in de zaal rustig op wat komen gaat. Aan de bar putten twee veertigers zich aandoenlijk uit in verontschuldigingen: nee, u was nog vóór mij aan de beurt. Waar zie je zoiets nog tijdens hedendaagse popconcerten.

Eenmaal op de planken reageert Muskee wat verlegen als het aanvangsapplaus over zijn karakteristieke hoofd losbarst. Na tien seconden *on stage* steekt hij een sigaret op en maakt daarmee meteen korte metten met het geldende rookverbod. Een daad die de zaal hem vervolgens en masse in dank navolgt.

Muskees beweeglijkheid doet het ergste vermoeden voor Achilles 6. Maar Vredenburg is al ras omgetoverd in een ware bluestempel: nummers als *Another Day, Another Road, Five Long Years* en *Baby, Please Don't Go* worden met verve ingezet. Brood foltert de piano, Gelling teistert de gitaar, Muskee doet doorlopend een aanslag op zijn stembanden. Nog steeds staat onomstotelijk vast dat de *Dutch blues* wel uit Drente móet komen...

Cuby, voortdurend links en rechts intieme schouderklopjes en vette knipogen uitdelend, laat het stormachtige applaus gelaten over zich heen komen. Jubileum of niet, hij is bepaald niet de stralende ster die het middelpunt van het feest zou moeten zijn. Muskee blijft Muskee. Het publiek krijgt zijn wat gekromde rug even vaak te zien als zijn getekend gezicht. Zijn zelf gekozen rol van aandrager wordt helemaal duidelijk als ex-Brainbox Kaz Lux na enkele nummers solo voor het voetlicht treedt. Muskee kijkt toe vanuit een donkere hoek op het podium en hoort dat het goed is. Ooit vernoemde hij zijn inmiddels overleden viervoeter naar zijn generatiegenoot, die op zijn beurt nog steeds springlevend blijkt te zijn.

Na de *break* blijkt het podium al snel veel te klein. Wat wil je, als je meer dan 25 door de muzikale wol geverfde feestgangers op amper vijftig vierkante meter de vrije teugel laat. *Good old* Herman Deinum bewijst weinig van zijn fabuleuze bastechniek te zijn verleerd, Bertus Borgers en Bas Munniksma – de illustere sax-helden van weleer – doen niet voor hem onder. John Lagrand en broekie Kim Snelten op mondharmonica, percussionist Kofi 'Osibisa' Ayivor van hetzelfde laken een pak. Ondertussen blazen de vijf Super Groove Horns de longen uit hun lijf. Het is hartverwarmend om te zien hoe jong en oud zij aan zij verbeten strijden om de gunst van dé Meester een solootje te mogen spelen. Muskee in de rol van regisseur, alsof hij nooit anders gedaan heeft. Onderwijl krijsend *I Was Born in a Backstreet*, maar dat wisten we natuurlijk al.

Wanneer hij na het in ontvangst nemen van de bloemen nog éénmaal terugkomt met pianist Roy Kuschel aan zijn zijde, breekt Cuby de toegift – een Blizzards-klassieker – tot ontsteltenis van de zaal voortijdig af. „Echt, ik ben kapot," meldt hij de muzikanten die achter het podium staan en wankelt vervolgens de catacomben in. *Down and out*, om maar eens in bluesjargon te spreken.

Back stage is het inmiddels een drukte van belang. Terwijl een dodelijk vermoeide Muskee met tegenzin het een na het andere interview geeft, gaat in de artiestenruimte de champagne van hand tot hand.

Alleen Herman Brood is er niet meer bij. Verbolgen als hij is over het feit dat drie van zijn 'speedvriendjes' de toegang werd ontzegd. Hoewel Brood een bijdrage zou leveren aan de toegift zal Muskee er niet van wakker liggen.

Poëet Simon Vinkenoog – sinds mensenheugnis al *part of the scene* – staat zich luidkeels af te vragen wat de wereld toch zou zijn zonder taal. Om zich vervolgens te laten ontvallen dat ook hij een dichter is van de blues. „Ik ben een dichter van de wonden, van de wonden die nimmer helen..." Het is aan hem te zien.

Saxofonist Bertus Borgers geniet nog na van het concert. „Harrie heeft zich goed gehouden," vindt hij. „Hij heeft nogal wat sores aan zijn hoofd gehad de laatste dagen." Als een van de hoogtepunten van de avond noemt Borgers de komst van Jan Akkerman: „Ik schrok me rot toen ik hem opeens achter het podium zag staan. En wat levert die man weer een gitaarsolo af..."

Jan Akkerman zelf laat er geen twijfel over bestaan dat zijn onverwachte komst gezien moet worden als een eerbetoon aan Harrie Muskee. „Dat geldt voor ons allemaal. Geweldig zoals iedereen vanavond genoten heeft."

Pianist Roy Kuschel beleeft zichtbaar een heerlijk avondje. Al hangt Herman Deinum voor het broodnodige evenwicht over zijn schouder. „Harrie is te gek. Het was voor de eerste keer dat ik hem in een pak zag en het stond hem nog ook. Nee, zonder gekheid: vanavond is bewezen dat zelfs de jeugd Muskee kent. Vraag maar eens of ze Rinus Gerritsen kennen."

Muskee zelf wordt de hele avond druk gefeteerd. Met enige tegenzin zegt hij 'ontdaan' te zijn. „Ik heb een vulpen met opdruk, een reis naar Londen en een disc-player gekregen". Hardnekkig blijft de godfather van de nederblues weigeren zijn bescheidenheid prijs te geven: „Ach, ze kwamen natuurlijk ook voor de andere jongens. *Everybody was there...*"

emile hollman
laurens schellen

HOE DUITS IS VAALS?



● *Dieter Stallmann (50), de lijsttrekker van de Vaalser Vreemdelingpartij, met vrouw en kinderen.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Duitser komt met Vreemdelingpartij

Dieter Stallmann is lijsttrekker van de Vaalser Vreemdelingpartij. De partij wil zich inzetten voor de gelijkstelling van buitenlanders en kinderen. Daaraan mankeert het in Vaals nogal, vindt Stallmann die met zijn vrouw en haar vriendin opkomt.

„Onlangs werd mijn zoontje aangereden door een dronken Vaalsenaar," licht de lijsttrekker van de Vaalser Vreemdelingpartij zijn programma toe. „Aan de hand van getuigenverklaringen kon ik aantonen wie de bestuurder van de rode Kadett was geweest. De politie deed echter niets. Evenmin reageerde de politie op mijn brieven,"

„Wel gaf de gemeente *f* 350.000,– uit voor de aanleg van tennisbanen en voetbalterreinen, maar voor een beschermde kinderspeelplaats, vrij van hondepoep en spuiten, heeft zij geen geld."

Aan die 'discriminatie van buitenlanders en kinderen' wil Dieter Stallmann een einde maken. De Duitser is vader van drie kinderen. De jongste is vijf, de oudste zeven. Zelf heeft hij Abraham reeds gezien..

Zijn Quackersnor is echt. Maar zijn wollige haardos moest hij afzetten, toen hij onlangs logies op het politiebureau kreeg.

Opgeleid tot lasser en fitter runde Dieter Stallmann vanuit Vaals een aannemingsbedrijf dat in 1983 failliet ging. Wegens achterstallige huur werd hij eind 1985 het huis uitgezet dat hij van een landgenoot had gehuurd. De woningvereniging Vaals gaf hem een woning aan het St.-Jozefplein, vervolgens Aan de Noot. De waarborgsom werd op de kinderbijslag ingehouden. Behalve een uitkering geniet de lijsttrekker van de Vaalser Vreemdelingpartij een huursubsidie.

Een buurman verhuisde reeds, een andere waant zich sedert de komst van Stallmann in een hel. In september 1989 kwam het tot een handgemeen, waarvoor de lijsttrekker van de Vaalser Vreemdelingpartij zich op 2 maart voor de rechtbank in Maastricht moet verantwoorden.

Naar het oordeel van de politie is 'het terroriseren van buren' voor Stallmann een 'vrijetijdsbesteding' geworden.

De woningvereniging heeft de kantonrechter in Maastricht daarom gevraagd om hem uit het huis te mogen zetten. Op 27 december werd de zaak verdaagd.

„Als de kantonrechter die toestemming verleent, kan dat heel vervelend voor Stallmann zijn," aldus burgemeester Damen. „In dat geval zal hij bij een particuliere verhuurder onderdak moeten zien te vinden. De gemeente heeft geen woningen."

Gemeente, politie en woningvereniging: voor Stallmann zijn ze een tirannie die hij in het Vaalser Weekblad de volle laag gaf. Hij had de advertentie zelf geredigeerd. Maar ondanks 'twee jaar avondschool voor volwassenen in Heerlen' was zijn Nederlands allesbehalve vlekkeloos.

In kreupel Duits bedankten vijf stemgerechtigde Duitsers de lijsttrekker van de Vaalser Volkspartij in een paginagrote advertentie in het Vaalser Weekblad voor zijn 'geslaagde buut'.

„Dat krijg je, als je aan de weg timmert," is het commentaar van Stallmann. „Ik vind het een goede reclame, waarvoor ik de heren in een volgende advertentie in het Vaalser Weekblad zal bedanken. Mensen die kunnen denken weten wat ik bedoel.

Met het streven naar gelijkstelling voor buitenlanders hoop ik stemmen van Duitsers te krijgen; met het streven naar gelijkstelling voor kinderen stemmen van Nederlanders."



● *Men Neuefeind (66), de lijsttrekker van de Europese Socialistische Unie in Vaals.*

Foto: WIDDERSHOVEN

'Hollander met een Duitse pas'

Hij heeft de Duitse nationaliteit. Toch beschouwt Men Neuefeind zich als 'een Hollander met een Duitse pas'. Hij is in Vaals lijsttrekker van de Europese Socialistische Unie. De partij werd in 1981 mede door hem opgericht. Hoewel confessioneel-neutraal bekent de Europese Socialistische Unie zich tot christelijke grondwaarden, een democratische orde en een sociale rechtstaat binnen de Europese Gemeenschap.

Stephanus Hubertus Neuefeind werd in 1923 in de vroedvrouwenschool te Heerlen geboren. Zijn moeder was van Vaals, zijn vader van Aken. In het Vaalserquartier ging 'Men' naar school. „Tot Hitler aan de macht kwam. Toen mocht ik geen dag langer meer blijven. De pap moest niets van de nazi's hebben. Hij was lid van de SDAP. Rood en rooms gingen in Vaals goed samen. De pastoor gaf dan ook vlot het briefje dat ik nodig had om op de Willem Sophia te kunnen beginnen. Ik moest er wel *f* 2,50 voor betalen.

Mijn turnvrienden waren joden. Ze waren voor de nazi's gevlucht. NSB'ers zagen hen bij ons in- en uitlopen. De Sicherheitsdienst onderhield ons daarover. In 1942 moesten de joden naar Maastricht. Mijn vrienden overleefden, omdat ze waren tewerkgesteld. Hun familieleden werden vergast.

In 1943 begeleidden twee Moffen me naar Minden. Maar ik was te oud voor een *politische Schulung*. Daarom werd ik bij de marine ingedeeld. Ik had de zee nog nooit gezien. In Anzio Notonio in Italië, moesten wij ons melden. De Slag om Montecassino woedde in volle hevigheid. Maar we konden het onderdeel, waarbij wij waren ingedeeld, niet vinden. Dat was ons geluk. Drie onderzeeboten, waaronder de onze, werden getorpedeerd.

In Abbassia in Joegoslavië werd ik kok op de admiraliteit van de Adria. In Triëst liep ik over naar de partizanen. Hun adres had ik van Italianen die wisten waar ik stond, toen ik Hitler een 'bandito' had genoemd. De Joegoslaven zetten me over naar Rissone bij Rimini, waar ik kok van achttien officieren uit Nieuw-Zeeland werd. Een Amsterdamse rodekruiszuster, die ik onder de oorlog in een jeugdherberg in Vaals had leren kennen, haalde me uit een kamp op de Lüneburgerheide. Omdat ik niet in Nederland mocht komen, zat ik drie jaar bij een bakker in Vaals ondergedoken."

In 1950 blies Men Neuefeind, inmiddels vader van een zoon, het Nederlands Vakverbond (NVV) en de daarmee gelieerde Algemene Nederlandse Mijnwerkersbond (ANWB) nieuw leven in.

„Frits Dragstra en Hub Hermans vroegen me om lid van de CPN te worden. Hermans moest de Kamer uit, nadat hij jongens, die niet naar Indië wilden, had laten onderduiken. De *f* 400,–, die het nationaliseren kostte, zou de CPN voor mij betalen. Ik voelde er echter niets voor om me een andere dictatuur op de hals te halen."

Behalve zijn eerste vrouw 'die het met een dominee hield' keerde Men Neuefeind ook de Willem Sophia de rug toe, nadat Den Uyl had aangekondigd dat de Limburgse mijnen zouden worden gesloten. Hij daalde in Luikse mijnen af, waar hij na 23 dienstjaren wegens silicose werd afgekeurd.

Desondanks zette hij zijn schouders onder de afdeling Vaals van de Partij van de Arbeid die in 1973 werd opgericht. Men was voorzitter, zoon Frans secretaris. „Toen echter ook Den Uyl zijn beloften niet nakwam, heb ik met de Partij van de Arbeid gebroken. Wèl bleef ik het NVV vertegenwoordigen in de commissies die over uitkeringen gaan. Ook zette ik het ombudswerk voort. Het werk werd ingepast in de Europese Socialistische Unie die in 1986 voor het eerst aan de gemeenteraadsverkiezingen deelnam. De tijd van voorbereiding was echter te kort geweest. Nu komen we beter beslagen ten ijs. Ons enige doel is een rechtvaardiger samenleving. Want het is toch te gek dat mensen een aalmoes komen vragen om medicijnen te kunnen kopen of met de jas aan in huis zitten om toch maar niet te hoeven stoken."

Transcarbo kunststof ramen

Denk je klant gericht?
Ben je enthousiast?
Ben je kwaliteitsbewust?
Beheers je je vak?
Ben je collegiaal?
Ben je flexibel?
Zijn begrippen als:
Creativiteit, vakkennis,
verantwoordelijkheid,
zelfstandig werken,
op zoek naar beter,
probleem oplosser,
initiatief en inzet
je niet
onbekend,
schrijf dan
een
brief

CAD/ TEKENAAR (MTS, Bouw)

CALCULATOR (HTS Bouw)

TELEFONISTE/ RECEPTIONISTE (MAVO)

AANKOMEND SERVICE-MONTEUR (LTS Bouw of timmeren)

Op deze funkties kunnen zowel mannen als vrouwen solliciteren

TRANSCARBO KUNSTSTOF RAMEN BV
In de Cramer 27 6411 RS Heerlen
Tel. 045-717275

Onderlinge Begrafenis- en Crematievereniging "Voerendaal" u.a.

Wegens vertrek van onze huidige funktionaris vragen wij op korte termijn voor onze vereniging met ca. 10.000 leden:

UITVAARTLEIDER / ADMINISTRATEUR m/v

Selektie-voorwaarden:
- middelbaar/hoger (beroeps-)onderwijs
- administratie-diploma's
- diploma's uitvaartverzorging c.q. op korte termijn te behalen
- enige ervaring in het uitvaartwezen is gewenst
- in staat zijn zelfstandig en in teamverband met het bestuur te werken
- goede sociale en kontaktuele eigenschappen bezitten.

Salariëring:
geschiedt afhankelijk van ervaring en opleiding in nader overleg met het bestuur.

Sollicitatie:
Belangstellenden worden verzocht liefst binnen 10 dagen alleen schriftelijk te solliciteren bij het
Bestuur van de vereniging, t.a.v. de heer B.L.M. Keulers, sekretaris der vereniging, Keerberg 1, 6367 EE VOERENDAAL.

36002

Op korte termijn zoeken wij voor de vestiging Hoensbroek (Schiffers food b.v.) een

CHEF ONDERHOUDSDIENST ELECTRO m/v

die rechtstreeks rapporteert aan het Hoofd Technische Dienst.

De aan te stellen funktionaris is verantwoordelijk voor de voorbereiding en uitvoering van de electro-technische werkzaamheden aan een uitgebreid machinepark en geavanceerde regelapparatuur. Hij adviseert bij de aankoop van nieuwe electro-apparatuur. Hij geeft leiding aan een aantal medewerkers.
Voor deze funktie zoeken wij een kandidaat die beschikt over:
- een MTS-diploma electro en/of electronica, aangevuld met op het vakgebied gerichte kennis en ervaring in automatiserings- en besturingstechnieken
- leidinggevende capaciteiten
- inventiviteit en creativiteit
- een flexibele instelling
- een leeftijd tussen 25 en 35 jaar

en een

OPERATOR VOORBEREIDING PRODUKTIE m/v

die rechtstreeks rapporteert aan de chef siroopkamer.

De werkzaamheden binnen de siroopkamer worden verricht in 3-ploegendienst en houden het volgende in:
- het controleren van de aangevoerde grond- en hulpstoffen
- het voorbereiden van charges aan de hand van receptuur voor de bereiding van limonades en siropen
- het controleren van de kwaliteit van de verschillende produkten
- het uitvoeren van hygiënemaatregelen ten behoeve van machines, apparatuur en werkomgeving

Gezien de geavanceerde apparatuur binnen de afdeling gaan onze gedachten uit naar een kandidaat die beschikt over:
- een opleiding MTS-procestechniek of gelijkwaardig
- bij voorkeur enige ervaring in een soortgelijke funktie
- een leeftijd van 22 tot 30 jaar

Schoolverlaters welke opgeleid willen worden tot operator voorbereiding produktie kunnen eveneens reageren.

Arbeidsvoorwaarden
Hero kent voor bovenstaande funkties een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden. Daarin wordt rekening gehouden met de aard van de funktie en de capaciteit en ervaring van de kandidaat.

Procedure
Hebt u voor een van deze funkties belangstelling, stuur dan binnen 2 weken uw sollicitatiebrief met curriculum vitae. Voor de funktie chef onderhoudsdienst electro kan een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de [illegible]procedure.

Brieven ontvangen wij graag op het volgende adres:
Hero Nederland B.V. afdeling personeelszaken, [illegible] BREDA.

Hero Nederland B.V. ontwikkelt, produceert en verkoopt kwalitatief hoogwaardige produkten op het gebied van dranken, confituren en levensmiddelen.

Vanuit het hoofdkantoor in Breda worden ook de vestigingen in Hoensbroek en Tiel en de aktiviteiten in België, West-Duitsland en Frankrijk geleid. Hero Nederland maakt deel uit van het Zwitserse multinationale concern Hero Lenzburg.

Voor de komende jaren is een zwaar investeringsprogramma opgesteld voor de modernisering van de produktie bedrijven. [illegible]

[illegible]

Hero

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

m/v

EURAMAX CASTINGS

EURAMAX CASTINGS B.V., gevestigd op industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade, is een totaal nieuwe, hypermoderne, nog op te starten aluminiumgieterij die deel uitmaakt van het Alumax-concern, de snelst groeiende aluminiumproducent in de U.S.A.
Euramax Castings B.V. gaat in eerste instantie persblokken gieten voor o.a. de zusterbedrijven in Europa. Vervolgens zullen spoedig verdere uitbreidingen plaatsvinden, o.a. het gieten van walsblokken en onderdelen voor de automobielindustrie. Medio 1990 zullen ongeveer 40 medewerkers in dienst zijn.

Momenteel zijn wij bezig met het opzetten van de technische dienst.
We zoeken enkele

ERVAREN ONDERHOUDSMONTEURS (M/V)

De functie
De totale investering gaat ongeveer 50 miljoen gulden bedragen, hetgeen onder meer betekent dat u als ervaren onderhoudsmonteur met een nieuw en geavanceerd machinepark en apparatuur te maken krijgt.
Het equipment bestaat o.a. uit 2 smeltovens, 1 gietoven met hydraulisch kantelmechanisme, 2 homogeniseerovens, 2 hydraulisch bediende giettafels en een geautomatiseerde zaaginstallatie. Het machinepark wordt elektrisch en hydraulisch aangedreven en is volledig PLC bestuurd.
Naast het opheffen van storingen, zal het onderhoud aan machines alsmede aan elektronische besturingen uw hoofdtaak worden.
Bovendien verricht u enig onderhoud aan gebouwen en wordt van u verwacht dat u steeds verbeteringen en optimalisaties aanbrengt.
Het pionieren zal, zeker in de eerste jaren, een belangrijk kenmerk van uw functie zijn.

Functie-eisen
Op basis van uw MTS-E-diploma (W zou ook kunnen) heeft u inmiddels 3-5 jaar ervaring opgedaan als onderhoudsmonteur. U heeft een gedegen basiskennis van en ervaring met PLC-besturingen, hydrauliek en elektrisch schakelen; kennis van pneumatiek is een pré.
Als persoon wilt u op een breed terrein functioneren, u werkt graag zelfstandig, neemt initiatieven en u heeft een positief-kritische instelling. Als collega én vakman wordt u gewaardeerd.
U bent bereid in 3-ploegendienst te werken en storingsdiensten te draaien; de mogelijkheid van volcontinudienst is zeker aanwezig. U bent niet ouder dan 40 jaar en u woont binnen een straal van 20 km van het bedrijf.

Wat bieden wij
Naast een technisch geavanceerd bedrijf en een prettige werkkring, bieden wij de geschikte kandidaten opleidingsfaciliteiten en de mogelijkheid om een loopbaan binnen de technische dienst op te bouwen.
Deze technische dienst zal met ongeveer 5 medewerkers worden opgestart en zal snel met het bedrijf meegroeien. Wij bieden u een goed arbeidsvoorwaardenpakket aan en wijken in een aantal opzichten in gunstige zin af van de CAO voor de metaalindustrie.

Mocht u nadere inlichtingen willen hebben, dan kunt u met de heer G.J.M. Faessen (manager personeel en organisatie) contact opnemen: telefoon 04750-70555.

Bent u geïnteresseerd, schrijf dan binnen 10 dagen een brief naar:
Euramax Castings B.V.,
t.a.v. afdeling P. en O.,
postbus 248,
6040 AE ROERMOND.

34537

EURAMAX

Z.O.L. bedrijven heerlen

De ZOL-bedrijven vormen met ruim 3.000 medewerkers één van de drie werkeenheden van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg.

De ZOL-bedrijven zijn een moderne op commerciële leest geschoeide onderneming.

Bij de bedrijfsvoering worden op sociaal en financieel-economisch verantwoorde wijze eigentijdse bedrijfsmatige technieken en methoden toegepast.

De hoofdaktiviteiten van de ZOL-bedrijven omvatten een grote diversiteit die als volgt onderscheiden kan worden:
- *het leveren van industriële produkten,*
- *het uitvoeren van cultuur- en civieltechnische werkzaamheden,*
- *het kweken van planten,*
- *het exploiteren van een tuincentrum,*
- *het uitvoeren van schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden,*
- *het leveren van grafische en administratieve diensten, en*
- *het detacheren van personeel bij andere organisaties.*

Wij zoeken op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van

BEDRIJFSLEIDER M/V

voor de afdeling Kultuur- en Civieltechniek.

Deze afdeling, welke een totale personele bezetting van ± 350 personen heeft, is belast met de uitvoering van zowel civieltechnische als ook van kultuurtechnische werken in de aanleg- en onderhoudssfeer.

De te benoemen funktionaris is belast met de dagelijkse leiding van de afdeling en verantwoordelijk voor:

- het mede opstellen van begroting, meerjarenplanning en bedrijfsbudgetten, alsmede de bewaking hiervan;
- advisering van de bedrijfsdirekteur voor het te voeren beleid binnen zijn afdeling;
- de orderverwerving op korte en lange termijn;
- het verzorgen van de rapportering en verslaglegging aan de bedrijfsdirekteur;
- het toezicht houden op, het organiseren, koördineren en uitvoeren van de werkzaamheden;
- het zorgdragen voor de uitvoering van doelmatig onderhoud en aanleg van groenvoorzieningen en/of civieltechnische werken met de daarvoor beschikbare menskracht, machines, gereedschappen en materialen.

Funktie-eisen:
- funktiegerichte, afgeronde H.B.O.-opleiding;
- bij voorkeur hogere bosbouw- en kultuurtechnische c.q. hogere tuinbouwschool;
- aantoonbare ervaring in soortgelijke funktie;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Van de te benoemen funktionaris wordt een sociale vaardigheid verwacht in relatie tot de doelstelling van het bedrijf. Hij dient een sterke persoonlijkheid te zijn met zeer goede leidinggevende, bedrijfsekonomische, organisatorische en kommerciële kapaciteiten.

Een psychologisch en medisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Salaris afhankelijk van opleiding, ervaring e.d. max. f 6.190,-- bruto per maand (schaal 11).

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties - onder vermelding van vakaturenummer BB/891 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd Dienst Personeel en Organisatie van de Z.O.L.-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH HEERLEN.

In de Edah-winkels zijn inmiddels zo'n anderhalf miljoen gezinnen klant. Dat betekent dus letterlijk, elke dag werk aan de winkel. Voor wie het werken in een supermarkt wel ziet zitten, heeft Edah voor haar filialen in de Oostelijke mijnstreek een paar boeiende jobs:

AFDELINGSCHEF AGF M/V

Het is vooral de afdeling aardappelen, groente & fruit (AGF) die in een supermarkt een belangrijke bijdrage levert aan het imago van de winkel. Daarom is het juist zo belangrijk dat er op deze afdeling juiste vakmensen staan die over de specialistische kennis van het AGF-gebeuren beschikken. U draagt nogal wat verantwoordelijkheid; u maakt de dagelijkse bestellingen, zorgt voor een perfecte presentatie, adviseert uw klanten en houdt uw administratie bij. Kortom een interessante baan voor vakmensen die aan een nieuwe uitdaging toe zijn. U werkt 32 tot 40 uur, de arbeidsvoorwaarden zijn prima en de doorgroeimogelijkheden uitstekend. U beschikt bij voorkeur over een AGF-vakdiploma of u bent bereid daarvoor te studeren. Uw leeftijd is tussen de 18 en 30 jaar.

MEDEWERKER AGF M/V

Het is vooral de afdeling aardappelen, groente & fruit (AGF) die in een supermarkt een belangrijke bijdrage levert aan het imago van de winkel. Daarom is het juist zo belangrijk dat er op deze afdeling juiste vakmensen staan die over specialistische kennis van het AGF-gebeuren beschikken. Interesse in AGF is een must en ervaring met AGF heeft onze voorkeur. Je beschikt dan ook bij voorkeur over een AGF-diploma, of je bent bereid een vakdiploma te halen. Je werkt 32 of 40 uur in de week. Leeftijd tussen 18 en 30 jaar.

INTERESSE?
Neem dan zo spoedig mogelijk kontakt op met de heer
W. Rijcks, bedrijfsleider, Markt 14,
6372 AT Schaesberg.
Tel: 045-313203.



Er is bij Edah werk aan de winkel.

EDAH Supermarkten

GEMEENTE ONDERBANKEN

(voorheen Bingelrade - Jabeek - Merkelbeek - Schinveld)

De gemeente Onderbanken is een groengemeente gelegen in Zuid-Limburg en wordt gevormd door de kernen Bingelrade - Jabeek - Merkelbeek en Schinveld. Onderbanken telt ruim 8000 inwoners, is 2124 ha groot en heeft circa 3000 wooneenheden.

De gemeentelijke organisatie bestaat uit drie hoofdafdelingen. Voor de afdeling Grondgebiedzaken, die is samengesteld uit de sector Ruimtelijke Ordening/Volkshuisvesting/Milieu en de sector Gemeentewerken, roepen burgemeester en wethouders kandidaten op voor de functie van:

A. Opzichter gemeentewerken (m/v)

Functie-informatie:
- geeft leiding aan de ploegen onderhoud wegen, rioleringen, groen en magazijn/tractie en onderhoud gebouwen;
- is belast met de planning en voorbereiding van werkzaamheden de sector betreffende;
- is verantwoordelijk voor de logistiek en de controle op uitgevoerde werken;
- draagt verantwoording voor staanplaatsen bij kermissen;
- is belast met indeling van werkzaamheden van de medewerkers;
- is belast met kleine aankoop van materieel en materiaal en adviseert mede met betrekking tot omvangrijke aankopen;
- houdt toezicht op de toestand van wegen, rioleringen en groenvoorzieningen alsmede op verkeersvoorzieningen;
- in voorkomende gevallen vervangt hij de chef gemeentewerken voorzover het de directe uitvoerende taak van gemeentewerken betreft.

Functie-eisen:
- minimaal MTS weg- en waterbouwkunde, danwel gelijkwaardig MBO-nivo in betreffend vakgebied;
- aantoonbare kennis danwel ervaring in cultuurtechnische werken;
- aantoonbare kennis danwel ervaring in kleine bouwkundige onderhoudswerken;
- ervaring in soortgelijke werkzaamheden;
- in bezit van rijbewijs B/E;
- minimale leeftijd 30 jaar.

Salariëring:
aanvangssalaris afhankelijk van opleiding en ervaring tot het maximum van schaal 7 f 3641,- per maand).

Ten aanzien van de functie gemeenteopzichter is een uitgebreide functiekarakteristiek op aanvraag beschikbaar.

B. Twee stratenmakers (m/v)

Functie-informatie:
- het verrichten van onderhoud en – in voorkomende gevallen – nieuwe aanleg van klinker-, kei- en tegelbestratingen van wegen, rijwielpaden, trottoirs, goten, waterlopen, sierbestratingen, parkeerplaatsen en dergelijke;
- het verrichten van voorbereidende werkzaamheden zoals meet- en uitzetwerk, berekenen van materiaalhoeveelheden, zorg voor persoonlijke en verkeersveiligheid;
- het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden de sector betreffende.

Functie-eisen:
- diploma vakman stratenmaker (bijvoorbeeld SBW) danwel de bereidheid tot het volgen van een opleiding hiertoe;
- ervaring in soortgelijke werkzaamheden;
- rijbewijs B/E.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring tot het maximaal van schaal 3 (f 2836,– per maand).

Nadere informatie over deze functies worden verstrekt door het hoofd van de afdeling grondgebiedzaken, de heer ing. L. Willems (045-278787).

Een geneeskundig onderzoek zal en een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen in dit blad te richten aan het college van burgemeester en wethouders gemeente Onderbanken, postbus 1090, 6450 CB Schinveld, onder vermelding van: vac. A of B GBZ op de enveloppe.



● *Als een colonne mieren...*

De grootste goldrush aller tijden

Nog voor het lijk van José de Franca Antunes in Boa Vista arriveerde, wist iedereen in de stad wie zijn moordenaar was. Met twaalf revolverschoten midden op de landingsstrip in het oerwoud had Zé do Bode, (José de Kleurling), de rekening met zijn compagnon vereffend. Hij had nooit in goud moeten gaan, zeiden ze in Boa Vista toen het nieuws van de moord rondzoemde. José de Franca Antunes had een eigen advocatenkantoor. Maar toen enkele jaren geleden duizenden '*garimpeiros*' (goudzoekers) het Amazonewoud van de provincie Roraima introkken en met klompjes edelmetaal terugkeerden, werd ook hij bevangen door de goudkoorts. De advocaat investeerde en Zé do Bode werd zijn compagnon in het veld.

Aanvankelijk leek alles goed te gaan, totdat José de Franca er vorig jaar achterkwam dat hij werd opgelicht. Zé do Bode hield goud achter en zijn verhalen over de enorme bedragen die hij de indianen moest betalen iedere keer als hij landde op hun grondgebied bleken evenmin te kloppen.

Heftige woordenwisselingen haalden niets uit. Zé do Bode ontkende bij hoog en bij laag. De advocaat diende een aanklacht in bij de politie. Toen het José de Franca duidelijk werd dat hij van de politie noch van de officier van justitie iets te verwachten had, besloot hij zelf tot actie over te gaan en de samenwerking met Zé do Bode op te zeggen.

Op de landingsstrip in Paa-Più, ongeveer 270 km van Boa Vista, werd hij opgewacht door zijn compagnon. Zé do Bode schoot zijn twee revolvers op José de Franca leeg. De advocaat had de ongeschreven wetten van de jacht op het goud niet begrepen, zeggen de *garimpeiros*.

Naar de politie lopen doe je niet. Het leven is hard en je pakt wat je pakken kunt. Wie klaagt over oneerlijkheid van een ander, beledigt hem. Het passende antwoord op een belediging is een kogel. Afgelopen jaar werden in Roraima gemiddeld twee moorden per week gepleegd.

Goud, geweren, indianen en missionarissen. Het verhaal van de anarchistische jacht naar goud in Brazilië is sinds het einde van de zeventiende eeuw hetzelfde. '*Bandeirantes*' (Vlaggendragers) heetten de avonturiers die drie eeuwen geleden kriskras Brazilië afstroopten op zoek naar slaven en goud. Ze raakten slaags met de Jezuïeten, die tevergeefs probeerden de indianen te beschermen voor de invasie.

Op de hoogvlakte van Minas Gerais in de binnenlanden vonden ze uiteindelijk wat zij zochten. Duizenden, pioniers, handelaren en slaven, kwamen op de geruchten over de goudvondst af. Toen de mijnen in 1820 uitgeput raakten, was Brazilië een halve eeuw lang 's werelds grootste goudproducent geweest.

Tien jaar geleden brak de goudkoorts opnieuw uit, toen een soldaat bij toeval enkele grammen goud ontdekte in het zuiden van het Amazone. Sindsdien zijn honderdduizenden uitgezwermd over het regenwoud in wat misschien de omvangrijkste goldrush in de geschiedenis is. Ze doken op in Rondonia bij de grens met Bolivia; ze streken neer in de moerassen van Mato Grosso in het midden van het land en uiteindelijk ook in de indianenreservaten van Roraima vlakbij Venezuela.

De eerste vindplaats was in de Serra Pelada in de deelstaat Para. Enkele dagen nadat het nieuws over de eerste goudvondst bekend was geworden, groeven reeds honderden *garimpeiros* als bezetenen terrein af. De ongeorganiseerde jacht leverde de eerste twee weken al acht kilo goud op (volgens de huidige prijs meer dan 200.000 gulden). Genesio Ferreira, de boer op wiens terrein het edelmetaal aangetroffen, stond machteloos. Na drie maanden was er een landingsbaan en bivakkeerden duizenden op zijn fazenda en twee jaar later waren het er 70.000.

De mijn was inmiddels een groot gapend gat geworden waarin goudzoekers als een colonne mieren heen en weer bewogen. Met behulp van gammele ladders daalden zij af en met zakken aarde op hun rug klauterden ze dan weer naar boven. Vooral als het regende en de wanden glibberig werden, was de toer levensgevaarlijk.

In het hoogtijjaar 1983 leverde de Serra Pelada ongeveer 14 ton goud op. Daarna werd het snel minder. De totale produktie bedroeg vorig jaar een troosteloze 280 kilo. De schacht veranderde de afgelopen weken door de heftige regenval in een meertje. Op het wateroppervlak liggen dikke kringen olie uit de machines van de goudzoekers.

Volgens de *garimpeiros* zit er zeker nog duizend kilo in de grond, maar om daarbij te kunnen komen, moet de 150 meter diepe schacht machinaal worden uitgediept. Daarvoor is geen geld. Maar onlangs ontdekten werkloze goudzoekers een nieuwe ader: onder het wegdek van de hoofdstraat van Curionopolis, de stad op de Serra Pelada. Zij braken de bestrating open. Het gat, dat inmiddels al is uitgegroeid tot 300 vierkante meter, levert op het ogenblik ongeveer vier kilo goud per dag. In verband met de veiligheid van de bewoners hebben de autoriteiten de delving verboden, maar de goudzoekers graven de straat steeds weer opnieuw open.

Een van de beste winplaatsen op dit ogenblik is de rivier de Madeira in de deelstaat Rondonia in het zuidoosten van de Amazone. Daar vonden fortuinjagers goud in het rivierslib. Achtduizend vlotten liggen er nu in het water. Het zijn eigenlijk kleine fabriekjes. Dieselmotoren, die het slib omhoogpompen, klinken tot ver in het bos. Duikers dalen in het donkere water af om de bodem te 'stofzuigen'.

Het slib en gruis wordt grof gezeefd en vervolgens over een soort wasbord gespoten. In de richels ligt kwik, dat het goud aantrekt en vervolgens wordt verbrand. Het begeerde gele goudstof blijft dan over. Het zeer schadelijke kwik verdampt, wordt ingeademd door de *garimpeiros* en komt ook in het milieu terecht.

Op de Madeira wordt dag en nacht doorgewerkt. Goudzoekers houden elkaar nauwgezet in de gaten. Wie een redelijke hoeveelheid goud vindt, wordt onmiddellijk geënterd door andere vlotten. Fofoca, gerucht, heet zo'n kluit boten. In de strijd om de beste plek proberen de *garimpeiros* elkaars vlot weg te duwen. Soms worden de ruzies onder water uitgevochten en snijden duikers elkaars zuurstofslangen door.

De voorhoede van goudzoekers bereikte enkele jaren geleden Roraima, een deelstaat in wording in het uiterste noorden van de Amazone. De regering verbood de *garimpeiros* de reservaten van de Ianomami indianen te betreden, maar niets kon de goudzoekers weerhouden.

De goudzoekers kapten bomen en legden soms op een steenworp van de indianendorpen een landingsbaan aan. Rivierwallen werden weggespoten en stukken grond afgegraven. In het bos wordt nu op meer dan vijftig plaatsen goud gewonnen.

Priesters rapporteerden dat indianen die zich verzetten, werden vermoord. De Ianomami, de meeste geïsoleerde indianenstam van Brazilië, stierven aan malaria en andere 'blanke' ziekten. Zij hielden op met jagen en aten de macaroni en koekjes die de goudzoekers uitdeelden en dronken alcohol, tot dan toe onbekend.

De jacht op goud is complete anarchie. Geruchten brengen hele volksverhuizingen op gang. Niemand weet precies hoeveel kolonies of dorpen er zijn. *garimpeiros* komen, vertrekken en komen weer met in hun kielzog een economisch slagveld van piloten, goudopkopers, priesters, winkeliers en barkeepers.

Boa Vista, tien jaar geleden een stadje met 35.000 inwoners, huisvest nu 170.000 mensen. Op het vliegveld dat tot twee jaar geleden niet eens was opgenomen in het vluchtschema van reguliere maatschappijen als Varig en Cruzeiro, landt nu meerdere malen per dag een vol lijntoestel. Er zijn nauwelijks wegen door het oerwoud; de goldrush betekende werk voor duizenden piloten.

Goud is een regulier betalingsmiddel geworden. In de winkels of de bars, maar ook de piloten laten zich graag met enkele grammen betalen. Het grote plein van Boa Vista werd omgedoopt tot *Praça do Garimpeiro* (Plein van de Goudzoeker) en middenop verrees een metershoog standbeeld van deze onverschrokken kolonist van het regenwoud.

Vooral de laatste vijf jaar sinds de steigerende inflatie het leven met name voor de allerarmsten steeds moeilijker maakt, is het aantal goudzoekers toegenomen. Niet alleen werklozen of sloppenwijkbewoners verlieten hun woonplaats. Ook taxichauffeurs, fabrieksarbeiders en ambtenaren hoopten op een beter bestaan. Tenslotte wie honderd gram per maand vindt, verdient al meer dan het minimumloon.

Volgens de Usugal, de Unie van Onafhankelijke Goudzoekersvakbonden en -Organisaties in Amazonia, lopen er op het ogenblik in heel Brazilië ongeveer een miljoen *garimpeiros* rond. Hoewel de winmethoden primitief zijn, namen zij vorig jaar zeventig procent van de totale goudproduktie van Brazilië voor hun rekening. Hun omzet, door de Centrale Bank op twee tot drie miljard dollar geschat, doet niet onder voor die van 's lands grootste autofabrikant Volkswagen do Brasil. Dankzij deze ongeorganiseerde hak-, graaf- en pomparbeid hoort Brazilië nu weer tot de toptien van goudproducenten in de wereld.

De arme sloebers onder de *garimpeiros* hebben echter steeds vaker het nakijken. Zij worden als spoorzoekers gebruikt door de Braziliaanse middenklasse, die daarna zelf zijn slag slaat en de goudzoekers inhuurt als moderne slaven. Zakenlieden, grootgrondbezitters, topambtenaren en politici zijn er als de kippen bij is als een vindplaats de moeite waard blijkt. Zij komen met duur materieel aanzetten en maakten het goudzoeken tot een echte industrie.

Verreweg de meeste goudzoekers op de vlotten in de rivier de Madeira zijn in loondienst of werken op provisiebasis. Het eenvoudige voetvolk, dat het vrije bestaan verkoos, is allang weggetrokken naar Roraima. Op de rivier kent iedereen de namen van de eigenaren van de vlotten: de minister van financiën van de deelstaat, de directeur van het waterleidingbedrijf, de voormalige directeur van de gezamenlijke electriciteitscentrales in Rondonia en de hoogste ambtenaar van het ministerie van landbouw in de deelstaat. Allemaal zitten ze in het goud.

Ook in Roraima, nu belegerd door nieuwsgierige journalisten, blijken de sterrollen in de dans om het gouden kalf te zijn weggelegd voor de notabelen uit Boa Vista. Advocaat José do Franca lijkt maar een kleine jongen. Het dagblad 'Jornal do Brasil' meldde dat een aantal hoge militairen uit de regio, die in feite moeten optreden tegen de goudzoekers in de indianenreservaten, zelf een vlot hadden geinstalleerd in een van de rivieren. Op de boten lieten zij soldaten voor zich werken. De commandant van het brandweerkorps van de stad had brandweerlieden op zijn vlot neergezet.

Duizenden goudzoekers, die geen geld hadden voor de vlucht het oerwoud in, blijken in dienst van ondernemers. De exploitanten regelden een schriftelijke vergunning voor hun installatie in de indianenreservaten bij de plaatselijke vertegenwoordiger van de Funai, de overheidsorganisatie voor indianen, en de militaire politie. Een volledige equipe, inclusief machines, wapens en hoeren, kostte 50 gram goud entreegeld. Volgens het rapport van de federale politie en de geheime dienst incasseerde de commandant van de militaire politie in Boa Vista, die inmiddels uit zijn functie is ontheven, in een goede maand 11,5 kg goud.

ineke holtwijk

ander-zijds

Glas

De halve glastuinbouw in Nederland, wonder van exportinkomsten, is weggewaaid maar ik kocht zaterdag op de markt heerlijke vleestomaten tegen schappelijk tarief. Afkomstig van de Canarische Eilanden. Ze waren een verademing, want die dingen uit de Nederlandse glastuinbouw lijken wel sterk op tomaten maar smaken er in het geheel niet naar.

Ik besef ten volle dat ik met dit stukje totaal de mist in ga, want je kunt in Nederland de vloer aandweilen met draagmoeders en peetvaders, met god en met allah en met alles en iedereen – maar niet met de export.

En glastuinbouw, dat is synoniem met export. Want Duitsers vertrouwen die niet geheel gelijkvormige tomaten van de Canarische Eilanden, de niet geheel wormvrije bloemkolen uit Senegal en de eigengereid pukkelige komkommers uit Spanje niet, maar eisen eenvormige vruchten zonder vlek of blaam. Uit de Hollandse glastuinbouw. Dat ze voornamelijk naar water smaken is zelfs een uitkomst, want het spul uit de kraan in het Ruhrgebied smaakt daar al lang niet meer naar.

Een orkaantje als dat van vorige week toont weer eens de waanzin van de glastuinbouw aan. Hebt u wel eens glasscherven geruimd uit een klassencomplex? Waar je de messcherpe valbijlen van glas nog boven het hoofd hangen? In dat geval kunt u met mij mee voelen.

In de glastuinbouw gaat het om twee dingen: je vaardigheid in het kweken van tomaten, komkommers en paprika's, en warmte uit de Slochterense gasbel, bij elkaar gehouden door een zeg maar glasbel.

Dus: verplaatsen van de hele glastuinbouw naar Zuid-Spanje, de Canarische Eilanden, Kreta, Sicilië. Herstel: laat het glas maar thuis, dat kan desnoods in de glasbak, waar dienstplichtigen het deze week al in geworpen hebben. Want ik kan meedelen dat de warmte daar gratis uit de lucht komt vallen en ook blijft hangen zonder glas er om heen. En ook niks geen gedoe meer met orkanen. Wat een wonder. Trouwens, als ik als glastuinder moest kiezen tussen wonen in het Westland of wonen op Gran Canaria: ik wist het wel.

Het lijkt me dat er direct na het opengaan van de grenzen in 1992 wel mee begonnen kan worden. En om er aan te wennen zetten we de eerste tijd op de dozen: Holländisches Erzeugnis von den Kanaren. Of zoiets. Voor een goeie misleidende slagzin deinst geen enkele reclamemaker terug, tenslotte.

Het zal alleen voor de Duitsers in het Ruhrgebied even wennen zijn dat de tomaten weer gaan smaken naar die rare oranje dingen die je vroeger wel eens kocht op de primitieve moestuin van opa.

sante brun

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

GEZOCHT

sekretaresses

Keser Uitzendburo heeft ruime mogelijkheden voor kandidates met een sekretariële opleiding zoals o.a. Bell-college, MEAO of Schoevers, die toe zijn aan een nieuwe werkomgeving.
Voor alle informatie over deze banen kunt u kontakt opnemen met een van onze vestigingen.
In een persoonlijk gesprek nemen wij dan gezamenlijk uw wensen en mogelijkheden door.
Op de onderstaande vestigingen liggen voor deze sekretaresses, die zich komen inschrijven of dat reeds gedaan hebben gratis kaarten voor:

sekretaresse '90

in het Nederlands Congresgebouw in Den Haag, van 20 t/m 22 februari a.s.

Interesse? Neem voor meer informatie kontakt op met een van de onderstaande vestigingen.

Uiteraard kunnen mannen en vrouwen reageren.

Rijksweg Centrum 12, Geleen, 04490 - 53000
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700
Stationsstraat 35, Maastricht, 043 - 218151
Marktstraat 5-7, Roermond, 04750 - 34441
Rosmolenstraat 13, Sittard, 04490 - 22279
Maaspoort 24, Weert, 04950 - 35959

KESER
uitzend-kracht

WILLEM ROMPEN INT. TRANSPORTEN

CHAUFFEURS

gevraagd voor meerdaagse ritten.
Reacties schriftelijk aan:
[illegible] 15, 6466 [illegible] Kerkrade - NL.

ALDI

Aldi is één van de grote supermarkt-organisaties in Nederland en bekend door een geheel eigen vorm van presentatie en sterk concurrerende prijzen voor hoogwaardige merken.

Voor ZUID LIMBURG zoeken wij een

FILIAALLEIDER (m/v)

Uw taak:
- leiding geven aan en motivatie van een team van vijf tot tien medewerk(st)ers;
- omzetbevorderende verzorging van Uw filiaal en bewaking van de kosten binnen de richtlijnen van onze onderneming;
- enig administratief werk.

De juiste kandidaat:
- opleiding op minimaal MDS-niveau;
- leeftijd van 25 tot 30 jaar;
- klantgericht, resultaatgericht, zorgvuldig en betrouwbaar;
- kan leidinggeven en weet zelf van aanpakken;
- ervaring in de branche is niet direct vereist.

ASSISTENT FILIAALLEIDER m/v

Uw Taak:
- Onder supervisie van de filiaalleider mede leiding geven;
- het zelfstandig uitvoeren van een aantal gedelegeerde taken;
- het vervangen van de filiaalleider tijdens diens afwezigheid;
- zelfwerkzaamheid neemt [illegible] belangrijke plaats in bij de dagelijkse werkzaamheden.

De juiste kandidaat:
- opleiding op middelbaar niveau;
- leeftijd van 19 tot 25 jaar;
- ervaring in de branche is niet direct vereist;
- verantwoordelijkheidsgevoel en een resultaatgerichte instelling.

Wij bieden:
- een gedegen interne opleiding die ca. 3 maanden in beslag neemt;
- naast een voor de branche hoog [illegible] een contractuele [illegible];
- bij gebleken geschiktheid uitstekende promotiekansen.

[illegible] uw schriftelijke sollicitatie - [illegible] - met persoonlijke gegevens en [illegible] van uw ervaringen sturen aan:

De heer L.W.F. de Cl[illegible]
Verkoopleider van
Aldi [illegible] B.V.
[illegible]

---

oetker

oetker b.v. is de Nederlandse werkmaatschappij van de gelijknamige groep, die zich bezighoudt met de produktie, marketing en verkoop van een breed assortiment levensmiddelen van hoge kwaliteit.

Wij zoeken een

(junior) vertegenwoordiger (m/v)

Een kans voor iemand die in zichzelf wil investeren om zodoende een leuke positie op te bouwen.

U rapporteert aan de verkoopleider VFB.

Uw taak is het promoten van de oetker-produkten d.m.v. schapverzorging en display alsmede het inrichten van bakproduktenpresentaties.

De juiste man of vrouw is jonger dan 30 jaar en heeft een commerciële opleiding op middelbaar niveau, bijvoorbeeld MDS, MEAO of gelijkwaardig. Enige ervaring is een pluspunt maar niet vereist. Uw werkterrein zal Limburg en West-Brabant zijn.

oetker biedt:
een alleszins uitdagende baan, die gekenmerkt wordt door voldoende mogelijkheden voor eigen inbreng en initiatief.

oetker biedt verder uitstekende primaire en secundaire voorwaarden, zoals 8% vakantietoeslag en een 13e maand alsmede een auto van de zaak die ook privé gebruikt kan worden.

Wilt u ons enthousiaste team komen versterken en denkt u te kunnen voldoen aan de gestelde eisen, stuur dan een handgeschreven sollicitatiebrief met c.v. en recente pasfoto aan:
oetker b.v., t.a.v. de heer W. van Beek,
Postbus 9, 6710 BA Ede. Telefoon (08380) 2 20 00.

Onze cliënt is een vooraanstaande groothandelsonderneming in technische produkten en is via verschillende vestigingen actief in heel Nederland. De servicegerichtheid binnen het bedrijf is zeer groot. Zowel in- als extern wordt alles op alles gezet om steeds tegemoet te komen aan de wensen van de klant. Het gevolg daarvan - maar ook van een accentverlegging in de verkoopstrategie - is dat het bedrijf groeit en blijft groeien. In Maastricht is daarom een vacature ontstaan voor een m/v

aankomend vertegenwoordiger

elektrotechnisch relatiebouwer met kwaliteit

Als aankomend vertegenwoordiger kunt u rekenen op de solide ondersteuning van de binnendienst. Maar in het veld zult u het voor een groot deel toch zelf moeten maken. In het begin zult u voornamelijk bestaande relaties bezoeken.
U houdt de contacten levend, adviseert en sleept nieuwe orders in de wacht. Centraal in elk contact staan de kwaliteit van de adviezen en produkten en de hoogwaardige service.
Dat blijft zo, ook als u zich later meer gaat concentreren op nieuwe afzetmogelijkheden en als u zich gaat inzetten om de projectgerichte verkoop uit te bouwen. Enthousiasme, inzet en gevoel voor relaties op elk niveau helpen u een succesvolle omzetstijging in uw rayon te realiseren.

Profiel
Onze cliënt denkt aan ambitieuze en talentvolle technisch-commerciële kandidaten die zich herkennen in:
- opleiding MTS-E;
- enkele jaren ervaring op technisch gebied, het liefst in een commerciële en adviserende functie;
- prima contactvaardigheid and onmiskenbare ondernemers- en organisatiekwaliteiten;
- een aangeboren en ingebakken klantgerichte instelling;
- wonende in de regio Zuid-Limburg en ca. 25 tot 30 jaar oud.

Onze cliënt biedt u een afwisselende baan in een collegiale werksfeer. Er is veel ruimte voor initiatief en doorgroeikansen zijn volop aanwezig. Het salaris is rondult goed en de arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met drs. Hans van de Westelaken, organisatiepsycholoog van Bureau Van Overveld. Uw sollicitatie (liefst handgeschreven en met op brief en envelop de vermelding AANK-VERT) kunt u sturen naar Bureau Van Overveld, postbus 40, 5600 AA Eindhoven. Bureau Van Overveld is lid van de OAWS en naast werving en selectie gespecialiseerd in psychologisch onderzoek, training & consultancy op het werkgebied mens & organisatie.

VAN OVERVELD
mens & organisatie

Kies nu voor COBAN, als U als ervaren MTS'er op zoek bent naar een veelzijdige baan.

Wat is COBAN?

COBAN B.V., gevestigd te Heerlen, is een onderneming die hout en steenwol assembleert tot gevel- en dakafsluitende elementen. Coban maakt deel uit van de Rockwool Holding B.V. Rockwool is 's-werelds grootste producent van steenwolproducten. Steenwol heeft grote voordelen ten opzichte van andere isolatiematerialen zoals zeer hoge thermische isolatiewaarden, vochtwerendheid en brandbestendigheid. Die eigenschappen bij COBAN volledig bij de vervaardiging van haar producten. Rockwool is van oorsprong een Deens bedrijf dat nu in 11 Europese landen en Noord-Amerika productiebedrijven, verkoop- en research-afdelingen heeft met in totaal 5.200 medewerkers. In Nederland is Rockwool, naast COBAN B.V., nog drie bedrijven: Rockwool Lapinus B.V., Rockwool/Grodan B.V. en Rockwool Rockfon B.V.. Het hoofdkantoor bevindt zich in Roermond, terwijl productiecentra, verkoop- en marketingafdelingen gevestigd zijn in Roermond en Heerlen. In totaal telt Rockwool in Nederland zo'n 1.500 medewerkers, die tezamen een omzet van ruim 400 miljoen gulden realiseren.

De baan, die COBAN voor U in petto heeft, is:

WACHTCHEF

(in ochtenddienst en middagdienst)

Wat maakt de functie van WACHTCHEF veelzijdig?
De wachtchef geeft leiding aan een produktiegroep van zo'n 15 medewerkers en zorgt samen met deze groep voor een optimaal gebruik van machines en middelen, zodat een uitstekend product kan worden afgeleverd.
Verder is de wachtchef verantwoordelijk voor een juiste uitvoering van het personeelbeleid. Hij motiveert en stimuleert zijn team en bevordert een goede werksfeer, o.a. door het voeren van afdelingsoverleg. Tevens doet hij voorstellen ten aanzien van overplaatsing, promotie, het volgen van cursussen e.d..
Uiteraard anticipeert de wachtchef op zich wijzigende omstandigheden van zowel personele, organisatorische als technische aard.

Welke eisen worden aan de WACHTCHEF gesteld?
Voor deze functie dienen geschikte kandidaten te beschikken over minimaal het diploma MTS-Werktuigbouw/Bouwkunde. Het bezit van applikaties is een pré. Enige jaren leidinggevende ervaring is vereist. Leeftijd circa 25 - 40 jaar. In verband met de aard van deze functie worden hoge eisen gesteld aan de leidinggevende en sociale vaardigheden van de kandidaat.

Wat biedt COBAN?
Interessant werk in een omgeving, waar professionaliteit en resultaten graadmeters zijn voor succes. Uitstekende arbeidsvoorwaarden en aantrekkelijke ontwikkelingsmogelijkheden. Uitgebreide studiefaciliteiten, gestructureerd management development programma's en in-company trainingen zijn daarvan de logische vertaling.

Denkt U de juiste kandidaat voor deze veelzijdige functie te zijn?

Richt dan Uw schriftelijke sollicitatie aan:
Rockwool Lapinus B.V.,
t.a.v. de heer A.E.G. Tillmann,
Human Resource Manager,
afdeling Personeel en Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond,
tel.: 04750 - 89468.

COBAN

Limbit is een van de grootste IBM AS/400 systeemhuizen. Het onderscheidt zich door het leveren van professionele automatiseringsprodukten en diensten. Limbit maakt als zelfstandig bedrijf deel uit van een gezond vooraanstaand internationaal concern met een 40-jarige historie en een totaal personeelsbestand van meer dan 13.000 medewerkers.

In verband met de groei van onze organisatie zoekt Limbit kandidaten voor:

Hoofd Financiële administratie

Deze geeft leiding aan de administratie en verzorgt de financiële verslaglegging.

Tot de taken behoren:
- het structureren en verbeteren van de financiële administratie en afgeleide uitvoerende werkzaamheden;
- het verzorgen van adequate verslaglegging;
- het opstellen en bewaken van begrotingen;
- salarisadministratie;
- bankzaken en adviseren van de direktie.

Van kandidaten verwachten wij een afgeronde opleiding HEAO-BE of SPD II en enige jaren ervaring bij verschillende bedrijven. Leeftijdsindicatie circa 30 jaar. Werkt zelfstandig en gestructureerd. Heeft een brede kijk op de organisatie.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend.

Schriftelijke sollicitaties met C.V. kunt u richten aan: de direktie, t.a.v. de heer R. Goedmakers, Limbit B.V., In de Cramer 8, 6411 RS HEERLEN.

SPILFUNKTIES

BIB Quality Services bv is een all-round onderneming die onshore en offshore met sukses opereert voor grote en kleine opdrachtgevers. „Kwaliteit is een proces waarbij niets over het hoofd mag worden gezien", is een belangrijke stelregel van BIB. [illegible] alle funkties die te maken hebben met [illegible] kwaliteitsbeheersing efficiënt [illegible] in de BIB organisatie. [illegible] en medewerkers zijn zich [illegible] bewust van hun verantwoordelijkheid, wat betekent dat er [illegible] wordt gewerkt aan kwaliteitsverbetering en aan nieuwe ontwikkelingen die passen in de „Quality Services Circle" strategie van BIB. [illegible] ruim 100 medewerkers, verdeeld over [illegible] afdelingen. Naast deskundigheid, zijn inzet, motivatie en flexibiliteit kenmerkend voor de BIB organisatie en de mensen die er werken. Kandidaten zullen dan ook op die criteria worden beoordeeld.

Voor de afdelingen INSPECTIE en QUALITY ASSURANCE hebben wij dringend behoefte aan:

1. **QA ENGINEERS** (system consultants)
2. **PROJECT QUALITY MANAGERS**
3. **DOCUMENTATION/CERTIFICATION ENGINEERS**
4. **SITE INSPECTORS**

in de volgende disciplines
- Welding
- Structural
- Mechanical
- Coating
- Civil

5. **VENDOR INSPECTORS**

Met de volgende ervaring
- Pressure Vessels/Heat Exchangers
- Rotating Equipment
- Valves and Pumps

Van de kandidaten wordt verwacht:
- Opleidingsniveau MTS/HTS voor alle funkties
- Ervaring in raffinaderijen strekt tot aanbeveling
- Voor de funkties 4 en 5 zoeken wij afgestudeerden W[illegible]
- Goede beheersing van Nederlands, Engels en Duits
- Goede rapportagevaardigheden
- Bereidheid tot reizen en maken van uren buiten de normale werktijden

Voor de afdeling NIET-DESTRUCTIEF ONDERZOEK zoeken wij:

6. **NDO MEDEWERKERS**
- Leeftijd 25-30 jaar
- Opleidingsniveau MTS

Kandidaten moeten bereid zijn een intensieve „in house" opleiding te volgen of in het bezit zijn van ASNT/SKND certifikaties in de disciplines MT/RT/UT/PT/ET.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties worden in behandeling genomen. Hebt u interesse, schrijft u dan binnen 14 dagen een brief met uitvoerige loopbaanbeschrijving aan BIB Quality Services bv, afd. Algemene Zaken, Heusing 2, Industrieterrein Moleneind Oost, 4817 ZB Breda.

BIB QUALITY SERVICES BV
ALWAYS ON THE MOVE FOR BETTER QUALITY

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

EURONED B.V.

Euroned B.V. is een softwarehouse dat branche-gerichte pakketten ontwikkelt. Door een groeiend aantal gebruikers, vragen wij met spoed

COBOL-PROGRAMMEURS (M/V)

Voor deze functie gaat onze gedachte uit naar iemand met:
- *HAVO/VWO-opleiding;*
- *automatiseringskennis (2-jarige HIO-opleiding strekt tot aanbeveling);*
- *minimaal 2 jaar COBOL-ervaring.*

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:

EURONED B.V.

Huskensweg 20A,
6412 SG Heerlen,
t.a.v. dhr. J. Kleijkers.

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

GEMEENTE VAALS

Bij het Buro Sociale Zaken, onderdeel uitkeringsadministratie, kan, door interne overplaatsing van de huidige medewerker, worden geplaatst een

MEDEWERKER M/V
voor 38 uur per week

Functie-informatie:
- alle werkzaamheden verband houdende met de geautomatiseerde uitkeringsadministratie van door de gemeente uit te voeren sociale wetten (ABW, IOAW, IOAZ en de Rijksgroepsregelingen);
- de verzorging van de declaraties, de jaaropgaven, belastingafdrachten en statistieken;
- debiteurenadministratie en -bewaking;
- ondersteunende werkzaamheden ten behoeve van heronderzoeken;
- uitvoering Wet op de Bejaardenoorden.

De verwerking van de administratie geschiedt met behulp van IBM-S36-apparatuur.

Functie-eisen:
- HAVO/VWO, aangevuld met MEAO dan wel MBA;
- goede contactuele vaardigheden, analytisch vermogen, flexibele inzetbaarheid en het vermogen om zowel zelfstandig als in teamverband te kunnen werken;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- ervaring met (onderdelen van) bovengenoemde werkzaamheden.

Salariëring
Het salaris wordt, afhankelijk van opleiding en ervaring, nader overeengekomen.

Overige informatie
Een medisch en psychologisch onderzoek vormen een onderdeel van de selectieprocedure.
Inlichtingen omtrent deze functie kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling burgerzaken, de heer mr. J.L.H.M. Scholten, dan wel bij het hoofd van het Buro Sociale Zaken, de heer L.J. Klinkers, telefoon 04454-4040.

Belangstellenden wordt verzocht binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad een sollicitatiebrief, vergezeld van het curriculum vitae, te richten aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Vaals, postbus 450, 6290 AL Vaals, met vermelding op de enveloppe van „PZ.9004". 37345

Groene Kruis Midden-Limburg

De districtsvereniging Het Groene Kruis Midden-Limburg is actief op het gebied van pre- en postnatale zorg, jeugdgezondheidszorg en thuiszorg, gezondheidsvoorlichting en -opvoeding, patiëntenvoorlichting en -begeleiding, verhuur van verpleegartikelen en de organisatie en uitvoering van zeer uiteenlopende cursussen en voorlichtingsactiviteiten. De districtsvereniging telt 280 medewerkers. De organisatie is verdeeld in de sectoren: jeugdzorg, thuiszorg, financiën en administratie, algemene zaken, personeel & organisatie. [illegible] Algemene Vergadering wordt gevormd door de 35 plaatselijke verenigingen.

Binnen onze organisatie is een vacature ontstaan voor een

STAFMEDEWERKER VERPLEEGKUNDIGE BELEIDSONTWIKKELING M/V

in een 70%-dienstverband met als standplaats Roermond.

FUNCTIE-INFORMATIE:
De functie van de verpleegkundige beleidsontwikkeling richt zich in hoofdzaak op het mede voorbereiden en ontwikkelen van het zorginhoudelijk beleid van de kruisorganisatie, op korte en op lange termijn. Dit gebeurt door middel van inventarisatie, studie en onderzoek gericht op evaluatie en verbetering van het uitvoerend en ondersteund werk.
Een tweede aandachtsveld is het mede voorbereiden, ontwikkelen en uitvoeren van het beleid met betrekking tot continuïteit van zorg.
De te benoemen functionaris ressorteert rechtstreeks onder de directeur en heeft een adviserende taak ten behoeve van de directeur en het managementteam.

FUNCTIE-EISEN:
Naar deze functie kunnen solliciteren zij die:
- in het bezit zijn van een relevante academische opleiding;
- een verpleegkundige vooropleiding hebben genoten;
- goede contactuele eigenschappen bezitten en zowel schriftelijk als mondeling adequaat kunnen rapporteren;
- enige onderzoekservaring hebben;
- werkzaam zijn (geweest) in de bij voorkeur extramurale gezondheidszorg.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing. Het salaris bedraagt minimaal fl. 3.516,– en maximaal fl. 4.685,– per maand bij een 100% dienstverband. De te benoemen functionaris dient woonachtig te zijn in de nabijheid van de standplaats of de bereidheid te hebben om naar de standplaats te verhuizen.

SELECTIEPROCEDURE:
Kandidaten die blijk geven van belangstelling ontvangen zo spoedig mogelijk een bericht over de selectieprocedure. Een psychologische test kan onderdeel uitmaken van de procedure.

INFORMATIE:
Voor nadere informatie over de inhoud van deze functie kunt u contact opnemen met drs. S.H.M.G. Driessen, directeur, telefoon 04740-3300.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze functie kunt u kenbaar maken door uw sollicitatiebrief vergezeld van een curriculum vitae vóór 17 februari 1990 te zenden aan de Districtsvereniging Het Groene Kruis Midden-Limburg, Postbus 106, 6000 AD Weert, t.a.v. de heer H. van Tulden, hoofd van de afdeling Personeel & Organisatie.

Op de enveloppe vermelden 'vertrouwelijk'.

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een psychiatrisch ziekenhuis waarin ca. 500 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 400 klinische en ca. 600 poliklinische patiënten.

Binnen het projekt ***Opname-krisis*** *bestaat een vakature voor een*

ERGOTHERAPEUT m/v

part-time dienstverband (50%)

In dit projekt staan probleemidentifikatie, diagnostiek, indikatiestelling, krisisinterventie en kortdurende behandeling centraal.
Naast deze gezondheidstaken heeft het projekt ook taken op het gebied van onderwijs en wetenschappelijk onderzoek in samenwerking met de medische fakulteit Maastricht.
Het projekt heeft een team bestaande uit medewerkers van verschillende disciplines (psychiatrie, maatschappelijk werk, ergotherapie en verpleegkunde).

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:
- willen werken vanuit een reeds in ontwikkeling zijnd opnameprogramma, waarbinnen de nadruk vooral gelegd wordt op procesbegeleiding vanuit het non-verbale;
- in samenwerking met kliënt, verpleging en andere disciplines kunnen adviseren en begeleiden t.a.v. een werkplan, bestaande uit diverse aktiviteiten waarbij het aksent kan liggen op arbeids-, ADL- en/of non-verbaal vlak;
- zelfstandig specifieke observatieprogramma's en -trainingen, zowel individueel als in groep, kunnen ontwikkelen, koördineren en uitvoeren;
- samen met deeltherapeuten, verpleegkundigen een gevarieerd afdelingsprogramma kunnen realiseren;
- veel geduld, uithoudingsvermogen bezitten om op kreatieve wijze voortdurende ordening te kunnen, te durven scheppen in verwarrende, onduidelijke situaties.

Betreffende kandidaat participeert in een multi-disciplinair team, waarbinnen men ondersteuning krijgt van de reeds aanwezige ergotherapeute en deeltherapeuten.

Voor de funktie is vereist:
- een diploma ergotherapie, goedgekeurd door de Nederlandse vereniging voor ergotherapie;
- ervaring in het psychiatrisch werkveld;
- interesse in onderwijs en onderzoek;
- enige achtergrond op psycho-analytisch vlak;
- met betrekking tot de eigen discipline zelfstandig kunnen funktioneren.

Salariëring:
conform de CAO Ziekenhuiswezen en FWG in funktieschaal 45.

Informatie: inlichtingen kunnen worden verstrekt door de heer P. Tans, clusterleider, telefoon 043-685604.

Schriftelijke sollicitaties: kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan het hoofd Personeelszaken & Organisatie, onder vermelding van vakaturenummer 9004.

Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht. Tel. 043-633444.

ADELMEIJER ADVOCATEN

zoeken een actieve en ervaren

SECRETARESSE M/V

voor een volledige dagtaak, die graag zelfstandig werkt en op korte termijn in dienst kan treden. Zij dient ervaring te hebben met Word Perfect. Van de Duitse en Engelse taal wordt een meer dan redelijke kennis gewenst, vooral in geschrift.

Schriftelijke sollicitaties gaarne binnen tien dagen aan ons kantoor te richten
Postbus 293,
6400 AG HEERLEN
t.a.v. Mej. I. Naebers

Je wilt een vrij bestaan, daarom is het niet vreemd om eens over deze toekomst na te denken.

Wie voor het verzekerings- en bemiddelingsvak kiest, zal [illegible] over mensen gaat.
Vrijheid is er ook te vinden. Zeker in een functie in de buitendienst [illegible]

[illegible]

Je kunt er een goede toekomst in opbouwen [illegible] houden met de minpunten. Je moet er bijvoorbeeld tegen kunnen [illegible] op het [illegible] leidt. [illegible] moet worden gewerkt [illegible]

[illegible]

Hiermee kun je beginnen:
Wij rekenen op een zekere basiskennis en [illegible]:
- [illegible] MAVO [illegible] MEAO of MDS [illegible] een goede start,
- je hebt duidelijk een talent voor verkopen,
- je kunt goed met mensen omgaan,
- je bent zo'n 23 tot rond de 30 jaar.
Je bent dus een praktijkmens met een goede feeling en verstand.

Als we het eens worden, start je op het AMEV Opleidingscentrum "De Wageningse Berg". Daar leer je eerst alle ins en outs van de verzekeringstechniek. Hierna ga je aan de slag onder begeleiding van een ervaren manager. [illegible] volgt dan je zelfstandigheid met een eigen relatiekring.

Meer informatie en solliciteren.
Er zijn mogelijkheden voor toekomstige verzekeringsconsulenten in de regio's Oostelijke Mijnstreek en Venlo.

Als je meer wilt weten, [illegible] naar de heer A.J.M. Ve[illegible] p/a Rayonkantoor A[illegible] 6202 NB Maastricht. [illegible]

[illegible] Het liefst vóór 15 februari 1990. Binnen 2 weken [illegible] op 1 april 1990 [illegible] procedure [illegible] hoort hier een psychologisch onderzoek bij.

Het spreekt overigens vanzelf dat wij de reacties van zowel mannen als vrouwen op prijs stellen.

AMEV

AMEV omvat een groep van ondernemingen op het gebied van verzekeringen en andere financiële diensten in binnen- en buitenland. Het hoofdkantoor staat in Utrecht aan de Archimedeslaan 10.

ministerie van verkeer en waterstaat

vraagt voor Rijkswaterstaat, directie Limburg, ten behoeve van de dienstkring St. Joost te Maasbracht een

medewerk(st)er Bedrijfseconomische en Algemene Zaken

(deeltijdfunctie, 19 uur per week)

De dienstkring St. Joost heeft het beheer en onderhoud van de autosnelwegen en een aantal oude rijkswegen in de provincie Limburg.

Functie-informatie
- verrichten van administratieve werkzaamheden
- verrichten van werkzaamheden met betrekking tot post- en archiefzaken
- verrichten van enige interne taken.

Functie-eisen
- MAVO- of LEAO-opleiding
- type-diploma
- goede contactuele eigenschappen, flexibel, dynamisch en accuraat
- automatiseringservaring strekt tot aanbeveling.

Het salaris bedraagt minimaal *f* 2.055,- en maximaal *f* 2.589,- bruto per maand (op basis van een volledige werkweek).

Informatie en sollicitatie
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer P.J.G. Erven, hoofd Bestuurlijk/Juridische- en Bedrijfseconomische Zaken, telefoon 04746-4600.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen zenden aan Rijkswaterstaat, directie Limburg, t.a.v. de heer S.P. Cuijpers, afdeling Personeelszaken, Postbus 25, 6200 MA Maastricht.

VAG varel alarmgroep

Varel Limburg BV
erkend REB beveiligingsbedrijf
Susteren, tel. 04499-2122

De Varel Alarmgroep is in Nederland mede toonaangevend op het gebied van beveiliging met o.a. inbraak- en brandmeldsystemen, camerabewaking, buitenbeveiliging, zusteroproep- en personenzoeksystemen alsmede systeembouw volgens specificatie van haar opdrachtgevers.

Voor onze snel expanderende vestiging, Varel Limburg BV te Susteren, met een huidig personeelsbestand van 58 medewerkers, zoeken wij:

INSTALLATIEMONTEURS

Functie-informatie:
Betrokkene zal o.a. worden belast met:
- het zelfstandig installeren van inbraak- en brandbeveiligingsinstallaties.

Functie-eisen:
- [illegible]
- [illegible]
- in bezit van [illegible] LTS/MTS [illegible]
- enige ervaring op installatiegebied strekt tot aanbeveling;
- leeftijd tot 35 jaar.

Salaris:
Het salaris voor bovengenoemde vacatures, is in overeenstemming met het niveau en de aard van de functie. [illegible] geschieden volgens bepalingen van de CAO [illegible].

Gegadigden voor bovengenoemde vacatures wordt verzocht vóór 24 februari [illegible], voorzien van een recente pasfoto, te [illegible]:

Varel Limburg BV
Postbus 82, 6114 ZH Susteren

Samenwerkingsverband Speciaal Onderwijs - Basisonderwijs Sittard

[illegible] op de vacature

PEDAGOGISCH-DIDACTISCH CONSULENT (M/V)

[illegible] samenwerkingsverband werken samen: [illegible] l.o.m.-school met l.o.b.k.-afdeling, [illegible] en een z.m.o.k.-school.

[illegible]
- [illegible] van ambulante begeleiding;
- [illegible] te adviseren over [illegible];
- [illegible] behoeften;
- [illegible] didactische [illegible];
- [illegible];
- verwijzingen, terugverwijzingen [illegible];
- te helpen bij het tot stand brengen van [illegible] zorg.

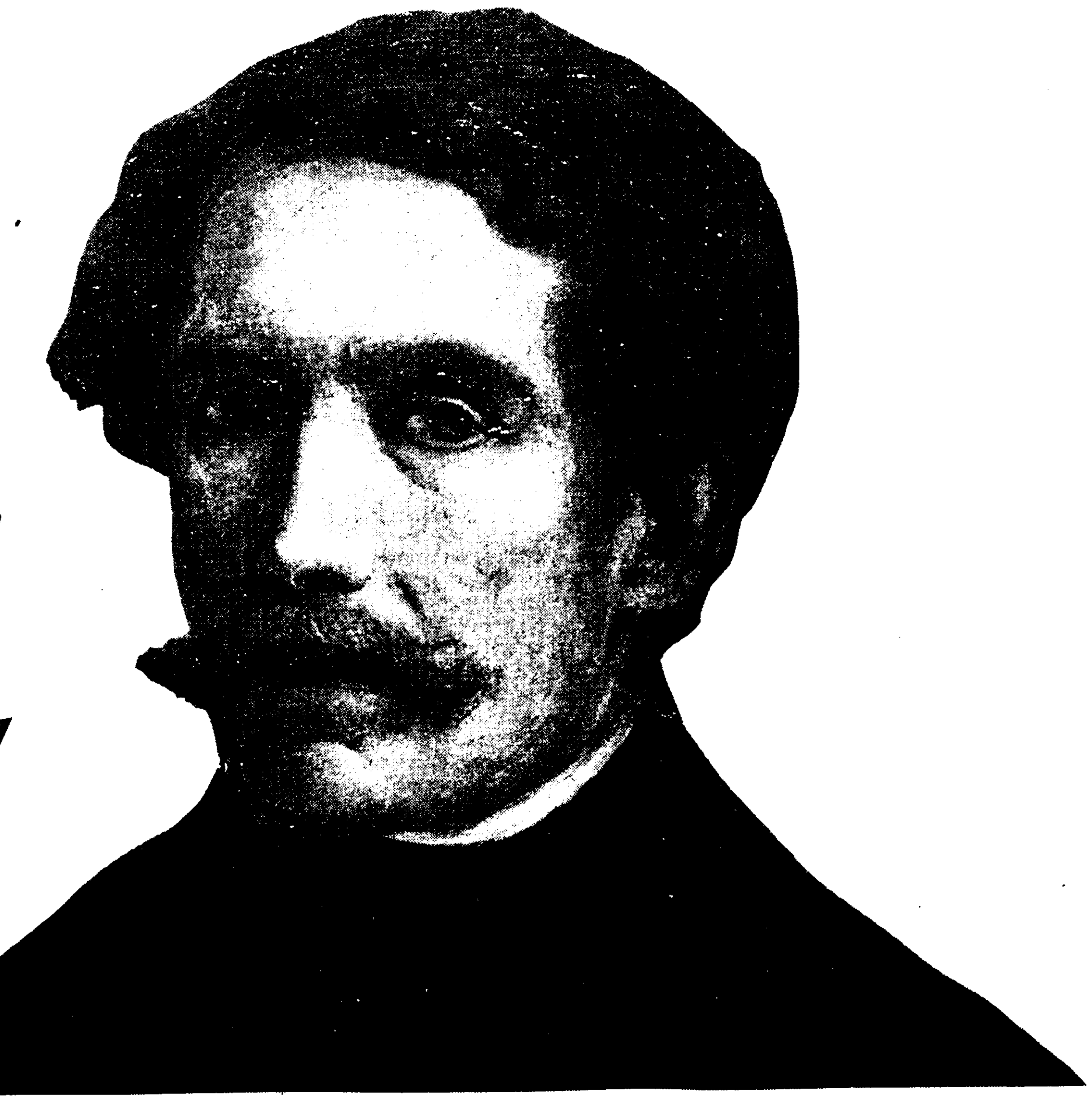
Vereisten:
een opleiding (academisch of HBO) die betrokkene geschikt maakt voor bovenvermelde taken; liefst ervaring in [illegible] of speciaal onderwijs.

Het project duurt [illegible] jaar.
De [illegible] van genoemde taken loopt voorlopig tot 1 augustus [illegible] van de werktijd hangt af van de beschikbare faciliteiten, maar [illegible] een bijna volledige weektaak. De bezoldiging geschiedt [illegible] de B.B.R.A.-schalen naar opleiding en ervaring. Om de [illegible] oude betrekking in het onderwijs te handhaven behoort [illegible] verlof met behoud van bezoldiging tot de mogelijkheden.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het secretariaat van het Samenwerkingsverband [illegible] 29, 6130 AA Sittard. Bij het secretariaat [illegible] ook nadere inlichtingen [illegible] telefoon 04490-16842.

Theodore Schaepkens:

vooral evocatie van een tijdsbeeld



In 1887 verscheen in Brussel een boek, bevattende tweeentwintig etsen van de hand van Theodore Schaepkens, een biografie van de kunstenaar en een lijst van zijn belangrijkste schilderijen, schetsen, etsen en lithografiën.

Het vermeldt achter de naam van Schaepkens zijn geboortejaar en het jaar van zijn overlijden: 1810 en 1884, en daarachter: Antwerpen, Parijs, Brussel als de plaatsen waar zich zijn leven had afgespeeld. Het sterfjaar is fout: het was 1883. De publicatie is anoniem. Er zijn nog drie exemplaren van over. Een ligt in het stadsarchief van Brussel. Daar staat met potlood op geschreven: 'door A. Schaepkens' en men mag veilig aannemen dat deze – de jongste broer Arnaud, die tot zijn dood in St. Joost ten Node met hem samenwoonde in de Rue de l'Abondance en zijn eigendommen erfde, voor dat boek en die fout verantwoordelijk was: hij maakte dezelfde bij het drukken van het bidprentje en bij het schrijven van een brief aan het stadsbestuur van Leuven.

De in Antwerpen, Brussel en Parijs tot bekendheid gekomen kunstenaar is geboren in de Grote Staat te Maastricht, in een huis bij de ingang van de Vijfharingenstraat, waarin zijn vader een ijzerhandel dreef. Zijn naam komt voor in meer dan een lexicon, meestal alleen, soms samen met die van zijn broers Arnaud en Alexander – een begaafde familie. Als plaatsen van wonen en werken worden ook wel genoemd 'Brussel, Parijs, Rome', nog indrukwekkender dus.

at ook de stad Maastricht, die tal van straten naar meestal elders tot roem gekomen 'stadgenoten' heeft vernoemd, van zijn carrière onder de indruk was blijkt uit het feit dat ook hij zijn straatnaam heeft, ergens bij de St. Maartenspoort in Wijk.

Niettemin: als ook nu nog de naam Schaepkens de Maastrichtenaren bekend in de oren klinkt komt dat minder door hem dan door zijn thuisgebleven broer Alexander, die zijn stad in een reeks van lithografieën heeft afgebeeld. Met al de poorten en vestingwerken die haar ooit tot een Europese bezienswaardigheid hadden kunnen maken. In de vredestijd waarin hij dat deed en na het vertrek van het garnizoen waren ze sterk in verval. Alexander, die ook de pen voerde, heeft de verdienste dat hij getracht heeft te voorkomen dat ze, zoals rond 1880 is gebeurd, met de grond gelijk werden gemaakt in een van de vlagen van megalomanie die een stadsbestuur soms treffen.

Het berouw daarover uit zich in de enorme verspreiding van zijn prenten in burgerlijke binnenhuizen en in veel van de vele cafes.

De laatste tentoonstelling is in Maastricht aan het werk van de gebroeders Schaepkens gewijd op een initiatief van de destijds nog in liefde bloeiende Limburgse Kunstkring: zij werd op 18 juli 1936 door 'den Edelachtbaren Heer Burgemeester' geopend in het stedelijk museum van de stad, destijds gesitueerd aan het Vrijthof. In de kranten was er sprake van een gelukkig initiatief.

De manspersonen in de negentiende eeuw zien er in onze perceptie nogal ernstig uit, altijd in zondagse pakken en meestal voorzien van baarden, die hun al op twintigjarige leeftijd het aanzien geven van bewoners van het Hotel des Invalides. Als men niet beschikte over een gedicht van Theodoor Weustenraad over een bedevaart naar Scherpenheuvel, dat op wonderbaarlijke wijze het Victoriaanse tijdperk overleefde in handschrift, zou men ze niet tot enige scabreuze overmoed in staat zien. Alleen van jaartallen voorziene biografieën en hoofdrekenen leren ons dat ze vaak op de leeftijd van hedendaagse studenten van voortgezet onderwijs heel wat verrichtingen op hun naam hadden. Het is trouwens aardig met dat hoofdrekenen ook de rest van de geschiedenis eens door te nemen.

„Wij hebben geen foto van hem," zegt de conservator spijtig bij het borstbeeld dat de beeldhouwer Geefs van Schaepkens maakte en dat de entree siert van de omvangrijke tentoonstelling, die nu – bij het jubileum van het Oudheidkundig Genootschap en omtrent de 150-ste verjaardag van de afscheiding van Belgie - van zijn werk in het Bonnefantenmuseum is ingericht. Het borstbeeld toont vriend Theodoor op 24-jarige leeftijd, en dat mag men er wel bijschrijven. Het doet wat classicistisch aan maar geeft hem niet veel van dat apollinische, laat staan dyonisische, dat vaak in de historische verbeeldingen van de tijd wordt aangetroffen.

Wat de foto betreft: het staat vast in men in 1842, het jaar waarin Schaepkens voorgoed naar Brussel trok, in die stad bij de 'Bazar Pantechnique' een portretfoto kon laten maken van het Daguerrotype, ingelijst en wel voor twintig frank. De oudste gefotografeerde stadsgezichten van Brussel dateren overigens van 1862 en het zou nog een mensenleven duren voor de standvastige academische schilderkunst waarbij Theodoor Schaepkens aansluiting zocht, door de fotografie geleidelijk zou worden onderuitgehaald.

Een vierentwintigjarig schilder van enige internationale faam is misschien geen zeldzaamheid: een zestienjarige directeur van een tekenschool moet toch ook anno 1826 in Maastricht een bijzonderheid zijn geweest. De beroepsopleiding van Schaepkens verliep dan ook sneller dan de huidige onderwijswetgeving zou hebben getolereerd. Dat is zeker – behalve aan het ontbreken van onderwijswetgeving – te danken aan zijn onbetwistbaar talent en aan zijn vroegtijdige beslotenheid een geleerd en universeel schilder te worden in het voetspoor van niemand minder dan Jean Baptiste David. En van Gericault, die toen Theodoor nog kind was en met heel het departement van Nedermaas bij Frankrijk ingelijfd, in Parijs de kunstwereld aan zijn voeten bracht met zijn onstuimige 'Cuirassier Blessé'. Om die na de val van Napoleon – in 1819 – te onthutsen met zijn reusachtige 'Vlot van Medusa'.

Tot de jaren des verstands gekomen kreeg Theodoor privé-les van Pierre Lipkens, schilder van stillevens en portretten. Een tekenschool kwam er in Maastricht pas met vertraging. Een Koninklijk Besluit van Willem I - de wetgeving ontbrak niet helemaal – inzake kunstonderwijs was er al in 1819 en het stadsbestuur werd sindsdien jaarlijks in verlegenheid gebracht door de ontvangst van medailles ter uitreiking. Pierre Lipkens startte tenslotte de school op in 1823 en de medailles vonden hun bestemming: als een van de eerste leerlingen kreeg Theodoor Schaepkens er twee. Hij zal ze verdiend hebben want toen de directeur stierf in 1826 volgde hij hem op.

Niet voor lang want zijn ambitie voerde hem al in 1827 naar Antwerpen, een stad met kunstonderwijs van Europese reputatie. Daar zou hij de kans hebben een schilder te worden van historiestukken van het kaliber van Gustaaf Wappers. Hij zou er al spoedig excelleren in het schilderen van paarden – een vaardigheid die Petrus Regout later zou appreciëren toen hij door hem werd afgebeeld in zijn rol van begeleider van de koning, in een oogverblindend uniform gezeten of een duur arabisch paard, dat hem volgens een snorkend onderschrift in vijf kwartier naar Vaals bracht.

Er is geen spoor van frivole motieven in zijn besluit om samen met Geefs naar Parijs te gaan. Hij studeerde er met grote vlijt costuumkunde in het prentenkabinet van Mazarin en schilderde er copieën in het Louvre totdat de revolutie van 1830 hem terugdreef naar Brussel. Waar hij van de regen in de drup kwam door het uitbreken daar – na de befaamde opvoering van de Muette de Portici van Auber – van straatrumoer en weldra van de Belgische opstand: er stak geen revolutionnair in Theodoor Schaepkens. Weer thuis in de Grote Staat moest hij spoedig ervaren dat hij met stad en ommelanden in staat van beleg verkeerde. Legers van opstandelingen zwierven rond de stad en zelfs de dappere generaal Dibbets herademde toen hij versterking kreeg van uit Venlo of Luik teruggetrokken garnizoenen, althans van wat daarvan niet deserteerde. Hij blokkeerde de scheepvaart op de Maas met balken voor de bogen van de brug en dat bleef zo drie jaar lang tot het verdrag van Zonhoven.



● *De inname van Maastricht in 1579, olieverfschilderij van Theodore Schaepkens.*

Wat was dit voor een soort oorlog? Toen Schaepkens besloot om deel te nemen aan de prijsvraag voor de Prix de Rome ontkwam hij moeiteloos aan het beleg: de diligence van Bonhomme reed dagelijks en het was mogelijk om ongestoord in de stad Antwerpen te geraken, waar op de citadel geschoten werd door Franse troepen onder bevel van de Hertog van Orleans. De roemrijke van Speyck was er een jaar eerder met zijn zeilende kanonneerboot in de lucht gevlogen.

Charles de Brouckère junior draafde elders door het veld, vrienden als Weustenraad en Jaminé conspireerden naar hartelust, maar Schaepkens had zijn eigen missie: de grote schilders naar de kroon te steken met zijn versie van 'Scipio Africanus zijnen jongen zoon ontvangende uit de handen van de gezanten van Antiochius'. Dat het hem aan militaire moed ontbrak is niet bewezen. Het feit dat hij met permissie van Ary Scheffer, adjudant van de Franse koning, in de gevechtspauzes tekeningen maakte aan het front bewijst ook niet het tegendeel: het zijn aardige tekeningen, vol costuumkunde, van passagierende soldaten en defekte kanonnen.

Het ontbrak hem zeker niet aan ondernemingsgeest, zoals zijn reis naar het Rome van Michelangelo, andermaal in het voetspoor van de grote Géricault, later zou bewijzen.

Wat zijn politieke opvattingen betreft wordt het feit dat hij zowel het portret schilderde van de Brouckère als van Dibbets – op de tentoonstelling vis-a-vis gepresenteerd staren ze elkaar boosaardig aan – ooit uitgelegd als blijk van dubbelhartigheid. Brouckère is de zoon van de gouverneur van Limburg. Hij was hoofd van de schutterij en al opstandig in 1829: de koning, in dat jaar op bezoek, wilde hem helemaal niet zien. „Wat wilt U, Sire," zei de vader, naar geboekstaafd is, „Ze zijn jong, het zal wel overgaan." Het ging niet over en de zoon eindigde als minister van oorlog in Brussel.

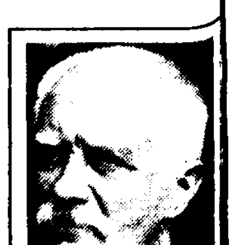
En wat de Prix de Rome betreft: Schaepkens haalde de tweede prijs; de eerste, met het geld, ging naar de formidabele Wierts, die zijn museum heeft in Brussel. Hij revancheerde zich met de vervaardiging van een paar opzienbarende doeken, nog bij incidenteel kanongebulder, waaronder het pièce de résistance van de tentoonstelling, de inname van Maastricht door Parma. Een historiestuk naar men zegt met dubbele bodem. Het werd op de Brusselse salon door de nieuwe Belgische regering prompt verworven.

Alles wat men over de standpunten van Schaepkens wil beweren vindt nergens een schriftelijk bewijs. Dat zijn persoon ondanks uitvoerig onderzoek door het oudheidkundig genootschap ietwat schimmig blijft is ook het gevolg van het feit dat er van hem geen brieven zijn als van van Gogh. Als er teksten van hem zijn geweest zijn ze verdonkeremaand of uit de boeken geknipt. Wat de collectie met 35 schilderijen en 80 tekeningen met zekerheid toont is dat het schilderschap van Schaepkens er een was van maatschappelijke relevantie. In de zin van: zich richtende op een behoefte en dat is in zijn tijdperk uiterst legitiem; men moet al Goya – een tijdgenoot – heten om een meer heftige optie te verkiezen.

Het heeft ook zó heel wat waardevols opgeleverd: meesterlijke portretten als dat van Maria Aldegonde Hoeberechts, echtgenote van Petrus Regout, en dat van een Bulgaarse vrouw, vroom, met de rozenkrans tussen de vingers. Het heeft ook heel wat diversiteit opgeleverd: realistische tekeningen en fantastische allegoriën, verbeeldingen van historische figuren, om te voorzien in de behoefte aan Exempelen van Deugd, of aan versterking van het Vaderlands Gevoel. Zowel in de Noordelijke Nederlanden, met 'Prins Willem in actie tijdens de slag bij Waterloo' als in de Zuidelijke met 'Everaard 't Serclaes, stervend op de markt te Brussel'.

Een genre apart zijn de kerkelijke stukken, meest monumentaal als de ten-hemel-opneming van Maria omstuwd door engelen en versierd met rococo-achtige guirlandes, uit de kerk van Hasselt. Zij hebben de 'tedere' sentimentaliteit die de kerkelijke kunst indertijd vereiste, ook in de visie van J.J. Alberdingk Thijm, recensent.

De meeste diepte die in het beeld van Schaepkens wordt verkregen, is daar aangebracht door een doortimmerd artikel van Bernadette van Hellenberg Hubar, in het bij de tentoonstelling gepresenteerde veertiende boek in de Historische Reeks Maastricht. In haar – ook psychologische – reconstructie ziet zij hem na zijn teleurstellende ervaring met het doek over de moord op Everaard 't Serclaes – als een man die verder leeft met een gevoel van miskenning, wat aan de aandacht voor Rembrandt in zijn later werk een eigen dimensie geeft.



door **pieter defesche**

Dat hij na zijn toch niet onfortuinlijke jaren in Maastricht voorgoed vertrekt naar Brussel zal met de betere economische situatie daar van doen hebben en misschien ook met de franstaligheid van zijn cultuurbeeld. Het boek bevat verder uit Nederland bijdragen van Ad Himmelreich en Ingrid Evers, uit België van André Moerman en Anne Liese Lembrechts.

Zoals van de tentoonstelling in 1936 werd geschreven, nu misschien nog met meer reden: een gelukkig initiatief. Van het Genootschap en het Museum. Het verkregen beeld van het schilderschap van Schaepkens is boeiend genoeg door kwaliteit en diversiteit en door zijn in de regio nauwelijks nog geëvenaarde vakmanschap. Maar ook door de evocatie van een tijd waarvan het belang door de overheersende fascinatie van de Napoleontische jaren onderbelicht is gebleven – niet alleen in de regio.

Nietwaar, wat had het dagboek van Schaepkens niet allemaal kunnen vermelden aan zaken van plaatselijk en mondiaal belang, als het had bestaan: de eerste trein waarmee hij al in 1836 reizen kon van Brussel naar Mechelen, de door de Societeit Momus georganiseerde cavalcade in 1841, een opvoering van Don Juan van Byron, het verschijnen van Les Fleurs du Mal van Baudelaire – maar dat is niet waarschijnlijk – electriciteit, oorlog in de Krim en Hegels sterven aan de cholera.

Misschien is de tentoonstelling van J.B. David in het Louvre naast de oprichting van het Musée d'Orsay een indicatie van opkomende belangstelling voor de eeuw waarin twee cultuurtijdperken over elkaar zullen schuiven met veel onderaards gerommel: het classicistisch-romantische en het industriële, om uit te barsten in de oorlog van 1914 - 1918.

Limburgs WOONBLAD

Dakfoliant

Meubelbeurs 'Binnenhuis' in Rotterdam

Wonen in de jaren '90 is het thema van de internationale woonmanifestatie Binnenhuis die voor de 24-ste keer in Ahoy in Rotterdam wordt gehouden. De beurs is dit jaar gepend van 9 tot en met 18 februari en dat is vroeger dan de voorgaande jaren. De Rotterdamse beurs is dit jaar groter van opzet dan voorheen. Zes hallen van Ahoy zijn daarvoor in gebruik.

Binnenhuis is een consumentenbeurs bij uitstek en geeft een totaaloverzicht van wat er op woongebied in de handel is, uiteenlopend van keukens tot meubelen, accessoires, sanitair en tuinbenodigdheden.

Thema

Nieuw dit jaar is de zogenaamde Meubelheuvel. Een woonlandschap waardoor flauw glooiende wandelpaden bezoekers langs fraai aangelegd groen en bewegende waterpartijen leiden.

Op Binnenhuis is een aparte ruimte ingericht voor jonge ontwerpers. Zij geven hun visie op wonen '90. Daarnaast zijn de collecties van gevestigde meubelfabrikanten als Leolux, De Sede, Hülsta, Topform, Gelderland en Young International te zien. Op keukengebied is op de beurs ook veel te zien. De keukenpresentatie is beduidend groter dan voorgaande jaren. Een nieuwtje komt uit de koker van keukenfabrikant Almanova uit Oisterwijk, de Maxio. Een keuken speciaal ontwikkeld voor mensen die langer zijn dan 1.75 meter.

Binnenhuis is dagelijks geopend van 11 tot 17 uur en van 19 tot 22.30 uur; zaterdag en zondag van 11 tot 17 uur.

Conclusie staatssecretaris in rapport aan Kamer:

Toenemende vraag naar koopwoningen

De vraag naar koopwoningen neemt nog steeds toe. Ook de gemiddelde prijs die men voor zo'n woning wil betalen stijgt. Dat zijn enkele conclusies van het rapport 'Ontwikkelingen op de woningmarkt 1989', dat staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) dinsdag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Het rapport geeft een analyse van ontwikkelingen op de woningmarkt op basis van het Nationaal Rayon Onderzoek, een jaarlijks terugkerend onderzoek op het gebied van volkshuisvesting. Voor de regionalisering van deze gegevens is Nederland onderverdeeld in een vijftal districten; Noord, Zuid, Oost, West, Midden en de vier grote steden in de Randstad.

De in dit rapport vermelde gegevens van de Districten Noord-, Oost- en Zuid-Nederland vertonen veel overeenkomst. Onder district Zuid vallen de provincies Zeeland, Noord-Brabant en Limburg.

De belangstelling voor een koopwoning onder mensen die willen verhuizen nam tussen 1981 en 1987 toe van 25 naar 38 procent. In het district Zuid was die belangstelling procentueel ten opzichte van het landelijk totaal het hoogst. In 1988 groeide dat aantal verder tot 40 procent. De voorkeur ging daarbij uit naar een 4 à 5 tellende eengezins koopwoning. Daarvoor willen kopers-in-spe een gemiddelde prijs op tafel leggen van 165.00 gulden. In 1986 was dat nog 145.000 gulden. De belangstelling voor woningen van meer dan twee ton nam in 1988 toe van 7 naar 9 procent.

Uit het onderzoek blijkt verder dat 31 procent van degenen die een woning willen kopen, graag een premiekoopwoning willen. Overigens blijft in alle prijsklassen een groot tekort aan eengezinswoningen bestaan.

Verhuizingen

Het aantal verhuizingen in 1988 was ongeveer gelijk aan dat van 1987. In totaal verhuisden 530.000 huishoudens, ofwel 9,6 procent. In het district Zuid vonden gerelateerd aan de landelijke cijfers minder verhuizingen plaats.

Het aantal mensen dat te kennen gaf te willen verhuizen, bedroeg 1,5 miljoen in 1988. In 1987 was dat 1,4 miljoen. Van de verhuisde huishoudens kwam 26 procent in een koopwoning en 74 procent in een huurwoning terecht. Deze verhouding is al jaren constant, hoewel het aantal koopwoningen meer dan 40 procent van de totale woningvoorraad bedraagt. Dat komt doordat er in de huursector veel meer wordt verhuisd.

Huur

De verlaging van de gemiddelde nettohuur van pas verhuisden, die in 1987 inzette, heeft zich in 1988 voortgezet. Dat komt door het grote aantal eenpersoonshuishoudens dat bij verhuizing meestal kleiner en goedkoper gaat wonen. Daar komt nog bij dat de hogere inkomens momenteel eerder naar de koopsector dan naar de (duurdere) huursector verhuizen.

Het rapport geeft verder nog gegevens over onder meer de ontwikkeling van de gewenste huur- en koopprijzen, van de huurquotes en van de verdeling van de woningvoorraad.

Het onderzoek werd in opdracht van het ministerie van VROM uitgevoerd door het Instituut FOSS in Oegstgeest.



● *Kenmerkend voor deze open spiltrap is de ruimtebesparende constructie van de houten, in dit geval grenen, treden.*

Conclusie proefschrift mr. C.F.G. van der Boom:

'Kopers nieuwe woning beter beschermen'

De koper van een nieuwbouwwoning in de vrije sector geniet nauwelijks bescherming. De prijs wordt doorgaans eenzijdig vastgesteld door de aannemer. Door vertraging bij de bouw kan renteverlies ontstaan en de datum van oplevering staat meestal niet vast. Dat concludeert mr. C.F.G. van der Boom in zijn proefschrift 'Nieuwbouw koopwoningen', waarop hij deze week aan de Leidse Universiteit is gepromoveerd.

De kopers van een gesubsidieerde woning hebben veel meer garanties, stelt Van der Boom. De bouwkavel wordt door de gemeente onderzocht op milieu-onvriendelijke stoffen en de aannemer wordt door onafhankelijke derden, de zogenaamde garantie-instituten, gecontroleerd onder meer op kredietwaardigheid. Bovendien geeft de gemeente na oplevering van de woning een verklaring af dat de woning bewoond kan worden.

Wettelijk

Om de koper meer bescherming te bieden, pleit de Leidse promovendus voor wettelijke regels. Advertenties voor koopwoningen moeten betrouwbaar zijn en onderling vergelijkbaar door middel van waardeaanduidingen, zoals die ook gelden voor verpakte voedingsmiddelen. Elk koopcontract moet door een notaris worden gesloten en de koper moet zes dagen de gelegenheid krijgen om kosteloos onder zijn contractuele verplichting uit te komen. Ook vindt Van der Boom dat vrijesectorwoningen door de gemeente moeten worden gecontroleerd.

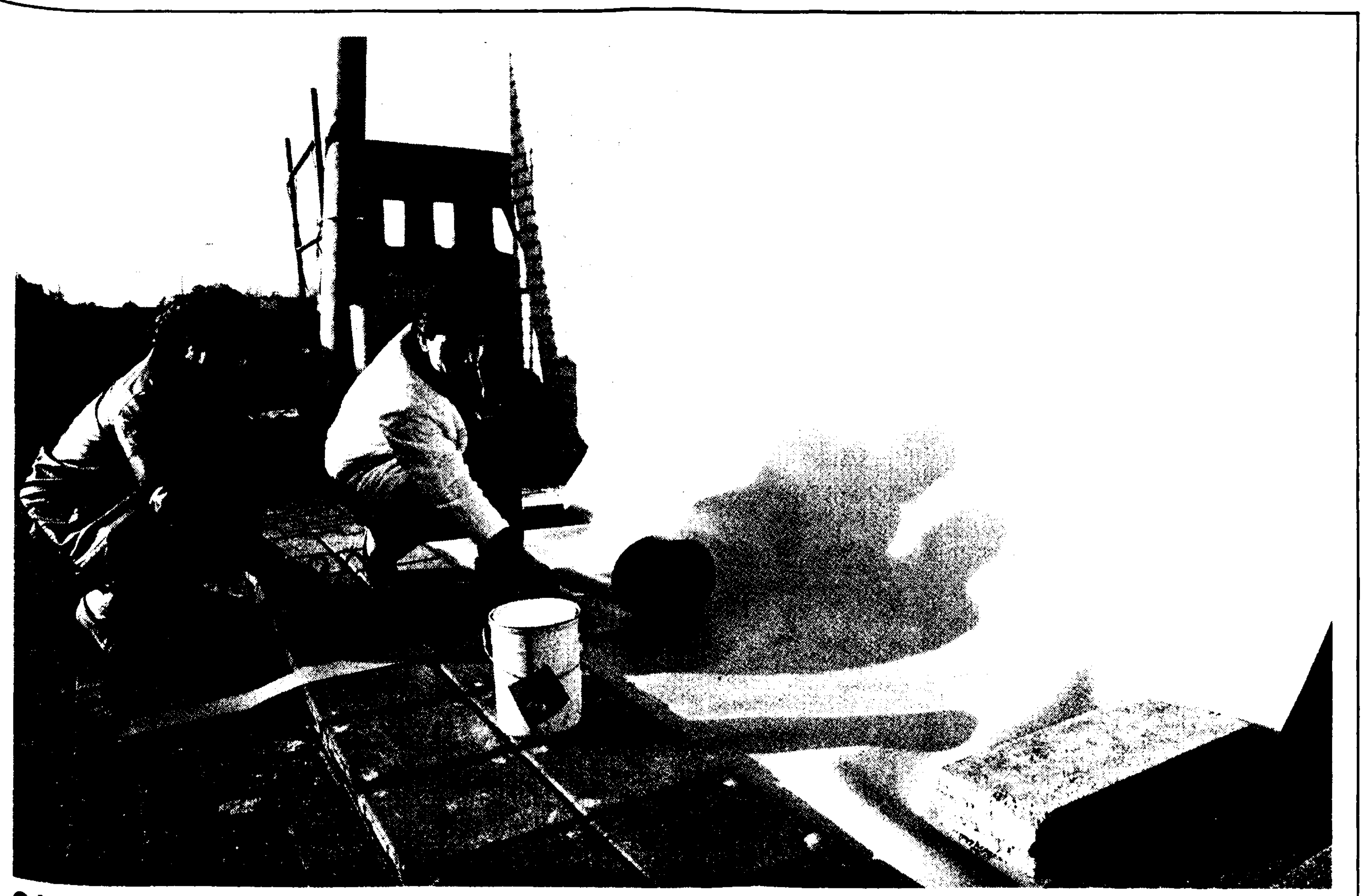
Garantie

Van der Boom pleit voorts voor een wettelijke garantieregeling na oplevering. Voor de hele woning zou een garantie van twee jaar moeten gelden. De garantie op de cv-ketel en de elektrische apparatuur zou tot een jaar beperkt kunnen blijven. Daarnaast zou de aansprakelijkheidstermijn, de periode waarin eigenaar de aannemer kan verplichten verborgen gebreken te herstellen, ten minste tien jaar moeten bedragen.

In vergelijking met de ons omringende landen laat de bescherming van de consument bij het kopen van een woning in Nederland nog veel te wensen over.

Gelijk

Pogingen in het verleden om tot een voor alle woningen gelijkluidende beschermende regeling te komen, hebben tot nog toe steeds schipbreuk geleden. Het gezegde 'eigen haard is goud waard' wordt volgens Van der Boom door zowel overheid als door bij het woningbeleid betrokken instellingen in ons land onderschreven, maar de daarbij behorende problematiek wordt blijkbaar niet echt onderkend.



● *H.van Zandvoort, directeur Zuiddak bv, hanteert de föhn voor het lassen van de naden. H. Strack met lijmstrip en twee-componenten lijm voor de 'kamerbrede' dakbedekking.*

Foto: DRIES LINSSEN

Geschikt voor nieuwbouw en renovatie

'Kamerbrede' dakfolie werkt kostenbesparend

In de woninginrichtingsbranche vormt kamerbreed tapijt een wezenlijk en niet meer weg te denken onderdeel van het kleurrijke palet aan vloerbedekking. In het assortiment dakbedekkingssystemen is de verwerking van een materiaal met een dergelijke breedte en lengte nog betrekkelijk nieuw.

Voordelen

Het Franse produkt Tarlon, een kunststoffolie geproduceerd op basis van plastomeren en versterkt met een polyesterweefsel, wordt af fabriek geleverd in een breedte van drie meter en een rol-lengte van 20 meter. Standaard in twee diktematen van 1,2 en 2 mm en tegen meerprijs zijn andere diktes leverbaar.

Kenmerkend voor dit materiaal is een aantal voordelen ten opzichte van de traditionele materialen. Door de grote breedte zijn er minder naden. Een grotere produktiviteit wordt bereikt doordat in één arbeidsgang een groter oppervlak (60 m2) wordt gelegd, waardoor voornamelijk bij grotere projecten de arbeidskosten lager worden.

Het is een mensvriendelijk produkt. Bij de verwerking ervan ondervinden zowel opdrachtgever als dakdekker geen extra belasting in verband met stank en lawaai ten gevolge van het stoken van de bitumen-ketel of de gasbranders.

Ondergrond

Het materiaal is geschikt voor nieuwbouw en renovatie, afhankelijk van de ondergrond staal, hout of beton volledig geplakt of mechanisch bevestigd. Momenteel wordt het op grote schaal toegepast op geprofileerde stalen daken van industriële gebouwen en fabriekshallen zonder ballast.

Het leggen van deze dakbedekking geschiedt door geautoriseerde en met dit materiaal vertrouwde dakdekkers, die daarvoor speciale cursussen hebben gevolgd, georganiseerd door het Bureau voor Dakadvies in Gorinchem en door de importeur Bital in Breda. Bij vakkundige verwerking, normale belasting en periodiek onderhoud wordt de opdrachtgever een tienjarige verzekerde garantie verstrekt.

Techniek

Allereerst wordt een dampremmende plasticfolie gelegd met daarop een thermische isolatielaag van steen- of glaswol. De lengtenaden van deze laag worden afgedekt met een 10 cm brede strip Tarlon. Deze wordt vastgehouden in het staal door middel van dakboorschroeven met volgringen.

Daarna worden deze strips 'ingelijmd' met een twee-componenten pasta. De rol dakbedekking wordt daaroverheen gerold en eenvoudig op de strip vastgelopen. Het lassen van de resterende naden (10 cm overlapping) geschiedt met warme lucht en op extreem belastbare punten als extra versteviging met vloeibare pvc-pasta.

Dilatatievoegen, waterafvoeren, ontluchtingskappen en dergelijke worden speciaal gezekerd door toepassing van geprefabriceerde hulpstukken vervaardigd van hetzelfde materiaal.

Opdrachten

Tot voor kort betrof slechts een van de twintig aanvragen voor dakbedekking het materiaal kunststoffolie. Dat getal is inmiddels veranderd in twee op de tien. De bijdrage van dit materiaal aan de totale hoeveelheid dakbedekking in Nederland bedraagt acht procent, onderverdeeld in een aantal soorten kunststoffolie.

In Duitsland bedraagt het aandeel van de totale markt ruim 35 procent.

Het produkt wordt in Nederland geïmporteerd door Bital in Breda, ☎ 076-711552/871750. Voor advies, technische details en prijsopgave: Zuiddak bv, ☎ 045-314218.

Ruimtebesparende trap voor dhz'er

Het naoorlogse huizenbestand wordt gekenmerkt door een optimaal gebruik van de beschikbare ruimte en het streven naar meer woon- en leefgenot voor de bewoners. Met als gevolg dat de trap naar de bovenverdieping vaak het kind van de rekening is. Geplaatst in een te kleine hal, in een gang waarin niet zoveel ruimte beschikbaar was of zelfs gewoon ergens in de woonkamer.

Om dat probleem op te lossen is een nieuwe generatie ruimtebesparende trappen ontwikkeld, die snel en handig door de doe-het-zelver te monteren zijn. Het is een Duits ontwerp en wordt in Nederland op de markt gebracht door I.B. Bouwprodukten in Denekamp.

Keuze

Het assortiment bestaat uit een open spiltrap, de flexiblo-trap en een vaste trap. Voor de toegang tot zolder of vliering kan gekozen worden voor een vaste rechte trap of een driedelige vlizotrap.

Kenmerkend voor de drie verdiepingstrappen zijn de speciaal gevormde ruimtebesparende traptreden in vier verschillende houtsoorten.

De minimale afmetingen van het trapgat voor het aanbrengen van de spiltrap en de flexiblo zijn 130 x 70 cm, voor de vaste trap 190 x 70 cm. Om een hoogte van maximaal 3.10 m te overbruggen maakt de spiltrap een halve slag. De trapopgang kan naar wens links of rechts beginnen.

De flexiblo-trap neemt zo weinig ruimte in en is bovendien zo flexibel, dat hiervoor nagenoeg elk idee op trapgebied gerealiseerd kan worden. De in hoogte en zijwaartse richting verstelbare elementen zijn geschikt voor rechte, geheel of half-gedraaide trap-constructies met aan één zijde verbrede traptreden.

Ook de vaste trap is ruimtebesparend en gemakkelijk begaanbaar omdat de elementen voor de traptreden eveneens in hoogte en zijwaartse richting instelbaar zijn. Geschikt voor een rechte trap of trappen, die een of twee keer een kwart slag naar links of naar rechts gedraaid kunnen worden.

Ieder type wordt als kompleet bouwpakket met uitgebreide montagevoorschriften in gewenste houtsoort met eventuele accessoires geleverd.

Zolder

Een solide constructie met stabiele en variabele plafondbevestiging waarborgen een absoluut veilige vaste zoldertrap. De bomen van deze trap zijn voorgeboord waardoor een precies passende bevestiging van de treden voor de dhz'er probleemloos is. Dank zij de speciale vorm van de traptreden - aan een kant breder - is de trap ondanks de stijle, ruimtebesparende aantrede, gemakkelijk begaanbaar.

De minimale afmetingen voor het trapgat zijn 120 x 60 cm en er zijn twee standaardbreedtes van de trap mogelijk, met of zonder leuning en uitgevoerd in essen- of beukehout. De prijzen van de diverse uitvoeringen zijn verschillend en worden voornamelijk bepaald door het aantal treden, in welke houtsoort uitgevoerd en met of zonder accessoires. Alle trappen voldoen qua constructie en gebruik aan de in Nederland geldende veiligheidsvoorschriften.

Meer gedetailleerde technische informatie is op aanvraag verkrijgbaar bij: I.B. Bouwprodukten in Denekamp, ☎ 05413-1468.

Daling verkoop premie-A-woningen

De verkoop van premie-A-woningen is vorig jaar met ruim 35 procent gedaald. Dat schrijft de Nederlandse Vereniging van Bouwondernemers (NVB) woensdag in een brief aan de vaste kamercommissie voor volkshuisvesting. De NVB baseert zich op recent cijfermateriaal van het CBS en gegevens van de bemiddelende organen die adviseren over de toekenning van gemeentegarantie.

Uit CBS-gegevens blijkt dat vorig jaar in de periode januari tot en met oktober 34 procent minder woningen in de sociale koopsector in aanbouw zijn genomen en daardoor over het hele jaar bezien ruim 35 procent van het premie-A-programma (ruim 20.000 woningen) niet wordt gehaald.

De NVB wijt deze ontwikkeling aan de aangescherpte subsidieregeling van het ministerie van VROM, aan de verscherpte normen die de bemiddelende organen sinds 1 april 1989 hanteren en aan de gestegen hypotheekrente. Ook het feit dat het door de hoge grondprijzen niet meer mogelijk is kwalitatief goede produkten af te leveren voor de gegeven prijzen speelt een rol, aldus de vereniging.

Hoewel de bemiddelende organen te kennen hebben gegeven per 1 februari hun normen weer te zullen versoepelen, vreest de NVB dat de verkoop van sociale koopwoningen ook dit jaar zal achterblijven.

Zij suggereert de kamercommissie een aantal maatregelen te nemen om de verkoop van premie-A-woningen te stimuleren.

Het ministerie van VROM heeft nog niet gereageerd op de door de NVB genoemde cijfers. Volgende week behandelt de Tweede Kamer de begroting Volkshuisvesting.

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevr. APPARTEMENT of woning met 3 slpks., in omg. Kerkrade. Br. o.nr. B-3415 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nederlands net gezin wonend in Duitsland zoekt voor minimaal 2 jaar, ruim half of vrijst. huis op goede stand omgev. KERKRADE Tel. 09-49-2404-7114.

Te huur gevraagd OPSLAGRUIMTE, slechte ligging geen bezwaar, v.a. ong. 300 m2. Postbus 504, 6400 AM Heerlen.

Jonge werkende vrouw zoekt op korte termijn ETAGE in Heerlen. Monique 076-141210.

Nu of Nooit!! Uw kans om tot 16.00 uur uw 2 kamer-appartement in Bosch Simp. of Vaals onder tel. 045-444639 te verhuren.

Op korte termijn app. of FLAT gevr. voor jong echtpaar. Tel. 04455-1227.

Gevr. voor jong gezin WOONHUIS met hobbyruimte/garage, omgev. ziekenh. Heerlen, i.v.m. werk. Tel. 045-219704.

Te huur gevr. GARAGEBOX in omg. Merkelbeek, op korte termijn. Tel. 04492-1237.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur Bedrijfspand

plm. 200 m2
Geschikt voor div. doeleinden. C.V. Krachtstroom, gestof. kantoren, keuken, w.c., magazijn, eig. parkeerplaats. Gelegen Wilhelminastraat 2a, Linne. Inl. 04746-2772. Huurprijs ƒ 800,- p.m. Borgsom ƒ 1.500,-.

Te huur
Winkelpand
Dr.Poelsstr. 5 Heerlen (t.o. bioscoop H-5) Verkoopruimte op 2 niveaus 60 m2. Aanv. direct. 045-717297.

Voor kamers/etages in DEN HAAG omstreken en prov. Z.Holland. Kom naar woningburo De Goede Hoop Wagenstraat 179 I, den Haag. Tel. 070-3643444. Geop. ma-za van 11-16 u. en van 20-22 u.

LOODS/Opslagruimte, 15x7m. te Schaesberg. Te bevr. 045-311288.

Te huur in centrum Hoensbroek plm 100 m2 MAGAZIJNRUIMTE met eigen oprit ƒ 350,- per mnd. Telef. inlichtingen 045-214509.

Te huur/koop WINKELRUIMTE plm. 95 m2, gesch. voor div. doeleinden, aangr. garage plm. 70 m2 met c.v. beide onderkeld., event. apart te huur, 04490-24347.

FRITURE te huur. Anjelierstr. 32, Heerlen

Te h. BOVENVERDIEPING te Hrl. voor net meisje pr. ƒ 500,- incl. 045-311296.

Te h. APPARTEMENT 1 pers., tel. 04406-13178 b.g.g. 15390, in Valkenburg.

APPARTEMENT aangeboden in villa te Sittard bij bej. dame, eigen ingang, gemeub. en gestoff., tegen energiekosten.Genegen evt. lichte werkzaamheden te verrichten. Auto gewenst. In aanmerking komt een bescheiden dame tussen 40 en 60 jr. Hulp in de huishouding aanwezig, tel. 04490-18434. Zaterdag en maandag tussen 10 en 15 uur.

Kamers t.h.a. MAASTRICHT ƒ 350,- ƒ 400,- Kl. Gracht 41, 043-251450.

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615/06-52107978.

Te h. benedenwoning in BLEYERHEIDE te bevr. tot 12.00 uur. Tel. 045-451483.

Te huur of te koop FRITURE met woning. Tel. 09-32. 11.763891.

Centrum HEERLEN 1 pers. app. kamer, keuk., toil., douche, c.v. Huur ƒ 365,- Borg ƒ 500,-. Br.o.nr. B-3513, Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur in BEEK groot gestoffeerd woonhuis met gar. en tuin, van 1 mrt. t/m 31 dec 1990. Huurpr. ƒ 1.250,- p. mnd. Tel. 04490-72728 b.g.g. 71409.

Te huur halfvr. woonhuis centr. GELEEN, voor periode van 2 jaar, dir. te aanv. Inl. 045-717324.

Te h. van 1 mei tot 1 nov. jaarlijks: Showroom met 16 m. glasfont tussen Leen Bakker en Sporthotel, achterzijde NS-station Heerlen. De SKIWERKPLAATS, Spoorsingel 14 Heerlen. Tel. 045-725819.

Te huur of te koop per half febr. Ambachtstr. 9 Heerlen, mooie afz. BOVENWONING met beneden gang, toilet, mooie garage. 1e en 2e verd.: elk 2 kamers, achter balkon. Alles met c.v. Huur ƒ 610,- excl. Br.o.nr. B-3153, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Eengezinswoning, 3 slpks., open keuken, HOENSBROEK-Weijenberg. Huurpr. ƒ 625,-. Br.o.nr. B-3488 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Appartement te KERKRADE woonk/keuk., bad-en slaapk Inl.045-451566 na 18.00u.

Centrum SCHINVELD 1 of 2-pers. gemeub. app. best. uit woonk. met kitchenette, slpk., douche, wc, gebr. van gr. balkon. Huursubs. mog. Tel. 045-252758.

In centrum SIMPELVELD komt per 1-4-'90 vrij: gr. woonhuis z. tuin. Beg. gr.: onderkelderd, gr. woonk., keuken, berging, toilet, serre en binnenhof. 1e verd.: gr. slaapk. met balkon, slaapk. met badk. 2e verd.: slaapk. en zolder, voorz. van gas-c.v. en geïsol. dak. Info: na 18 u. 045-440662.

WINKELPAND 120 m2 in winkelcentrum in Sittard. Tel. 045-210606 tst. 22.

Onroerend goed te koop aangeboden

Voor taxaties, aankoopbemiddeling en hypotheken.
L.P.M. VAN DE PAS
MAKELAAR/TAXATEUR O.G. NVM
Frans Erensstraat 16 • 6367 SK Voerendaal • Tel.045-750600/750610
Van de Pas, de makelaar van de koper!

Open huis heden 3 februari van 14.00 tot 16.00 uur.

* Nieuwenhagen, Dorpstraat
Slechts 3 royale eengezinswoningen. Binnenkort voor bewoning gereed. Woonk. ca. 35 m2 incl. open keuken. 3 slaapk. Badk. De woningen zijn voorzien van een tuinberging. Prijs ƒ 135.996,- v.o.n. (exl. max. ƒ 41.000,- rijksbijdrage). Netto maandlast ca. ƒ 550,-. Adres: Nieuwenhagen, hoek Dorpstr./Achter de Hoven, kavel 20.

* Heerlen, Schandelerstraat 70
1 karakteristieke woning geh. gerenoveerd met vernieuwd interieur, nabij centrum Heerlen. Woonk. 40 m2. Gesloten keuken. 2 slaapk. Badk. Zolder alw. 3e slaapk. (via vaste trap). Pand is geh. onderkelderd, geh. geïsoleerd. Hadh. koz. Achtertuin met berging. Mogelijkh. voor gar. Prijs ƒ 99.000,- k.k. Netto maandlast ca. ƒ 580,-.

Open huis zondag 4 februari van 14.00-16.00 uur.

* Heerlen, Giesen Bautsch
Vrijstaand herenhuis. L-vormige woonk. ca. 48 m2 incl. open keuken. Inpand. bereikbare garage. 4 slaapk. Luxe badk. Prijs ƒ 212.210,- v.o.n. Perceelsopp. 215 m2. Adres: Heerlen, Riekhof kavel R10, volg de borden vanaf de Egstraat.

* Ubach over Worms, Namiddagsche Driessen
Halfvrijst. landhuis. Voor bewoning gereed. U-vorm. living ca. 42 m2, incl. open keuken. Inpand. berging, garage, 3 royale slaapk., luxe badk., zolder (bereikbaar via schuiftrap). Prijs ƒ 179.500,- v.o.n.
Adres: Ubach over Worms, Tichel 41.

* Nieuwstadt, Aan de Linde
Slechts 2 woningen op mooie lokatie. L-vorm. woonk. ca. 26 m2. Keuken ca. 7 m2. Gar. 3 slaapk. Badk. met ligb. Via vliezotrap naar hobbyzolder. De woningen zijn voor bewoning gereed. Prijs ƒ 159.500,- v.o.n. (excl. een eenmalige bijdrage ad. ƒ 5.000,- belastingvrij).
Adres: Aan de Linde 9 en 11 te Nieuwstadt.
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
TEL. 045-712255

Wilt u in de KOMENDE ZOMER al wonen in uw eigen fraaie BETAALBARE woning met tuin in
Spekholzerheide?
Bel dan meteen voor uitgebreide dokumentatie of maak een vrijblijvende afspraak.
Met de bouw is gestart.

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum. Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 GB Heerlen, Tel (045) 71 55 66. NVM MAKELAAR

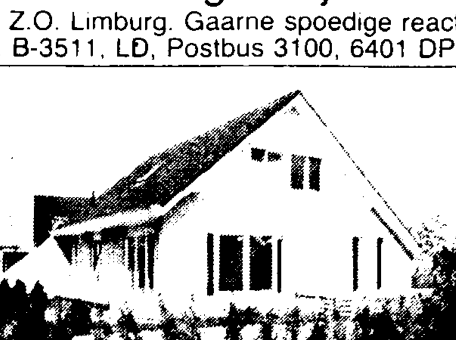
Oud Geleen
Norbertijnenstr. Te koop vrijst. HERENHUIS met tuin, gar., cv, bwj. 1936. Ind.: entree, dubb. woonk., keuken en bijkeuken, 4 slpks., kelder en zolder. Gesch. voor meerdere doeleinden. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 240.000,- kk. Tel. 045-716925 of 04752-2573, beiden na 18.00 uur. Br. aan Postbus 612, 6400 AP Heerlen.

Te koop of te huur
Zondag 4 februari open huis tussen 14 en 16 uur, Simpelveld, Dr. Poelsplein 33.



Hotel-café-Restaurant met privé woning: woonk. met open haard, keuken met apparatuur (eiken) 3 slpk., badk., café met bar, kelder, dames en heren toilet, 3 gastenkamers a.m. sanitaire voorz. Restaurant zaal klein met doorgeefluik naar keuken. Restaurant zaal groot met bar (event. disco). Doorgang naar keuken en bierkelder, overloop gasten woonkamer, 11 gastenkamers a.m. sanitaire voorz. en balkon. Groot terras, eigen parkeerterrein plusm. 1700 m2. Tuin met Oosterijks houten chalet, compl. meubilering en hotelinventaris.
Dit pand moet u beslist van binnen zien!!!
Event. inr. van uw woonh. mog. vr.pr. slechts ƒ 475.000,-. (Huurpr. n.o.t.k., borg vereist) Tel. 045-423265.

Ter overname aangeboden weg. omst.
Drogisterij
in Z.O. Limburg. Gaarne spoedige reactie!! Br.o.nr. B-3511, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.



Avahuis, een veelzijdig huis, va. ƒ 143.000,- tot ƒ 268.000,-. Hamar Info: tel. 045-210719.

Heerlen - Meezenbroek Unieke halfvrijstaande Premie A-woningen



Mooi, rustig wonen met flinke tuinen, op het zuiden gelegen en MOGELIJKHEID VOOR EEN GARAGE. Dit zijn belangrijke kenmerken voor dit schitterende projekt. BLIJVEND BETAALBAAR, ca. ƒ 580,-* netto per maand, misschien wel het belangrijkste. Bel meteen voor een dokumentatie of een vrijblijvende afspraak.

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum. Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 GB Heerlen, Tel (045) 71 55 66. NVM MAKELAAR

Te k. Weltertuinstr. 92, Heerlen
luxe DRIVE-IN woning met garage. Het geheel eiken parket, luxe aanbouwkeuken, luxe serre, vr.pr. ƒ 163.500,-
Inl.: Vijgen Onroerend Goed,
Tel. 045-711617.

Hoensbroek-Centrum
te koop op goede lokatie aan de Kouvenderstraat
WINKELPAND MET BOVENWONING
alsmede
TUSSEN GELEGEN WONING MET TUIN.
Aanvaarding op korte termijn mogelijk.
Vr.pr. voor het geheel ƒ 225.000,-k.k.
Inl. van Oost ass. VOF, Juliana-Bernardln 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241 b.g.g. 216739.

Hoensbroek-West
Te koop goed onderhouden woning met garage en tuin (Perc.opp. 260 m2). Ind. Entree, toilet, woonkamer, keuken met ontbijtbar, berging, garage. Verd.: 3 slpks. ruime badkamer en bergkast. Aanvaarding mei 1990.
Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.
Inl. van Oost Assurantiën VOF, Juliana-Bernhardln. 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241 b.g.g. 216739.

Hulsberg
Vrijst. woonh. op prima lok. met c.v., tuin (tot 850 m2). Ind. sout.gar., prov.keld. Entree met toilet, l-vorm. woonk. met o.h. (ca. 40 m2), keuken (ca 16 m2), kamer/kant. (ca. 20 m2), 3 slaapkamers. Badk. met ligb. douche, v.w. en toil. Schuiftrap naar geïsol. bergzolder. Rondom met iso.glas/rolluiken/hardhout. Technisch in prima staat van onderh. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 250.000,- k.k. Tel. inf. 04405-1703.

Open huis heden 3 februari van 14.00-16.00 uur.
* Maastricht, Vroenhof: Voor bewoning gereed: comfortabele appartementen gelegen aan de Brouwersweg/hoek Volksplein (op korte afstand van het centrum). Keuze uit 4 typen appartementen met 1 of 2 slaapk. en woonk. tot ca. 40 m2. Badk. met douche of ligb. Inpand. berging en berging in de kelder. Enkele appartementen met woonhal. Dakappartementen met serredak. Prijzen v.a. ƒ 121.000,- v.o.n. Adres: Volksplein 90 C te Maastricht.
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 043-252933.

Centrum Sittard
Goed onderh. woonh. Ind.: kelder. Beg. grond: hal, toilet, douche/wasruimte, binnenplaats. 1e verd.: woonk. met open keuken. 2e verd.: 2 slp.k's.
Vaste pr. ƒ 100.000,- k.k. Inl. na 18.00 uur 043-637951.

Sittard Limbricht
Halfvrijst. herenhuis, living 40 m2, keuken, garage 7 x 3 m. Met dakterras, 4 slpks., badk., zolder, tuin op zuiden, veel privacy. Perc.opp. 335 m2.
Aanv. per 1-12-'90 of eerder. Inl. 04490-19009.

Vrijblijvende informatie over huis verkopen
Graag informeren wij u geheel vrijblijvend m.b.t. de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventuele verkoop geheel voor u kunnen begeleiden.
Bel meteen voor een vrijblijvend gesprek

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum. Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 GB Heerlen, Tel (045) 71 55 66. NVM MAKELAAR

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht? U bent er zeker van als u belt met

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum. Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 GB Heerlen, Tel (045) 71 55 66. NVM MAKELAAR

• Bouwkavels Munstergeleen
3 Riante bouwkavels, opp. 590, 640 en 725 m2 voor vrijstaande landhuizen/bungalows, mooie ligging in plan Steengrub-Vloedgraaf.
Koopprijzen vanaf ƒ 116.000,- v.o.n.
MULLENERS VASTGOED B.V. SITTARD
Tel. 04490-18911

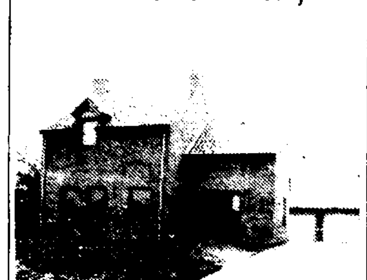
Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,7%. Spaarhyp. v.a. 8,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.



Ardennen
Te koop Tilff. 14 km v. Luik in het bos. Gr. huis met living, keuk., bad, wc, veranda, 5 slpks., terras, 6 kelders, wasserij, douche, wc, gar. (2 w.) lucht cv, 1034 m2. Vr.pr. ƒ 220.000,-. Tel. 09-32-41471230 's-avonds.

Koningsbosch, Haverstraat,



Vrijstaand landhuis met dubb. garage, c.v. en plusm. 2.000 m2 opp. Geh. geisoleerd en dubb. beglaasd, voorzien van rolluiken. Hobby- en provisiekelder. Beg.gr.: hal met vide en toilet, woonk. plusm 45 m2, open eiken aanbouwkeuken met app., slaapk. met badk. met douche, bidet, v.w. en toilet, bijkeuken. Gehele beg.gr. voorzien van tegelvloer. 1e verd.: overloop, 3 slaapk. badk. met ligbad, v.w. en toilet, c.v.- en bergruimte. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

Jack Frenken NVM
Stationsplein 12 6041 GN Roermond.
Makelaar/Beëd. taxateur o.g
Openingstijden: ma-vr 8.30 - 17.30 u., za 10 - 13 u. (04750) 35225.

Klimmen:
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., met grote garage, van binnen i.g.st.v.o., achtergelegen 4 app., ruime parkeergelegenh., hoge huuropbr. woning vrij te aanv. Vraagprijs ƒ 239.000,- k.k. Drs. Schreinemacher B.V. Tel. 043-291957 b.g.g. 043-216822.

Spaubeek
Uitst. onderh. halfvrijst. woning. Opp. 317 m2, met o.a. 3 slpkmrs., aanbouw, mod. gesl. keuken, douche, zolder, vliezo, chalet, bloemkas, garage, tuin, vrij uitzicht bwj. 1968. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k. Spoedig aanv. 04493-1644.

Wij zoeken kopers voor mooie en toch goedkope
Vakantie-woningen
in België, tel. 045-426454

Vaals
Centrum, groot hoekpand, geh. onderkelderd, zolder, winkel met toebehoren, 8 á 9 kamers. Dir. te aanv. ƒ 198.000,-.
Makko Gulpen
(W. Timmermans, NVM-makelaar). Rijksweg 67, Gulpen, 04450-2182.

Wijlre
Semi-bungalow, l-woonk/eetk., 3 slaapk., badk., c.v. gas.,gar. Vrij uitz. 291 m2 gr. ƒ 162.500,-.
Makko Gulpen
(W. Timmermans, NVM-makelaar). Rijksweg 67, Gulpen, 04450-2182.

Nieuwenhagen
goed gelegen keurig onderhouden halfvr. woonhuis met grote tuin (privacy) Ind.: gang, woonkamer, eetkeuken, toilet, douche, berging, verd.: 3 slpkrs, vaste trap zolder. Kelder. Prijs slechts ƒ 85.000,- k.k.
Livac BV,
Brugstraat 19 Sittard
Tel. 04490-10855.

SCHIMMERT/Langstr. 54, Perf. onderh. vrijst. wit landhuis op 900m2 perc. Vrij uitzicht in achtertuin, erg luxe uitgev. aanbouwk. luxe badk. 3 slpk. Moet binnen gezien worden. ƒ 225.000,- k.k. tel. 04490-42550 Jos Storms o.g. Geleen.

INVESTEER, beleg met een hoge rente. Particulier buro zoekt investeerders t.b.v. div. nieuwbouw projecten. Inleg minimaal ƒ 5.000,-, duur minimaal 2 jaar, ook voor de particuliere spaarder. Voor info br.o.nr. B3232 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, kort bij centrum, herenhuis i.z.g.st. Aanv. in overleg. 045-711594

GREVENBICHT a.d. Kruiskapel 18, te k. halfvrijst. semibungalow, bwj. 1985. Opp 400 m2. 04498-58119.

Prachtige woonboerderij aan de Langgrousterweg in OOSTERNIJKERK (Frl.) rustig gelegen bij de waddenzee 2400m2 eigen grond Prijs ƒ 195.000,- k.k. Inl. Klamstra tel. 09-49-2166-249035.

SCHAESBERG bouwterrein hoek Kampstr.-Kamperstr. tot. opp. ca. 495 m2 pr. ƒ 59.000,- k.k. 045-310753.

Te k. woonhuis te Schaesberg-LANDGRAAF, ƒ 80.000,-. Tel. 045-310165

Te k. HOLSET. Gem. Vaals Bouwgrond plusm. 1500 m2 event. met groot weiland en boomgaard. Prachtig gelegen in Natuurgebied. Geschikt v. vrijst. landhuis of 2 onder eenkap. (event. met tek.) All. ser. gegadigden. Br.o.nr. B-3510, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BOCHOLTZ/Prickart 1, Landel. gel. vrijst. landh. op 1800m2 grondperc. (voor/achter vrijblijv. uitz.) ƒ 195.000,- k.k. tel. 04490-42550, Jos Storms o.g. Geleen.

GELEEN/Spaubeeklaan 11, vrijst. karater. woonhuis op 1070m2 grond, perfecte ligging. Info via ons kant. ƒ 315.000,- k.k. tel. 04490-42550. Jos Storms o.g. Geleen.

Te k. aangeb. halfvrijst. woonh. m. gar., pas 3 jr. oud met SUBSIDIE. Bel voor bez. na 19.00 uur Tel. 045-352155.

Karakteristiek HERENHUIS t.k. Heerlen-C. Inl. 04490-43535.

AMSTENRADE/Nieuwstr. 18, Halfvrijst. woonh. met vrije achterom, zolder (vaste tr.) kelder, 3 slpk., c.v. ƒ 87.000,- k.k. Tel. 04490-42550 Jos Storms o.g. Geleen.

DOENRADE. Geheel in stijl gerenoveerde ruime boerderijwoning met binnenplaats op ruim perceel. Woonk. m. open haard en woonkeuken m. leisteenvl., tuinkamer, eetkamer, studeerkamer, 4 ruime slaapk., badk. m. ligbad en douche, aparte douche en 2e toilet, een ca. 50 mtr. diepe zonnige achtertuin m. garage. Vraagpr. ƒ 320.000,- k.k. Mak. kantoor Rob Dassen 04490-78431.

HEERLEN. v.L.Stirumstr. 11. Halfvrijst. woning met c.v., gr. tuin, garage en berging. Ind.: kelder. Beg.gr.: gr. l-vormige woonk. en keuken. 1e verd.: 4 slp.k's en doucheruimte, zolder via vaste trap. Vr.pr. ƒ 119.500,-. Voor afspr. of nadere inl. Tel. 04405-2687.

HEERLEN-Bekkerweg 78. Te k. halfvr. woonh. met kl. tuin. Pr. ƒ 135.000,- k.k. 045-719017.

HEERLEN, St. Franciscusweg. Te koop herenhuis, gunstig gelegen t.o.v. centrum en scholen, bwj. 1920, c.v.-gas, ged. overdekt leuk aangel. terras ca. 8 m. Ind: kelder, woonk. met t.v.-hoek en open keuken met eetbar ca. 42 m2 met open haard en parketvloer, veel veldbrand schoonm. werk, entree en keuken plav. vloer, moderne grote kompl. badkamer 3 slaapk., waskamer, c.v. ruimte en kleine vliering. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 172.500,-k.k. Bel voor info/bez. 045-213996

Te k. BELEGGINGSPAND te Heerlen, geheel verhuurd met netto opbrengst van ca. ƒ 35.00,-p.j. Koopprijs ƒ 225.000,-k.k. 045-210061, na 19.00 u.

Te k. HEERLEN-Nrd. Exclusief vrijst. landhuis, centr. gel. Bwj. '85, 1220 m2, gr. kelder, hal (veldbr.) sublieme woonkamer, wit eiken Miele keuken m.a. apparatuur v. Miele, wask., gewelfde plafonds, plavuizen, stijldeuren, 3 slpks, sublieme gr. badk., hete lucht verw., termop. uitst. geïsol. Gr. gar. m. zolder en berg. opr. 100 m2. Het geh. pand verk. in nw.st. gestoff. 045-222933, Vr.pr. ƒ 289.000,-k.k.

HEERLEN te k. woonhuis in rustig gel. wijk. Ind.: woonk., zitje, keuken, bijkeuken, serre, hal, 3 slpks., mansardekamer, badk., kelders, garage, voor- en achtertuin. Tel. 043-477043.

Te k. HOEKWONING te Hoensbroek, Hoofdstraat. Ind: zolder, 3 slpks., douche, woonkamer, wc, keuken, kelder en gr. tuin. Pr. ƒ 90.000,-. Tel. 045-416385

HOENSBROEK, Weustenraedtstr. 33, tussenwoning met grote woonkamer ca. 55 m2, 4 ruime slpks., badkamer met ligbad en 2e toilet, pand is achterom bereikbaar ƒ 139.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Woonhuis te koop gevr. in gem. NUTH. Pr. ca. ƒ 145.000,-. 04459-1210.

Te koop winkel- WOONHUIS in verhuurde staat, in goede stand in Hoensbroek. Huuropbrengst ƒ 2.100,- p.mnd. vr.pr. ƒ 165.000,- Tel. 045-728118.

PAARD of Pony houden is zeer goed mogelijk indien U overgaat tot koop van: royaal halfvrijstaande nieuwbouwwoning met garage en achtergelegen weiland te Koningsbosch. Perceelopp. plm. 1.050 m2. Prijs ƒ 173.500,- v.o.n. Inl. Makelaardij van Pol BV, Maasbracht. Tel. 04746-5500.

UBACH OVER WORMS, Sloterstr. 45, eengezinswoning met grote woonkmr., luxe badkmr. met vele extra's en 2 slpks. ƒ 92.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

LANDGRAAF, Rector Fisherstr. 4, goed onderhouden tussenw., eiken keuken met complete app., 3 slpks., woonk. met plavuizen vloer, achterom bereikbaar. ƒ 120.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

MARGRATEN. Vrijstaand woonhuis met garage en grote hobbyruimte, doorzonwoonkamer, woonkeuken, 3 slaapk., badkamer, zolder en tuin. Grotendeels rolluiken. Vr.pr. ƒ 235.000,- k.k. Mak. kantoor Rob Dassen 04490-78431.

MEERS, Grotestr. 45, vrijst. ruim boerenwoonh. op 2000 m2 weiland, vrije achterom, ruime woonk. met dichte keuk., 3 slpks., zolder (vaste trap), kelder, c.v. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

Te k. rustig gel. oudere VRIJSTAANDE woning, goed onderh. cv-gas. Deels hardh. kozijnen en dubb. glas. Ind.: beg.gr.: gang, keuken, kamer, toilet, berging, kelder. Verd.: 3 slpks., vliering. Perc.opp. 860 m2 waarvan 450 m2 evt. te gebr. als bouwgrond. Aanv. spoedig, vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Vonderstr. 33, Schinnen. Bez. na afspr. Tel. 04493-1089.

Te koop gevr. WOONHUIS, bouwjaar vanaf 1980 ca. 110 m2, in Vaals. Tel. 09-49242187584.

STEIN. Halfvrijstaand woonhuis, goed onderh. en gel. aan plantsoen met ruime garage (8.00x3.50). Ind.: woonk. m. parketvl. en open haard, woonkeuken m. app. 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder, kelder, tuin, deels dubb. glas en rolluiken Vraagpr. ƒ 169.000,-k.k. Mak. kant. Rob Dassen bv 04490-78431.

WIJLRE, Wielderdorpstr. 12 Knus vrijst. woonh. met tuin, 2 slpk. c.v. 35 m2 woonk. Geleg. in Geuldal. Koopje ƒ 59.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

Te koop op goede lokatie, GELEEN, Burg. Lemmensstr. 160, zeer gr. herenhuis vrijst met ruime woning en gr. parking, op korte termijn te aanv. Moet gezien worden. ƒ 235.000,- k.k. Tel. 04490-48077.

GELEEN, Olterdissenstr. 1: vrij te aanv. halfvrijst. woonh met gr. garage, tuin, 3 slpk., zolder, kelder, cv-gas, luxe badk., woonk. 40 m2, moet gezien worden. ƒ 149.500,- k.k. Tel. 04490-48077.

Te koop gevr. door echtpaar met 1 kind WOONHUIS met tuin in Kerkrade. Kooppr. tot ƒ 105.000,-. Tel 09-49240717798.

SWEIKHUIZEN te k. halfvrijst. woonh. met kelder. Beg. gr. kamer, tuinkamer, keuken, badk. m. ligb.; boven: 4 slpkrs. Geheel geïsoleerd. Prijs ƒ 135.000,- k.k. Tel. 04493-3408.

Bedrijfsruimte

Te huur een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsol. voldoende park. gelegenh., 5 jr. oud. Inl. Biallass BV. Tel. 045-412189 b.g.g 045-310557.

Te huur MAGAZIJN 100 m2 te Nieuwenhagen, droog en geïsoleerd. Huur ƒ 400,-. Tel. 045-316116.

Verplaatsbare KANTOORUNIT met keukenblok en w.c., verwarming. Afm. 6x3 meter. ƒ 2.250,-. Rockmart Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Te h. op klein ind.terrein BEDRIJFSRUIMTE gesch. voor vele doeleinden. Groot plm. 170 m2. 045-721976.

TE KOOP
BRUNSSUM, Maastrichterstraat 15, winkel/woon voor vele doeleinden geschikt voor startende ondernemer. Vrgpr.: ƒ 185.000,– k.k.
Kerkstraat 54, in centrum gelegen appart. Vrgp n.o.t.k.
Koningstraat 9, woonhuis met garage. Vrgp ƒ 120.000,–.
Hertogstraat 29, geheel onderkeld., ruim woonh. garage + tuin, keuk. m. compl. aanbouw, 3 ruime slp badk. m. ligbad + v.w., zolder. Vrgpr.: ƒ 134.000,– k
Tevens **TE KOOP** diverse **WOON/WINKELPANDEN** zeer geschikt voor startende ondernemers.
HOENSBROEK, Akerstraat Noord 322, ruim woon m. 4 slpk., woonk. m. eiken parket, badk. m. ligb. v.w. + toilet, vaste parkeerpl. Vrgpr.: ƒ 109.000,– k
Overname subsidie mogelijk!

Assurantie, financierings- en adviesburo
van Oppen b.v.
Lindeplein 5, 6444 AT Brunssum
Tel. 045-254543
Maandag t/m vrijdag 9.00-12.30 en 13.30-17.30 uur, donderdagavond 18.30-20.30 uur en zaterdag 9.00-12.00 uur.

Sittard
Notaris Mr. Theo Gelissen te Sittard

zal op donderdag 8 februari 1990 om 15.00 uur in het Oranjehotel, Rijksweg Zuid 23 te Sittard ex art. 1223 B. W. in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar verkopen:

het woonhuis met ondergrond en tuin aan de Merovingenstraat 38 te Sittard, kad. bekend gem. Sittard sektie S nr. 64, groot 1,34 are.

Indeling: hal met toilet en m.k., woonkamer, keuken en berging; 1e verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche; 2e verd.: zolder met c.v.-ketel.

Aanvaarding: na betaling van koopsom en kosten.

Betaling koopsom: uiterlijk 22 maart 1990.

Veilingvoorwaarden: op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 198[illegible] van de Koninklijke Notariële Broederschap, voorzover u[illegible] bijzondere voorwaarden niet anders blijkt.

Nadere inlichtingen, ook inzake bezichtiging: Notaris mr. Theo Gelissen, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 04490-10547.

Te huur winkelruimte in SIMPELVELD-CENTRUM
Zeer gunstig gelegen hoekpand; opp. winkel 45 m2 + 25 m2 (2 ruimtes), kantoor 10 m2, kelder 45 m2 + sanitaire voorzieningen.
Tel. 045-441150.
37311

VOOR DE GOEDKOOPSTE HYPOTHEEK
stapt u toch meteen naar de **beste** hypotheekbemiddelaar.
Wij bieden u:
- aantoonbaar lagere rentepercentages van alle hypotheekvormen;
- volledig onafhankelijk advies;
- bemiddeling voor vrijwel alle hypotheekverstrekkers welke u wenst;
- onze bijna 30-jarige ervaring, een waarborg voor onze deskundigheid en betrouwbaarheid.

Waar u ook koopt, het is zeer de moeite waard onze kosteloze aanbiedingen te vragen.

Alle werkdagen tot 21.00 uur geopend; zaterdag 18.00 uur. Zeer praktisch, dat kost u geen extra dag en u haalt meteen alle aanbiedingen op één adres, **het beste adres.**
Dus, stap eens binnen of stuur de bon in.

STIENSTRA HYPOTHEKEN / VERZEKERINGEN
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht, tel. 043-252933*

BON LD 5
Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie over hypotheken.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/woonplaats: ....
Telefoon: ....
Ik ben wel/niet in bezit van eigen huis.
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan Stienstra, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

weru ramen + deuren
- **advies in onze showroom**



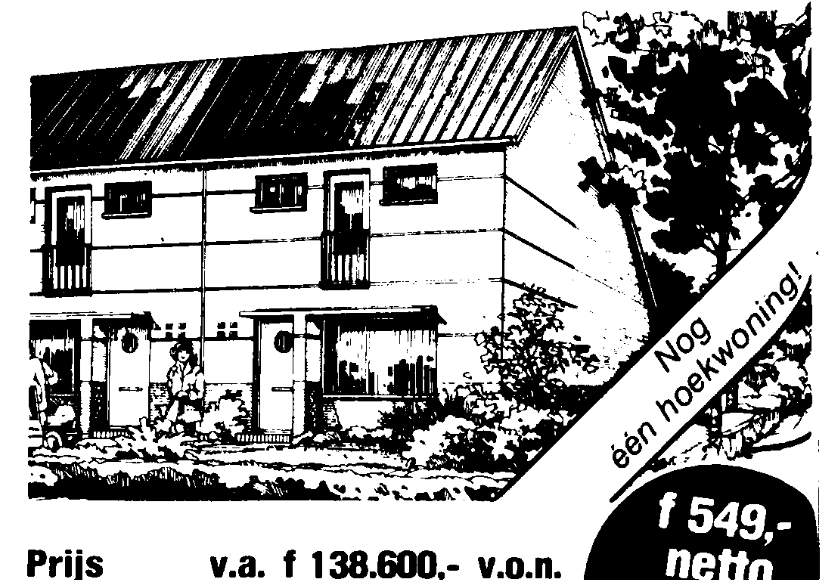
Hoensbroek: Akerstraat-N. 128, Tel. 045-224581 en 04490-74739
Langbroich: Quellstrasse 40
Gangelt (Selfkant)
Tel. 09-4924546016
25 **KRINGS**

KOOP KWALITEIT!

Voor kritische kopers is er goed bericht: er is kwaliteit te koop in Heerlen!

Premie A woningen die u alle komfort bieden en daardoor vèr uitsteken boven het gemiddelde.

Bekijkt u de voordelen maar eens:
- komfortabele, grote living
- voor- en achtertuin
- dubbele beglazing
- hardhouten kozijnen
- vaste trap naar 2e verd.



Nog één hoekwoning!

Prijs v.a. f 138.600,- v.o.n.
max. premie A f 44.000,-
Benodigde hypotheek f 98.500,-

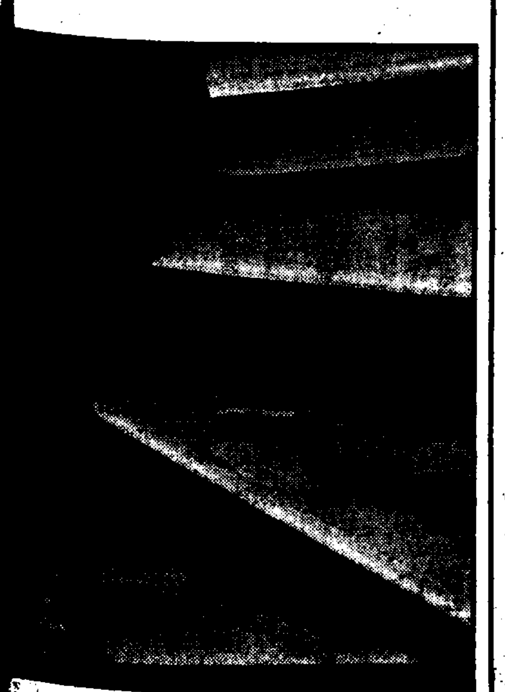
f 549,- netto per maand!

Een projekt van Bouwbureau Brandwijk, Sliedrecht.

MAKELAARDIJ **aquina** RUYS DE BEERENBROUCKLAAN 28, 6411 GB HEERLEN **045-715566**

Oplossing voor slipgevoelige houten traptree

...en houten trap naar de bovenverdieping heeft, hoe mooi ...ok gemaakt van grenen of ...ardhout, enkele bezwaren. ...iet alleen zijn ze ietwat slip...evoelig, bij veelvuldig ge...ruik met schoeisel zijn ze aan ...nellere slijtage onderhevig en ...st but not least is het belopen ...an een houten trap lawaaie...g. Een reden te meer om de ...reden en vaak ook de stoot...oorden (schaafbeschadiging ...akken damesschoenen) met ...apijt te bekleden.



...Duidelijk te zien is dat de ...xtiele vloerbedekking gedeel...elijk in de houder wegvalt, ...waardoor de slipgevoeligheid ...minder wordt.

Voor en tegen

...Maar dat bekleden met slijtvast en ...geluidwerend tapijt is voor de ...dhz'er een klus die veel tijd en preci...sie vergt. Daar tegenover staat dat ...de uitvoering van het werk door een ...woninginrichter, vooral bij een ...open trap, vrij veel geld kost.

...De bekleding kan op twee manieren ...worden aangebracht. Ze kan geniet ...of gelijmd worden. De laatste me...thode geeft na een aantal jaren, ...wanneer vervanging wegens slijta...ge of morsvlekken noodzakelijk is, ...het probleem dat de lijmresten ver...wijderd moeten worden.

Gedeeltelijk

...Een uitstekende oplossing is de ...'Tree-Tred', een van rubber ge...maakte houder waarin, volgens een ...bijgeleverde mal op maat gesneden ...tapijt past. Eventueel restanten van ...op andere plaatsen (hal of overloop) ...gelegde vloerbedekking. Op die ma...nier ontstaat een 'half-ovaal' dat al...leen de loopzone bedekt en de ove...rige delen van de trede ongemoeid ...laat.

...De rubber houder op zich is in hoge ...mate slipvast en past over de 'neu...zen' van de treden heen. Die slip...vastheid kan nog worden vergroot ...door ze met dubbelzijdig leefband ...te bevestigen. Als er op den duur ...één of meerdere treden zodanig ver...sleten zijn, is vervanging van het ta...pijt snel en eenvoudig. Het bewaren ...van restanten tapijt is dus een zinni...ge zaak.

...De adviesprijs van de houders is ...ƒ 24,50 en dat betekent voor een ...normale trap een investering van ...een driehonderd gulden. Maar in de ...loop der jaren betaalt deze investe...ring zich snel terug in gerief, reiniging en geluiddemping. En bij verhuizen kunnen de houders worden meegenomen. Voor meer informatie: Tree-Tred in Enschede, ☎ 05428-3055.



● *De Energiewijzer wijst uit welke koelkast het voordeligst koud houdt.*

Raad Volkshuisvesting aan staatssecretaris:

Sociale koopwoningen worden onbetaalbaar

Nieuwe sociale huur- en koopwoningen dreigen onbetaalbaar te worden voor de lagere inkomensgroepen. Dat is het gevolg van de gestegen hypotheekrente en het door de overheid gevoerd beleid.

De Raad voor de Volkshuisvesting (RAVO) schrijft dit in een ongevraagd advies aan staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting). De RAVO is het belangrijkste adviesorgaan van de regering op het gebied van volkshuisvesting.

Ontwikkeling

Heerma wil blijkens zijn nota Volkshuisvesting in de jaren '90 zijn beleid vooral richten op gezinnen met een netto-inkomen van 30.000 gulden per jaar en alleenstaanden die jaarlijks 22.000 gulden te besteden hebben. Verder wil hij het eigen woningbezit bij de lagere inkomensgroepen stimuleren. Van deze voornemens dreigt volgens de RAVO weinig terecht te komen.

Goedkope nieuwbouwwoningen in de sociale sector (premie A) zijn door de gestegen hypotheekrente en de verscherpte subsidievoorwaarden voor vrijwel iedereen onbereikbaar geworden, concludeert de raad. De aangekondigde versoepeling van de normen voor gemeentegarantie zal volgens het adviesorgaan weinig soelaas bieden.

Beperking

Ook de aanvangshuren van nieuwe sociale huurwoningen baren de RAVO zorgen. Een nieuwe eengezinswoning 'van bescheiden tot normale afmetingen' moet dit jaar al een huur van 575 tot 675 gulden per maand kosten.

Bovendien bestaat het plan de individuele huursubsidie in principe tot 250 gulden per maand te beperken. Voor de laagste inkomensgroepen betekent dit dat zij niet meer voor een nieuwe sociale huurwoning in aanmerking komen, aldus de RAVO.

De raad is bang dat bij strikte uitvoering van de nota Volkshuisvesting de kloof tussen voorgenomen beleid en werkelijkheid alleen maar groter wordt. Door te streven naar kostendekkende huren, zoals Heerma wil, zijn nieuwbouwwoningen in de sociale huursector binnen enkele jaren niet meer zonder huursubsidie bereikbaar voor de aandachtsgroepen.

De overheid zou volgens de RAVO moet terugkomen van haar voornemen de sociale woningbouw in toenemende mate aan de markt over te laten. Het voorzien in de woningbehoefte moet een rijkstaak blijven, vindt de raad.

Oplaadbare ratelsleutel



● *De oplaadbare ratelsleutel is met of zonder verlengstuk voor diverse werkzaamheden te gebruiken.*

Trendsetter op het gebied van compact oplaadbaar montagegereedschap is de ½" ratelsleutel 2239H van SKIL. Deze sleutel voor de zowel de professionele gebruiker als de doe-het-zelver is geschikt voor het electrisch maar ook handmatig snel en gemakkelijk vast- en losdraaien van bouten en moeren.

Het bedrijf heeft bewust gekozen voor een ½" dopopname, omdat hiervoor maar liefst 24 verschillende dopmaten tussen 8 en 32 mm in de handel zijn. Hierdoor heeft deze ratelsleutel het grootst haalbare toepassingsbereik omdat voor ¼" dopopname er slechts 13 tussen 4 en 14 mm zijn. Er moet tot 32 mm professioneel gewerkt kunnen worden.

De sleutel is geheel van metaal vervaardigd waardoor bij handmatig en electrisch vast- en losdraaien een maximale belasting mogelijk is.

Het gereedschap is voorzien van een aan/uit-schakelaar en een knop voor links- en rechtsom draaien. Ook dit type heeft het Auto-lock systeem: zodra de aan-/uit-schakelaar wordt losgelaten stopt de electrische aandrijving en wordt zodanig vergrendeld, dat de ratelsleutel verder gebruikt kan worden als handratelsleutel.

De adviesprijs van deze oplaadbare ratelsleutel in kartonnen doos bedraagt ƒ 159,-. Voor twee tientjes meer wordt het gereedschap geleverd in metalen koffer met zes doppen en verlengstuk.

Veilige verankering in massief bouwmateriaal

Voor hoge belastingen in massieve bouwmaterialen is er een compleet systeem verankeringen ontwikkeld: het injektie-anker MIA. Het type MIA zonder vormgaas is geschikt voor een spreidingsdrukvrije verankering in beton, natuursteen en metselwerk. MIA met vormgaas is bedoeld voor een vormpassende verankering in holle bouwmaterialen, holle steen, kanaalplaatvloeren enzv.

Techniek

Afhankelijk van materiaal en gewenste trekkracht wordt een gat geboord met een Ø 18 mm of 20 mm en voor beide een boordiepte van 100 mm. Daarna wordt het boorgat uitgeborsteld en bevochtigd. Vervolgens wordt de vuldop zonder verankering geplaatst.

De tube met de 2-componenten verankeringsmortel wordt volgens voorschrift gekneed en daarna in het vulgat gespoten totdat het materiaal door de ontluchtingsgaten naar buiten komt.
En als laatste de ankerstang met draadzijde al draaiend inbrengen totdat die niet verder gaat.

De mortel heeft een relatief korte uithardingstijd. Na tweeëneenhalf uur uitharden is de bout reeds 50% belastbaar en na 24 uur vol belastbaar.

De verankeringsmortel is leverbaar in handige tubes in een samenstelling van zuivere cement, kwartszand en benodigde hoeveelheid water. De mortel is injecteerbaar zonder hulpgereedschap. Voor seriematige toepassing is een injectiepistool verkrijgbaar.

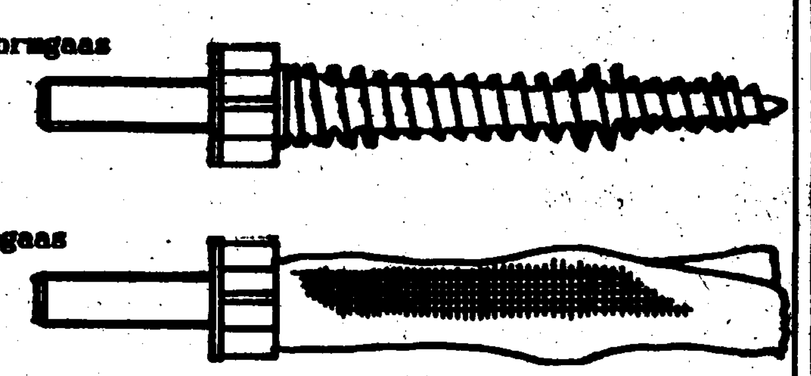
Belasting

Omdat de krachtoverbrenging van onderuit het boorgat plaatsvindt, heeft het systeem een belastbare waarde, die ver boven de noodzakelijk en vereiste veiligheidsnorm ligt. Hierdoor is een risicovrije en veilige verankering gegarandeerd, ook in poreuze en problematische basismaterialen.
Bij holle- en kanaalvormige steensoorten wordt door het opvullen met mortel een plaatstelijke verstevigіng van het basismateriaal bereikt met als gevolg een nog hogere veiligheid.

Voor 'pasklare' oplossingen: Tiggeloven bv in Alphen aan den Rijn, ☎ 01720-31753.

MIA zonder vormgaas

MIA met vormgaas



● *De beide typen injectie-verankeringen*

Langere levensduur schroefbit Torsion



...et nieuwe torsie-bit met ...R-ribbels

Het handmatig indraaien van een of twee schroefjes al of niet met kruiskop levert nog geen blaren op de handen op. Voor het indraaien van reeksen schroeven wordt hoe langer hoe meer gebruik gemaakt van een traploos regelbare en omkeerbare electrische boormachine of snoerloze schroevedraaier. In de 'boorkoppen' van deze machines worden daartoe zogenaamde 'bits' gespannen.

De kracht die een dergelijke machine ontwikkelt leidt vaak tot beschadiging van zowel de bit als de schroefkop.
De WERA-fabrieken in Wuppertal (Dld.) hebben nu een type bit ontworpen, dat door zijn speciale constructie ervoor zorgt dat de Torsiebit bij overbelasting niet breekt, maar ook beschadiging van de schroef bij in- en uitdraaien wordt voorkomen. De torsiezone in de hals van dit stukje precisie-gereedschap neemt de kracht van het bitpunt over door zijn elasticiteit. Hierdoor wordt uitbreken van het bit voorkomen, de levensduur verlengd en minder snelle slijtage.
De Torsie-bits zijn verkrijgbaar in sleuf, gewone kruiskop en kruiskop met ACR-ribbels (Antie-Cam-out-Recess). Een kruiskop-bit met ACR-ribbels zet zich nog vaster in de schroefkop. Daardoor ontstaat een betere draaimomentoverdracht en weinig of geen uitbreken bij het losschroeven van langer vastzittende en door corrosie aangetaste schroeven.
De bits zijn ten opzichte van niet torsie-bestendig uitvoeringen iets duurder in prijs, maar dat wordt gecompenseerd door een langere levensduur en minder slijtage. Voor meer informatie: Itece in Schiedam, ☎ 010-4735146.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 22 januari t/m zondag 28 januari 1989

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 8 oktober 1989
800 m^3	22 m^3	346 m^3
900 m^3	25 m^3	390 m^3
1000 m^3	27 m^3	430 m^3
1100 m^3	30 m^3	476 m^3
1200 m^3	33 m^3	522 m^3
1300 m^3	35 m^3	563 m^3
1400 m^3	38 m^3	606 m^3
1500 m^3	41 m^3	648 m^3
1600 m^3	44 m^3	692 m^3
1700 m^3	46 m^3	736 m^3
1800 m^3	49 m^3	777 m^3
1900 m^3	52 m^3	823 m^3
2000 m^3	55 m^3	866 m^3
2200 m^3	60 m^3	951 m^3
2400 m^3	65 m^3	1037 m^3
2600 m^3	71 m^3	1122 m^3
2800 m^3	76 m^3	1211 m^3
3000 m^3	82 m^3	1298 m^3
3500 m^3	95 m^3	1512 m^3
4000 m^3	109 m^3	1728 m^3
4500 m^3	123 m^3	1945 m^3
5000 m^3	136 m^3	2160 m^3
5500 m^3	150 m^3	2378 m^3
6000 m^3	164 m^3	2596 m^3

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

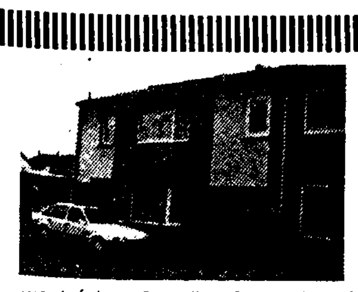
Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 30 januari 1990

Er lijkt nog steeds geen einde te komen aan de stijgende tendens van de rentetarieven voor hypotheken. Wederom zijn het de verzekeraars die als eerste het initiatief hebben genomen. Zij verhoogden hun rentetarieven met 0,2%.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	1 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	3 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	5 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	7 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	10 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	15 jaar[1]	1,5	9,3	9,90	9,5	10,12
ABP	5 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	10 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	15 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
Amrobank	var.[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	2 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	5 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	7 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
	10 jaar[1]	1,5	8,8	9,45	8,8	9,45
	15 jaar[1]	1,5	8,8	9,45	8,8	9,45
	30 jaar[1]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,86
	5 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	7 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	10 jaar[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	ideaalrente	1	8,6	9,07	8,8	9,28
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	3 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	5 jaar[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	5 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	1 jaar[1]	1	8,8	9,11	9,0	9,32
	5 jaar[1]	1	9,0	9,32	9,2	9,53
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	3 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	5 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	7 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
Pancratiusbank	5 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	7 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	ideaalrente	1	8,8	9,18	9,0	9,39
Postbank	2 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	5 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	7 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1	8,5	8,96	8,7	9,18
	2/3 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	4/5 jaar[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	stabiel[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	var.[2]	1	xxxx	xxxxx	8,9	9,22
	2/3 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	9,2	9,53
	4/5 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	9,3	9,64
	stabiel[2]	1	xxxx	xxxxx	9,3	9,64
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	5 jaar[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	3 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	9,2	[illegible]
	5 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	9,3	[illegible]
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	3 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	5 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	7 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	8,6	9,32	8,8	[illegible]
standaard	5 jaar[2]	1,5	8,7	9,43	8,9	[illegible]
standaard	7 jaar[2]	1,5	8,8	9,54	9,0	9,76
standaard	10 jaar[2]	1,5	8,9	9,65	9,1	9,87
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	8,8	[illegible]
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	9,0	9,49	9,0	9,49
* Rente-Vrijheid Hypotheek						
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
Bouwf.Limb.Gem. (Spaarv.)	5 jaar[1]	1,5	8,9	9,43	8,9	9,43
Bouwf.Limb.Gem. (Spaarv.)	30 jaar[1]	1,5	9,3	9,87	9,3	9,87
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	8,9	9,38	9,1	9,60
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	[illegible]	9,38	9,1	9,60
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)	5 jaar[2]	1,35	[illegible]	9,40	9,0	9,51
	7 jaar[2]	1,35	8,9	9,40	9,1	9,62
	10 jaar[2]	1,35	8,9	9,40	9,0	9,51
	15 jaar[2]	1,35	9,2	9,73	9,2	9,73
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	9,0			
	15/30 jaar[1]	-	9,0			
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1		9,38	9,0	9,38
	14 jaar[1]	1		9,38	9,0	9,38

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf



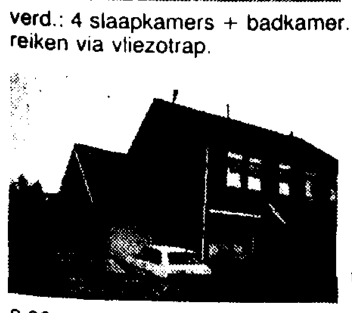
HEERLEN
ƒ 125.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, toilet, woonkamer 8.00x3.60, keuken, terras, tuin en berging. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.



HEERLEN (Welten)
ƒ 147.500,– k.k.
Woonhuis met garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer 8.00×5.47/3.50 met open keuken, bijkeuken, tuin en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 1 kamer + berging, te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.



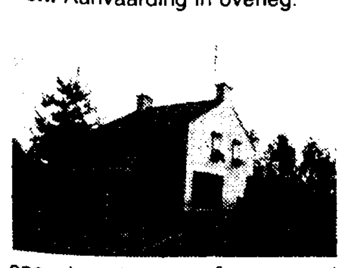
VOERENDAAL (Klimmen)
ƒ 149.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken, woonkamer met open haard ± 52 m², terras + tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap.



LANDGRAAF (Ubach over Worms)
ƒ 162.500,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met half open keuken 40 m², terras + tuin ±20 mtr diep, garage met zolder 9.00×3.35. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder met dakkapel, bj. 1981. Aanvaarding in overleg.



SCHIN OP GEUL
ƒ 285.000,– k.k.
Vrijstaand landhuis op 1300 m² grond. Ind.: hal, woonkamer 48 m² met open haard, eetkeuken met eiken aanbouw, badkamer, hobbyruimte 32 m², terras + goed aangelegde tuin, garage 50 m². 1e verd.: 5 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolderruimte. **Dit object moet u van binnen zien.** Aanvaarding in overleg.

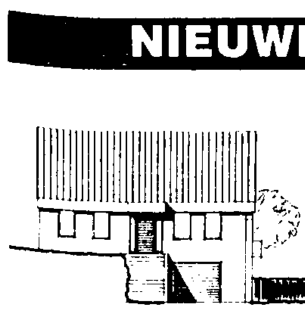


VOERENDAAL (Retersbeek)
ƒ 239.000,– k.k.
Vrijstaand woonhuis op ca. 2000 m² grond met berging, royale garage en blijvend vrij uitzicht. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonkamer met open haard ± 40 m², serre + keuken (dicht) terras + zwembad. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: vliering. Aanvaarding in overleg.



WITTEM (Partij)
ƒ 259.000,– k.k.
Halfvrijstaand herenhuis met bijvend vrij uitzicht (achter). Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer met ½ open keuken ± 60 m², serre 8.00 x 3.00, garage 7.00 x 3.00, tuin ± 30 mtr. diep. 1e verd.: 3 slaapkamers, resp. 21 m², 16 m² en 10½ m², badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels en 2e toilet. 2e verd.: zolderruimte + 1 slaapkamer. Aanvaarding in overleg.

NIEUWBOUW



GULPEN
2 vrijstaande landhuizen
- prijs vanaf ƒ 279.000,– v.o.n.
- grondoppervlakte ±500 m²
- kelder, garage 7.80×5.20
- woonkamer met half open keuken 51 m²
- 1 slaapkamer + badkamer begane grond
- 2 slaapkamers + badkamer 1e verdieping

Meer dan 20 jaar ervaring
- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

makelaardij ERNENS
NVM makelaar
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

TE KOOP

HEERLEN: "Johannes XXIII singel: vrijstaand woonhuis met inpandige garage op 1e stand gelegen!"
Ind. o.a.: hal, m. plavuizenvloer, L-vormige woonk. m. open haard, woon-/eetkeuken m. compl. app., berging. inp. garage, 4 slaapk., waarvan ouderl. m. aparte douche, v.w. en bergkast. Grote badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, ged. beteg. Zolder. Perc.opp. 940 m². Bwjr. 1975. Prijs op aanvraag. Aanv. in overleg.

VOERENDAAL/UBACHSBERG: „Fraai gelegen halfvrijstaand woonhuis!"
Ind.: hal, royale doorzonkamer, luxe moderne keuken, bijkeuken/berging, 3 slaapk., luxe badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder. Woning is goed afgewerkt en ged. voorz. v. rolluiken. Bwjr. 1982. Mogelijkh. v. rijkssubsidie van ƒ 5000,–. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k.

HOENSBROEK/ZANDSTRAAT: „Zeer degelijk gebouwd woonhuis!"
Geschikt v. woonhuis met kantoor of voor dubbele bewoning. Bouwj. 1975/1976. Ind.: beg. grond: garage, royale keuken, kantoor ± 30 m². Benedenverd. geschikt v. appartement. Bovenwoning: royale luxe woning met o.m. woonk. m. open haard, 2 badkamers, royale woonkeuken, 3 slpks., grote wintertuin. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k.

HOENSBROEK/HOMMERTERWEG: „Optisch en reclametechnisch uitstekend gelegen winkel/woonhuis!"
Ind.: kelder, hal, kantoor, winkel (± 45 m²) m. 2 grote etalages, woonk., keuken, zitkamer, 3 slaapk., douche, grote zolder. Ruime parkeergelegenh. in directe nabijheid. Ook geheel of ged. te huur. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Aanv. direct.

HOENSBROEK: „Uitstekend gelegen, zeer ruime, luxe, halfvrijstaande woning met grote garage!"
Ind.: hal, woonk. m. open keuken (45 m²) m. compl. luxe inr. en open haard, verwarmde gar. (8.00×3.00), 4/5 ruime slaapk., badk. m. ligb., douche en v.w., apart 2e toilet, zolder bereikb. via vaste trap. Optimaal geïsoleerd en volledig dubbel beglaasd. Alle ramen/kozijnen hardhout. Bjr. 1979. Perc.opp. ±340 m². Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k. Aanv. in overleg. *Dit pand moet u beslist van binnen zien!*

HOENSBROEK: „Leuk gelegen halfvrijstaand woonhuis!"
Ind.: kelder, hal, woonk., m. plavuizenvloer, keuken, grote serre, berging, 3 slaapk., badk., zolder. Vrijwel geh. pand voorz. v. rolluiken. Mogelijkh. v. gar. Perc.opp. 280 m². Prijs ƒ 105.000,– k.k. Aanv. in overleg.

NUTH: „Vrijstaand herenhuis met grote garage!"
Ind.: 2 kelders, hal m. garderobenis, woonk. (32 m²) m. open haard, Oudholl. plafond en plavuizenvloer, woon/eetkeuken m. moderne luxe inr. m. alle app., bijkeuken, gar. (7,5×3) in spouw, 4 slaapk. m. div. muurk., badk. m. ligb. en v.w. Perc.opp. 264 m². Bwj. 1964. Alle ramen/kozijnen in aluminium m. dubbele beglazing. Het geheel verkeert in uitstek. staat! Vraagpr. ƒ 195.000,– k.k.
Aanv. desgewenst op korte termijn.

HEERLEN: „Interessant pand voor belegger!"
Ruim en degelijk halfvrijst. woonh. m. gar. Verhuurd tegen interessante huuropbrengst. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k.

HEERLEN: „Leuke woning nabij centrum!"
Ind.: geheel onderkelderd, hal, woonk., dichte keuken, 3 slaapk., badk., zolder. Kunststof ramen/kozijnen m. dubb. begl. en rolluiken. Prijs ƒ 75.000,– k.k. Aanv. in overleg.

HEERLEN: „Ruim halfvrijstaand herenhuis in mooie, rustige omgeving!"
Ind.: 2 kelders, hal, sfeervolle woonk. (34 m²) m. allesbrander, keuken, berging, 3/4 slaapk. waarvan eén op de beg. grond, ruime badk. m. ligb., douche, v.w. en bidet, atelier c.q. hobbyruimte (7.70×3.50), zolder. Bwj. 1950. Perc.opp. 290 m². Prijs ƒ 179.500,– k.k. Aanv. in overleg.

MARGRATEN: „Vrijstaande bungalow met aparte bedrijfsruimte op 1140 m² grond!"
Ind.: hal, woonk. (± 43 m²) m. open haard, woon/eetkeuken m. alle app., bijkeuken, 3 mooie slaapk., ruime badk. m. ligb., douche. 2e toilet en 2 v.w. Bedrijfsruimte: garage, werkruimte en berging. Geïsoleerd, dubbel beglaasd en kunststof ramen/kozijnen. Bwjr. 1987. Ideaal object voor loodgieter, schilder e.d. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k. Aanv. in overleg.

NEDU MAKELAARDIJ
beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën

Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen
Telefoonnummer zaterdag tussen 9.00 en 13.00 uur: 04754-83824
Telefoon maandag t/m vrijdag: 045-710909

IN UBACH OVER WORMS, NAMIDDAGSCHE DRIESEN WORDEN 8 RIANTE HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN GEBOUWD.

LUXE, COMFORT EN VEEL WOONRUIMTE IN LANDGRAAF



Indeling:
U-vormige woonkamer incl. ged. open keuken ca. 48 m². Aansluitend aan de keuken ligt een berging. De garage (ca. 17,5 m²) is via de berging inpandig te bereiken.
De verdieping telt 3 slaapkamers resp. ca. 19 m², 9,5 m² en 7,5 m² en een badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Via een vaste trap is de hobbyzolder (ca. 44 m²), met mogelijkheid voor 4e slaapkamer, te berciken.

Isolatievoorzieningen:
- Dakisolatie
- Vloerisolatie (beg. grond)
- Spouwisolatie
- Dubbele beglazing

Prijzen vanaf ƒ 194.000,-- v.o.n.
Oppervlaktes vanaf ca. 290 m².

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Telefoon 045-712255*.
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de herenhuizen te Ubach over Worms, Namiddagsche Driesen.
Naam ....
Adres ....
Postcode/Plaats ....
Telefoon ....
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

TE KOOP IN HOENSBROEK

uw halfvrijstaande woning op aktieve stand

Aan de Prof. Eykmanlaan in Hoensbroek wordt een project van 11 ruime 2-onder-1 kapwoningen gerealiseerd. De ligging, schuin tegenover zwembad 'Terveurdt' en vlakbij een mooi wandel- en rekreatiegebied is bijzonder aantrekkelijk voor aktieve gezinnen.
Ook de woningen zelf zijn op een aktief gezinsleven berekend: een grote woonkamer, 3 slaapkamers (+ruimte voor een 4e op zolder), garage, voor- en achtertuin. De afwerking is zeer kompleet, met o.a. optimale warmte- en geluidsisolatie (ankerloze spouwmuren), een luxe badkamer met ligbad en aparte douche en een aansluitmogelijkheid voor een open haard.

Koopprijzen v.a. ƒ 167.250,– v.o.n. Eenmalige belastingvrije rijksbijdrage (Premie-C regeling) ƒ 6500,–.

Zoekt u ruimte en comfort in een aktieve woonomgeving? Neem dan snel kontakt op voor uitgebreide informatie.



NEDU MAKELAARDIJ
beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën
Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen
Tel. zaterdag 09.00-13.00 uur 04754-83824
Tel. maandag t/m vrijdag 045-710909

NEDU MAKELAARDIJ BESTAAT ALWEER ÉÉN JAAR!

EN TELT ONDER ZIJN KLANTEN INMIDDELS HEEL WAT GESELECTEERDE KOPERS VOOR UW WONING



Nedu is een jonge makelaardij. Met het bijbehorend jeugdig enthousiasme en de vaste wil om zich, door een geweldige dienstverlening, snel een vooraanstaande plaats te verwerven.
De mensen van Nedu zijn echter zeer ervaren makelaars. Die de regionale woningmarkt al tientallen jaren van binnen en buiten kennen.
Deze kombinatie heeft gezorgd voor een suksesvol eerste jaar.
Waarin wij een groot aantal transacties tot volle tevredenheid van kopers en verkopers tot stand brachten. Onze klantenkring is dan ook snel gegroeid en omvat vooral veel kooplustigen voor woningen in alle prijsklassen.
Wilt u uw woning verkopen? Dan willen wij graag eens vrijblijvend met u praten over de uitstekende mogelijkheden bij Nedu Makelaardij.

Stuurt u de coupon in of bel ons even om een afspraak te maken.

In een gesloten envelop zonder postzegel sturen naar Nedu Makelaardij, Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.

Ik wil graag eens vrijblijvend van gedachten wisselen over de verkoopmogelijkheden van mijn woning. Belt u mij, bij voorkeur op ....dag om ± ..... uur, om een afspraak te maken voor een oriënterend en vrijblijvend gesprek.

Dhr./mevr. ________
Adres ________
Postcode en plaats ________
Telefoon ________

NEDU MAKELAARDIJ
beheer/verhuur o.g. · makelaardij · taxaties · hypotheken · assurantiën

Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen. Telefoon zaterdag 9.00-13.00 uur: 04754-83824 (B. Heyman). Telefoon ma. t/m vr.: 045-710909.

TE KOOP

HOENSBROEK/MARKT
Uitstekend gelegen HOEKFLAT met c.v., lift en berging. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer., 2 slaapkamers, fraaie badkamer. Vrij uitzicht! ƒ 69.500,- k.k.

HEERLEN/RAND CENTRUM
Gunstig gelegen RUIM HERENHUIS, zeer geschikt als KANTOORPAND of voor BELEGGING. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

SCHIN OP GEUL
Uitst. onderh. halfvrijst. WOONHUIS met c.v., en zonnige tuin m. berging (mog. garage). Ind.: hal, mod. inbouwkeuken, living in L-vorm. m. open haard. Extra werk- of speelkamer., 4 ruime slaapk., badkamer m. ligbad en 2e wc. ƒ 209.000,- k.k.

EIJSDEN/WITHUIS



MONUMENTAAL HORECAPAND zonder bier- of drankverplichting. Ind.: kelder, hal, café/restaurant (85 m², keuken etc. Apart bovenhuis. ƒ 225.000,– k.k.

MAASMECHELEN/BELGIË
VERKOCHT
Degelijk gebouwd ST[illegible]TAAND HERENHUIS met 4400 m[illegible] [illegible]keuken, eetkamer, woonkamer, 4 [illegible], badkamer, zolder. ƒ 225.000,- k.k.

UITSTEKENDE BELEGGINGSOBJEKTEN
met gunstig rendement en prima staat van onderhoud in Eijsden en vlak over de grens in Sippenaken/België. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

BEDRIJFSPANDEN

KANTOREN

HEERLEN
Goed gelegen kantoor/herenhuis aan de Heerlerbaan. Opp. 230 m². Garage. 12 parkeerplaatsen.
Vraagprijs ƒ 258.000,-- k.k.

HEERLEN
Centrum. Royale kantoorruimten 190 m² in modern gebouw. Parkeerfaciliteiten aanwezig op herkenbare lokatie.
Huurprijs ƒ 160,-- per m² per jaar excl. B.T.W.

HEERLEN
Nabij centrum moderne kantoorruimten te koop. Beg. gr.: hal, receptie, wachtruimte, 3 kantoren. 1e verd. 6 kantoren, toiletgroepen en pantry. Eigen parkeerterrein.

WINKELS

BRUNSSUM
Winkelstraat Brunssum, goed gel. zakenpand te koop. Voor vele doeleinden geschikt. Opp. winkel ca. 80 m². 6 garages. Bovenwoning.
Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Te huur gunstig gelegen winkelpand in Centrum-Heerlen. Opp. 100 m².
Huurprijs ƒ 33.600,-- per jaar.

HEERLEN
Te koop in Heerlen-Centrum dubbel winkel-woonhuis met loods.
Prijs ƒ 348.000,-- k.k.

HEERLEN
Nieuwbouw winkelruimte te huur in Centrum Heerlen op goede stand. Totaal ruim 600 m², eventueel te splitsen in units vanaf 150 m².
Huurprijzen van ƒ 245,-- per m² tot ƒ 400,-- per m² per jaar (excl. B.T.W.).
Aanvaarding medio 1990.

KERKRADE
Gunstig gel. en goed onderhouden winkel-woonhuis. Winkelruimte met atelier en grote etalage, (tot. 150 m²). Ruime woning: woonk. 40 m², keuken, 3 slaapk., badk., dakterras.
Koopprijs ƒ 180.000,-- k.k.

LANDGRAAF
Gunstig gelegen zakenpand te Schaesberg. Geschikt voor vele doeleinden.
Prijs tegen elk aannemelijk bod.

BEDRIJFSHALLEN

HEERLEN
Op handelsterrein in de Cramer bedrijfshal 1000 m² met kantoor. Royaal buitenterrein voor diverse doeleinden geschikt.
Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Te koop aangeboden op handelsterrein de Kissel: bungalow met bedrijfsruimte, voor vele doeleinden geschikt. E.e.a. in goede staat.
Prijs ƒ 239.500,-- k.k.

STIENSTRA
BEDRIJFSMAKELAARDIJ BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Tel. 045-712255*

CV-KETELS COMBI-KETELS GEISERS

Wolter en Dros Groep
de Koumen 19
Hoensbroek. Tel. 045-227575

M.H.H. Ramakers
Koningswinkelstraat 13
Valkenburg. Tel. 04406-12352

Techn.buro J. Frissen B.V.
Lintjensstraat 17
Heerlen. Tel. 045-717318

FASTO

Fasto, da's warm en zeker

Dekora PARKET BV

LIMBURG'S ENIGSTE PARKETFABRIEK GAAT OPRUIMEN!!

**********STUNTAANBIEDINGEN***********

OP = OP

Eiken bourgogne planken, 20 mm massief, reeds kant + klaar geschuurd + verzegeld
van ƒ 135,– voor ƒ 105,– per m2

Eiken bourgogne planken, 20 mm massief, geschaafd **van ƒ 99,– voor ƒ 69,50 per m2**

Beuken stroken 16 mm massief
van ƒ 79,– voor ƒ 57,50 per m2

Beuken stroken 22 mm massief
van ƒ 89,– voor ƒ 67,50 per m2

Eiken lamelparket, gelakt + geborsteld
van ƒ 89,– voor ƒ 64,– per m2

Kastanje lamelparket, gepatineerd
van ƒ 79,– voor ƒ 54,– per m2

Beitel 114 BEL 045-41 89 89 Heerlen

ONZE NAAM WAARBORGT KWALITEIT

ABAZ

onroerend goed en taxatieburo

NIEUWBOUW

RENTE SPAARHYPOTHEEK 8,7%

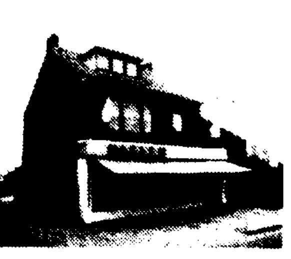


HEERLEN-WELTEN
Vrijstaande en halfvrijstaande woningen met garage. Ind. o.a.: woonkamer met fraaie erker, keuken, drie slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor vierde slaapkamer. Koopprijzen vanaf ƒ 192.850,- vrij op naam.



KLIMMEN-RANSDAAL
Nog slechts een halfvrijstaand landhuis met garage. Deze woning, met een opvallende architectuur, heeft o.a. een woonkamer, keuken, bijkeuken, drie slaapkamers en badkamer. Koopprijs ƒ 187.900,- vrij op naam.

BESTAAND GOED



KERKRADE
Vrijstaand winkel-woonhuis met achtergebouwen, grote magazijnruimten, 3 autoboxen, verhard achterterrein en achtertuin. Vloeroppervlak winkelruimte 180 m². Ind. bovenwoning o.a.: keuken met aanbouwkeuken, woonkamer, badkamer, 4 slaapkamers, groot dakterras. Aparte kleine aanleunwoning. Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.

KERKRADE
Semi-halfvrijstaand woonhuis met achterbouw, achtertuin, achteringang. Kelder: c.v.-gas, woonkamer, keuken, bijkeuken-berging, 6 slaapkamers. Geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Nabij centrum gelegen. Vraagprijs ƒ 124.000,- k.k.

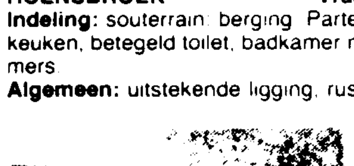
Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen

045-718731

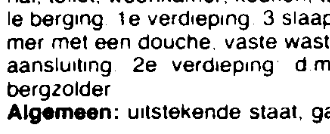


Hoensbroek
Vraagprijs
ƒ 139.000,– k.k.
Een sfeervol halfvrijstaand woonhuis met tuin, berging, oprit en een carport. Het huis heeft een uitstekende ligging, goede bereikbaarheid en is direct te aanvaarden.
Indeling: souterrain: kelder. Begane grond: hal entree, keuken, woonkamer, betegeld toilet met fontein. 1e verdieping: 4 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en een vaste wastafel. 2e verdieping: d.m.v. een vliezotrap bereikbare bergzolder.
Algemeen: huis verkeert in een goede staat, recentelijk enkele zaken vernieuwd, gas-c.v.

HOENSBROEK **Vraagprijs ƒ 67.500,– k.k.**
Indeling: souterrain: berging. Parterre (4e etage): entree, keuken, betegeld toilet, badkamer met douche, 3 slaapkamers.
Algemeen: uitstekende ligging, rustig wonen.



Brunssum
(Treebeek)
Vraagprijs
ƒ 105.000,– k.k.
Leuke woning met dubbele berging, ruime tuin (voor en achter), geheel verkeert in een uitstekende staat. Gelegen op een goede lokatie.
Indeling: souterrain: kelder. Begane grond: tuin, entree-hal, toilet, woonkamer, keuken, tuin met een ruime dubbele berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, 2e toilet, badkamer met een douche, vaste wastafel en een wasmachineaansluiting. 2e verdieping: d.m.v. een trap bereikbare bergzolder.
Algemeen: uitstekende staat, gas-c.v. Zien is kopen.



Hoensbroek
Koopprijs
ƒ 129.500,– k.k.
In een jonge woonbuurt van Hoensbroek vindt u een halfvrijstaand woonhuis met oprit, berging en een tuin.
Indeling: begane grond: entree-hal, betegeld toilet, woonkamer met open keuken en een aanbouwunit, bergkast, ruime tuin met een buitenberging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en wasmachineaansluiting. 2e verdieping: d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder, welke de mogelijkheid biedt voor een studeer-, slaap- of hobbyruimte.

HOENSBROEK **Vraagprijs ƒ 80.000,– k.k.**
Een woonhuis c.q. beleggingsobject. Groot woonoppervlak. Goede huurprijs realiseerbaar.
Indeling: souterrain: ruime kelder. Begane grond: entreegang, woonkamer, keuken met aanbouwunit, bijkeuken. Badkamer met douche en vaste wastafel, toilet, 2 ruime slaapkamers, ruime berging. 1e verdieping: 5 slaapkamers, voorzien met vaste wastafel, badkamer met douche en vaste wastafel, terras. 2e verdieping: overloop, 2 slaapkamers.
Algemeen: gas-c.v. Interessant object.

NIEUWE GEMEENTEGARANTIENORMEN
Met ingang van 7 februari a.s. zijn nieuwe gemeentegarantienormen van kracht. Dat betekent dat u bij hetzelfde inkomen een hoger hypotheekbedrag kunt krijgen. Mensen met niet zo'n hoog inkomen komen nu eerder in aanmerking voor de aankoop van een eigen huis. Laat u door ons, geheel vrijblijvend, in combinatie met een hypotheekberekening, de nieuwe normen toelichten.

DRS. DE LA HAYE
Makelaardij O.G. - Taxaties
Verzekeringen - Hypotheken
Hoofdstraat 88 Hoensbroek
045-223434
NVM MAKELAAR
óók 's zaterdags: 10-12.30 uur

Te huur aangeboden
WINKEL-RUIMTE
Centrum-Heerlen
Opp. 115 m2.
Huurprijs ƒ 3000,–.
Aanv. in overleg.
Br.o.nr. HK 106, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom: Sittarderweg 116, Heerlen. Tel. 045-721658

KUNSTSTOF en HARDHOUT
Wilhelm **Schmitz** GmbH
v.Siemens-Str. 6
Geilenkirchen
Gewerbegebiet
Tel. 02451/8069
Ramen
Deuren
Rolluiken
Zonneschermen
Bel voor vrijblijvende prijsopgave: heer Meerten, tel. 045-322728

Wacht met andijvie zeggen als iemand om a- a- a- appelmoes vraagt.

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat?

Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving.

01808-15 31 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

DIABETES IS OVERAL
Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.



moet hij goed op zijn eten letten. Een diabetesdieet niet voor één dag, maar voor de rest van zijn leven! De wetenschap probeert een oplossing te vinden voor deze ongeneeslijke ziekte. Steun het wetenschappelijk onderzoek, steun het Diabetes Fonds Nederland.

GEEF'S VOOR DIABETES

GIROREKENING 5766 t.n.v. DFN, AMERSFOORT

S I T T A R D - L A H R H O F

Royale woningen op ruime kavels

ƒ 525,–* per maand



Op een steenworp afstand van aantrekkelijke voorzieningen èn dichtbij het Sittardse stadscentrum worden in het plan Lahrhof 23 premie-A-woningen gebouwd. Deze op ruime kavels te realiseren woningen zijn comfortabel en efficiënt ingedeeld, met o.m. een berging, die gemakkelijk tot garage uitgebouwd kan worden, woonkamer met tuincontact, praktisch ingedeelde keuken, verdieping met 3 slaapkamers en een ruime badkamer met douche en vaste wastafel. En een hobbyzolder.

De huizen worden voorzien van een voortreffelijk isolatiepakket waardoor een opvallende energiebesparing en een aangenaam klimaat ontstaat.

Koopprijs vanaf ƒ 131.559,– v.o.n.
Met een maximale rijksbijdrage van ƒ 41.000,– volgens premie-A-regeling.

Zonder meer de moeite waard om geheel vrijblijvend de documentatie op te vragen.

* Afhankelijk van uw inkomen.

Uw persoonlijke omstandigheden spelen een belangrijke rol bij de koopoverwegingen en de uiteindelijke koopbeslissing. Die omstandigheden zijn voor iedereen weer anders. Laat u daarom gedetailleerd inlichten door onze deskundigen. Geheel vrijblijvend en zonder kosten uiteraard.

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
ná 18.00 uur:
dhr. Verheggen, tel. 04490-28943
dhr. van Beek, tel. 04746-2319

nv **Bouwfonds** Nederlandse Gemeenten
dhr. Boon, tel. 077-541945
ná 18.00 uur:
mevr. Maessen, tel. 04498-55686

Een woning van Ruijters, vast goed!



RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD HEERLEN MAASTRICHT

Te koop

BRUNSSUM-HOENSBROEK, Akerstraat nrd H
Goed gelegen vrijst. villa met c.v., dubb. garage en tuin (perc. opp.: ± 1000 m²). Ind. sout.: 3 kelders. Beg. grond: entree, toilet, hal, woonkr. ensuite met o.h., keuken, bijkeuken. 1e Verd.: overloop, 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 2 slaapkrs., zolder en vliering. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is grotendeels voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 380.000,- k.k.

BRUNSSUM, Brunssummerweg H
Rustig gelegen, halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 289 m². Ind.: ruime entree, toilet, L-woonkr. met o.h., grote keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Het gehele pand is voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 145.000,- k.k.

BRUNSSUM, Kerkstraat H
Op centrumpromenade gelegen winkel-woonhuis met c.v., grote garage. Ind.: o.a. winkel ± 50 m², kantoor, keuken, bijkeuken, 2 slaapkrs. 1e Verd.: woonkr. met o.h. ± 44 m², keuken, dakterras. 2e Verd.: 2 slaapkrs., badkr. met ligb. en douche. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 225.000,- k.k.

BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan H
Goed gelegen appartement met c.v., berging. Ind.: ruime entree, woonkr., luxe keuken, balkon, 2 slaapkrs., badkr. met ligbad. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 110.000,- k.k.

BRUNSSUM, Wagenmaker H
Rustig gelegen woonh. met c.v., berging, carport en tuin. Ind.: o.a. hal, toilet, woonkr. en keuken met plavuizenvloer, berging, overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder, berg-, hobbyruimte. Het pand is gedeeltelijk voorzien van rolluiken en dubbel glas. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 130.000,- k.k.

BRUNSSUM, Wieënweg H
Goed gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. kelder, hal, woonkr. ruime aanbouwkeuken, badkr. met ligb. 1e Verd.: 3 slaapkrs., 2e verd.: zolder. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud en is gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 115.000,- k.k.

BRUNSSUM, Woendershof 32 H
Nabij centrum gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. provisiekelder, ruime woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met zitbad, v.w. en toilet, zolder via vliezotrap te bereiken. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 158.000,- k.k.

GELEEN, Mauritslaan S
Op goede stand nabij centrum gel. royaal halfvrijst. herenh. met c.v., kelders, garage, praktijkruimte en tuin met veel privacy. Ind.: o.a. Grote living ensuite met parket, keuken, bijkeuken, study, 7 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt, zoals praktijk, kantoor. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

HEERLEN, Caumerbeeklaan H
Uitst. gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder. Beg.gr.: ruime hal, woonkr. met o.h. en parketvloer (± 58 m²), keuken, berging. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs., bergzolder. Aanv.: i.o.
Kooppr.: ƒ 320.000,- k.k.

HEERLEN, Emmastraat H
Goed gelegen winkel/woonhuis met c.v. Ind.: souterrain: kelder. Beg. grond: winkel ± 60 m². 1e verd.: winkel ± 70 m². 2e verd.: woonkamer, keuken, badkr. met ligbad. 3e verd.: 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Huurprijs: ƒ 28.800,- per jaar.

HEERLEN, Gravenstraat H
Rustig gel. woonh. met mogelijkh. voor inpand. garage. Ind.: Sout.: div. kelders. Beg.gr.: entree, woonkr., keuken, werkkr., bijkeuken. 1e Verd.: 4 slaapkrs., moderne badkr. 2e Verd.: vaste trap naar hobbykr., zolder. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 125.000,- k.k.

HEERLEN, Veldjen H
Uitstekend gelegen, halfvr. woonhuis met c.v., berging en tuin. (perc. opp.: 365 m²). Ind.: ruime entree, toilet, L-vormige woonkamer met o.h. (± 45 m²), luxe keuken, hobbykamer, 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., c.v.-ruimte, bergruimte. Het gehele pand is geïsoleerd. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 245.000,- k.k.

HEERLEN, Huisbergstraat H
Te koop twee bouwpercelen voor 2 vrijstaande woonhuizen. Perc. opp. per kavel ± 600 m².
Prijs ƒ 75.000,- k.k. per kavel.

HOENSBROEK, Weustenraedtstraat H
Nabij centrum gelegen halfvr. woonhuis met c.v., carport, garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. met o.h., luxe keuken. 1e Verd.: 4 slaapkrs., mod. badkr. 2e Verd.: zolder. Het gehele pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van rolluiken.
Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 185.000,- k.k.

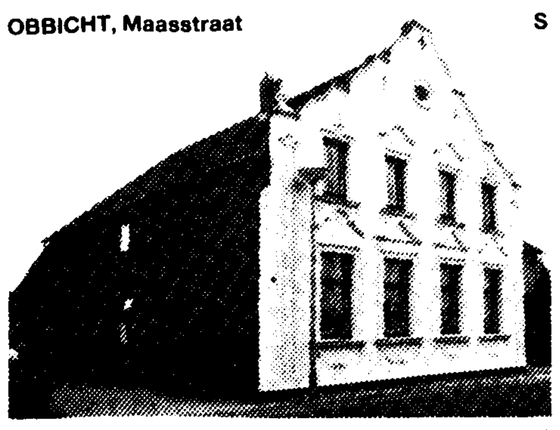
KERKRADE, Bleijerheidestraat H
Op goede lokatie gel. winkel-woonh. voor div. doeleinden geschikt. Het winkelgedeelte bestaat uit een ruimte van ca. 95 m² en een magazijn c.q. kantoor. Het woongedeelte op de 1e verd. bestaat uit o.a. woonkr., eetkeuken, douche en toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs. en c.v.-ruimte. Meerdere gegevens op aanvraag. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 128.000,- k.k.

KERKRADE, Vinkerstraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met grote garage (perc.opp.: 810 m²). Ind.: 2 kelders. Beg. grond: woonkr. ± 40 m², keuken, doucheruimte, bergruimten. 1e Verd.: 4 slaapkrs., hobbyruimte. 2e Verd.: vaste trap naar 2 kamers, zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 160.000,- k.k.

KONINGSBOSCH, Kerkstraat S
Gunstig gel., uitst. onderh. woonh. met c.v., dames- en herenkapsalon c.q. bedrijfsruimte, kelder, roy. garage en tuin. Perc.opp.: ± 350 m². Ind. o.a.: roy. living met open hrd., mod. keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., toilet, dubb. v.w., sauna met douche. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 265.000,- k.k.

MAASBRACHT, Boegstraat S
Op goede stand gel. uitst. onderh. vrijst. herenh. met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Perc.opp ± 700 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, luxe keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., w.v. 1 met study, badkr. met ligb., 2e toilet, v.w. Zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 279.000,- k.k.

OBBICHT, Maasstraat S



Op zeer goede loc. nabij Maas gel. vrijst. herenhuis met c.v., dubb. garage, tuin en weiland. Perc. opp. ± 2250 m². Ind. o.a. L-vorm. living (± 60 m²) met open haard, luxe keuken met app., mod. badkr. met ligb., douche, dubb. v.w., 5 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 295.000,- k.k.

PUTH, Kerkweg S



Goed onderh., vrijst. woonh. met kelder, garage, berging en grote tuin. Perceelsopp. ± 1000 m². Ind. o.a.: woonkr., woon-eetkeuken, bijkeuken, badkr. met douche, 3 slaapkrs. vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 159.000,- k.k.

PUTH, Sittarderweg S
Rustiek gelegen, goed onderhouden, geren. boerderij met c.v., schuur, stallen, binnenplaats en tuin. Perceelsopp. ± 950 m². Ind. o.a.: living, aparte zitkr. met mod. woon-/eetkeuken, badkr. met ligb., douche, v.w., 2 slaapkrs., hobbykr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 279.000,- k.k. Evt. ook te huur.

SITTARD (Kolleberg) S
Op 1e stand gel., vrijst. bungalow met c.v., inp. garage, souterrain met compl. inger. barinrichting, roy. overdekt terras o.h. zuiden en tuin. Perc.opp.: ca. 720 m². Ind. o.a.: royale living m. open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, dubb. v.w., bidet, toilet. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

SITTARD, Dr. Nolenslaan S
Gunstig t.o.v. centrum gel. vrijst. woonh. met 2 kelders, c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: keuken, bijkeuken met aparte douche, woonkr. met parketvloer en mog. o.h., 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o
Vraagprijs: ƒ 189.000,- k.k.

SITTARD (Kolleberg), Russellaan S
Op uitst. locatie gel. vrijst. landh. met c.v., grote inpand. garage, div. kelders, kantoor en mooi aangel. tuin met veel privacy. Perc.opp.: ± 1.800 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard (± 50 m²), aparte eetkr., zeer luxe keuken met app., 2 badkrs., 4 slaapkrs. Het pand is zeer goed onderh. Aanv.: i.o.
Koopprijs: ƒ 595.000,- k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid S



Op zeer gunstige locatie gel., vrijst. herenh. met c.v., kelders, garage, tennisbaan en grote tuin. Perc. opp.: ca. 1.700 m². Ind. o.a.: woonkr., mod. keuken, bijkeuken, serre, study, 4 slaapkrs., 2 badkrs., vaste trap naar zolder. Evt. te gebruiken als kantoorpand. Aanv.: i.o. Prijs op aanvr.

SITTARD, Deken Thijssenstraat S
Gunstig t.o.v. centrum en station gel. goed onderh. app. met c.v., balkon en berging. Ind. o.a.: ruime hal met parketvloer, keuken, royale woon-/eetkr. (ca. 33 m²), 2 slaapkrs., douche. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 87.000,- k.k.

SUSTEREN, Dr. Mostartstraat S
Rustig gel., goed onderh., vrijst. herenh. met c.v., aanbouw, grote garage en tuin. Ind. o.a. royale living (± 50 m²) met open haard, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 194.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS H
Rustig gelegen patio-bungalow met c.v., berging en tuin. Ind.: ruime hal, toilet, L-woonkr. met o.h., parketvloer, ± 50 m², 3 slaapkrs., keuken met kookplaat en afzuigkap. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 178.000,- k.k.

VOERENDAAL, Berlostraat H
Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v., grote garage en tuin (perc.opp. 820 m²). Ind.: sout.; provisie-, waskelder, garage, beg. grond: ruime hal, L-woonkamer met open haard, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w, toilet. 1e Verd.: 2 slaapkrs., badkr. met douche, v.w., toilet, bergruimte. Het pand is geisol. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 365.000,- k.k.

Bouwkavels

BRUNSSUM H
Bouwkavels voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen, met tuin op het zuiden. Perc. opp. vanaf 380 m². Prijzen vanaf ƒ 54.600,- v.o.n. incl. BTW.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheken-Financieringen

Openingstijden:
werkdagen 9.00-17.30 uur
zaterdag 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

NOTARIS A.L.J.M. MURIS TE KERKRADE

zal op woensdag 14 februari 1990 's middags om 15.00 uur op verzoek van zijn opdrachtgever in cafe E jen Bouwerweij, Franciscanerstraat 44 te Kerkrade in het openbaar bij opbod en afslag ex art. 1223 BW verkopen:

APPARTEMENT

37045

Finefrau 6 te 6462 HP Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 5344 A-7.
Het appartementsrecht omvat een woning gelegen op de eerste verdieping, bestaande uit hal, toilet, badkamer, 2 slaapkamers, woonkamer met open keuken, alsmede een afzonderlijke berging op de begane grond.

Aanvaarding: Koper kan na betaling van de koopsom met de grosse der akte van veiling ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.

Betaling: De koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 30 maart 1990.

Bezichtiging: In overleg met genoemd notariskantoor.

Terzake van de onderhavige veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van de Koninklijke Notariële Broederschap.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		Vanaf:
PARIJS	2-3-4-7 dg.	ƒ 159,-
LONDEN	4 dg.	ƒ 449,-
WEST- EN OOST BERLIJN	3-4 dg.	ƒ 299,-
KOPENHAGEN-DENEMARKEN	4 dg.	ƒ 399,-
WENEN stad van muziek en dans	7 dg.	ƒ 789,-
ROME-FLORENCE klassiek Italië	10 dg.	ƒ 989,-
TOSCANE FLORENCE-SIENA	8 dg.	ƒ 885,-
VIERWOUDSTEDENMEER	5-10 dg.	ƒ 499,-
BLOEMENRIVIÈRA DIANO	10 dg.	ƒ 1079,-
NICE-MONACO	7-10 dg.	ƒ 599,-
LUGANO MEER VAN LUGANO	7 dg.	ƒ 749,-
LOURDES een geliefd reisdoel	7 dg.	ƒ 699,-
OOSTENRIJK ZELL AM SEE	8 dg.	ƒ 799,-
OOSTENRIJK SAALBACH	8 dg.	ƒ 699,-
DOLOMIETEN ITALIË-MERANO	8 dg.	ƒ 799,-
PRAAG EN BUDAPEST	10 dg.	ƒ 1275,-
NORMANDIË LOIRE	5 dg.	ƒ 499,-
SAUERLAND ARNSBERG	5 dg.	ƒ 499,-
OBER-HARZ GOSLAR	5 dg.	ƒ 499,-
ELZAS-COLMAR	4 dg.	ƒ 395,-

Gegarandeerd Het Zuiden Goed!

Het Zuiden Touringcars

FOLDER? BEL 04406-15252

Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino). Dagelijks geopend van 9-19 uur. Zondags van 14-17 uur. Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Elke zaterdag

vakantierubriek

van 34 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering:

TINEKE MENGERINK en SASKIA DE HAAN

advertentiecombinatie rdp

Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar

☎ 072-196314/196206

Waddeneilanden

AMELAND, t.h. vrijst. stenen vak. bung's, 2-3 slp.kmrs., tev. sta-caravans met 1-2 slp.kmrs. voll. ingericht, vrij voor 14-7, na 11-8. Voor- en naseizoen halve prijs, 05180-1206 (n.o. zondag). WA-61R

Texel

Chalets op camping, d/wc/tv/2 slpk. Tel. 02220-17728 WA-61R

KIES NU VOOR DE ZOMER

uit: 200 leuke vakantiehuizen 2-15 p. 9 sfeervolle landhuizen 15-72 p.

HOLLAND RELAIS

De Specialist van Nederland

gratis gids: 040-11.01.01

EURO RELAIS BV, Aalsterweg 24d, 5615 CG Eindhoven

TEXEL

Kuren voor uw gezondheid in kuurhotel. Vakantie in appart., bung., hotelk., event. bridge-avonden. Inl. + reserv. THK, Pb. 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-15703. WA-61R

TERSCHELLING Bungalows (5-pers.) en appartementen (4-pers.). Inl./folder Knop bungalows, tel. 050 - 343453.

d'AMELANDER KAAP****

Ameland: strand en zee, fiets-, wandel- en ruiterpaden. Verrassend en vriendelijk. 'n Andere wereld. Geniet ervan!

Faciliteiten in huis:
- restaurant
- hotelbar
- zwembad
- sauna
- fitness
- zonnebanken
- congres & partyzalen
- tennisbanen
- squashbanen
- beautycenter
- haarmodesalon
- gezondheids massage

Onze arr. brochure en infomap vergaderen overzee... sturen wij u graag toe

176 LUXE HOTELKAMERS EN APPARTEMENTEN

HOTEL · APPARTEMENTEN

POSTBUS 6, 9160 AA HOLLUM. TEL. 05191-4646

Friesland

FRIESE MEREN. Verh. van bung. en open zeilboten bij het huren v. een bung. v. 23-3/14-5, 8-6/6-7, 17-8/29-10, 'n zeilboot, of 'n visboot gratis erbij. De zeilboot is, m. dekzeil, ook ideaal voor het maken v. trektochten. Vraag folder. Sjerp de Vries, Terherne, 05668-265. FR-61R

ZEILSCHOOL PEAN. Opleiding tot zeilinstructeur/trice voor erv. zeilers en zeilsters, tussen 17-25 jr., die zeilles willen gaan geven. Start dit voorjaar weer een gedegen opleiding. Bel voor info 05663-1392. FR-61R

ZEILSCHOOL PEAN. Al meer dan 20 jr. een vertrouwde naam. Zeilcursussen v. jeugd, volwassenen en gezinnen. Ook surf- en kanovakantie. ANWB/Veilig tehuis erkend. Inl. + folder: 05663-1392. FR-61R

Herberg - zeilschool 'OER 'T HOUT', ANWB erkend. Een schitterende accommodatie in hartje Friesland. Zeil- en surfcursussen, zeil- en kanokampen voor jongeren en volwassenen. Voor volwassenen en gezinnen 2 en 4 pers. kamers. Alle kamers eigen sanitair. Inl. Herberg 'Oer 't Hout', Raadhuisstr. 18, 9001 AG Grou(w), tel. 05662-1528. FR-61R

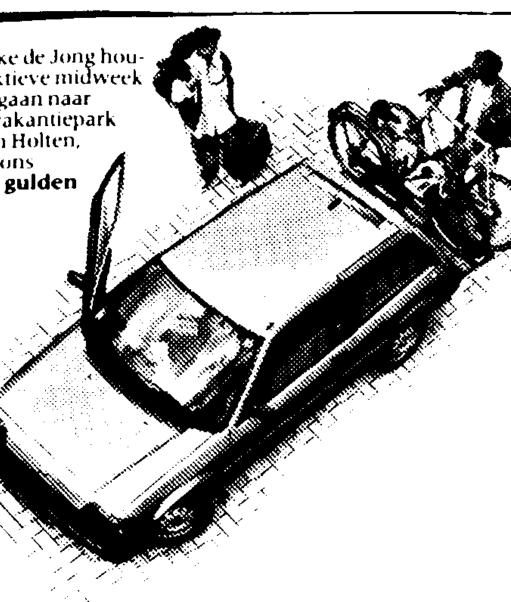
CAMPING HET GOUDMEER, Weperpolder 33, 8431 RL Oosterwolde (Fr.) Uniek gelegen rondom een meer aan de rand van het 'Fochteloöerveen'. Gratis vervoer stacaravan. 3 weken kamperen = 2 weken betalen. Kantine, snackbar, zwem-, roei- en visvijver. Tel. (05160) 88281. FR-61R

Drenthe

WESTERBORK: Vak.centr. 'De Pieterberg', bung. en app., rand bos en hei, naast gem. verw. zwembad, recr.-progr., 5 min l. van dorp. 05933-31471. DR-61R

IDEALE VAKANTIE? HUUR VOORDELIG! Stacar., zomerh. in h.seiz. v.a. ƒ 375.- p.w. Gezell. camping m. ZWEMBAD. Bosrijke omg. 'DE ZORGVLIEDT', Wateren. Kl.folder (05612) 1368/(05212) 7258.

Vakantieverblijf de SPIERSHOEVE. Gelegen in bosrijke omgeving, vele recreatiemog. v.a. ƒ 700.- p/w. Inl./folder 05930-2118 ('s avonds). DR-61R



Gerard en Janneke de Jong houden het op een aktieve midweek in eigen land. Ze gaan naar het Overijsselse vakantiepark Twenhaarsveld in Holten, waar een 4-persoons bungalow v.a. **55 gulden** per midweek beschikbaar is.

Diana Heide ... de familiecamping bij uitstek voor een echte gezinsvakantie!

Naast restaurant, supermarkt, sportveld, midgetgolfbaan, roei- en visvijver is er een gratis verwarmd zwembad van mei t/m september. Bovendien is er in de vakantieperiodes een recreatieteam, die de kinderen een onvergetelijke vakantie bezorgt. Dat alles temidden van 1.500 ha. Staatsbossen.

Wij sturen u graag informatie.

DIANA HEIDE

CAMPING - NATUURRESERVAAT

Amen 53, 9446 TE Amen (Rolde), Tel. 05920-89297

Op de bosrijke Hondsrug ligt 5 km van Emmen camping en bung.park **DE FRUITHOF.** Vr. gr. folder, 05919-12427.

Hotel-café-restaurant

Kuik

Brink 15, 7963 AA Ruinen (Dr), Telefoon 05221-1237

Bij ons kunt u nog ongestoord fietsen en wandelen. Denk ook eens aan de krokusvakantie.

Overijssel

HOLTEN-TH. In de bossen van 'mooi Holten' rustig en vrij gelegen comf. bung's 4, 6, 8 pers. dichtbij zwemb., veel fiets- en wandelmog.heden. Inl. tel.: 05483-63592. OV61R

OMMEN. T.h. inger. sta-caravans op vak. centrum 'Bestmenerberg' in de bossen, met verw. overdekt zwembad. Inl. of fold. 05274-1267. OV-61R

PONYPARK SLAGHAREN voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attracties, gezellige familievakanties en het unieke Fujibergbad voor sprankelend zwemplezier. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal de nieuwe vakantiefolder. Of bel 05231-3000. OV-61R

Noord-Holland

vvv egmond aan zee

voorstraat 82ᴬ, 1930 AA egmond aan zee, holland

tel.: 02206-1362, fax.: 02206-5054

Een korte voorjaarsvakantie? Het grootste Golfslagbad van Nederland. "De Noordzee"

SINT MAARTENSZEE/CALLANTSOOG: bungalows aan zee (gratis zwembad) (verh. 17 bung.parken), 02246-1596 (na 18.00 uur 02230-22662). NH-61R

DE GROTE VOS - SINT MAARTENSZEE. Tel. 02246-1560. 4/6/10-pers. bungalows aan duin, 2/3/4 slaapk. Tot 2/6-'90 ƒ 395,-/725,- p.w. W-end 195,-/395,-. NH-61R

Zeeland

U kunt natuurlijk ook met een handdoek op 't strand gaan zitten

Op 30 maart a.s. opent Vakantiepark Hof Domburg de deuren van haar 150 gloednieuwe luxe bungalows (tot 6 personen) met daarbij tennisbanen, een restaurant en een supermarkt. Iedere bungalow heeft een openhaard en in een flink aantal bungalows is een tweede badkamer en /of extra slaapkamer. Het vakantiepark ligt op een paar minuten van het gezellige centrum van Domburg en vlak bij zee met één van de schoonste stranden van de Noordzeekust. In het vakantiepark opent op 1 juli a.s. bovendien een rekreatie- en kuurcentrum dat zijn weerga in Europa niet kent. U kunt er volop genieten van gezonde rust en sportieve ontspanning. Vanaf 30 maart tot de opening van het recreatiecentrum op 1 juli gelden de volgende extra verlaagde prijzen: **4-persoons bungalow v.a. ƒ 460,- p.wk, midweek v.a. ƒ 260,- Weekend vanaf ƒ 300,-** (excl. schoonmaak)

Bel voor meer informatie en reservering gratis: 06-0221333

hof domburg

EEN DORINT VAKANTIEPARK

Schelpweg 7 - 4357 RD Domburg - Tel. (01188) 3210

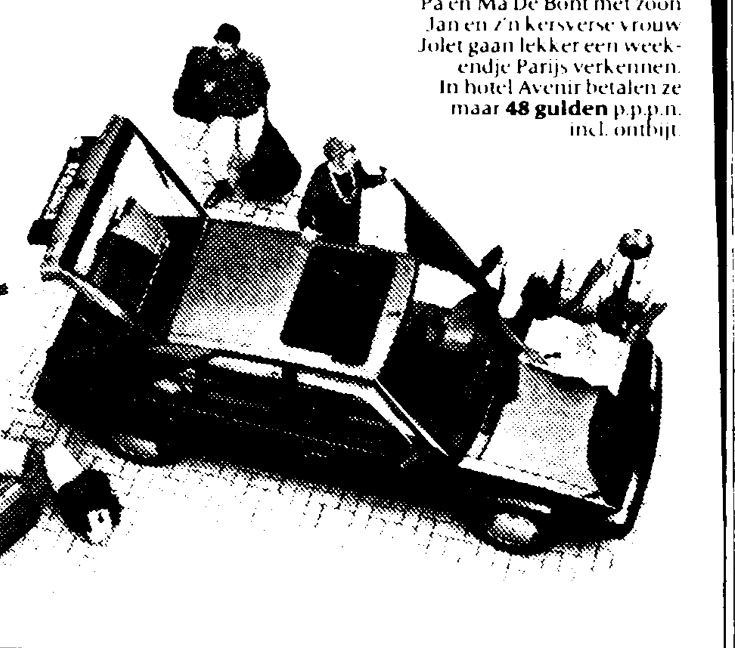
AUTOVAKANTIES

Je komt er altijd uit met Vrij Uit.

Vrij Uit AUTOVAKANTIES



Weekendje Weg '89/'90



Pa en Ma De Bont met zoon Jan en z'n kersverse vrouw Jolet gaan lekker een weekendje Parijs verkennen. In hotel Avenir betalen ze maar **48 gulden** p.p.p.n. incl. ontbijt.



Het hele gezin Vlietstra kiest voor een korte maar sportieve vakantie in de Ardennen. Bungalowpark Grand Han (in Petit Han!) is daar een prachtige basis voor. Ook om de prijs: een 4-persoons bungalow al voor **25 gulden** per nacht.

Je komt er altijd uit met Vrij Uit. Niet voor niets de grootste keus in autovakanties. Dus als je eens een heerlijk weekendje weg wilt, de natuur in of naar een bruisende stad, dan kies je Vrij Uit. Bungalows, appartementen, hotels. Op de mooiste plekjes. Op een paar uur afstand.
Bovendien: vaste, lage prijzen. Je betaalt vaak zelfs minder dan wanneer je rechtstreeks een bestemming zou boeken. Dus wat houdt je tegen om er eens lekker tussenuit te gaan? Je komt er altijd uit met Vrij Uit.

De Vrij Uit Weekendje Weg brochure kunt u gratis halen bij: alle ANWB-kantoren, een aantal Shell-stations, een aantal met Nationale-Nederlanden samenwerkende tussenpersonen, de Rabo-, ABN-, AMRO-bank en de Spaarbanken, de reisbureaus van Arke, Toerkoop, Holland International, Wagons-lits, Vroom & Dreesmann, D-reizen en een groot aantal ANVR-reisbureaus.

DE GROOTSTE KEUS IN AUTOVAKANTIES.

Vrij Uit AUTOVAKANTIES

Zeeland

NIEUW NOORDZEE-PARK

OUDDORP AAN ZEE. TE HUUR 5***** BUNGALOWS OP 400 M VAN ZEE. INFO + FOLD. TEL. 01878-3099. ZE-61R

Zuid-Holland

Hotel AAN ZEE voor een geslaagde zomervak., 1 min. v. strand. V.p. ƒ275,- p.p. p.w. Vraag folder (01719) 12919. P. Boulevard 206, 2202 HT Noordwijk a. Zee. ZH-61R

Utrecht

IN RUSTIGE OMGEVING VAN LAGE VUURSCHE: nog enk. bungalows te huur. Inl. + folder: Bungalowpark De Spar, 02156-223. UT-61R

Gelderland

Roy. vrij gel. FINSE CHALETS en eenv. VAK. BUNGALOWS midden i.d. bossen, 2 of 3 slpk., bad of douche, c.v., open h., tel., k.t.v. Op wandelafst. v. groot natuurgebied, dorpswinkels en het Nat. Park De Hoge Veluwe. Tel. 08382 - 1757. GE-61R

KROKUS WARM? KROKUS KOUD? GA OP ZEKER!

EEN VAKANTIE IN HET EUROASE-HOTEL DELLENHOVE IN EPE OP DE VELUWE IS ALTIJD GOED

Unieke ligging midden in de natuur, luxe kamers met douche/toilet, radio en kl. t.v. met videonet, overdekt zwembad, sauna, solarium, whirlpool, zonnebank, bowling, tennisbaan, biljart, uitgebreid recreatieprogramma tijdens de schoolvakanties (o.a. bowlingcompetitie) en wel 100 fietsen.

Weekend (3 dgn. H.P.) v.a. ƒ 333,- p.p.
Midweek (4 dgn. H.P.) v.a. ƒ 279,- p.p.
Week (7 dgn. H.P.) v.a. ƒ 465,- p.p.
Kinderkortingen t/m 12 jaar 20 tot 100%.
Bel: 05780 - 12814

Of vraag het TRANSPROGRAMMA bij uw reisagent:

EurOase

Bij ons zit u altijd goed!

GE-61R

Ruurlo... Achterhoek

Volop hotels, pensions en vakantieoorden. Vr. infomap bij VVV, Postbus 75, 7260 AB Ruurlo, tel 05735-2087

Recreatie-centr. 'HET EIBERNEST', EIBERGEN. Verh. v. 2-11 pers. bungalows/stacaravans en kamp.pl. Inl. + gr. folder. Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, (05454) 71268/71269. Nieuwe jaarpl. '90 ƒ 500 korting.

Ede, Boscamp. 'T HAZENDAL m. zw.b. gez. recr. progr. Verh. 6 pers. st.car's + bung.t. Tour- en jaarpl. bij jaarpl. GRATIS verv. carav.; 08380-12859/12614. GE-61R

VOORTHUIZEN, bungalowpark en camping 'De Jachthoorn'. Vak. huisjes t.h. in voor-, hoog- en naseiz. Aantr. prijzen. Faciliteiten: kantine, wasserette, mini-kampwinkel, verw. zwembad, speeltoestellen, recreatie prog. in hoogseizoen. Voor inlichtingen: 03429-1506. GE-61R

VELUWE APELDOORN

Camping De Veldekster 20 ha, tel. 055-424711, modern sanitair, verw. zw. bad, kl. bad, babyroom, vr. folder. GE61R

Noord-Brabant

BAARLE NASSAU VAKANTIEOORD 'DE STEPPE', 6-12 p. vakantiehuisjes nù ƒ 250,-. Hoogseiz. ƒ 475.- p.w. Kamperen tegen aantr. tarieven in land-, bosr. omg. Fam.park met voor ieder wat wils! Tel. 04249-246. NB-61R

Limburg

Kom naar CAMPING 'DE LEISTERT' in Roggel. NIEUW IN 1990 OVERDEKTE WATERREKREATIE. Verw. binnen- en buitenbaden m. waterglijbaan, roeivijver, gr. speeltuin, kinderboerderij, sportcentr., tennishal, jeugdontspanningszaal, uitgebr. aktiviteitenprog. Vraag info: 04749-3030. Li-61R

RES. NU UW SEIZOEN- OF VAKANTIEPLAATS of huur een 5- of 6 pers. stacaravan op de MOOIST GELEGEN CAMPING IN ZUID-LIMBURG met kantine, kampwinkel, friture, wasserette, speeltuintjes, zwem- en kleuterbad.
TERRASCAMPING "GULPERBERG PANORAMA" B.V Berghem 1, Postbus 54, 6270 AB Gulpen.
Vr. folder. Tel. 04450-2330. LI-61R

VALKENBURG A/D GEUL

Vakantie!

3-5-8-daagse arr. op basis van H.P. va. ƒ 138,50 p.p. (spec. Thermaearr.) **Atlanta Hotel****** Valkenburg 04406-12193

Een 8-daags arrangement vanaf ƒ 295,– p.p. VVV Het Geuldal. Tel 04406-13364.

DOEN.... IN ELK SEIZOEN!

Eindelijk gevonden?

In gezellige camping voor jong en oud, zonnige campeerplaatsen en comfortabele stacaravans t.h. Leuk activiteitenprogr. NRD folder + inl. CAMPING BERINGERZAND, Heide 5, 5981 NX Panningen. Tel.: 04760-72095.

VVV MEERSSEN Z.-L. in GEULDAL en MAASVALLEI Voor al uw vakanties en dagtochten, vraag gratis folders aan. VVV, Postbus 84, 6230 AB Meerssen. Tel. 043-642546/642150. LI-61R

CAMPING EN BUNG.PARK 'DE BOUSBERG', Schaesberg, 20 min. van Valkenburg, zwemb., speelt. en recreatie. Onze folder vertelt u alles, ook over kortingen en arr. Bel nu meteen 045-311213 (van 9-21.00 u.). LI-61R

CAMPING 'HIGH CHAPARRAL', Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Stacaravans t.h. LET OP: stacaravan m. toilet v. 16 juni tot 30 juni v.a. ƒ 500,- voor 2 wk. all-in. Eigen tent of caravan vóór 14 juli en na 18 aug. Gezinsprijs ƒ 14,- p. nacht, min. 7 nachten. Vraag folder. Tel. 04492-2044. LI-61R.

GULPEN V.V.V. WIJLRE. Voor een fijne vakantie in Zuidlimb. heuvelland prachtig gelegen in Geul- en Gulpdal. Vraag de infogids: V.V.V. Mooi Gulpen, Postbus 27, 6270 AA Gulpen, 04450-1444. LI-61R

WALEM, 2 km van Valkenburg, nieuwb., 5 en 6 pers. appartementen met alle comfort op Limburgse boerderij. Info: tel. 04459-1237. LI-61R

Voor de GEZELLIGHEID, uw RUST en ONTSPANNING CAMPING de Schatberg te SEVENUM

Door ruime plaatsen, prettige sfeer, gezellig recra-team en de vele mogelijkheden zoals 3 verw. zwembaden, natuurbad met zandstrand, vis- en surfmeer hebben gezinnen met opgroeiende kinderen hier hun ideale vakantie. Waterfietsen, skelters, zwembad, mini-golf etc. alle GRATIS. Verder bowling, indoor midgetgolf, disco, sportvelden. Uitermate geschikt voor 'effe 'n weekendje eruit'. Spec. Hemelv./Pinkst. arrangement. Gratis grote kl. folder met prijslijst, tel. 04767-1756. LI-61R

Luxe vakantiebungalows

Uw luxe 3- of 5 sterrenbungalow op het "schoenste plekske" van Zuid-Limburg.

Prachtige ligging op heuvel in de Geulvallei, met eigen subtropisch zwembad, hot whirlpool, sauna, solaria, snelbruiner, reuze glijbaan, all weather tennisbaan, minigolf, bowlingbanen, bar/restaurant, speeltuin etc.

Vanaf 2 maart ook arrangementen incl. ontbijtbuffet en gevarieerd menu.

EVEN UITBLAZEN!
- B.v. een week vanaf 2-3: ƒ 310,-
- midweek of lang weekend: ƒ 186,-

(in crocusvakantie alleen hele week)

Vakantiecentrum Schin op Geul

Ook in het voorjaar 'n oase van rust en natuurschoon!

Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

Belgie/Luxemburg

DE PANNE, aan de kust, bij Franse grens, appartementen te huur, Centrum van boulevard, bij strand, uitzicht op zee, voll. gemeub., incl. c.v. en t.v. en privé-garage. Tel. inl. 01180-33065 b.g.g. 12067 of 09-3214500381. BL61R

CARAV. t.h. prachtige natuur bij La Roche (Ardennen) op kl. camp. 100 km v. Maastricht, ook m. eigen tent of caravan. Folder (01172) 1446 b.g.g. (09) 3284411488. BL-61R

STACARAVANS te huur in de Belgische Ardennen v.a. ƒ 190.- p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

PRIMA BUNGALOWS aan strand, bos en water. Volop keus bij HAPPY HOME: 072-151125, SGR. BL-61B

Vakantie in de Ardennen. T.h. vak.app., 4-5 pers., in mooi vak.centrum. Prijzen: krokusvak. ƒ 330,- p.w.; ƒ 198,- p. w'end; paasvak. v.a. ƒ 275,- p.w.; zomervak. v.a. ƒ 385,- p.w. Folder en inl.: Vak.centrum Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4720 Lacalamine, België;. Tel. 09-32 8765.9702. Ned. sprek.

Sovjetunie

Rondreizen Oost-Europa

* LENINGRAD en SCANDINAVIE. Prachtige 10-daagse busreis met bezoeken aan Kopenhagen, Stockholm en Helsinki en een 4-daags verblijf in Leningrad. Incl. prima hotels, veel maaltijden, excursies en minicruise, v.a. ƒ 1499. * MOSKOU en LENINGRAD. 7-daagse vliegreis. Incl. volpension en excursies, bij ons ƒ 1690. * "RONDJE OOST-EUROPA". 16-daagse busrondreis via Berlijn, Warschau, Brest, Minsk, Moskou, Novgorod en Leningrad. Incl. volpension, excursies en minicruise v.a. ƒ 2590. * "BALKAN EN OEKRAINE". Unieke 17-daagse busrondreis via Praag, Kiev, Odessa, Roemenië en Budapest. Incl. volpension en veel excursies v.a. ƒ 1995. Folder? SRC: 020-209796, 030-333033 ANVR.

GA NU ZELF KIJKEN IN DE SOVJET-UNIE

Ontdek dit grootste land ter wereld. Reis naar de hoofdstad Moskou, de kunststad Leningrad, het oude Kiëv of ga luieren tussen de Russen in de badplaats Sotsji. Er zijn nu ook meer mogelijkheden voor rondreizen. Alle reizen zijn volledig verzorgd inclusief uitgebreid excursieprogramma. Een greep uit de vele aanbiedingen in onze nieuwe reisgids:

Stedenreizen Moskou
5 dagen v.a. f 1095,-
7 dagen v.a. f 1435,-

Stedenreizen Moskou Kiëv/Leningrad
13 dagen f 1995,-

De kunst- en ikonensteden
12 daagse rondreis f 2995,-

Strandvakantie in Sotsji en Moskou/Leningrad
11 dagen v.a. f 2555,-

Ja, stuur mij de nieuwe reisgids met reizen naar de Sovjet-Unie

Dhr/Mw ____
Adres ____
Postcode ____
Woonplaats ____
Telefoon ____

BELLEN GAAT SNELLER! Vraag naar Paula (020) 23 47 71

KONTAKT INTERNATIONAL

Unieke vakanties vind je niet alleen in het Westen.

Prins Hendrikkade 104 / 1011 AJ AMSTERDAM

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Duitsland

Vakantie in Treuchtlingen
Vakantie voor
☆ herstel
☆ ontspanning
☆ regeneratie
Info: Verkehrsamt Haus des Gastes 13 D-8830 Treuchtlingen Tel.: 09.49.9142 3121

'Allgäu'. Vakantie in het drielandenpunt: Oostenrijk - Zwitserl. - Liechtenstein - Beieren. Prospectus: Pension Baldauf - Garlo, Tobelbachstr. 3, 8999 Rothenbach/ Allg. Tel. 09-49.8384.396.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar, en Konditorei.
4-daags superarrangement DM 225.- p.p.
(naar keuze door de week of in het weekend)
Incl. gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner.
Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 5922 828 (BRD) voor gratis prospectus. Telefax 09-49 5922 4349

Gezondheid en cultuur



BAD BOLL

Partner-weekend

Er is altijd iemand, met wie men z'n levensvreugde in Kreuth beim Tegernsee delen of opnieuw ontdekken kan. Een gezellig, landelijk hotel met uitstekende keuken, fitnessruimte, sauna, whirlpool, schoonheidsalon en veel landschappelijk schoon kunt u daar verwachten. Super voordeelprijs voor het weekend vanaf DM 55,- p.p. in 2-pers. kamer incl. ontbijtbuffet (geldig vanaf 3/2 t.m. 1/4 '90).
Weekarrangement vanaf DM 420,- p.p. Hotel zur Post D-8185 Kreuth beim Tegernsee. Tel.: 09.49.8029/1021

„Haringer Hof"
Gasthof rustige zonnige ligging met grote ligwei, modern ingerichte kamers m. balkon, do. of do.wc, burgerlijke keuken. Fam. Nagele, D-7821 Grafenhausen Tel. 09 49 7748 254

Speciaal arrangement t.m 15-6-'90: 7 dgn. HP 340,- DM, 14 dgn. HP 600,- DM.
Hotel-café Braun, D-7244 Freudenstadt/Schwarzwald.
Zeer rustige ligging aan bos.
Loipe direkt bij huis. Kamer m. do./bad, balkon.



HOTEL AM BERGHANG
waar u zich volkomen thuisvoelt
Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim. Luxe woon/slaapkamers op het zuiden. Sfeervolle lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-center met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijt-buffet en elke avond 4-gangen-keuzemenu's:
6-daagse tussendoor-vakantie tijdelijk DM 270,- p.p.
Vraag ook naar onze Krokus-arrangementen
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

Uw bijzondere vakantie in het Zwarte Woud in een absoluut rustig comforthuis met eerste klas verwenkeuken en volwaardige kost. Heerlijk wandelgebied



Ons februari-maart-arrangement: 7 dagen boeken, 6 dagen betalen D-7809 Simonswald. Tel.: 09.49.7683/1052

RHEUMA
wervelkolom gewrichten
Omvangrijke diagnostiek - therapie! Vak- en reha-kliniek met alle comfort. Kreuren, brochure gratis
Kurklinik Emmaburg

Familie-vakantie
Haus Heidelberg, D-7828 Feldberg-Falkau, Schachelweg 8-10, 1000 m v. bosrand gelegen, hele jaar geopend. 2 kmrs m. keuken, bad of do. v. 2 pers. of 3 kmrs. keuken, bad of do. v. 4-6 pers. incl. binnenbad en sauna. Vergunning i. huis mogelijk. comf., rustiek inger. m. tel. ... kl.-tv. Tel. 09 49 6221/480949 of 09 49 7655/672

Bad Sassendorf
Gezellig vakantiepension i.d. buurt v.h. kurpark/thermalbad, i.e. DM 32,- h.p. DM 42,-
Informatie en boekingen: Haus Rasche Wilhelmstr. 1, D-4772 Bad Sassendorf Tel.: 09.49.2921/55581

Vakantie in Hotel Demming D-8240 Berchtesgaden Sunkler Gäßchen 2 Tel.: 09.49.8652/5021-22
Verzorgde atmosfeer, heerlijke, op Z-zijde gelegen kamers m. balkon, bad/do/wc, tel., t.v., radio, i.h. centrum v. Berchtesg. Toch rustige ligging, heerlijk panorama op een grandioze bergwereld, ontbijtbuffet, in huis lift, sauna, solarium, binnenbad, massage ook op recept, pedicure, kuur- en congrescentrum ca. 200 m v. huis

Vakantie in de heerlijke Spessart
Hotel-Gasthof-Café Elsava
...

Alleen in het Oberbergischen Land
AFVALLEN
20 pond in 2 weken
Brochure aanvragen: Landhaus Beimicke. Kurhotel u. Schonheitsfarm Tel.: 09.49.2763/6765 Na 20.00 u. Tel.: 09.49.2763/6377

Harz, centr. gel. comfort-pension (nieuwbouw), i. Bad Sachsa, biedt mini-vak. ter kennismaking, ontbijtbuffet, alle kmrs m. Z.-balkon, do.wc, ingeb. koelk. p.p.p.d. DM 36,-. Dagreizen i.d. Oost-Harz, hele jr. open. Fam. Kahn, Haus Tonberg. Tel. 09.49.5523.2555

Zu Gast im Oberpfälzer Wald
EEN OPRECHT GASTVRIJ LAND MET Z'N VAKANTIE-AANBOD

GEORGENBERG - 600 tot 826 m. ideaal vakantieoord voor natuur- en wandelvrienden (70 km wandelwegen), bijzondere attraktie: „Wandern ohne Gepack", geen gesleep met bagage (6 dagen vanaf DM 159,-), verdere arrangementen, l.o. vanaf DM 12,00 Gratis info: Verkehrsamt, D-8481 Georgenberg 13. Tel.: 09.49 9658 338 of 1216.

WINDISCHESCHENBACH 420-550 m. Standplaats van de „Kontinentale Tiefbohrung" (KTB) Ontspanning in het bosrijke en wildromantische natuurreservaat Waldnaabtal. Brochures aanvragen: Vekehrsamt, D-8486 Windischeschenbach. Tel.: 09 49 9681 1751

Historische, idyllisch gelegen marktvlek middenin het Oberpfälzer Bergland. Goedkoop vakantieoord voor jong en oud, l.o. vanaf 12,50 DM. Info: Verkehrsamt D-8481 Tannesberg. Tel.: 09 49 9655 222

Naturlaub NATURURLAUB - De ontspannende en interessante vakantie-idee. Brochures en prijzen bij het Verkehrsamt D-8481 Waldthurn 2. Tel.: 09.49 9657 515

STADT VOHENSTRAUß am Böhmerwald. Vakantie naar hartelust in het Oberpfälzer Wald, vriendelijk - goedkoop - gemoedelijk. Info: Verkehrsamt D-8433 Vohenstrauß Tel.: 09.49.9651 5530. Fax: 09.49.9651 5541

Moosbach die gemütliche Ecke im Oberpfälzer Wald
Vakantie + kuur (staatl. anerk. Erholungsort), OZON-binnenbad, Haus des Gastes m. eigen gezondheidsald., kuurpark, uitgebreid recreatie-aanbod, familievriendelijk, Praag-reizen, l.o. vanaf 11 DM, v.p. vanaf 23,50 DM.
Gratis info: Verkehrsamt D-8481 Moosbach. Tel.: 09.49.9656 1314

PLEYSTEIN Bei Freunden zu Gast Tel.: 09.49.9654/462
Staatl. anerkannter Erholungsort, o.a. wandel- en recreatieaanbod, 7 dagen m. extra's vanaf 189,- DM h.p.
Info: Verkehrsamt Neuenhammerstr. 1, D-8481 Pleystein.

BAYERISCHER WALD
UMWELTFREUNDLICH UND PREISGÜNSTIG!

Der Landkreis Regen:
Landkreis Regen nodigt uit:
Langlaufpret in het Beierse Woud
Arrangementen, bijv. 7 dgn. l.o., pension, do.wc, 3 dgn. langlaufskicursus a 2 uur vanaf 195 DM
Landratsamt D-8370 Regen Tel. 09-49992160 1215
Vakantie op de boerderij: extra brochure Raiffeisenbank, D-8370 Regen. Tel. 09-4999216090

Komt u op vakantie i.h. Beierse Woud! Gezellige kmrs. m. do/wc, eten v. menukaart, restaurant, café en dansbar in huis. Prima wandelmogelijkheden, overdekte zwembaden en meren i. dir. omgeving. Onze prijzen: l.o. 30,- DM, h.p. 39,- DM, v.p. 45,- DM. Schrijft u ons, wij sturen u onze brochures
GASTHOF ZUR ALTEN POST
Inh. J. Salzberger Schloßplatz 5, D-8359 Rathmannsdorf Tel. 09-4985461037

Attentie vakantiegangers! ...

Vakantie i.h. BEIERSE WOUD Mini huis nieuwbouw m. heerl. uitzicht, dorpsrand, zonn. rustige ligg. ...
Tel. 09.49994441066

BEIERSE WOUD
vak. won. en kmrs. m. ontbijt op de boerderij, dir. vrij. Tel. 09-499928337

Vakantie i.h. BEIERSE WOUD
Rustig landhuis tot 6 pers. ... Tel. 09-49702158252

BÖBRACH ☆ GEIERSTHAL ☆ TEISNACH
B. BODENMAIS
Bayerischer Wald
beleeft u een goedkope vakantie in elk jaargetijde, voor elke smaak

Verkehrsamt Böbrach Rathausplatz 1 D-8371 Böbrach Tel. 09-4999232352
Verkehrsamt Geiersthal Rathausstr. 7 D-8376 Geiersthal Tel. 09-4999232053
Verkehrsamt Teisnach Prälat-Mayer-Platz 5, D-8376 Teisnach Tel. 09-499923562

GRAFENAU Nationalpark Bayerischer Wald
Geweldige vakantie-arrangementen, i.h. Luftkurort GRAFENAU, het hele jaar door: bijv. 7 dgn. l.o., vertrek van ieder DB-station, reeds vanaf DM 258, en verdere goedkope aanbiedingen bij: Verkehrsamt, D-8352 Grafenau. Tel. 09-49855242743

AAN DE ZONZIJDE VAN HET BEIERSE WOUD Grafling 200-1100 m
...

- GOEDKOOP - ONTSPANNEND - AFWISSELEND -
In het vakantiegebied PERLBACH - BERNRIEDER Winkl 400 - 1100 m. Ideaal wandelgebied 100 km gemarkeerde wandelwegen, buitenbad. Kneippvoorzieningen, tennisplaats, ruitersportmogelijkheden, hertenpark met 600 dieren, bezienswaardigheden, Schloß Egg. Hotels m. binnenb., sauna, burgerlijke hotels en pensions, vakantie op de boerderij, vak.won. huizen. l.o. vanaf 13 DM, v.p. vanaf 28 DM, vak.won. vanaf 35 DM. Vraagt u onze speciale arrangementen aan! Met Pasen nog kamers vrij!
Inf.: Verkehrsamt, D-8351 Bernried. Staatl. anerkannter Erholungsort. Tel. 09-499905217 of 942.

Frankrijk

PRIMA BUNGALOWS
bij bos en water. Volop keus bij: HAPPY HOME 072-151125 SGR. FA-61R

LOT/DORDOGNE, 3 sterren camping 'Le Ch'timi' met zwembad, tennis, winkel, bar, snacks, kano-centre. 70 standpl. en caravans te huur 4-6 pers. Inl. 03484 - 1672. FA-61R

Moderne MOTORKRUISERS voor eindeloze vakanties in een nog eindelozer klimaat in Zuid-Frankrijk. De 'Crown Cruisers' kleurenbrochure ligt klaar bij Reisburo Hoogstins te Bergen N.-H., tel. 02208-97841. FA-61R

STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN t.h. in België, Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Italië, Spanje. Altijd zwemwater. Vacansoleil, SGR/ANVR - Esp 51 - 5691 NJ Son. Bel (04990) 74677 (gratis broch.).

Z.-FRANKRIJK, DORDOGNE. T.h. 4-5 pers. caravans op schaduwrijke camping met zwembad, ƒ 385,- p.w. hoogseizoen. Tel. 04742-3362. FR-61R

Midd. Zee: prima app., 800 m van zandstrand nu ƒ 150,- korting p.w.
Alleen bij HAPPY HOME: 072-151125, SGR. FA-61R

PRIMA BUNGALOWS
in ongerepte natuurparken. Volop keus bij HAPPY HOME: 072-151125, SGR. WD-61R

CÔTE D'AZUR BIJ FRÉJUS. Wooncaravans met eigen douche en toilet en mooi zwembad. Inl. folders: Wilmar Caravans, tel. 070-3463220. FA-61R

Italie

CALDONAZZO EN LEVICOMEER
De meest uitgebreide info over vakantiewoningen, hotels en reservering voor opera (Verona). VAKANTIE VALSUGANA. Tel. 03463-51161. IT.61R

GARDAMEER / ADRIA / TOSCANE: Villa / app. met zwemb. / tennis. Op div. ANWB-campings compleet ingerichte stacaravans, bungalows en kampeerplaatsen. **Intergarda**, Beeklaan 262, Noordwijk, 01719-19492.

Levico- en Caldonazzomeer
Te huur beslist goede vakantiewoningen. Voor- en naseizoen 30% korting. Inl.: tel. 074-910027.

Oostenrijk

All-in v.a. ƒ655.-
10-dgse busreis HP, 7-dgse skipas, 6 dgn. skiles, 7 dgn. skischoenverhuur, Tiroleravond. Prachtige langlaufsafari's v.a. ƒ 530,-. 10% groepskorting v.a. 10 pers. Gratis folder. Reisburo Joytours, (070) 633635, lid SGR. OS-61R

Engeland

VAK.HUISJES t.h. ook Londen. Inl. en gratis '90 brochure: Palthor Holidays BV, Van Nijenrodeweg 893, 1081 BH Amsterdam (020) 442161.

Spanje

Iberbus
Nu 7 dagen per week royal class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010, (010) 4130978.

SPANJE **BOOSTEN** REIZEN
10-daagse paasreis met bus.
Calella Hotel Relex V.P. ƒ 333,–
Malgrat de Mar Hotel Rosa N. V.P. ƒ 333,–
Lloret de Mar Hotel Helios V.P. ƒ 398,–
CAMPING ROSAS juli en augustus 10 dagen
Ingerichte jongerententen ƒ 321,– p.p.
Ingerichte bungalowtent ƒ 375,– p.p.
Vraag gratis folder: tel. 045-213218.
Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek, BOOSTEN B.V.

Ver. Staten/Canada

CANADA
VOORDELIGE VLUCHTEN INCL. GRATIS REIS- EN ANNULERINGSVERZEKERING (max. 90 d.)
Voorts: de VOORDELIGSTE CAMPERS * AUTOHUUR (evt. met kampeeruitrusting) * rondreis per bus of huurauto * hotel-cheques * zalmvis-arrangementen *
REISBURO BBI GRONINGEN
Vismarkt 30, Groningen. Tel. 050-128318/180246.

Duitsland

Rent a Tent. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux. en Dtl. 05765-1071, Pb. 19, 7370 AA Loenen.

Gästehaus „Post"
Rustige en zonnige ligging, dichtbij het kuurcentrum, binnenbad, sauna, ligwei, parkeerplaats en garages aan huis. Vakantiewoningen, appartementen. Brochure aanvragen D-7547 Wildbad Walter & Annelies Ableiter Uhlandstr. 40 Tel. 09 49 7081 1627. Voordelige voorjaarsarrangementen!

Heiligenhafen
Vak.won. en kmrs. v. particulier vrij. **In het voorjaar speciale termijnen. Tel.: 09.49.4362.7388.**

BORKUM
Eersteklassige vakantiewoningen en huizen voor 2-7 personen. Tel. 09 49 212 653087

Joegoslavie

JOEGOSLAVIË TROGIR
T.h. appartementen v.a. ƒ 13,- p.p.p.d. Inf. tel. 05150-18243. JS-61R

Italie

CLUB MONTEROSSO klein villapark a.d. Italiaanse bloemenrivièra met comf. 1-3 slpk. bung. en app., zwem- en kinderbad, tennisterr. en tv. Inl. 023-285637. IT-61R

Hongarije

CIRKEL REIZEN, 600 huizen en app., campings, hotels, bus en vlieg. Inl. Pb. 11, 5109 ZG 's Gravenmoer, tel. 01623-22194. Lid SGR.

Praag, Budapest en Warschau
Het stedenprogramma 1990 van SRC is uit! Als Oost-Europa-specialist bieden wij u ook de meeste reismogelijkheden naar Praag, Budapest en nu ook Warschau. U maakt al een 7-daagse busreis incl. logies/ontbijt en excursies v.a. ƒ 329. Voorjaarsreizen al v.a. ƒ 299. Nu ook Royal Class bussen en meer dan 350 opstapplaatsen. 6-daagse vliegreizen v.a. ƒ 669. Gratis folder? Bel SRC: 020-209796, 030-333033, 050-145800 ANVR.

GeGe Hongarije Tours
ZOMERGIDS 90
campings, vakantiewoningen, hotels, auto- bus- en vliegreizen
Boekingen: bij uw ANVR-reisbureau of bij GeGe 085-435050

Griekenland

CORFU Vak. won., 2-8 p., alle vlak a. zee, v.a. ƒ 125,- p.w. Evt. ook vlucht met 25% kinderk. Bel voor GRATIS PROSPECTUS: Ross Holidays, 05908-17274. GC-61R

Joegoslavie



10-DAAGSE BEDEVAARTREIZEN PER LUXE-BUS NAAR MEDUGORJE (Joegoslavië) maandelijks
Onder geestelijke leiding
Prijs ƒ 700,-
Inlichtingen: Stichting Koningin van de Vrede Medugorje, Dautzenbergstraat 44, 6411 LC Heerlen, tel. 045-740999.

Vraag nu naar onze uitgebreide INFORMATIE over buspendels, campings en hotelreizen naar Joegoslavië. Rapide Tours, Tynaarlo, 05921-43300. JS-61R

Portugal

23/2, 2-, 9-, 16- of 23/3 ALGARVE. Aan strand van Praia da Rocha **** hotel Jupiter met o.a. verwarmd overdekt zwembad, LO 8-dgn. ƒ 622,-; 15-dgn. ƒ 773,-; met toeslag ƒ 49,- p.p.p.w. maakt u er TOTAALTRIP van met 2 excurs. p.w. en prima begeleiding met o.a. 'uiteet'-programma e.d. Vraag ook onze 2-weekse reis van 't echte Portugal. Vonk Reizen ANVR/SGR 05178-16555. PO-61R

Watersport

TE HUUR
Motorjachten 09.30-13.00 mtr. voor 4-9 pers. met boegen hekschroef. Vraag brochure bij:
BLUE WINGS YACHT CHARTER - ZAANDAM.
Tel. 075-123451 Fax 075-353713. WS-61R

Diversen/binnenland

PRIMA BUNGALOWS
aan strand, bos en water. Volop keus bij: HAPPY HOME, 072-151125, SGR.

Azie

Thailand en China
Vanuit ons kantoor in Hong Kong hebben wij een aantal prachtige reizen door China en Thailand voorbereid. Naast prima budgetreizen incl. vervoer en redelijke hotels (Thailand v.a. ƒ 2.399, China v.a. ƒ 4.690) bieden wij u ook luxe rondreizen. Over deze bijzondere reizen organiseren we een aantal voorlichtingsbijeenkomsten. Alle informatie vindt u in onze nieuwe kleurrijke folder die wij u graag toesturen. Bel SRC: 030-333033, 020-209796, 050-145800 ANVR.

Jongerenvakanties

snel en comfortabel naar ruim 900 plaatsen in heel Europa.

Super goedkope treintickets

Enkele retourprijzen:	
Parijs	v.a. ƒ 104,00
Londen	v.a. ƒ 165,00
Berlijn	v.a. ƒ 149,00
Kopenhagen	v.a. ƒ 225,00
Wenen	v.a. ƒ 249,00

alleen voor jongeren tot en met 25 jaar!
Vrij door Europa voor een habbekrats. Reisonderbrekingen zijn meestal toegestaan!
NIEUW! KLM Nu ook in combinatie met de KLM Liftfarieven! Voordelig vliegen naar 42 bestemmingen in Europa.
trans GO 25
Haal snel bij het NS station of uw reisagent de speciale TransGo 25 folder

Afrika

AVONTUURLIJKE reizen met BAOBAB
Met Baobab dichter bij natuur en bevolking door onze manier van reizen met kleine groepen en mooie wandelingen.
Hotelrondreizen, kampeerexpedities en safari's.

Sum/Java/Bali	India/Nepal	Mexico/Guat.
Kl. Sundaeil.	Noord Jemen	Kenia
Born/Nw Guinea	Oost Turkije	Kenia/Tanz.
Nias/Siberut	Egypte	Zaire/Rwanda
Maleis/Sarw.	Egypte/Jord.	Zimbabwe/Bots.
Thailand	Marokko	Madagaskar

Brochure: **Terra Travel.** Tel.: 020-275129
Singel 190, 1016 AA AMSTERDAM

Verlies je hart in Overijssel

CAMPING-JACHTHAVEN-'ROGGEBOTSLUIS'
watersport - vissen - boswandelen
toeristische - seizoen - jaarplaatsen.
Reeveweg 1 8265 PR Kampen 05202-12402.

GEZINSCAMPING
Verw. zwem-kinderbad waterglij - tennisbaan. Recreatieteam. Folder aanvr. 05729-1564

Geniet van een fiets-,wandel-, vis- en kanovakantie op: **CAMPING DE SPEKHOEK**
Zonnenbergerdijk 2, 8111 ND Heeten.
Verhuur van stacaravans en zomerhuisjes.
Alle inl. 05700-15973.

CAMPING „CALLUNA"
Stouweweg 3, 7731 RW Ommen, tel. 05297-1234 in een unieke omgeving met ruimte en rust.
Reserveer nu een ruime mooie plaats in de natuur voor een fijne vakantie. Honden toegestaan. Groot zwemb. + kleuterbad, speelt., midgetgolf, recr. plas in uitv., winkel, pony- en fietsverhuur. Recreatieteam aanwezig. Bespr. nu met ons de vakantie voor een jaarpl. Pr. v.a. ƒ 845,- incl. auto. Hemelv./pinksterarrangement ƒ 130,- per gezin incl. auto op terrein. Bungalow- en caravanverhuur. Folder op aanvraag. Spec. jeugdterrein.

CAMPING-BUNGALOWPARK
'HESSENHEEM'
MARKELO
Natuurlijke... rust, ruimte en recreatie!
Gelegen in natuurlijke, rustige omgeving. Bossen en weilanden wisselen elkaar af. U kunt eindeloze fiets- en wandeltochten maken door het prachtige Twentse landschap. Het zéér ruime terrein (35 ha, kampeergedeelte ca. 15 ha) ligt 2 km buiten het dorp Markelo. U kunt kiezen uit ruime schaduwrijke bosplaatsen of zonnig gelegen open plaatsen. Kinderen kunnen hier naar hartelust spelen. Op een apart terrein staan de **bungalows**, die het gehele jaar verhuurd worden. Ruime stacaravan- en seizoenplaatsen beschikbaar. Trekkershutten aanwezig.
- In het seizoen geleide recreatie
- Openlucht- en overdekt zwembad t.o. ons terrein. Toegang GRATIS!
- Kinderbad op het terrein.
- Pizzeria annex restaurant en kantine.
- Kampwinkel en wasserette.

Bel voor meer informatie of een kleurrijke folder naar:
Fam. Wallenburg, Potdijk 8, 7475 SL Markelo.
RESERVEER NU EN BEL: 05476-1200

DENEKAMP (Twente)
GRENZELOOS BOEIEND
met vele mogelijkheden voor elke vorm van dag- en verblijfsrecreatie. Prachtige afwisselende natuurgebieden. Veel natuurlijke fietsroutes ook naar Duitsland via de z.g. SMOKKELPAADJES. Veelsoortige bezienswaardigheden en volksgebruiken w.o. watermolens, kasteelmusea etc. Hotels, bungalows en campings met alle prijsklassen. Zeer aantrekkelijke arrangementen.
IN DENEKAMP BENT U UIT NATUUR-LIJK UIT!
Vraag brochure bij de VVV, Postbus 36 7590 AA Denekamp, tel. 05413-1205.

Camping „De Kom"
Bultweg 25-8346 KB De Bult
Steenwijk-Tel. 05210-13736
KAMPEREN IN HET GROTE 'ONBEKENDE' BOS VAN NEDERLAND?
Verken dan nu eens het bos op en om onze 4-sterren ANWB-camping. Grote jaar-, seizoen- en vakantieplaatsen. Trekkershutten, verzorgde recreatie voor jong en oud, bosbad. Bij ons is de **gast nog gast!**
Inl. of kleurenfolder 05210-13736.

VVV HOLTEN MET DE HOLTENBERG

ANWB ****ppp
Jaar, seizoen en toeristische plaatsen aan de voet van de Holterberg. Vraag vrijblijvend de folder bij: Camping De Holterberg, Patrijzenweg 1, 7451 HM Holten. Telefoon 05483-61524.

HOLTEN, VAK.OORD DE LINDENBERG t.h. 33 vrijst. bung's. met kl.t.v., gelegen in bos, ± 1,5 km van dorp. Met verw. zwemb., speeltuin, kantine, sportveld, wasserette, recr.team, enz. 50+'ers buiten seizoen extra korting. **Vr. gr. folder: Postweg 1, 7451 TS of bel: 05483-61364.**

★★★ **Hotel De Haarlerberg**
Gelegen aan de rand van de Holterberg. Ideaal voor wandelaars en fietsers. Fa. H. Lubbers, Kerkweg 18, 7448 AD Haarle. Telef. 05485-254.

Ik wens informatie over: ☐ bungalows ☐ hotels ☐ campings
Bon uitknippen en opsturen naar VVV-Holten, Pb. 38, 7451 AA of bel 05483-61533.
Naam:
Adres:
Woonpl.:

KENT U DE 2 IN 1 CAMPINGS AL?
Vraag het uw buurman! en anders:
BEL VOOR EEN GRATIS FOLDER
05412-9368 bgg 9379

BON Meer informatie? Stuur deze bon naar het hotel, bungalowpark of camping van uw keuze of Overijssel RDP/
Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:

De nieuwe gids vol hartveroverende vakanties in Overijssel GRATIS
Fiets-, auto-, korte hotel-, verwen-, kano-, culinaire, huifkar- en bungalowvakanties. Ook gratis: kaart met overzicht van campings, bungalows en trekkershutten, en folder Kampeer Reserveer Centrale. Bel (tijdens kantooruren) of schrijf naar: VVV Overijssel, Postbus 500, 7600 AM Almelo, tel. 05490 – 18767.
Verlies je hart in Overijssel

BON Stuur mij gratis
☐ vakantiereisgids Overijssel
☐ camping-, trekkershutten- en bungalowkaart
☐ folder Kampeer Reserveer Centrale
Naam:
Adres:
Postcode en plaats:

Nederland 1

NOS
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
NCRV
15.25 **Tegenwoordigheid van geest.** Programma over geloof en samenleving.
16.10 **James Herriot.** (All creatures great and small). Engelse serie. Afl. 5.
17.00 **Passage.** Licht-informatief programma.
17.30 **Journaal.**
17.40 **Passage.** Vervolg.
18.26 **(TT)Weg van de snelweg - Europa.** Serie programma's over gebieden in Europa die soms vlak bij de snelwegen veel natuurschoon en bezienswaardigheden te bieden hebben.
19.00 **Journaal.**
19.20 **Cosby show.** Amerikaanse serie. Afl.: Surf's up. Theo heeft problemen met zijn huisbaas waarna Cliff tracht de vrede te herstellen.
19.48 **Different world.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: There's no place like home. Dwayne en Ron besluiten een luxueus appartement te betrekken.
20.15 **Holiday show.** Spelprogramma met Frank Masmeyer.
21.45 **Signaal.**
21.51 **Rondom tien.** Praatprogramma met Henk Mochel.
22.43 **Solo.** Serie over Bijbelse figuren.
23.00 **Journaal.**
23.11 **Ursul de Geer.** Praatprogramma.
23.57-23.59 **Huizen van Oranje:** Kasteel Dommelrode. (herh.).

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**



● *Scène uit de de komische Amerikaanse speelfilm 'Bachelor party'. (Nederland 2 – 22.25 uur.)*

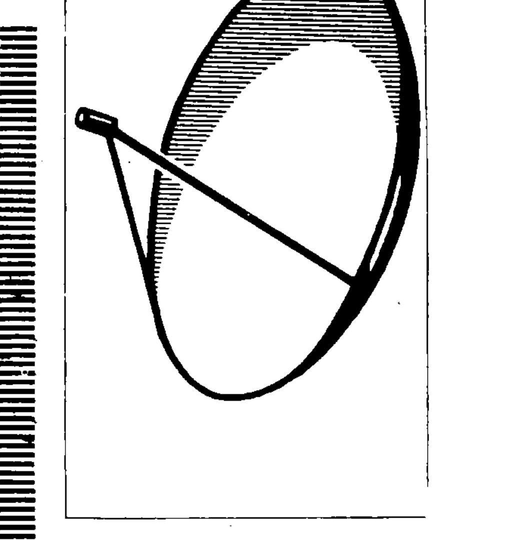
VOO
16.00 **Transformers.** Tekenfilmserie. Afl.: Race tegen de tijd.
16.20 **Take 5.** Informatief amusementsprogramma.
17.25 **Family Ties.** Amerikaanse serie. Afl.: Hartaanval (3). Op de operatietafel vecht Steven voor zijn leven.
17.50 **(TT)Mijn eerste keer.** Vandaag: Mijn eerste keer goochelen.
18.15 **••Top 40.**
19.00 **Empty nest.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Aan de kant gezet. Tot grote vreugde van Harry en Dorothy gaat Barbara uit met Dorothy's neef Jim Harker. Als Jim haar onverwacht dumpt, is de wereld te klein.
19.25 **Heilige koe.** Auto- en motormagazine.
20.00 **(TT+••)Journaal.**
20.27 **Sledge-hammer.** Amerikaanse comedyserie. De rechercheur Sledge Hammer wordt belast met een ontvoeringszaak. Hij gaat echter als een wilde te keer.
21.00 **Nederland Muziekland.** Vanuit het Oostenrijkse Kirschberg, met o.a. René Froger, Luv en Annie Schilder.
21.50 **Veronica Sport.**
22.25 **Bachelor party.** Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Neil Israel. Buschauffeur Rick Gassko gaat trouwen en zijn vrienden organiseren de meest waanzinnige vrijgezellenavond, die Ricks integriteit danig op de proef stelt.
00.10 **Journaal.**
VPRO
00.15-02.00 **Dust in the wind.** (Lianlian Fengchen). Taiwanese speelfilm uit 1987 van Hsou Hsiao-hsien. Wan en Hueng zweren elkaar eeuwige trouw, maar als Hueng na drie jaar militaire dienst terugkeert, blijkt zijn grote jeugdliefde inmiddels te zijn getrouwd.

Nederland 3

09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.00-17.00 **Studio sport.** WK Cyclecross; EK Kunstrijden; Daviscup tennis.
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
NOS
18.00 **Paspoort Marokkanen.** (Jaouaz) Wekelijks magazine in het Marokkaans Arabisch en het Nederlands.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal-extra.**
19.10 **Tuva: de herders van Mongun-Taiga** (Tuva: the herders of Mongun-Taiga). Documentaire over het leven van de inwoners van deze Sovjet-Republiek.
19.54 **Trekking van de lottogetallen.**
20.00 **Journaal.**
20.20 **Avondvoorstelling:** De Mahabharata, film uit 1988 van Peter Brook naar een Indiaas epos, uitgezonden in 3 delen. Deel 3: De oorlog. De strijd tussen de Pandava's en Kaurava's eist ontelbare slachtoffers. Ook Krishna wordt gedood. (herh.).
22.06 **Cinema 3.** Filmmagazine.
22.30 **Studio sport.**
23.00 **••Journaal.**
23.11-23.16 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL Veronique

07.00 **Téléclips.** Videoclips voor de jonge kijkers.
08.00 **Telekids.** Tekenfilms.
11.00 **Bonjour Les Clips.**
11.35 **Autovisie.** Presentatie: Rob van Rees. Herh.
11.55 **Aanvallen.** Sportquiz.
12.30 **Jukebox.** Herh.
12.25 **Jukebox.**
12.50 **Skimagazine.**Herh.
13.20 **Bios.**Herh.
13.55 **Hits uit Holland.** Gepresenteerd door Caroline Tensen. Herh.
14.25 **Niet te geloven.** Presentatie: Martin Rudelsheim.
14.55 **Gaaan met die banaan.** Presentatie: Patty Brard. Herh.
15.40 **Tales of the Gold Monkey.** Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Boragora of faillisement.
16.30 **Telekids.**
17.00 **Deksels!** Kook-tv.
17.30 **Beestenboel.** Gevarieerd dierenmagazine.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Countdown.**
19.00 **Katts & Dog.** Amerikaanse jeugdserie over een politieagent en zijn Duitse Herder.
19.25 **Match.** Sportprogramma.
20.20 **A tiger's tale.** Amerikaanse komische film uit 1987 van Peter Douglas. Bubber is jong en verliefd. Niet op zijn vriendin Shirly, maar op haar moeder Rose. Na een pijnlijke ontmoeting is hij stapelverliefd op haar geworden. Rose is ervan overtuigd dat dit een bevlieging is, die zeker zal overgaan. Bubber is echter vastberaden.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Veronique Weer.**
22.25 **Chelworth.** 8-delige (BBC) serie. Afl. 1: Michael Anesty is een harde, arrogante zakenman, niet gebonden door enige familiebanden. Zijn leven wordt echter ruw verstoord door de tragische dood van zijn oudere broer. Michael wordt nu de Zevende Graaf van Hincham.
23.20 **Wereldse ontmoetingen.** (Les interdits du monde). Franse erotische speelfilm uit 1985. De film bestaat uit een aantal korte fragmenten van vreemde rituelen en ceremonien uit de hele wereld. Zo is er onder andere een hernjzenisceremonie te zien uit Afrika, een club voor perverse types in Berlijn en een sekte die zwarte magie bedrijft in Frankrijk.
00.35 **Bonjour les clips.**
01.45 **Chewing Rock.**
02.45 **Atoukado.** quiz.
03.30 **Veronique Classique.**
05.30 **Atoukado.** quiz.
06.15 **Veronique Classique.**
Wijzigingen voorbehouden!



RTL Plus

08.00 **Konfetti.** Kinderprogramma.
08.05 **Cubitus.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Der verruckte Professor Der wildgewordene Staubsauger.
08.30 **Diplodos.** Franse tekenfilmserie. Afl.: Gefahr im Dunkeln.
08.55 **Nozzles.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Freundschaften.
09.20 **Die Jetsons.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Familienbande.
09.45 **Klack.** Kinderspelshow met Nicole Bierhoff.
10.15 **Gewusst wie.** Magazine voor doe het zelvers. Presentatie: Claudia Hessel en Hans-Gerd Fischer.
10.30 **Tele-Boutique.** (herh.).
11.00 **■Mein Mann Godfried.** (My man Godfrey). Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Henry Koster, met David Niven, June Allyson, Jessie Royce Landis e.a. (herh.).
12.30 **Klassik am Mittag.** Met het grote RTL orkest.
13.00 **Tele-Boutique.**
13.25 **Heute bei uns.**
13.30 **Ragazzi.** Jeugdmuziekmagazine. Presentatie: Ingo Schmoll.
14.15 **Sallah...oder tausche Tochter gegen Wohnung.** (Sallah). Israëlische speelfilm uit 1964 van Ephraim Kishon, met Haym Topol, Geula Noni, Arik Einstein e.a. (herh.).
16.00 **Coach mit Herz und Scherz.** (Coach). Amerikaanse serie. Afl.: Ein Wirbelwind.
16.30 **Der Sheriff von New York.** (McCloud). Amerikaanse serie. Afl.: Die Schlacht von Manhattan. (herh.).
17.45 **Dirty Dancing.** Amerikaanse serie. Afl.: Die Stunde der Entscheidung.
18.15 **Der Millionen-Dollar-Junge.** (On the right track). Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Lee Phillips, met Gary Coleman, Maureen Stapleton, Norman fell e.a.
19.45 **RTL aktuell.**
20.15 **Heimatmelodie - Spezial.** De mooiste melodieen uit 1989 gepresenteerd door Maria und Margot Hllwig.
22.00 **Alles Nichts Oder?!** Spelprogramma met Hella von Sinnen en Hugo Egon Balder.
23.00 **Footballmatch und süsse Girls.** (The swinging cheerleaders). Amerikaanse speelfilm ui 1976 van Jack Hill, met Jo Johnston, Ian Sanders, George Wallace e.a.
00.35 **Sexy Clip.**
00.45 **Der Sheriff von New York.** Amerikaanse serie. (herh.).
01.55-02.00 **RTL plus-Aerobics.**

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1 **08.30** Drei Engel für Charlie. Amerikaanse misdaadserie. Afl. Das Frühstücksfernsehen. **09.25** Horoskop. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Programma-overzicht. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** The real ghostbusters. Amerikaanse tekenfilm. Afl. Das Schloß in Schottland. **10.50** Teletip Tier. **11.00** Horizont im Flammen. Amerikaanse western ut 1956 van Stuart Heisler. Aansl. tekenfilm. **12.35** Teletip Fashion. **12.45** Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. **13.15** Mister Ed. Amerikaanse komedieserie. Afl. Der Catcher. **13.50** Unsere kleine Farm. Afl. Ein hoher Preis. Amerikaanse avonturenserie van William F. Claxton. **14.40** Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. **14.50** Der störrische Kurgast. Blijspel in 3 delen uit 1989. **16.25** SAT.1 Blick. **16.30** Teletip Wissen. **16.40** Kinonews. **17.05** Traumreisen, unterwegs auf den schönsten Straßen der Welt. **17.35** SAT.1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Das Imperium, die Colby's. Amerikaanse familieserie van Robert Scheerer. Afl. Der Enkel. **18.45** SAT.1 Blick.Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Batman. Amerikaanse comedyserie van Robert Butler. Afl. Die Bücherwurm-Affäre. Deel 1 en 2. **20.00** MacGyver. Amerikaanse misdaadserie van Michael Vejar. Cleo Rocks **20.55** SAT.1 Sport. **21.00** MacGruder & Loud. Amerikaanse misdaadserie van Jerry London. Afl. Polizistenmörder. **21.55** [illegible] Blick. **22.05** Die blaue [illegible] misdaadfilm uit 1967 van Alfred V[illegible]. **23.40** Er will in die Hölle [illegible] Amerikaanse avonturenfilm uit [illegible] van John Frankenheimer. **01.25-01.35** Programma-overzicht.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Vandaag: The wisdom of the Gnoms.
10.30 Lost in Space. Serie
11.20 Jim'll fix it.
12.00 A question of sport.
12.25 The Waltons.
13.15 Grandstand.
18.05 News and weather.
18.15 Pop Spot.
18.45 Blind Date.
19.30 The Flying Doctors.
20.15 The Less Dennis Laughter Show.
20.45 Saracen.
21.35 Short and curlies.
21.50 News and weather.
22.10 The Dame Edna experience.
22.50 Holiday Outings.
23.00 Rapido.
23.30-00.00 European Skating Championships.

BBC Europe

09.25 Today's Viewing.
09.30 First time planting. Adviezen voor de tuinier.
10.00 Public Eye.
10.30 The Late Show.
11.10 Notes in the margin
11.40 Behind the headlines. Discussieprogramma over actuele [illegible]
12.10 Wide World.
13.12 Weather.
13.15 Grandstand. Aansluitend [illegible] cing en rugby.
18.05 News and weather.
18.15 Regional news and sport.
18.20 Training dogs the Wodehouse Way.
19.05 Jimm'll fix it. Jimmy Savile [illegible] de 16-delige serie waarin [illegible] mensen vervuld worden.
19.40 Little and large.
21.00 Waterfront beat.
21.50 News and sport.
22.10 Newsview.
22.50 Making out.
23.40 Dave Allen.
00.10 Saterday night Clive.

Eurosport

07.00 Barrier Reef. **07.30** Flying K[illegible] **08.00** Sky, Fun Factory. **10.00** Ford Ski Report. **11.00** Skiing World Cup. **13.00** European Figure Skating Championships. **16.00** Trans World Sport **17.00** 2-Man Bobsleigh World Championships. **18.00** Skiing World Cup **19.00** Surfer Magazine. **19.30** Mobil Motor Sport News. **20.00** Football. **22.00** Wrestling. **00.00** Commonwealth Games. **01.00-02.00** Sportmix.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **11.00** The Mix. **15.30** Dundee and the Culhane. **16.30** Dick Powell Theatre. **17.30** Coca Cola Eurochart. **18.25** Goodyear Weather Report. **18.30** Ultra Sport **20.30** Snooker **21.25** Goodyear Weather Report. **21.30** Life with Father. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Michael Curtiz. New York City 1880. Een vader lijkt een ware tiran te zijn. Maar in werkelijkheid is hij zo kneedbaar als stopverf, althans in de handen van zijn [illegible] vrouw en van zijn vier jonge roodharige zonen. **23.40** The Night has Eyes. Engelse speelfilm uit 1982 van Leslie Arliss. Een jonge lerares ontrafelt een griezelig mysterie dat de antwoorden op de vraag bevat hoe en waarom verdween een goede vriend van haar in de Yorkshire Moors? Gevolgd door The Mix.

MTV Europe

07.00 Night Videos. **07.30** MTV's Non STop Pure Pop. **10.30** MTV's Levis US Top 20. **12.00** YO! **12.30** Week in Rock. **13.00** VJ's Marcel and Ray. **13.30** Club MTV. **14.00** VJ's Marcel and Ray. **17.30** XPO. **18.30** The Big Picture. **18.30** VJ Kristiane Backer. **21.30** Party Zone. **23.30** United Nations of House. **23.30** Club MTV. **00.30** [illegible] ka. **01.00** Maiken Wexo. **03.00-07.00** Night Videos.

Duitsland 1

08.30 **Programma-weekoverzicht.**
09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Länder - Menschen - Abenteuer:** Tal der Erdmännchen.
09.45 **Bewegung macht Spass.** Gymnastiek. Afl. 5.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Auslandsjournal.**
10.45 **ZDF-info Gesundheit.**
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Im Reich der weissen Berge.** Tv-film van Wendy Wacko en Pete White.
12.30 **Globus - die Welt von der wir leben.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **Europamagazin.**
13.30 **Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl.: Winter/Winter.
14.00 **ARD-Sport extra.** Tennis: Davis-Cup, West-Duitsland - Nederland, dubbelspel live vanuit de Stadthalle in Bremen. EK kunstrijden op de schaats: ijsdansen, vanuit Leningrad.
17.25 **Hier und Heute unterwegs.**
17.55 **Tagesschau.**
18.00 **Sportschau-Telegramm.**
18.15 **Sportschau.**
19.00 **Markt.**
19.25 **(øø)Duck Tales** -Neues aus Entenhausen, tekenfilmserie.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **••Flitterabend.** Spelprogramma voor bruidsparen.
21.45 **••Trekking van de lottogetallen.**
21.50 **Tagesschau.**
22.00 **(TT)Das Wort zum Sonntag.** Meditatie.
22.05 **Mitternacht Canale Grande.** (Venetian Affair). Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Jerry Thorpe. Als journalist Bill Fenner een bomaanslag onderzoekt stuit hij op zijn ex-vrouw Sandra, die waarschijnlijk iets met de zaak te maken heeft.
23.35 **Das Schwert von Persien.** (Esther e il re). Italiaanse speelfilm uit 1960 van Raoul Walsh. 485 v.C. komt de Perzische koning Xerxes van een veldtocht terug. Thuis wil prins Haman hem ten val brengen, tevens vervolgt hij de Joden.
01.15 **Tagesschau.**
01.20-01.25 **Nachtgedanken.** Beschouwingen.

Duitsland 2

08.00 **••Programma-weekoverzicht.**
08.30 **Nachbarn in Europa.** Informatie in het Grieks, Italiaans en Portugees.
09.00 **Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.**
11.03 **Nachbarn in Europa.** Internationaal weekendmagazine.
12.35 **Diese Woche.** Weekjournaal met ondertiteling.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **••Faszination Musik:** Russische Chöre.
13.50 **Das verlorene Paradies.** Documentaire over de Xingu-indianen in een reservaat in het Amazonegebied. Afl. 3.
14.20 **Kinder-Kino-Festival:** Mehr als ein Olympiasieg, Amerikaanse jeugdfilm uit 1982 van Beau Bridges. De elf-jarige John Kandal leert met zijn handicap te leven en zelfs deel te nemen aan de Olympische Spelen voor gehandicapten.



● *Scène uit de western 'Einen vor den Latz geknallt'. (Duitsland 2 – 23.20 uur.)*

15.50 **Eins, Zwei, Dreibein.** Kinderprogramma.
16.00 **Schneeflocke.** Afl. uit de serie Wenn du mich fragst..
16.30 **Sprengpiraten.** Eine komodiantische Zwillingsgeschichte, 15-delige jeugdserie.
16.58 **Programma-overzicht.**
17.00 **Heute.**
17.05 **Der Mann vom anderen Stern.** 20-delige komische science-fictionserie. Afl.: Alte Freunde. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz.
18.00 **Länderspiegel.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek Duitsland.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **(TT)Das Erbe der Guldenburgs.** Duitse serie. Afl.: Die krumme Tour.
20.15 **(TT)Sahara.** Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Andrew V. McLaglen. Op wens van haar gestorven vader besluit Dale deel te nemen aan de beruchte Sahara-rally. Zij valt in handen van de Chambra Bedoeïenen en wordt verliefd.
21.55 **Heute.**
22.00 **Das aktuelle Sport-Studio.** Met Günther Jauch. Aansl.: Lottotrekking.
23.20 **Einen vor den Latz geknallt.** (Take a hard ride). Amerikaanse/Italiaanse speelfilm uit 1975 van Anthony M. Dawson. Op verzoek van zijn overleden baas gaat Pike een grote som geld naar de rechtmatige eigenaars in Mexico brengen. Natuurlijk zijn er veel kapers op de kust en gaat hij met gevaar voor eigen leven op weg.
00.50-00.55 **Heute.**

Duitsland 3 West

09.45 **Seniorengymnastiek.** Afl. 1.
10.00 **News of the week.** Engels weekjournaal.
10.15 **Actualités.** Nieuws in het Frans.
10.30 **Telekolleg I.** Cursus Engels. Les 17.
11.00 **Neue Werkstoffe.** 7-delige informatieve serie. Afl. 4: Glas.
11.30 **FernUniversität im Dritten:** Over de pedagogiek van Peter Petersen.
12.15 **Pazifik.** 8-delige documentaireserie over de landen rond de Stille Oceaan.
13.00 **Telekolleg II.** Cursus psychologie. Les 7. (herh.).
13.30 **Telekolleg I.** Cursus wiskunde.
14.00 **In die Zukunft...Verbot der Leistung.** Reportages waarin provocerende stellingen over vernietiging van het milieu door arbeid voorgelegd worden. (herh.).
15.00 **Sport 3 extra.**
17.00 **(TT)Lindenstrasse.** Serie. Afl. 217: Wetterwechsel.
17.30 **WM-Wissenschaftsmagazin.**
17.45 **Natur und Technik:** Kluge Esel. Documentaire over het sociale gedrag van huisdieren in hun natuurlijke omgeving.
18.30 **Degrassi Junior High.** 26-delige Canadese serie.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws.
19.35 **Sport im Westen.**
20.00 **Grosser Musikabend:** Documentaire over de componist Rossini die zich op het hoogtepunt van zijn roem van de muziek afwendde om zich aan de kookkunst te wijden.
21.20 **Tour de la Chanson.** Portret van Edith Piaf.
22.05 **Der Atlantik.** 3-delige natuurserie. Afl. 3: Reise in den Abgrund.
22.50 **Kunst im Gespräch.** Kunstmagazine.
23.50 **Jazz vor Mitternacht.** 10. Leverkusener Jazztage '89.
00.50 **Laatste nieuws.** Aansl.: AK-Kurznachrichten.

Duitsland 3 SWF

14.15 **Vis à vis.** Duits/Frans magazine.
15.00 **Sport 3 extra.**
17.00 **Telekolleg II.** Cursus psychologie. Les 7. (herh.).
17.30 **Natur und Medizin.** Afl. 4: Reuma. (herh.).
18.00 **Lindenstrasse.** Serie. Afl.: Wetterwechsel.
18.30 **Botschaften vom Himmel?** Reportage over de Joegoslavische bedevaartplaats Medjugorje.
19.00 **Abendschau Blick ins Land.**
19.26 **Das Sandmännchen.**
19.30 **Hans Klemm.** Documentaire over deze vliegtuigpionier en rebel.
20.15 **Notenschlüssel:** Documentaire van deze opera van Mozart in Amsterdam.
21.00 **Wiedersehen mit Inge Meysel:** Gertrud Stranitzky. Duitse serie uit 1966.
21.50 **Südwest aktuell.**
21.55 **Auf der Couch.** Inge Meysel, portret van deze actrice.
23.30 **Denkanstösse:** Blasius-Segen.
23.55-00.00 **Laatste nieuws.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42.
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

10.00 **I.O. op zaterdag.** Met om:
10.05 **Wereldoriëntatie.**
10.30 **Geschiedenis.**
11.05 **Aardrijkskunde.**
11.20 **Technologie.**
11.35 **Frans.**
12.10 **Grondslagen van de fysica.**
12.35-12.45 **Studiegesprek.**
16.30 **■Komaan papa!** (Father's little dividend). Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Vincente Minnelli. De twee schoonfamilies Banks en Dunstan ontdekken dat een blijde gebeurtenis niet altijd gelukkig hoeft te zijn als er een op komst is.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 158.
18.05 **Plons.** Kinderserie.
18.10 **Schoolslag.** Spelprogramma. Presentatie: Michel Follet.
18.50 **Klimanjaro.** Nieuwsmagazine voor jongeren.
19.20 **Joker- en lotto-trekking.** Mededelingen programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Meester, hij begint weer.** Nieuwe lotgevallen van meester Buys voor zijn rumoerige klas. Afl. 4: De inspecteur.
20.35 **Codenaam: Danser.** (Code name Dancer). Amerikaanse tv-film van Buzz Kulik. Geheimagente Anne Goodwin moet in Cuba geheimagent Dancer, die haar ooit eens gered heeft, uit de puree halen. Ze staat er helemaal alleen voor.
22.00 **Musical celebration.** Amerikaans muziekprogramma.
22.35 **Kunst-zaken.**
22.40 **Nieuws.**
22.55 **Sport op zaterdag.**
23.25 **Blauwbaard.** (Coffin for the bride). Tv-film van John Sichel. De echtgenotes van de charmante Grant sterven vreemd genoeg steeds kort na het huwelijk. Dit overkomt ook de rijke Claire.
00.30-00.35 **Coda.** Prelude in fuga, van Bach.

België/TV 2

14.55-16.15 **Sport extra.** WK veldrijden: rechtstreekse reportage van het WK veldrijden voor amateurs in Gueche (Spanje).
18.40 **Nieuwskrant.**
18.45 **Kere weerom.** Terugblik op toeristisch-volkenkundige evenementen van het einde van de jaren '80.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Panorama.**
20.55 **Del.** Afl. 5: Oei veel van alles, grappen en grollen.
21.20-21.50 **Concert:** Binnenskamers, serie met hoogtepunten uit de klassieke hoog-romantische kamermuziek. Vandaag: Cellosonate nr. 2 in F, opus 99, van Brahms.



● *Frank Dingenen als meester Buys in de serie 'Meester, hij begint weer'. (België/TV 1 – 20.00 uur.)*

België/RTBF

08.30-09.30 Noubaventure. **11.20** Interwallonie: Spotkania, magazine voor Polen. **12.00** Spreek met ons mee. Cursus Nederlands. Les 12 en 13. **12.30-13.00** Espagnol con Victor, cursus Spaans. Les 11 en 12. **13.30** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. **14.00** Emission dialectale: Po d'vorcer Bertine, komedie in het Luiks dialect van Nicolas Trokart. **15.30** La citadelle de Namur, documentaire over Namen. (herh.). **16.05** Strip tease. (herh.). **17.20** Livres parcours: Plastiquement votre, literair magazine. **17.55** Génies en herbe, spelprogramma. **18.25** Gourmandises, culinair magazine. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. **19.15** Paardenkoersen. Aansl.: Trekking van joker en lotto. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Variétés à la une. **20.10** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. **20.30** Nieuws. **20.45** Les moissons du ciel. (Days of heaven). Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Terrence Malick. **22.20** Match 1, sportmagazine. Aansl.: Uitslag trekking van lotto en joker. **23.20-23.40** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

15.00-16.00 EK Kunstrijden op de schaats: vrije figuren. **19.30** Journaal. **20.00** Art 21: Otto Dix, portret van deze schilder. **21.00** Journaal. **21.30-23.30** Les champs du silence, documentaire over Kamoen in Frankrijk tijdens WO II. (herh.).

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Sports Loisirs. **17.15** Carabine FM. **17.45** Gourmandises. **18.00** Les animaux du monde. **18.30** Génies en Herbe. **19.00** L'Afrique des Femmes. **19.30** TV5 Infos ét Météo. **19.40** Tranche de Cake. **20.30** Avis de Recherche. **22.00** Nieuws. **22.30** Club TV5. **22.40** La Mesaventure. **00.10-01.00** Alice.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 TROS Nieuws Show (7.30 Nws.) 12.05 TROS Aktua kamerbreed (12.30 Nws., 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 14.05 TROS Aktua sport met om 14.30 TROS Aktua Nieuwsoverzicht. (17.30 Nws.) 19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 VARA's vrije zaterdag: 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood.18.04 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 NOS Jazzplatform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor ngen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip-live. 14.04 Popstation. 16.04 NCRV-zaterdag-sport 18.04 Driespoor. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws.). 8.02 Klanquarel... 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.02 Muziek voor miljoenen. 13.02 Veronica Klassiek: Noordhollands Philh. Ork. met klavecimbel. 14.40 Veronica Kamermuziekserie 89 90: lied voor mezzosopraan, bariton en piano. 15.10 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 15.50 Lang leve de opera! Ariadne auf Naxos, opera van R. Strauss. Uitgev. door Staatskapelle Berlin, Koor van de deutsche Staatsoper Berlin o.l.v. Hein Fricke m.m.v. sol.18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Klassiek op Zaterdagavond, met om 20.02 muziek voor cello en piano. 20.30 Susan Bertken, de wereld van een ingekluisde. 22.02 Orgelrubriek: 22.20 Laudate Kamerkoor Cantate uit Venlo. 23.00-24.00 KRO-Literair: Trippe.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 The Troubleshooter. 16.00 Minjon. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba, een uitzending in samenwerking met het Kabinet voor Antilliaanse en Arubaanse zaken. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg

9.03 Plat eweg. verhalen en vertelsels in streektaal. 10.03 Limburg boven. 11.03 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.58 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: nieuws en aktual. 17.15-17.58 Vrij spel: pop in Limburg.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Welkom weekend. (6.30-7.00) 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten. 8.00 Nieuws. 08.10 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. 13.00 Nieuws. 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 20.00 Hartelijk. 23.30 Nachtradio.(tot 06.00 uur.) Met nieuws om 24.00 uur

Belg. Rundfunk

06.35 Radiofruhstuck. 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00 [illegible] oder Niete. 12.00 Musik [illegible] 12.15 Veranstaltungskalender. 12.45 Im Brennpunkt. 15.00-16.00 [illegible] Hitparade. 16.05 Contra. Ihr Jugendmagazin. 17.05 Forum [illegible] Kulturmagazin. 18.10 BRF-Aktuell. 18.36 Freie Tribune. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.00 Saturday Night Rock Show. 21.05 Lottozahlen

Luxemburg RTL

05.30 Gutenmorgen. 09.00 [illegible] wie kein anderer am Wochenende [illegible] 11.00 Treff nach elf [illegible] Themen am Wochenende [illegible] Ist ja 'n Ding! 14.00 [illegible] Sportshop. 18.00 [illegible] schichten. 19.00 [illegible] rundzwanzig [illegible] 00.00 - 01.00 [illegible]

WDR 4

[illegible]

VAKANTIE & RECREATIE

Kampeerauto's, caravans en voortenten, kampeerartikelen, zeiljachten, scheepsaccessoires



J. RONGEN
Telefoon 0949/2405/9081
5102 Würselen
Gewerbegebiet
Aachener Kreuz

Doe-Vakanties

ZEILEN met de Pandora van 3 dagen tot 3 weken o.a. Engeland, Schotland, Noorwegen, Spanje + aanbreng race Sail '90. Vraag vaarplan 05178-18234.

Egypte

EGYPTE TREKTOCHT 21 dgn. ƒ 1795.-; 15 dgn. ƒ 1675.- incl. vliegreis, hotels, etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400. EG-61R

Egypte ƒ 1599.-
Tijdens deze 10-daagse intensieve Egypte rondreis kunt u alle hoogtepunten van Egypte bezichtigen. Incl. alle vervoer, alle overnachtingen, alle maaltijden en veel excursies vanaf ƒ 1599,-. Verlengingsmogelijkheden in Cairo en Hurghada. Unieke 10-daagse Nijlcruise op prachtboot vanaf ƒ 1875,-. Folder? SRC: 050-145800, 030-333033, 020-209796 ANVR.

Waddeneilanden

een paar dagen in de natuur

TERSCHELLING WEEKEND of MIDWEEK

bungalows en appartementen in krokusvakantie maart en april
m.u.v. de paasvakantie
prijzen vanaf ƒ 150,-
voor 2 tot 4 personen
Voor informatie en boekingen belt u de
vvv terschelling
05620-3000

Oerol
kleinkunst straatfestival 16 t.e.m. 24 juni 1990

Indonesie

JAVA-BALI TREKTOCHT 27 dgn. ƒ 2995.-. Sumatra-Java-Bali trektocht 34 dgn. ƒ 3395.- incl. vliegreis, hotels, etc. Div. vertrekdata v.a. 23-6. Folder? Djoser 071-126400. IN-61R

Turkije

WEST-TURKIJE TREKTOCHT 22 dgn. ƒ 1645.-. Oost-Turkije trektocht 22 dgn. ƒ 1645.- incl. vliegreis, hotels, etc. Div. vertrekdata v.a. 1-7. Folder? Djoser 071-126400. TU-61R

GUNSTIGE CHARTER-VLUCHTEN NAAR TURKIJE
Met Sultan-Air vanaf A'dam en M'stricht Airport
WINTERVLUCHTEN ISTANBUL retour
Vertrek 06 en 20/02, 06 en 20/03 excl. Airporttax ƒ 495,-
ZOMERVLUCHTEN
met Boeing 737-200
Vluchtplan:
A'dam-M'stricht-Istanbul
elke di. v.a. 03 apr. tot 23 okt. incl. Airporttax v.a. ƒ 526,-,
elke wo. v.a. 02 mei, incl. Airporttax ƒ 495,-.
A'dam-M'stricht-Izmir
elke do. v.a. 05 apr. tot 18 okt. incl. Airporttax v.a. ƒ 595,-.
A'dam-M'stricht-Antalya
elke di. v.a. 03 apr. tot 23 okt. incl. Airporttax v.a. ƒ 595,-.
Ideaal te combineren met onze gunstige aanbiedingen voor Huurauto's. Foster Holidays biedt u tevens een breed assortiment Turkijereizen zoals Zonvakanties-Stedenreizen-Rondreizen. Vraag gratis onze nieuw Zomerbrochure aan.!
Voor info of boekingen bezoek uw plaatselijk Reisburo of bel:
FOSTER HOLIDAYS
Tel. 045-324680 LID SGR
Ons kantoor is dag. geopend van 9-22 uur, ook za. en zo.

[illegible] buitenland

NATURISTISCHE VAKANTIES
in o.a. Griekenland, Hongarije en Lanzarote.
INTERNATUUR
TEL. 085 - 61 71 34.
DB-61R

[illegible]

ZEILEN IN HEEG
ANWB bondszeilschool Heegermeer uitsluitend voor volwassenen (gemidd. leeft. 29 jr.), 8 NJHC watersportherberg 't Beaken' voor jeugd (v.a. 8 jr.) en gezinnen. Lid Recron/CWO. Bel nu 05154-2259/2363. FR-61R

[illegible]

COSTA BRAVA - Blanes Vakantiewoningen te huur [illegible]-415210

[illegible], Golf v. Valencia in Duits [illegible]center, goedkoop Voor [illegible] vakanties, voor- en naseizoen, bungalows en appartementen [illegible]. Brochure: H.W. Nofer, [illegible] 5, D-2000 Hamburg [illegible] Tel.: 09.49.40/6803816

[illegible] KROKUSREIS LLORET DE MAR HTL. DON JUAN** VP [illegible]

[illegible]
Kantoor UT. 08473-73033, BR. [illegible]-14701, AD. 020-137469, [illegible] 08736-3612.

Ver. Staten Canada

1 week MIAMI
incl. huurauto
(min. 2 pers.)
ƒ 1050,-
V. 24 febr., 3, 10, 17 en 24 maart
Evt. te verlengen
Voor inl. en boeking:
MTS Reizen - Brunssum
045-272000

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Voor de afdeling Oncologie op de lokatie Sittard, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

verpleegkundige

vakaturenr. JH 53.

funktie-informatie:
- is belast met de verzorging en verpleging van aan de afdeling toevertrouwde patiënten en verricht in dit kader een aantal verzorgende, verpleegtechnische, instrumenteel agogische en administratieve taken;
- begeleidt leerling verpleegkundigen.

Het betreft een full-time funktie voor onbepaalde tijd.

funktie-eisen:
- diploma A-verpleegkundige met voltooide oncologie-opleiding.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring konform F.W.G.-funktiegroep 40 (minimaal ƒ 2476,- en maximaal ƒ 3461,- bruto per maand, in de uitloop te bereiken). De overige arbeidsvoorwaarden konform C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: dhr. H. Oude Hengel, koördinerend hoofdverpleegkundige, tel. 04490-18666, sein 1346.

Voor de Huishoudelijke Dienst van het ziekenhuis op de lokatie Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

medewerkster huishoudelijke dienst (avond)

vakaturenr. PJ 6.

funktie-informatie: Het verrichten van alle voorkomende schoonmaakwerkzaamheden binnen de toegewezen ruimte (voornamelijk poli's, kantoren, operatiekamers en openbare ruimten). De werkzaamheden worden verricht volgens een bepaald werkschema en gedeeltelijk met behulp van machines.

Het betreft hier een part-time funktie (gemiddeld 13,75 uur per week). Men werkt van maandag t/m vrijdag en wel gedurende 2,75 uur per avond (van 18.00 uur tot 20.45 uur). Op verzoek dient incidenteel ook weekenddienst te worden verricht.

Indien men deze funktie als oproepkracht zou willen vervullen, vermeldt dit dan apart in de sollicitatiebrief.

funktie-eisen: een opleiding op L.H.N.O.-niveau.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring konform FWG-funktiegroep 10 (minimaal ƒ 1987,- en maximaal ƒ 2476,- bruto per maand, in de uitloop te bereiken). De overige arbeidsvoorwaarden konform C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief én enveloppe het vakaturenummer vermelden.

ZATERDAG 3 EN ZONDAG 4 FEBRUARI OPEN

Profiteer nu van onze
UITVERKOOP OUDE KOLLEKTIES PERZISCHE - CHINESE EN NEPAL TAPIJTEN



en verdien nu honderden guldens extra voordeel

Reserveren op langere termijn ook mogelijk.

Deze aanbieding geldt t/m zaterdag 10 februari 1990

„DE PERZENGIGANT"

Ook in 1990 weer met de betere kollektie oosterse tapijten en steeds de beste prijs/kwaliteitverhouding

Rijksweg 298 - MAASMECHELEN - Slechts 3 km van grensovergang Heerlen-Antwerpen verwijderd.
1e afslag na grens, dan 1,8 km links.
Openingsuren: ma. t/m vr. 10-21 uur, zat. 10-19 uur, zondag 10-18 uur.

HORECA GROOTHANDEL B.V.
„waar de gastheer te gast is"
Dorpsstraat 55, Horn, tel. 04758-2000;
Fax 04758-2422

Voor onze bezorgdienst te Horn hebben wij plaats voor een:

CHAUFFEUR/BEZORGER

Voor het korrekt bezorgen van onze produkten bij onze afnemers.

Vereisten:
- groot rijbewijs en chauffeursdiploma;
- service gericht zijn;
- ervaring strekt tot aanbeveling.

Voor ons bedrijf te Maasmechelen dat zich bezighoudt met de fabrikage van hoogwaardige ijsbiskwie-produkten zoeken wij kontakt met een

PART-TIME
ADMINISTRATIEVE KRACHT M/V

Onze gedachten gaan uit naar een boekhouder of een administratief onderlegde man of vrouw (bijvoorbeeld 50+) die zijn/haar sporen in vroegere funkties reeds heeft verdiend, maar die toch aktief wil blijven.

Heeft u in een van bovenstaande funkties interesse, dan kunt u uw eigenhandig geschreven sollicitatie richten aan: Postbus 4701, 6085 ZG Horn (L), of bellen voor verdere informatie 04758-2000.

37338

Jaap van Rennes Kerkrade B.V.
Heerlenersteenweg 113
6466 KS Kerkrade
Telefoon 045-413387

Jaap van Rennes Exploitatiemij. B.V.
Boekstraat 13
6301 HV Valkenburg
Telefoon 04406-40642
Telex 56742

Horeca groothandel centrum Jaap van Rennes BV

vraagt voor direct:

VESTIGING VALKENBURG:
wegens uitbreiding van ons personeelsbestand:

1. CAISSIÈRES
part-time, 20-40 jr.
liefst HAVO-niveau

2. MAGAZIJNBEDIENDE/CHAUFFEUR
in bezit grootrijbewijs en chauffeursdiploma

VESTIGING KERKRADE:

3. MAGAZIJNBEDIENDE
vanaf 18 jr.
liefst in bezit van grootrijbewijs/chauffeursdiploma
MAVO-diploma

Soll. na tel. afspraak vanaf as. maandag met dhr. J. Bertho

SOCIALE VERZEKERINGSBANK
district Maastricht

Bij de afdeling comptabiliteit is bij de sectie boekhouding de functie vacant van:

MEDEWERKER PERSONEELS- EN BUITENDIENSTADMINISTRATIE (M/V)

De functionaris zal onder meer worden belast met de volgende taken:
- de buitendienstadministratie;
- onderdelen van de personeelsadministratie;
- assisteren bij diverse werkzaamheden betreffende de financiële administratie, budgettering etc.

Aan de sollicitant(e) stellen wij de volgende eisen:
- opleiding op middelbaar niveau (MEAO adm., ev. HAVO);
- accuratesse;
- zelfstandigheid;
- gevoel voor teamwork;
- enige ervaring met bediening van microcomputer.

De salariëring is in overeenstemming met de functie, en bedraagt maximaal ƒ 2755,– per maand, met mogelijk uitloop tot ƒ 2993,–.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn nagenoeg gelijk aan die van de overheid.

Kandidaten worden uitgenodigd om hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen te richten aan de heer J. Baggen, Sociale Verzekeringsbank, district Maastricht, postbus 1917, 6201 BX Maastricht.

37374

Voetbalvereniging
K.S.V. HORN

Uitkomend in de 2e klasse KNVB afdeling Limburg
zoekt met ingang van seizoen '90-'91 een

ENTHOUSIASTE TRAINER

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
M. Dohmen
Weergraaf 15, 6085 BW Horn

ERVAREN COMMERCIEEL MANAGER

35 jr. - HBO

12 jr. ervaring in verkoop/export binnen Europa/M[illegible] met name in het opzetten van distributiekanalen v[illegible] industriële verbruiksgoederen alsmede het uitbouw van verkooporganisaties in sterk groeiende bedrijven

ZOEKT DEELNAME

in een klein tot middelgrote industriële produktie-handelsonderneming (Zuid-NL).

Doelstelling is het opbouwen van een participatie [illegible]
- via het ontwikkelen van pioniers- en/of uitbouw markten binnen een op de Nederlandse markt ge[illegible] richt bedrijf met voor export kansrijke produkten;
- in een onderneming welke uitbreiding c.q. opvolg[illegible] binnen het management zoekt.

Reacties, ook van bemiddelende instanties, onder HK 107, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Discr[illegible] verzekerd.

Giro 55055
Astma Fonds

---

auto caubo
V.A.G Audi VW

Wij bieden u aan:

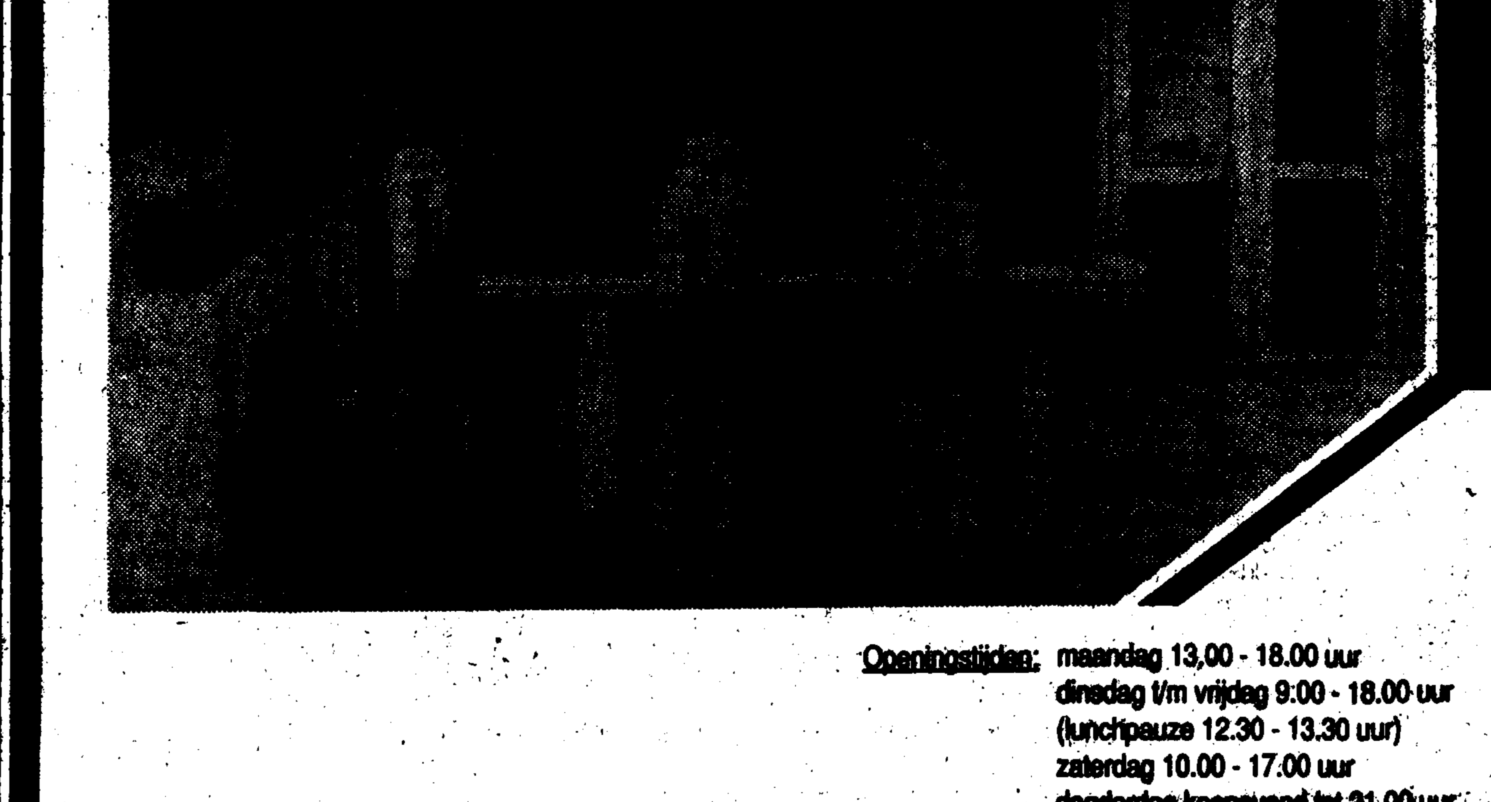
- **Audi 80:** 1.8 ltr, 55 kW, jan. 1987, wit, 1e eigen., km 46.000
- **Audi 80:** 1.8 ltr, 55 kW, jan. 1988, wit, als nieuw, 1e eigen., 27.800 km
- **Audi 80:** steengrijsmetallic, 1.8 ltr, 55 kW, 1e eigen., 21.900 km, febr. 1988
- **Audi 80:** zermattzilvermetallic, 1.8 ltr, 65 kW, 1e eigen., 5 versn., april 1988, 32.400 km
- **Audi 80:** satijnzwartmetallic, 1.8 ltr, 66 kW, 5 versn., schuifdak, alu. velgen, Serret sportbekleding, 1e eigen., achterklep, spoiler, 32.600 km, aug. 1988
- **Audi 80:** DIESEL, 40 kW, 5 versn., wit, dakantenne, 28.700 km, jan. 1989
- **Audi 90:** lagomatallic, 2.3 E/110 kW, schuifdak, centr. portiervergr., Serret sportbekleding, 47.500 km, 1e eigen., radiovoorber., febr. 1988
- **Passat CL.:** zilvermetallic MOOI! 1.8 ltr, 66 kW, 44.800 km, radiovoorber. 1988
- **Passat GL.:** [illegible]metallic, 1.8 ltr, 66 kW, orig. mistlampen in de [illegible], radiovoorber., 36.700 km, april 1988

6 maanden 100% garantie. Gegarandeerde km-stand.

[illegible] Mechelen 04455-1592 2271

---

dinersline
UW EXKLUSIEVE EETKAMER NU BIJ WOONDORADO !



Exklusief voor Limburg presenteren onze WOONDORADO's.

dinersline

Het meest komplete moderne eetkamerprogramma van dressoirs, wanden, vitrines, tafels en stoelen.
Hoogglans of mat in de kleuren wit, zwart of grijs.
Styling en kwaliteit van [illegible] meubelontwerpers en Nederlands meubelvakmanschap.
Een zeer exklusief [illegible] eetkamerprogramma [illegible] betaalbare prijs.
Overtuig U zelf [illegible] zoek aan onze WOONDORADO's.

BUCO WOON DORADO
KERK[RADE] WEERT

Openingstijden:
maandag 13,00 - 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag 9.00 - 18.00 uur
(lunchpauze 12.30 - 13.30 uur)
zaterdag 10.00 - 17.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur

KERKRADE, Holzstraat 134, Straterweg 47
Telefoon 045 - 455151*
WEERT, Hoogveldstraat 16,
nabij ringbaan Noord/Boshoven
Telefoon 04950 - 34819

Nederland 1

KRO/RKK
11.00 Eucharistieviering. Voorganger: Pastor Jan Onland.
11.55-12.30 Oudaen. Gesprekken over religie, cultuur en maatschappij. Presentatie: Piere van Hoof.
NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
15.15 ••De VARA Matinee. Glyndebourn Opera Festival. L'enfant et les sortilèges, muzikaal sprookje van Ravel. London Philharmonic Orchestra o.l.v. Simon Rattle.
16.16 Howards' way. Engelse serie. Jan tracht te achterhalen waarom haar leveranciers plotsklaps niet meer willen leveren.
17.06 Brainstorm. Quiz. Presentatie: Jan Douwe Kroeske.
17.30 Journaal.
17.36 Kassa! Consumentenrubriek gepresenteerd door Felix Meurders.
18.10 VARA Kindermenu: De grote meneer Kaktus show, kinderprogramma met Peter Jan Rens, Mevrouw Stemband en Kweetniet.
18.35 Alfred J. Kwak, tekenfilm.
19.00 Journaal
19.07 ••Flying doctors. Australische doktersserie. Afl.: De safari. Jack ontdekt dat één van de safarigangers een ontsnapte misdadiger is. Maar het is net te laat.
19.52 (TT)Laat maar zitten. Comedyserie. Afl.: Zo Faber, zo dochter. Faber wil z'n dochter iets bijzonders geven voor haar verjaardag. Het probleem is: wat?.
20.22 Sonja op zondag. Praatprogramma van Sonja Barend rechtstreeks vanuit de Brakke Grond in Amsterdam.
21.12 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.42 ••Cagney & Lacey. Amerikaanse serie. Afl.: Geheimen. Om de handel in gestolen goederen aan banden te leggen moeten Cagney and Lacey samenwerken met de rechercheurs Price en Caprio. Lacey vertrouwt Caprio echter niet.
22.28 De kleinste show. Of een Belg op zoek naar Holland. Afl. 5: Hollandse chique.
23.08 Nederland museumland. Deel 10: Ziekte en dood.
23.43 Natuurmoment. Vandaag: Het Natuurmoment Oud Kolland. Onderwerp: Essenhakhout.
23.48-23.53 Journaal.



● *Stefan van Raay presenteert het programma 'Nederland Museumland'. (Nederland 1 – 23.08 uur.)*

Nederland 2

VPRO
09.00 Knipperdeknap. Schimmentelevisie. Afl. 3: Gelukkige Hans.
09.10 Baby. Tsjechoslowaakse animatieserie.
09.15 Nana. Deense jeugdserie. Afl. 5: De kip en het ei. Tijdens een schoolreisje helpt Nana's vader de juffrouw op de kinderen te passen.
09.40 (TT)De gebarenwinkel. Verhalen in gebarentaal. Afl. 9: Ik was Michiel de Ruyter; Een lekker heet bad.
09.55 Terug van weggeweest. Serie toneelstukjes over beroemde mensen. Afl. 3: Beethoven.
10.25 Astrid Lindgren: Something alive for lame Peter, Zweedse serie. Anna-Stina en Lillstumpan besluiten de verlamde Peter te helpen en laten zijn diepste wens in vervulling gaan.
11.00-12.00 Reiziger in muziek. Een programma over muziek. Presentatie: Han Reiziger.

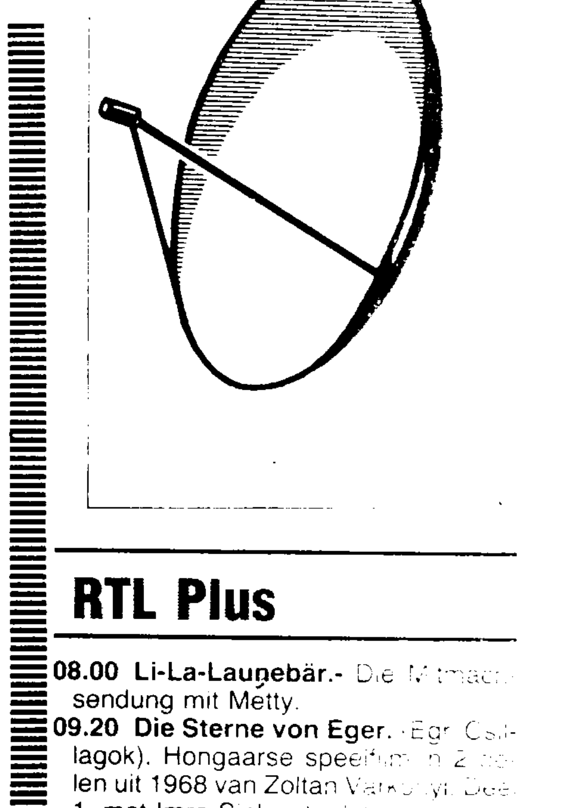
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Bij Lobith. Talkshow met de Nieuwe Nederlanders Ivette Forster en Guilly Koster.
20.00 (TT+••)Journaal.
20.10 Van Kooten en De Bie's Keek op de week.
20.32 Een winter aan zee. Vierwekelijks programma over mensen tussen de Hondsbosse en de Hondsrug.
21.22 Black adder. Engelse comedyserie. Afl.: Beer.
21.52 The golden gong. Documentaire over 50 jaar filmgeschiedenis.
23.06-23.11 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.00 Viering. Met ds. Ruud Bartlema. (IKON/NCRV).
11.30 Omrop Fryslân Edukatyf: Ambassadeur foar Fryslân. Afl. 1: It twadde Keamerlid ut Fryslân. (ROF)
NOS
12.00 Het Capitool. Analyse van binnen- en buitenlands nieuws.
12.45-13.15 Oost en West echtverbonden. Programma over gemengde huwelijken tussen Chinezen en Nederlanders.
14.00-17.00 Studio sport. WK Cyclecross in Spanje en Daviscup tennis.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Gemeentewijzer. Informatie over het gemeentebestuur in Nederland. Afl. 4. (TELEAC)
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio Sport.
20.00 Journaal.
IKON
20.10 Sjappoo. Cees Grimbergen praat met jongeren tussen vijftien en twintig jaar over trends, tragiek en triomfen.
20.40 New York between heaven and hell. Documentaire over de woningnood in New York. (HV)
21.30 ••De hoge noot. 3-delige serie over de drijfvereb van Musici. Afl. 3: Hoezoe talent...? (RVU)
22.00 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
22.25 Bericht van de Wilde Ganzen.
22.27 Werken aan werk. 6-delige serie over de handel. Afl. 5: Over vishandel. (RVU)
22.57 Journaal.
23.02-23.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

08.00 Télékids.
11.00 Veronique Classique.
12.00 Buona Domenica.
13.00 Hei elei kuckelei. Gevarieerd magazine in het Luxemburgs.
15.00 Téléclips.
15.15 Télékids.
15.55 Top 20.
16.45 Ski Magazine.
17.15 Berg.
18.00 Journaal.
18.10 Match. Sportprogramma.
18.50 Natural World. Britse natuurserie. Afl.: Hemeljagers.
19.50 Bios.
20.15 A Woman without a Past. Frans/Australische coproduktie uit 1987. Ida is een charmante vrouw, die op 43-jarige leeftijd een relatie heeft met Jeffrey, een veel jongere man. De relatie loopt spaak wanneer hij een slippertje maakt met een heel jong meisje. Ida's zelfvertrouwen krijgt een behoorlijke deuk. Ze besluit een operatie te ondergaan ten einde haar schoonheid terug te krijgen.
22.00 Journaal.
22.20 Chelworth. Tweede aflevering van de achterdelige (BBC) serie.
23.10 Live. Opnamen van een concert van Neil Diamond.
00.00 Journaal.
00.05 Club Verotique.
00.30 Clips Romantiques.
01.00 Hei Elei Kuckelei.
04.00 Buona Domenica. (herh.).
05.00 Veronique Classique. (herh.).
Wijzigingen voorbehouden!



RTL Plus

08.00 Li-La-Launebär.- Die Mitmachsendung mit Metty.
09.20 Die Sterne von Eger. (Egri Csillagok). Hongaarse speelfilm in 2 delen uit 1968 van Zoltan Varkonyi. Deel 1, met Imre Sinkovits, Istvan Kovacs, Vera Venczel e.a. (herh.).
11.00 Mein Mann Gottfried. Amerikaanse speelfilm. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.10 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. (Out of this world). Amerikaanse serie. Afl.: Evie und die jungen Astronauten.
13.30 Die Jetsons. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).
14.00 Dr. Who. Engelse serie. Afl.: Das Feuerdrachen (3).
14.30 Ein Superesel auf dem Ku-'damm. Westduits Italiaanse speelfilm uit 1984 van Bruno Corbucci met Tomas Milian, Bombolo, A. [illegible] Kupsch e.a. (herh.).
16.00 Himmelsstürmer. (Catholic boys). Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Michael Dinner met Donald Sutherland, Andrew McCarthy, John Heard e.a. (herh.). Michael wordt na de dood van zijn ouders opgevoed door zijn grootouders. Deze sturen hem naar een streng katholieke school die nog geleid wordt door monniken. Samen met enkele klasgenoten komt hij in opstand tegen het strenge regime.
17.45 Kunst und Botschaft. Vandaag: Angst, van Edvard Munch.
17.50 Kilometer 330. Trucker- en countrymuziek gepresenteerd door Johnny Hill.
18.45 RTL Aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische quiz met Susanne Kronzucker. Presentatie: Bjorn Hergen Schimpf.
20.15 Blüten, Gauner und die Nacht von Nizza. Duits Franmse speelfilm
21.45 Spiegel TV. Actualiteitenrubriek.
22.20 Prime Time - Spätausgabe Pitbull Apollo - Portrait eines Kampfhundes und seines Herrn.
22.40 Tuttu Frutti. Spelshow
23.30 Crime Story. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Auf eigene Faust. (herh.).
00.20 Sexy Folies.
00.55 Tutti Frutti. Spelshow. (herh.).
01.40-01.45 RTL plus-Aerobics.

SSVC

11.30 Programma voor aspirant-leraren.
11.45 Children's SSVC. Afl. Record Brakers.
11.55 Record Breakers.
12.20 The lone ranger. Troubled Waters.
12.45 The Chart Show.
13.35 Sportsmasters.
14.00 News and weather.
14.10 The bill double bill.
14.55 Ski Sunday.
15.30 The invisible man.
16.15 The new yogi bear show.
16.25 The match.
18.30 Chronicles of Narnia. The voyage of the Dawn Treader.
19.00 Highway.
19.30 News and bfg weather report.
19.35 Catch Phrase.
20.00 Streets apart.
20.30 Eastenders. Ricky moet naar de rechtbank en vraagt zijn vader hem te vergezellen. Danny wordt voor een dilemma gesteld: wiens zijde moet hij kiezen, die van Michelle of die van zijn familie.
21.30 London's Burning.
22.20 Around the world in 80 days.
23.15 News and weather report.
23.30-00.00 Mastermind.

BBC Europe

09.50 Today's viewing.
09.55 Playdays compilation.
10.15 Articles of faith.
10.30 This is the day.
11.00 Bazaar.
11.25 Buongiorno Italia!
11.50 Programma volgens aankondiging.
12.20 Spelling it out.
12.30 Step up to wordpower.
12.55 Snap.
13.05 See hear.
13.30 Country file.
14.00 News Summary.
14.05 On the record.
15.00 Eastenders.
16.00 International Snooker.
18 05 The clothes show.
18.30 Antiques Roadshow.
19.15 It doesn't have to hurt.
19.25 News and weather.
19.40 Songs of praise.
20.15 You rang my lord.
21.05 Bergerac.
22.00 Mastermind.
22.30 That's life.
23.15 News and weather.
23.30 Screen two.

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht.
10.00 Metropolen. Brussel.
10.30 Typisch Deutsch. Portret van Christa Wolf.
11.00 Kopfball. Quiz.
11.30 (TT)Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
12.00 ••Presseclub.
12.45 Tagesschau. Met Wochenspiegel.
13.10 Diese Woche im Ersten. Programma-weekoverzicht.
13.15 Musikstreifzüge: 4-delige serie over het leven en werk van Ludwig von Beethoven.
13.45 Janoschs Traumstunde. Kinderserie.
14.15 ••Formel eins. Hitparade.
15.00 Tagesschau.
15.05 ■Dancing Co-Ed. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van S. Sylvan Simon. Een slimme manager wil het danseresje Patty met een vervalste wedstrijd in Hollywood lanceren. Om mee te doen moet ze echter wel College studente zijn.
16.30 Die Weinmacher. Reeks documentaires over wijnbouwgebieden.
17.00 ARD-Ratgeber: Essen und Trinken. Vandaag: Goulasj.
17.30 Globus - Die welt von der wir leben.
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 Sportschau.
18.40 (TT)Lindenstrasse. Serie. Afl. 218: Wer einmal lügt.
19.09 Die Goldene 1. Winnaars van de ARD-tv-loterij.
19.10 Weltspiegel. Buitenland-correspondenten doen verslag.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Heute im Ersten.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 (TT)Schwarz Rot Gold: Winer Blut. Tv-spel van Pete Ariel. Zalukowski stuit op een in heel Europa vertakt net van wapensmokkelaars. Dit brengt hem ook in Wenen, waar hij van zijn collega's slechts tegenwerking ondervindt.
22.05 Kultureweltspiegel.
22.35 Tagesschau.
22.40 Hundert Meisterwerke. Berge und See.
22.50 So bauen wir - so wohnen wir. Reportage over sociale woningbouw.
23.35 (TT)Liebling - Kreuzberg. Duitse serie. Liebling neemt in Rome een zaak van een collega over. Maar in Rome is ook Lieblings oude vriendin Lili. Heeft hij daarom thuis verteld dat hij naar Kopenhagen is?
00.20 Tagesschau.
00.25-00.30 Nachgedanken. Beschouwingen.

Duitsland 2

09.00 ••Programma-overzicht.
09.30 Eucharistieviering.
10.15 Mosaik. Discussieprogramma.
11.15 Vom Schnappvieh. Carnaval in Zuid-Tirol.
11.55 ••Faszination Musik: Muzikaal portret van de tenor Luciano Pavarotti.
12.45 heute.
12.47 DDR vor der Wahl.
13.15 Damals. Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals.
13.30 Siebenstein. Poppenfilmserie.
13.55 Heute.
14.00 ZDF Sport extra. Tennis: Davis Cup, Bondsrepubliek - Nederland, enkelspel. Met om ca 17.00 heute.
18.00 Danke schön. Verslag van de Duitse gehandicaptenhulp Aktion Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Actualiteiten.
19.30 Bilder aus Amerika. 1. Howard Finster - der malende Predger. 2. Miss Rodeo Amerika.
20.15 SOS vermisst. 7-delige Europese coproduktie. Sophie Leroux identificeert een drenkeling als haar echtgenoot en int op grond hiervan de verzekeringspremie. Haar schoonzuster vertrouwt het niet en schakelt een detectivebureau in.
21.10 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
21.25 Die aktuelle Inszenierung: Anna und Anna. Toneelstuk van Hilde Spiel. Anna I woont in Wenen en ervaart aldaar de verschrikkingen van de Tweede Wereldoorlog. Anna II vlucht van Wenen naar Londen, werkt daar als kindermeisje en keert in 1945 terug naar haar geboortestad.
23.35 Zeugen des Jahrhunderts. Ingo Hermann (2).
00.35-00.40 Heute.

Duitsland 3 West

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 7. (herh.).
09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 46. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell.
10.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 20. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus boekhouden. Les 7. (herh.).
11.00 Sehen statt hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
12.30 Tendenzen der Zwanziger Jahre: Konstruktivismus.
13.00 Sport 3 extra: 1. Europacup ijshockey te Rosenheim. 2. EK kunstrijden op de schaats: showrijden.
16.30 Kultur-Geschichten: Reportage over torens en de mensen die ermee te maken hebben.
17.00 Spuren und Zeichen des Malers K.R.H. Sonderborg. Reportage over deze schilder.
17.45 Kaufen, Kochen, Essen à la saison: Fit mit Milch.
18.00 Ferdy. Tekenfilmserie.
18.30 Gott und die Welt. Religieus magazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws. (19.30-19.45 Sport im Westen).
20.00 ■Für ihn verkauf ich mich. (La fièvre monte à El Pao). Frans/Mexicaanse speelfilm uit 1959 van Luis Bunuel. Ramon Vazquez is hoofd van de veiligheidsdienst van een Latijns-Amerikaanse politiestaat. Machteloos moet hij toezien hoe met geweld het gezag gehandhaafd wordt.
21.26 West 3 aktuell.
21.35 Ich stelle mich: Gisbert Brovot, president van het feestcomité van het Keulse Carnaval.
23.05 Politisches Feature: Documentaire over het verdeelde verzet in Afghanistan.
23.50 Experimente: Blindman's Ball van Dore O.
00.25 Laatste nieuws. Aansl.: AK-kurznachrichten.



● *Lana Turner en Richard Carlson in de Amerikaanse speelfilm 'Dancing Co-Ed'. (Duitsland 1 – 15.05 uur.)*

Duitsland 3 SWF

08.00 Telekolleg I. Cursus Engels voor beginners. Les 17. (herh.).
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 7. (herh.).
09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 46. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell. Informatie over de cursussen.
10.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 20. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus bedrijfboekhouding. Les 7. (herh.).
11.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
12.30 Tele-Akademie. Arbeidsmarkt en werkloosheid in de Bondsrepubliek.
13.15 Tendenzen der zwanziger Jahren: Konstruktivismus.
13.45 Sport im Dritten extra. Ijshockey Europacup. SB Rosenheim - ZSK Moskau, kunstrijden op de schaats.
17.00 200 Jahre auf dem Buckel.
17.15 Rätselspiele.
17.30 IN: Südwest 3 informiert.
18.00 Rückblende. Reportage over de industriële levensmiddelenproduktie.
18.15 KLIG. Amusementsprogramma.
19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Ich trage einen grossen Namen. Quiz. Aansl.: Europabrücke.
20.15 Europäische Kulturlandschaften: Das Markgräferland.
21.00 Der Star und seine Stadt. Portret van de zangeres Marion en Helsinki.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Sportmagazine.
22.45 So sind die Pfälzer. Reportage over de Pfalz en zijn bewoners.
23.30-23.35 Laatste nieuws.

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Doppelt gemoppelt. **08.30** Mister Ed. Amerikaanse komedieserie. Afl. Der Catcher. **08.55** Programma-overzicht. **09.00** Batman. Amerikaanse comedyserie. Afl. Die Bücherwurmaffäre. Deel 1 en 2. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **10.00** SAT 1 Sport. **10.30** Traumreise: unterwegs auf den schonsten Straßen der Welt. **10.55** So gesehen. **11.00** Blond muß man sein auf Capri. Duitse speelfilm uit 1961 van Wolfgang Schleif. **12.35** Hauptsache wir verstehen uns! **12.50** Zeitreise. Quiz. **13.15** Teletip Freizeit. **13.25** Unsere kleine Farm. Amerikaanse avonturenfilm. Afl. Flucht in der Freiheit. **14.15** Kopfchen, Kopfchen. **14.40** Die Todesreiter von Kansas. Amerikaanse western uit 1964 van Ray Enright. **16.10** Eislauf Gala. **17.10** Sabotage. Amerikaanse western. **18.45** SAT 1 Blick. **19.05** Die Schöne und das Biest. Amerikaanse serie. Afl. An fernen Ufern. **20.00** Mein Mädchen ist ein Postillion. Duitse musical ut 1958 van Rudolf Schündler. **21.30** SAT.1 Sport. **22.00** Talk im Turm. **23.30** SAT. 1 Blick. **23.40** Auf der Flucht. Amerikaanse misdaadserie van Robert Douglas. Afl. Belohnung 10 000 Dollar. **00.30-00.40** Programma-overzicht.

Eurosport

07.00 Sky. The Hour of Power. **08.00** Sky. Fun factory. **10.00** Skiing World Cup live. **14.00** Rugby Union. **17.00** 2-Man Bobsleigh World Championships. **18.00** Skiing World Cup. **19.00** Horse Show. **20.00** Football. **22.00** Figure Skating. **00.00** World Championship Motor Sport. **01.00-02.00.** Skiing World Cup.

Super Channel

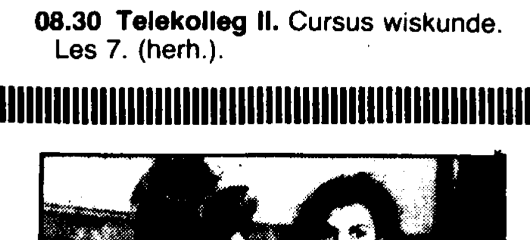
07.00 Super B.O.O.S. **11.00** Coca Cola Eurochart. **12.00** The Mix. **13.00** It is written with George Vandeman. **13.30** The Mix. **16.00** Touristic Magazin. **16.30** The Mix. **17.30** The World Tomorrow. **17.55** Goodyear Weather Report. **18.00** European Business Weekly. **18.30** Hit Studio International. **19.30** Burke's Law. Amerikaanse serie met Gene Barry als de gecultiveerde rijke politieman die op geheel eigen wijze misdrijven weet op te lossen. **20.25** Goodyear Weather Report. **20.30** Sunday Movie: Elvis the Movie. Amerikaanse speelfilm ut 1979 van John Carpenter. Het leven van Elvis Presley verfilmd. Vanaf dat hij als vrachtwagenchauffeur werkte, via optredens in het nachtclub-circuit tot het toppunt van zijn roem als de King. **23.30** The Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Ray Cokes. **11.30** The Big Picture. **12.00** MTV's Braun European Top 20. **13.30** VJ Marcel Vanthilt. **14.00** Marcel Vanthilt. **17.30** The Tanita Tikaram Interview. **18.00** MTV Classics. **19.00** XPO. **19.30** VJ Kristiane Backer. **22.30** Eric Clapton Rockumentary. **23.00** Week in Rock. **23.30** Club MTV. 00.00 -07.00 Night Videos.

België/TV 1

09.00 Zoetekoek, met om:
09.00 Yakari. Belgische tekenfilmserie.
09.05 Tom en Tina. Belgische tekenfilmserie.
09.10 Ovide. Belgische tekenfilmserie.
09.35 De Freggels. (Fraggle Rock). Kinderserie.
10.00 Paardenparade 1989. Showprogramma met paarden.
11.00 De zevende dag. Praatcafé met:
11.00 De week in beeld.
11.15 Confrontatie: Debat.
12.00 Zeven op zeven: Napraten met studiogasten.
12.45 Sportoverzicht.
13.00-13.40 Sunday Proms. Pianorecital van Lodewijk Mortelmans.
14.00 Huizen kijken. Serie over bouwen, verbouwen en wonen.
14.30 Drie uur Jessie. Gevarieerd zondagmiddagprogramma.
17.30 Leven...en laten leven (1). Tweewekelijks milieuprogramma.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 160.
18.05 Leven...en laten leven. (2). Tweewekelijks milieuprogramma.
18.45 Sportweekend 1.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws. Aansl.: Mededeling van de heer Daniël Coens, Gemeenschapsminister van Onderwijs, over „Studiebegeleiding en studiekeuze". Aansl.: Verkeerstip. Autosalon 1990.
19.45 Sportweekend 2.
20.15 Mijn papa, mama. Tv-film van Jean-Pierre de Decker. Een kind wordt heen en weer getrokken tussen de gescheiden levende ouders. Als het kind een ongeluk krijgt en in coma ligt komt het bij de moeder tot een uitbarsting.
21.30 Het ei van Cristoffels. Reportage over mensen, hoe ze naar zichzelf kijken, over hun omgeving en de feiten van de dag.
22.15 I.Q. Denk- en weetvragen.
22.45 Nieuws.
23.05 De verovering van het luchtruim. (Reaching for the skies). 12-delige Amerikaanse documentaire serie over de geschiedenis van de luchtvaart. Afl. 5.
23.55-00.05 Coda. Plastische kunsten.



● *Liliane Dorekens en Hilde van Mieghem in de Belgische speelfilm 'Mijn papa, mama'. (België/TV 1 – 20.15 uur.)*

België/TV 2

14.55-16.30 Sport extra. WK veldrijden: samenvatting van het WK voor junioren en rechtstreekse reportage van het WK voor profs in Gueche (Spanje).

België/RTBF

10.00 Terre et soleil, agrarisch magazine. **10.30** Ecolos, politieke uitzending. **11.00** Eucharistieviering. **12.00** Faire le point. **13.00** Journaal. **13.20** Variétés à la une. **13.30** Jeunes solistes, programma met klassieke muziek. **14.35** Visa pour le monde, reportage over Çosta Rica. **15.45** Cinéma à la une. **15.55** Wallenberg, histoire d'un héros, serie. Afl. 1. Op 30 april 1944 viert de familie Wallenberg de Walpurgis-nacht in Zweden, terwijl tegelijkertijd in Hongarije een synagoge door fascisten in brand wordt gestoken en de Duitsers tijdens een diner over het lot van de Hongaarse Joden beslissen. **17.30** Tekenfilms. **17.50** Nouba Nouba. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Cinéma à la une. (herh.). **20.10** Pas possible, spelshow. **21.25** Les héroines de Colette, tv-film naar het werk van Colette. Afl. Le blé en herbe. De 16-jarige Phil en de 15-jarige Vinca brengen al sinds jaar en dag de vakantie samen door aan de kust van Bretagne. Ze waren altijd als broer en zus, maar deze keer verandert er iets. **23.00-23.25** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

15.00 WK Veldrijden. **16.30** EK kunstrijden op de schaats in Leningrad. **18.40** Alice. (herh.). **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Jean Gabin-cyclus: ■Quai des brûmes, Franse speelfilm uit 1938 van Marcel Carné. De deserteur Jean verbergt zich in de voorstad van Le Havre bij een groep zwervers. Daar ontmoet hij Nelly. Als iemand in zijn uniform dood gevonden wordt ziet Jean een kans om weg te komen. **21.30** Journaal. (herh.). Aansl.: Weerbericht en beursberichten. **22.00** Week-end sportif, sportprogramma. **22.55-23.10** Coup de film, filmmagazine.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Rugby. **17.40** L'école des Fans. **18.00** 30 Millions d'amis. **18.30** Flash Varicelle. **19.00** Hotel. **19.30** TV5 Infos et Meteo. **19.40** Du Cote de Chez Fred. **20.40** Champs Elysees. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.30** Sept sur Sept. **23.30-00.15** Viva.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.05 KRO's ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 Overloop. 10.02 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.02 Archie. 20.02 The Bands. 21.02 Showtime. 21.30 Vlucht in de duisternis, hoorspel. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 TROS Nachtwacht. 6.02-7.00 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Jan Glastra van Loon (8). 10.30 Muziekmozaïek. 12.02 AVRO Muziektheater. 13.02 AVRO's Radiojournaal. 14.02 't Is te Hoopen. 16.02 Hollands welvaren. 17.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Showtime. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 KRO's zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Week in/week uit; 21.02 Something special; 22.02 Live!; 23.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de Kamermuziek: muz voor bariton en piano. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Fur Elise. 13.00 Nws. 13.02 Opera Matinee: Maria Callas op CD (22). 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Concertgebouwork. met orgel. (In de pauze: Praten over muziek). 16.10 De Nederlanden. Muz. uit de 15e en 16e eeuw met het Gesualdo Consort. 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert Orlando Festival 1989. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.58 Het verhaal. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.10 Nederlanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, [illegible] en een column. 11.02 Sport. 12.02-13.00 D.S.M. - Limburg concert: concertserie met toonaangevende amateurorkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, morgen (6.30, 7.00, 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 [illegible] 13.00 Nieuws. 13.10 [illegible] 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (om 18.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij (om 22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt [illegible] anstaltungskalender [illegible] cher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 Rückblick. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino. Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagasin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik Non-Stop. 7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagsfrühstück. 11.00 Ruckblick. 12.15 Musikparade. 14.00 Wünsch Dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00 Country Coach. 22.00 Neunzehn-Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das große Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Auf ein Wort. 20.05 Erinnerung. 22.05 Musik zum traumen. 22.30 ARD Nachtexpress

'Mijn rol is nog lang niet uitgespeeld'

Joop 'Swieb' Doderer vijftig jaar acteur

Van onze showpagina-redactie

ALKMAAR – Het is een eigenaardige vorm van plankenkoorts waarvan Joop Doderer al een halve eeuw last heeft: onbedwingbare liefde voor het toneel. Die werd zo vér doorgedreven, dat hij ook na een mislukt toelatingsexamen voor de toneelschool maar één doel voor ogen had: slagen als toneelspeler. Lange tijd werd Joop Doderer achtervolgd door het succes van de vagebond Swiebertje, die als kinderheld ook volwassenen liet lachen. Doderer raakte zo zeer met de rol van de populaire zwerver verweven, dat hij geen andere rollen kreeg aangeboden. Hij week in 1975 uit naar Engeland, waar tot veler verrassing een gedroomde King Lear in hem werd herkend. Maar die rol heeft hij nooit vertolkt.

In zijn lange loopbaan is Joop Doderer in de huid van ontelbare personen gekropen en zonder een greintje kapsones durft hij te stellen dat het hem al met al redelijk tot goed is afgegaan. Maar of de rol van jubilaris hem op het lijf is geschreven waagt Doderer toch te betwijfelen. „Ik weet niet of me straks wat te wachten staat en wat precies, ik heb geen idee of er binnenkort wat wordt georganiseerd. Mocht het zo zijn, dan merk ik dat wel, maar het hoeft niet echt voor mij. Ik ben niet het type dat roept: hier ben ik. Ik sta op het toneel dan wel avond aan avond op de voorgrond, maar ik ben er nooit de man naar geweest om in het dagelijks leven op de voorgrond te staan".

Vrijgevochten

Doderer stamt uit een onderwijzersgezin, en zijn vader was de mening toegedaan dat er elders zonder twijfel eerzamer beroepen te vinden waren dan in het vrijgevochten milieu van een toneelgezelschap. Maar de zoon des huizes had nu eenmaal die moeilijk in te tomen artistieke inslag. Op school hoefde er maar een feestje te worden georganiseerd, of de jeugdige Doderer stond te popelen om dat te regisseren. Dat hij zich naderhand aansloot bij een amateurgezelschap lag voor degenen die hem kenden voor de hand. Lichtelijk gedeprimeerd, maar beslist niet ontmoedigd door de mislukking van zijn toelatingsexamen besloot Doderer buiten de toneelschool om het vak binnen te komen. „Ik nam privéles bij de acteur Johan Schmitz en volgde ook nog hospitantenlessen. Spraaklessen, schermlessen en zo. Op eigen houtje solliciteerde ik brutaalweg bij de Snip en Snap-revue, schreef ook naar Cor Ruys, naar Cees Laseur en naar Cor van der Lugt Melsert, destijds directeur van de Amsterdamse schouwburg."

Swiebertje

Het zal tegen het einde van de jaren vijftig zijn geweest dat Wim Sonneveld hem vroeg toe te treden tot zijn gezelschap. Doderer zou zeven jaar bij Sonneveld blijven, tussentijds werd hij ook gevraagd voor radio- en tv-werk. Zes jaar lang was Doderer te horen in het legendarische radioprogramma 'Koek en Ei' als opa Bobby de Koning. En op de buis verscheen Doderer in 1958 voor het eerst in de lompen van een zwerver. Hij zou het zeventien jaar volhouden, spelen voor Swiebertje. Het succes was onbegrensd, maar Doderer en Swiebertje raakten in de ogen van theaterdirecteuren en tv-producenten zo met elkaar verweven dat ze niet in de eerste plaats aan hem dachten als het aankwam op het invullen van de rollen.



● *Joop Doderer: „Het nadeel van de rol van Swiebertje was dat ik er een stempel door op mijn kop kreeg en daarom voor bepaalde rollen werd overgeslagen."*

„In het privéleven heb ik niet zo veel last gehad van Swiebertje, al is het wel eens gebeurd dat ik thuis op het Kaag-eiland op een prachtige zomerdag werd gebeld door de buren. Ik moest maar gauw gaan kijken, er lagen drie oudere dames op hun knieën te gluren of ik wel thuis was. Nee, Swiebertje heeft me vooral op het artistieke vlak achtervolgd. Het nadeel van de rol van Swiebertje was dat die zo'n enorme impact had dat ik er een stempel door op mijn kop kreeg. Dat ik voor bepaalde rollen werd overgeslagen, ja, dat heb ik wel eens verdrietig gevonden. Maar de rol zelf heb ik met onnoemelijk veel plezier gespeeld. Een machtige tijd was het, ook al omdat ik als Swiebertje een bepaalde vrijheid genoot. Waarschijnlijk was de spontaniteit waarmee werd gewerkt er de oorzaak van dat Swiebertje zo aansloeg. Ik heb gewerkt met een stel fijne mensen, met Riek Schagen en met Lou Geels, de man die Bromsnor speelde en het gezag vertegenwoordigde. En ja, iedereen wil op z'n tijd het gezag wel eens een opdonder verkopen, een agent een schop onder het achterwerk geven. En ik deed dat. Ik denk dat er meer Joop Doderer, of althans Joop Doderer als kwajongen in Swiebertje zat dan ik toen veronderstelde."

Collega's

Er zijn acteurs die hèm een moeilijke man vinden. Doderer is nu eenmaal gewend de dingen bij de naam te noemen als iets hem niet zint. „Ik kan me vreselijk ergeren aan de collega's die naar mijn mening onvoldoende bezig zijn met hun vak. Ik ben er nog een van de oude stempel. Om half elf repeteren is bij mij om half elf repeteren. Dus niet eerst koffie gaan drinken en lullen. En zo vind ik het ook heel vervelend dat er collega's zijn die op de avond van de voorstelling pas na zeven uur de kleedkamer binnenkomen. Veel te laat. In Engeland zul je dat niet zien. Kwestie van discipline."

Vier jaar woonde en werkte Doderer in Engeland, van 1975 tot en met 1979. Vreemd genoeg bleek hij daar als acteur ook in het serieuzere genre te passen. De karakterspeler in hem werd er ontdekt. „De dag na de laatste uitzending van Swiebertje ben ik naar Engeland vertrokken. Ik had daar een hele goede agent zitten. Die heeft er voor gezorgd dat ik daar rollen kreeg. Die man wordt als agent in Engeland enorm gerespecteerd. Producers gaan ongezien op zijn oordeel af. Zegt hij: ik weet een goeie buitenlandse acteur voor jou, dan nemen ze die ook. Na zeventien jaar Swiebertje was ik blij dat ik de kans kreeg om in Engeland te spelen. Mij werden de rollen van buitenlanders toegeschoven. Van Duitsers en Nederlanders die Engels spraken."

Hartinfarct

Het revalidatieproces na het hartinfarct dat hem in 1986 trof, is boven verwachting verlopen. Doderer zegt zich, op zijn 68ste, als een jonge god te voelen. „Ik deed veel te veel in die tijd. Toneel, tv, van alles en nog wat. Ik kreeg onderweg naar een voorstelling in Drachten een behoorlijk hartinfarct. Ik werd opgenomen in Hoorn, daarna werd ik overgebracht naar het AZL in Leiden. Ik zei op zeker moment: dokter, ik ga weer spelen. Geen sprake van, zei die dokter. Kwam ik daarna bij prof. dr. Buis, de cardioloog. Die prof zei: Ik hoor dat je weer aan het werk wil. Hij vroeg: Waarom eigenlijk? Omdat, was m'n antwoord, ik van mijn werk hou. Waarop de professor zei: Ach, met jouw staat van dienst moet je niet achter de ramen gaan zitten wachten tot je de eendjes kunt gaan voeren. Bovendien loop je dan net zoveel risico. Ik mag nu dan 50 jaar op het toneel staan, maar als het aan mij ligt, is mijn rol als acteur nog lang niet uitgespeeld. Als het even kan ga ik door tot m'n tachtigste."

Huub Stapel bij Ursul de Geer

HEERLEN – Huub Stapel is vanavond om 23.11 uur op Nederland 1 te gast in het televisieprogramma 'Ursul de Geer'. De Limburgse acteur is net terug in Nederland na een tournee langs theaters in Polen. Hij raakte daar diep onder de indruk van de slechte omstandigheden in een kinderziekenhuis voor kankerpatiëntjes. Stapel wil vanuit Nederland iets doen voor deze kinderen.



● *Rocco Granata: na 'Marina' als 'rapversie' nu met 'Pak mij, kus me' opnieuw in de belangstelling.*

Rocco naar Eygelshoven

Van onze showpagina-redactie

EYGELSHOVEN – Rocco Granata (51) heeft een nieuwe plaat: 'Pak mij, kus me'. In ons land stelt hij dit swingende nummer, dat een mooie opvolger voor de Lambada-dans zou kunnen zijn, voor de eerste maal 'live' voor in Eygelshoven. De sympathieke Belg van Italiaanse afkomst is daar op zaterdagavond 10 februari de 'publiekstrekker' tijdens het jubileumfeest '6 x 11 jaar karnavalsvereniging Burgerlust'. In het Socioproject treden dan 's avonds vanaf 20.11 uur óók de groep Weekend en Die Rotenbacher Musikanten op. De nieuwe plaat van Rocco, die net zoals onlangs 'Marina', in een 'rapversie' is verschenen, komt binnenkort ook in ons land en Duitsland op de markt. In België wordt 'Pak mij, kus me' momenteel al 'grijs' gedraaid door de diverse radio- en tv-stations.

Marc en Dave opnieuw in Telebingo

HOENSBROEK – Het Limburgse duo Marc en Dave zal maandagavond bij de KRO-televisie opnieuw in 'Telebingo' (vanaf 20.16 uur op Nederland 1) te zien en te horen zijn. Tijdens de laatste aflevering van dit populaire spelprogramma, nu vanuit de IJselhal in Zwolle, brengen de Limburgers samen met Dennie Christian, De Deurzakkers, Vader Abraham en De Havenzangers een muzikale ode aan presentator Carl Huybrechts. Het lied is een variant op het bekende 'Ja Karel, neen Karel'. Afgelopen maandag waren Marc en Dave in Telebingo te gast met 'Wie wil er nog 'n pizza' waarvoor tientallen pizzabakkers in de omgeving van Lelystad werden gecharterd.

films

door Gemma Wildenberg

CASUALTIES OF WAR
V.S. 1989. Regie; Brian de Palma. Met: Michael J.Fox, Sean Penn e.a. In: Royal Heerlen.

Vietnamdrama over een Amerikaanse patrouille die 'voor eigen gebruik' een Vietnamees meisje ontvoert. Een van de patrouilleleden is het daar niet mee eens en probeert haar te redden.

NEXT OF KIN
VS. 1989. Regie: John Irvin. Met: Patrick Swayze, Liam Neeson e.a. In: Rivoli Heerlen.

Swayze speelt een politieman van boerenafkomst. Als zijn broertje door de onderwereld van Chicago vermoord wordt zint hij op wraak. De zaak wordt gecompliceerd als ook zijn familie zich ermee gaat bemoeien.

SEX, LIES AND VIDEOTAPE
VS. 1988. Regie: Steven Soderbergh. Met: James Spader, Andy McDowell, Peter Gallagher e.a. In: Maxim Heerlen en Mabi Maastricht.

Opmerkelijk debuut van Soderbergh over een vierhoeksrelatie. Humor verzacht veel van de bitterheid van de film. De stijl doet denken aan de films van Eric Rohmer.

THE ACCIDENTAL TOURIST
V.S. 1989. Regie: Lawrence Kasdan. Met: William Hurt, Kathleen Turner, Geena Davis e.a. In: De Spiegel Heerlen en Filmhuis Sittard.

Een wat saaie schrijver van reisgidsen ontmoet een extraverte en nogal excentrieke vrouw. Door haar ontdooit hij moeizaam en wordt door de chaotische ambiance tot allerlei 'verkeerde' dingen verleid.

YAABA
Burkina Faso 1988. Regie: Idrissa Quedraogo. In: Filmhuis Roermond.

Film over de ontroerende verhouding tussen een twaalfjarige jongen en een stokoude vrouw die door de dorpsgemeenschap verstoten is, omdat zij een heks zou zijn.

DE NAAM VAN DE ROOS
Frankrijk 1986. Regie: Jean-Jacques Annaud. Met: Sean Connery e.a. In: Wijngrachttheater Kerkrade.

Een geleerde Franciskaner monnik komt in 1327 als speciaal afgezant van de keizer met een delicate missie naar Italië. In het Benedictijner klooster waar hij verblijft vinden zeven sterfgevallen onder verdachte omstandigheden plaats.

WHEN HARRY MET SALLY
VS 1989. Regie: Rob Reiner. Met: Billy Crystal, Meg Ryan, Carrie Fisher, Bruno Kirby e.a. In: H5 Heerlen.

Kunnen mannen en vrouwen gewoon vrienden zijn? Of zit seks onvermijdelijk in de weg? Relatiekomedie over een stel dat het tóch probeert.

WILD THING/V.S. 1989
Regie: David Ward. Met: Tom Berenger, Charlie Sheen e.a. In: Forum Sittard.

Honkbalkomedie over de moeizaam sappelende Cleveland Indians die tegen alle verwachtingen in opstomen naar het kampioenschap.

DREAM TEAM
V.S. Regie: Howard Zieff. Met: Michael Keaton, Christopher Lloyd e.a. In: Roxy Geleen.

Drie psychiatrische patiënten mogen met een verzorger een dagje uit. Als de verzorger zoek raakt lopen ze los in de stad, en dat schijnt erg komisch te zijn.

GHOSTBUSTERS 2
V.S. 1989. Regie: Harold Becker. Met: Bill Murray, Dan Aykroyd, Sigourney Weaver e.a. In: Mabi Maastricht, Studio Anders Geleen en Royaline Roermond.

Op de drempel van een nieuw jaar redden de Ghostbusters de baby van Sigourney Weaver uit de handen van een wrede geest, die de kleine nodig heeft om in een nieuw lichaam op aarde terug te komen.

SEA OF LOVE
V.S. 1989. Regie: Harold Becker. Met: Al Pacino, John Goodman e.a. In: Royal Roermond.

Twee Newyorkse politiemannen moeten op zoek naar een bizarre moordenaar die het gemunt heeft op mannen die een contactadvertentie plaatsen. De actie die ze op touw zetten is even simpel als ongewoon: ze plaatsen zelf een advertentie.

BLACK RAIN
V.S. 1989. Regie: Ridley Scott. Met: Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw e.a. In: H5 Heerlen en Mabi Maastricht.

Nick Conklin, detective bij de New Yorkse politie, moet een Japanse moordenaar afleveren bij de politie in Osaka. Bij aankomst in Japan ziet de gevangene kans te ontsnappen en wordt Conklin aan een Japanse detective gekoppeld om de zaak op te lossen. Daarbij raken ze verzeild in een machtsstrijd tussen rivaliserende Yakuza-groepen.

kinderfilms

TARAN EN DE TOVERKETEL
In: Roxy Geleen.

OLIVER EN CO.
In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.

SNUITJE
Kinderfilmhuis Zoem Maastricht.



● *'Alleneuj Doof': vanuit Ubach over Worms met de hele familie op televisie.*

Limburgse familie als 'Spasskapel' op tv

Van onze showpagina-redactie

LANDGRAAF – Op dinsdag 27 februari behoren John Korver en Yvonne Hamers – Korver uit Ubach over Worms tot de kwiskandidaten in het NCRV-programma Bull's Eye met Guido Jonkers. Voor de tv-registratie, die inmiddels plaatsvond, zouden broer en zus Korver aanvankelijk een paar familieleden als supporter meenemen naar de studio in Hilversum. Maar het liep allemaal anders. Toen John en Yvonne eens een serieuze blik op de kalender wierpen bleek dat de bewuste uitzending op 27 februari toevallig op carnavalsdinsdag plaatsvindt. Daarom krijgt de kijker die avond niet alleen de kwiskandidaten in beeld, maar ook een complete 'Spasskapel' of zo je wilt een 'Zaat hermenieke'.

En het toeval wil dat de muzikanten van die kapel – méér dan twintig in getal – allemaal familieleden van John en Yvonne Korver zijn. De Spasskapel 'Alleneuj Doof' uit Ubach over Worms geeft op 27 februari een carnavalstintje aan dit NCRV-programma dan je vanaf 19.20 uur op Nederland 1 kunt bekijken. De 'Korver'-muzikanten komen verkleed als clown en gewapend met muziekinstrumenten uitgebreid 'in beeld'. In de trein, op weg van Limburg naar Hilversum, heeft de Spasskapel 'Alleneuj Doof' de reizigers alvast een voorproefje gegeven van wat de kijkers op carnavalsdinsdag mogen verwachten. Bij de NCRV, zo blijkt bij navraag, blijkt men zeer ingenomen met de aanwezigheid van het vrolijke familie-gezelschap van Limburgse muzikanten.